



## د افغانستان پادشاه

د افغانستان معظم شهریار او زلمی ټولواک اعلیحضرت محمد ظاهر شاه خلد الله ملکه واطال الله عمره د دولت د دی چه همایونی ذات ټی ستر کال دخپل شریف ژوند په (۳۰) مرحله کښې پښه زدې .  
همایونی ذات د ۱۲۹۳ هجری کال دمیزان په ۲۲ په کابل کښې زیږیدل دی .

وروسته چه دده سن د تعلیم متقاضی شو نو په مقدماتی او منځنیو مکتبو او بالاخر ټی خپل تحصیلات د کابل په عالی مکتبو کښې پای ته ورسول کله چه دده فقید او شهید پلار اعلیحضرت محمد نادر شاه کبیر د افغانستان په سفارت پاریس ته ولاړه همایونی ذات هم د هغه فقید شهریار سره د مهمو تحصیلاتو د سره فرانس ته تشریف فرما شو، د فرانسوی ژبی او عالی علومو تحصیل ټی د هغه مملکت په مختلفو سترو او عالی مکتبو او یو هو کورنیو کښې پای ته ورساوه او د وطن د داخلی مسائلو په شاوخوا کښې ټی خصوصی روزنه له خپل بزرگوار پلار څخه وشوه او ملی اخلاق او د وطن به نسبت ټی د لازمه غالبو ادراک او خصائص هم له هغه نومیالی پلار څخه زده کړه .

د افغانستان داوی شورش تربیسی وروسته ( چه د هغه نجات د همایونی ذات د شهید پلار په حق او ټکی لاس څرگند شو ) زلمی اعلیحضرت چه په هغه مملکت کښې دده تعلیمات پای ته رسیدلی و او د وطن خدمت د پاره مستبد و د ۱۳۰۹ شمسی کال دمیزان په ۲۰ کابل ته تشریف فرما شو .  
محض د هغه عشق په اثر چه د افغانستان د عسکری عالم سره ټی درلود او د بزرگوار پلار د قدمونو تعقیب د کابل د نظامی عالی تعلیم گاه په عسکری خانکه کښې شامل شو په ۱۳۱۰ شمسی کال ټی دوالا حضرت سردار احمد شاه خان د دربار وزیر د شهید اعلیحضرت دا کا زوی د معظمی لور سره ازدواج و فرمایه . او د همدغه کال په آخر کښې څوموده د حرب د جلیله وزارت په وکالت او بیا د معارف د وزارت په وکالت مؤظف و .  
په دې دواړو وزارتو کښې د همایونی ذات فطری استعداد او ذاتی قابلیت دوظیفی د اجرا کولو او ټی اداري له رویه پښه څرگند شو .

په ۱۳۱۲ کال یعنی د شهید شهریار تر شهادت وروسته د عقرب په ۱۶ د ملت د لویو وکیلانو او عسکری او کثوری افرادو په غوښتنه او اتفاق د افغانستان پاچا شو ستر کال د دې زلمی شهریار د جلوس د ونسم کال دی .

د همایونی اعلیحضرت اولاد :

- ۱ : - شهزاده بیگم بلقیس
  - ۲ : - والا حضرت شهزاده احمد شاه جان
  - ۳ : - شهزاده بیگم مریم
  - ۴ : - والا حضرت شهزاده محمد نادر خان
- د زیږیدو نیټه د حمل ۲۸ سنه ۱۳۱۱ ش
- » » » » د سنبلی ۲۱ » ۱۳۱۲ »
- » » » » د عقرب ۱۰ » ۱۳۱۵ »
- » » » » د جوزا ۳ » ۱۳۲۰ »

# بسم الله الرحمن الرحيم

## د کابل د یار لسمه کالنی

دلوی خښتن په فضل او مرحمت، دا علیحضرت المتوکل علی الله سپیڅلو آملو او ښوونیانو په برکت، دښتون ملت د لوړو روحیانو او عالی استعداد په مرسته مونږ وکړای شو چه دا اجتماعي او مملکتی رفاه په اثر کښې د کابل ۱۳ کالنی نشر کړو او دخپل مملکت د ټولو څانگو اجرا آت او بیشرفت خپلو ښاغلو لوستونکو ته تقدیم کړو.

علاوه پدې د مملکت د فضلاؤ مهم آثار او قیمتي مقالات چه د لوړو لیکوالو د زیار او تتبع محصول بلل کېږي په کالنی کښې واخلو او په دغه ذریعه د مملکت د پاره یو صحافتي او مطبوعاتی خدمت وکړو.

ددې خدمت په لاره کښې چه کوم مساعدت له مو نږ سره شویږی او مونږ ته ددې خدمت موقع را کړی شوی به مو نږ باندې لازمو ی چه دخپل عرفان پالونکي حکومت د لوړو توجهاتو او بیاد مملکتی دواړو د همکارۍ اود مطبوعاتو د مستقل ریاست د هغه مخصوص اهتمام چه د پښتو ټولنی له کاروسره ئې لری افزوده تشکرو کړو. دخپل هواد سعادت او نیکمرغۍ چه د ټولو خوشحالی پکښې مضموره ده، دجهان بهبود او آرامی چه د بشریت نیکبختی ور پوری موقوفه ده له لوی خدای څخه وغواړو او هیله و لرو چه وروسته تردې به (که خدای کول) په عالم کښې د سعادت پلوشی ښی خپری ښی او دنړۍ په عرفانی، تهذیبی، عمرانۍ او مدنی بیشرفت کښې به مونږ هم کال په کال ښه برخه واخلو اوددې مملکت هر را لور تیا به دا علیحضرت همایونی او خپلو لایقو رجالو دیو هی او بصیرت زیار اوزحم په اثر کښې وو ښو.

# د کابل کالني

۱۳۲۳

د کابل

دېښتو ټولنې د نشریاتو څخه

مېتمم

گل پاچا « الفت » دېښتو ټولنې عمومي مبصر

۱۳۲۳



زهونې گران اومعظم ټولواک اعلیحضرت همايونی محمدظاهرشاه ، دافغانستان معارف پالونکی او وطن روزونکی بادشاه  
Sa Majesté Mohammed Zaher Chah roi d' Afghanistan





والا حضرت شہزادہ احمد شاہ خان د معظم ہمایونی اعلیٰ حضرت ارسند نحوی .  
S.A.R. 4e prince Ahmad Chah Khan , filsainé de Sa Majesté



والاحضرت سردار محمد نادر خان دمعظم همايوني اعليحضرت كشر لحي  
S.A.R. le prince Mohd.Nader Khan le fils cadet de Sa Maj esté.

# شکلیات

## صدارت عظمی

صدر اعظم	: ج ، ع ، ج ، ا ، انبیاں والا حضرت سردار محمد ہاشم خان
لمہی معاون	: ع ، ج والا حضرت سردار محمد نعیم خان
دوہم معاون	: ، ، » عبد الرحیم خان
د دولت وزیر	: ، ، » سردار شیر احمد خان
د دولت وزیر	: ، ، » محمد گل خان
د صدارت مشاور	: ، ، » صیار محمد خان
: ، ، »	: ، ، » سید احمد خان

## د صدارت عظمی مربوطہ خانگی

### الف - د تحریر اتواو نور و دوائرو :

د تحریر اتولہری مدیر	: ع ، خلیل اللہ خان
» تحریر اتو دوہم »	: ع ، محمد فاروق خان
» یہ دوہم »	
خانگیہ کتبی دمدیر یہ حیث	: ع ، شاہ عبداللہ خان
د اورافو عومی مدیر	: ، ، » محمد ابراہیم خان
» عراضو مدیر	: ، ، » میر عبداللہ خان
» اجرائی مدیر	: عبدالکریم خان

### ب - د ضبط احوالاتو ریاست :

د ضبط احوالاتو رئیس	
او د مجلس وزراء منشی	: ع ، ص محمد شاہ خان
د ضبط احوالاتو لہری مدیر	: ص ، میر جانا خان

**SHAH M. BOOK CO.**  
 BOX 1328, KABUL, AFGHANISTAN  
**KABUL CONTINENTAL HOTEL**

## د کابل کالنی

د ضبط احوالاتو دوهم مدیر : ص ، محمد رفیق خان  
 » » » دریم » : » ، محمد عثمان خان  
 » » » خلورم » : » ، محمد طاهر خان

### ج - د محاسباتو د عمومي تفقیش ریاست :

رئیس : ع ، ص ، غلام مجتبی خان  
 د تفقیش عمومي مدیر : » ، شاه محمود خان  
 » » » : ص ، نصر الله خان  
 » » » : » ، عبد الرحمن خان  
 » » مدیر : » ، غوث الدین خان







ج ، ع ، ج ، ١٠١ ، نېان افغېم والا حضرت سردار محمد ماشم خان صدر اعظم  
S.A.R. 'A.A.' Sardar Mohammad Hachem Khan  
premier ministre



د انضباط خانګه

ج - د نشر اتو مدیریت

د - د خریطې مدیریت

۳ - داردو ریاست :

.....

رئیس

د ذاتیه معاملاتو مدیریت ( مامورین )

د نقلیې عمومی مدیریت

د صحیفې او بیطاری مدیریت

۴ - دلواز ماتو ریاست :

ع ، ع ، ش شیر احمد خان نایب سالار

رئیس

معاون

د محاسبی عمومی مدیریت ( کنترول )

دلوازمو مدیریت

د تقاعد اویتمانو مدیریت

۵ - حربی ریاست :

ع ، ع ، ش عبدالقبوم خان فرقه مشر

رئیس

د تدقیق او معاینې مدیریت

د اسلحې مدیریت

د جبجانی مدیریت

د فنی آلاتو او ادواتو مدیریت

۶ - د محاکماتو ریاست رئیس :

۷ - د اصلاح او ترقی ریاست »

۸ - د دیوان حرب » »

۹ - د قبا یلو » »

۱۰ - د اولمپیک » »

۱۱ - د استخباراتو عمومی مدیریت عمومی مدیر

۱۳ - د اوراقو عمومی مدیریت . . .

۱۳ - د تعمیراتو مدیریت مدیر



ع . ج ۱۰۱۰ نېان والا حضرت غازي سردار شاه محمود خان سپه سالار او د حرب وزير  
S.A.R. A.A. Sardar Chah Mahmud Khan ministre de la guerre



## دمملکتی دوائر و تشکیلات

- ۱۴ - دیمایش اوسنجش مدیریت مدیر
- ۱۵ - دوزیر حریبه دتجربیتو -----
- » اومخصوص قلم مدیریت
- ۱۶ - دفابریکاتو عمومی مدیریت عمومی مدیر
- » دکورس عالی مدیریت
- ۱۸ - دمحاسبی اوموزیکی دکوسومدیریت
- » دسیورت مکتب

### دعسکری قطعاتو قوماندانان

- ۱- دقوای مرگراوعسکری مکتبو قوماندان ع، ش، س، ع، والا حضرت سردار محمد داؤد خان  
امری فرقه مشر
- ۲- دجنوبی عسکری قوماندان اوتنظیمه رئیس ع، ش محمد قاسم خان امری فرقه مشر
- ۳- دغزنی عسکری قوماندان ع، ش نور محمد خان فرقه مشر
- ۴- دقندهار اوفراه عسکری قوماندان ع، ش محمد علم خان فرقه مشر
- ۵- دهرات عسکری قوماندان ح، محمد گل خان امری غند مشر
- ۶- دمزار اومیمنی عسکری قوماندان ع، ش اله داد خان امری فرقه مشر
- ۷- دمشرقی عسکری قوماندان ع، ش میر احمد خان فرقه مشر
- ۸- دهوائی عمومی قواؤ قوماندان ع، ش محمد احسان خان فرقه مشر



## خارجہ وزارت



وزیر ع ، ج علی محمد خان  
امری معین ع ، ج حبیب اللہ خان  
دوہم معین ع ، ص عبدالحمید خان

### سیاسی عمومی مدیریت :-

عمومی مدیر ع ، نجیب اللہ خان  
دلمی خانگی مدیر ص ، عبدالرؤف خان  
دوہمی » » ص ، فضل احمد خان  
ددریمی » » » عبدالقیوم خان  
دخاوری » » » محمد قسیم خان

### د تشریفاتو ریاست :-

رئیس ع ، ص غلام محمد خان  
معاون ص ، عبدالقیوم خان

ع ، ج علی محمد خان د خارجی چارو وزیر  
S. Ex. Ali Mohammad Khan ministre  
des affaires étrangères.

### د بین المللی چارو عمومی مدیریت :-

..... عمومی مدیر

### دو بزی او قونسلگری عمومی مدیریت

عمومی مدیر ع ، عبدالرؤف خان  
دلمی خانگی مدیر ص ، فیض محمد خان

### داورا قو عمومی مدیریت :-

عمومی مدیر ع ، عبدالغفار خان

### د شفر او قلم مخصوص مدیریت

مدیر ص ، محمد سلیمان خان

### د مامورینو او اجرائیو او تنظیماتو مدیریت :-

مدیر ص ، عبدالرزاق خان



ع، ج، ا، ا، ننهان والا حضرت سردار شاه ولی خان داعلې حضرت وزیر مختار  
او فوق العاده نماینده په فرانسه کېږي

S.A.R.A.A. Sardar Chah Vali Khan envoyé extraor-  
dinaire et ministre plénipotentiaire de Sa Majesté  
en France





داخله وزارت



ع ، ج محمد نورو ز خان د داخلې وزیر  
S. Ex. Mohammad Naoroz Khan  
Ministre de l'intérieur.

ح ، محمد جا نغان دوهم غنډ مشر  
ص ، عبدالسميع خان  
» ، عبدالباقي خان  
» ، نصر الله خان د دكتور معاون  
» ، اختر محمد خان  
» ، محمد ابراهيم خان  
» ، سهراب الدين خان

وزیر ع ، ج محمد نورو ز خان  
دمخصوص قلم مدير: ص ، محمد صديق خان

الف - اداري رياست :

اداري رئيس : ع ، ص عبدالرشيد خان  
د كنترول عمومي مدير  
ع ، محمد سعيد خان  
د مامورينو مدير  
ص ، محمد حسن خان  
د اوراقو مدير  
» ، خواجه محمد خان

ب : امنيه رياست :

امنيه رئيس : ع ، ش طره باز خان  
دوهم فرقه مشر  
د تشكيلاتو مدير : ح ، محمد اكبر خان  
دوهم غنډ مشر  
امنيه مدير  
سرحديه »  
د اطلاعاتو اخستلو مدير  
د روغتيا د مديريت كښل  
» صناعتي مدير  
» پاسپورت »  
» لوازمو »

ج : دا حصائي رياست :

دا حصائي رئيس  
» » درياست معاون  
» اخذ عسکر مدير  
ع ، ص ، محمد امين خان  
» ، محمد مصوم خان  
ص ، شاه جان نغان

د : د تقميش رياست :

د تقميش رئيس ع ، ص عبدالله خان

## د مملکتی دوائرو تشکيلات

مدیر	:	ص ، عبدالله خان
دولایاتو د احصائی دفتیش مدیر	:	» ، عبدالواحد خان
دفتیش دریاست عضو	:	» ، غلام نبی خان
»	:	» ، عبداللطیف خان
»	:	» ، شاه محمد خان
»	:	ص ، محمد شیرین خان
»	:	» ، عبدالوکیل خان
»	:	» ، صالح محمد خان
»	:	» ، محمد طاهر خان

**ه : د ناقلینو عمومی مدیریت :**

عمومی مدیر	:	ع ، پاینده محمد خان
اداری	:	ص ، پاینده محمد خان

## عدلیه وزارت



وزیر : ع ، ج فضل احمد خان

«مجددی»

مبین : ع ، صرامین الله خان

د تمیز رئیس : ج ، ف عبدالرب خان

د اجرایی اود

مامورینو مدیر : ص ، محمد میر خان

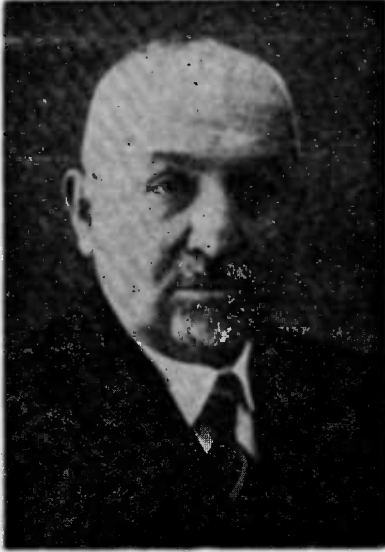
د تحریراتو : » ، » ، فیض محمد خان

د کتب وول : » ، » ، محمدنا صر خان

ع ، ج فضل احمد خان مجددی د عدلیې وزیر

S.Ex. Fazl Ahmad Khan ministre  
de la justice.

## د مالی وزارت



ع. ج. مرزا محمد خان د مالی وزیر  
S. Ex. Mirza Mohammad Khan  
ministre des finances

وزیر : ع. ج. مرزا محمد خان  
معین : ع. س. محمد اسلام خان

### د کشف و کشف عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : ع. عبد الغفور خان  
د بودجی مدیر : س. محمد سرور خان  
د کنترول مدیر : « حبيب الله خان »  
د خزانو مدیر : « »

### د اجرائی عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : ع. محمد انور خان  
د احصائی مدیر : س. عبدالرحیم خان  
د ماموریتو مدیر : « عبدالمجید خان »  
د اوراقو مدیر : س. عبدالرحیم خان  
د مالیاتو او  
مخصوصو لا تو مدیر : « »

### د تقمیش عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : ع. محمد حسن خان  
د تقمیش اعضاء د مدیر په حیث : س. محمد رضا خان  
مدیر : « محمد ابراهیم خان »  
« احمد علی خان »

### د تصفیو او تجارتی عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : ع. غلام حسن خان  
تجارتی مدیر : س. عبدالکريم خان  
د بقایو مدیر : « فضل حق خان »

### د تقاعد عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : ع. سید محمد خان



ع ، ج ، والا حضرت سردار محمد نعیم خان دمعارف وزیر اود صدارت عظمی لمړی معاون

S. A. Sardar Mohammad Naïm Khan ministre  
de l'Instruction publique et vice-président du Conseil



## د معارف وزارت

د معارف وزیر	: ع ، ج والا حضرت سردار محمد نعیم خان (د صدارت عظمی امری معاون)
معین	: ، ، ص ، سید عبداللہ خان
مشاور	: ، ، « عبدالاحمد خان
»	: ، ، « هاشم شایق خان
د مخصوص قلم مدیر	: ص ، امیر الدین خان

### د ښوونې او روزنې ریاست:

د ریاست کنیل	: ، ع ، ص ، دا کتر محمد انس خان
» » عضو	: ، ، محمد نبی خان
» » »	: ، ، عبدالغفور خان « برشنا »
» » »	: ، ، محمد اسماعیل خان غزنوی
» » »	: ص ، دا کتر عبد المجید خان
» » »	: ، ، غلام محمد خان
» » »	: ، ، محمد اعظم خان
» » »	: ، ، یارنده محمد خان
» » د » معاون:	: ، ، عبد الغفور خان
» » »	: ، ، محمد کریم خان
» » »	: ، ، نور احمد خان

### د تدریساتو ریاست:

رئیس	: ع ، ص ، عزیز الرحمن خان
معاون	: ، ، عبد الجبار خان
»	: ص ، محمد یونس خان

### د تفتیش ریاست:

رئیس	: ع ، ص ، سید محمد فاروق خان
معاون	: ص ، سید حبیب خان
مفتش	: ص ، عبدالاحمد خان
»	: ، ، عزیز محمد خان
»	: ، ، عبداللہ خان

## د کابل کالنی

منقش	: « ه امير محمد خان
»	: « محمد آصف خان
»	: « گلبدین خان

### د سمپورت او حفظ الصبحی ریاست :

رئیس	: ع ، س ، فاروق شاه خان
د سمپورت مدیر	: س ، محمد محسن خان
د شفا خانۍ سر ضییب	: « ، عبدالرحیم خان

### اداري شعبې :

د اجرايې او مامورينو عمومي مدير	: ع ، محمد مريد خان
« کنترول عمومي مدير	: ، غلام سخی خان
« موزی او حفرياتو عمومي مدير	: ، احمد علیخان « کهزاد »
« اورافو مدير	: س ، عبدالله خان

### فا کولتی او عالی او مساکي مکتبونه

#### د طبی فا کولتی ریاست :

د طبی فا کولتی د ریاست کفیل	: عزت مندیر و فیسور زهدی
اداري مدير	: س ، محمد آصف خان

#### د حقوقو او سیاسي علومو فا کولته :

د رئیس کفیل	: ع ، س ، عبدالحکیم خان
معاون	: س ، محمد اکبر خان

#### د سائنس د فا کولتي ریاست :

د رئیس کفیل	: ع ، س ، داکتر محمد یوسف خان
معاون	: س ، محمد یونس خان

#### د ادبیاتو د فا کولتي ریاست :

رئیس	: ع ، س ، عبدالحی خان « حبیبی »
معاون	: س ، مجراب الدین خان

#### د عربي دار العلوم ریاست :

رئیس	: ع ، س ، عبدالرسول خان
------	-------------------------

د مملکتی دوائرو و تشکیلات

دستگاه و دشنوونخی عمومی مدیر : ع ، نور الله خان  
د حبیبی دلیسی » » : « ، غلام حمید خان  
د استقلال مدیر : س ، عبدالشکور خان  
د نجات دمدیر کفیل : « ، داکتر علی احمد خان  
د غازی مدیر : « ، محمد امین خان  
د دارالمعلمین دمدیر کفیل : « ، دکتور میر نجم الدین خان  
د پرستاری دشنوونخی مدیر : « ، فدای احمد خان  
د نشریه علوم و دشنوونخی » : « ، شاه محمد خان  
د تحریر او مجله بی د اصولو  
د شنوونخی مدیر : « ، محمد یوسف خان  
د سپورت دشنوونخی دمدیریت وکیل : عترت محمد ، بای حسن  
د گرهنی دشنوونخی مدیر : « ، غلام نقشبند خان

دملی اقتصاد وزارت

وزیر : ع، ج، م، ع، عبدالجید خان  
لمپی-مین : «، ص، محمد اکرم خان  
دوہم : «، «، «، غلام غوث خان

د صنائعو عمومي مديريت :

عمومی مدیر : ع ، محمد نعیم خان  
دصناعتی قوانینو :  
مدیر : ص ، عبد الغفور خان

« لا سي صناعو » : « ، پاينده محمد خان  
« راشيني » : « ، عبد الحليم خان  
« قميش » : « ،

د گمر کاتو عمومي هديریت :

د گریزی-» ص ، حبیب الله خان

معاونین و مددکاران :  
 « محمد رشید خان »



ع . ج . المرعالي نشان عبدالمجید خان دملی اقتصادوزیر  
S. Ex. AbdulMadjid Khan ministre  
de l'économie National

د تجارتی توسعی عمومی مدیریت

عمومی مدیر	: ع ، سید احمد علی شاه خان
د خارجی تجارت مدیر	: ص ، محمد حسن خان
د شرکتو	: » ، محمد صدیق خان
د وارداتو او صادراتو	: » ، .....
د تعلیمی مدیر	: » ، .....
د احصائیې	: » ، .....
د کریدت مامور	: » ، محمد صادق خان
د نرخ د کنترول مامور	: » ، یار محمد خان

اداري مدیر یقونه :

د اجرائیې او سچلو سوانح مدیر	: ص ، محمد هاشم خان
د کنترول مدیر	: » ، محمد عنایت الله خان
د اورافو	: » ، عبدالودود خان

د تفتیش عمومی مدیریت :

عمومی مدیر :

د اقتصادی مجلسو عمومی مدیریت :

عمومی مدیر : .....

د تجارتی اطاقو عمومی مدیریت

عمومی مدیر : ع ، میرضیا والدينخان

د انطباعاتو عمومی مدیریت :

عمومی مدیر	: ع ، محمد زمانخان « تره کی »
د اقتصاد د تجلی مدیر	: ص ، غلام دستگیر خان

د فواید عامې وزارت

دوزارت کفیل : ع ، ص محمد کبیر خان ( لمری - معین )  
معین : « ، » نصر الله خان

د تعمیراتو عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : ع . عبد الرحیم خان  
اداری : ص ، میر عنایت الله خان  
د نوی کابل : « ، محمد جانخان  
د زوړ کابل : « ، محمد ظاهر خان

د معابرو عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : ع ، محمد اکرم خان  
د معابرو : ص ، فضل حق خان  
د پلونو : « ، .....  
د تنگ غار و د سرک مدیر : « ، محمد اصغر خان

د ویالو او بندو عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : ع ، سید وحدت شاه خان  
اداری : ص ، .....  
د قرغی د بند : « ، شېر احمد خان

د سر کور حفظ او مراقبت عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : ع ، سعد الدین خان

د مصالح د تېبې عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : « ، .....  
اداری مدیر او د عمومی مدیریت کفیل : ص ، امیر محمد خان

د پلټنې عمومی مدیریت:

عمومی مدیر : « ، .....  
د کنترول عمومی مدیریت

عمومی مدیر : ع ، غلام رسول خان



مر کزی مربوطه شعبات :

دعمومي مخېس شفاخاني :

سر طبيب : « د کټور غلام فاروقخان

دښخودغابوچودولوددکتورسه : مېرمن دکتوره نريمان

دمستوراتو دساتوريمديره : « امير بيگم

دروغتبادساتني اوباکترولوزي

دانستيتو متخصص : عزتمندد کټور زهدي

دروغتبادساتني اودباکترولوزي :

دانستيتو دکتور : ص ، عبدالمجيد خان

دتجزيي اودتحليلدموسي دکتور : ص محمد اسميل خان :

د پست او تېلگراف او ټيليفون وزارت

وزير : . . . . .

معين : ع ، ص ، محمد حسين خان

دتفتيش رئيس : « ، « ، غلام صفيدرخان

« مدير : ص ، محمد اکرم خان

« راډيوفني عمومي مدير : ع ، عطاالله خان

« اداري : ص ، محمداسلم خان

« ټيليفون عمومي : ع ، محمد سعيد خان

« اداري : ص ، عبدالمجيد خان

« پست عمومي : ع ، غلام فاروقخان

« تېلگراف عمومي : « ، علي گل خان

« اداري : ص ، عبدالاحد خان

« چک آفس : « ، عبد القیوم خان

« مامورينو : « ، محمد ايوب خان

« کنترول : « ، لعل محمد خان

« اوراقو : « ، نیکه محمد خان

« تېلگراف انجنير : « ، محمد حسين خان

« منتظم : « ، محمد امانخان

« : « ، عبد الحبيب خان

« : « ، غلام سرور خان



ع، ج رحیم الله خان د معادنو وزیر  
S. Ex. Rahimullah Khan ministre  
des mines

## د معادنو وزارت

- وزیر : ع، ج رحیم الله خان  
 معین : «، ص غلام محمد خان  
 فنی عمومی مدیر : «، محمد احسان خان  
 د کشفی : «، ص، غلام علی خان متخصص  
 د معادنو دیپلوم انجینیر : ع، سید عبدالاحد خان  
 د معادنو متخصص : ص، دهکتور  
 سلطان احمد خان  
 د معادنو انجینیر : «، عید الله خان  
 مهندس : ع، یز تمند، پیر سکی  
 د تفتیش مدیر : ص، عبد الفتاح خان  
 د پیرلواو پلورلو مدیر : «، رمضان علی خان  
 د اجرائی مدیر : «، عبد الاحد خان  
 د کنترول : «، محمد حسن خان  
 د اوراقو مامور : «، محمد یوسف خان







## د مطبوعاتو مستقل ریاست



ج ، صلاح الدین خان د مطبوعاتو مستقل رئیس  
S. Ex Salahoddin Khan Chef  
du département de la presse

رئیس : ج ، صلاح الدین خان  
معاون : ع ، سید قاسم خان رشتیا  
مشاور : ع ، محمد سرور خان گويا  
: ع ، محمد امین خان خوگیاڼی

### د نشریاتو عمومي مدیریت

عمومي مدیر : ع ، عبدالرحمن خان یرواک  
د لمری خانګی  
مدیر : س ، محمد قاسم خان واجد  
د دوهمی خانګی  
مدیر : س ، عبدالباقي خان لطفي  
د آژانس

مدیر : س ، محمد محسن خان فیروز  
د راډیو نشراتو  
مدیر : س ، غلام جیلانی خان آډیروی

### د پښتو ټولنې عمومي مدیریت

د عمومي مدیر کفیل : ع ، س عبدالحی خان حبیبی ( د ادبیات  
دوا کولنې رئیس )  
معاون : ع ، عبدالرؤف خان پینوا  
د فوایدو مدیر او د معاون کفیل : ع ، صدیق الله خان رشتین  
د پښتو ټولنې عمومي مبصر او د صحافت  
د خانګی مدیر : ع ، گل پاچا خان الفت  
د لغاتو د مدیریت آمر : س ، محمد گل خان نوری  
د لغاتو مدیر : س ، سید مسعود خان  
د کورسو مدیر : س ، عبدالغنی خان

### د دائرة المعارف عمومي مدیر چه په پښتو ټولنې پوری مربوط دی:

عمومي مدیر : ع ، میا حسین خان  
د انګلیسي او پارسی لغاتو د خانګی مدیر : س ، غلام علی خان بریالی

## د مملکتی دوائر و تشکیلات

ص ، سید احمد شاه خان هاشمی	:	د داخلې څانگې معاون
ص ، محمد روحی خان	:	د تدقیق او تتبع د څانگې معاون
دع ، صدیق الله خان رښتین تر نظارت لاندې	:	د پښتو د ترجمې څانگه
دص ، محمد گل خان نوری	:	د پښتو لغاتو

### د تارینڅ عمومي مدیریت

ع ، احمد علی خان کهزاد	:	عمومي مدیر
ع ، محمد سرور خان گویا (دریاست مشاور)	:	(۱) عضو
ع ، میر غلام محمد خان غبار	:	(۲) عضو
ص ، علی احمد خان نعیمی	:	»
ص ، محمد نبی خان کهزاد	:	»
ص ، میر غلام حامد خان	:	»
ص ، محمد ابراهیم خان خلیل	:	»

### د مطابعو عمومي مدیریت

ع ، احمد الله خان کریمی	:	عمومي مدیر
ع ، غلام جیلانی خان اعظمی	:	اداري معاون
ع ، محمد نوری خان	:	فني معاون
ص ، محمد شریف خان	:	تخنیکي مدیر
ص ، نور الله خان متخصص	:	د طباعتی مدیر کفیل
ص ، شیر احمد خان	:	د تصحیح د مدیر کفیل
ص ، غلام حیدر خان	:	د کمنترول مدیر
ص ، عبدالوکیل خان	:	د اجرایی د مدیریت کفیل

### د پوهنې نندارې عمومي مدیریت

ع ، عبدالرشید خان لطیفی	:	عمومي مدیر
ص ، عبدالرشید خان	:	عضو

## دریاست اداری څانگې

ص ، میر امین الدین خان انصاری	:	د اجرا ئی او مالیو مدیر
» ، محمد نعیم خان	:	د کترول مدیر
» ، گل سعید خان	:	د او رافو مدیر
» ، غلام جان خان	:	د کتابخانې مامور

## دعايداتو دمالیې ریاست

رئیس	ع ، ص محمد حسین خان (دپست دوزارت معین)
د تشخیصې عمومی مدیر	ع ، محمد عثمانخان
دلیری- خانگی مدیر	ص ، محمد اسلم خان
ددوهمی خانگی مدیر	» ، غوث الدینخان
ددویمې خانگی مدیر	» ، جلال الدینخان
دخلوړمی خانگی مدیر	» ، فضل احمد خان
دسیار مدیر	» ، محمد مهدیخان
دکنترول عمومی مدیر	.....
اداری مدیر	ص ، محمد رسول خان
دفطار عمومی مدیر	.....
دفطار دلیری- خانگی مدیر	ص ، عبدالملیکخان
دنظار ددوهمی خانگی مدیر	» ، عبدالاحدخان
دمامورینو مدیر	» ، میرضیاء الدینخان
دمخصوص مدیریت کنیل	» ، فیض محمد خان
داورافو دمدیریت	» ، حفیظ الله خان

## دکنترول او دفرمایشاتو د تسهیل اوی مدیریت

عمومی مدیر او د مرکزی صنایعو	
د خانگی آمر	ع ، محمد نیم خان
فنی مشاور	عزتمند وانتر کیخن تال

## دولایاتو او اعلی حکومتو تشکیلات

### د کابل ولایت

دوالی وکیل	و ، ج محمد اسماعیل خان
مستوفی	ع ، ص سید حبیب خان
دامنېي قوماندان	ح ، محمد نعیم خان
دمرافعی دمحکمی قاضی	ف ، عبدالجلیل خان
دگمرک رئیس	ع ، ص غلام حیدرخان



ع. ش. س. ع. والا حضرت سردار محمد داؤد خان فرقه مشر دمرکز دقواؤ قوماندان

S. A. Général Mohd Daoud Khan commandant  
des forces armées de Caboul

## د مملکتی دوائر و تشکيلات

د معابر و عمومي مدير	: ع ، احمد شاه خان
د تعميراتو عمومي مدير	: ع ، عبد الغياث خان
د تحريراتو مدير	: ص ، عبد الباقي خان
د معارف د مدير و كېل	: ع ، غلام حيدر خان
د احصائيي مدير	: ص ، امين الله خان
د تفتيش د احصائيي مدير	: ، علي محمد خان
د كابل دفوائد عامي د كنترول مدير	: ، عبد الحسين خان
د ژاندارمي غنډ مشر	: ح ، عبد الكريم خان
د پوليسو سرمامور	: ش ، غلام دستگير خان
د مجلس د صنايعو عمومي مدير	: ع ، عبد الغالي خان
د قومانداني د جزا مدير	: ص ، سيد بهاولدين خان
د حقوقو مدير	: ، محمد شاه خان
د قومانداني د مخصوص قلم مدير	: ، محمد سرور خان
د تعليم او تدريبي د مدير كېل	: ش ، حبيب الله خان
د مجلس د انضباط مدير	: . . . . .
د بلديي د منطقي د شوونځيو مدير	: ص ، عبد الرسول خان

### د كابل د ولايت مر بوطه لوى حاكمان :

د شمالي لوى حاكم د حاكم اعلى پوړتبه	: ع ، ع ، ص ، عبد الصمد خان
د غزني لوى حاكم	: ، « عبد الشكور خان
د دايژنگي لوى حاكم	: ، « ، سيد عباس خان
د لوگر لوى حاكم	: ، « ، احمد علي خان
د پروان جديد التشكيل لوى حكومت	: . . . . .
لوى حاكم	: . . . . .

### د قندهار ولايت:

نائب الحكومه	: و ، ج محمد قاسم خان
مستوفي	: ع ، ص ، عبد الاحد خان
د مرافعي د محكمي قاضي	: ف ، ملا صاحب خان
د اميني قوماندان	: ح ، نياز گل خان
د پوليسو سرمامور	: غ ، محمد اكرم خان

دمعارفو رئیس : ع ، ص ، برهان الدینخان  
دمیرویس بابا دیسی مدیر : ص ، عبدالرؤف خان  
داحمد شاه بابا » » : » ، غلام نبی خان  
دگمرک رئیس : ع ، ص ، محمد عزیز خان  
دخارجہ چارو مدیر : ص ، محمدرقیق خان  
دتحریراتو » : » ، محمدرورخان

دصحیبي مدیر اودملکی

شناخاني سرطیب : » ، محمد آصف خان  
دصحیبي ډکټور : » ، محمد حسین خان  
دخزاني مدیر : » ، عبدالحمید خان  
دمخبراتو مدیر : » ، گل احمد خان  
دفوائد عامي » : » ، محمد عمر خان  
داحصا نبي » : » ، ضیاوالدینخان  
داملاکو » : » ، غلام محمد خان  
دحمل ونقل » : » ، عبداللہ خان  
دعايداتو دمايبي مدیر : » ، میر سکندر شاه خان

دقندهار مربوطه لوی حاکمان :

دگرساک لوی حاکم : ع ، ع ، سید غلام رسولخان  
دارزگان » » : » ، پاینده محمدخان  
دقلاط » » : » ، محمدرقیق خان

### دهرات ولایت

دنائب الحکومه وکیل : و ، ج عبد الله خان  
دمستوفی : ع ، ص سید کمال خان  
دامنبي قوماندان : ح ، عبدالقادر خان  
دمرافعی دمحمکمی فاضی : ف ، احمدعلیخان  
دمعارف رئیس : ع ، ص ، عبدالرحیم خان  
» خارجہ چارو مدیر : ص ، محمد اشرف خان  
» تحریراتو » : » ، عبدالقدیر خان





ص ، صفر علیخان	مدیر	د صحیفې
» ، عبدالقدیر خان	:	» عایداتو د مالیې
» ، سید احمد شاه خان	:	» خزانې
» ، میر محمد سعید خان	:	» حمل و نقل
ع ، ص ، تاج محمد خان	:	» تجارتي اطاق رئیس
» ، » ، عبدالاحد خان	:	» منازعاتو د فیصلې
» ، » ، نور محمد خان	:	» روضی شریفی د چارو رئیس
ص ، حاجی محمد سلیم خان (نزار)	:	» موزیم مامور
» ، غلام داؤد خان	:	» معدن
ص ، عبد الله خان	:	» داسدي د مدرسې سر مدرس

### د هزار شریف د ولایت مربوطه لوی حاکمان :

ع ، ع ، محمد صدیق خان	:	د شهرگان لوی حاکم
» ، محمد محبوب خان	:	» بلخ
» ، » سراج الدین خان	:	» ایبکو

### د قطغن ولایت

ع ، ج ، س ، غلام فاروق خان	:	تنظیمه رئیس
ع ، ص ، نور محمد خان	:	مستوفی
ش ، دین محمد خان	:	دامنې د قوماندانې کفیل
ف ، پاینده محمد خان	:	مرافعه د محکمې قاضی
ص ، غلام محمد خان	:	تجریاتو مدیر
» ، محمد حفیظ خان	:	» احصائیې
» ، محمد عثمان خان	:	» استخباراتو
» ، غلام بهاولدین خان	:	» کرهڼې
» ، نصر الله خان	:	» ناقلینو
» ، عبدالظاهر خان	:	مساحتی مدیر د امری - حصی
» ، سید محبوب خان	:	» د دوهمې څانګې مدیر
» ، سید احمد شاه خان	:	د مخابراتو مدیر
» ، عبدالسلام خان	:	» معارف مدیر
» ، عبدالعظیم خان عاطفی	:	» مطبوعاتو د مدیر کفیل

## دمملکتی دوائرو تشکیلات

دخزانی مدیر	س، عبدالرؤف خان
» گمر گت »	»، علی محمد خان
» منازغاتو دفیصلی رئیس	ع، س، سید عمر خان
» تجارتی اطاق »	»، «، قاری خان
» حمل و نقل مدیر	س، محمد محسن خان
» فوائد عامی »	»، «، کمال الدین خان
» صحیحی مدیر	س، محمد سرور خان
<u>دقطعن مر به طہ لوی حکومت :</u>	

دتالقانو لوی حاکم	ع، ع، سید آقا خان
» قنڈز »	»، «، محمد حنیف خان
» پل خمري »	»، «، محمد اختر خان

### دمشرفی ولایت :

دناائب الحکومہ و کیل داعلی حاکم به حیث :	ع، ع، س، عبداللہ خان
مستوفی	ع، ص، خواجہ محمد سعید خان
دامنئی قوماندان	ح، ضیاء الدین خان
دمرافعی دمحمکی قاضی	ف، محمد شریف خان
دژاندارمی غنیم مشر	ح، عبدالقیوم خان
دتحریراتو مدیر	»، حبیب الرحمن خان
دمعارف »	»، عبدالغفار خان
داحصائی مدیر	»، عزیز خان
دصحی »	»، دکتور عبدالاحد خان
دقبائلو »	.....
داسنتخباتو مامور	»، محمد عمر خان
داملاکو مدیر	»، محمد اسلم خان
دعايداتو مالی مدیر	»، شیر احمد خان

### دمشرفی مربوطہ لوی حکومت :

داسمارلوی حاکم	ع، ع، سید عباس خان
دلغمان » »	»، «، حبیب اللہ خان
دشنوارودلوی » کیفیل	»، «، سراج الدین خان

## د کابل کانتی

### د جنوبی ولایت

تنظیمیه رئیس او عسکری قوماندان	:	ع ، ش محمد قاسم خان
مستوفی	:	س قطب الدین خان
دمرافوی دمحکمې قاضی	:	ف ، فضل الرحمن خان
دامنډی د قوماندانی کونیل	:	ش ، محمد خواجه خان
گمرک مدیر	:	س ، حبیب الله خان
خارجہ چارو	:	» ، محمد زمان خان
معارف	:	» ، عبد الصمد خان
فوائد عامي	:	» ، مدد خان
مخابراتو	:	» ، عبدالواحد خان
صحی	:	» ، محمد عمر خان
قبائلو	:	» ، غلام رسول خان
د عایداتو د مالی	:	» ، محمد يوسف خان
د استخباراتو	:	» ، روشن دل خان
د ناقلینو	:	» ، عبد الحليم خان

### دمیمڼی اعلی حکومت

د حاکم اعلی وکیل	:	ع ، ع ، س سعادت خان
سر رشته دار اعلی	:	» ، س عزیز احمد خان
امنیتی د قوماندان وکیل	:	غ ، عبد الشکور خان
مرافوی دمحکمې قاضی	:	ف ، ملا عبد الرحمن خان
معارف مدیر	:	س ، عبد القیوم خان
فوائد عامي	:	» ، محمد حسین خان
د تحریراتو مامور	:	» ، فضل محمد خان
استخباراتو	:	» ، عبد الحليم خان
احصائيي	:	» ، محمد انور خان
گمرک مامور	:	» ، میر اکبر خان
مخابراتو	:	» ، عبد القیوم خان
احصائيي د تفتیش مامور	:	» ، علی احمد خان
شفاعت خانی سر ضییب	:	» ، احمد علی خان

## دمملکتی دوائرو تشکیلات

د کرهني مامور	:	ص ، آفار حيم خان
» کنترول »	:	» محمد علي خان
» منازعاتو د فيصلی رئیس	:	ع ، ص احمد جان خان
<b>د فراه اعلي حکومت :</b>		
حاکم اعلي	:	ع ، ع ، ص ، عبدالعلي خان
سر رشته دار	:	ع ، ص ، محمد عثمان خان
دامني د قوماندان کفيل	:	غ ، غلام بهاء الدين خان
دمرافعی دم حکمې قاضي	:	ف ، امين اله خان
دمعارف مدير	:	ص ، عبدالعزيز خان
د صحتی مدير	:	» دوكتور محمد سرور خان
د عايداتو د ماليی مدير	:	» عبدالخالق خان
د تحريراتو مامور	:	» محمد امان خان
د احصائي »	:	» عبدالعزيز خان
د استخباراتو »	:	» شيخ احمد خان
د تر راعت مدير	:	
د فوايد عامې دمدير کفيل	:	» عبداله خان
د گمرک مامور	:	» تارا احمد خان
د مخبراتو »	:	» محمد اسحق خان
د خزانی »	:	» محمد امين خان
د آژانس »	:	» غلام نبي خان

## د بدخشان علي حکومت

حاکم اعلي	:	ع ، ع ، ص جمعه خان
د کنترول مدير	:	ص ، فيض محمد خان
دمرافعی قاضي	:	ف محمد غوث خان
د ژاندارمی قوماندان	:	ح دين محمد خان غنيم مشر
دامني قوماندان	:	.....
د تحريراتو مامور	:	ص ، عطاء محمد خان
د احصائي »	:	» سيد محمد خان
دمعارف »	:	» داد محمد خان
د مخبراتو »	:	» شير محمد خان

## د ملی دوائر و تشکیمات

د ملی شورا عالی ریاست

الف رئیس هیئت :



رئیس : ع. ج. عبدالاحد خان  
 امپری معین : « ص. جلال الدین خان »  
 دوهم معین : « سید ابوالخیر خان »  
 منشی : « ع. عبداللطیف خان »  
 د منشی معاون : ص. محمد انور خان  
 د مجلس سر کتاب : « محمد داؤد خان »  
 د کنستول مامور : « محمد حسین خان »  
 داورافو سر کتاب : « فیض محمد خان »

ب. د پنځمې دورې و کیلان :

ع. ج. عبدالاحد خان د ملی شورا رئیس  
 S. Ex Abdul Ahad Khan president  
 du Conseil National.

د کابل د مرکز وکیل : ع. محمد زلمن خان  
 د شش کړوهی : « ع. عبدالسبحان خان »

د بتمان وکیل : ع. محمد ایوب خان  
 د لوگر : « محمد عمر خان »  
 د وردگو : « محمد اسماعیل خان »  
 د میدان : « عبدالروف خان »  
 د سروبې : « غلام صدیق خان »  
 د چاریکارو : « محمد اعظم خان »  
 د جبل السراج : « دوالنقار خان »  
 د کوه دامن : « عبدالغنی خان »  
 د ریزه کوهستان : « عبدالجیب خان »  
 د تگاب : « حبیب الله خان »  
 د نجرا ب : « بهادر خان »  
 د سیغان و کهره : « محمد یوسف خان »



له کښې خوا - ۱. ع. ص جلال الدين خان د هرات د ولايت د بلو کاتو وکیل د شورالمری مین  
 ۲. ع. ص سيد ابوالخير خان د مینې داغلی حکومت د شپږين تګساب وکیل د شورادوهم مین

به ملی شورا کبی دینحمی دوری و کیلان



له کبې خوا - ۱- ع. مجیدزمانخان و کابل دمرکز و کیل ۲- ع. سید محمد عثمانخان  
دمیمې ددرزاب و گزریوان و کیل ۳- ع. نورالدینخان دجنوبی دولايت دگرديزو کیل

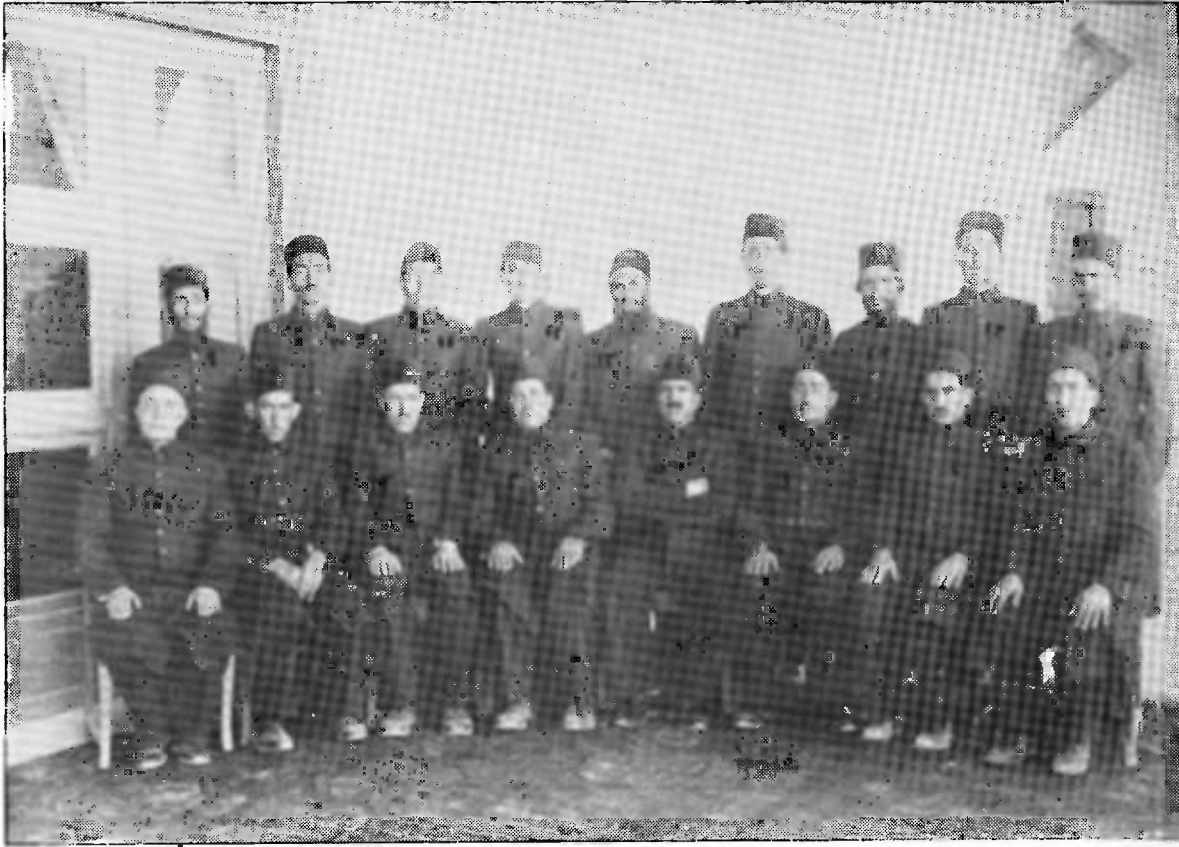
# یہ دہلی شورا کتبی د کابل دولايت دیندومی دوری و کیلان



- ۱ - ع ، عبدالسبحان خان دشش گروهی وکیل - ۲ - ع ، میر محمد علی خان دپسودو وکیل -
- ۳ - ع ، محمد ایوب خان دیغان وکیل - ۴ - ع ، محمد عمر خان دیو گرو وکیل - ۵ - ع ، اسید غلام رضا خان
- دداپرنکی وکیل - ۶ - ع ، عبدالغنی خان دکوهدامن وکیل - ۷ - ع ، محمد اعظم خان دچاریکار وکیل -
- ۸ - ع ، ذوالفقار خان دجیل السراج وکیل - ۹ - ع ، محمد طاهر خان دجاغوری وکیل - ۱۰ - ع ، محمد یونس خان
- دکتواز دکوچی وکیل - ۱۱ - ع ، حبیب الله خان دتنگاب وکیل - ۱۲ - ع ، اسید غلام حیدر خان
- دسرخ وپارشا وکیل - ۱۳ - ع ، غلام صدیق خان دسروبی وکیل - ۱۴ - ع ، محمد صدیق خان دغو رهند
- وکیل - ۱۵ - ع ، محمد اسماعیل خان دورد بکو وکیل - ۱۶ - ع ، نور روز علی خان دسکا و لنگه
- وکیل - ۱۷ - ع ، سید محمد طاهر شاه خان دبامیانو وکیل - ۱۸ - ع ، عبدالحمید خان دپنجشیر
- وکیل - ۱۹ - ع ، محمد ابراهیم خان دکتواز دده شینو وکیل - ۲۰ - ع ، بهادر خان دنجراب وکیل -
- ۲۱ - ع ، عبدالرؤف خان دمیدان وکیل - ۲۲ - ع ، عبدالقیوم خان دمقر وکیل -



## بہم ملی شورا کبھی دقند ہار دو لایت دہنجمی دو ری و کیلان



- ۱۔ خواہ - ع۔ محمد عزیز خان د مرکز وکیل - ۲۔ ع۔ فقیر محمد خان د دند وکیل  
 ۳۔ ع۔ محمد کلیم خان د سپین بولدک وکیل - ۴۔ ع۔ صالح محمد خان د تیرین وکیل - ۵۔ ع۔ محمد یعقوب خان د دھلہ وکیل  
 ۶۔ ع۔ دوست محمد خان د دھراود وکیل - ۷۔ ع۔ دین محمد خان د نوزاد وکیل - ۸۔ ع۔ محمد موسا خان د  
 زمیند اور وکیل - ۹۔ ع۔ یار محمد خان د گرم سیر وکیل - ۱۰۔ ع۔ لعل محمد خان د گیزاب وکیل -  
 ۱۱۔ ع۔ غلام رضا خان د ارزگان وکیل - ۱۲۔ ع۔ سیف اللہ خان د ترنگ و جلدک وکیل - ۱۳۔ ع۔ گلداد خان  
 د اچرستان وکیل - ۱۴۔ ع۔ عبدالرشید خان د قلات وکیل - ۱۵۔ ع۔ عبدالسلام خان د قلات د کوچی وکیل  
 ۱۶۔ ع۔ یار محمد خان د ارغسان وکیل - ۱۷۔ ع۔ محمد لعل خان د پشت رود د کوچی وکیل -

## د ملی دوائر تشکيلات

د پنجشير	و کيل	ع ، عبد الحميد خان
د باميانو	»	» ، سيد محمد ظاهر شاه خان
د سرخ و يار سا	»	» ، غلام حيدر خان
د غور بند	»	» ، محمد صديق خان
د مقر	»	» ، عبد القيوه خان
د غزني	»	» ، محمد صفر خان
د شين کتواز	»	» ، محمد ابراهيم خان
کوچي	»	» ، محمد يونس خان
د ايزنگي	»	» ، سيد غلام رضا خان
بېسودو	»	» ، مير محمد علي خان
يکاولنگک	»	» ، نوروز علي خان
جافوري	»	» ، محمد ظاهر خان

## د قند هار ولايت:

د قند هار دمر کز	و کيل	ع ، محمد عزيز خان
دند	»	» ، فقير محمد خان
د کدني	»	» ، محمد حکيم خان
د ترين	»	» ، صالح محمد خان
د کشک نخود	»	» ، غلام محمد خان
د ارغسان	»	» ، يار محمد خان
د هله	»	» ، محمد به قو بخان
د هراؤد	»	» ، دوست محمد خان
د گر شک او پشترود	»	» ، دين محمد خان
دموسي قلعه اوز مين داور	»	» ، محمد موسی خان
د گر مسير	»	» ، يار محمد خان
د گيزاب	»	» ، لعل محمد خان
د ارزگان	»	» ، غلام رضا خان
د ترنک و جلدک	»	» ، سيف الله خان
د اجرستان	»	» ، گل داد خان
د فلات	»	» ، عبد الرشيد خان

د پښت رود د کوچی وکیل : ع ، محمد لیل خان  
د فلات د کوچی : ، ، عبد اسلام خان

### د هرات ولایت :

د هرات د مرکز وکیل : ع ، محمد عمر خان  
د غور اتو : ، ، دین محمد خان  
د شین هند : ، ، عبد الحبيب خان  
د غوریان : ، ، عبد الظا هر خان  
د کشک او گلران : ، ، عبد الواسع خان  
داوبه : ، ، شاه گل خان  
دتولک : ، ، محمد امین خان  
د شهرک : ، ، عبد الحکیم خان  
د چخچران : ، ، عبد القدوس خان  
د بالامرغاب : ، ، عبد القادر خان

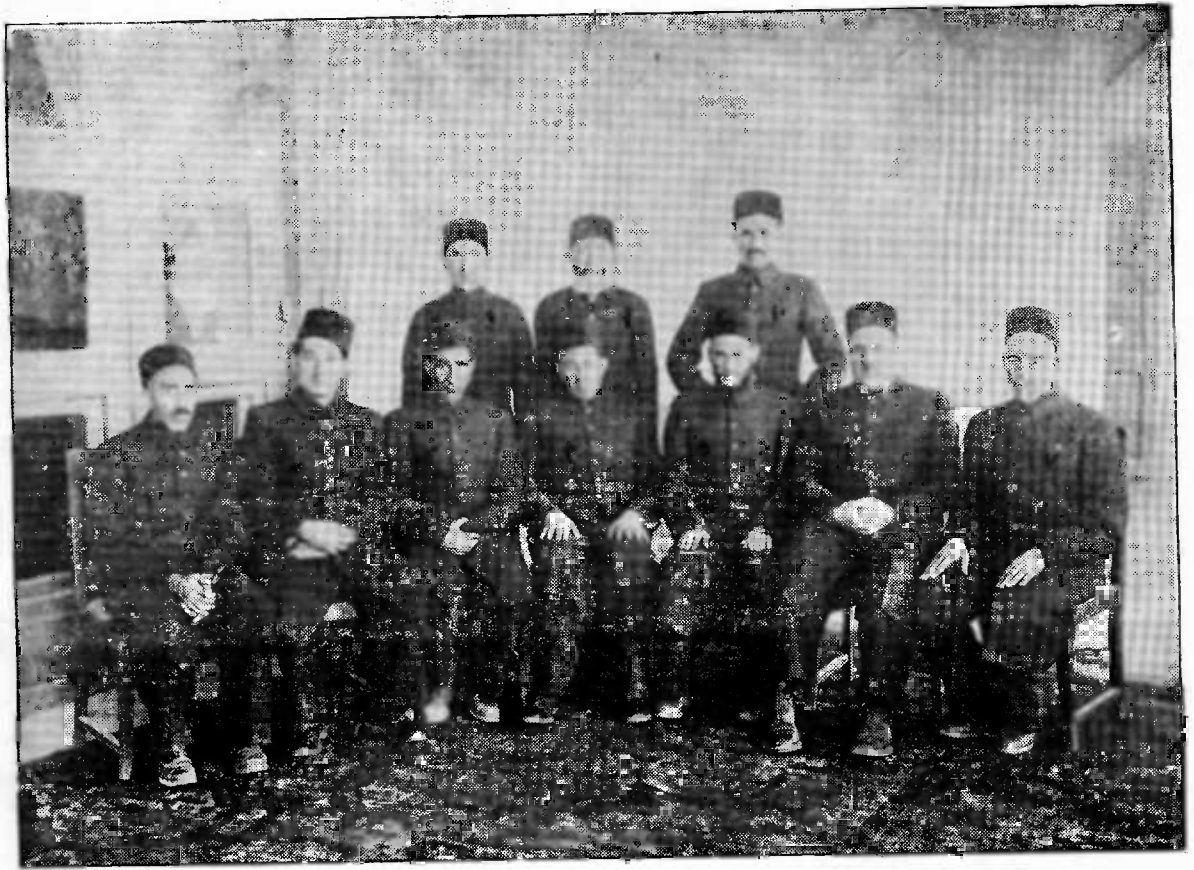
### د مزار شریف ولایت :

د مزار شریف د مرکز وکیل : ع ، عبد الرزاق خان  
«نهرشاهی او کشنده» : ، ، سید حسین خان  
«سنگ چارک» : ، ، وصال الدین خان  
«تاشقرغان» : ، ، سید مراد خان  
«آبیکو» : ، ، سید محمد صادق خان  
«سریل» : ، ، عبد الجبار خان  
«آفچه» : ، ، عبد البصیر خان  
«دولت آباد» : ، ، غلام رسول خان  
«دره صوف» : ، ، سید سکندر شاه خان  
«شیرخان» : ، ، محمد سعید خان  
«بلخ» : ، ، محمد رسول خان

### د قطغن و بدخشان ولایت :

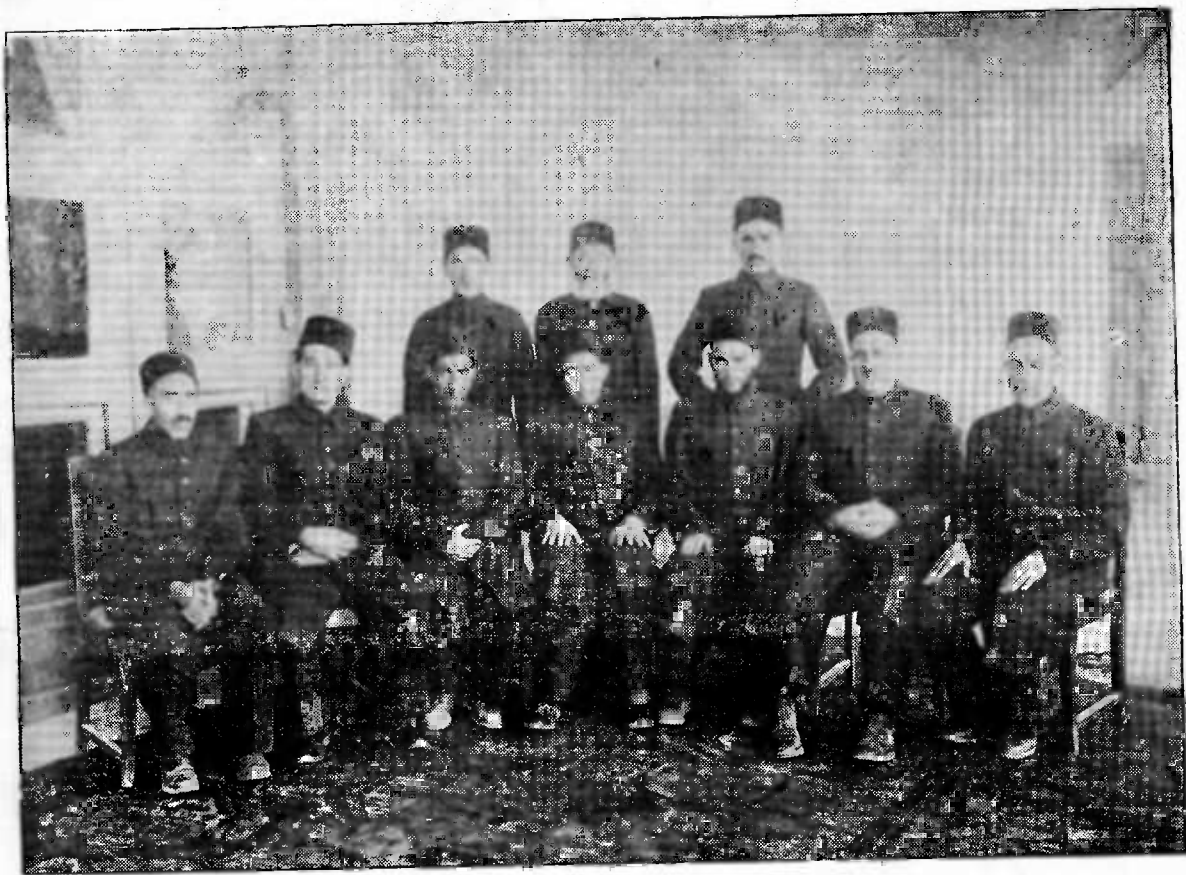
د خان آباد دینار وکیل : ع ، محمد محسن خان  
«قندز» : ، ، عبد الحی خان

په ملی شورا کېنې د هرات د ولايت د پښتو ملي دورې و کيلان



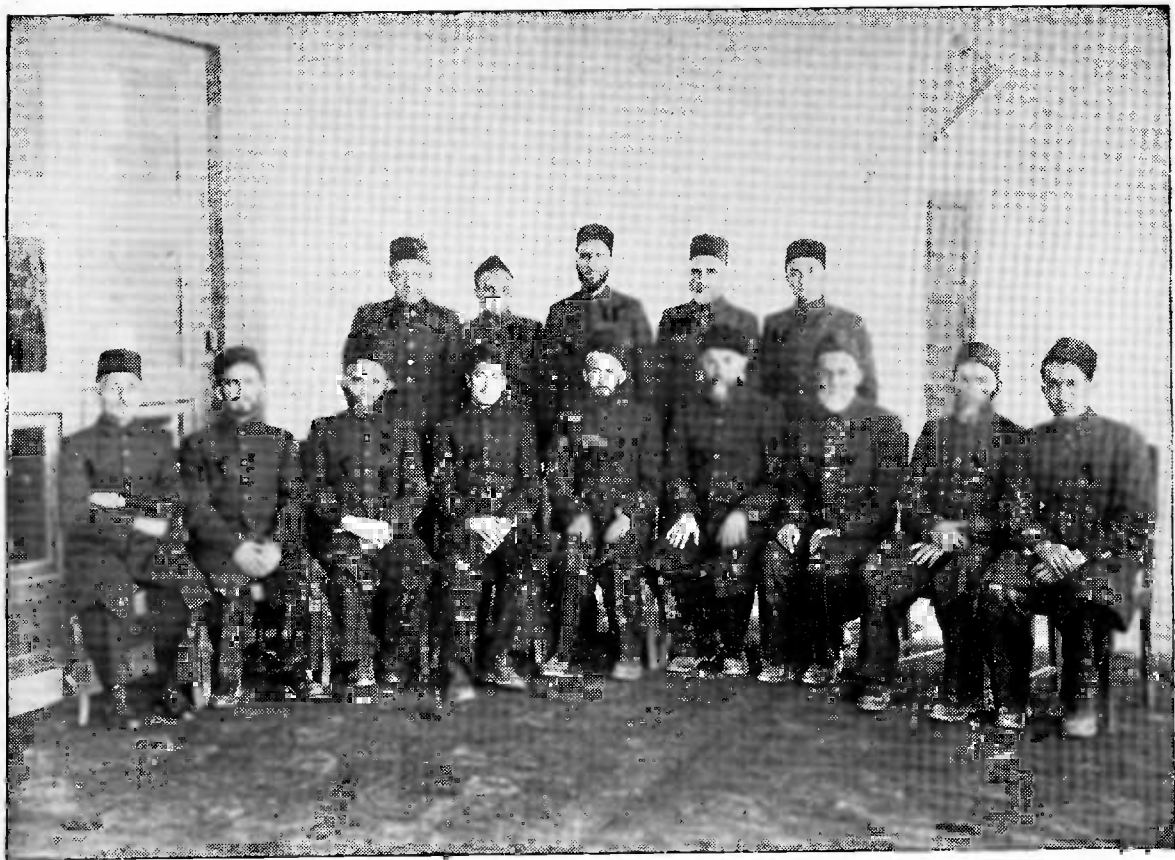
- له کينې خوا - ۱ - ع - محمد عمر خان د مرکز و کيل - ۲ - ع - دين محمد خان د غو راتو و کيل -  
 ۳ - ع - عبد الحبيب خان د شين دندو کيل - ۴ - ع - عبد الظاهر خان د غوربانو و کيل - ۵ - ع - عبد الواسع خان د کشک  
 و گلران و کيل - ۶ - ع - شاهگل خان داوېه و کيل - ۷ - ع - محمد امين خان د تولک و کيل - ۸ - ع - عبدالمقادر خان  
 د بالامرغاب و کيل - ۹ - ع - عبد القدوس خان د چغچران و کيل - ۱۰ - ع - عيدا احکيم خان د شهرک و کيل

## پهملی شورا کښې د هرات د ولایت د پنځمې دورې وکیلان



- له کښې خوا - ۱ : ع ، محمد عمر خان د هر کر وکیل - ۲ : ع دین محمد خان د غو راتو وکیل -  
 ۳ : ع عبدالحییب خان د شین دندو وکیل - ۴ : ع ، عبدالظاهر خان د غوریانو وکیل - ۵ : ع ، عبدالواسع خان د کشک  
 و گلران وکیل - ۶ : ع - شاهگل خان داو په وکیل - ۷ : ع ، محمد امین خان د تولک وکیل - ۸ : ع ، عبدالقادر خان  
 د بالامرغاب وکیل - ۹ : ع ، عبدالقدوس خان د چنچران وکیل - ۱۰ : ع عید الاحکیم خان د شهرک وکیل

په ملی شورا کښې د قطن دولت او د بدخشان د اعلي حکومت د پنځمې دورې وکیلان



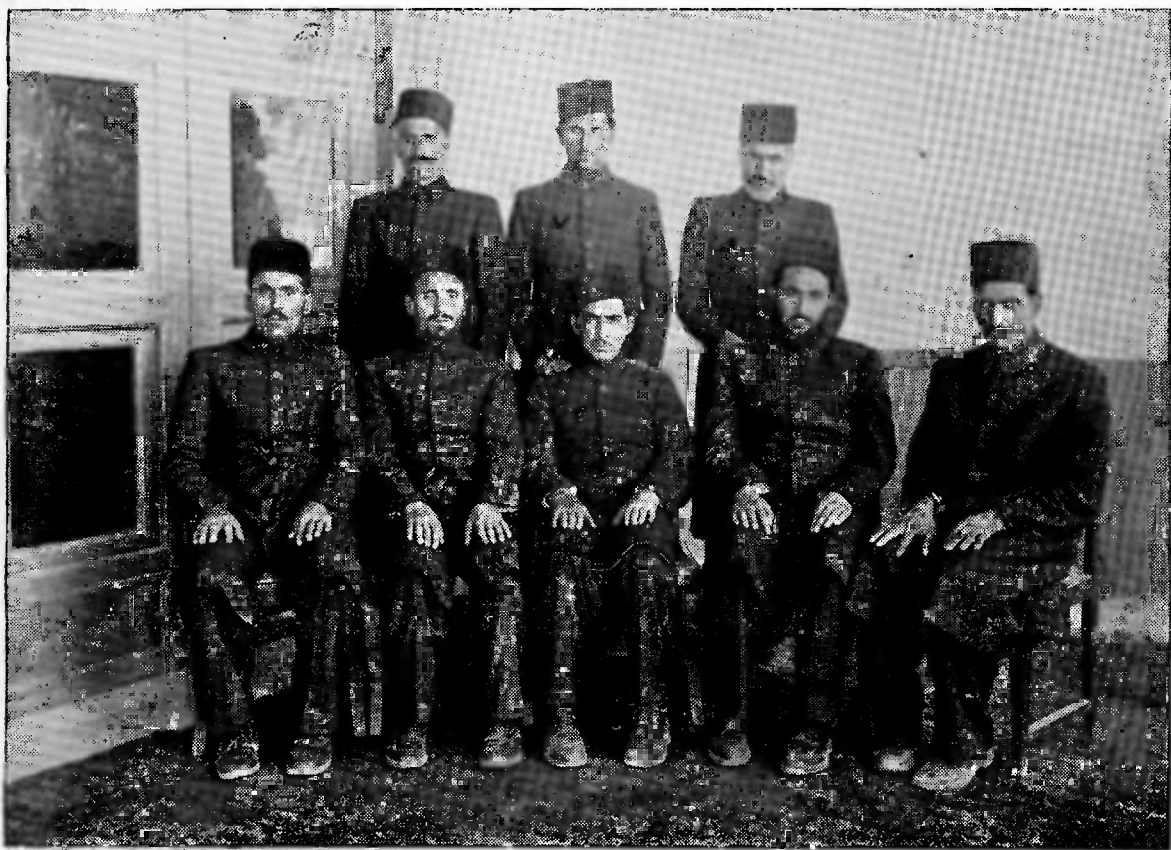
- له کښې خوا - ۱: ع. محمد مجسن خان د خان آ باد وکیل - ۲: ع. عبدالحی خان د قندز وکیل -  
 ۳: ع. سید محمد خان د نهرین وکیل - ۴: ع. میر محمد حسن خان د اندراب وکیل - ۵: ع. عبدالحی خان  
 د تالقانو وکیل - ۶: ع. نجم الدین خان د رستاق وکیل - ۷: ع. لطف الله خان د بدخشان وکیل -  
 ۸: ع. عبد الجبار خان د چرم وکیل - ۹: ع. عبدالبوها بخان د چال واشکمش وکیل - ۱۰: ع. محمد نبی خان  
 د ینګي قلعه وکیل - ۱۱: ع. عبد القیوم خان د دروازو وکیل - ۱۲: ع. سید عمر خان د بېلان اودغوری وکیل  
 ۱۳: ع. قوت خان د کشم وکیل - ۱۴: ع. محمد سلیم خان د واخلان وکیل -

## په ملی شورا کېنې د مشرقی د ولایت د پنځمې دورې وکیلان



- ۱- ع. عبدالرقيب خان دمرکز وکیل - ۲- ع. عبدالقادر خان د سرخرود وکیل -
- ۳- ع. ذاد محمد خان د لغمان وکیل - ۴- ع. قدرت شاه خان د مهمندری وکیل - ۵- ع. فضلروف خان د پامير وکیل - ۶- ع. شېر جانخان د پنجو گیانو وکیل - ۷- ع. سید زمان شاه خان درود اتو وکیل -
- ۸- ع. محمد گل خان د شنوارو وکیل - ۹- ع. ولی محمد خان د نورستان وکیل - ۱۰- ع. نصرالله خان د کاپی وکیل -
- ۱۱- ع. شاموز خان د خاص کنړ او کوز کنړ وکیل - ۱۲- ع. جلات خان د ننگرهار د کوچی وکیل -
- ۱۳- ع. محمد صدیق خان د پیچ درې وکیل - ۱۴- ع. محمد صفدر خان د برکنړ دره سین وکیل -
- ۱۵- ع. دین محمد خان د حصارک وکیل

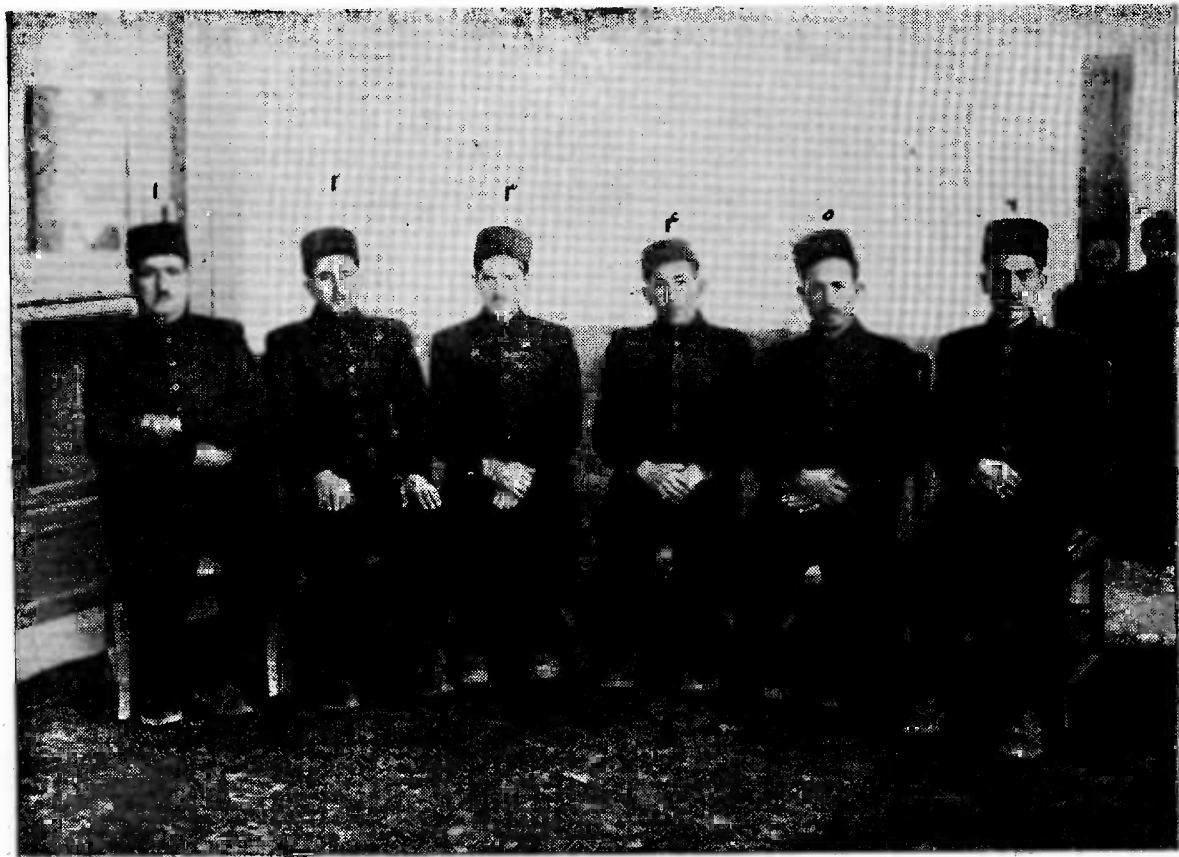
په ملی شورا کښې دجنوبي ولايت دپنځمې دورې وکیلان



- له کښې خوا-۱.ع، حضرت محمد خان د زر ملی وکیل-۲.ع- حضرت علیخان دخوست دقنې وکیل  
 ۳.ع، تخته میر خان دخوست دمر کروکیل-۴.ع، محمد رشید خان د ارگون وکیل-۵.ع، مرخ خان دمنځگلو وکیل  
 ۶.ع، فراز خان دزازیو وکیل-۷.ع، اکبر خان داندرو وکیل-۸.ع، مهيدا کړ خان دچمکنو وکیل



په ملي شورا کښې د فراه او ميمنى داغلي - کومتو دينجمنى دورى و کيلان



له کښې خوا - ۱: دغ، محمد پسين خان د فراه دمير کز و کيل - ۲: دغ، محمد عمر خان د چخانسور و کيل  
 ۳: دغ، عبدالوهاب خان د بکواه خاشرود و کيل - ۴: دغ، محمد عمر خان د ميمنى دينتون کوت و کيل  
 ۵: دغ، فطر محمد خان د اندخوى و کيل - ۶: دغ، سيدامان الله خان د قيصار و کيل

## دملی دوائرو تشکیلات

دنه رین	وکیل	ع ، سید محمد خان
« اندراب اوخوست و فرنگک »		» . میر محمد حسن خان
« تالقانو »		» ، عبدالعلیخان
« چال و اشکمش »		» ، میر عبد الوهاب خان
« غوری »		» ، سید محمد عمرخان
« بدخشان دمر کر »		» ، لطف الله خان
« رستاق »		» ، نجم الدین خان
« ینگه قلعه »		» ، محمد نبی خان
« جرم »		» ، عبد الجبار خان
« درواز »		» ، عبد القیوم خان
« واکان اوز بیک »		» ، محمد سلیم خان
« کشم اود درایم »		» ، قوت خان

### دمشرفی ولایت :

دمر کر (جلال آباد) وکیل	ع ، سید عبدالر قیب خان
« سرخرو د »	» ، عبدالقادرخان
« لغمان »	» ، داد محمد خان
« دنورستان »	» ، ولی محمد خان
« خوگیانو »	» ، شیر جانخان
« شنوارو »	» ، محمد گل خان
« دهمندری »	» ، سید قدرت شاه خان
« روداتو »	» ، سید زمان شاه خان
« کامپی »	» ، نصر الله خان
« اسمار »	» ، فضل رؤف خان
« بیچ ددری »	» ، محمد صدیق خان
« خاص کنر او کوز کنی »	» ، شاهموز خان
« بر کنی دره سین »	» ، محمد صفدر خان
« حصارک غلجائی »	» ، دین محمد خان
« ننگسهار د کوچانو »	» ، جلاد خان

### دجنوبی ولایت :

دگردیز دمر کنز وکیل	ع ، نور الدینخان
---------------------	------------------

## د کابل کالنی

د زرملی	وکیل :	غ ، حضرت محمد خان
» خوست دمتون وکیل	:	» ، تخته میر خان
» خوست دتني	:	» ، حضرت عليخان
» ارگون	:	» ، محمد رشيد خان
» اخدرانو	:	» ، اکبر خان
» منگمو	:	» ، مرخ خان
» یازيو	:	» ، فراز خان
» خمکنيو	:	» ، محمد اکبر خان

### دغراه اعلی حکومت :

دغراه دمرگر	وکیل :	غ ، محمد یسین خان
» چچانسور	:	» ، محمد عمر خان
» بکواه اوخاشرود	:	» ، عبدالوهابخان

### دمیمنی اعلی حکومت :

دمیمنی دمرگر	وکیل :	غ ، محمد عمر خان
» اندخوی	:	» ، محمد نظر خان
» درزاب اوگریوان	:	» ، سید محمد عثمانخان
» قیصار	:	» ، امان الله خان

## د مجلس اعیان ریاست

### رئيسه هيت:

رئيس	ع ، ج مير عطا محمد خان
امري معاون	ع ، ص محمد اکبر خان
دوهم معاون	« ، « محمد عزيز خان
د تميز د مجسمي	
رئيس	« ، « عبدالغفار خان
د مجلس منشي	« ، « مرزا محمود خان

### د مجلس اعضا:

عضو	ع ، حاجي خير محمد خان
»	ع ، عطا محمد خان
»	ع ، عبدالجکیم خان
»	ع ، مراد الله خان
»	ع ، شرف الدين خان
»	ع ، جان محمد خان
»	ع ، ايشان امان الدين خان
»	ع ، حاجي مرزا عبدالرحيم خان
»	ع ، خان آقا خان
»	ع ، آخندزاده محمد رسول خان
»	ع ، عبدالغفور خان
»	ع ، حاجي عبدالجکیم خان
»	ع ، عبداللطيف خان
»	ع ، امين الله خان
»	ع ، عبدالستار خان
»	ع ، سيد احمد شاه خان
»	ع ، علي احمد خان
»	ع ، محمد حسن خان
»	ع ، مرزا خدا داد خان
»	ع ، نظير محمد خان



ع ، ج مير عطا محمد خان د اعيانو د مجلس رئيس  
S. Ex Mir Ata Mohammad Khan  
président du Sénat.

## د کابل کالنۍ

عضو	:	ع ، ملا محمد پذیر خان
:	:	» ، نور الدين خان
:	:	» ، حاجي محمد شريف خان
:	:	» ، غلام رسول خان
:	:	» ، محمد اکبر خان
:	:	» ، سيد احمد خان
:	:	» ، بشير احمد خان
:	:	» ، محمد يعقوب خان
:	:	» ، محمد حسين خان
:	:	» ، خواجه خانگل خان
:	:	» ، محمد اسحاق خان
:	:	» ، حاجي شاه بيگ خان
:	:	» ، نياک محمد خان
:	:	» ، عبد الحكيم خان
:	:	» ، عبد الجبار خان

## د بلديو رئيسان

د کابل د بلدي رئيس	:	ع ، س ، عزيز الله خان
د قندهار	:	» ، محمد اکبر خان
د هرات	:	» ، عبد الله خان
د مزار شريف	:	» ، س ، عبد الکريم خان
د قطن	:	» ، عبد الستار خان
د مشرقی	:	» ، عبد العلي خان
د جنوبی	:	» ، نياز محمد خان
د مېمني	:	» ، عبد الرحمن خان

د نورو شعبو مهمې مقرري



ع، ص عبدالرزاق خان د شاهانه ذات  
د حضور مصاحب



ع، ص محمد حکيم خان د شاهانه ذات  
د حضور مصاحب



ع، ص قطب الدين خان د جنوبي  
د ولايت مستوفي



ع، ص محمد عزيز خان داعيانو  
د رياست دوهم معاون

## د نورو شعبو مهمې مقرري



ع، محمد نعيم خان د صنايعو عمومي مدير  
د فرمايشاتو د تسهيل او كنترول د مر كزي  
اداري د آمر په حيث



ع، ص عبداللطيف خان  
د هرات د پلدي پي رئيس



ع، محمد عثمان د مالي او دعايداتو  
د رياست د تشخيصي لوي مدير

## د حضور د وایر

### د دربار و وزارت



ع، ج والا حضرت سردار احمد شاه خان  
د دربار وزیر

S. A. Ahmad Chah Khan ministre  
de la Cour

- وزیر : ع، ج والا حضرت سردار احمد شاه خان  
لمړی معین : ع، ص محمد حیدر خان  
دوهم : « » عبدالوفا بخان  
د تشریفاتو  
عمومی مدیر : « » عبدالرشید خان  
د تشریفاتو معاون : ص، محمد اکرم خان  
« » « » عبداللہ خان  
د تنظیماتو مدیر : « » عبدالرحیم خان  
د درواخانې مدیر : « » میر عبدالغنی خان  
د نقلیې : « » میر اکبر خان  
فراشی : « » امین الله خیل  
د اوراقو او د  
تحریراتو مدیر : « » محمد عظیم خان  
د کنترول مدیر : « » میر امام الدین خان  
د کارخانې ناظر : « » نظر محمد خان  
د مخصوص قلم مامور : « » میر علی احمد خان

### د شاهانه حضور مصاحبین

- ع، ص سردار محمد اکبر خان  
ع، ص حاجی محمد نواب خان  
ع، ص سردار محمد حکیم خان  
ع، ص سلطان احمد خان  
ع، ص عبدالرزاق خان





شاهی دارالمحریر

سرمنشی	:	.....
دسرمنشی مشاور	:	ع ، ص سراج الدین خان
دمخصوص قلم د خانگی مدیر	:	» ، نور محمد خان
دلمری- خانگی مدیر	:	» ، حافظ نور محمد خان
ددوهمی خانگی مدیر	:	» ، عبدالقدوس خان
داورافو مدیر	:	» ، غلام قادر خان
دملوکانه دپښتو کورس معلم	:	» ، مواوی صالح محمد خان
دانگلېسی ترجمان	:	ص ، محمد سرور خان
دهمایونی حضور د خصوصی دائرې رئیس:	:	ع ، ص میر عبدالعزیز خان

د شاهانه حضور حربي سريلوری

سریا ور	:	ع ، ش عبدالغفور خان اول فرقه مشر
حربي یاور	:	ح محمد حسین خان اول غند مشر
حربي یاور	:	ش ، گلبدین خان کندک مشر
حربي یاور	:	ش ، درمحمد خان کندک مشر

## د افغانستان بانک

### ۱: - د عالی شورا هیئت:

رئیس	: ع ، ج والا حضرت سردار محمد نعیم خان د صدارت عظمی معاون
درئیس کفیل	: « ، « ، « ، علی محمد خان د خارجی چارو وزیر
عضو	: « ، « ، « ، محمد نوروز خان د داخلی وزیر
»	: « ، « ، « ، غلام بجبی خان د صبحی وزیر
»	: « ، « ، « ، ص غلام غوث خان د ملی اقتصاد معین
»	: « ، « ، « ، غلام مجتبی خان د عمومی تفتیش رئیس
»	: ع ، ص غلام حیدر خان د بانک ملی د ریاست معاون او کفیل
»	: ع ، نجیب الله خان د وزارت خارجی سیاسی عمومی مدیر
۲: - د ذخیرې ، پشتمانی ، او د بانکونو د نشریاتو د مراقبت هیئت.	

رئیس	: ع ، ج مرزا محمد خان د مالیې وزیر
عضو	: ع ، ص مولوی عبدالرب خان د وزارت عدلیې د تمیز رئیس
»	: ع ، ص غلام مجتبی خان د مجاسباتو د عمومی تفتیش رئیس
»	: ع ، ص محمد عمر خان د بانک د رئیس کفیل
»	: ع ، ص نظر محمد خان د ټولو خزانو رئیس
»	: ع ، ص عبدالحمید خان د ملی شورا وکیل
»	: ع ، ص میر محمد علیخان د ملی شورا وکیل

### ۳: - د نظار هیئت:

د مجلس رئیس	: ع ، ص محمد حسین خان د پست وزارت معین
عضو	: ع ، ص غلام مجتبی خان د مجاسباتو عمومی تفتیش رئیس
»	: ع ، ص محمد انور خان د وزارت مالیې د اجرائیې عمومی مدیر
»	: ع ، ص عبدالغفور خان د وزارت مالیې د کنترول عمومی مدیر
»	: ع ، ص محمد عثمان خان د صدارت عظمی د ضبط احوالاتو مدیر
»	: ع ، ص عبدالحی خان د بانک ملی د کابل نمایندگی معاون
»	: ع ، ص محمد عثمان خان د عایداتو د مالیې د تشخیصه خانگی عمومی مدیر

۴ : - د بانك شامل هیئت :

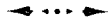
رئیس	: ع ، ج ، ۱ ، ع	عبدالمجید خان د اقتصاد ملي وزیر
عضو	: ع ، ج	رحیم الله خان د معادن
»	: ع ، ص	محمد عمر خان د بانك درئیس کفیل
»	: ع ، ص	محمد علی خان د ریاست لمړی معاون
»	: ع ، ص	نظر محمد خان د ټولو خزانو خزانهدار
»	: ع ، ص	حبیب الله خان د اجرائیې عمومی مدیر
»	: ص ، صلاح الدین	خان د داخلی خزانی د اجرائیې مدیر
»	: » ، ع	عبداللہ خان د اعتباراتو مدیر
»	: » ، ع	محمد حیدر خان د مامورینو مدیر
»	: » ، ع	سید اسحق خان د تحریراتو مدیر
»	: » ، ع	سید احمد علی شاه خان د کنترول مدیر
»	: » ، ع	صالح محمد خان د محاسبینو مدیر

۵ : - د افغانستان بانک داخلی نمایندگان :

د قندهار د نمایندګۍ مدیر : ص ، خواجه ذکرا الله خان  
د هرات د نمایندګۍ مامور : ص ، سعد الدین خان

۶ : - د افغانستان بانک خارجی نماینده :

د بانک نماینده په نیویارک کېږي : ع ، محمد شعیب خان



## د داخلي روزنامو، مجلو او جرائدو مديران

### الف - مرکزي :

مدیر ښاغلی محمد قدیر خان ( تره کی )	اصلاح - روزنامه
مدیر او د امتیاز خاوند ښاغلی محمد عثمان خان ( صدقی )	انيس روزنامه
مدیر او موسس ښاغلی احمد علي خان ( کهزاد )	آريانا - میاشتنی مجله
مدیر ښاغلی گل پاچا خان ( الفت ) د پښتو	کابل میاشتنی مجله
ټولنې د صحافت له څانګې نشر یږي	
مدیر ښاغلی غلام دستگیر خان ( اوریا ) د اقتصاد	اقتصاد میاشتنی مجله
ملی دوزارت د انطباق عامو له عمومي مدیریت څخه	
نشر یږي .	
له ریاست ارکان خبریه څخه نشر یږي .	اردو - میاشتنی مجله
د حفظ الصحی دعو می مدیریت د نشریاتو له	روغتیا - میاشتنی *
څانګې نشر یږي .	
د راډیو د نشریاتو له څانګې نشر یږي .	پښتون ږغ - میاشتنی مجله

### ب - ولایات :

مدیر ښاغلی محمد یوسف خان ( ایازی )	طلوع افغان - د فندهار روزنامه
مدیر ښاغلی محمد هاشم خان ( پردیس )	اتفاق اسلام - د هرات روزنامه
مدیر ښاغلی عبدالصمد خان ( جاهد )	بیدار - د مزار شریف هفته واره جریده
مدیر ښاغلی عبداللطیف خان ( عاطفی )	اتحاد - د قطن هفته واره جریده
د مدیر کفیل ښاغلی عزیز الرحمن خان ( سیفی )	مشرقی اتحاد - د مشرقی هفته واره جریده
مدیر ښاغلی محمد ارسلان خان ( سلیمی )	ودانګه - د جنوبی هفته واره جریده
مدیر ښاغلی مېر غلام احمد خان ( صالحی )	ستوری - د میمنې هفته واره جریده



# اجراآت د وایر مملکتی

## امور وزارت حریه

وزارت حریه اولین وزارت و عبارت از وزارت ( دفاع ملی ) میباشد نظر به اهمیتی که دارد از طرف ع ، ج ، ا ، انشان والا حضرت سردار شاه محمود خان غازی سپه سالار اردوی شاهی افغانستان اداره میشود .

والا حضرت وزیر حریه ( وزیر دفاع ملی ) از اشخاص برگزیده مملکت هستند که بوظن عزیز خویش خدمات برجسته و شایسته نموده اند در امور دفاع ملی مستند به آمال و نيات سیاسیه و ایجابات مقتضیه يك اوردوی جوان و زنده احضار و در این راه صرف مساعی مینمایند .  
وزارت حریه مادر طی مراحل ترقی و تکامل به بسا اجراآت مهمه موفق گردیده اند که مامستند به ایجابات نصب العین این سالنامه اجراآت سال ۱۳۲۳ وزارت جلیله حریه را آتیاافاده میکنیم .

### آ - امور تشکیلاتی .

- تشکیل هیئتهای مباحه .
- تشکیل هیئتهای معاینه .
- تشکیل ضابطان د پو .
- تشکیل مدیریت سجل و سوانح .
- توسیع ماموریت پیشو به مدیریت .
- تشکیل مدیریت تقاعد و ایتام .
- توسیع ماموریتهای مدیریت عمومیه کنترول .
- توسعه و تفریق تجویخانه عمومی وزارت حریه بشعبات انبار و دیو .
- تشکیل کورس بیطاری .
- تشکیل يك شعبه موقتیه تصفیه حسابات .

### ب - امور تعلیم و تربیه .

#### فارغ التحصیلان .

- مداومین دوره ( ۳ ) کورس عالی .

- طلاب مکتب حریبه .
- طلاب دوره ( ۲ ) مکتب صحیه و بیطاریه
- طلاب دوره ( ۲ ) مکتب هوائی
- دوره سوم مکتب میخانیک
- دوره ( ۲ ) کورس مامورین حساب
- دوره ( ۳ ) کورس موزیقه
- دوره ( ۱ ) موزیک مشکی

### ج - امور نشریات و آثار عسکری .

آثار طبع شده با وجود قلت کاعذوا امور ضباعتی .

- تعلیمنامه سواری .
- اثر رهنمای تعبیه .
- اثر مساعی بالای صندوق ریگ .
- مسایل محاربه وی دلسگی ( ۲۰ ) مسله
- اثرات تدوین شده تحت طبع .
- تعلیمنامه پیاده ( قسم کتدک )
- تعلیمنامه انداخت صنوف مختلفه .
- قسم ( ۵ ) تعلیمنامه سواری .
- تعلیمنامه مخابره .
- تعلیمنامه انداخت بمقابل هدف هائی هوائی
- اثر تفتیش و پروگرام آن
- تعلیمنامه تطهیر اسلحه
- سوق و محاربه توپچی .
- معلومات عمومیه موثرهای هوائی

### د - امور معاملات ذاتیه .

- عملی شدن پروژة ( لایحه ترفیع . تقاعد . استعفی . ایقام )
- ترتیب دفاتر متقاعدین و دفاتر ایقام
- ترفیع صاحبمنصبان .

### ه - امور نقلیات .

- پیشبینی تورید و مسایط میخانیک نقلیه به حسب پروگرام .

و - امور صحیه .

- بر حسب پروژۀ تورید سامان موسسۀ دندانسازی و بکار افتیدن آن .
- وا کسیون سیون و اکسینهای موسمی در تمام قطعات اردو .
- تنظیم لا براتوار شفاخانه عسکری .
- موسسۀ فارما کولوژی .
- فرمائش یک مقدار ادویۀ کار آمد :

ز - امور لوازم .

- عملی شدن لایحۀ سفر خرج و کرایه در اردو .
- عملی شدن لایحۀ تصفیۀ قید در اردو .
- عملی شدن لایحۀ اصول مزایده و مناقصه و احاله در اردو .

ح - امور اسلحه و جیخانه و آلات و ادوات فنیه

- اجرای معاینه های فنی اسلحه خانه ها و جیخانه ها .
- امور تعمیر و ترمیم اسلحه
- ترتیبات جیخانه ها .

ط - امور تعمیرات .

- اجرای تمام ترمیمات موسسات عسکری مرکزی و ولایات
- پیشرفت جریان امور قشله جدید التاسیس نارین ( قطغن ) .
- پیشرفت جریان امور قشله جدید التاسیس خوست .
- اتمام کار عمارت فرارگاه قوماندانی عسکری قندهار .
- سفر هیئت عسکری به تحت ریاست ع ش محمد عمر خان فرقه مشر رئیس ارکان حربیۀ عمومیه
- در همد حسب دعوت حکومت هند برطانیا و امریکا که تفصیل آن جدا گانه توضیح شده .

ترفیعات

فرقه مشران ثانی که به فرقه مشری اول ترفیع کرده اند .

ع - ۱	ش	محمد قاسم خان
ع - ۲	ش	عبد الغفور خان
ع - ۳	ش	فیض محمد خان
ع - ۴	ش	الله داد خان
ع - ۵	ش	غلام رسول خان

## د حرب په لور و زارت کښی مهمې مقرری



ع، ش محمد صفر خان غنډ مشر چه  
دوهم فرقه مشر اود قطن و بدخشان  
عسکری قوماندان شويدي



ع، ش غلام ر سول خان  
دوهم فرقه مشر چه لمړی  
فرقه مشر شويدي



ع، ش گل محمد خان غنډ مشر  
چه دوهم فرقه مشر شويدي



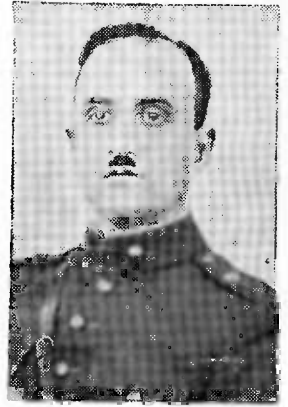
ع، ش غلام سید خان غنډ مشر او  
دوالا حضرت وزیر حریه حری  
سریاور چه دوهم فرقه مشر شويدي



## د حزب په لور وزارت کتبي مهمې مقرري



ع، ش فېض محمد خان دوهم  
فرقه مشر او د جنوبي دولايت  
د دوهمې فرقې قوماندان چه  
لمړی فرقه مشر شويدي



ع، ش محمد فاسم خان  
فرقه مشر او د جنوبي  
دولايت تنظيمه رئيس



ع، ش الله داد خان دوهم فرقه مشر  
او د مزار شريف عسکري قوماندان  
چه لمړی فرقه مشر شويدي



ع، ش عبدالغفور خان دوهم فرقه  
مشر او د شاهانه حضور حربي  
سرياور چه لمړی فرقه مشر شويدي

## د حزب په لور وزارت کښې مهمې مقرري



ع، ش مير احمد خان دمشرقی  
دولایت د عسکری قواو غښتمشر  
چه دوهم فرقه مشر شوی دی



ع، ش محمد هاشم خان غښتمشر  
چه دوهم فرقه مشر شوی دی

هغه غښتمشران چه له دوهمې غښتمشرۍ څخه ئې لمرې غښتمشرۍ ته ترفیع کړې ده

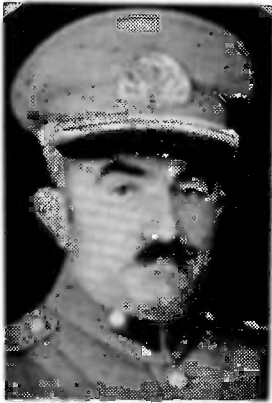


ح عبدالغالب خان لمرې غښتمشر  
او د حزب د وزارت د مامورينو مدیر



ح محمد حسین خان لمرې غښتمشر  
او د شاهانه حضور حربی یاور

هغه غنډمشران چهله دوهمي غنډمشر یر خڅه ئي لمړی غنډمشر یرته تر فېع کړېده



ح عبدالغفور خان لمړي  
غنډمشر



ح غلام سعيده خان دهرات دفرقي  
لمړي غنډمشر



ح محمد اصغر شاه خان لمړي غنډمشر



ح شیرباز خان لمړي غنډمشر

هغه غنډ مشران چه له دوهمې غنډ مشري څخه يې امري غنډ مشري ته ترفيع کړېده



ح محمد اسحق خان لمړی  
غنډ مشر



ح محمد ايوب خان لمړی  
غنډ مشر



ح سيد اسماعيل خان لمړی  
غنډ مشر



ح سيد احمد خان لمړی غنډ مشر  
اودار دود د عمومي مفتشيت د سپرلي  
متخصص

هغه غنډمشران چهله دوهمي غنډمشرۍ څخه لومړۍ غنډمشرۍ ته تر فيع کړې ده



ح حیات خان لومړۍ غنډمشر



ح غلام حیدر خان لومړۍ غنډمشر



ح ، میاجانخان د قندهار  
د فزقي غنډمشر



ح ، محمد جعفر خان د قندهار  
د توپچی غنډ ، غنډمشر

غمد مشران اول که به فرقه مشری ثانی ترفیع کرده اند .

۱ -	ح	محمد علیخان
۲ -	ح	محمد صفرخان
۳ -	ح	غلام سعید خان
۴ -	ح	گل محمد خان
۵ -	ح	عبد الرزاق خان
۶ -	ح	میر احمد خان
۷ -	ح	محمد هاشم خان

غمد مشران ثانی که به غمد مشری اول ترفیع کرده اند

۱ -	ح	محمد ابراهیم خان
۲ -	ح	سید احمد خان
۳ -	ح	سید محمد اکبر خان
۴ -	ح	محمد ایاز خان
۵ -	ح	سید محمد حسین خان
۶ -	ح	اصغر شاه خان
۷ -	ح	عبد الغالی خان
۸ -	ح	محمد حسین خان
۹ -	ح	سراج الدین خان
۱۰ -	ح	شیر محمد خان
۱۱ -	ح	محمد علیخان
۱۲ -	ح	محمد جعفر خان
۱۳ -	ح	محمد ایوب خان
۱۴ -	ح	سید اسمعیل خان
۱۵ -	ح	محمد هاشم خان
۱۶ -	ح	محمد علیخان
۱۷ -	ح	محمد یعقوب خان
۱۸ -	ح	محمد حسین خان
۱۹ -	ح	شیر باز خان
۲۰ -	ح	غلام سعید خان

غلام حیدر خان	ح	- ۲۱
محمد حیات خان	ح	- ۲۲
محمد اسحق خان	ح	- ۲۳
عبدالغفور خان	ح	- ۲۴

کمند کمشران که به غنډ مشري ټاټوبی تر فیع کرده اود

میر عبد السلام خان	ش	- ۱
عبدالواحد خان	ش	- ۲
پیر محمد خان	ش	- ۳
محمد اپاز خان	ش	- ۴
میر غلام احمد خان	ش	- ۵
محمد قاسم خان	ش	- ۶
محمد غنی خان	ش	- ۷
میر آقا خان	ش	- ۸
میا جانخان	ش	- ۹
میر ولی خان	ش	- ۱۰
عبدالعظیم خان	ش	- ۱۱
محمد حسین خان	ش	- ۱۲
جلاد خان	ش	- ۱۳
فراموز خان	ش	- ۱۴
عبدالستار خان	ش	- ۱۵
عبدالظاهر خان	ش	- ۱۶
باز محمد خان	ش	- ۱۷
عبدالعزیز خان	ش	- ۱۸
محمد یعقوب خان	ش	- ۱۹
محمد انور خان	ش	- ۲۰
میرام جانخان	ش	- ۲۱
عبدالرؤف خان	ش	- ۲۲
جمعه خان	ش	- ۲۳
محمد عمر خان	ش	- ۲۴

هغه ګڼه کمشران چه دوهمې غنډ مشري ته ئې تر فيع کړې بده



ح، عبدالرؤف خان دوهم غنډ مشر



ح، عبدالباقي خان دوهم غنډ مشر



ح، محمد گل خان دوهم غنډ مشر



ح، مير عبد السلام خان دوهم غنډ مشر



هغه ګنده ګمشران چه دوهبي غنډه شری ته دئی ترفیع کړې ده



ح، عبدالباقي خان دوهم غنډمشر



ح، محمد امين خان دوهم غنډمشر



ح، شاه محمد خان دوهم غنډمشر



ح، محمد اسين خان دوهم غنډمشر

هغه کنډ کمشران چه دوهمې غنډ مشرۍ ته ئې تر فيع کړې ده



ح، سراج الدين خان دوهم غنډ مشر



ح، محمد هاشم خان دوهم غنډ مشر



ح، محمد عمر خان دوهم غنډ مشر



ح، محمد حسين خان دوهم غنډ مشر

هغه ګنډ کدشران چه دوهمې غنډ مشري ته ئې تر فيع کړې ده



ح، محمد اياز خان دوهم غنډ مشر



ح ، جلات خان دوهم غنډ مشر



ح، عبدالعظيم خان دوهم غنډ مشر



ح، باز محمد خان دوهم غنډ مشر

هغه کښل کومران چه دوهومي غنډ مشري نه ئي ترفيع کړې ده



ح، حبيب الله خان دارود عمومي  
منتشيت د لوازم متخصص



ح ، نيك محمد خان دوهم  
غنډ مشر

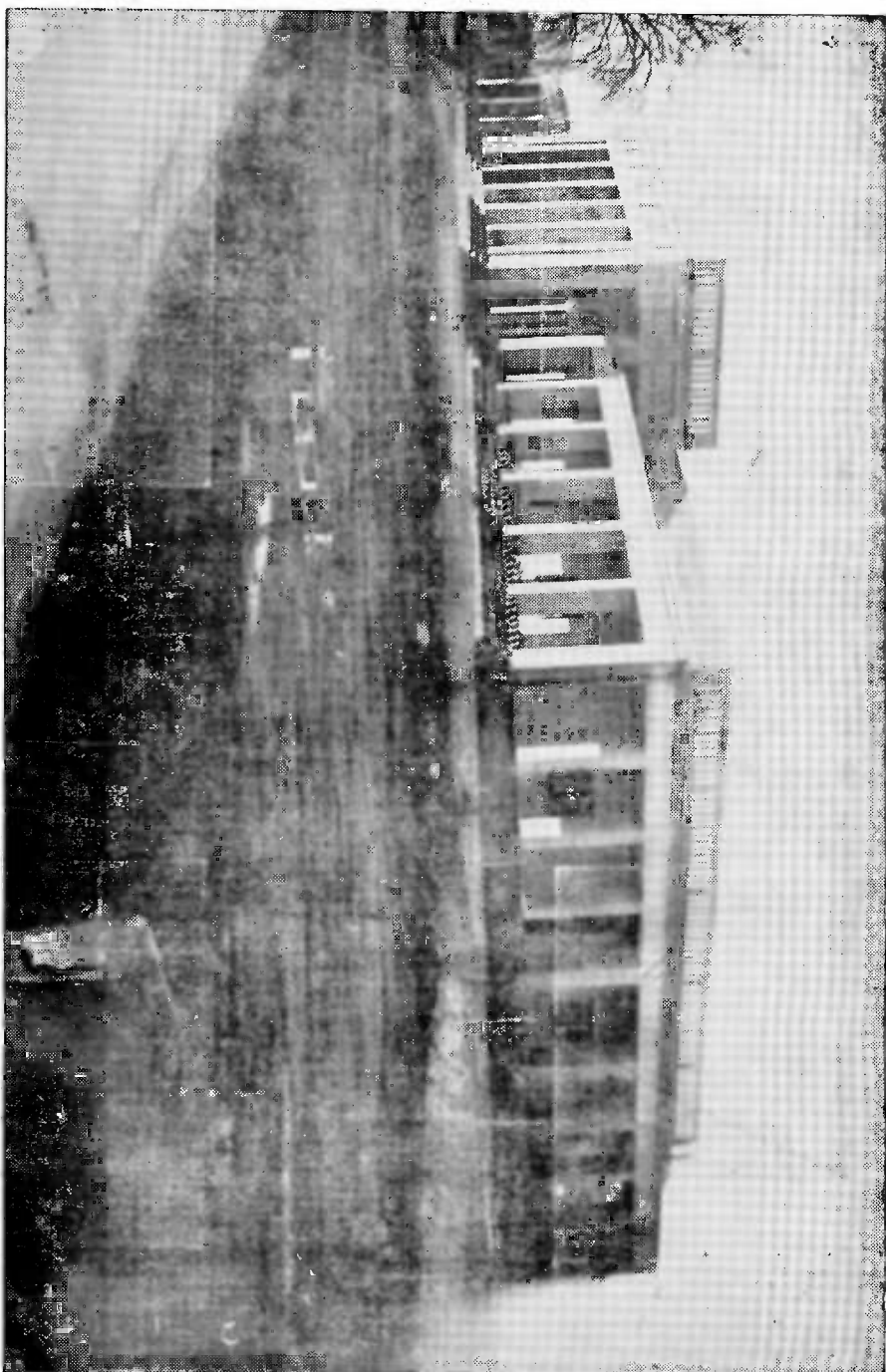


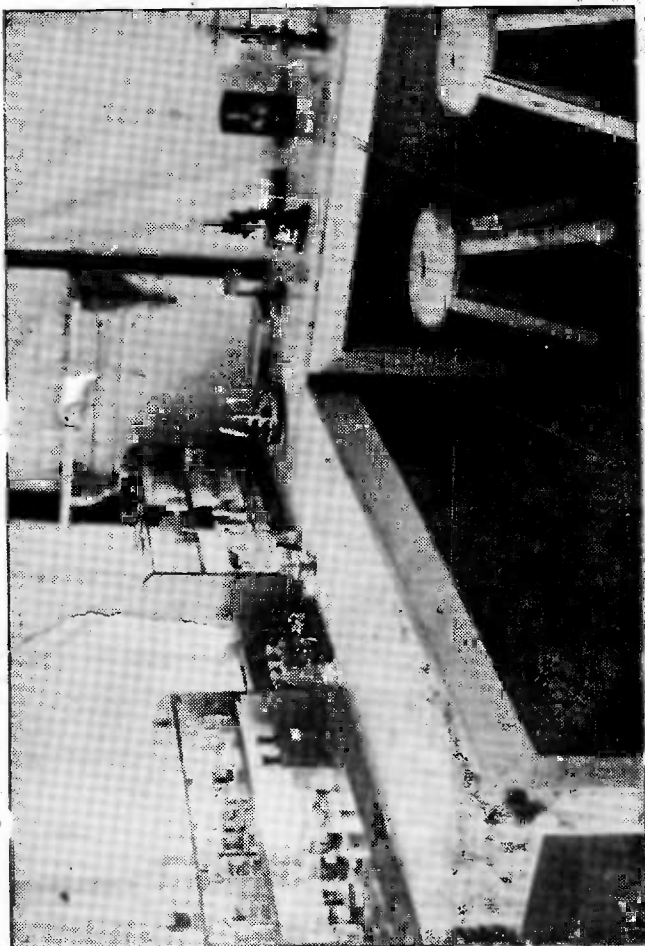
ح، غلام حيدر خان غنډ مشر دهرات  
د فوقي دسپوټي ٦٦ لمر غنډ  
دواکټر معاون



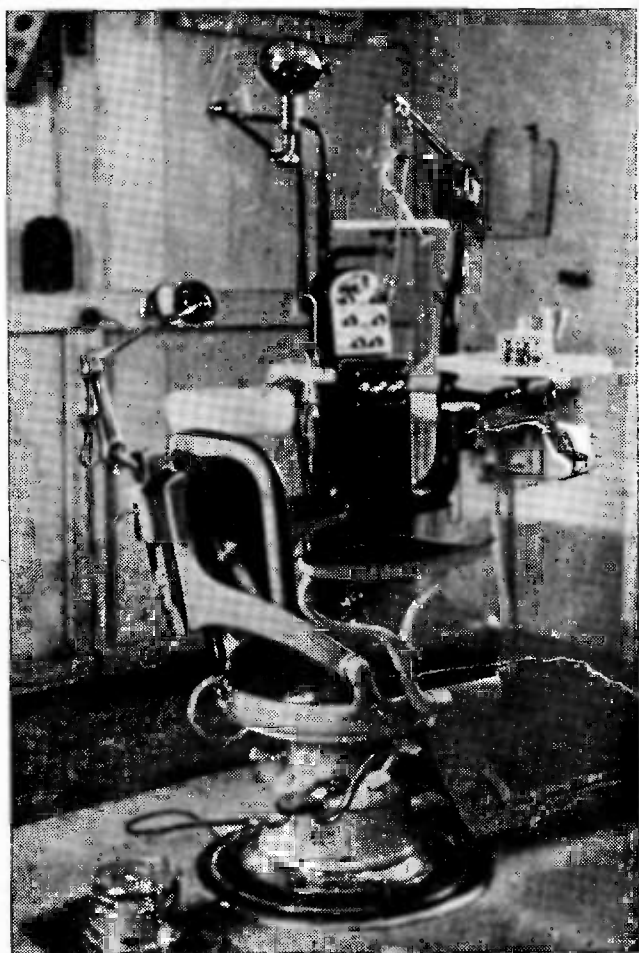
ح، فراموز خان دهرات د پياده  
فوقي غنډ مشر

د قندهار دفرقي د عسکري قومانداني دقرار گاه نوي وداني

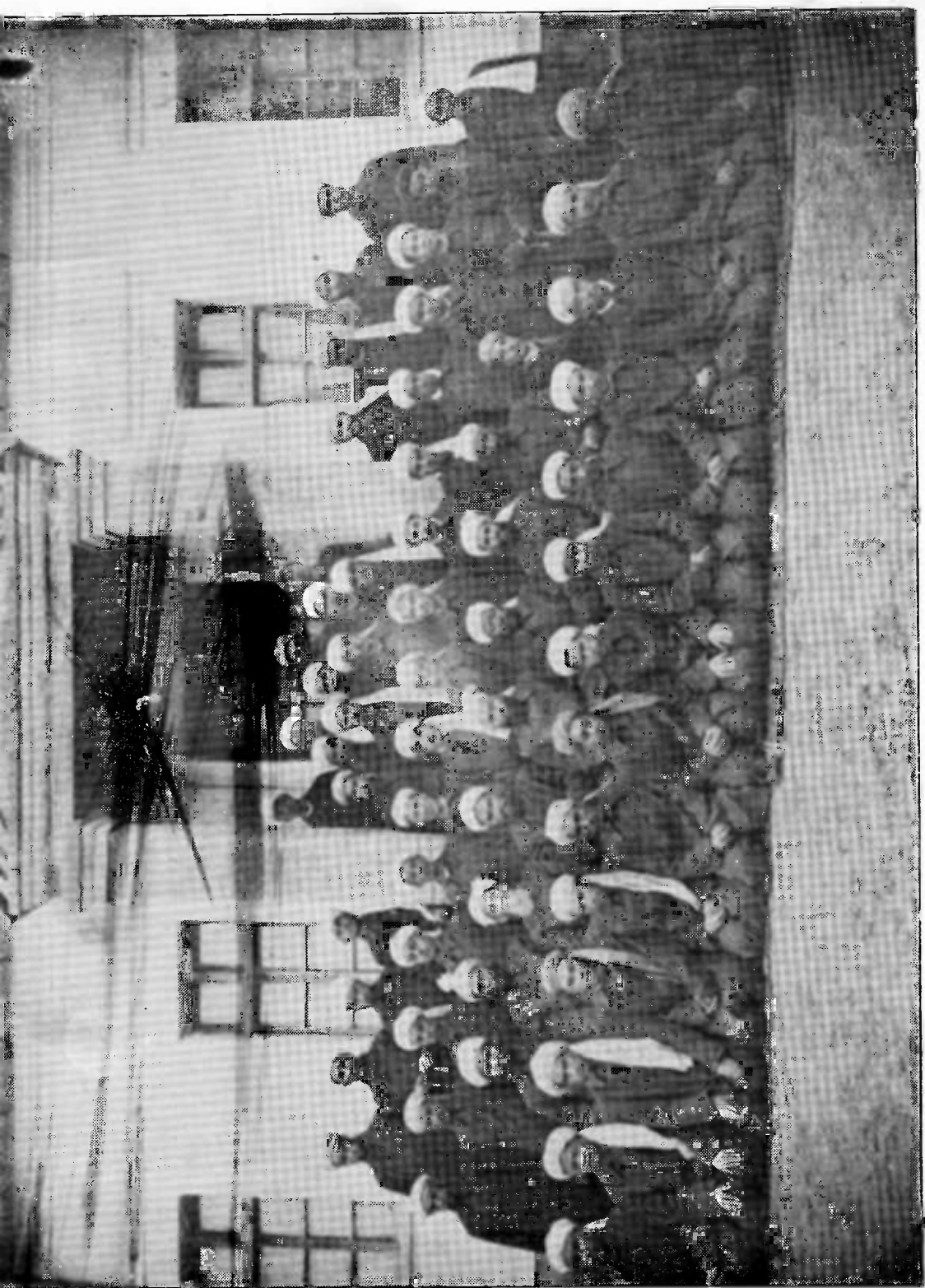




د مرکز د مېکې شفاخانه د لا بر اقوام پوه برخه

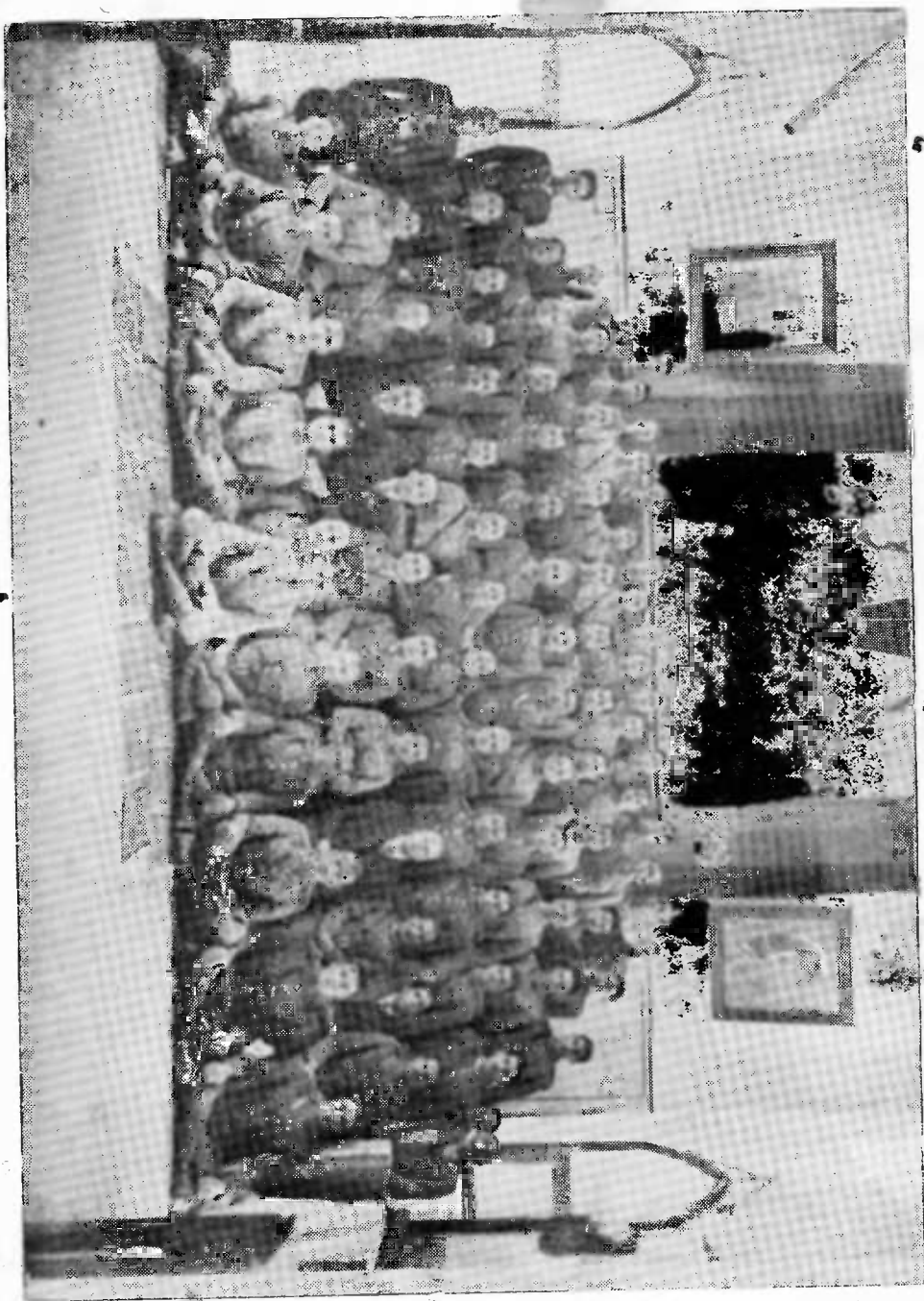


د مرکز د عسکري شفاخانه د غاښونو جوړولو د موسسې يوه برخه



دعوت‌آرا شریف داسدیہ مدرسہ، ختم‌المعین اوسمعیلین چہ ۱۹۵۵ء، کال کیتی ورتہ لیلہ جودہ شریہ





دعای کورس د دریمی دوری فارغ التحصیل صاحبان

میر عبدالعزیز خان	ش	۲۵ -
محمد گل خان	ش	۲۶ -
داکتر غلام حیدر خان	ش	۲۷ -
محمد علی خان	ش	۲۸ -
میر علم خان	ش	۲۹ -
عبدالاکریم خان	ش	۳۰ -
عبدالغفار خان	ش	۳۱ -
حبیب الله خان	ش	۳۲ -
محمد امین خان	ش	۳۳ -
شاه محمد خان	ش	۳۴ -
عبدالباقی خان	ش	۳۵ -
محمد هاشم خان	ش	۳۶ -
عبدالباقی خان	ش	۳۷ -
محمد امین خان	ش	۳۸ -
نیک محمد خان	ش	۳۹ -
احمد علی خان	ش	۴۰ -
عبدالرؤف خان	ش	۴۱ -
سراج الدین خان	ش	۴۲ -

### فازغ التحصیلان مکتب صحیفہ جریه

ہفتاد و یک نفر ملا بیکہ بہ دورہ دوم از مکتب صحیفہ شہاد تمامہ اخذ نموده و بجیت ضابطہ بہ قطعات تقسیم گردیده اند ، درجہ تعلیمی طلاب مذکور قرار آتی است :

۲۰ نفر

» ۲۱

» ۳۰

۱ : بسیار خوب

۲ : خوب

۳ : اوسط

## امور وزارت خارجه

سياست خارجي حکومت متبوعه مادرين سالنيز باوجود جنگ جهان به تعقيب خوا هشات دوستي وحفظ ييطرفي افغانستان ودوام وتشديد دوستي باممالك همسايه وسائر دول متجا به ادامه داشته است .

اجرا آت مهمه که ازطرف شعبات وزارت جليله خارجه در مرور سال ۱۳۲۳ بعمل آمده اينک قرار آتي درج ميگردد :

### الف شعبه دوم مدیریت عمومی سیاسی :

درجریان سال جاری برای افتتاح دوره هفتمین کانسفرانس مبارزه باحشرات مضره زراعتی وامراض نباتات هیئتی مرکب از متخصصین فلاحتی وزراعتی شوروی از ماسکو بکابل وارد وتحت ریاست آقای مرادف سرکاتب سفارت کبرای شوروی با هیئت متخصصین فلاحتی وزراعتی افغانی تحت ریاست ص ، فضل احمد خان مدیر شعبه دوم سیاسی وزارت امور خارجه بتاريخ ۲۶ میزان ۱۳۲۳ در باغ بابر شاه گرد آمده برای چاره سنجی وامحای حشرات مضره وملخ باب مذاکرات رابا توافق نظر دوستانه وهمکاری هاتداپیرسود مندی را اتخاذ فرموده کانسفرانس را خاتمه دادند ، که اینک است اسمای هیئت های طرفین ذیل درج می شود .

هیئت افغانی :

- ۱ - ص ، فضل احمد خان مدیر شعبه دوم سیاسی وزارت خارجه به حیث رئیس کمیسیون
- ۲ - « ، محمد کریم خان مدیر مدافعه امراض زراعتی عضو کمیسیون
- ۳ - « ، محمد زمان خان مدیر توسعه اصلاح زراعتی »
- ۴ - « ، غلام صدیق خان مدیر فارم قندوز »
- ۵ - « ، مسجدی خان مدیر دفع ملخ »
- ۶ - « ، سید محسن خان سرکاتب دفع آفات منشی مجلس
- ۷ - « ، محمد صدیق خان طرزی ترجمان

### سامعین کانسفرانس :

- ۱ - ص ، داد محمد خان مدیر تربیه حیوانات
- ۲ - « ، میرکشاه خان سربیطار
- ۳ - « ، مهر ایخان مامور دفع ملخ
- ۴ - « ، حیات الله خان »

### هيئت شوروی :

- ۱- آقای مورادوف گگ-۱ سرکتاب دوم سفارت کبرای شوروی به حیث رئیس کمیسیون
- ۲- «مارکین ا- گگ متخصص عمومی شعبه کاراتین داخلی و خارجی کمیساریت زراعتی اتحاد شوروی عضو کمیسیون
- ۳- آقای چواخین-۱ متخصص عمومی ریاست عمومی استحصال و اراضی آسیای وسطی کمیساریت ملی زراعتی اتحاد شوروی عضو کمیسیون
- ۴- آقای اینمکیاف-۱-۲ مدیر شعبه حمایت نباتات کمیساریت زراعتی عضو کمیسیون
- ۵- «کوستوف ا-۱ متخصص زراعتی عضو کمیسیون
- ۶- «اورلوف ن-۱ تشه سفارت کبرای شوروی عضو کمیسیون

### ب شعبه ۳ مدیریت عمومی سیاسی :

برای حل و فصل قضایای سرحدی خوست ، کرم بر حسب معمول تشکیل و انعقاد يك جرگه مشترک سرحدی بین اولیای امور دولتن بتاريخ (۱۰) میزان ۱۳۲۳ موافقه حاصل گردیده بود چنانچه بنا سی آن از طرف وزارت امور خارجه دولت پادشاهی هیئتی تحت ریاست صدایقتماب عبدالقیوم خان مدیر شعبه ۳ سیاسی اعزام و قضایای مربوطه بجرگه در مدت چهل روز جریان جرگه مطابق نیات حسنّه دولتن بصورت رضایت بخشی تصفیه گردید .

### ج شعبه ۴ مدیریت عمومی سیاسی :

۱- حکومت بهیئت اتارونی حکومت شاهی افغانستان را برای شمولیت در کنفرانس بین المللی هوایمائی کشوری که در تاریخ اول نوامبر ۱۹۴۴- در شیکاگو منعقد میگردد دعوت نمود، حکومت شاهی افغانستان نیز دعوت حکومت اتارونی را با امتنان پذیرفته و عالیقدر جلالتماب عبدالحسن خان « عزیز » وزیر مختار دولت پادشاهی مقیم واشنگتون را به نمایندگی خویش در کنفرانس بین المللی هوایمائی کشوری معرفی و تعیین نمود، چنانچه جناب وزیر مختار در کنفرانس مذکور شمولیت و رزیدند .

۲- بتاريخ ۲۲ جولائی ۱۹۴۳ مطابق ۲۹ سرطان ۱۳۲۲ بین وزارت مختاری دولت پادشاهی افغانستان مقیم واشنگتون و شعبه پوست افس حکومت متحده امریکا موافقه تبادلّه خریطه های پوسته سر بسته عقد گردیده و حسب موافقه مذکور تبادلّه خریطه های پستی سر بسته بین کابل و امریکا شروع گردیده است .

۳- بتاريخ (۱۰) حوت ۱۳۲۲ مطابق ۲۹ فروری ۱۹۴۴ موافقه نسبت به تبادلّه قسمتی از نشریات و مطبوعات رسمی فیما بین حکومت پادشاهی افغانستان و دول متحده امریکا ذریعه وزارت امور

خارجہ دولت پادشاهی و وزارت مختاری امریکا در کابل عقد و امضاً گردیده و بموجب موافقه مذکور مرجع ارسال نشریات افغانستان در کابل دائره پښتو ټولنه و مرسل نشریات امریکا موسسه «سمیشو نیان» معرفی و تعیین گردیده است .

د - ریاست تشریفات :

- الف - در دوره سال ۱۳۲۳ ، اگر یمان ذوات ذیل صادر گردیده .
- ۱- اگر یمان جلال‌آب آقای تسوشانکیو به حیث وزیر مختار دولت جمهوریه چین بدربار کابل .
- ۲ - « » « آقای جواد استون به حیث سفیر کبیر دولت جمهوریه ترکیه بدربار کابل بعوض آقای کمال کویرلو که به کار دیگری زیر نظر گرفته شده اند ، و در حین مراجعت بوضن از حضور مبارک اعلیحضرت به اعطای نشان سردار اعلی سر فراز گردیده اند .
- ۳ - اگر یمان جلال‌آب آقای عبدالکریم صفوت وزیر مختار دولت شاهی مصر بعوض آقای محمد امین فوادبی .
- ۴ - اگر یمان جلال‌آب آقای ایلی ای پالمربه حیث وزیر مختار دولت متحده امریکا بدربار کابل بعوض جلال‌آب آقای کبار نیلیوس وان - ایچ - انکرت .
- ب - حکومت افغانستان بتاريخ ۱۰ ار ۲۳ روابط خود را با حکومت موقتی جمهوریه فرانسه از سر گرفته و حکومت موقتی جمهوریه فرانسه را برسمیت شناخته و الا حضرت سردار شاه ولیخان بوزارت مختاری اعلیحضرت دریا ریس تعیین گردیده ، حکومت موقتی جمهوریه فرانسه روابط خود را با این مملکت برقرار نموده است ، و حکومت موقتی مذکور اگر یمان ع ، ج ، ا ، انشان و الا حضرت سردار شاه ولیخان را که از طرف اعلیحضرت معظم همایونی مجدداً وزیر مختار بدربار پاریس معرفی شده بودند و با کمال میل اظهار موافقت کرده اند .
- و همچنین حکومت موقتی فرانسه جلال‌آب موسیو سیرس را به حیث وزیر مختار خود بدربار کابل معرفی و اگر یمان مشارالیه از طرف حکومت افغانستان صادر گردیده است .
- ج - تعاضی معااهده مودت بین افغانستان و جمهوریه چین :
- بتاریخ ۱۲ حوت ۱۳۲۳ عا بقدر جلال‌آب فیض محمد خان سفیر کبیر اعلیحضرت در انقره با جلال‌آب آقای تسوشانکیو وزیر مختار چین معااهده مودتی بین افغانستان و چین عقد کرده بودند ، معااهده مزبور بعد طی مراتب اصول و تصدیق حکومت طرفین بتاريخ ۳۰ ستمبر ۱۹۴۴ مطابق ۷ میزان ۱۳۲۳ در انقره تعاضی گردیده است .

## روسای هیئت کور دیپلوماتیک

### مقیم در بار کابل

- ۱ جلالتماب آقای ابوالقاسم نجم سفیر کبیر ایران .
- ۲ « « ایوان باکولین « دولت اتحاد جماهیر اشتراکی شوروی .
- ۳ « « احمدچوادیستون « « جمهوری ترکیه .
- ۴ « « موتاهارا شیتیشداوزیر مختار دولت امپراطوری جاپان .
- ۵ « « کارنیلوس دان ، ایچ ، انگرت وزیر مختار دول متحده امریکا .
- ۶ « « ژرنال خالدالزهاوی وزیر مختار دولت پادشاهی عراق .
- ۷ « « جی ، اف ، سکوایر « « « بیهه بر طانیه .
- ۸ « « عبدالکریم صفوت « « پادشاهی مصر .
- ۹ « « ژان سیر وزیر مختار دولت جمهوری فرانسه .
- ۱۰ آقای دوکتور مریو هنگرو شارردافر دولت شاهی ایتالیا .



### مختصر سوانح ع ، ج ژان سیر

#### وزیر مختار جدید فرانسه

متولد در تونس بتاريخ ۲ سپتمبر ۱۸۹۳ - دوکتور  
ادبیات لیسانسیه حقوق ، دیپلومه در علوم سیاسی .  
موسیو ژان سیر در ۲۰ اپریل ۱۹۲۰ در اثر  
امتحان و مسابقه در وزارت امور خارجه پذیرفته شده  
واز سال ۱۹۲۰ تا ۱۹۲۹ در نمایندگی سیاسی فرانسه  
در مراکش موظف بودند .

از ۱۹۲۹ تا ۱۹۴۰ سمت قونسل فرانسه را  
در تیتوان (مراکش اسپانیولی) داشته اند .  
از ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵ در وزارت امور خارجه  
فرانسه بوظیفه معاونی مدیر یک شعبه مشغول بودند .



در ۲۷ مارچ ۱۹۴۵ به حیث وزیر مختار بدر بار  
افغانستان تعیین شده اند .

ع ، ج ژان سیر د فرانسه نوی وزیر  
مختار په کابل کښي

## سوانح مختصر جلال‌آباد آقای عبدالکریم صفوت

وزیر مختار و نماینده فوق العاده اعلی حضرت فاروق اول

پادشاه مصر در دربار شاهی کابل

جلال‌آباد موصوف در ماه دسمبر سنه ۱۸۹۸ در قاهره متولد شده و در ۱۹۲۲ بدرجه لیسانسیه حقوق

از فاکولته شاهی مصر خارج گردیده .

از ۱۹۲۳ الی ۱۹۲۶ داخل دارالفنون کیمبرج شده

از آن جا بدرجه بی . ای . ترپلیس نائل گردید .

در ۱۹۲۷ بحیث کاتب مخصوص در دفتر وزیر امور

خارج مقرر گردیده و از آن پس فاموریت های ذیل را  
اشغال نموده :

از ۱۹۲۹ الی ۱۹۳۱ اتا شیه وزارت مختاری

مصر مقیم لندن .

از ۱۹۳۱ الی ۱۹۳۳ کاتب سوم در وزارت

مختاری مصر مقیم طهران .

از ۱۹۳۳ الی ۱۹۳۵ کاتب دوم در وزارت

مختاری مصر مقیم روما .

از ۱۹۳۵ الی ۱۹۳۹ کاتب اول در وزارت

مختاری مصر مقیم وین و بعداً جنرال فونسل در وین

از ۱۹۳۹ الی ۱۹۴۱ شارژ دافر وزارت مختاری

مصر در بولگاریست .

از ۱۹۴۱ الی ۱۹۴۵ شارژ دافر در وزارت امور خارجه .

در ماه جنوری ۱۹۴۵ بحیث وزیر مختار و نماینده فوق العاده اعلی حضرت فاروق اول

در کابل مقرر گردیده اند .



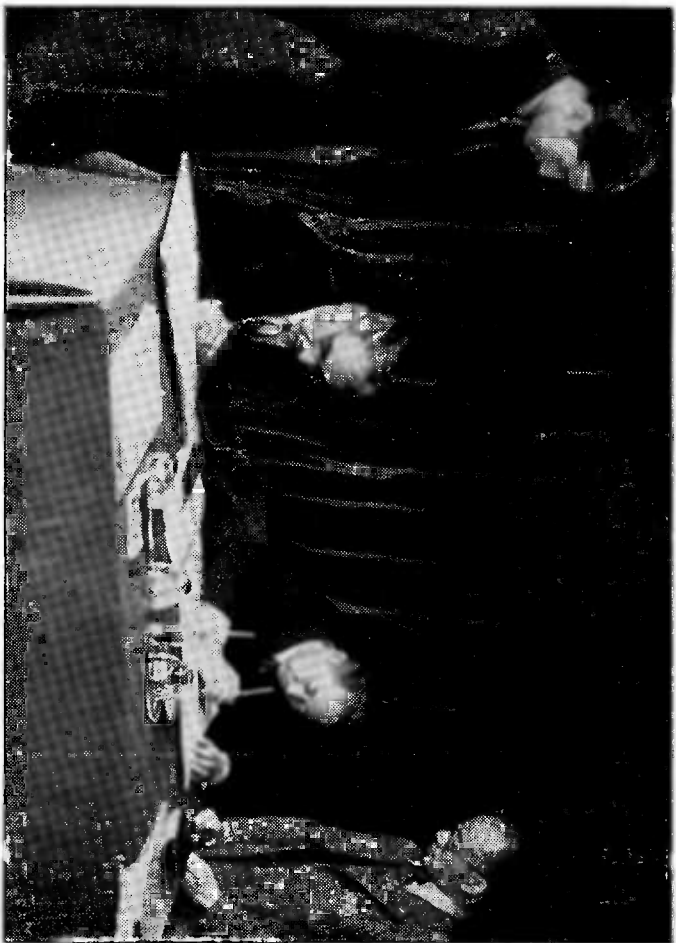
ع ، ج ، عبدالکریم صفوت دمصر وزیر  
مختار و فوق العاده نماینده به کابل کنیی



ع، ج سردار فیض محمد خان داعی حضرت سید کبیر بہ انقرہ کینی او ع، ج آقای نسو شانیکو  
 دچین وزیر مختار او ددولہو سفارتو نور اعضاء







ع، ج سر دار فیش محمد خان د اعلیٰ حضرت سفير کير به انقره کتبي او ع، ج آقای تسو شایکیو  
د چین وزیر مختار د افغانستان او چین د دوستی، د همکاری د امضاء به وقت کتبي

## امور وزارت داخله

امورات وزارت داخله درین سال طبق اصولنامه های مملکتی و تعلیماتنامه های اداری که برای حسن جریان امور ترتیب و به انجمن مامورین وزارت پس از غور و مذاقه تصویب و بمنظوری مقامات صالحه رسیده تدویر و جریان داشته باشد کار از تعدیلات که در تشکیلات ملکیه نظریه ایجابات اداری و رسیدگی در امور بوجه احسن عملی گردیده . در ریاست اداری مدیریت مامورین و مدیریت عمومی کنترول و مدیریت اوراق اصولنامه های مدیریت های مامورین و حاضری و رخصتی مامورین و اصولنامه اوراق تطبیق و اصولنامه استخدام ترفیع، تقاعد در وقت عملیات استخدام و ترفیع مامورین ملکیه مطمح نظر بوده در شعبه حساب مقررات و اساس که در دوائر کنترولی مملکت عملی است در ساحه اجراء و در انفصال معاملات گذشته و سال جاری توجه بکار برده شده است .

ریاست امنیه در اداره تشکیلات استخدام ضابطان امنیه بر اساس تعلیم و تحصیل مسلکی و ترفیع صاحب منصبان نظریه ضعیی سالهای خدمت و استحصال لیاقت بعمل آمده برای خدمت ضابطان و آمران امنیه در مناطق مختلفه مبعاد تعین و تبدیل و تغیر آنها بوقت و زمان معین مقرر گردیده است . در اداره امنیه که امور حقوقی و جزائی درین شبهه ارتباط دارد دفاتر مخصوص متنوعه موضوع و تعلیماتنامه های حقوق و تحقیقات ابتدائی و تخفیف جزائی مجبوسین در معرض اجراء آمده است . مدیریت های پاسپورت و سرحدی طبق اصولنامه های پاسپورت ویزه اقامت اتباع خارجه و تعلیماتنامه های شعبات مذکور اجرای وظایف نموده اند . مدیریت صعبیه پروگرام تعلیماتنامه های فنی و اداری خود را در حفظان صحت صاحب منصبان و افراد امنیه مملکت عملی و اجراء نموده شفاخانه های که تحت اثر این اداره دایر است عملیات خود را بوجه احسن انجام داده است . مدیریت صنعتی در تعمیم صنایع در محاسن ولایات ، حکومتات اعلی و کلان توجه خاص بکار برده برای حسن جریان امور صنعتی تعلیماتنامه وضع و تطبیق و اجرای آن را طرف توجه قرار داده است . مدیریت لوازم در تهیه سامان و تجهیزات قوای امنیه مملکت از حاصلات صنعتی محاسن و مصنوعات داخلی صرف مساعی بکار برده و تا حد ممکن در توریید سامان کوشیده رفع احتیاج نموده است .

ریاست احصائیه که مدیریت احصائیه و اخذ عسکر به آن ارتباط دارد در ترتیب احصائیه و توزیع تذکره تابعیت و احضار مجلوبین عسکری طبق اصولنامه مکلفیت و تعلیماتنامه های جزای مختلفین و امور دقترداری احصائیه اجراء کرده نظر به تجارب حاصله برای مابعد تعلیماتنامه تعین موقع خدمت مجلوبین عسکری را حاضر و تعمیم نموده است .

ریاست تفتیش که مدیریت اداری و تفتیش احصائیه ولایات و حکومتات اعلی جزو آن است طبق لایحه تفتیش امورات و تعلیماتنامه تفتیش امور احصائیه بوظایف خویش پرداخته در انجام و انصرام تفتیش هایی که بعمل آمده توجه خاصی بکار رفته .

مدیریت عمومی ناقلین و مهاجرین در انتقال و اسکان مهاجرین و ناقلین در نقاط مختلف مملکت و مصروف ساختن آنها به امور زراعت طبق پروژه های مخصوص این شعبه اقدامات و ضروریات و لوازم زراعتی و محل نشیمن مهاجرین و ناقلین را تا درجه ممکن تا مین کرده است. با تذکار این اجمال به تفصیلات آتی می بردازد :-

## ریاست اداری :

تعدیل در تشکیلات ملکیه :

۱- مرکز وزارت داخله.

مدیریت انتهای کنترول وزارت داخله به وسعت امور خود به مدیریت عمومی تعدیل شده است.

## ۲- ولایت کابل :

۱- يك حكو متكلان به اسم ( پروان ) در حصه سربهاولي نجراب تشكيل و حكومت درجه ۲۹ ریزه كوهستان و حكومت درجه ۲۹ تگاب و حكومت درجه ۳۴ نجراب و حكومت درجه ۳ پنجشیر از حكو متكلان شمالی و حكومت درجه ۳۴ سروبی از مرکز ولایت کابل متفك و تحت اثر حكومت كلان پروان اجرای امور مینمایند. علاقه داری خارج دره نجراب نسبت به تعین مرکزیت در آنجا نفوذ.

۲- سرکتابت تحریرات حكو متكلان شمالی نظر به توسعه امور به اموریت انتهائی و سرکتابت احصائی به آن به اموریت ابتدائی تعدیل شد.

## ۳- ولایت هرات :

۱- حكومت درجه اول انجیل	تعدیل	به حكومت كلان	موسوم به ( جلگه )
۲- حكومت درجه « غوریان »	»	»	»
۳- منطقه زنده جان	تشکیل	به حكومت درجه ۳۴ مربوط	حكومت كلان غوریان
۴- علاقه داری كهسان	تعدیل	»	»
۵- علاقه داری آدرسكن یا كروچه	»	»	»
۶- علاقه داری پشتون زرغون	»	درجه اول	جلگه
۷- حكومت درجه اول گداره	»	درجه ۳۴	»
۸- علاقه داری كرخ	»	»	»
۹- منطقه چشت شریف	تشکیل	به علاقه داری	درجه ۲۹-اوبه
۱۰- حكومت درجه ۳ گلران	تعدیل	به حكومت درجه اول	كلان یادغیسات
۱۱- علاقه داری چوند	»	درجه ۳۴	كلان یادغیسات

- ۱۲- حکومت درجه ۳ غور      تعديل      به حکومتی درجه اول مربوط به حکومت کلان غورات  
 ۱۳- منطقه کشک کهنه      تشکیل      به علاقه داری      »      حکومت درجه ۲ کشک  
 ۱۴- » ساغر      »      »      »      »      »      اول غور  
 ۱۵- حکومت درجه ۲ چچیران      تعديل      به حکومت درجه اول      »      »      کیلان غورات  
 ۱۶- علاقه داری پرچمن      »      »      درجه ۳      »      »      کلان غورات  
 ۱۷- »      بسایند تعديل      به حکومت درجه ۳      مربوط      حکومت کلان غورات .  
 ۱۸- مرکز حکومت کلان غورات به منطقه شهرک انتقال کرد. حکومت درجه ۲ جوینو و علاقه داری  
 فرارود بنابر تشکیلات فوق لغو شدند .

#### ۴ ولایت قطغن و بدخشان :-

حکومت کلان بدخشان بنابر وسعت منطقه به حکومت اعلیٰ تعديل و حکومت درجه ۲ کشم از حکومت کلان  
 تالقان و علاقه داری شهر بزرگ از حکومت درجه اول روستاق حکومتی کلان تالقان منفک  
 و به حکومت اعلای بدخشان مربوط و علاقه داری کلفگان که به حکومت کشم مربوط بود از حکومت  
 کشم منفک و منجبت قرب مسافه به حکومت درجه ۳ فرخار حکومت کلان تالقان مربوط شدند .

#### ۵ :- ولایت هشرقی :

حکومت درجه اول لغمان حکومت کلان تشکیل و حکومت و علاقه داریهای ذیل به آن مربوط گردید .

۱- علاقه داری علیشنگ

۲- » » » عایننگار

۳- حکومتی محلی درجه اول لغمان

۴- » » » درجه ۳ نورستان

۵- » » » درجه ۳ کوز کشر- از حکومت کلان کشره منفک و به حکومت کلان جدید تشکیل لغمان

مربوط شده. علاقه داری چهارباغ لغمان بواسطه تشکیل حکومتی درجه اول لغمان در قرغه بی لغوو در کج  
 عزیزخان علاقه داری که از درونته الی حدود حکومت سرربی به آن مربوط است تشکیل و به حکومت  
 درجه اول لغمان ارتباط دارد .

#### ۶ ولایت جنوبي :

- ۱- علاقه داریهای حصه اول و دوم زرم لغو و در منطقه زرم تیک حکومت درجه دوم تشکیل و علاقه  
 داری حصه سوم زرم که بعد ازین به علاقه داری (متاخان) موسوم است به حکومت زرم مربوط است .  
 ۲- چمکنی وجانی خیل منگل که قبل ازین به حکومت درجه دوم جاجی مربوط و حکومت مذکور  
 باسم (جاجی و چمکنی) یاد میشد چمکنی از حکومت جاجی منفک و حکومت درجه دوم به اسم حکومت  
 (چمکنی وجانی خیل منگل) تشکیل شد .

۳- حکومت درجه ۲ منگل به منطقه موسی خیل منگل و علاقه داری قلندر به آن مربوط و علاقه داری موسی خیل لغو شود علاقه داری پرمنگل به نسبت تشکیل حکومت چمکنی و جانی خیل لغو و علاقه داری حصه دوم چمکنی به حکومت درجه ۲ چمکنی و جانی خیل و علاقه داری حسن خیل به حکومت درجه ۲ جاجی مربوط شدند .

۷- از مکتب حکام پنج او هفت نفر فارغ التحصیل صنف چهارم دوره اول به علاقه داریهای ولایت کابل ولایت هرات، ولایت مزار شریف مقرر شده اند، این فارغ التحصیلان پس از اكمال تعلیمات ( ) در مکتب حکام شامل و در آنجا تحصیلات خود را مطابق پروگرام تکمیل و در مضامین فقه شریف، حساب، احصائیه، حقوق اداره، حقوق بین المللی اصولات مملکتی بر علاوه دیگر مضامین کامیابانه امتحان داده اند .

### ریاست امنیه :

۱- برای خدمت صاحب منصبان امنیه در مناطق که مامور میشوند میعاد تعیین و راجع به تبدیل موقع خدمت آنها مقررات وضع گردیده که بعد از اكمال میعاد معینه بمناطق دیگر مؤظف شده میتوانند .

۲- بغرض پیشرفت امور تعلیمیه ضابطان و خورد ضابطان در هنداسته در کافه قوماندانیهای امنیه ولایات و حکومت اعلی و قوماندانیهای ژاندارمه حدودیه يك كورس ضابطان و خورد ضابطان تاسیس و پروگرام های تعلیمی آن ارسال گردیده است .

۳- يك شفاخانه ثابت و يك شفاخانه سیار به قطعه ژاندارمه حدود بدخشان تشکیل و لوازم صحی و فنی آن و دكتور و دو اساز آن اكمال شده است برای شفاخانه های ژاندارمه های حدود لوازم انتقال ادویه تهیه و ازین رهگذر برای حفظ صحت آنها اقدامات شده است .

۴- توزیع يك تعداد کتب و اوراق دفاتر جدید التاسیس شعبه واقعات جزائی و توقیفخانه به تمام ولایات و حکومت اعلی و کلان و ثلاثه و علاقه داریها .

۵- تاسیس مثل این دفاتر يک به ولایات توزیع شده برای کنترل واقعات عمومی مملکت در مدیریت امنیه وزارت داخله .

۶- تاسیس دفاتر جدید عمومی تبعید شدگان بولایات مختلفه مملکت و طرز حیاتیه شان در مدیریت امنیه وزارت داخله .

۷- تاسیس دفاتر جدید حقوق در شعبه حقوق مدیریت امنیه :

۸ نشر يك دستور نامه متضمن (۱۵) مواد راجع به دوران فیصله جات حقوقی و جزائی که در ساحه تطبیق گذاشته شده .

۹- برای اصلاح احوال مجوسین و تأمین حیات مابعد آنها که پس از اكمال میعاد حبس کسب و پیشه داشته و از بیکاری که منشا افکار مجرمانه و مولد جرم است برکنار باشند بر اساس مجلس

عمومي مرکز درمجايس ولايات و حكومات اعلى و حكومتى هاى كيلان صنايع بافت و ساخت و نجارى و خياطى و چرمگرى تاسيس و مجبور سين تحت نگرانى معلمان مشغول كار گر ديده انده مواد خام و ماشين هاى لازم درمجايس مبتذكره تهيه شد است .  
از اين دستگاها ملبوسات و تجهيزات قواى امنيه مملكت تا اندازه تهيه و فرمايشات افراد و اشخاص اكالم و علاوتاً به اندازه كافى پارچه نخبى و سرجى و بوت و چوكى ، ميز تهيه و در دسترس عامه گذاشته شده است .

### رياست تفتيش :

- ۱- مناطقيكه در هذا سنه ۱۳۲۳ تحت تفتيش قرار داده شده :
- ۱- مديريت احصائيه ولايت كابل
- ۲- » » » قندهار
- ۳- » » » هرات
- ۴- » » » مزار شريف
- ۵- » » » قطن و بدخشان
- ۶- ماموريت » حكومت اعلى ميمنه
- ۷- » » » » فراه
- ۸- حكومتى دهر اود مربوط ولايت قندهار
- ۲- هيئت هاىيكه از مرکز وزارت جهت تحقيق مسائل مهمه تعيين شده اند ۱۴ هيئت
- ۳- اوراق تفتيش و تحقيق كه در ۱۳۲۲ بعمل آمده و پس از غور و تحقيق رياست تفتيش در هذا سنه قرار تصاوب انجمن مامورين وزارت داخله صورت اجرا را بخود گرفته ۲۱ فقره
- ۴- تفتيش هاىيكه در قسمت ادارى از طرف ولايات و حكومات اعلى غور شده و فيصله آن طرف قناعت واقع شده ۱۴ فقره
- ۵- تفتيش هاىيكه از طرف ولايات بعمل آمده و فيصله مجالس مشوره از طرف محكوم عليهم عدم قناعت اظهار و با انجمن مامورين وزارت مرقعه شده ۱۵ فقره
- ۶- تفتيش هاىيكه از طرف ولايات و حكومات اعلى در شق پوليس و ژاندارمه گرديد ه و فيصله ديوان حرب ولايت منسوبه طرف قناعت واقع شده ۱۸ فقره
- ۷- تفتيش هاىيكه از طرف ولايات و حكومات اعلى در شق پوليس و ژاندارمه گرديده و به ديوان حرب وزارت فيصله شده ۳ فقره
- ۸- مناطقيكه در اموار احصائيه قبلاً از طرف وزارت تفتيش و در هذا سنه با انجمن مامورين وزارت فيصله شده ۹۰ فقره
- ۹- مناطقيكه از طرف ولايات و حكومت هاى اعلى در شق احصائيه تحت تفتيش قرار گرفته ۸۵ فقره

۱۰- فقراتیکه در شق احصائیه بغرض فیصله انجمن تدقیق وبمواد اصول تطبیقات گردیده ۴۹ فقره

### مدیریت عمومی ناقلین ومهاجرین :

- ۱- ناقلین که در اوطان خودشان دارائی نداشته وبولایات دیگر انتقال داده شده ۳۳۶ خانوار
- ۲- مهاجرینیکه برای سکونت آنها محل تعیین وزمین وتقاوی امداد شده اند ۵۵ خانوار

### مقرری های جدید :

۱- ع ، ع ، ص جمعه خان (صدیقی) سابق سر کاتب سفارت کبرای اعلی حضرت در طهران بحیث حاکم اعلی بدخشان .

۲- ع ، ع ، ص عبدالعلیخان حاکم اعلی کفیل حکومتکلان شمالی تبدیلاً بحکومت اعلای فراه

۳- ع ، ع ، ص عبدالصمد خان حاکم اعلای فراه تبدیلاً بحیث حاکم اعلی بحکومتکلان سمت شمالی

۴- ع ، ع ، ص عبدالله خان حاکم کلان شنوار بحیث ورتبه حاکم اعلی وکیل نائب الحکومه

ولایت مشرفی .

۵- ع ، ع ، سراج الدین خان حاکم کلان کنرها تبدیلاً بحکومتکلان آبیک

۶- ع ، ع ، عبدالشکورخان کمیسار سابق حضرت امام بحکومتکلان پل خمری

۷- ع ، ع ، عبدالمنان خان حاکم درجه اول وردک ترفیعاً حاکم کلان قندوز

۸- ع ، ص محمد امین خان سابق سر کاتب سفارت کبرای افغانی در طهران بحیث رئیس

احصائیه وزارت داخلیه.

۹- ع ، ع ، سید عبدالشکور خان حاکم ریزه کوهستان ترفیعاً بحکومتکلان پروان وثانی بحکومت

کلان غزنی تبدیل شده اند.

۱۰- ع ، ع ، محبوب خان سابق حاکم کلان بدخشان تبدیلاً بحکومتکلان بلخ

۱۱- ع ، ع ، سید آفاخان حاکم کلان لوگر تبدیلاً بحکومتکلان تالقان

۱۲- ع ، ع ، احمدعلیخان حاکم کلان وکفیل حکومت درجه اول کوه دامن تبدیلاً بحکومت

کلان لوگر.

۱۳- ع ، ع ، سیدعباس خان حاکم کلان غزنی تبدیلاً بحکومتکلان دایزنسکی

۱۴- ع ، ع ، گلاب شاه خان حاکم کلان دایزنسکی تبدیلاً بحکومتکلان بادغیسات

۱۵- ع ، ع ، سعادت خان حاکم کلان بادغیسات تبدیلاً بحکومت کلان غزنی (وثانی به حیث وکیل

حکومت اعلای میمنه عوض ع ، ع ، ص عبدالوهاب خان که بیکار دیگر در نظر گرفته شده)

۱۶- ع ، ع ، حبیب الله خان مدیر قبائل مشرفی ترفیعاً بحکومت کلان جدیدالتشکیل لغمان

۱۷- ع ، ع ، سید عباس خان حاکم درجه اول خوگیا نی ترفیعاً بحکومت کلان اسمارو کنرها

د داخله وزارت مهمې مقرری



ع، ع، ص عبدالعلي خان دفره  
ادلي حاكم



ع، ع، ص عبدالله خان دمشقي  
د ولايت د نايب الحكومته و كبل



ع، ع، عبدالشكور خان  
د غزني لوی حاكم



ع، ع، عبدالشكور خان  
د پلغمري لوی حاكم



دداخله وزارت مهمې مقرری



ع.ع عبدالمناهن خان دقندوز  
لوی حاکم



ع.ع حبیب الله خان دلمغان  
لوی حاکم



ع.ع محمد عثمان خان  
داندخوی اوله درجه حاکم  
دلوی حاکم په حیث



ع.ع سیدعباس خان  
دکنړونو لوی حاکم

# د داخه وزارت مهمې مقرري



ح. عبدالقادر خان د هرات د ولايت  
امنیه قوماندان



ع. محمد سید خان د داخه وزارت  
د کنترول عمومي مدير



ع. محمد امين خان د داخه وزارت  
د احصائي رئيس

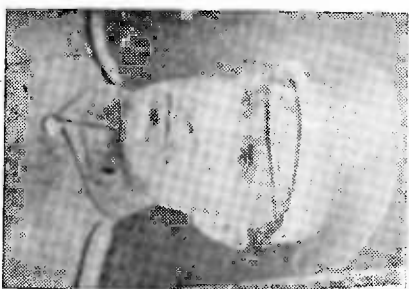
د داخله وزارت مهمې مقرري



ح، محمدعليخان دهرات د ولايت  
د کلا ته نظر کيسار



ح، سردار محمد خان د پوهنيزي  
د حدود په وړاندازه د غنډو کيل



ح، ضياء الدين خان د مشرقي  
د ولايت امنيه قوماندان



ع ، ص محمد کیر خان دفواند عامی،  
د وزارت لمی مین او د مهنه وزارت کبیل



ع ، ص سعاد خان دهشانی  
د حاکم اعلی و کبیل



ع ، ص عبد الصمد خان  
چه د شمالی د لوی حکومت کارونه  
د حاکم اعلی بهیمت اجرا کوی.



دا رسم دیر کشی منظره منتهی اورسام فی خانغی غوث الدین خان دی

- ۱۸- ع، محمد عثمان خان حاکم درجه اول خوگيانی ترقيماً بمعاش ورتبه حاکم کلان بحکومت درجه اول اندخوی
- ۱۹- ع محمد سعيد خان مدير انتظامی کنترول وزارت داخله ترقيماً بحيث مدير عمومي کنترول وزارت داخله .
- ۲۰- ص غلام نبی خان سرکاتب شعبه اول دارالتحریر شاهي بعصويت رياست تفتيش وزارت داخله
- ۲۱- ص شاه محمد خان معاون فورمه زراعتی بغلان بعصويت رياست تفتيش وزارت داخله
- ۲۲- پاینده محمد خان سرکاتب مدیریت عمومی ناقلین وزارت داخله ترقيماً بمديریت ابتدائی ناقلین وزارت داخله
- ۲۳ - ص فیض محمد خان عضو رياست تفتيش وزارت داخله ترقيماً بمديریت ابتدائی تفتيش احصائیه ولایت هرات .
- ۲۴ - ص محمد همایون خان معاون مدیریت تفتيش احصائیه ولایت فطمن ترقيماً بمديریت تفتيش احصائیه ولایت فطمن .
- ۲۵- ح سيد عبدالغفار خان سرحد دارد که تبديلاً به کميساری حضرت امام (رض)
- ۲۶- ش سردار محمد خان کندکمر مستقل ژاندارمه داخلی مرکز ولایت کابل بوکالت غند ژاندارمه حدود بحکومتی اعلي مینه .
- ۲۷- ش غلام محمد خان تولیمشر ترقيماً برتبه کندکمری بکفالت کميساری اندخوی
- ۲۸- ش غلام غوث خان » » برتبه کندکمری بحيث معاون مدیریت تشکیلات وزارت داخله .
- ۲۹- ش محمد خواجه خان » » » » به سرماموریت پولیس قوماندانی امنیه ولایت جنوبی .

## امور وزارت مالیه

اگرچه وضعیت امروزی جهان عائدات مالی و اقتصادی عموم ممالک را برهم و دچار مشکلات نموده باوجود اینکه مشکلات از فضل خداوند و توجهات حکومت متبوعه و حسن اجراآت دوائر مربوطه، مملکت عزیز ما موازنه بودجه خود را حفظ نموده و بر علاوه آن در هداسته قرار ذیل بعضی ترنیدات نیز در برخی عوائد بعدل آمده است

- ۱ - در مالیه جمعی از قرار فیصد ۹۲ ر پول
- ۲ - « « « « ۷۹ ر ۲۸ افغانی
- ۳ - در مالیه محصول مواشی « ۱۷۷۷۴۱ ر ۱۰
- ۴ - فروش عرایض « ۶۸ ر ۴



## امور وزارت معارف

### تعلیمات ابتدائیه

وزارت معارف در تنظیم پروگرام تعلیم دوره ابتدائی تمام هدفهای ملی و حیاتی را که امروز در تدریسات ابتدائیه قابل اعتناده میشود مدنظر قرار داده و اخیراً دوره تحصیل ابتدائی را بش سال رسانیده است نقطه مهمه که در دوره اول این تحصیل یعنی سه سال اول بان اهمیت داده میشود این است که بالخاصه بحواس اطفال اعتنا بعمل آورده شود و در داخل يك آهنگ و انتظام مخصوص مطابق اصول صحیح تربیه ملی انكشاف و تنمیه یابد برای عملی شدن این مطلب آخرین - سیستمها و نظریات مفیده را که امروز تمام دنیای مدنی به تطبیق آن مصروف دیده می شود بصورتیکه تماماً ملی و محلی ساخته و قابل استفاده اطفال افغانی گردیده مورد استفاده قرار داده است .

باساس این فکر برای اطفال بدو از اشیاى نزدیک و حیاتی و محیط بسیار قریب که بان همیشه تماس دارند معلومات داده میشود و بعد به ذهن نشین ساختن و تعلیم سایر مواد و اشیاىی که در حیات از جمله ضروریات مهمه و عمده بشمار میرود پرداخته میشود زیرا دادن معلوماتی که حواس و دماغ نوزاد اطفال ابتدائی از احاطه و اخذ و هضم آن عاجز باشد و باهم ارتباط و علاوه نشان ندهد قابلیت کار و آموزش را در وجود اطفال عقیم میگردد .

بنابر این در سه صنف دوره اول ابتدائی توجه و اهتمام معلم بر تنمیه و انكشاف قدرت حاسی اطفال معطوف می باشد تا بذریعه آن قابلیت اخذ و هضم معلومات لازمه که مورد احتیاج انسان های کامل است در وجود ایشان ترسخ و تقویه ییابد . در پروگرام این دوره دروس معلومات دینیه و حیاتیه استناد و محذور اساسی یا عبارت دیگر مضمون استفاده و درس محتوای قرار داده شده است . با رعایت این اساس طفل بذریعه دیدن شنیدن علم آوری شخصی و تجارب و گردش و تماس با عالم اشیا و چیزهای که بان در تماس میباشد زمینه مخصوص را برای تمام معلومات ضروریه و حیاتیه در خود فراهم مینماید . همه معلومات این دوره يك با دیگر مربوط بود و بالفعل مورد استفاده اطفال قرار مینماید و همه معلوماتی که برای شان داده میشود بمشاهده و تدقیق و تجربه استناد یافته مایملك طفل میگردد اطفال در دوره اول با مراعات اساسهای که در فوق تذکر داده شد اعتیادات پسندیده مذهبی و اخلاقی و تربیوی و علمی را فراهم گرفته برای شمولیت در دوره دوم ابتدائی یعنی سه سال اخیر بدوره شش صنفی آماده میشود . در ضمن تدریس مضامین دوره دوم نیز روابط حیاتی و علمی منظور نظر قرار یافته و اصول تدریس مجموعی مورد تطبیق قرار داده میشود .

در اثر تطبیق این اصول معلوماتی را که شاگردان در مضامین متعدده درسی خود بدست میاورند تماماً حیاتی ، لازم ، مفید و دارای مقصد و هدف معلوم و مطابق سویه دماغی شاگردان میباشد . کتابهای درسی که برای استفاده اطفال ابتدائی تالیف و ترتیب یافته است تماماً با اساس معین



نصب العین بازبان ساده و عاری از عبارات و لغات نامانوس و نوساخت می باشد در کتابهای دینیات صنوف ابتدائی که مشتمل بر عبادات و معاملات است و تالیف آن درین سال صورت گرفته است باین مقصد بیشتر اهمیت داده شده و لغات قریب الفهم با اسلوب نهایت ساده و ضلالت نه صوری مورد استعمال قرار یافته است که طلاب در ادراک معانی و احتیاج بر مطالب آن مشکلات نه بینند و باین وسیله غرض عمده پرو گرام ابتدائی که تربیه مذهبی اطفال می باشد بذریعۀ سهل بودن عبارات و روانی افاده بخوبی تأمین شده بتواند بر علاوه در ملاحظه و تدقیق این سلسله کتابها از مساعی ریاست جمعیت العلماء نیز باید یاد آوری نمود که کتابهای مذکور را مطابق مقررات تعلیم و تربیه و مراعات صحت مسائل سر تا آخر ملاحظه و تصدیق نموده اند . سائر کتابهای درسی طلاب دورۀ ابتدائی که قبلاً با مرافات شرایط لازمه تالیف و طبع شده است درین سال از حیث تطبیق و صورت استعمال آنها مورد تدقیق و ملاحظه کمسیونهای متخصصین تعلیمات ابتدائی قرار یافته ذریعۀ مجالس متعدد و تثبیت نظریات لازمه در مورد هر کدام لایحه ها و دستور العمل های مفصل بهمۀ مدیریتهای معارف مرکز و اطراف فرستاده و ضمناً راجع بصورت استفاده از سامان تعلیمی و نقشه ها و تجارب نیز مفصلاً توضیحات داده شد و درباره تطبیق او بنته (واحد) های اساسی و عارضی معلومات حیاتیۀ بر علاوه از مقررات کتاب (ژوندانه پوهنی لارینو نکمی) تفصیلات بیشتری بطور متحد المال فرستاده شد نیکبائی که معلمین فارغ التحصیل دارالمعلمینهای اساسی در هنگام تطبیقات درسی مضامین متعلقۀ خود در آن دچار بعض مشکلات شده و طالب ایضاحات گردیده بودند . در مجالس ماهانه مطرح بحث و مناقشه های متخصصین تدریسات ابتدائی و معلمین مرکز واقع شده چاره های اساسی برای آن اتخاذ گردید و مراتب مقررات این مجالس ماهانه بصورت متحد المال های جدا گانه به مراجع و مراکز عرفانی و قضا فوقاً ارسال گردید . و از آنجا که قوۀ قوای تحریر و افادۀ شاگردان دورۀ ابتدائی بطور مستقیم و غیر مستقیم در بلند رفتن سوئے علمی ایشان تأثیرات بارزی میبخشد ریاست تعلیم و تربیه معارف با در نظر داشتن مراتب اهمیت این موضوع در مورد استفاده معلمین حسن خط و تحریر از ساعات مختصر که مضمون لسان و ساعات مخصوصه حسن خط با دارات مکاتب توضیحات مفصلی فرستاد که با در نظر گرفتن آن حسن خط و قوۀ تحریر شاگردان مظهر ترقی محسوسی خواهد شد .

مزید بر نشر هدایات و توضیحاتی که در مورد تطبیقات کتب درسی مضامین معلومات حیاتیۀ . جغرافیا ، تاریخ ، هندسه ، حساب ، معلومات طبیعی ، و رسم و کار دستی بمکاتب فرستاده شده است ریاست تعلیم و تربیه برای رهبری معلمینی که دارای تحصیلات خصوصی و عجلتاً در مکاتب ابتدائی مصروف تعلیم می باشد کتاب جدا گانه را بنام (نموه های درس و بیان تدریس) تهیه نمود که برای استفاده معلمین بطبع رسانیده میشود مطالعه این کتاب بالعموم برای همه معلمین ابتدائی و بالخصوص برای معلمینی که در سه صف اول و دوم و سوم ابتدائی وظیفۀ معلم صنفی را ایفا می نمایند

در خصوص تهیه درس و تطبیقات اولیه های معلومات حیاتی به فکر بخشیده حتی با قفل هم نمونه امتثال شده میتواند. بر علاوه کتاب دیگری بنام اوصاف لازمه معلمان ابتدائی نیز جهت مطالعه و استقاده طبقه معلمان دوره ابتدائیه امسال تألیف و تدقیق شده است.

وزارت معارف از يك طرف بواسطه نشر اوامع و دستورالعملهای تعلیم و تربیه و تألیف و ترتیب کتابهای قابل استفاده معلمان به تقویه و پیشبرد سویه معلمان مستعمل پرداخته و از طرف دیگر درین سال به تقویه دارا معلمینهای ابتدائی بیشتر بذل توجه نموده و آنها را از حیث تعیین هیئتهای مقتدر تعلیمی و تربیوی و تخصیص مبالغ لازمه برای دائر نمودن شعبه نشریات تنجیه نموده و طلاب مستعد را با مراعات اوصاف و مزایای لازمه بعد از طی مراتب امتحانات و علم آوری ها به آن شامل کرده است، گر چه هنوز هم بنا بر نداشتن تعداد کافی متعلمین اساسی در مورد تعلیمات مکاتب ابتدائیه مشکلات محسوس است اما میتوان گفت که اولاً بذریعہ سابقه دار شدن معلمان مستعمل سابقه ثانیاً بواسطه ارسال هیئتهای تفتیش و معاینه ثالثاً با فرستادن هدیایات لواحق و دستور العملهای درسی را به با اثر نشر کتابهای تربیوی قابل استفاده معلمان که امسال بعمل آمده است در سویه علمی و حسن اجرای وظائف معلمان موجوده ابتدائی فرق بارزی دیده میشود. وضعیت تشکیل و تقویه دارا معلمان امید میدهد که وزارت معارف در آتی قریب یکسده معلمان لایق و اساسی را برای تدریس مکتهای ابتدائی مرکز و اطراف تعیین و اعزام نموده میتواند از معلمان موجوده دوره ابتدائی درین سال بعضی برای احراز درجات موقت شامل امتحان گردد و پس از اخذ امتحانات لازمه بشرط کامیابی برای تدریس مضامین متعلقه معرفی گردیدند اشخاصی که با داشتن تحصیلات خصوصی و او طلب اشغال و وظیفه معلمی ابتدائی شده بودند مورد امتحان قرار یافته بعد از امتحان و احراز موفقیت در ادای وظیفه تعلیم ابتدائی عوض کمبود مکاتب ابتدائی مرکز یا اطراف معرفی شدند با تعیین کامیابیهای این دسته مراجعین و او طلب و وظیفه معلمی دوره ابتدائی و استفاده از اصول تدریس دووقته در شهرها و مراکز بر نفوس امسال درازاله کمبود و قلت معلمان ابتدائی قدم بر رگی برداشته شد مخصوصاً روی کار ساختن تدریسات دووقته بطوری که طلاب يك مکتب در نصفه اول روز و طلاب مکتب دیگر در نیمه ثانی روز از عین بنا و عین هیئت تعلیمی استفاده بنمایند از حیث قلت جای وقت معلمان اساسی نتیجه رضایت بخش بیان آورد برای حسن تدویر مکاتب امسال بموجب توضیحات تعلیماتنامه تدریسات ابتدائیه نمونه های کتب اداری مکاتب ترتیب یافته با تشریحات لازم، متعلق ترتیب و صورت استعمال هر کدام آن بعد از ملاحظه مجلس وزارت معارف با ادارات معارف فرستاده شد بر حسب تشریحات متذکره در مکاتب ابتدائی کتبهای و دفترهای ذیل باید وجود داشته باشد:

۱ - کتاب حاضری معلمان

۲ - کتاب حاضری طلاب

- ۳ - کتابهای ترقی تعلیم برای هر درسخانه
- ۴ - کتاب ثبت نتایج امتحانات
- ۵ - کتاب داخل و خارج صلاب
- ۶ - کتاب ثبت تصدیق نامه ها و شهادتنامه های متعلمین
- ۷ - کتاب وارده و صادره
- ۸ - کتاب رسید مکاتیب صادره
- ۹ - کتاب ثبت اثاثیه مکتب
- ۱۰ - کتاب ثبت سامان تعلیمی
- ۱۱ - کتاب سوانح طلاب
- ۱۲ - کتاب نقل سوانح معلمین
- ۱۳ - کتاب احصایه
- ۱۴ - کتاب تبدیلی صلاب
- ۱۵ - کتاب معاینه
- ۱۶ - کتاب ثبت راپورها
- ۱۷ - کتاب مجلس معلمین
- ۱۸ - کتاب مجلس انضباط
- ۱۹ - کتاب توزیع سامان

علاوه بر کتابهای فوق در مکاتیب ابتدا ئیه جهت حفظ و ترتیب مکاتیب وارده و صادره و مخایره با اولیای طلبه دوسه های لازمه بر طبق اصول کارتن دوسه اصولی تهیه میشود و بر حسب تعلیماتخانه برای هر شاگرد یک یا کت مخصوص ترتیب مییابد و درین پاکت عموم اوراق مربوط طلاب نهاده میشود هر گاه شاگردی بمکتب دیگر تبدیل شود این پاکت مخصوص اونیز بهمان مکتب ارسال میگردد . گرچه سر معلمین موجوده که اکثر از فارغ التحصیلان دارالمعلمین اساسی تعیین شده اند اجرای مطالب مندرجه این توضیحات قبلادر طی دروس مسلکی مضمون تفتیش و اداره مکتب برای شان تدریس میشود باز هم نشر این توضیحات از حیث هم آهنگی کتب اداری و تسهیل کار آنها و هم نمونه امتثال شدن برای آنانیکه از دارالمعلمینهای اساسی فارغ التحصیل نگردیده اند نهایت مفید ثابت گردیده است درین سال کتب مطبوع ابتدا ئیه که بر حسب پروگرام شش صنفی بطبع رسیده بود برای تجدید طبع مورد نظر ثانی قرار یافت و برای عملی شدن این مطلب در هر رشته مضامین چون تاریخ، جغرافیا، معلومات طبیعی، ریاضی و معلومات مدنی، کدوسیونهای جدا گانه مشتمل بر معلمین باتجربه و متخصصین تعلیمات ابتدائیه تشکیل داده شد و اغلاط لفظی و طباعتی هر کتاب در طی مجالس جدا گانه تنبیه و در کتابها جایجا اشاره گردیده درباره تقطیع و تجلید و اندازه خوردی و بزرگی حروف آنها که باید مطابق

استعداد شاگردان ابتدائی باشد قرارهای لازمه داده و متعاقباً کتب برای طبع جدید بمطبعه سپرده شد تا برای رفع احتیاج سه ساله مکاتب تعداد کافی کتبها مطابق احصائیه های مرتبه بطبع رسانیده شود نا گفته نماند که درین ایام جنگ که قلت کاغذ و سامان قرطاسیه و مواد طباعتی از هر طرف محسوس است از بودجه دولت در طبع و نشر کتبها صنوف ابتدائیه مبالغ هنگفتی تخصیص یافته بمصرف رسانیده شد و وزارت معارف بهمدستی مدیریت عمومی مطابع ریاست مستقل مطبوعات که متحمل مساعی خستگی ناپذیر متمادی گردیده است توانست برای رفع احتیاج سه ساله طلاب ابتدائی چندین لک کتاب مطابق شرائط لازمه زیبایی طبع موزونی قطع و خوانائی حروف بمقتضای نقشه و تصاویر باجلد های موزون بمنصه اشاعه و استفاده طلاب ابتدائی بگذارند چون هیئت های تعلیمیه مکاتب ابتدائیه عجلتاً متشکل از دو طبقه معلمین میباشند یکی آنها یک شخصاً زبان مادری شان پشتو است دوم اشخاصیکه در موسسات دارالمعلمین اساسی و یا مستعجل در تحت پروگرامهای مخصوص و معین پشتو را آموخته اند- تدریسات دوره ابتدائی تماماً بزبان ملی (پشتو) صورت میگیرد. باید برای پیشبرد سویه اشخاص شامل دسته دوم و سائیل ترقی زبان پشتو فراهم شود چنانچه بروی همین اساس و روی همین مفکوره وزارت معارف مصمم گردیده در هر مکتب ابتدائی برای پیشرفت سویه معلمین در زبان پشتو کورسی تاسیس یافته و یکی از معلمین پشتو زبان همان مکتب بمعلمی کورس گماشته شده است از موقع تاسیس این کورسها مدتی سپری شده و سویه معلمین باهمان پروگرام ابتدائی کورس تا یک اندازه پیشرفت نسبتاً خوبی حاصل نموده ولی چون پروگرام این کورسها با در نظر داشتن احتیاجات تعلیمی معلمین مکاتب از حیث مواد تدریسی محتاج اصلاح و تعدیل دیده میشد درین سال بعد از غور و تدقیق لازمه در طی مجالس متعددی که مرکب از اشخاص ذی علاقه و متخصصین تعلیمات ابتدائیه بود پروگرام مفصل کورسهای پشتوی مکاتب ابتدائی ترتیب و برای اطلاع عموم مکاتب بهمهمدیریت های مکاتب ابتدائیه مرکز و اطراف فرستاده شد تا پس از تاریخ نشر پروگرام مذکور بر طبق آن اجراءات لازمه کرده شود وزارت معارف در نظر دارد که از یک طرف بذریعه تدریس و تربیه معلمین موجوده در تحت پروگرام مذکور و از طرف دیگر بطوسی که کفایت معلمین اساسی که هنر قریب از دارالمعلمینهای اساسی فارغ التحصیل خواهند شد برای تعلیمات دوره ابتدائیه معلمین جوان را باوصف اینکه در پشتو نیز مهارت کافی داشته باشند حاضر سازد عجلتاً برای واریسی به مراقبت و تقشیش این قسم کورسهای زبان پشتو، در مرکز وزارت شعبه بنام شعبه پشتو در ریاست تعلیم و تربیه وجود دارد که کورسهای معلمین را وقتافوقاً معاینه و تقشیش نموده برای پیشرفت صحیح و ترقی فعلی همه کورسهای مرکز و اطراف هدايات و دستور العملهای نافع انتشار میدهد و مفتشین مرکزی ولایات و مفتشهای تدریسات ابتدائیه که از مرکز وزارت بمکتهای اطراف و ولایات اعزام میشوند از تطبیق پروگرام و پیشرفت سویه معلمین مکاتب در زبان پشتو مراقبت

میکند بر علاوه راپوره‌های تعلیمی ماهوار این کورسها که از همه مکاتب بر کر فرستاده اند در ریاست تعلیم و تربیه مورد تدقیق قرار یافته و در موارد لازمه هدايات داده شده است.

معلمین که با سعی شخصی و جدیت خود با مبردات پروگرام مذکور خود را آشنا و برای دادن امتحان زبان پشتو آماده شده بودند تحت امتحان قرار یافته بعد از طی امتحان و حصول موفقیت از ادامه کورس پشتو معاف گردیدند. امتحان سالانه مکاتب درین سال مطابق -

تعلیماتنامه تدریس ابتدائیه بعمل آمد بر ای امتحان مضامین درسی معین پس -

و معتمدین از هیئت تعلیمی خود مکاتب تعیین کرده شد و در اثر امتحان مکاتب به بیشتر تدریسات اصول صنفی اطمینان صحیح بدست آمد نتایج عمومیه امتحانات از طرف ریاست تدریسات در هر کر تحت کنترل و ملاحظه قرار یافته برای طلاب مشروط موفع داده شد که دوباره شامل امتحان شوند و شهادتنامه های فراغت تحصیل دوره ابتدائی بنام اشخاصی که از عهده امتحان بدر شده توانسته بودند بعد از طی مراتب اصولی به مراجع آن ارسال گردیدنا گفته ماند که امسال در ازاله مشکلات درسی و رفع نواقص تعلیمی از گرفتن راپوره‌های درسی نتایج خوبی گرفته شده است این راپورها که در هر ماه یک مرتبه از هر مکتب ابتدائی متعلق به جریان و پیشرفت مضامین درسی تحریر و بر کر وزارت ارسال میگردد در ریاست تدریسات بذریعہ هیئت‌های معینه تدقیق و با معیار تعلیمی تطبیق یافته نتایج تدقیق و ملاحظات هیئت بذریعہ مکاتب و دستورالعملهای لازمه بمکاتب ذی‌علاقه ارسال گردید و از طرفی دیگر بمقتضی مدیریتهای معارف و منتشین مر کر وزارت درباره ازاله و اصلاح نواقص حاصله هدايات لازمه داده شد که در وقت تفتیش مکاتب نظر در وقت ادارات معارف را بان معطوف دارند این است که در اثر اخذ این گونه تدابیر نتایج امتحان تعلیمی امسال پیشتر از سالهای گذشته مورد رضایت میباشد از طلاب فارغ التحصیل دوره ابتدائیه اشخاصی که مستعد ادامه تحصیلات دیده می‌شدند به صنوف متوسط و مکاتب مختلفه مسلکی شامل و در تحت تربیه گرفته شدند و عده هم که مستعد ادامه تحصیل و یا مورد احتیاج مکاتب مسلکی نبودند بعد از توزیع شهادتنامه های دوره تحصیل ابتدائی مرخص شدند که بمسالک و مشغولیت‌های آزاد داخل بشوند

معلمینی که در اثر امتحانات سالیانه و راپور منتشین وزارت خدمات و جدیت ایشان با ثبات رسیده و دو اشخاص که بموجب لایحه ترفیع و افتدار معلمین ابتدائی مستحق ترفیع و نوازش دیده میشدند بعد از ملاحظه و تدقیق مجلس وزارت فراخور احوال خود به ترفیع معاش و اعطای قدم و تقدیر نامه و مکافات و نوازش متمتع گردیدند در تفتیش مکاتب ذریعہ هیئتهای جداگانه که از طرف وزارت بمکاتب مر کر و اطراف اعزام شده بودند به اثر تطبیق لایحه موفقیت معلم نتایج خوبی بدست آمد و با در نظر داشتن آن وضعیت تعلیمی مکاتب بهتر معلوم و فعالیت معلمین بصورت واضحتری فهمیده شده و در ازاله مشکلات و رفع نواقص اقدامات لازمه بعمل آمد.

راپوره‌های مفصلی که در نتیجه تفتیش مکاتب ذریعہ منتشین مر کر بمجلس وزارت مطابق لایحه

تقدیم گردیده بود عندالموقع ملاحظه و تدقیق و بموجب آن درازا له نواقصی حاصله اقدامات لازمه بعمل آورده شد جای مکاتبی که از حیث آبادی و کثرت نفوس و شرائط لازمه حفظ الصحة مکتب مناسب دیده نمیشد تبدیل و مکتب از آنجا بمقامات یا قریه های دیگر که دارای شرائط لازمه دیده میشدند نقل داده شد - موادی که از تعلیمات تمامه - ابتدائیه بنابر مشکلات امروزی در تطبیق آن مکاتب و ادارات دچار مشکلات شده بود دنبائرا رابور های هیئت های تفتیش و تدقیق مجلس وزارت معارف تبدیل یافته اجرای مواد اصلی تعلیمات تمامه درمو اردی که عجلالتا در آن تدابیر موقعیت اتخاذ گردیده است باوقاتی که مشکلات حاضره رفع شود - و کول گردیدند - ولی با وجود همه مشکلاتی که درین ایام جنگ از حیث عدم وسائل نقلیه محسوس میگردد با قبول هر گونه مصارف تعداد لازمه کتابهای درسی طلاب معارف تا دورترین زوایای مملکت که در قریه های آن مکاتب دایر گردیده است فرستاده شد چه وزارت معارف از ملاحظه اوضاع جاریه مکاتب باین نتیجه رسید که از یکطرف عده معلمین فارغ التحصیل دارالعلمین در مکاتب افتدیر زیاد نیست و از جانب دیگر کتب و سامان تعلیمی تاجائیکه تهیه آن نظر بمشکلات موجوده ممکن است در دسترس استفاد طلاب گذارده نشود و واضح است که تعینات طلاب خساره شدیدی میبرد از برای جلوگیری قطعی از تاخیر رسیدن کتب و سامان تعلیمی بمکاتب درین سال دستورالعملی از طرف مجلس وزارت ترتیب و به عموم مراجع مربوطه اطلاع شد و امید می رود که با عشرفع مشکلات گردد و وزارت معارف باین اقدام خود متحمل دو گونه مشکلات شده ولی هر دو مشکل را بنابر اینکه در تعلیم و تربیه اولاد معارف سکنه و معطلی واقع نشود بصورت صحیح چاره نمود .

اول اینکه درین وقت دنباداخل جنگ است سامان قرطاسیه از قبیل کاغذ و غیره حسب الخواهش بدست آمده نمیتواند .

دوم ضعیف و نشر کتابهای درسی طلاب ابتدائی با در نظر گرفتن زیادت عده شاگردان ابتدائی و اینکه همه مصارف از کسبه حکومت است محتاج مقدار متعینی کاغذ و غیره سامان قرطاسیه و بالاخره مبلغ کافی پول و مسائل حمل و نقل میباشد بهر صورت با اقداماتی که امسال درمورد ضعیف و نشر و توزیع و تقسیم سامان تعلیمی و کتابهای درسی از وزارت معارف بعمل آمده است نظریه رابور هیئت های اعزامی تفتیش انتظام مکاتب از حیث داشتن سامان و وسائل درسی اطمینان بخش میباشد .

در شق تکمیل عمارات اساسی نیمکاره مکاتب ابتدائیه بزر درین سال اقدامات لازمه بعمل آمده و جاهایی که تعمیر آن بر حسب بلان موجوده نیمکاره بود بانجام رسیده قابل تدویر مکتب ولایق تدریس شاگردان شد و در مجلس وزارت از نقطه نظر تشکیلات مکاتب چنین قرارداد شد که تعمیرات آئیده مکاتب دو قسم یکی دارای شش درس خانه و دیگری دارای نه درس خانه باشد نقشه و ساختن عمارات مکاتب اعتبار مناطق گرمسیر و سردسیر و معتدله جدا جدا ترتیب داده شود . در تعمیراتی که آئیده برای مکاتب کرده میشود از نقطه نظر حفظ الصحة مکتب مسائل آفتاب و روشنی بیشتر مدنظر

باشد و برای بود و باش معلمان و معارفین و تحو یلخانه محروقات در خارج عمارت اساسی مکتب که مشتمل بر درسخانه ها و اطاق اداره و اطاق معلمان و تحو یلخانه سامان تعلیمی میباشد جاهای جداگانه اصولی تعمیر گردد و رو به مرتفعه زمینی که برای تعمیر و احاطه يك مکتب ابتدائیه تخصیص داده میشود بالغ بر دو نیم جریب باشد. برای تهیه و سنجش مواد لازم به یلانهای پیشرفت آینده و تهیه احصائیه های متعلق امور معارف مملکت امسال دائره احصائیه باستاند معلومات که از مؤسسات مرکز و اطراف بدست آورده است احصائیه های لازم را در شئون عرفانی مملکت مطابق لایحه و دستور العملهای تعلیم و تربیه مرتب و مهیا گردانیده و عجالتا معلومات ذیل را بصورت يك کتاب تهیه کرده است.

احصائیہ طلاب تمام مکاتب از حیث صنوف و شعبات آن  
 » » » »  
 لسان مادری شان

» » » » معیوبی وعدم معیوبی و انواع امراض ایشان .

احصائیه طلاب تمام مکاتب از حیث مسالک پدری شان، احصائیه طلاب جدید الشمول تمام مکاتب در سال تعلیمی ۱۳۲۳ و ۱۳۲۴، احصائیه طلابیکه در ظرف یک سال از مکتب خارج گردیده اند بتفريق علت اخراج آنها، احصائیه نتایج امتحان تمام مکاتب.

احصائیه فارغ التحصیلان تمام مکاتیب با درجات شهادتنامه های شان .

احصائیه معلمین تمام مکاتب از حیث سن درجه تحصیل درجه شهادت نامه مدت خدمت معاش مضمون ، زبان ، معیوبیت ، اصول تدریس ، دورهٔ عسکری ، و حال مدنی شان ، احصائیهٔ معلمین تمام مکاتب که در ظرف یکسال تبدیل گردیده اند باعث تبدیلی شان .

احصائیه معلمین تمام مکاتیب که به سبب مریضی و غیره رخصت گرفته اند بتفریق ایام رخصتی ایشان .  
احصائیه معلمین تمام مکاتیب که در ظرف یکسال مجازات و مکافات دیده اند با نوع مجازات  
و مکافات که برایشان داده شده ، احصائیه تعمیرات تمام مکاتیب .

درین سال برای جلوگیری از ناخوشیهای اطفال شامله دوره تحصیل ابتدائی اقدامات جدی بعمل آمد، طلاب مکاتب ابتدائیه مرکز و اطراف ذریعه هیستهای صبحی سیار به دفعات تحت معاینه اصولی قرار یافتند، برای طلاب مریض و معلول ادویه لازمه نیز رایگان توزیع کرده شد، نا گفته نماند که حکومت بملاحظه بهبود اوضاع صبحی اولاد معارف در راه مصرف خرید ادویه لازمه شاگردان مبالغ هنگفتی را بخرچ میرساند و شفاخانه مرکز وزارت برای معاینه و تداوی اطفال معارف همیشه حاضر و آماده میباشد برای حفظا تقدم از حدوث امراض ساریه در بین شاگردان عندالموقع از اجرای واکسینا سیون های عمومی و توزیع هدایتنامه ها و ادویه ضروری استفاده می شود.

## تعلیمات ثانوی

از جمله مشکلات موجوده که تاثیر خاص و مستقیمی در پیشرفت تعلیمات مکتب ثانوی دارد کمبود معلمین خارجه است که درین چند سال اخیر با صرف مساعی در بدست آوردن آنها از خارج

میسرنشد تا عده مطلوب تکمیل یابد از همین سبب است که طلاب مکاتب در سال تعلیمی گذشته تدریسات خود را بدرستی تعقیب کرده نتوانسته اند این وقفه در سلسله تدریسات مکاتب متوسطه مشکلاتی تولید کرده و اختلاف سوئے ذهنی طلاب و عدم تجانس معلومات طلاب صنوف مساوی لیسه های مختلف را سبب میشود. وزارت معارف نظر با اهمیت این موضوع همیشه برفع این نقائص کوشیده و از جمله چاره های اساسی این امر تحمل تکالیف فوق العاده ایست که معلمین موجود درین راه برخود التزام نموده اند - همچنین معلمین نو وارد علاوه از وظیفه تدریس در فاکولته ها و مصروفیت اداری که بر حسب تخصص شان در دوائر خود هاداشتند برای تعلیمات لیسه ها نیز موظف گردیدند.

از اثر فعالیت اینگونه اشخاص است که تا یک اندازه محسوس هرج و مرجی که بسبب - نداشتن معلم در سنوات مختلفه درین سوئے تعلیمی طلاب حادث شده بود رفع گردیده است.

فاکولته ساینس وادیات که از چند یست افتتاح گردیده به فعالیت مصروف میباشند اولین هدف خود تهیه معلمین مکاتب ثانوی را اتخاذ کرده اند طبیعی است که غرض از وجود این فاکولته ها همانا سپردن سیستم تدریس و تربیه طلاب وطن است بدست اولاد با کفایت خود آن که ازین موسسه ها شهادت نامه حاصل مینمایند هر چند دوره فراغت از تحصیل طلاب آن ۴ سال را دربر دارد اما بعد از آن وقت احتیاجی که لیسه های موجوده بمعلمین داشته باشند بکافی تامین خواهد گردید.

برای رفع مشکلات موجوده از نقطه نظر معلم برای لیسه هائیکه در آنها زبان انگلیسی خوانده و مضامین ساینس هم به انگلیسی تدریس میشود با حکومت هند موافقه بعمل آمده است که وزارت معارف بعد از آنکه ضرورت دارد آنگونه بمعلمین با کفایت را که در جات تعلیمیه آنها از طرف خود وزارت معارف معین گردیده است استخدام نماید چنانچه یک عده از جمله آنها با افغانستان رسیده و مابقی آن در آینده خواهد رسید. رسیدن این معلمین مسئله کمبود معلم را در لیسه ها بکلی حل میکنند زیرا تا وقتیکه قرارداد مدت استخدام این اشخاص باخر برسد معلمین اساسی از فاکولته های ساینس وادیات فارغ التحصیل شده بوظیفه معلمی موظف گردیده فقدان معلم را بکلی رفع میکنند - بدین شکل امید است که احتیاج اکثر لیسه ها رفع و به تطبیق پروگرام بشکلیکه وزارت معارف - میخواهد یک قدم زیاده تر نزدیک شود.

بر حسب تصویبیکه در مجلس وزارت معارف بعمل آمده دروس ساینس در صنوف مکاتب ثانوی بزبان خارجی خوانده میشود نظر باین تصویب اکثر کتیکه بحث کتب درسی در سال گذشته در مجالس متعدد ریاست تعلیم و تربیه از طرف متخصصین مضامین مذکور فرمایش داده شده بود بسبب مشکلات مختلف تا حال از خارج وارد نگردیده وعده هم که حاضر آبدست داریم



احتیاج طلاب راتکاږو نیکمند- سلسله تشبثات وزارت راجع به توريد آنها ادامه دارد تا کتب مذکور يك آن اول تروارد کرده شود .

راجع به تهیه بعضی کتب بزبان خارجه ازطرف وزارت معارف درداخل اقدام بعمل آمده است چنانچه دو کتاب قرائت به لسان المانی که در خود افغانستان تالیف شده بود برای رفع احتیاج طلاب مکتب نجات بطبع رسیده به معرض استفاده شان قرار داده شده است. يك عده کتب فرانسوی برای رفع حوائج طلاب مکتب استقلال از بیروت وارد گردیده بدست طلاب داده شده است . کتابهای انگلیسی از هند و امریکا بشعداد کافی خواسته شده وزارت معارف انتظار وصول آنها را میرد و برای رساندن آن اقدامات لازمه نموده است .

دادن نوت های درسی ازطرف معلمین و بجران کاغذ نیز درین زمینه مشکلاتی برای اجرای امور تدریسی در مکاتب ثانوی تولید کرده است وزارت معارف برای مکاتب متوسطه که در مراکز ولایات تاسیس یافته تهیه کتب را بزبان ملی دیده است و تالیف اکثر ازین کتب با تمام رسیده آماده طبع میباشد بهر اندازه که این کتب بزودی بطبع رسیده بمعرض استفاده طلاب قسمت متوسطه مکاتب ثانوی و غیر آن قرار داده شود - بهمان اندازه به پیشبرد تعلیمات شان معاونت مینماید اما این مسئله هم ربط به بجران کاغذ دارد که طبع آنها موقوف بان میباشد و این عدم کفایت کاغذ وقت زیاد کار کثان مطبعه را اشغال مینماید زیرا مطبعه به سبب نبودن کاغذ به ذمه گرفته است که باندازه احتیاج يك ساله کتب تدریسی دوره ابتدائی را طبع کند و اگر بهین قسم در سال آینده نیز کاغذ جهت مصارف چند ساله طبع کتب بدست نیاید مطبعه مجبور است که وقت خود را در سال آینده تکراراً در طبع کتب درسی مکاتب ابتدائی مصرف نماید و درینصورت برای مامورین مطبعه دیگر وقت زائد نماند که کتب متوسطه را طبع نماید وزارت معارف برای رفع این مشکل مهم نیز درصدد چاره جوئی است .

موسسات مختلفه علمی و طن را جمع به پیشبرد زبان ملی کوشش زیاد نموده آثار و کتب بصورت تالیف و ترجمه بزبان پښتو نشر نموده ذخائر علمی این زبان را زیاد میکنند وزارت معارف بانشر يك سلسله کتب تدریسی دوره متوسط درین راه اقدام شایان قدری نموده است چه اکثر اشخاصیکه دارای تعلیمات خصوصی بوده و در بعضی از شعب علوم مطالعات و تجارتی دارند مجبور به تحصیل مبادی و اساسات علوم کلاسیکی میباشد که برای تربیه ذهنی شان الزم است اما هموطنانیکه زبان فارسی را ندانسته مطالعات خود را مستقیماً به پښتو پیش میرند میتوانند يك مجموعه خلص و لازم علوم مختلفه را بزبان مادری خود درین کتابهای متوسطه که در وزارت معارف تدوین گردیده دریافت نمایند اصول دید اکتیک درین کتب بخوبی مراعات گردیده طوریکه اشخاص بدون کمک معلم میتوانند مطلب را از آنها درک نمایند و بهره از معلومات آن حاصل کنند نظر باین مزایا و فوائدی که کتب مذکور متضمن اند به هر شخص توصیه اکیده میشود که اگر تحصیلات خود را

از راه کلاسیک مکتب نکرده باشند بمطالعه این کتب بعد از نشر ان اقدام نمایند اگر کتب مذکور از طرف توده مطالعه شود برای بلند بردن معلومات هموطنانیکه زبان مادری شان پشتواست امداد بزرگی مینماید و این مقدار معلومات عمومی نواقص بعضی از نویسندگان ما را که تحصیل کلاسیکی ندارند رفع نموده قیمت آثار شان را دو بالا میکند .

اسمای کتب مذکور که بعضی طبع شده و باقی آماده طبع است بدین قرار میباشد :

الف - کتبیکه بطبع رسیده است :

۷	هندسه صنف
۷	پشتوی »
۸	» »
۹	» »
۱۰	» »

ب - کتبیکه تحت طبع است :

۷	دینیات صنف
۷	تاریخ »
۷	حساب و جبر صنف
۷	اخلاق »
۷	بایولوجی »
۷	کیمیای »

صرف و نحو پشتو برای صنف ۷ و ۸ و ۹

ج - کتبیکه آماده طبع است :

۸	حساب صنف
۱۰	تاریخ »
۱۱	تاریخ »
۸	کیمیای »
۸	بایولوجی »

انشای پشتو برای صنوف ۷ و ۸ و ۹

د - کتبیکه تالیف شده تحت تدقیق کمیسیون است :

۸	دینیات صنف
۷	جغرافیای »

۸	جغرافیای صنف
۹	جغرافیای »
۹	کیمیای »

با وجود این همه موانع که وزارت در تطبیق اساسی پروگرام حس می نماید وضعیت طلاب فارغ التحصیل امسال اطمینان بخش است قرار معلوم طلابی که از لیسه فارغ التحصیل گردیده و شامل فاکولته ها شده اند بعد از چند ماه مذاکره و کسب معلومات متمم به دوام دروس و پروگرام فاکولته ها کسب اقتدار و لیاقت نموده اند و در دروس فاکولته وقفه بزرگی بسبب عدم تجانس سوئیه معلومات طلاب بظهور نرسیده تدریس در فاکولته ها بصورت نورمال جریان دارد. ذوق و لیاقت اکثر طلاب در انتخاب شعبات تخصص شان در بین سال مدنظر گرفته شده است و طلابی که امسال از لیسه ها فاکولته ها رفته اند استعداد و لیاقت زیاد تر نشان میدهند.

وزارت معارف که توجه زیادی به صحت و سلامت طلبه دارد و همیشه در تشویه و تقویه ابدان آنها میکوشد به سپورت و حفظ الصحة طلاب خیلی اهمیت داده امسال پلان تعمیر یک ستیديوم راطرح نموده مقدار زیاد سامان و لوازم و البسه سپورت را از خارج و داخل تهیه نموده و بمرکز و ولایات توزیع نموده است. طلاب زیاد لیسه ها را بازی فوتبال، هاکی، والی بال، هندبال و سپورت های انفرادی از قبیل ویدن های ۱۰۰ - ۲۰۰ - ۴۰۰ - ۸۰۰ - ۱۵۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۰۰۰ متره خیز قدم دار خیز دراز، خیز بلند، خیز بانیزه - انداخت نیزه - انداخت گلوله، تریه و تیم های ماهر در بازیهای مذکور تشکیل و بوجود آورده مسابقات متعدد را در نمایش جشن استقلال و تور نمونتهای فت بال هندبال، باسکت بال، والی بال، هاکی، ریسمان کشی را در اوقات و مواسم مختلفه بمعرض نمایش گذاشته است حتی يك تیم فت بال خود را در خارج جهت مسابقه اعزام نموده.

وزارت معارف مقدار ادویه ضروری خود را تهیه و است ادویه زیاد را در ترتیب نموده بخارج صادر کرد تا از انجا دستیاب کند عده زیاد طلبه را مداوی و صدها طلبه معارف را واکسیناسیون ضد مجرقه نموده و همیشه طلاب را جهت جلوگیری از امراض مسری معاینه و امور سپورتنی و صحتی طلاب مرکز و اطراف را ذریعه هیئت های صحتی و سپورتنی ملاحظه و تقشیش و اصلاح نموده است نظر باین تدابیر صحتی هیچ يك از امراض مسری امروز در طلاب معارف دیده نشده و عده مریضها روز بروز کم شده میرود.

### تعلیمات عالی و مسلکی

سال ۱۳۲۳ به نسبت سال گذشته برای تعلیمات عالی و مسلکی سال مثمرتری محسوب میگردد زیرا در این سال درین دورشته بعضی اصلاحات و تعدیلات رخ داده است که در تاریخ معارف افغانستان اهمیت بسزائی دارد چه از يك طرف برای پرورش معلمین لایق دارال معلمین ها و لیسه ها و متخصصین معارف و ارتقای امور ثقافت و ادبیات ملی يك موسسه عالی بنام فاکولته ادبیات در سلک فاکولته ها

زیاده گردیده و از طرف دیگر به منظور تربیه علمای دینی که دارای معلومات عصری بوده و امور اسلامی متعلق به جامعه را بخوبی ایفا نموده بتوانند موسسه دیگری بنام مدرسه علوم شرعیه در کابل از اوایل میزان افتتاح گردیده است. در رشته فاکولته ها و مکاتب مسلکی دیگر نیز اصلاحات و تعديلات چندی بمنصه اجراء گذارده شده است که هر يك بنوبه خود دارای اهمیت می باشد اینك بشرح هر کدام حسب آتی پرداخته میشود :

فاكولته ادبیات : موضوع تاسیس فاكولته ادبیات از چندی بود که فكار ارکان وزارت معارف و هواخواهان علم و عرفان را بخود جلب نموده بود چه در جنب موسسات عالی دیگر از قبیل فاكولته طبی حقوق و علوم سیاسی و سنیاس که بقصد تربیه مامورین و متخصصین و معلمین در رشته های صحی اداری سیاسی و اقتصادی و علوم طبیعی از ۱۳ سال به این طرف یکی بعد دیگر تاسیس شده و بطرف اكمال روان اند تاسیس يك موسسه عالی دیگر بنام فاكولته ادبیات جهت پیشبرد علمی زبان ملی و پرورش - معلمین لایق دارالمعلمین ها و تعلیمات ثانوی و متخصصین امور عرفانی و ارتقای ثقافت از امور ضروری محسوب میشد همین بود که در اوائل حمل ۱۳۲۳ والا حضرت وزیر معارف مسئله فوق راتحت غور گرفته و ریاست تعلیم و تربیه را مامور ترتیب و تدقیق در اطراف امکان تاسیس يك فاكولته ادبیات و مفردات پروگرام مضامین آن نمود چنانچه به تاسی امر والا حضرت موصوف شعبه تعلیمات - عالی و مسلکی ریاست تعلیم و تربیه خطوط اساس تعلیمات نامه و مفردات پروگرام مذکور را ترتیب - داده و در طی مجالس چندی که در ماه های حمل و ثور از طرف کمیسیون منتخبه منعقد شده بود تحت غور و تحقیق قرار داد و بدین ترتیب به پروژۀ تعلیمات تنامه و مفردات پروگرام مذکور يك صورت مقدماتی بخشید. درینجالزوم انعقاد شورای عالی معارف و تقدیم پروژۀ تشکیل پروگرام فاكولته مذکور به آن مجلس حتمی دیده شد چنانچه شورای مذکور پروژهای ۳۰ ثور ۶ و ۱۰ جوزا انعقاد یافته - در مجلس اول حتمیت تاسیس فاكولته تحت غور و مذاقه قرار گرفته و به تصویب رسانیده شد . و برای افتتاح فاكولته مذکور اوائل میزان ۱۳۲۳ معین گردید . در مجالس سه روزه دیگر پروگرام دروس و تعلیمات نامه آن بعد از اصلاح و تعدیل به تصویب رسانیده شد و ضمیمه ورقه عرض بمقام منبع صدارت عظمی جهت منظوری حضور اعلی حضرت همایونی تقدیم گردیده چنانچه از مقام صدارت فرمان منظوری آن با صحه اعلی حضرت همایونی بوزارت معارف اعطا گردید تاسیس این فاكولته بر اساس فاكولته های دیگر بوده و اساس آن مثل فاكولته های ادبیات عالم دارای شعبات : (۱) زبان و ادبیات (۲) فلسفه و علوم اجتماعی و تربیوی (۳) تاریخ و جغرافیه می باشد ولی بنابر احتیاجات و وسایل امروزی و ضروریات حیات تعلیمی و تربیوی فعلاً شعبه مختلطی تشکیل داده شد که چهار سال دوام نموده و مضامین آن حسب آتی می باشند :

(۱) قراریکه دیده شد چون منظور فعلی این فاكولته را خصوصاً پرورش معلمین و ارتقای امور

ثقافت وادبیات ملی تشکیل می دهد بنابراین زبان ادبیات و تاریخ ادبیات ملی و مبروزات آن به محور تدریسات این فاکولته قرار گرفته اند .

(۲) چون برای تقویه و ریختن طرح متین زبان وادبیات ملی داشتن معلومات کافی در اطراف علم لسان و مقایسه آن با السنه اقوام هم نژاد و هم کیش مثل فارسی، عربی، سنسکرت و اوستایک امر حتمی شمرده می شد بنابراین لازم دیده شد که علم لسان (فیلولوژی) و علم لسان - مقایسه وی از یک طرف و لسان وادبیات فارسی و عربی به پیمانه وسیعتر و سنسکرت و اوستابه پیمانه کوچکتر از طرف دیگر داخل پروگرام این فاکولته گردد البته تدریس یکی از زبانهای حیه غربی که طلاب فاکولته به آن دولیسه های خود هادوام نموده اند درین جائیز دوام آن حتمی قرار داده شده است .

(۳) چون لازم بود که طلاب فاکولته معلومات مسلکی جهت پیشبرد وظایف آینده و توسعه نظر خود حاصل کنند مضامین تاریخ مدنیت، فن و علم تربیه، روحیات و منطق، فلسفه و مابعد الطبیعی (از نقطه نظر غرب و اسلام) اخلاق و اجتماعیات در پروگرام فاکولته شامل گردید .

۴ - علاوه بر آن طلاب مکلف ساخته شدند که در پایان تحصیلات خود را رساله در اثر تبحرات شخصی بنویسند .

این بود معلومات مختصری که در خصوص تشکیل و ترتیب پروگرام فاکولته ادبیات و کار روائیهای شعبه تعلیمات عالی ریاست تعلیم و تربیه در آن خصرص داده شد درینجا لازم دیده میشود که از اجزای آن دو ایرد دیگر درین زمینه مختصر آ تذکر داده شود .

همینکه پروژه تشکیل فاکولته مذکور مر احل اصولی خود را طی نمود از مقام صدارت عظمی ع، ص عبدالحی خان حبیبی معاون ریاست مطبوعات و مدیر عمومی پشتو قولنه (باداشتن عهدۀ کمالات پشتو قولنه) برایست آن موسسه عز تقرر حاصل کردند - ریاست تدریسات به انتخاب معلمین و استخدام یک معلم از خارج مشغول گردید ریاست تفتیش در انتخاب و معرفی طلاب از فارغ التحصیلان لیسه های پرداخت شعبه اجراییه جای رلوازم درسی آن فاکولته را تهیه نمود مدیریت عمومی کنترول جزئیات بودجه آن را ترتیب داد تا اینکه بفضل خداوند و توجه حکومت معارف پرور فاکولته ادبیات از اوائل عقرب ۱۳۲۳ افتتاح گردیده و به حلقه های دارالفنون شا هی کابل یک فاکولته دیگر زیاده گردید . و اینک موفقانه به تعلیمات سال اول خویش دوام دارد .

#### مدرسه علوم شرعیه

تأسیس یک موسسه علوم دینی مطابق ممالک اسلامی دیگر به اساس عصری چند سال میشود که از یکطرف افکار اولیای امور راه خود جلب و از طرف دیگر افکار علمای دینی مرکز و مدرسین دارالعلوم عربیه را بخود مصروف ساخته بود . علمای دین برای دانستن دنیای عصری و داشتن معلومات در مسائل بین المللی و تقویه و تبلیغ دین مبین اسلام رفته رفته از چندین سال به این طرف به

این نکته ملتفت گردیدند که بدون فرا گرفتن علوم جدید و یک لسان خارجی نمیتوانند وظیفه مقدس خودها را چنانچه شاید و باید اینان نمایند بنابراین چندین بار وزارت معارف تحریراً و شفهاً عرض نموده بذل توجه اولیای ارر را درین باره طالب شدند همین بود که سال گذشته ریاست تعلیم و تربیه وزارت معارف باشتراك علمای دینی به ترتیب یک پروگرام عصری برای دارالعلوم عربیه مؤظف گردید - ریاست تعلیم و تربیه مطالعات خود را در اطراف پروگرام مذکور شروع نموده و بعد از چندی ترتیب آن نیز انجام پذیرفته انتظار انعقاد یک مجلس علما را می برد - همین بود که مجلس مذکور از ۳۲ جوزا تاده سرطان چهار بار اجلاس نموده پروگرام مرتبه را تحت غور و مداقه قرار داده در مجلس اول پروگرام نه ساله مدرسه علوم شرعیه و در مجالس دیگر تعدیل نصاب دارالعلوم عربیه و پروگرام شبات تخصص مدرسه علوم شرعیه از طرف مدرسین دارالعلوم عربی تصویب گردیده بمقام منبع صدارت عظمی جهت منظوری حضور اعلی حضرت همایونی تقدیم گردید و منظوری حاصل شد .

و از مقام وزارت معارف صباغلی مولوی شاه محمد خان مدرس دارالعلوم بجهت مدیر این موسسه جدید التاسیس انتخاب گردیده و به تعداد ( ۸۰ ) نفر طلاب در سال اول مدرسه مذکور از میزان ۱۳۲۳ تحت تعلیم گرفته شدند این موسسه اولاً در عمارت سابق فاکولته طبی در دارالفنون آغاز بتدریس نموده و تا ابتدای رخصتی های زمستانی مدرسه در آنجا دائر بود تا بالاخره بعد از انقضای ایام رخصتی به یغمان نقل داده شد .

منظور از تاسیس این موسسه تربیه علمای دینی که امور اسلامی متعلق به جامعه را ایفا نموده و دارای معلومات عصری باشند و معلمین دینیات مکاتب میباشد بنا بران از یک طرف مضامین تجوید ، تفسیر شریف ، حدیث شریف ، فقه و فرائض ، اصول حدیث و اصول فقه و اصول تفسیر عقاید و عربی - جزو پروگرام این مدرسه بوده و از طرف دیگر پشتو ، انگلیسی ، ریاضی ، تاریخ ، جغرافیه ، علوم طبیعی ، فزیک ، کیمیا ، رسم ، فلسفه ، منطق ، اجتماعیات ، اخلاق ، اقتصاد و تاریخ ، فلسفه . در پروگرام شامل میباشد - کتب جلالین و مدارک در تفسیر و اتقان سیوطی در اصول آن مشکوة بخاری در حدیث مقدمه مشکوة و شرح نخبه در اصول حدیث کنزین و هدایتین و سراجی در فقه و فرائض . اصول شاشی و نور الانوار در اصول فقه ابوالمنتهی و شرح نسفی در عقاید و جزری در تجوید تدریس میشود عربی اولاً بطور لسان خوانده شده و بعد از آن بطریق متداول نیز خوانده میشود - پروگرام علوم جدید که در بالا ذکر شد مطابق دوره اول و دوم لیسه بوده و انگلیسی بطور لسان خارجه تدریس میگردد طلاب درین موسسه عموماً از فارغ التحصیلان ابتدائیه انتخاب میگرددند این موسسه شاروژی بوده و لباس و اعاشه طلاب مجاناً پرداخته میشود .

بعد از آنکه دوره نه ساله تحصیل خود را به انجام رسانیدند به فارغ التحصیلان درجه معادل لیسانس الهیات اعطا گردیده و خصوصاً معلم علوم دینی لیسه ها ازین جمله انتخاب میشوند و برای

کسانیکه استعداد خوښتر و لیاقت بهتری از خود در اثنا ی تدریس نشان داده و خیال پیشبرد تحصیل را دارند در ثانی دوره تخصص افتتاح میگردد - این دوره مشتمل شش یا سه گانه که عبارت از (۱) شعبه قضی و فتوی (۲) شعبه وعظ و ارشاد (۳) شعبه تدریس و تعلیم است می باشد مقصود از شعبه اول تربیه قضاة مقتدر و با کفایت و از شعبه وعظ و ارشاد مبلغین اسلامی و شعبه تدریس و تعلیم معلمین خود همین موسسات است در شعبه قضی و فتوی مضامین فقه و فرائض با مقارنات مذاهب اربعه اصول فقه آداب مناظره و جدل ، تاریخ فقه و تاریخ قضی در اسلام و آداب قضاة و منتهی ها از یک طرف و مضامین حقوقی مطابق فاکولته حقوق از قبیل حقوق مدنی ، اساسی ، اداره جزا ، تجارت عمومی و خصوصی دول بالسان خارجه و لوائح و اصولنامه های دولتی از طرف دیگر تدریس میشود . در شعبه وعظ و ارشاد مضامین حدیث و طبقات محدثین تفسیر و طبقات مفسرین - الهیات ، بلاغت ، آداب بحث و مناظره ، تاریخ مذاهب و طریقت ها ، وعظ و خطابه ، بدعت و عادت ، ادبیات عرب ، و فارسی و پشتو با لسان خارجه تعیین گردیده است مضامین شعبه تدریس و تعلیم اصول فقه فلسفه کلام معانی ، حدیث ، منطق ، هیئت ، نحو ، تفسیر ، تجوید و فن تعلیم و تدریس میباشند .

در اینجا یک نکته مهم دیگر نیز باید توضیح شود و آن عبارت از تعدیل پروگرام دارالعلوم عربی مرکز است که تا اندازه ممکنه در پروگرام آن بر علاوه معلومات قدیمه مضامین جدید داخل گردیده تا احتیاجات فعلی مملکت را تکافو نموده بتواند علاوه بران برای مدارس اطراف از قبیل نجم المدارس اسدیه ظاهر شاهی و غیره نیز پروگرام جدید ترتیب گردیده و بعد از گذارش از مجلس علما و مدرسین دارالعلوم هاعنقریب در مورد تطبیق گذارده خواهد شد .

### فا کولته سیانس

امسال در فاکولته سیانس صنف سوم تشکیل گردید و یکسال بعد ازین موسسه طلاب فارغ التحصیل میگردند برای اصلاح وضعیت لیسه ها که سبب بزرگ آن فقدان معلم است این فاکولته با فاکولته ادبیات کمک زیاد میکنند . طلاب درین وقت نیز در بعضی ساعات فارغ خود در دوره اول لیسه ها تدریس می نمایند و این تدریس بحیث ستار شان شمرده میشود و تجربه معلمی را پیدا میکنند از طرف دیگر تا یک اندازه رفع کمبود معلمین در لیسه ها صورت میگیرد . معلمین فاکولته سیانس نظریه بحرانی که در این ایام از سبب فقدان معلم در لیسه ها تولید شده برای پیشبرد تدریس کمک زیاده کرده و وظایف فوق العاده را ایفا می کنند معلمین فاکولته بعد از وقت در مکتب استقلال و نجات که از کمبود معلم خیلی دچار تکلیف اند درس میدهند بدین واسطه جریان تدریس توقف ننموده و تعلیمات جریان دارد .

امسال فاکولته سیانس علاوه بر عمارتی که داشت توسعه یافته عمارت های سابق فاکولته طبی را در خواجه ملا اشغال کرده برای لابورا توارها و اطاق های درسی جای مناسب تهیه نمود لابورا توارهای کیمیا در جای سابق باقی ماند و لابورا توارهای فزیک در اطاق های بزرگ روشن

# د معارف دوزارت مهمې مقرري



عزيمند زهدي يېگور  
د طب د فاکولتې درېس کفيل

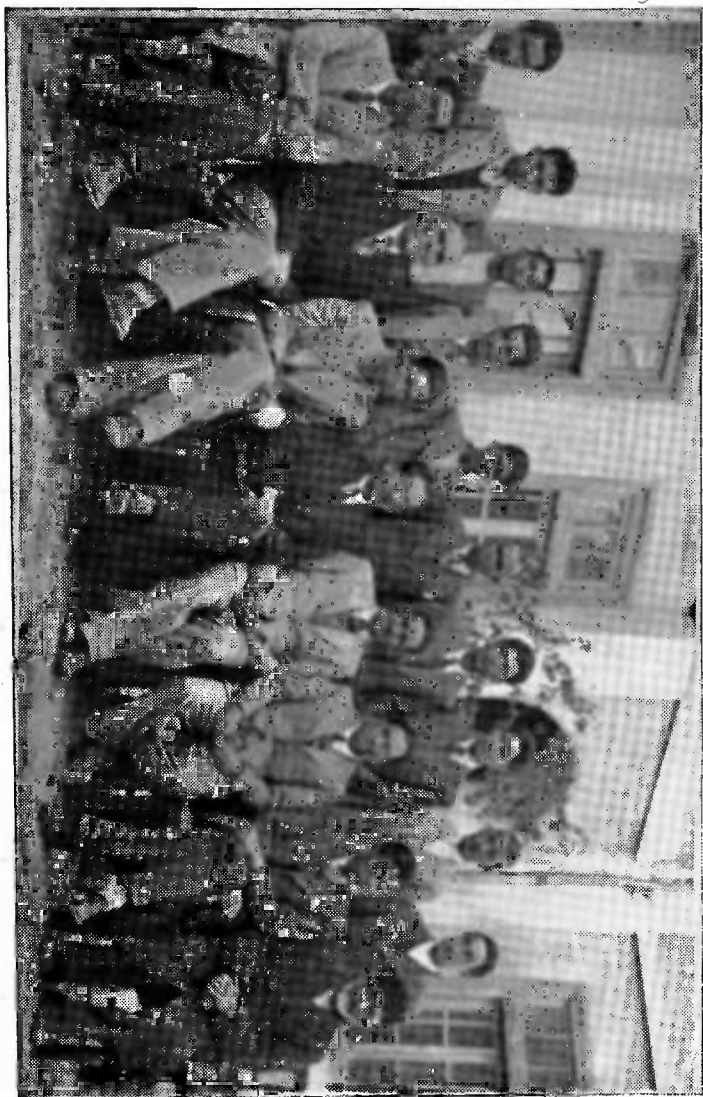


ع.ص. رحمان الدبستان کسککي  
چه د لېندهار د مهارف ريس  
مقرر شويدي



ع.ص. عبدالحي خان  
دادياتو د فاکولتې ريس (ديپتو)  
ټولنې د عمومي مديريت کفيل





داد میاتو دفا کو اتی دافستاح ورخ ۷ عقرب ۱۳۲۳

میزهای تجارب را ترتیب داده است الحال طلاب به سهولت و در جای فراخ اجرای تجارب فزیک را کرده میتوانند و هم چنین یک لابوراتوار برای طلاب بیولوژی ترتیب گردید امسال یک کرس طبقات الارض جدیداً در فاکولته سیانس تاسیس گردید و تدریس آن بهدا کتر عبداللہ خان دو کتور دارالفنون Heidellery سپرده شد و یک اطاق برای Mineralogie تخصیص داده شد و نمو نه معادن و احجار در آن بصورت مرتب ترتیب و نمره خورده جهت استفاده طلاب میها گردیده است . درس جیو لوجی برای شعبات بیولوژی و کیمیا داده می شود . کتا بخانه فاکولته سیانس اگر چه کتب را که در دست داشت مرتب نموده است های آنرا ترتیب نمود و از کتا بخانه طلاب استفاده میکنند ولی بسبب جنگ دنیا و مشکلات توريد کتب جدید کتا بخانه فاکولته بحال خود باقی مانده و توسعه نیافته و از طرف دیگر مع الاسف مجلات علمی از خارج برای فاکولته نرسیده و اقدامات مکرر درین باره نتیجه مثبت را موجب نگردیده و از طرف دیگر چون بعضی معلمین فاکولته بکارهای اداری مصروف اند وقت کافی برای تعمق و تدقیق در مسالك خود نمی یابند در نتیجه تمام فعالیت های اکتشافی این موسسه معطل است و فاکولته سیانس مایهت دارالمعلمین عالی را ندارد و بس .

### حقوق و علوم سیاسی

فا کولته . . . .

فا کولته حقوق و علوم سیاسی چنانچه در سال سابق به آن اشاره رفته بود اصلاح و تعدیل تعلیماتنامہ فاکولته تحت تدقیق و بحث گرفته شده بود . درین سال نیز به تعقیب سال گذشته اصلاحات و تعدیلاتی چندنی به تعلیماتنامہ فاکولته حقوق و علوم سیاسی بعمل آمد و بلاخره تعلیماتنامہ جدید به مجلس معلمین تصویب یافته و از حضور والا حضرت وزیر معارف گذارش یافت . قرار تعلیماتنامہ مذکور فاکولته حقوق از مازم ۱۳۲۳ داخل مرحله سال چهارم خود گردید ، ولی از باعث قلت تعداد طلاب درین سال از سه شعبه پیش بینی شده (اداری . مالی . سیاسی ) تنها شعبه اداری و شعبه مالی آن به تدریسات آغاز نموده و بکمک یک دسته معلمین فخری که از فارغ التحصیلان لایق افغانی میباشند و جدیداً بحیث معلمین فخری انتخاب شده اند یعنی شاغلی عبداللہ خان مدیر اعتبارات بانک شاهی ، شاغلی عبدالملک خان مامور ارتباط خارجه بانک مذکور ، شاغلی عبدالغفور خان امینی متخصص اقتصاد در بانک مذکور و شاغلی یار محمد خان مدیر کنترول نرخهای وزارت اقتصاد و معلمین دائمی و فخری سابق خود بخوبی راه تکامل خود را میبماید درینجا این نا گفته نماند که برای فاکولته موصوف یک معلم خارجی هم درین سال استخدام گردیده است در امور اداری فاکولته مطابق مواد تعلیماتنامہ جدید محمد اکبر خان معلم بحیث معاون برای یکسال تعیین گردید . علاوه بر آن فاکولته مذکور در نظر دارد که یک مجله در هر سه ماه نشر نماید ، از طرف دیگر در سال اول فاکولته به تعداد ۲۴ نفر طلاب از فارغ التحصیلان به کالوریا تحت تعلیم گرفته شدند . از مکاتب مسلکی مربوطه فاکولته حقوق لیسه تجارتی سال اول دوره احضار به خود را به

پایان رسانید. و در میزان سال جاری دارای صنف دوم خود نیز گردیده است. از مکتب حکام درین سال برای بار اول به تعداد ۵۷ نفر فارغ التحصیل گردیده و بوزارت داخله معرفی شدند و از قرار معلوم به علاقه داری های ولایات و حکومتهای اعلی عزتقرر حاصل نمودند. همچنین مکتب اصول تحریر و محاسبه و تجارتی سابقه دارای یک تعداد فارغ التحصیلان گردیده اند فارغ التحصیلان موصوف به وزارت اقتصاد و وزارت مالیه. بانک شاهی و دیگر موسسات رسمی معرفی گردیده اند و در سال اول مکتب اصول تحریر به تعداد ۸۰ نفر متعلم از فارغ التحصیلان ابتدائیه انتخاب و تحت تعلیم گرفته شدند.

فاکولته طبی: فاکولته طبی نیز در سال ۱۳۲۳ مصدر اصلاحات چندی در زمینه های اداری و تدریسی گردیده که از مهمترین آنها مختصراً تذکار مییابد.

چون یک قسمت کافی عمارت فاکولته طبی بجوار شفاخانها در علی آباد بسال گذشته به اتمام رسیده بود ریاست فاکولته از رخصتی های زمستانی طلاب و تعطیل دروس استفاده نموده به انتقال لا بوراتوارهای ودایره بلبله و غیره ملحقات آن پرداخته و هم در اثنای این سال یک قسمت مهم سامان و لوازم لا بوراتوارهای فاکولته بطور اساسی ترتیب و تنظیم گردیده و توسعه شایانی را بخود پیدا نمود. از طرف دیگر یک لا بوراتوار کیمیای حیاتی در فاکولته تاسیس و شعبات کیمیای تحلیلی مقداری و هیدرولوژی که در آن علاوه بیکارهای فاکولته مواد کیمیاوی که از وزارت خانه های دیگر جهت تجزیه فرستاده میشود نیز تحلیل میگردد و شعبه اتوپسیس (Autopsie) که در آنجا تشخیص امراض از روی پارچه های امراض بصورت صحیح صورت میگیرد و وفاقاً بسم مربوطه طبابت عدلی نیز تدقیق میسر گردد به لا بوراتوارهای فاکولته علاوه گردیدند. در معاینه خانه مرکزی نیز یک لا بوراتوار عصری کیمیای حیاتی افتتاح و تنظیم گردیده و بمعرض استفاده گذارده شد.

در مسئله فارغ التحصیلان درین سال یازده نفر دو کتور از ستاز فارغ و برای اجرای دو کتوری دیپلوم حاصل نمودند که ۴ نفر از ایشان بحیث اسبستان به هیئت تعلیمی فاکولته در شعبات نسائیه، جلدیه، عینیه، عقلیه و عصبیه شامل گردیدند. همچنان ۱۴ نفر معاون دا کتور و ۱۱ نفر دواساز از ستاز فارغ و شاهدنامه های مسلک برایشان اعطاء گردید و شامل کار شدند. علاوه بر آن هشت نفر دو کتور دیگر از فاکولته طبی بعد از ختم کارهای عملی شامل دوره ستاز گردیده و هم چنان ۱۴ نفر معاون دو کتور و ۸ نفر دواساز از مکتب طبی و دواسازی فارغ و شامل مرحله تطبیقات و ستاز شدند در خصوص طلاب جدید الشمول دزین سال ۱۶ نفر طلاب فارغ التحصیلان بکلور یا در صنف اول فاکولته و ۲۱ نفر از فارغ التحصیلان متوسطه بصنوف اول مکنتین طبی و دواسازی شامل و تحت تعلیم گرفته شدند.

در خاتمه یک تغییر دیگری که در اندازه فاکولته و موسسات صحی اهمیت دارد تقرر

ع، ص پروفیسور زہدی است بکنالت ریاست فاکولتہ طبی و مؤسسات صحی مربوطہ آن کہ بعد از عودت عزت مند و کثرت رفقی کامل بیگ رئیس سابق فاکولتہ طبی کہ مدت درازی بہ خدمات صحی در افغانستان مشغول بودند و بہ علت مریضی در مہامہ میزان عازم وطن خویش تر کیہ گردیدند میباشد . دارالمعلمین ہا: در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ابتدائیہ و متوسطہ درین سال تعدیلات مهمی بروی کار آمدہ کہ بشرح آن حسب آتمی پرداختہ میشود:

مسئلہ مهمی کہ در ابتدای این سال درین دو مؤسسہ رخ داد ہمانا تقرر ص دو کثرت میر نجم الدین خان کہ یکی از جوانان فاضل و تعلیم یافتہ با کفایت و فارغ التحصیل امریکا است میباشد بحث مدیر این دو مؤسسہ کہ در مہامہ حمل ۱۳۲۳ عزت تقرر حاصل نمودہ و با کمال متانت و حرارت در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ہا حصہ گرفتہ اند .

مسئلہ مهم دیگری کہ در امور تدریسی و اداری دارالمعلمین ہا بعمل آمدہ اصلاحات و تعدیلات مهمی است کہ اولاً در اثر مطالعات ریاست تعلیم و تربیہ بشکل راپور ترتیب و ثانیاً بہ مجلس وزارت تصویب گردیدہ است . چنانچہ بقرار آن تصویب بہ دارالمعلمین حق اولیت در انتخاب معلمین دادہ شدہ و ہم در معاش معلمین داخلی این مؤسسہ کہ تا ساعت ۴ عصر مشغول تدریس میباشد بصورت امتیازی از ۲۰ تا ۳۰ فیصد از دیاد بعمل آمد کثرتول فوق العادہ وزارت بر اساس سال گذشتہ دوام نمودہ بہ معلمین جہت ترتیب نوتہای شان ہدایات لازمہ و وقت آفوقہ آدادہ شدہ و برای طبع و نشر نوتہای مذکور یک دایرہ نشریات تاسیس گردید .

در رشتہ تربیوی ترتیباتی جہت ادارہ و کثرتول فعالیت ہای اجتماعی طلاب انتخاب شدہ و یک کلوب در دارالمعلمین افتتاح گردید . در وضعیت لباس و اعاشہ طلاب نیز بہبودی بعمل آمد تبدلاتی دیگر کہ در مسایل اداری این دو مؤسسہ بساحہ عمل در آمدہ اولاً عبارت است از مجزا شدن احضاریہ دارالمعلمین متوسطہ کہ بہ ہنما ن نقل دادہ شدہ و ثانیاً تنظیم ادارہ ایلیمہ میباشد کہ از یک طرف جہت کثرتول فعالیت ہای طلاب در اوقات خارج درس تعمیر دیوار احاطہ بہ دارالمعلمین تجویز گردید و از طرف دیگر جہت بانشاط ساختن تفریحات طلاب باغچہ ہا ساختہ شدہ و میدانہای سیور تسطیح گردید . علاوہ بر آن یک اطاق بزرگ مطالعہ بہ دارالمعلمین افتتاح گردید . طالب مطالعات خود ہا را در ایلیمہ بخوبی پیش بردہ بتوانند . یک مسئلہ دیگری کہ درین مورد قابل تذکر است ہمانا بر طرف شدن مبصرین قدیمہ و سیردہ شدن نگرانی طلاب ایلیمہ بہ معلمین لایق و با کفایت مکتب است کہ در ارتباط تدریس و انضباط رول مهمی را دارا بودہ و ثمرہ خوبی را نشانالہ و تعالی بار خواہد آورد در خاتمہ از یک نکتہ دیگر نیز درینجا باید یاد آوری شود و آن عبارت از افتتاح دورہ دوم پوہنخی میباشد کہ بہ اساس دورہ اول کہ تعلیمات آن بہ سال سوم خود رسیدہ جہت تقویہ معلومات معلمین کہ درین اواخر از دارالمعلمین فارغ التحصیل شدہ اند تاسیس و از نور ۱۳۲۳ شررع بہ کار نمودہ است .

## مقررېهای عمده وزارت معارف در سال ۱۳۲۳ قرار ذیل است :

- ۱ - تقرر، ص عبدالحی خان « حبیبی » بحيث رئیس فاکولته ادبیات.
- ۲ - « » « » عبدالحکیم خان عضو ریاست تعلیم و تربیه به کفالت ریاست فاکولته حقوق و علوم سیاسی.
- ۳ - « » « » برهان الدین خان کشککی مشاور وزارت معارف بر ریاست معارف قندهار.
- ۴ - ص، شاه محمد خان بحيث مدیر مدرسه علوم شرعیه .
- ۵ - « » عبد الغفار خان بحيث مدیر معارف مشرقی .
- ۶ - « » عبد الرؤف خان « » مریس با بالیه قندهار .

## امور وزارت اقتصاد ملی

در جریان سال ۱۳۲۳ در اثر شدت بحران اقتصادی ، وزارت اقتصاد ملی پیوسته مساعی بکام برده است که اوضاع اقتصادی مملکت را حتی الامکان در مجاری طبیعی آن نگهدارد و برای وصول باین امر کار مهم وزارت موصوفه مجادله بآترقی نرخهای اموال وارداتی بوده است که حیات توده بیشتر از این راه متأثر می شود ، وهم چنان ترقی صادرات و اصدار محصولات صنعتی و طبیعی مملکت نیز مطمح نظر خاص وزارت اقتصاد ملی بوده و مقصود از اقدامات اخیر وزارت اقتصاد این بوده است که تجار مملکت را تقویه بخشیده و درین راه نیز بطور غیر مستقیم طبقه مستحصل را کمک واری نماید باین منظور در سال جاری شرکت های تجارتی آتی به مقصد تصدیر اموال داخلی و توریید اموال خارجی محتاج الیه در مرکز ولایات که اسامی موضع تشکیل و سرمایه شان در ذیل توضیح می شود به سرمایه مجموعی ۶۳۳،۰۰۰ ، ۷ - افغانی تشکیل گردیده .

اسامی شرکت ها	موضع تشکیل	سرمایه با افغانی
۱ - شرکت صباح	کابل	۷۰۰۰۰۰ - افغانی
۲ - « امید	»	» ۱۵۱۳۵۰۰
۳ - « زریسپ	»	» ۱۰۰۰۰۰۰
۴ - « اغبار	»	» ۷۷۰۰۰۰
۵ - « شعاع	»	» ۱۰۰۰۰۰۰
۶ - دلاؤ الدین شرکت	»	» ۱۵۰۰۰۰
۷ - شرکت زرغون	مزار شریف	» ۱۵۰۰۰۰۰
۸ - « تحلمی اییک	»	» ۱۰۰۰۰۰۰

تزیید و تنقیص عمل سال ۱۳۲۳ عموم گمرکات نسبت به سال ۱۳۲۲ قرار ذیل است:

۱ :	گمرک ولایت کابل	تزیید	سال ۱۳۲۳	نسبت سال ۱۳۲۲	فیصد - ۳۴	- افغانی
۲ :	»	»	»	»	»	»
۳ :	»	»	»	»	»	»
۴ :	»	»	»	»	»	»
۵ :	»	»	»	»	»	»
۶ :	»	»	»	»	»	»
۷ :	»	»	»	»	»	»

وهم چهار فلم تنقیص مذکور قرار ذیل است :

۱ :	گمرک ولایت قندهار	تنقیص	سال ۱۳۲۳	نسبت سال ۱۳۲۲	فیصد - ۲	- افغانی
۲ :	»	»	»	»	»	»
۳ :	»	»	»	»	»	»
۴ :	»	»	»	»	»	»

بصورت عمومی رو به پهرفته فیصدیست افغانی در عایدات سال ۱۳۲۳ نسبت به سال ۱۳۲۲ افزودی بعمل آمده است .

## امور وزارت فوائد عامه

اگرچه جنگ جهان و بحران اقتصادی و مسدود بودن راهای تجارت قسمت بزرگ فعالیت های این وزارت را معطل ساخته ولی باهم در دوران جنگ وزارت فوائد عامه بیک سلسله تشبثات مهم خصوصاً در شق سرک سازی متشبث گردیده که ذیلاً از نظر خوانندگان گذارش داده می شود :

### مدیریت عمومی معابر :

۱ : - در موسم اول کار به سرک تنگی غارو که مراد از حمل و تور ۱۳۲۳ میباشد ساختمان سرک به پیمان و وسیع تحت اجرا گرفته شده و در ظرف تمام سال ۱۳۲۳ ( ) کیلومتر سرک تعمیر و احداث گردیده و در موسم خزان ۷۲ کیلو متر آن در حصه سروبی تایل درو تنه جلال آباد باشد ، بعد افتتاح رسمی از طرف والا حضرت صدر اعظم صاحب به ترافیک داده شد .

علاوه بر آن از سروبی الی گو گامنده مو تر رفت و آمد میتواند با بعضی کارهای آن باقیمانده از خود کابل الی ماهیر نیز مو تر گردش میکند ، اما این قطعه هنوز ا کمال نیافته ، مخصوصاً تونل دوم و سوم که هنوز حفر نشده مانع کلی افتتاح این راه میباشد .

در موسم دویم کار یعنی در خزان ۱۳۲۳ در دهانه تنگی غارو و خود ماهیر نیز کار شده مگر تعداد نفر کمتر بوده درین موسم کارهای سرنگ پرانی در سرک درو تنه و اصلاح سرک سابق بین بل

دروته ویل سرخ آب نیز شروع شده و هنوز ادامه دارد، از ویل سرخ آب خط سابق سرک تبدیل گردیده و بیکنار نهر سراج در حصه نهرک بخط عمومی سرک سابق وصل شده و کار آن جریان دارد.

ترمیمات بعضی خسارات عایده سبل های امساله نیز به سرک تنگی غاروا جراء شده و بعضی هنوز تحت کار است.

۲ :- سرک پنجشیر تحت اصلاح درآمده و در حصه گلبهار بیکنار راست دریای پنجشیر خط سرک جدید زیر کار گرفته شده در حدود طول (۷۰) متر سرک جدید سرنگ پرانی قوی لازمست تا گلبهار به پنجشیر وصل شود. برای انجام این امر ترتیبات لازمه گرفته شده است.

۳ :- به سرک عمومی سمت شمالی در حصه بلوله که سلامی اعظمی آن ۱۷ فیصد بود باعث تکلیف سیر عراده ها می شد، چه نانچه لاری ها به فرود آوردن بار خودشان مجبور می شدند طوری اصلاحات بعمل آمده که لاریها بدون مشکلات تردد میتوانند.

۴ :- به سرک جدید پشمان که دارای دو خط برای رفت و آمد است نیز کار کرده شد، یک خط آن باستثنای کارهای جزئی تمام شده لیکن هنوز رسماً افتتاح نگردیده.

۵ :- به کارهای خورد تر مربوطه معابر نیز توجه شده و بر علاوه حتی الامکان مطالعات نسبت کارهای مهمه در آینده بعمل آمد است و ترتیبات لازمه برای هر کدام پیش بینی شده است.

## اجراآت مدیریت عمومی تعمیرات

### الف : اجراآت مرکزی

- ۱- شق تعمیراتی.
- ۱- تعمیراتی که تقریباً کارهای آن انجام شده است.
- ۱- تعمیر عمارت معاینه خانه مرکزی.
- ۲- تعمیر عمارت دولتی متصل مکتب غازی.
- ۳- کارهای دیووی عمومی واقع دهمزنگ.
- ۴- در عمارات ناحیه وزراء واقع نوی کابل.
- ۵- حوض و غیره کارهای متفرقه مدفن حضرت جیرو تمیم انصار.
- ۶- اکثر حصص کارهای تهاداب تعمیر مکتب حبیبیه.
- ۷- گراج های سیاه سنگ.

### ۲:- کارها ئیکه شروع شده است:

- ۱- تعمیر مقبره اعلی حضرت شهید رحمه الله علیه.
- ۲- سینمای جدید واقع جوار باغ نواب.
- ۳- تعمیر جدید عمارت پشنتو و لونه.
- ۴- تعمیر موسسه دندان سازی.

۲: ترمیمات:

- ۱- ترمیمات قصر بزرگ دارالفنون.
  - ۲- ترمیمات هوتل بهار پغمان و دیگر عمارات دولتی شفاخانه های پغمان.
  - ۳- ترمیمات متفرقه هوسسات صحیه از قبیل سناتوریم نسوان با کتر یولوژی معاینه خانه مرکزی.
- شفاخانه مستورات:

- ۳- نقشه و پروژه برای سال ۱۳۲۴.
- ۱- نقشه برای سینمای ولایت هرات.
- ۲- « برای سینمای ولایت قندهار.
- ۳- « سینماهای مختلفه برای ششصد نفر و ۴۶۰ نفر.
- ۴- « شفاخانه ژاندارمه.
- ۵- « مقبره خوشحال خان خٚٚك.
- ۶- « مدیریت معارف بغلان.
- ۷- « دیوهای ولایات.
- ۸- الحاقیه مکتب گرشك.
- ۹- نقشه گدام برای ولایات.
- ۱۰- سکیچ نقشه های مختلف مسجد دار المعلمین اساسی.
- ۱۱- نقشه های مختلف احاطه دار المعلمین اساسی.
- ۱۲- تعمیر پلان های مختلف منزل دوم و غیره.
- ۱۳- نقشه های شهر جدید بغلان.
- ۱۴- نقشه تحویلخانه میخانیککی.

ب: اجراآت ولایات:

- ۱- ولایت کابل:
- ۱- مربوط شش گروهی.
- ۱- کارهاییکه تقریباً انجام شده است.
- ۱- کارهای نجاری تعمیر وزارت داخله.
- ۲- کار مکتب میخانیککی.
- ۳- رنگمالی میخانیککی.
- ۴- نجاری میخانیککی.
- ۵- تعمیر مکتب چهل ستون.
- ۶- کارهای مکتب چهار آسیاب.



- ۷: کارهای حکومتی ده سبز.
- ۸: کارهای تعمیر مکتب چهارقلعه.
- ۹: کارهای تعمیر مکتب گذرگاه.
- ۱۰: کارهای تعمیر مکتب بگرامی.
- ۱۱: کارهای تعمیر مکتب بمبائی وردک.
- ۱۲: کارهای تعمیر مکتب سیدآباد وردک.
- ۱۳: هوتل استالف.

۲: کارهاییکه به حد کرسی رسیده است:

- ۱ تعمیر حکومتی بگرامی.
- ۲ مکتب تنگی سیدان.
- ۴ » » خواجه مسافر علیه الرحمه.

۳: ترمیمات:

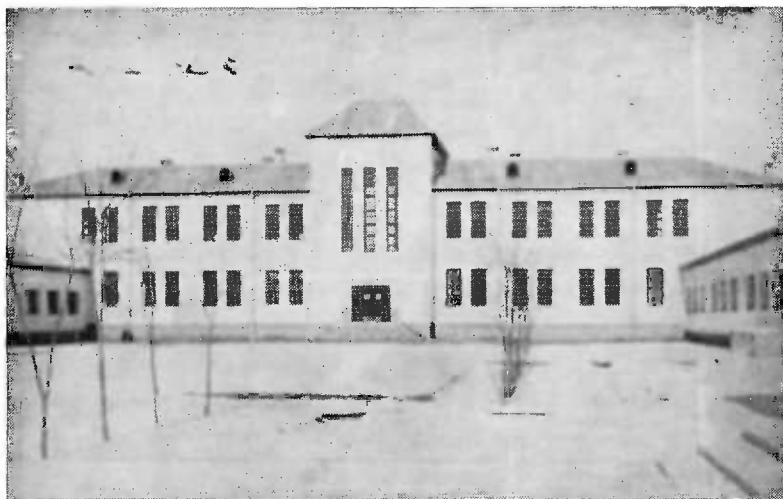
- ۱ ترمیمات متفرقه وزارت معارف.
- ۲ ترمیمات مزار حضرت حاجی صاحب.

۲: مربوط به حکومتی های کلان ولایت کابل:

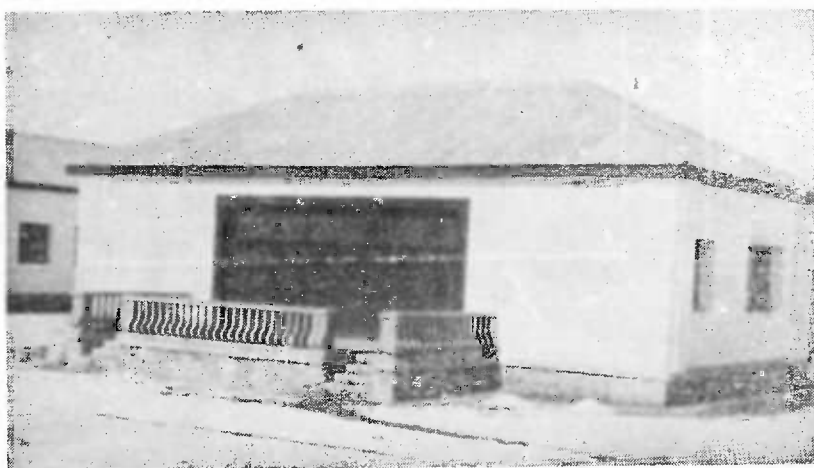
- ۱ حکومتی کلان غزنی.

۱: کارهاییکه تقریباً تمام شده است:

- ۱: حکومتی قره باغ.
- ۲: مکتب » »
- ۳: حکومتی زرغون شهر کتواز.
- ۴: تعمیر حکومتی مقر.
- ۵: » علاقه داری ناوه.
- ۶: » گدام مرکز غزنی و گدام مقر.
- ۷: مکتب متوسطه غزنی.
- ۸: تعمیر حکومتی جفتو.
- ۹: » » جاغوری.
- ۱۰: مکتب جاغوری.
- ۱۱: حکومتی شرن.



(د کابل له نوو عرفاني ودانيو څخه)



(د کابل له نوو عرفاني ودانيو څخه)



لەڤی- لەڤر و کولتە پەعلی آیاد کێڤی



د مستوراتو ښوونځی دشمال لهخوا

۱۲: تعمیر حکومتی اندر .

۱۳: » » خوش اند.

۱۴: کار تعمیر علاقه داری یوسف خیل.

۲: کار هائیکه هنوز تکمیل نشده است .

۱: گدام جفتو.

۲: علاقه داری خواجه عمری.

۴: حکومتی کلان لہو گرد:

۱: تعمیرات نیمکاره.

۱: گدام کلنگار.

۲: » بر کی برک.

۳: » میدان.

۴: مکتب بر کی.

۵: » کلنگار.

۶: مکتب میدان.

۷: » مد آغه .

۸: » چرخ.

۲ ولایت هرات:

تعمیراتی که زیر کار است:

۱: تعمیر سینما .

۲: حکومتی های غورات شهرک و چنچران .

۳: تعمیر حرم سرای دارالحکومه گی .

۳: ولایت قندهار :

کار هائیکه زیر اجرا است .

۱: تعمیر مجلس جدید .

۲: » سینما .

۳: » اداره مخابرات اسپین بولدک .

۴: » مختلفه حکومتی اسپین بولدک از قبیل حکومتی دایره مالیہ و محکمہ و کو توالی .

۵: » حکومتی قلات .

۴: ولایت مزار شریف:

- ۱: کارهائیکه تقریباً تکمیل است.
- ۱: کار گدام.

۲: کارهائیکه زیر اجراست:

- ۱: تعمیر شفاخانه مستورات.
- ۲: « هوتل.
- ۳: « سینما.

۵: ولایت مشرقی:

- ۱: تعمیراتیکه به تکمیل رسیده است.
- ۱: تعمیر دارالحکومه گمی.
- ۲: « مدیریت مخبرات.
- ۳: « مدیریت معارف.
- ۴: « استیشن مترالوژی.
- ۵: « گدام مرکزی.
- ۶: « مکتب کجه خو گیانی.

۲: تعمیراتیکه تحت کار است:

- ۱: تعمیر محبس.
- ۲: « شفاخانه.
- ۳: « صیفیه ماماخیل.
- ۳: تعمیرات نیمکاره.

۱: تعمیر محکمه مرافعه.

- ۲: تعمیر گدام های چو کی لمان سرخروود مهمندره.

۷: ولایت جنوبی کاری قابل درج سالنامه ندارد.

۹: حکومتی اءلا فراه.

- ۱: تعمیراتیکه تقریباً تکمیل است:
- ۱: « بلدیة فراه.
- ۲: « ایارتمان.
- ۳: گدام مرکزی.

## ۲ تعمیرات نیمکاره و ترمیمات:

- ۱: گدام فراه.
- ۲: ترمیمات شفاخانه ملکی.
- ۳: ترمیمات مدیریت معارف.
- ۴: تعمیر کافی باغ پل فراه.
- ۵: بقیه کارهای عمارت متر یولوژی.

## امور وزارت صحنیه

امور صحنیه به سلسله سالهای گذشته در سال ۱۳۲۳ نیز مطابق پلان مرتبه پیشرفت هائی را احراز و وزارت صحنیه مطابق مرام حکومت متبوعه در مورد مجادله با امراض و پیشبرد حفظ الصحة عامه داخل اقدامات جدی تری شده که مختصر آن قرار آتی است:

### کالرا:

حسب اطلاعی که از منابع ذی صلاحیت بتاريخ (اول سنبله ۲۳) وزارت صحنیه واصل گردیده بروز مرض کالرا را در بعضی حصص قرب و جوار سرحدات مشرقی و جنوبی افغانستان تصدیق و وزارت صحنیه برای جلوگیری از سرایت مرض در خاک افغانستان به اقدامات آتی متوصل گردید:

اولن از همه يك مقدار معتناهای واكسين ضد کالرا را به ولایت مشرقی، جنوبی، قندهار، و حکومت کلان غزنی ارسال، و در قسمت سرحدات تیکه باخاک هند تماس داشته و راه عبور و مرور مسافرین قرار گرفته بود قرائطین های حدودی را دائر و تمام اهالی ملکی، نظامی و طلاب مناطق همجوار سرحد را به واكسين ضد کالرا تزریق نمود و ضمناً مسافرینی که از خاک افغانستان به طرف هند عزیمت و یا از خاک هند آرزوی مسافرت را به خاک افغانی مینمودند بدون داشتن تصدیق تزریق واكسين ضد کالرا از مسافرت نمودن ایشان ممانعت کرده میشد، چنانچه این اقدامات سریعانه وزارت صحنیه عامل بزرگ جلوگیری از سرایت مرض گردیده و از لطف خداوند پاک در سال ۱۳۲۳ با این که مرض در خاک هند خیلی شدت داشت، افغانستان از سرایت مصون ماند.

### تیفوئید (مجرقه):

از آنجا تیکه مطابق پروگرام هر ساله برای حفظ ماتقدم يك تعداد زیاد واكسين ضد تیفو از طرف وزارت صحنیه در تمام ادویه فروشی هادر دسترس استفاده اهالی قرار داده شده و ضمناً به تمام مراکز صحنی يك تعداد کافی واكسين مند کور برای تطبیق ارسال گردید. در سال ۱۳۲۳ از مراحم خداوندی و ترتیبات حفظ ماتقدم واقعات مرض تیفو خیلی به ندرت به نظر رسیده است.

### حمای لکه دار :

در سال ۱۳۲۳ چون در نزد وزارت صحت مجرب بودن قطعی و اکسین ضد حما لکه دار در اثر تجارب موسسه با کتروژی به اثبات رسیده ازینرو به توریديک مقدار کفای و اکسین ضد مرض مژده کره از امریکا اقدام و در محاس و مواضع لازمه آنرا تطبیق نمود چنانچه در اثر این تدابیر نسبت به هر سال ، تعداد مصاب شدگان این مرض کمتر بوده و ستون احصائی و فیات هم در اثر تطبیق و اکسین مذبوره و اتخاذ تدابیر فنی خیلی ها پائین تر آمده است .

### واکسین چیچک و آبله کوبی :

حسب معمول همه ساله ، در سال ۱۳۲۳ نیز نسبت به عملی نمودن آبله کوبی در بین عموم اطفال مملکت اقداماتی بعمل آمده و به تعداد (۱۳۶۶۰۴) نفر واکسین چیچک طرف استفاده قرار داده شده است .

### مجادله با سفلیس :

در سال ۱۳۲۳ نیز به اساس رهنمای تداوی سفلیس با وجود مسدود بودن راه های تجاری تی وزارت صحت حتی المقدور به مجادله این مرض پرداخته و یک مقدار دویه کفای ضد مرض سفلیس را به مواضعیکه بیشتر به این دوا احتیاج داشتند ارسال و به تداوی مصاب شدگان اقدام کرده است .

### محل تجرید مریضان مسری :

اگرچه به اساس پلان مرتبه بایستی که وزارت صحت برای تداوی و تجرید مریضان ساری شفاخانه جدا گانه اعمار مینمود ولی نظر به موقعیت فعلی و مسدودی راه های تجاری در سال ۱۳۲۳ از اعمار شفاخانه عصری مکمل صرف نظر کرده و صرف از نقطه نظر رفع ضرورت به تعمیریک شفاخانه کوچک در قرب معاینه خانه شهر آرا ، اقدام و در اواخر سال ۱۳۲۳ به تکمیل آن موفق گردید . درین شفاخانه کوچک مریضان ساری از قبیل حمای لکه دار و غیره بستری میشوند بر علاوه ، برای انتخاب نمودن موضع شفاخانه عمومی امراض ساری و ترتیب پلانهای عمرانی آن از حالا وزارت صحت با شعب ذی علاقه در تماس میباشد تا اگر خدا بخواهد بعد از خاموش شدن آتش جنگ به تعمیر این شفاخانه اقدام نماید .

### موضع تجرید مریضان کولرائی :

برای اینکه مبادا روزی مرض کولرا در افغانستان سرایت نماید در سال ۱۳۲۳ وزارت صحت به این فکر افتاد که باید از حالا برای تجرید و بستری نمودن این قبیل مریضان موضع جدا گانه را برای استفاده فوری آماده داشته باشد ، چنانچه این تجویز وزارت صحت را مقامات صلاحات دار

پذیرفته و امر تطبیق آنرا بوزارت صبحیه اعطا فرمودند و وزارت صبحیه به تأسی این امر مسئله را باریاست بلدیة کابل مطرح مذاکره قرار داده و امیداست عنقریب به نتیجۀ مطلوبه واصل آید.

### مسائل تفتیش و مراقبت های عمده :

۱- تفتیش ادویه فروشی های مرکزی و سایر ولایات حسب مقررات وزارت صبحیه در هر پانزده روز مانند سالهای گذشته جریان داشته و نوافضی که بملاحظه رسیده به اساس مقررات متذکره یاتوضیح داده شده و یا مورد اخطار و جزا قرار داده شده، گویا این تفتیش ها مانند سال گذشته در اصلاح ادویه فروشی ها چه در زمینه نظم و نظافت ادویه فروشی ها و چه در خصوص فروش ادویه و غیره آنهارول خوبی را ایفا کرده است.

۲- از آنجائیکه در سال ۱۳۲۳ نیز از رهگذر جنگ موجوده نسبت به تورید ادویه مشکلاتی موجود بود و قیمت ادویه هم ربه به ترتیب بوده برای جلوگیری از احتکار ادویه فروشی ها و قایم نمودن یک معیار معین جهت فروش ادویه مسئله زیاده تر تحت کنترل قرار گرفته و برای فروش ادویه شرکت های مرکزی و اطراف معیار اساسی تعیین گردید.

۳- در سال ۱۳۲۳ هم باینکه بحران موجوده در تورید ادویه مشکلات زیادی رایش کرده معینا نسبت به تجاوز یک از طرف وزارت صبحیه اتخاذ گردیده بود با همکاری ریاست دیو ادویه احتیاجات شفاخانه ها حتی القدر تهیه گردیده و مخصوصاً نسبت به تورید کتین از جایان و تهیه سروم ضد دفتری اقدامات مجربی بعمل آمد و نظر به این کنترل و پیش بینی های به موقع وزارت صبحیه بیشتر در صرفه جوئی ادویه موفق گردیده و باینکه طرق تجارتی در اثر مشعل بودن جنگ موجوده مسدود بود در سال ۱۳۲۳ در امورات جاریه هیچ شفاخانه بندشی بوقوع نیویست.

۴- در اثر بحران موجوده چون شرکت های ادویه فروشی شهری به تورید نمودن ادویه از خارج حسب مطلوب موفق شده توانستند وزارت صبحیه محض رفاه عامه بریاست دیوی عمومی دستور داد تا یک اندازه ادویه را به ادویه فروشی های شهری عوض کمبود و ضرورت شان در مقابل قیمت پردازد تا به این وسیله از سرگردانی مراجعین و اهالی جلوگیری بعمل آید.

۵- شفاخانه حکومت کلان قندوز و شفاخانه حکومت کلان قلات تحت تفتیش قرار گرفته و به اشخاصیکه قابل جزا بودند جزا داده شد :

### نشریات سال ۱۳۲۳ :

نشریات عمده که در سال ۱۳۲۳ از طرف شعبه تشکیلات وزارت صبحیه در جریان این سال برای رهنمائی شعبات ذی علاقه تدوین و در منصب اشاعه گذاشته شده حسب آتی می باشد.

۱- تلمیحاتنامه شفاخانه های کنوری اخیراً تدوین و به موسسات صحتی علی آباد فرستاده شد تا در ظرف ششماه تعلیماتنامه مزبوره را طرف تطبیق امتحانی قرار داده و بعد از آن صورت نظریات خود را بوزارت صبحیه اطلاع نمایند.



۲ - تعلیماتنامۀ بلدیه ها از نقطه نظر حفظ الصحه شهر و نظافت آن ترتیب گردیده و بعد استیدان مقامات صلاحیت دار بریاست بلدیه کابل فرستاده شد تا تعلیماتنامۀ مزبوره را برای مدت چهارماه دور امتحانی تحت تطبیق قرار داده و بعداً بادر نظر گرفتن فقرات دیگری که اگر ریاست بلدیه در جریان مدت فوق برمی خورد راجع به طبع آن اقدام شود.

۳ - رعینمای دورۀ خدمت فارغ التحصیلان پرستاری .

۴ - از تعلیماتنامۀ موظفین دواخانه ها مجدداً به اندازه يك مقدار کفای طبع و به تمام مراجعی که به آن ضرورت داشتند توزیع گردید.

۵ - تعلیماتنامۀ ادویه مخدیره تدوین و از طبع خارج گردید.

### احراز تخصص بعضی د کتور ان افغانی :

بر حسب لایعۀ تخصص در سال ۱۳۲۳ د کتور عبدالرحمن خان محمودی در موسسات صحی علی آباد دورۀ خدمت اسپتانی خود را مو فقا نه انجام داده و به اخذ دیپلوم تخصص نایل شده اند .

### ۱ اجر آت متفرق :

۱ - به اساس نظریات بهی خواهانه حکومت متبوعه وزارت صحیه چنین تجویز نمود که علاوه دوشعبۀ دوافروشی مرکزی ریاست دیوبایدك شعبه دوافروشی دیگر در کابل و چهار شعبۀ دوافروشی در ولایات مهم یعنی مزار شریف، قندهار، هرات و قطن و بدخشان دائر گردیده و به وسیلۀ دیوی مرکزی کابل تحت نگرانی مدیریت های صحیه ولایات اجرای فعالیت نمایند ، چنانچه به تأسی این منظور نقشه های اساسی شاخهای دوافروشی دیوی عمومی مرکزی ترتیب و به ولایات چهارگانه فوق نقشه های مرتبه ارسال گردید که هرچه زودتر به اساس آن به اعمار دواخانه مذکور پرداخته و به افتتاح دوافروشی قیام نمایند ، بعد ازینکه دوافروشی های مذکره طبق نقشه معینه اعمار گردد پرسونل فنی و ادویه لازمه آن از طرف ریاست دیوی مرکزی به ولایات متذکره فوق فرستاده خواهد شد .

۲ - از آنجائیکه شفاخانۀ فعلی غزنی مطابق مرام وزارت صحیه نبود در سال ۱۳۲۳ به تعمیر يك شفاخانه جدید در غزنی اقدام نموده و فعلاً عمارت مذکور به کرسی رسیده است .

۳ - نظر به کثرت نفوس قندوز و پیشنهاد مدیریت صحیه ولایت قطن و بدخشان امر افتتاح يك ادویه فروشی به آنجا صادر گردید تا مطابق مقررات موضعه به دائر نمودن ادویه فروشی مذکور مبادرت نمایند .

۴ - یازده نفر طلاب فارغ التحصیل دورۀ ششم فاکولتۀ طبی که در سال گذشته شامل ستاز شده بودند بعد تکمیل ستاز در سال ۱۳۲۳ به حیث د کتور موظف به راجع مربوطه مقرر شده اند .

۵ - چهارده نفر فارغ التحصیلان دورۀ نهم مکتب طبی که تعلیمات نظری خود را به انجام رسانیده و در سال ۱۳۲۲ شامل ستاز شده بودند در سال ۱۳۲۳ از ستاز فارغ و به حیث معاون د کتور مقرر شده اند .

- ۶ - یازده نفر طلاب فارغ التحصیل دوره ششم شق دوا سازی که تعلیمات نظری خود را تکمیل و در سال گذشته شامل ستاز شده بودند در سال ۱۳۲۳ از ستاز فارغ و به حیث دوا ساز موظف به موسسات صحتی مرکز و اطراف مقرر شده اند .
- ۷ - هشت نفر فارغ التحصیلان دوره هفتم فاکولته طبیبی که تعلیمات نظری خود را به انجام رسانیده اند در ۱۳۲۳ به شعبات مختلفه شامل ستاز گردیده اند .
- ۸ - دوازده نفر طلاب فارغ التحصیل دوره ده مکتب طبیبی که تعلیمات خود را به انجام رسانیده اند در ۱۳۲۳ به شعبات مختلفه شامل ستاز گردیده اند .
- ۹ - هشت نفر فارغ التحصیل دوره هفتم شق دوا سازی که جدیداً فارغ التحصیل شده اند به شعبات مختلفه در ۱۳۲۳ شامل ستاز گردیدند .
- ۱۰ - دوازده نفر از کورس کمپوندری جدیداً در ۱۳۲۳ فارغ و به حیث کمپوندربه شعبات مربوطه شامل وظیفه گردیدند .
- ۱۱ - دو نفر آبله کوب در سال ۱۳۲۳ از کورس آبله کوبی فارغ و به مواضع مختلفه به حیث آبله کوب مقرر شده اند .
- ۱۲ - در اثر تعدیل حکومت کلان بدخشان به حکومت اعلیٰ ، مأموریت صحتی بدخشان به مدیریت صحتی تبدیل یافته و ص ، دکتور محمود خان به صفت مدیر صحتی و سر طبیب به آنجا مقرر گردیده است .

### امور وزارت پوست و تلگراف و تلیفون :

وزارت پوست و تلیفون و تلگراف درین سال با وجود مشکلاتی که در تورد سامان فنی در پیش برد موفق شد که وظائف خویش را در راه عامه تا حد ممکن ادامه داده و چنان سکتگی که سبب مشکلات و با خساره شود در امور مخابراتی رخ ندهد . خلص اجراءات امساله آن قرار ذیل است .

#### قسمت پوست :

الف : واضح است که شق پوست هم شق فنی و عملیات آن مطابق اصول پوستی بین المللی در جریان بوده ، شخص نابلد و مبتدی نمیتواند قوانین و اصولی را که وضع شده انجام دهد ، برای اجرای این مطلب وزارت پوست تصمیم گرفت که در آغاز سال ۱۳۲۳ یک عده اشخاص باسواد را تحت تعلیم گرفته و اصول پوستی و پارسلات را مطابق قوانین بین المللی با آنها تعلیم داده و بعد بکار گماشته شوند ، چنانچه تجویز مذکور عملی و طلاب مذکور بعد از تعلیم کامیاب و به شقوق مختلفه داخل کارهای اداری و فعلاً وظائف خود را انجام میدهند .

- ب - : برای رفع مشکلات موجوده و توسعه و سرعت ارسال و مرسول پوستی حمل و نقل بسته که قبل ازین هفته يك مراتبه بین خط کابل ، خان آباد و کابل ، گردیز صورت میگرفت هفته دوم مراتبه جاری شد .
- ج - : نظیر آن نسبت به توسعه بعضی مناطق که بتوجه حکومت صورت میگيرد وزارت پوست هم امور

مربوط را که بدرجه اول حصه میگيرد تعقيب می کند ، چنانچه ارسال و مرسل پسته باحکومت کلان جدیدالتشکیل پروان که قبل ازین هفته يك مراتبه از راه شمالی صورت میگرفت فعلاً سه مراتبه از راه حکومتی محلی سروبی جاری گردید .

د :- علی هدا قبل از این ولایات و حکومتی های اعلی و کلان که تبادلات پستی را بین خود تو سط بعضی مراکز عمده می نمودند برای سرعت تبادلات پستی تجویز شد که عموماً ولایات و حکومت اعلی و کلان پسته های سر بسته را بین خود راساً تبادل نمایند چنانچه تجویز مذکور عملی و فعلاً در جریان است .

ه :- چون جریان امور پستی در بین ممالك عضو اتحادیه پستی مطابق اصول وضع شده تحت اجراء است ، البته واضح است که ممالك اتحادیه فرداً فرداً مجبور و مکلف اند که بعض احصائیه های مرسلات پستی از قبیل مراسلات ، نمونه های مال التجاره ، مطبوعات و اوراق ، کارمرا سلات باز گشتی و پارسلات و غیره را منظم و ترتیب داشته و بوقت درخواست دفتر بین المللی معلومات بدهد نظیر آن برای ترتیب و تنظیم دفاتر مدیریت عمومی پست احصائیه که مورد ضرورت می شود باید دانسته باشند برای حل این مطلب با وجود مشکلات حاضر مدیریت پست توانسته است که احصائیه و اردات پستی مرکز و ولایات را الی علاقه داری ها و فروش تکت های پستی و محصورات رسمی و غیر تکت و محصول پارسلات وارده و احصائیه انواع مراسلات داخله و خارجه و احصائیه اوزان پستی خطوط مو تر و سوار و پیاده و یا احصائیه تعطیلات پستی و احصائیه حاملین پستی و احصائیه وسایل و سامان پستی و کنترل مکاتیب عادی و غیره را بد فاطر علی حده علی حده منظم و مرتب داشته باشند ، چنانچه این همه تکمیل و فعلاً موجود است .

و :- با وجود مشکلات موجوده دنیا که تبادلات پستی ماقطع شده و به تعداد ارسال و مرسل پستی تقلیل بعمل آمده باز هم طوریکه ملاحظه می شود ، در سال ۱۳۲۳ فیصد بیست و دو اردات پست نسبت بسالهای قبل از جنگک تزئید بعمل آمده .

### مدیریت ارتباط خارجه :

مدیریت ارتباط خارجه وزارت پست که برای تصفیه حسابات پستی ، تیلیگرافی و غیره با ممالك خارجه و یا محل بعضی مشکلات پستی و تیلیگرافی یا دواير پستی و تیلیگرافی ممالك اتحادیه در تماس است با وجود مشکلات حاضر جنگک دنیا مدیریت موصوفه توانسته است که در سال ۱۳۲۳ فقرات ذیل را حل کند .

الف :- با وجود یکصد و رورود پسته و تیلیگرامات با ممالك متجاارب بحالت موجوده خیلی مشکل و امکان هر نوع وقوعات را دارد مگر با آن هم طوریکه ملاحظه می شود راجع به تاخیر مکاتیب صادره بخارج و مفقودی انها و همچنان در باب تاخیر تیلیگرامات صادره و وارده خارجه .

ترتیبات لازم اتخاذ و قرار یکجه نتیجه بدست آمده در مکاتیب صادره کدام مفقودی بعمل نیامده و بهمین ترتیب تلیگرامات باوقیات معینه بمراجعه رسیده .  
ب- فروش اشتهاار تکت های پستی افغانی بمالك خارجه .

ج- طبع و بیکار انداختن تکت های ۳۵ پولی سرخ و ۲۵۰ ۱- افغانی آبی به تقریب جشن استقلال سال ۲۶ و ارسال يك اندازه از تکت هایمذکور بدفتر بین المللی در برن .  
د- تادیة پول اشتراك سهم سال ۱۹۴۳ و سال ۱۹۴۴ افغانستان بدفتر بین المللی تلیگرافی و پستی در برن .

ه- حل و فصل حسابات پارسالات وارده و صادره و ترانزیت مراسلات صادره هوائی باهند و ترانزیت پسته های صادره بمالك خارجه و تصفیة حسابات ورقه های جوابیه بین المللی بمالك خارجه .

### مدیریت محاسبات خارجه :

الف:- در هداسته از مدیریت محاسبات خارجه ترتیباتیکه اتخاذ شده حسابات تلیگرامات صادره و وارده بمالك خارجه و داخلی افغانستان یومیه چک و سنجش و الفاظ شماری نموده و صورت های حساب انها را در اخیر هر ماه عیسوی ترتیب و جهت تطبیق و تصدیق به ممالك مربوطه خبر داده شده و همچنان حسابات تلیگرامات وارده خارجه که توسط ممالك مربوطه بوزارت پوست رسیده طوری چک و تطبیق و تصدیق گردیده که محاسب از هر گونه احتمالات متیقن و هم به ممالك مربوطه از صورت تصدیق و یا تفاوت های آن خبر داده شده و تفاوت هائیکه در تلیگرامات صادره و وارده داخله بمشاهده رسیده از يك روز بروز دیگرش برای بازیرس و اقدامات اجراآت اصولی بعمل آمده .

ب- قبل ازین کدام احصائیه عمومی تلیگرامات وارده و صادره داخله و خارجه وجود نداشته و معلوم شده نمی توانست که افغانستان در یکسال بچه تعداد و انواع لفظ تلیگرامات به ممالك خارجه صادر و از ممالك خارجه به افغانستان وارد گردیده و همچنان معلوم شده نمی توانست که در بین ولایات داخله بچه تعداد تلیگرامات از يك ولایت بدیگر ولایت صادر و وارد گردیده در سنه ۱۳۲۳ احصائیه مرتب و تنظیم و از مندرجات آن مطلوبه بخوبی فهمیده شده می تواند .

ج- نظیران در سنوات گذشته مخابرات تیافونی محصولی وارده و صادره داخلی مملکت طوریکه لازم بود بصورت صحی کنترل شده نمی توانست در سنه ۱۳۲۳ ترتیبات اتخاذ شده که تمامی راپورت ان باکنده و پارچه اول تکت محصولی تطبیق و کنترل شود چنانچه هر ولایت مکلف گردیده تا راپورت های مخابرات محصولی تلفون خود را چه وارده و چه صادره باشند خارج محالات ولایت مربوطه خود را ترتیب و مدیریت محاسبات خارجه بفرستند چنانچه باساز آن مدیریت محاسبات خارجه راپورهای مذکور رایکی بادیگر تطبیق و اجراآت اصولی می نمایند .

## شق تېلفون :-

طور يکه قبل ازين در شق پست نسبت بد ست آوردن سامان فنی بوقت حاضره تشریحات داده شد اینک باز مجدداً شرح و ضمناً متذکر می شود که توسعه در شقوق تېلفون مخصوصاً بدست آوردن مواد يکه امروز خیلی قابل اهمیت است مشکل و باید طبعاً از توسعه منصل خطوط جدیدالتشکیل تېلفون صرف نظر می نمود مگر با وجود آن بتوجه حکومت متبوعه وزارت توا نسته است که علاوه از نگهداشت و برقراری لین و دستگاه های موجوده به توسعه لین های جدید و نصب تېلفون و سوچپورد های جدید بپردازد چنانچه قیمت قسمت های برجسته و عمده آن ذیلاً ذکر می شود.

الف- تمديد لین تېلفون از حصه سروبی بسړک جدید تنگی ابریشمین الی جلال آباد از سیم رقم (۶۰۰) پوند که ۷۲ کیلو متر آن بر پایه های آهنی و ۱۰ کیلو متر آن بر پایه های چوبی از سیم نمبر ۱۰ صورت گرفته.

ب- تمديد يک لین جدید از سروبی الی حکومتی کلان پروان و هم علاوه بتغییر و تبدلات از سروبی الی جگدک که پایه و سیم آن بر داشته شده و از سیم نمبر ۱۰ و پایه چوبی تمديد شده و یا از جلال آباد الی سلطان پور که نسبت به تمديد لین های جدید پایه و سیم آن جمع و بمصارف لین تنگی ابریشمین رسانیده شده و عوض آن پایه چوبی نصب و از سیم نمبر ۱۰ تمديد شده که لین تمديد شده بحساب لین های جدید محسوب میگردد نظیر آن لین و پایه های قدیم از یشخاک الی جگدک جمع و به لین جدید تنگی ابریشمین مصرف و لین جدید تمديد شده یعنی از تغییرات و تبدلات و تمديد لین های جدید متذکره فوق از کابل بمشرقی از سه سمت ذیل میتوان تېلفونی مخابره نمود.

اول- کابل، یشخاک، سروبی، جگدک، نمله به جلال آباد.

دوم- از سروبی راه جدید و تنگی ابریشمین بمرکز جلال آباد.

سوم- از کابل، چهاریکار، تگاب، سروبی از هر دو راه قدیم و جدید بمرکز جلال آباد وصل میشود.

ج- تمديد لین جدید تېلفون از مرکز حکومت کلان دایزنگی الی دولت یار هرات مسافه تخمین (۱۵۰)

کیلومتر.

د- تاسیس چهار تېلفونخانه جدید در بین دایزنگی الی دولت یار (لعل و سر جنگل، اخضرات، کرمان و گرم آب) صورت گرفته.

ه- تمديد لین تېلفون از هرات الی مرکز حکومت کلان غور ات.

و- نظیر آن تمديد لین تېلفون از مرکز حکومت اعلی بدخشان الی اشکاشم و هم علاوه بتمديد

لین از حکومت اعلی بدخشان الی حکومت درواز و نصب تېلفون بموضعات لازمه.

ز- تمديد يک لین جدید تېلفون از طوطا خیل الی سروتی جنوبی و هم اتصال لین خوش

از راه منگیل بمرکز گردیز.

ح- تمديد لین جدید تېلفون از حسین کوت الی کاریز میر.

ط - نصب يک پایه سوچپورد جدید ۴۰ الی نه در مرکز کیل و اتصال آن بسوچپورد های سابقه

زیر اکثریه مخابرات به سرچوبورد های سابقه اغایا سقوط وسامان و اوازم لازم موجود نداشته .  
ی- ساختن کلید های جدید به توجه مخصوص صدارت عظمی به فایر یکه حربی و اجزای  
لازمه آن توسط اشخاص فنی چنانچه ترتیب کلید ها که در ممالك خارجه از حیث مصروفیت به امور  
حربی مشکلات داشته مسئله فوق العاده در شق مخابرات تیلیفونی تولید کرد بدون کلید کار گرفتن  
از سیستم موجود ناممکن بوده .

### شق تیلیگراف :-

پیش از آنکه باصل مقصد پرداخته و توسعه و ترقیات قسمت تیلیگراف را شرح وهم باید خاطر  
نشان شود که در تیلیگرافخانه های بیسیم و سیمدار مربوطه وزارت پست آلات وسامان تیلیگراف  
سیمدار و یادستگاه های آخذ و فرستنده بیسیم که یکی بمدار دیگری نصب و یککار انداخته شده هر کدام  
بذات خود آلات وسامان یککار دارد که در زمان صلح هم بدست آوردن آنها بصورت معمولی صورت گرفته  
نمی تواند مخصوصاً سامان فنی بدست آوردن آنها در وقت جنگ البته مشکل تر خواهد بود بهر تقدیر  
وزارت پست تمامی مساعی خود را در راه بدست آوردن سامان مطلوبه مبذول و توانسته است که  
علاوه از برقرار داشتن مخابرات تیلیگرافی و کارات موجود به توسعه و ترقی شقوق فنی خویش  
پیر دازد چنانچه توسعه و ترقیاتیکه به تیلیگرافخانه های بیسیم و سیمدار بعمل آمده ذیلا شرح داده می شود .  
الف - قبل ازین در تیلیگرافخانه آخذ مهتاب قلعه صرف یک عدد ریسور بزرگ موج قصیر برای  
اخذ مخابرات ممالك خارجه و دو عدد ریسور کوچک برای اخذ مخابرات داخلی مملکت نصب  
و تحت کار بود اینک بتوجه حکومت و مساعی وزارت برای توسعه و سرعت اخذ مخابرات و اقتصاد  
وقت دو عدد ریسور بزرگ دیگر از سیستم موج کوتاه در انجا نصب و یککار انداخته شده که در یک  
آن واحد برخلاف سابق که صرف از یک استیشن مخابره اخذ می شد از سه استیشن خارجه اخذ مخابره  
شده می تواند وهم علاوه تا بدو عدد ریسورهای کوچک که مخصوص در خود مهتاب قلعه ازان ها استفاده  
می شد اینک به تزیید بعضی الهای مربوطه می توان مخابرات داخلی را نیز در خود دفتر مرکزی  
اخذ کرد یعنی در خود مهتاب قلعه توسط گوشک اخذ و بعد بدفتر مرکزی نقل داده و توسط ماشین  
اخذ شده می تواند .

ب - چون ریسور های تیلیگرافخانه مهتاب قلعه توسط بتری های متعدد یککار افتاده و بتری های  
مذکور توسط ریگتی فایر مخصوصه چارج و اذ برق عمومی کار گرفته می شد برای حفظ ما تقدم در  
صورت سقوط برق عمومی چنین تجویز شد که یک عدد موتور جنریتر که توسط تیل چالان و برق مطلوبه  
رابدهد نصب و یککار انداخته شود چنانچه ماشین مذکور نصب و عند الزوم ازان کار گرفته میشود .  
ج - برای مخابرات داخلی مملکت علاوه از استیشن بزرگ یک استیشن کوچک ( ۵۰۰ )  
وات موج قصیر نیز در تیلیگرافخانه یک توت نصب و مخابرات آن بصورت سیملکسن جاری بود

یعنی (بوقت مخبره شنبه نتوانسته ومجبور بود که بعد از مخبره از طرف مقابل اخذ کند) اینک الات وسامان ملحقه که جدید وارد وبه وضعات لازمه نصب شده مخبرات استیشن مذکور بصورت دوبلیکس (یعنی دریک آن واحد هم اخذ وهم مخبره میکنند) در جریان است.

د- در استیشن بزرگ موج قصیر تیلگرافخانه یکه توت که قبل ازین یک عدد جنریتز برای بکار انداختن دستگاه و چراغ های دستگاه مذکور تحت کار بود برای حفظ ماتقدم که نسبت بوقفه آن کدام تعطیلی بعمل نیامده باشد یک عدد جنریتز دیگر از خارج تهیه وبه کار انداخته شده که بترتیب از هر دو کار گرفته شده بتواند .

هـ - طوریکه قبل اراجعه به توسعه ریسورهای تیلگرافخانه مهتاب قلعه شرح داده شده به تناسبان لازمی شد که به توسعه بعضی الات دفترمرکزی نیز پرداخته شود چنانچه در تیلگرافخانه مرکز قبلاً نظربه محدود بودن ارتباط مخبره صرف یک میز کار که دارای اندولیتز و پرفوریتز بود تحت کار انداخته شده بود اینک در دفترمرکزی حسب مقتضیات کاریک میز کار نمبر ۲ که دارای تمام سامان - لازمه اندولیتز و پرفوریتز متعدد می باشد نصب وبکار انداخته شده که به توسعه سامان متذکره تمام مخبرات خارجی و داخلی از دفترمرکزی اخذ ومخبره شده می تواند .

و- نظیر آن قبلاً دفترمرکزی برای بکار انداختن آلات پرفوریتز و اندولیتز جنریتز علیحده صرف یک عدد نصب وتحت کار بود برای جلوگیری از وقوعات غیر مترقبه چنین تجویز شد که یک عدد جنریتز دیگر نیز تهیه وبکار انداخته شود چنانچه جنریتز دوم از خارج تهیه وتحت کار گرفته شد .

ز- در این اواخر که تلگرام های اخباری کسب زیادت نموده روز بروز در ترائد می باشد ریسور تیلگرافخانه مهتاب قلعه و ارسی کرده نتوانسته از یک طرف اشد احتیاج ریاست مستقل مطبوعات و از طرف دیگر محدود بودن اوقات مخبرات تیلگرافی مجبور ساخت که در سال ۱۳۲۲ اراجعه به خریداری ریسورهای لازمه برای تلگرام های مطبوعاتی وزارت پست داخل اقدام شود چنانچه در اقدام خود کامیاب و سه ریسور بزرگ موج کوتاه از شرکت مارکونی خریداری وحینیکه وارد مرکز شد فوری نصب وبکار انداخته شد در نتیجه ریسورهای مذکور در جوار کافه چمن در عمارت آژانس باختر و خبرها را رسماً از خارج اخذ می نمایند این ریسورها خبرها را هم بگوشک وهم بتوسط اندولیتز اخذ کرده می تواند چنانچه این استیشن اخذ بنام تیلگراف خانه مطبوعاتی موسوم گردیده و در اختیار ریاست مستقل مطبوعات قرار گرفته است .

ح - برای انجام امور مخبراتی مرکز ریاست تنظیمه در بنگلان که قبل ازین کدام تیلگرافخانه سیمدار موجود نبود یک تیلگرافخانه جدید تاسیس و مامورین موظف ان تعین وبکار گماشته شدند تا در مخبرات تیلگرافی مرکز مذکور سکنه نشده وبسهولت امور شان انجام شده باشد .

ط - نظیران در مرکز گردیز وخوست باوجودیکه تیلگرافخانه سیمدار در سال ۱۳۲۲ تاسیس شده بود ولی برای اینکه وسایل خبررسانی بیشتر شده باشد یک دستگاه تیلگراف بیسیم

موج کوتاه بمرکز خوست نصب و بکار انداخته شده و هم برای حفظ ماتقدم و ذخیره تیل دستگاه مذکور يك عدد تانك که دارای ظرفیت هفت صد گیلن است باقیه لوازم آن در آنجا نصب شده که همیشه تیل مصرف خود را ذخیره و عندالموقع از آن صرف شده میتواند .

ی - ارتباط مخابره تلیگرافی راساً بایکی از تلیگرافخانه های نیویارک و هم راجع به مخابره تلیفون بیسیم تجربه جار بست تاوقت مساعد بدست آورده و مخابره بصورت مرتب جاری گردد .  
 ک - این يك امر واضح است که وزارت پست به داشتن نفر ماهر برای شقوق مختلفه خویش که روبرو به تریاید است ضرورت داشته و قتا فوقتاً می کوشد که پیش از وقوع مشکلات متحمله رفع شده باشد چنانچه به تعداد ۳۵ نفر طلاب مناطق مختلف را تحت اثر وزارت معارف تحت تعلیم و تربیه فن تلیگراف گرفته و در نتیجه بعد از امتحان کورس دوساله همه بوزارت پست جمع شدند و برای اینکه بکاهاری اداری خویش مهارت پیدا کرده و دوره ستاژ خود را تکمیل نموده باشند همه در زمره تلیگرافی های ابتدائی و تلیگرافخانه های یکه توت و مهتاب قلعه دفتر مرکزی شده اند و بکاهای محوله مصرف اند که بعد از اندک مدت برای مزید معلومات شان به بعض تلیگراف خانه های دیگر فرستاده خواهند شد .  
 ل - چون دستگاه های موجوده سامان مربوطه آن بالعموم وقتاً فوقتاً محتاج به تهیه سامان و پرز های فالتو از خارج می باشند بوضعیت فعلیه وزارت پست سامان و لوازم موجوده خود را مدنظر گرفته پلان و ترتیب اتخاذ نموده که تمام موازنه چراغ و غیره سامان تحت استعمال را از حیت اینکه کدام پرزه زودتر مورد احتیاج واقع می شود مدنظر بگیرد و از روی آن برای پیش بینی تهیه آن چنانچه از همه بیشتر که چراغ های ریکنی فابر - مورد ضرورت واقع می شود به ممالک مختلفه خارجه داخل اقدامات و در اوسط سال ۱۳۲۳ يك تعداد کافی بوزارت وارد و به تحویل خانه فنی گذاشته شده و هم علاوه تا يك تعداد چراغ های دیگر کار آمد و غیره پرزه های تلیگرافخانه های مربوطه توسط نماینده مارکونی از لندن خراسته شده چنانچه يك قسمت به مرکز وارد و قسمت دیگر عنقریب رسیدنی است نظیر آن صورت ضرورت و ما یحتاج عمومی تلیگرافخانه های مربوطه به امریکا فرمایش داده شده امید است چنینکه برسد تا يك مدتی احتیاجات - مخابراتی تأمین شود برای رفع نواقص امور تخنیک که بعضی اوقات واقع می شود نقشه ها و دای گرام های مرتب و تنظیم از شرکت مارکونی تهیه و به تلیگرافخانه های مربوطه گذاشته شده که عندالموقع از آنها استفاده کرده باشند و هم برای حفظ سامان موجوده و وارده ، تحویلخانه های متعدد ترتیب داده شده که هر پرزه و هر سامان بدون تکلیف و ضیاع وقت بدست آمده و بوقت ضرورت از آنها استفاده شده بتواند .  
 م - طوریکه در ممالك دنیا ملاحظه می شود مخابرات تلیفونی بی سیم نه تنها از همان يك دستگاه مخصوص تلیگرافخانه صورت گرفته می تواند بلکه با ممداد بعضی سامان ، مخابرات مذکور از هر تلیفون سمینال بتری و غیره صورت گرفته می تواند بهمان ترتیب وزارت پست هم تصمیم



گرفت تا سامان مربوطه و امدادی مذکور را خواسته و بعد از نصب ازان استفاده کند امید است که بهمین نزدیکی هاتصمیم مذکور عملی و صورت جریان را بخود خواهد گرفت .

ن- چون دستگاه بزرگ موج قصیر موجوده اول از حیث اینکه ۲۴ ساعت در جریان است و از طرف دیگر که مخبرات تیلوگرافی باممالک خارجه توسعه پیدا خواهد نمود یک دستگاه کفایت نکرده لازمست که یک دستگاه موج قصیر بزرگ تر داشته و بعد از ختم محاربه نصب شود برای انجام این مطلب وزارت پست داخل اقدامات گردیده و امید است که پلان وزارت عملی و بعد از ختم جنگ امر خرید دستگاه مذکور داده شود .

### شرح رادیو :-

الف- دستگاه موجوده برود کاست ما که در شروع جنگ نصب و بکار انداخته شد طوریکه سنجیده شده بود که الی سال ۱۳۲۲ جاری و بعد ازان باید نسبت به نداشتن سامان معطل می شد مگر بان هم ترمیم و اصلاح بعضی سامان ان را که بداخل مملکت ممکن بود بتوجه ما مورین مربوطه تکمیل و تا این وقت که سال ۱۳۲۳ باخیر رسیده در جریان است امید است که سال ۱۳۲۴ را تا حدیکه ممکن باشد بهمین ترتیب جاری داشته باشد و در عین حال وزارت به تجسس است تا برای بدست آوردن چراغ و غیره سامان عمده ان راه حل پیدا نموده و جریان انرا بهمین ترتیب ادامه دهد .

ب- علاوه بران چون در تمامی ولایات و حکومتی های اعلی اخذ و لود اسپیکرهای علیحده علیحده نصب و برق خود را از موتر جنریتز مخصوصان که توسط تیل بطرول چالان می شد حاصل نموده و برود کاست کابل را باطراف میرساند و در جاهائیکه برق بوده البته موتر مذکور را چالان نکرده و از برق همان منطقه استفاده می کردند ولی رفته رفته موترهای مذکور نسبت به نداشتن سامان از کار افتاده و تا جائیکه امکان ترمیم بود ترمیم و تا جائیکه موترهای فالتو بود از فالتو کار گرفته شد ولی برای اینکه در بعضی مناطق که مستعد باشد ترتیبات گرفته شده که جنریتز های مذکور را توسط توربین های آبی در گردش آورده و برق مطلوبه را بدست بیاورند چنانچه این تجویز وزارت در مرکز ولایت مشرقی عملی و فعلا عوض موتر تیلی از اب کار می گیرند و برای عملیات باقی مناطق نیز این تجویز مدنظر گرفته شده و تحت عملیات است که یکی بعد دیگری تکمیل خواهد شد .

### امور وزارت معادن

چون امور معادن در جمله صنایع سنگین بشمار رفته و پیشرفت این کار به فن و صنعت ارتباط مستقیم دارد هر گاه اجرا آتی در قسمت معادن خارج تطبیقات تخنیک صورت میگیرد جز نتایج محدود و سطحی مرام حقیقی بدست نمی آید و از همین جهت پیشرفت و بهبود مسایل معدنی به پیمانه وسیع متضمن پلان و تحقیقات فنی و عملیات اکتشافی بوده و نظر باینکه قابلیت استخراج و استعداد معادن از روی عملیات علمی بدرجه اثبات برسد عموماً مستلزم تحقیقات جیالوجی ، سروی مساحه گیری فنی اراضی

برمه کاری، و ترتیب چو فهای امتحانی و غیره میباید شد که هر شق آن ایجاب تشکیل مؤسسات و استخدام متخصصین فن و تهیه لوازم تکنیکی مخصوصی را مینماید، نظریه اوضاع بحرانی جهان و موجود نبودن وسایل لازمه در سال ۱۳۲۳ هم وزارت معادن از پیشبرد مرام اصلی بازمانده و به استخدام متخصصین فن و مهندسین معدن کئی و تورید سامان لازمه موفق نگردید با آن اجرا آتی که این وزارت با در نظر داشتن مشکلات فوق در جریان سال ۱۳۲۳ ذریعۀ يك تعداد متخصصین نهایت قلیل و سامان معمولی و محدود بعمل آورده متناسب به توان و وسایط ممکنه بوده و خلاصه اجزای آن در ذیل تذکار داده میشود :-

۱ - در اثر سعی و مراقبت وزارت معدن در امور استخراج معادن نمك بهبود و اصلاحات لازمه فراهم و تا درجۀ ممکنه از عمل قاچاق جلوگیری بعمل آمده و بهمین جهت در مقدار حاصلات و فروش نمك معدن تالقان و نمكساران دخی، و معدن نمك تاشقرغان، نمكسار غوریان هرات در سال ۱۳۲۳ نظریه عمل سال ۱۳۲۲ ترقی بیشتری عاید گردیده، و حاصلات نمك فند هار که در سال ۱۳۲۲ مضاعف شده بود در سال ۱۳۲۳ تقریباً به مزایده چهارچند عمل سال قبل آن به اجاره داده شد، عمل معدن نمك اشترشهر غوربند که برای صادرات روده اهمیت مخصوص دارد و از چشمه های نمكدار به عملیات بتجربہ ست می آید حاصلات آن نظر به سال گذشتہ تزیید گردیده است، نظر بوفرت پیدایش نمك در نواحی مختلف ولایت مزارشرف سه مرکز فروش در موضع آقچه و سربل و تاشقرغان در اواخر سال ۱۳۲۳ جدید امر تاسیس داده شده، طوریکه ظاهراًست از فروش نمك مبالغ کثیری سالانہ از معدن فوق عاید و بخرانۀ حکومت تحویل میشود و همین قلم که سرچشمۀ وارداتی درجہ اول این وزارت را تشکیل میدهد در جزو دیگر عایدات بزرگ مملکتی يك درک مهم و قابل اعتنائی بشمار میرود، يك چشمۀ نمكدار در ناحیۀ خورد کابل جدیداً کشف و نمونۀ آن درین اواخر بوزارت معدن رسیده است که مستلزم تحقیقات و عملیات اکتشافی بوده و در وقت مساعد به معاینۀ علمی و تحقیقات آن اقدامات کرده خواهد شد.

۲ - معدن نمك تالقان که از نوع نمك معدنی و سنگی بوده و ذخایر وسیع و قابل اعتنائی دارد چون از مرکز فروش یعنی طا قچه خانه چهار کیلومتر فاصله داشت بسبب سهولت نقلیه سرک آن تا زیر معدن امتداد داده شد و کار سا ختمان گدام و تعمیر اساسی برای رهایش مامورین معدن تحت نظر بوده و نقشه های آن تکمیل و بریاست تنظیمۀ قطغن بفرض اجرا سپرده شده است.

۳ - نظریه ملاحظۀ راپورت عزتمند مسترحی انگلیس که در اطراف نمكسارهای افغانستان مطالعات عمیق نموده و راپورت مفصل و جامعی بوزارت معادن داده در حوضچہ های نمكدار موضع تاشقرغان موجودیت مقدار (۴۸) فیصد مواد مگنیزیم کلو راید ( $MgCl_2$ ) توضیح گردیده چون از اختلاط مواد مگنیزیم کلو راید با ماده مگنیزیت ( $MgCO_3$ ) يك نوع سمعت مصنوعی بنام زورل سمنت (Sorel Cement) ساخته میشود و مگنیزیت در مد آنه لوگر به مقدار

وافر یافت شده نظر به اهمیت موضوع يك هيئت فنی برای ملاحظه معدن مذکور در برج سنبه ۱۳۲۳ به تاشقرغان ارسال و طوریکه دکتور سید اسحاق خان متخصص فاکولته ساینس وانمود میسازد علاوه بر مواد مگنیزیم کلوراید بعضی نمک های تلخ از قبیل کلسیم سولفات (Ca SO<sub>4</sub>) مگنیزیم سولفات (Mg SO<sub>4</sub>) سربیم سولفات (mg<sub>2</sub>so<sub>4</sub>) که بقسم ادویه کیمیاوی در طب و صنایع بکار میرود و اهمیت خاص دارد نیز بمقدار خیلی وافر در نمکسار تاشقرغان پیدایش دارد که در ضمن استحصال نمک خور دنی بدرجات مختلف حرارت از یکدیگر تمیز و جدا کرده میشوند هیئت موصوف بر اساس نقشه مستر جی یک حوض اصولی برای استحصال مر سو بات نمک های مختلف در بالای معدن ساخته و یک پیمانه بزرگ نمک های تلخ مستحصه معدن را در گدای که جدید بنیاد نهاده شد ذخیره نمودند ، حینیکه نتیجه تجزیه و مورد استعمال نمک های مذکور با معلومات اندازه قیمت های آن ذریعه دکتور سید اسحق خان در راپورت عمومی آن تذکار و بوزارت معدن تقدیم شود در نقل و فروش آن اقدامات مقتضی بعمل خواهد آمد علاوه بر يك سرک موتر و از موضع تاشقرغان تاحصه نمکسار بفاصله (۳۶) کیلومتر جدید ساخته شد . که در نقل نمک های استخراجی معدن که قبلاً ذریعه بارگیر مرکب و شتر نقل داده می شد تسهیلات زیادی را فراهم میکند .

۴ : - هیئت جبالو جیکل سروی آف اندیا ( شعبه مساحتی طبقات الارضی هندوستان ) که در تحت ریاست عزتمند مستر ویست انگلیس از اوایل سال ۱۳۱۹ تا اواخر ۱۳۲۱ مدت سه سال به تحقیقات طبقات الارضی و نقشه برداری و برمه کاری و امتداد صوفهای امتعانی مناطق ذغال دار افغانستان در ناحیه دره صوف و ایشپشته و برفک ، و موضع کر کر بغلان مصروف عملیات بودند راپورت عمومی خود را با نقشه های لازمه در اوایل سال ۱۳۲۳ بوزارت معدن ارسال کردند از راپورت های سابقه که قسمتی از محتویات آن درج سالنامه سال گذشته شده بود معلوم میگردد معادن ذغال که دارای جنسیت اعلی و نسبتاً ذخایر بزرگ میباشد در قسمت شمال هند و کش واقع اند و مستر گریس باخ موجودیت یکی از معادن ذغال مکشوفه دره صوف را در حدود پنجاه ملیون تن تخمین نموده بود اکنون در اثر تحقیقات اکتشافی که تشریحات آن در راپورت هیئت موصوف درج است چنین ظاهر میشود که موجودیت ذغال دره توروشب باشک منطقه دره صوف مقدار ( ۱۴۶۱۳۲۴۴ ) تن تخمین شده است و مقدار موجودیت ذغال ایشپشته و برفک را در راپورت واصله ( ۲۱۰۷۲۶ ) تن توضیح نموده اند چون ثقلیه ذغال دره صوف از باعث وجود کوتل های صعب المرور و نبودن وسایل ثقلیه سریع و ارزان بقیمت اقتصادی تمام نمیشود در مواقع لازم احتیاجات ضروری محروقات کابل از معدن ایشپشته که در ( ۱۷۲ ) میلی قسمت شمال کابل واقع است رفع و تهیه میگردد ، فعلاً تصمیم گرفته شده است که مواد تعمیراتی مربوط وزارت فواید عامه در دایره های دوره توسط خاکه ذغال ایشپشته بخت گردد و هم در نظر است برای محروقات زمستانی کابل به پیمانه لازم ذغال جفله نظر به استعداد معدن استخراج و بمر کر نقل داده شود که ترتیب

این کار روی دست میباشد، در سال ۱۳۲۳ یک پیمانۀ خاکه ذغال ایشیته که در مرکز موجود بود تحت عملیات بریکت سازی قرار گرفته و ذغال بریکت شده آن بفروش رسانیده شد از روی امتحانات و تجزیه های ذغال ایشیته که سابقاً بذرایع مختلف بدست آمده خاصیت کوکس ساختن ذغال مذکور طور صحیح معلوم نشده بود در اوایل سال ۱۳۲۳ که یک مقدار ذغال کافی از استخراج شدگی معدن ایشیته در لاهور برای عزتمند مستر جوشی بفرض تجزیه و امتحانات مسایل کوکس بادیگر نمونه های لازمه فرستاده شده بود عزتمند موصوف در راپورت ارسالی خویش ذغال مذکور را قابل ساختن کوکس دانسته و خوش بینی زیاد در کوکس شدن آن نشان داده است که اقداماتی در اطراف آن جاری است.

۵ - - فابریکه پخته قندز یک مقدار ذغال از معدن کوتل چال مربوط اشکمش استخراج و در فابریکه قندز طور امتحانی از آن کوکس تیار نموده اند چون ذغال مذکور هم صفات کوکس شدن دارد در نظر است که عملیات اکتشافی در آن جاری و در صورتیکه ذخایر معدن وسیع و استعداد کافی داشته باشد بوسایلی که لازم است از ذغال مذکور به پیمانۀ زیاد کوکس ساخته و در امور ریخته گری خدمتی را انجام داده بتواند.

۶ - - معدن ذغال کرکر که تقریباً در چهارده کیلومتری فابریکه قند بغلان و فابریکه نساجی پل خمی واقع است از حیث موقعیت و نزدیکی مراکز صنعتی دارای اهمیت خاص بوده ذغالی که از معدن مذکور استخراج میگردد قسماً پودری و خاکه بوده جنسیت آن ذغال نصواری Brown coal میباشد. حرارت آن (۶۸۲۷/۵) کیالوری بوده وضخامت رگ آن از ۲ تا ۸ متر و امتداد لایزهای ذغال تا حدود (۱۴) کیلو متر تخمین میشود در اثر اکتشافات و تحقیقات ابتدائی که در معدن مذکور بعمل آمده موجودیت ذغال این معدن در حدود چندین میلیون تن بالغ خواهد شد و تا کنون تحقیقات اکتشافی آن به پایۀ تکمیل نرسیده، بسبب نزدیکی فابریکه های جدید التاسیس بغلان و پل خمی خدمات بزرگی را در محروقات لازمه فابریکه های مذکور انجام میدهد مخصوصاً در این موقع که سوخت ماشین های فابریکه قند از تیل دیزل به ذغال تبدیل گردیده و شرکت قند بسبب گرانی قیمت و مشکلات ترانسپورت از توریید تیل دیزل صرف نظر و ذغال این معدن را مورد استفاده قرار داده که مفاد بزرگی از این رهگذر برداشته اند.

قسمت های ناتحقیق شده معدن مذکور مستلزم تحقیقات و کشفیات مزید بوده و ذغالی که اکنون استخراج میشود در ضمن علمیات اکتشافی بدست آمده و در اثر مطالعات فنی کافی بودن ذخایر طبیعی معدن با اثبات رسیده است نظر بدرخواست شعبۀ صنعتی بانک ملی برای مصارف سوخت فابریکه قند استخراج مقدار پنج هزار تن ذغال را در اوائل سال ۱۳۲۳ شروع و بعد از استخراج و تحویل دادن مقدار مطلوبه فوق مبلغ (۸۹ ر۵۷۲۱۰۰) افغانی قیمت آنرا از شرکت قند تحصیل و بخرانۀ حکومت تحویل داده شد. مقداری ذغال مذکور از (۱۹) نقطه معدن از پیشرفت ۱۵۵۰ متر امتداد کار از اعماق صوفهای معدن بوسایل پایه بندی به موعده

(۱۲۶) روز استخراج گردیده که در استخراج آن از داخل صوفها موازی (۵۰ ر ۱۵۵۸۷) متر چوب چنار به قطر ۱۰ تا ۲۵ سانتی متر در ترتیب پایه بندی صوفهای معدن بکار رفته است ، علاوه بر مقدار اری فوق ۹ صد تن ذغال دیگر جهت مصارف بخت مواد تعمیراتی ریاست تنظیمه ولایت قطغن نیز از معدن مذکور استخراج شده و برای مصارف سال ۱۳۲۴ فابریکه قند بغلان و سوخت تعمیرات آنولا استخراج مقدار بیشتری در نظر بوده و فعلاً مسایل ترتیب پروژه استخراج آن به اساس پلان اکتشافی روی دست میباشد .

علاوه بر سرب سابقه که از راه بل خمری بطرف معدن امتداد یافته بود یک سرب جدید طور خامه بین فابریکه قند و معدن کر کر بطول ۱۲ متر تمدید گردیده است و برای رهائش مامو رین و عملاً ساختمان یک تعمیر در بالای معدن که نقشه و برآورد آن قبلاً تهیه گردیده بود از طرف ریاست تنظیمه زیر کار گرفته میشود .

۷ :- نایب الحکومه کی ولایت هرات تصمیم گرفته که به اساس اجراءات سال ۱۳۲۲ معدن ذغال کرخ هرات را مجدداً بکار انداخته و ذغال استخراج شده را بفرض ترویج و رفع احتیاجات محروقات شهر هرات توسط ریاست ارزاق به ترتیبی که لازم است بفروش برساند برای اجرای این مطلب قرار درخواست شان بناغلی سید عبدالاحد خان دیلوم انجیر معاون باهدایات لازم به آن ولا ارسال شده است . متخصص مذکور در ضمن عملیات اکتشافی معدن ذغال کرخ که مقدار مطلوبه شرکت ارزاق ازان استخراج میشود عملیات امتحانی مزید را علاوه بر نواحی کوتل سبزک و مسجد چوبی در حدود کوه دوندرو علاقه درملق که ۳۰ میل از هرات مسافه دارد و در اثر تجسس آثار و علایم ذغال در آنجا بمشاهده رسیده بود ادامه خواهد داد تا اگر ذخایر قابل استخراج در آن حدود باثبات برسد بسبب نزدیکی شهر هرات به محروقات اهالی به قیمت اقتصادی و نا زل خدمت خواهد کرد .

۸ :- امور استخراج معدن سرب فرنجل با اساس اجراءات سال ۱۳۲۲ ادامه داده شد پیمانته استخراج سرب نظر به سال گذشته وسیع تر و در مدت (۳۲) هفته مقدار ۱۱۰۰ پان (۱۷۴۷ سیر) سرب دو آتشه بفابریکه آلات حربی برای کار آمد وزارت اقتصاد ملی تحویل داده شده ، توسط سه کوره موجوده روزانه از ۷ تا ۹ سیر سرب بدست می آید مقدار حاصلات سرب بوجود کنتینرات مربوط است با وجودیکه معدن مذکور بسیار قدیم و به احتیاجات اهالی از زمانه های خیلی پیش خدمت زیات نموده باز هم اصول استخراج معدن مذکور بصورت اساسی بعمل قیامده و مستلزم کشفیات مزید و اصلاحات فنی میباشد و در نتیجه بعضی اصلاحات لازمه پیمانته استخراج و حاصلات سرب رخ به ترقی میرود .

۹ :- راجع بامور زرشویی - علاوه بر نماینده گی خرید طلا که در رستاق قایم بوده و طلا مستحصله زرشویان که از دریای آمو و کوکچه و بعضی دره های زرخیز آن منطقه بدست می آید

باساس اجراآت گذشته ذریعه نمایند ها خریداری وبعد از تصفیه واگد از تحویل خزانه میگردد مزید بر تحقیقات اکتشافی سال گذشته که ذریعه دوهیئت طبقات الارض در منطقه زرد دره داونگک وموضع نورآبه تدقیقات بعمل آمده بود تا ز صورت پیدایش و اندازه مقداری ذرات طلا در فی مکعب متر معلومات حاصل و در هر حصه که قابلیت حفاریات اکتشافی آن از نقطه نظر اقتصادی لازم گردد بکار حفاریات آن ادامه داده شود همان بود که به تعقیب و اساس اجراآت گذشته در اواسط سال ۳۲۳۱ شانغلی دکتور سلطان احمدخان متخصص بدره نورآبه که تعلق بحکومت چاآب دارد واز سالیان دراز بهیئت یک منطقه زر خیر شهرت زیاد پیدا نموده بایک هیئت وسامان لازم ارسال شد که به اساس معلومات علمی وفنی خویش شروع به اکتشافات وحفاریات نماید تا از این رهگذر عایدات زرشوئی پیش رفته و از این راه این منبع مهم عایداتی نیز افزودی و وسعت مطلوب به حاصل کند متخصص موصوف اولاً تمام نقاط قرب وجوار دره مذکور را مفصلاً معاینه علمی کرده و در قسمت پایانی دره که از همه نقاط دیگر برای حفاریات اکتشافی مساعد تر بود شروع به کار نمود در نتیجه یک خندق عمیق به طول ۳۵ متر وعرض ۱۵ متر وعمق (۷) متر حفر نموده و ریگ های استخراج شده را تحت عملیات شستن قرار داد و اندازه طلا آنرا در فی مکعب متر معلوم و در حین ادامه حفاریات نظر به مشکلات مزید آب دره که بدون ماشین بمپه قوی اتوماتیک خندق مذکور زیاده از (۷) متر عمیق تر شده نمیتوانست و از جانب دیگر ورود زمستان وشدت سرما مانع پیشرفت کار گردیده کار حفاریات دره مذکور ناتمام ونتیجه قطعی بدست نیامد که عندالموقع به کار اساسی آن مجدداً ادامه داده خواهد شد ۱۰ گرچه در نتیجه این حفاریات اکتشافی طلا بدست نیامد مگر بر حسب راپورت متخصص مذکور منبع اصلی طلا این دره یافت شد اصل منبع طلا نورآبه از طبقات ریگی وکان گلو مراتی دوره ایلو یال (Alluvial) تشکیل شده که در ارتفاع (۱۵۰) متر از سطح دره در دیوارهای راست وچپ آن واقع میباشد سرتاسر این طبقه آثار کار سابقه را بطور واضح نشان میدهد و هم جمله تحقیقات امساله متخصص مذکور این مسئله را بطور کلی ثابت نموده است که اگر سامان ضروری از قبیل بمب های قوی موجود باشد که آب را تا این ارتفاع بلند نموده و ریگ های مذکور زر شوئی شود نتیجه خوبی بدست خواهد آمد .

از جانب دیگری طلاء سطح دره قلیل بوده از نقطه نظر اقتصادی ایافت زرشوئی را ندارد هرگاه حفاریات سال ۱۳۲۳ مذکور تا عمق ۲۰ الی ۲۵ متر ادامه داده شود البته همان طبقه ریگ طلا دار که قبل از (۶۳) سال ظاهر شده بود باز از ته ریگ های سیل آوردگی دره بظهور رسیده نتیجه درستی بدست خواهد آمد .

۱۰ : راجع بمسایل ابرک : در افغانستان دو ذخیره ابرک ورفی موجود است که از قسم مسکوویت (Muscovite) بوده و ذخایر آن در تکهانه میدان و تنبینه پنجشیر تحت معاینه عن تمند مستر چرسکی بولیندی مستخدم وزارت معادن قرار داده شده و راپورت های آن موجود است .  
ابرک تکهانه میدان : ابرک این موضوع در ریگ های یگماتیت (Pegmatite) وقوع یافته که در

شیت های بلورین طبقه بندی شده است رگ های سنگهای ابرک دار بصورت عمودی افتاده وضخامت حداوسط آن ۵ ۲ متر و طول آنها ۱۵ متر میباشد از این قسم رگ (۷) عدد کشف شده ابرک های استخراج شده تادرجه صاف و قابلیت تورق دارد، رقبه یا سایز پارچه های استخراج شده از  $۱\frac{3}{4} \times ۲$  تا  $۸ \times ۶$  مربع انچ میباشد، در برج اسد ۱۳۲۳ معدن ابرک تیکانه ذریعه عز نمند مستقر چرسکی متخصص که راجع به معدن مذکور خوش بین بود بکار انداخته شد که در ظرف یازده هفته رویهم مقدار (۹۷۳) سیر ابرک به سایز های مختلف فوق الذکر استخراج گر دیده که ابرک های سرکل (Circle) و پنچ (Punch) هم در آن شامل است پارچه های ابرک که دارای سایز های مختلف میباشد وزن مجموعی آن (۶۳۹) سیر میشود یک قسمت آن تفریق و درجه بندی شده به حفاظت تمام در صندوق ها ترتیب گردیده، و نظر بامر مقام صدارت عظمی یک مقدار ابرک طور نمونه به قونسل های افغانی مقیم هند ارسال گردیده تا برای فروش آن اگر از کمپنی های هند خریدار پیدا شود بعد از موافقه بقیمت مناسب بفروش رسانیده بازار تجارت آن باز گردد و مفاد تجارتی بدست آید.

ابرک تنبیه پنجشیر: در تنبیه دو ذخیره ابرک وجود دارد و هر دو ذخیره فوقانی آن دارای ابرک ورقی میباشد موجودیت ابرک در رگ های بزرگ بکمالتیت به مشاهده رسیده که تمام آن در رقبه تخمیناً (۴۰۰۰) متر مربع وقوع دارد ابرک بقسم آشیانه و سایز  $۴ \times ۵$  مربع انچ در رگ های فوقانی یافته شده است در موقع لزوم از معدن مذکور نیز مقدار مطلوبه ابرک استخراج و به معرض فروش گذاشته خواهد شد.

۱۱- راجع به سنگک سلیت میدان: یک تعداد سنگک سلیت به سایز  $۲۵ \times ۳۰$  بغرض پوشش سقف تعمیر سینما جدید بمیر کر نقل و تحویل داده شده چون وزارت معارف در نظر دارد که از سنگهای سلیت کار آمد پوشش تعمیرات تخته های سلیت کار آمد طلبه معارف را تهیه نماید در او اخر سال ۱۳۲۳ به استخراج معدن مذکور شروع و سنگهای که به سایزهای مختلف از معدن بدست آمده بغرض پالش و صفا کاری در مجلس عمومی دهمزنگ ارسال شده است ساختمان آن در تحت امتحانات بوده از آنجا که سنگهای مذکور رقم جوشی و سهولت ورقه نمیشوند نظر بساختن تخته های سلیت برای پوشش سقف تعمیر موزون تر بنظر میرسد.

۱۲- علاوه بر معدن گوگرد کوه چمتال مز ارشرف که ذخایر کافی داشته و مسائل استخراج آن روی دست میباشد یک معدن گوگرد جدیداً در موضع در زاب و گریز یوان میمنه کشف و با نمونه بیتومن (Bitumen) ذریعه حکومت اعلی میمنه بوزارت معدن واصل گردیده راجع به موقعیت و چگونگی معادن آن توضیحات لازمه از مر جعش خواسته شده و ثانی در اطراف آن اقدامات مقتضی بعمل خواهد آمد.

۱۳- یک معدن بیتومن که در موضع تنگی تاشقرغان وجود دارد و از حیث ذخایر استعداد بزرگ را دارا است یک مقدار نمونه آن ذریعه جنرال قونسل گری دهلی به شعبه جبال و جیکل سروی آف اندیا

بغرض تجزیه و معلومات مقدار فیصدی تیل محتوی آن فرستاده شده بود. طوریکه نتیجه آن در این اواخر واصل گردیده معلوم میشود که در فی تن مواد بیتومین مذکور ۲۹٫۳۰ کیلن تیل خام موجود است در اطراف آن تحقیقات مزید جاری است.

## امور ریاست مستقل زراعت

ریاست زراعت درین سال قدمهای تازه در راه بهبود اوضاع زراعتی مملکت برداشته که برخی نتیجه داده و بعضی در آینده نتایج خود را ظاهر خواهد ساخت. خلاص اجراآت شعبات فنی ریاست موصوف حسب ذیل است:

### اجراآت مدیریت توسعه و اصلاح زراعتی:

طوریکه از عنوان این مدیریت هویدا است بدیهی است که مدیریت مذکور امور توسعه و اصلاح عمومی زراعتی مملکت وظیفه دار و فورم های زراعتی که بغرض اصلاح نسل حیوانات و جنس نباتات خدمت می نماید تماماً تحت اثر این مدیریت بوده و زبده اجراآت سال ۱۳۲۳ شقوق متذکره آن قراراتی است:

#### الف- در قسمت قوریه ها:

- ۱- برای انجام حوایج مرکز و مناطق شش گروهی کابل در اندازه زمین و شکل و ترتیب قوریه های سابق مرکزی بغرض مزید بذراشجار و حبوب متنوعه توسعه و اصلاحات لازمه بعمل آمده و مقدار کافی از تخم های اشجار متنوعه کاشته شده است.
- ۲- بحدود یک هزار جریب زمین در موضع سیدآباد جهت ترتیب یک تجربه گاه وسیع و مکمل زراعتی جدیداً در نظر گرفته شده چنانچه امور مساحت و نقشه مقدّماتی آن هم تا حدی انجام و اجراآت مسلسل متیافی آن هم در شرف جریان است.
- ۳- فراهم ساختن یک مقدار لازم از تخم های متنوعه اشجار و حبوب داخلی و خارجی بصورت ذخیره.
- ۴- توزیع یک اندازه از تخم های اشجار لازمه در دوایر زراعتی ولایات برای تجربه و تکثیر جنس.
- ۵- ارسال یک مقدار از تخم های انواع اشجار و حبوب در قورمهای بغلان و قندوز بمطوب و تکثیر جنس و ادامه تجارب.

#### ب- عملیات فورم قندوز:

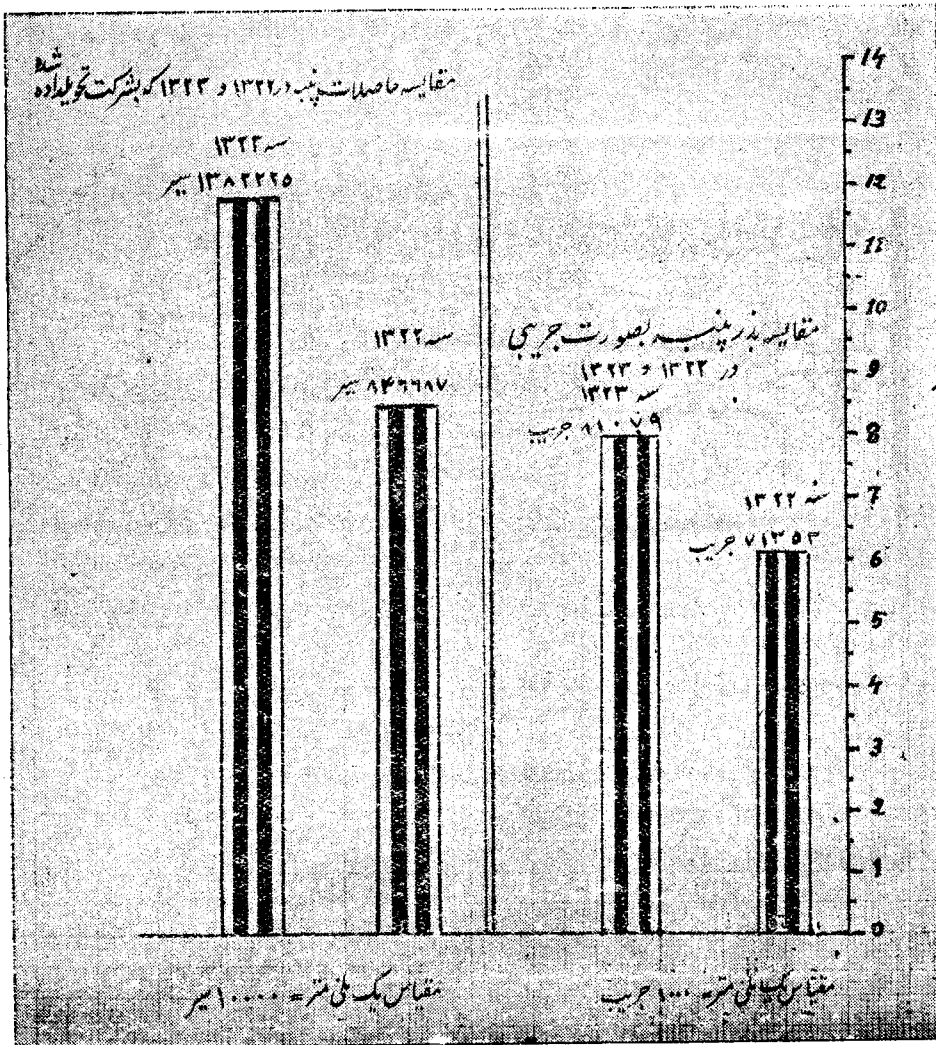
چون مدیریت فورم قندوز علاوه بر اجرای وظایفی که راجع به عملیات تجربه وی و اصلاح و تکثیر جنس اشجار و سایر نباتات مطلوبه بداخل منطقه مخصوصه خود فارم انجام میدهد و مراقبت شقوق فنی و نگرانی اندازه کاشت تخم پنبه رانیز بولایات شمالی وظیفه دار است لهذا اندازه



بذر پنبه دانه و مقدار زمین که در این سال پنبه کاشته شده باین نتیجه حاصلی که بدست آمده از تفصیلات گراف ذیل استنباط شده می تواند :

گراف نمبر اول:

نظر بمشاهدات و تطبیقات اشکال گراف فوق الذکر واضح میگردد که در سال ۱۳۲۳ نسبت به سنه ۱۳۲۲ در مقدار بذر پنبه دانه  $\frac{۱۳}{۶۳}$  و حاصل پنبه  $\frac{۶۳}{۶۳}$  ترنید بعمل آمده .



### ج- اجراءات فورم زراعتی بغلان:

مسلم است که فورم زراعت بغلان نیز اضافه بر تکالیف تجربی و تربیتی اصلاح نسل و جنس حیوانات و نباتات که بر عهده دارد رسیده گی و نگرانی قسمت های فنی اصلاح و توزیع تخم لبلبو و تربیت تدریجی بذران رانیز وظیفه دار بوده از مفاد رایورهای واصله واضح میگردد که در سال ۱۳۲۳ - نظریه سال ۱۳۲۲ در اثر معاونت و همکاری ریاست تنظیمه انولا و مجاهدات مامورین فنی و اداری فورم زراعت بغلان در این قسمت نتیجه بهتری گرفته شده چنانچه نسبت بسال ۱۳۲۲ حاصلات سالیانه لبلبو فیصد (۲۹) و در حاصلات مجموعی شکر ۱۲۰ فیصد تربیت بعمل آمده است و هم نظریه اقدامات جدیدانه که فعلا به پیمانه وسیعی به کمک و کوشش ریاست تنظیمه انولا در راه توسعه و تمديد نهرهای جدید و مفید اجمیر و گورگیان بکار افتاده و علاوه بر زمین های باطلای موضوعات بغلان و غوری و چشمه شیر و مضافات آن بفرض زراعتی شدن تحت اصلاحات گرفته شده و قریب العمل است امید است بمدت قلیلی در امور توسعه زرع لبلبو و سایر شقوق زراعتی انولا تفاوت و تغییرات مهمی رونما گردد.

### دوم- مدیریت مدافعه امراض زراعتی :

تسکلیف حقیقی این مدیریت نیز از عنوان خود مدیریت بخوبی پیدا است و مسلم است که مبارزه و مجادله ممکنه را در برابر وقوع امراض و آفات حیوانی و نباتی مملکت بوسایل لازمه آن ذمه دار می باشد و وظایفی که درحدود سال ۱۳۲۳ انجام داده شده است از این قرار است :

#### الف- شعبه مدافعه امراض نباتی :

۱- اقدامات مبارزه وی بمقابل ملخ .

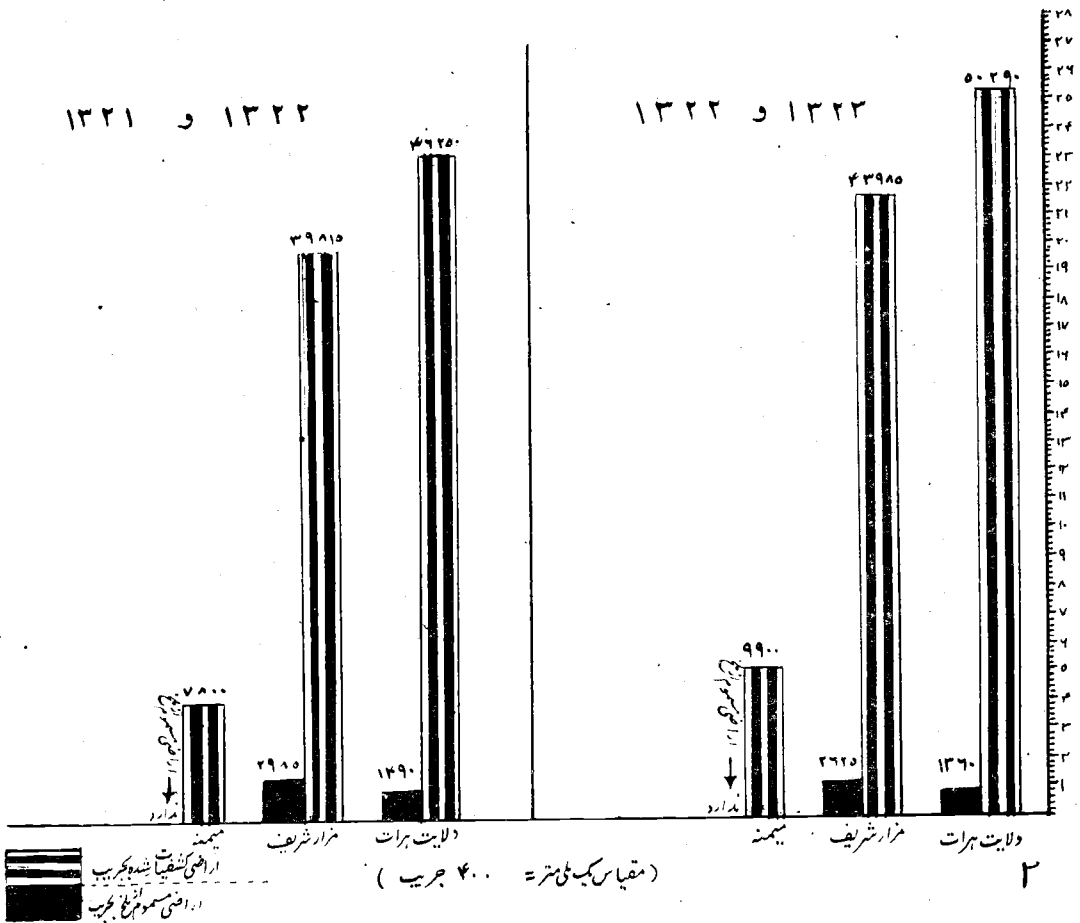
الف - بمقابل ملخ مراکشی و ایطالوی .

نظر بر رایورهای واصله نسبت به بروز ملخ نوع مراکشی در بعضی مناطق مملکت بعد از تحقیقات فوری توسط مامورین موظف فنی بمعاونت حکام و دستیارهای اهالی هر محال بوسایل ممکنه ذریعه مامورین مکلف بمدافعه و مبارزه آن اقدامات جدی بعمل آمده و بالاخر نتایج اطمینان بخشی حاصل شد چنانچه تفصیل حدود اراضی کشفیات و مقدار اراضی مسموم شده که در عین زمان مقیاس مدافعه نیز شناخته میشود از اشکال گراف ذیل بوضاحت اشکار گردیده و ظاهر میشود که در سال ۱۳۲۳ بولایات متذکره نسبت به سال گذشته کشفیات بیشتری بعمل آمده و هم در عدد اراضی مسموم شده نسبتاً تقلیل محسوسی عاید گردیده .

## گراف نمبر دوم:

ب در برابر ملخ شیتوسر که.

اگرچه این قسم ملخ عادتاً در افغانستان دیده نمی شود ولی در سنه ۱۳۲۳ بدفعات خیل های متعدد آن متناوباً از خارج مملکت بر نقاط مختلفه ولایات قندهار و فراه داخل گردیده ولی از انجا



که در اثر پیش بینی مدیریت موصوفه پیش از بیش ذریعۀ مامورین وظیفه دار که قبلاً مترصد بودند در حصص متذکره تدابیر احتیاطی اتخاذ و به مجرد ورود ملخ به هر نقطه بکمک و همراهی حکام و اهالی هر سرزمین بمدافعه فوری آن اقدام شده از فضل خدا و نندائاری از آن باقی نمانده است .

## ۲- معاینه مزارع بنه کاری ولایات شمال :

در سنه ۱۳۴۳ برای معاینه اراضی بخته کاری ولایات شمالی يك عده مامورین فنی موظف گردیده در نتیجه رقابت معتدایان رادرو لایات قطغن و مزارشرف از نقطه نظر حشرات قرانطنی و غیر قرانطنی تحت معاینه قرار داده و بالاخره خوش بختانه از وجود انواع کرم سرخ و خاردار که از حشرات مضر و مدهشی محسوب و بنام حشرات قرانطنی یاد می شود اثری بمشاهده نه پیوسته و نه هم از حشرات قابل تشویش غیر قرانطنی بملاحظه رسید -

## ۳- مدافعه حشره کاترید و جولانگه :

الف حشره موسوم به ( کاترید ) يك حشره بدبوی رنگاری رنگی است که به برگ های اشجار شنگ حمله ور گردیده صدماتی را بر آنها تحمیل و از نموه طبیعی باز میدارد قرار اطلاع واصله از این حشره متعفن مضره در اشجار شنگ قسمت سرک های شهر به نظر رسیده در نتیجه ترتیبات مدافعی که از طرف مامورین مربوطه مدیریت مدافعه آفات زراعتی در این باره اتخاذ گردید نتیجه مطلوبی گرفته شد. حشره مضره جولانگه نیز در بعضی قسمت ها نمودار گردیده در نتیجه با اثر فعالیت مامورین وظیفه دار مدیریت موصوف و دستیاری اهالی بوسائل لازمه بدفع آن اقدام و مدافعه شد حسب قراردادی که از سابق بین حکومت افغانستان و حکومت جماهیر شوروی در موضوع مدافعه ملخ مراکشی سرحدات شمالی افغانستان و هم چنان برای مجادله دیگر حشرات مضره زراعتی موجود است در مامیزان هیئت متخصصین شوروی وارد کابل گردیده مجلس هفتمین کانفرانس نوبتی هیئتین دولتین آغاز و در نتیجه قرائت راپورت های عملیات طرفین جهت حفظ ماقدم تصوبات سود مندی بمیان آمد که امید است در تطبیقات آن فواید مفیدی بحصول انجامد.

## (ب) شعبه مدافعه امراض حیوانی :-

در اثناء جریان سال نظربه اطلاعات واصله واضح گردید که در نواحی و لایات قطغن مرض تاکو ( گومری ) بمشاهده رسیده و بعدها راپورت رسید که در مناطق میدان و بعضی حصص دیگر ولایات کابل نیز شروع یافته در نتیجه ارسال و معاینه هیئت های موظف و اصول راپورت تحقیقاتی او شان به شعبه حیوانی مدیریت مدافعه امراض زراعتی امراض متذکره ( وبای بقری ) تشخیص گردید از مدیریت مذکور در جاهای که مرض تاکو شیوع یافته بود اقدامات مبارزه وی آغاز و در نقاطی که سرایت ننموده بود برای حفظ ماقدم تدابیر احتیاطی قرانطنی اصد ارشد مخصوصاً از ادویه مخصوصه این مرض تهیه و بالایی گاوهای مریض و غیر مریض موسسات حکومتی و اهالی بیچکاری ضد مرض مذکور شروع گردید و نتیجه مثبتی بدست آمده و هم برای جلوگیری از مرض مذکور بولایات دیگر برای اخذ ترتیبات لازمه دستورات مقتضی فنی صادر شد- علاوه تاجت حفاظت و صیانت حیوانات از اضرار آفات آینده آن مرض مخوف مدیریت مدافعه امراض زراعتی





۱۲  
بجملہ مکرز و ولایا



ایسی = ۲۰۰ مضامینے



55

۱۰۸



ایسی = استیروکاربیل



二

انفجارت

[illegible]

15



## امور ریاست مستقل مطبوعات

### شعبه اول مدیریت عمومی نشریات :

- ۱ - وصول ۵۹ جلد کتب پشتو و فارسی از قبیل تالیف و ترجمه برای طبع و نشر .
- ۲ - ارسال یک عده کتب به لسان های متنوعه به قرائت خانه های ولایات .
- ۳ - معاونت معنوی با جراید و روزنامه های ولایات .
- ۴ - دائر ساختن کنفرانس های مطبوعاتی در ولایت جنوبی .
- ۵ - خریداری یک تعداد کتب برای کتابخانه مرکز و ولایات .
- ۶ - توزیع جواز نقدی برای یک عده نویسندگانیکه به مطبوعات وطن کمک فکری کرده اند .
- ۷ - مقدمات تاسیس یک تشکیلات ابتدائی اداره مطبوعات در حکومت اعلای جدید تشکیل بدخشان .

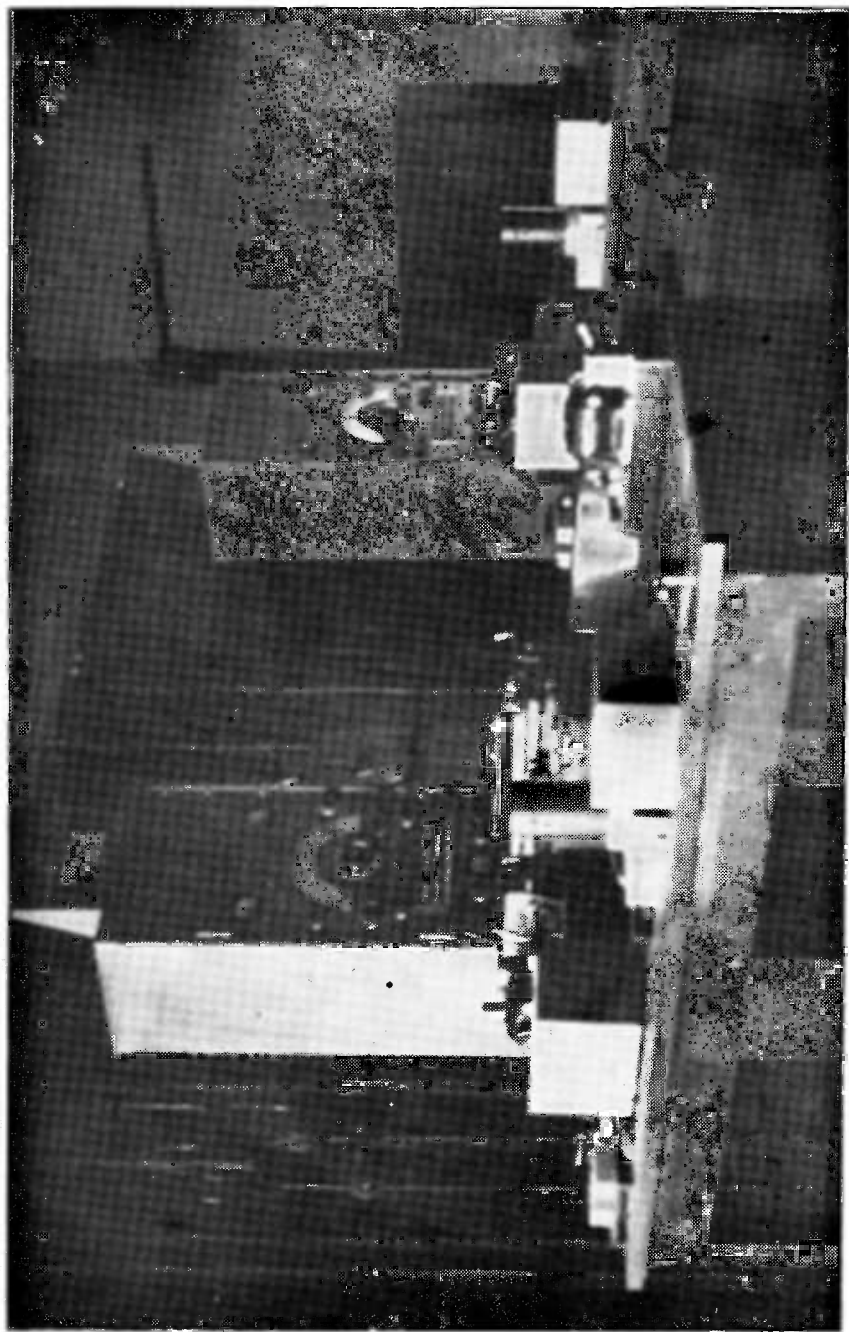
### شعبه دوم نشریات :

- ۱ - اقدامات برای تاسیس و تقویه روابط عرفانی و نشریاتی با مؤسسات علمی و نشریاتی خارجه چته معرفی افغانستان به خارج و استفاده از تتبعات و آثار منتشره مؤسسات مزبور بالخاصه تاجیکه به افغانستان مربوط باشد .
- ۲ - همکاری با جراید و سائر دوائر مطبوعاتی وطن در قسمت توريد کتب - جراید - مقالات - تصاویر و غیره که این شعبه در حدود وظایف خود - به آن دسترس پیدا میکند .

### مدیریت عمومی پښتو ټولنه

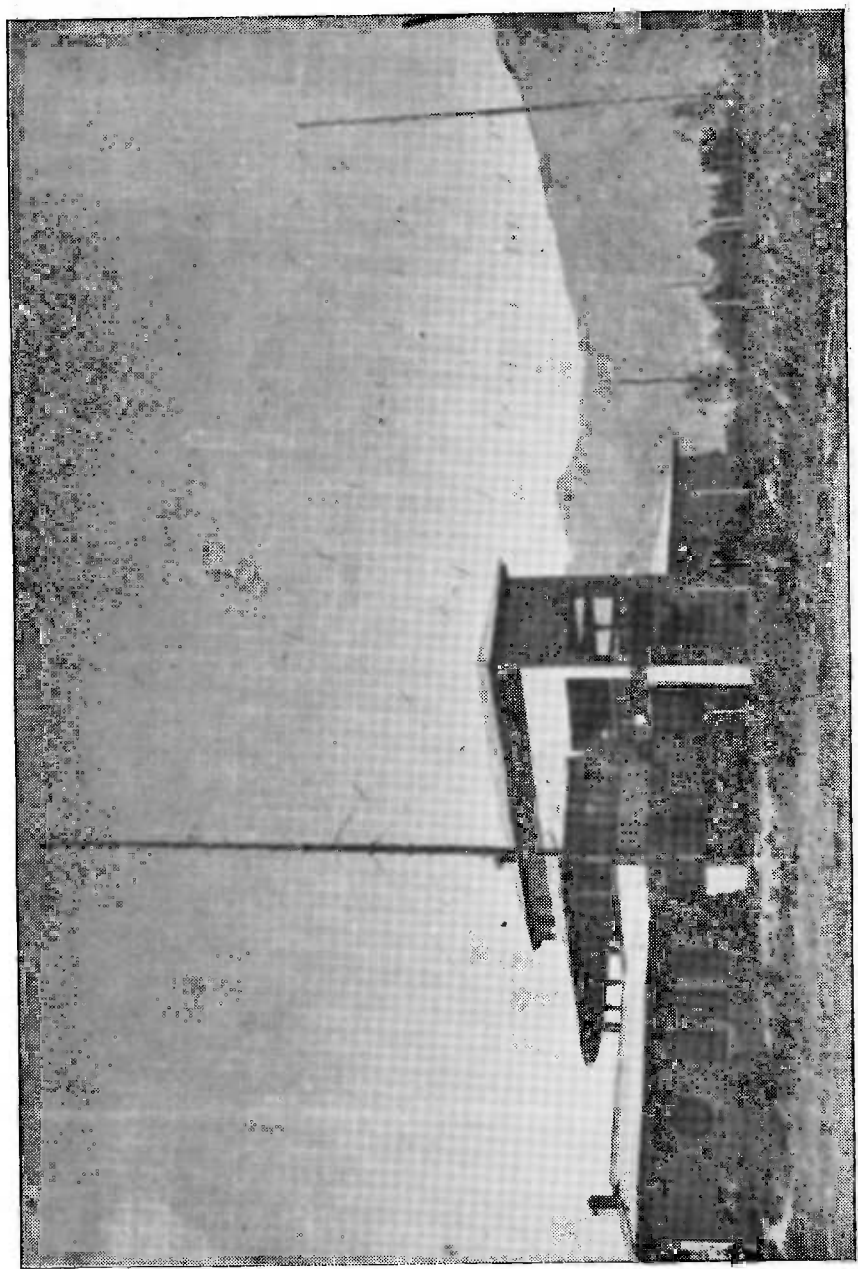
### مدیریت عمومی دائرة المعارف پښتو:

مدیریت عمومی دائرة المعارف در سنه ۱۳۲۳ نیز عملی ساختن مواد پروگرامی را که از بدو تاسیس این مدیریت روی دست گرفته است، با فعالیت و جدیت ممکنه تعقیب و به مدد خدای توانا و کمک و معاونت ذوات با فضل و دانشمندان مرکز طوریکه در دو سال گذشته موفقیت بزرگی را در انجام این وظیفه بزرگ ملی نصیب گردیده و توانست یک مقدار متنابهی مواد مختلفه علمی و موضوعات داخلی و خارجی را با تدقیق و تتبع فراهم و مقدار زیاد از لغات فرهنگ علمی و فنی را که در حل مطالب کمک مینماید ترجمه و تهیه کند، هکذا در سنه ۱۳۲۳ نیز با موفقیت شایانی بهره مند گردیده و توانسته است این خدمت بزرگ را بصورت مطلوب و بهتری پیش ببرد، چنانچه از یک طرف روی هم رفته در حدود (۲۵۰۰۰) صفحه مضامین دائرة المعارفی را تهیه و (۳۰۰۰) صفحه لغات علمی و فنی فرهنگ را که در حدود (۳۰۰،۰۰۰) لغت می شود توسط مدیریت لغات خود ترجمه و از جانبی هم یک مقدار هنگفت مواد را در اداره تدقیق و تتبع و از منابع و ماخذ مختلفه تکمیل و آماده طبع نموده است .



تلگرامي دستگاه چەداختر پە آژانس پوڤي اختصاص لري اودري نوي آخذي لري





دباختر د آژانس د ادارې خارجي منظره اود آخذه دستگاه دباندنې تاسیسات چه د دوی په تله کراف پوری اختصاص لری

امید و افاق است که به عنایات خداوندی و کمک ارباب علم و اصحاب فن و مسلک نویسندگان برجسته وطن عزیز، مدیریت عمومی دائره المعارف بعد ازین هم در پیش برد و عملی ساختن پروگرام خود موفقیت های شایانی را که همکاری عموم طبقه دانشمند و علم دوست این خطه را نمایندگی می کند، نائل و بزودی این اقدام مهم را انجام و اثر پر منفعتی را که مطلوب و مرغوب همه گان باشد بدسترس هموطنان دانشجو تقدیم نماید (ومن الله التوفیق)

### مدیریت قواعد :

الف گرامر : ۱ - از طرف شعبه قواعد تاریخ اخیر سال بمجالس تصویب گرامر در هفته دوم مرتبه ادامه داده شده و طبق فیصله مجلس در بعض مواد گرامر اصلاحات بعمل آمده و تقریباً تا ۲۰۰ صفحه گرامر در مجالس مذکور قرات و بتصویب مجلس رسانیده شده و از نظر ثانی، اصلاحات و پاکتویس نیز فارغ گردیده برای طبع آماده است.

۲ - یک جلد کتاب معاون پشتو کلی ها بنام لمړی لیار بشوونکی جهت کورس های پشتو از طرف شاعلی ریشتمین تالیف و برای طبع به مطبعه فرستاده شد.

۳ - از گرامر مفصل پشتو اباحت اسم فاعل، اسم مفعول، اسم اله، و حاصل مصدر را تکمیل و بحث حروف از طرف مولوی شیرگل خان عضواً این شعبه تدوین گردیده است.

ب، تراجم دائره المعارف : جمله تراجم دائره المعارف که جهت تصحیح و مقابله پشتوی آن با فارسی باین شعبه ارسال شده تقریباً در حدود (۸۰۰) صفحه از طرف شاعلی ریشتمین تصحیح و با اصل مقابله شده و برخی از تراجم که تخمیناً (۴۰۰) صفحه می شود بعد از پاکتویس نیز از جانب موصوف مقابله و ملاحظه شده است.

ج : تراجم اصولنامه ها و جد اول و عناوین : در اثر مراجعه و خواهش دوایر رسمی و ملی عناوین، سرلوحه ها و جد اول آنها از فارسی به پشتو تبدیل و تعدیل گردیده، همچنین کار وضع نامهای جدید پشتو مانند سال گذشته جریان داشته است تمام تراجم اصولنامه ها جد اول، نمونه ها، سرلوحه های دفتر دوائر رسمی و ملی که در ظرف یک سال ترجمه و یا جدیداً وضع شده عبارت است از (۲۲) ورق جد اول و عناوین و (۳۵) ورق اصولنامه های شورای ملی و تقریباً در حدود (۲۰۰) نامهای پشتو که یا ترجمه و یا جدیداً وضع شده است.

### شعبه لغات :

در اثر اعلان مدیریت لغات پشتو قولته از ۱۲ عقرب ۱۳۲۳ تا آخر سال (۱۸۰۳) لغات خیلی نادر و فراموش شده جمع آوری شده است.

۲ - اصل لغات به دوسیه علیجده و لغات مکرر آن در دوسیه جداگانه و لغات صحیح آن بطور

مخصوص هم مردف و هم غیر مردف در دوسیه های جداگانه از طرف محمد گل خان نوری یا کنویس وقید شده است .

۳- لغاتیکه در شعبه از طرف اعضای شعبه و غیره بدون حق الزحمه مشترکاً جمع شده است (۳۸۲)

۴- لغاتیکه هم شکل و در معنی مغایر یکدیگر میباشد از لغات فوق و غیره در دوسیه جداگانه بیرون نویس وقید شده (۸۱۳) لغات میباشد .

۵- لغاتیکه از کتب پشتو و غیره محاوره ها و لهجه های متفرقه پشتو بیرون نویس و در دوسیه علیحده قید شده (۲۵۷۲) لغات در (۱۸۹) صفحه

در سالنامه ۱۳۲۲ راپورت قلموس فارسی بصورت کارتها تخمیناً ده هزار لغات داده بودیم در سنه ۱۳۲۳ همان لغات متذکره کارتها و پریشان و تخمین بی مردف و بصورت کتاب در یک جلد یا کنویس و نقل شده (۱۰۳۰۹) لغات در (۹۹۶) صفحه

جمع آوری و تدقیق لغات از یادداشت های متفرق و لغات کتاب ملی سندی و پته خزانه و کلی های پشتو از ذخیره لغات شعبه پنج ردیف به قلم و تحقیق بناغلی نوری مکمل و مردف و مرتب بقرار ذیل در دوسیه های علیحده نوشته وقید شده است :-

۱- ردیف (الف) لغات (۱۷۴۲) مصادر (۱۴۵) مشتقات (۵۵۲) اصطلاح (۳۹۵)

۲- » (ب) » (۲۰۲۴) » (۱۵۱) » (۶۰۴) » (۳۶۳)

۳- » (پ) » (۲۱۸۹) » (۱۷۹) » (۶۴۰) » (۳۷۲)

۴- » (ت) » (۱۵۸۳) » (۱۱۶) » (۴۶۰) » (۱۶۳)

۵- » (ث) » (۶۲۴) » (۵۲) » (۲۰۰) » (۷۳)

این ردیف ها به طبع آماده است و دیگر ردیف هائیز به همین طور از طرف آمر شعبه مرتب و مکمل و تحت نظر ثانی مدیریت عمومی پشتو قولنه مکمل خواهد شد .

نوبت : لغات مجموعه این پنج ردیف (۸۱۶۲) میشود و قبلاً (۶۰۰۹) لغات بوده درین سال

(۲۱۵۳) لغت دیگر یعنی تقریباً فی صد (۳۵) لغت به نسبت قبل پیران افزود شده .

۹ در مجلس لغات دائرة المعارف (۳۰۰) لغات علمی به پشتو تویل شده .

۱۰- ترجمه برلیتس انگلیسی در (۲۶۱) صفحه ص ، سید مسعود خان مدیر .

ترجمه منتخبات شعرا ی افغان (۶۰) صفحه » » »

### شعبه تالیف و ترجمه :

الف - ۱- ترجمه کتاب عربی ( المرأة الشاهرة ) در ( ۴۶۶ ) صفحه ص مولوی عبدالخالق خان واسعی

۲- ترجمه کتاب اسرار الحیات الزوجیه در ( ۸۸۴ ) » » » »

۳- تصحیح و مقابله کتاب اصول فلسفه ( علم الاخلاق ) با ترجمه پښتوی آن » » »

ب : نظم تاریخ افغانستان که به شعبه تالیف و ترجمه تاکنون رسیده ( ۲۵۵ ) که حاوی ( ۵۷۵۰ )

بیت است از طرف ص سید میر حیدر خان عضو تالیف و ترجمه .

## مدیریت کورسها :

الف : - تعداد کورس های مرکز و ولايات : -

۱ شق مرکز - ۱۴۶ ورس  
۲ شق ولايات - ۳۶۳ کورس

ب : - اجرا آتيكه در مقابل کورس های فوق الذکر بر علاوة تعليمات آن درسنة مذکور به عمل آمده قرار آتی است.

۱- امتحاناتيکه از کورس های شق مرکزی گرفته شده - ۷۷ کورس  
۲- امتحاناتيکه از کورس های شق ولايات گرفته شده - ۷۱ کورس  
۳ - کورس هاييکه در مرکز از طرف هيئت مفتشين تفتيش و معاينه گردیده - ۵۴۴ کورس  
ج - معامله نمودن نتيجه های امتحان و راپورت های وارنده وغيره در کتائبهای مخصوص آن  
۲۲۹۸۱ قطعه.

د: - وارنده و صادره دفتر - ۵۰۰۲ قطعه

ه : - صورت اجراآت متفرقه : -

۱ - اطلاع نتيجه امتحان و نتيجه های تفتيش کورسها و صورت نواقصات مذکوره به شعبات مربوطه آن طور رسمي اخبار و اقدامات لازمه شده .  
۲ - تاسيس کورس مستعجل معلمين در مرکز که تعداد داخله آن ۲۸ نفر بود درسنة مذکور به عمل آمده  
۳ - تقرر فارغ التحصيلان موصوف به علمي کورس های مرکزی کابل - ۱۹ نفر  
۴ - تقرر فارغ التحصيلان موصوف به علمي کورس های ولايات و حکومت اعلي ۹ نفر ۲۸ نفر  
و - تقرر معلمينکه سواء فارغ التحصيلان کورس مستعجل در مرکز و ولايات و حکومت اعلي و کلان بعمل آمده ۱۶ نفر

ز - فراغت معلمين کورس الف سمسر (۶) مکتب حربي پوهنتون و اعطای شهادت نامه های آن.

## مدیریت صحافت و شعبه مبصريت :

۱ : ترتيب مضامين و نشر مجله کابل در اول هر ماه .  
۲ : - نوشتن يك عده مقالات بنرض اصلاح سبك و اسلوب زبان پشتو و مضامين تبصروي و برخی از مسائل گرامري پشتو .  
۳ : - شرح حال مشاهير و مقالات علمي و بعضی از افسانها و از ادبيات غرب بصورت ترجمه .  
۴ : - فراهم نمودن مضامين اجتماعي برای مجله بطور نگارش و يا ترجمه از منابع خارجي .  
۵ : - تصحيح مضامين نشر و نظم وارنده .

- ۶ : - انتخابات از اشعار قدما و نشر آن در مجله -
- ۷ : - همکاری و معاونت باشعه فو اعد در مجالس اصلاحات گرامر پښتو .
- ۸ : - همکاری بادوائر مطبوعاتی در نوشتن مقالات .
- ۹ : - ترجمه مضامین فارسی به پښتو که از خارج پښتو ټولنه رسیده .
- ۱۰ : - تهیه فو توها برای نشر مجله کابل ، د کابل کالنی .
- ۱۱ : - باخبری و نگرانی یومیه برای کارهای مجله و د کابل کالنی در مطبعه و تهیه مضامین آن .
- ۱۲ : - ملاحظه بعضی از کتب پښتو که جهت اخذ جوائز مطبوعاتی بمديریت عمومی نشریات وارد و مدیریت عمومی مذکور آنها را جهت مطالعه و گرفتن نظریات باین مدیریت فرستاده است .

### مدیریت عمومی تاریخ:

- ۱- کتب که در ظرف این سال بمديریت عمومی تاریخ نوشته و تالیف شده .
- فصل یفتلی ها برای تاریخ عمومی افغانستان مؤلفه کهزاد رساله کابل شاهان برهمنی برای سالنامه کابل اثر ښاغلی احمد علیخان کهزاد فصل انتشار دین مقدس اسلام در افغانستان برای تاریخ عمومی افغانستان مؤلفه ښاغلی میر غلام محمد خان غبار ؛ رساله فنی کتب نویسی و میناتور سازی در افغانستان برای سالنامه نگارش ښاغلی علی احمد خان نعیمی .
- (۲) کتب که از السنه خارجی ترجمه شده .
- الف ، ترجمه کتاب صنعت باختر مؤلفه مادام تریور روسی ترجمه میر غلام حامد خان (از روسی) .
- (۳) اصلاح تدوین و گذشتاندن بعضی از فصل های تاریخ عمومی افغانستان از نظر کمیسیون عالی تاریخ .
- (۴) تهیه مواد و مدارك از طرف بعضی از اعضای مدیریت عمومی تاریخ برای نوشتن بعضی از فصل های تاریخ افغانستان که در ظرف سال آینده نوشته و تکمیل خواهد شد .
- (۵) مطالعه بعضی از کتب که برای گرفتن جوائز مطبوعاتی بمديریت عمومی نشریات وارد و مدیریت عمومی نشریات آنها را جهت اخذ نظریات برای بعضی از اعضای مدیریت عمومی تاریخ فرستاده بود .
- (۶) معاونت های فلمی اعضای مدیریت عمومی تاریخ به مجلات و روزنامه های مرکرا قبیل تراجم کتب و نوشتن مقالات .
- (۷) ترتیب کنفرانس های مسلسل تاریخی جهت ایراد در رادیو کابل .
- (۸) انتشار مرتب مجله ماهوار آریانا .
- (۹) تدقیق بعضی از کتب تاریخی وزارت معارف .
- (۱۰) تدقیق و تعیین قیمت های کتب که برای کتابخانه ریاست و مدیریت عمومی نشریات خریداری شده اند .
- (۱۱) تدریس مضامین فرانسیوی و جغرافیای بعضی از صنوف مکتب عالی استقلال ذریعه ښاغلی م . نبی خان کهزاد عضو مدیریت عمومی تاریخ که رو بهمرفته به هفته ۲۸ ساعت درس می رسیده .

## امور مدیریت عمومی مطابع

مطبعه عمومی در ظرف سال ۱۳۲۳ بر علاوه اجراآت امور عادی و یومی بهمانند طبع روزنامه ها و مجلات مختلفه مرکرو کتب متعلقه وزارت حربیه و معارف و قوای مرکز و مکاتب عسکری و دوائر نشریاتی ریاست مطبوعات و قرطاسیه تمام دوائر رسمی و اکثر دوائر ملی و تجار انفرادی و غیره که هر کدام بهم خود مهم بوده تذکر آن تحصیل حاصل است اجراآت مهم و قابل مطالعه نموده که ماهر یک آن را بطور بسیار ایجاز متذکر میشویم :

۱- درین سنه مطبعه به اساس تجار تی داخل ساعه فعالیت گشته و توانسته است تاحدی موانع و مشکلات را از جلو خود دور انداخته مقدار استحصالات را ترتید و شعبات خود را تاحدی توسیع و امور طباعتی مملکت را تمرکز دهد .

۲- مطبعه درین سال بمساعدت مملکت متحده امریکا با وجود مشکلات جنگی موفق شده تا یک اندازه لوازم کافی کار آمد ضروری طباعتی مملکت را بهمانند کاغذ، رنگ، ادویه کیمیاوی و غیره از امریکا وارد ساخته مطابع مرکز و ولایات را از خطر تعطیل و دوائر و موسسات را از فقدان قرطاسیه نجات بخشد .

۳- برای مطابع تمام ولایات لوازم و ضروریات مختلفه بهمانند حروف، کاغذ، سیاهی و غیره لوازم طباعتی و همچنین در صورت لزوم و ضرورت حروف چین و ماشین کار فرستاده و نگهداشته است که در امور طباعتی لوازم ولایات نیز سخته وارد گردد .

۴- نظربه توسیع شعبات و زیادت کار فابریکه و ضمناً تطبیق اساسات و وانضباط امور کارگران و بعضاً تشویقات لازمه اندازه استحصالی نسبت به سنه گذشته ۲۵ فیصد و نسبت به سنه ۱۳۲۱ پنجاه فیصد ترتید گردیده و ازین حیث عایدات غیر خالص مدیریت عمومی که درسنه ۱۳۲۱ به ۱۵ لک و در ۱۳۲۲ به ۲۸ لک رسیده بود درین سنه به (۳۳ لک، نودهزار افغانی) که پنج لک ونود هزار افغانی از سنه گذشته بیشتر است رسیده است .

۵- در مصارف عمومی سالانه یابو دجه مصارف مطبعه با وجود توسیع شعبات و ترتید کار استحصالی باندازه معتنا به و بر علاوه تنزل نرخ پول ؛ بواسطه صرفه جوئی و تطبیق اساس اکتفا بخودتقلیل زیادی بعمل آمده و سرجمع بودجه نسبت بسنه گذشته که از سنه ۱۳۲۰ (۷ لک افغانی) کم تر است تجاوز نموده است .

۶- در مواد ضروری و بالغایه موادیکه از خارج تورید میگردد بهمانند فلم، جست، قلمی، آنتیمون، تیزاب، گلسیرین، و غیره صرفه جوئی زیادی نموده و ازین درك علاوه ازینکه در تقلیل حجم ترید مواد خارجی خدمت نمود توانسته است که فوائد مالی زیادی نیز تامین نماید

۷- بنابر ضرورت وقت از قانون تعویض و یا اقامه اقتصادی کار گرفته بعوض مواد قیمت دار

و کم باب از مواد کم قیمت - که بوفرت یافت میشود کار گرفته است مثلاً بعوض گلسیرین از چکاو، بعوض کرباس جدید، از البسه داغمه (جهت تطهیر ماشینها)، بعوض کاغذ سفیدیکه بساخت اوراق کتابهای سندات دفاتر مصرف میشد از کاغذهای ردی طبع که از نقطه نظر کار جزئی ترین فرق نیز ندارد کار گرفته از این راه نیز فوائد مالی و اقتصادی تامین نموده است.

۸- قالبهای حروف که قبلاً از خارج بقیمت خیلی بلند خریداری میشدا کنون بهر اندازه که مورد ضرورت واقع شود بذریعۀ شعبۀ گراور سازی مطبعه تهیه و تکمیل میگردد چنانچه در ظرف سال گذشته برای حروف (۳۶) بنط کار آمد تفسیر پشتو و فارسی قالبهای اعراب قرآنی تکمیل گردیده و بذریعۀ آن اعراب حروف عربی تهیه و تفسیر طبع میگردد همچنین برای طبع کتب ریاضی و هندسه و کتب قرأت زبانهای خارج قالبهای حروف و اشارات مخصوصه که بمطبعه وجود نداشت تهیه گردیده است.

۹- چون در اواخر ۱۳۲۲ در بازارهای داخلی مقوای کار آمد صحافی بکلی نایاب گردید و ازین باعث امور صحافی مطبعه نزدیک بود معطل گردد مدیریت مطبعه باساس سیاست اقتصادی اکتفاء بخود ترتیبات ساخت قطعۀ (مقوا) را گرفته و باندازه احتیاج تمام دوائر و موسسات مملکت قطعۀ ساخت و ازین رهگذر فوائد و عایدات خوبی تامین نمود.

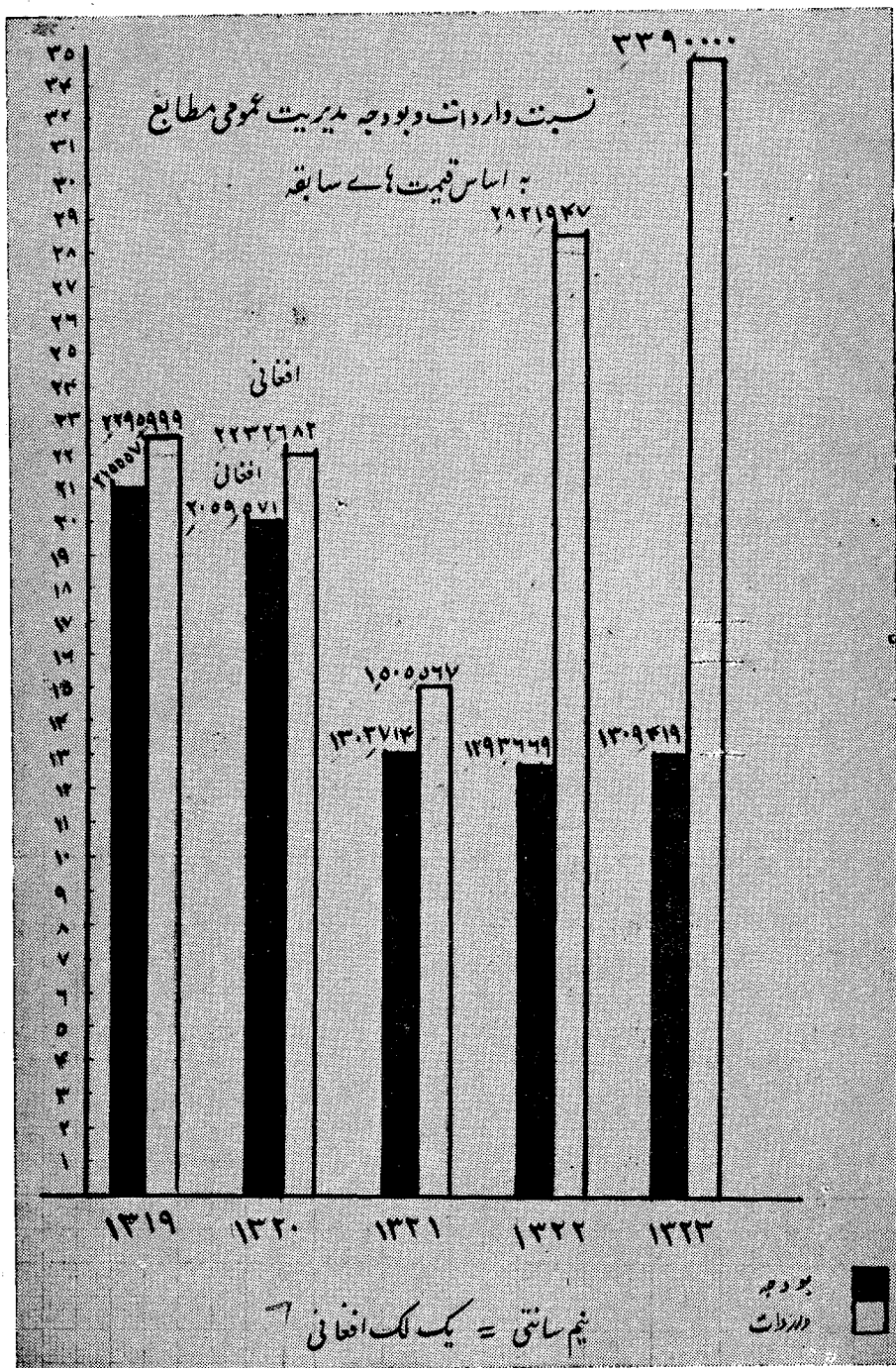
۱۰- جهت خدمت به رفان مملکت نسبت بسنوات گذشته به طبع کتب معارف سعی بهتری نموده در حدود (۸۰۰) جلد کتاب معارف را که نسبت بسنه ۱۳۲۱ (۵۰۰) و نسبت بسنه ۱۳۲۲ (۴۰۰) اضافه است طبع و بدسترس استفاده وزارت معارف گذاشته است.

۱۱- حسب ارادۀ حکومت دیانت برور مطبعۀ عمومی دو شعبۀ جدید جهت طبع تفسیر پشتو و فارسی قرآن عظیم الشان که يك کابری سابقه و مهم است تاسیس نموده و تا کنون توانسته است که از هر کدام آن شش شش سپاره از طبع خارج نماید.

۱۲- مطبعۀ عمومی حتی المقدور چه از رهگذر خورد ساختن جداول دفاتر مروجۀ دو اثر و چه از رهگذر کنترل مستقیم و غیر مستقیم توانست حجم مصارف کاغذ و رطوبت را تقلیل نموده و باین واسطه صرفه جوئی معقوله در کاغذ ذخیره مطبعه تامین نماید.

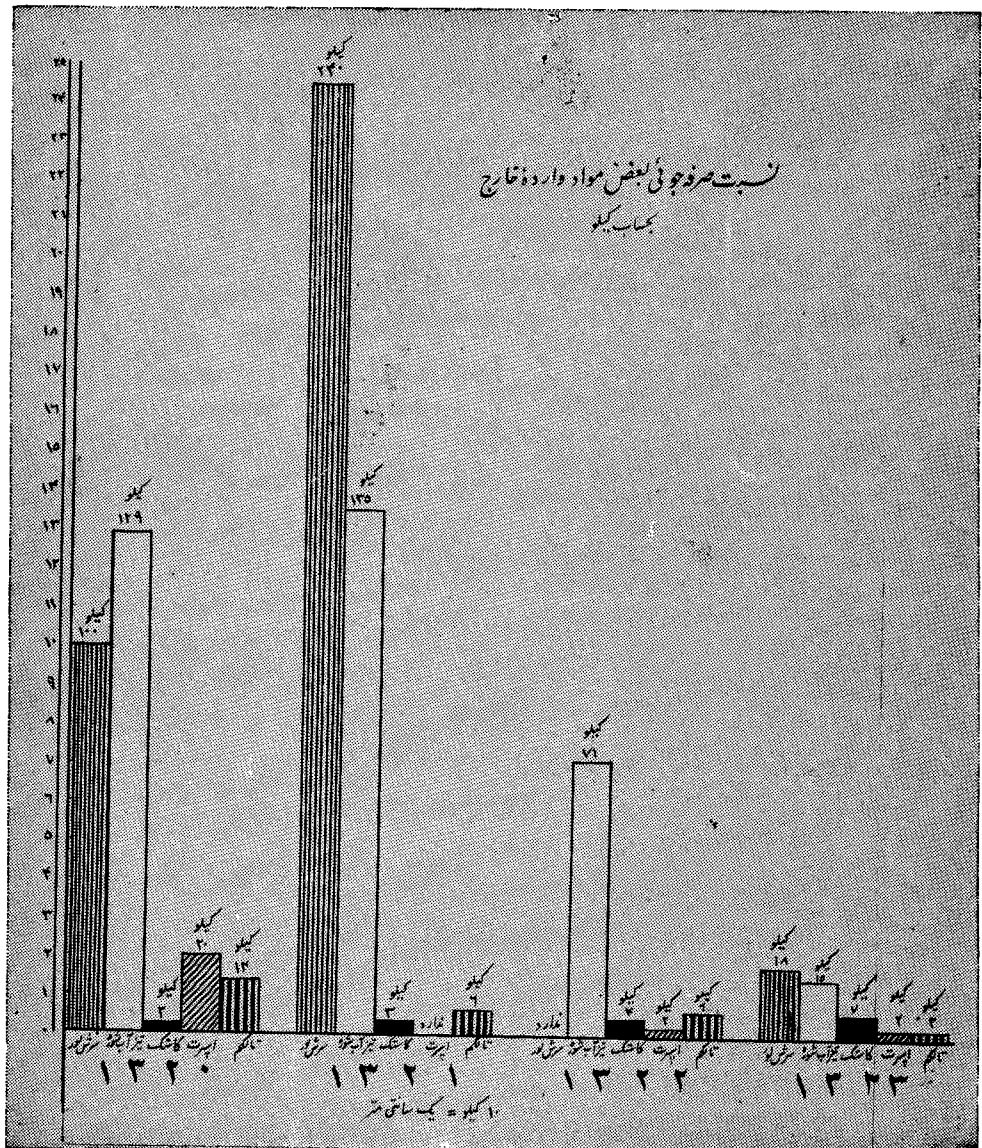
۱۳- برای ترقی و توسعه آئینده مطبعه چون احتیاج بیک تعداد اشخاص تعلیم یافته در شقوق مختلفۀ صنعت طباعت حس می شد بناءً علیه بتعداد ۱۴ نفر از جوانهای مستعد مطبعه تعیین گردیدند تا از معلمین کار آزموده مطبعه اصول و کارهای طباعت را بیاموزند طبع هموار، طبع برجسته، و طبع عمیق، که مشتمل بشقوق مختلفۀ صنعت طبع است با آشنا ساختن ادویه کیمیاوی در اوقات فراغت بیاموزند.

۱۴- درین سال يك نمونه خانه در مطبعه عمومی مرکز تاسیس شد و از همه اول آنچه کلمشه هائیکه از اول تاسیس زنگو گرافی در افغانستان از دستبرد حوادث و رطوبت و غیره محفوظ مانده بود يك جمع و بصورت فنی تنظیم و ترتیب گردید و همچنین تا حد ممکن نمونه های کار مطبعه جمع و حفظ گردید.

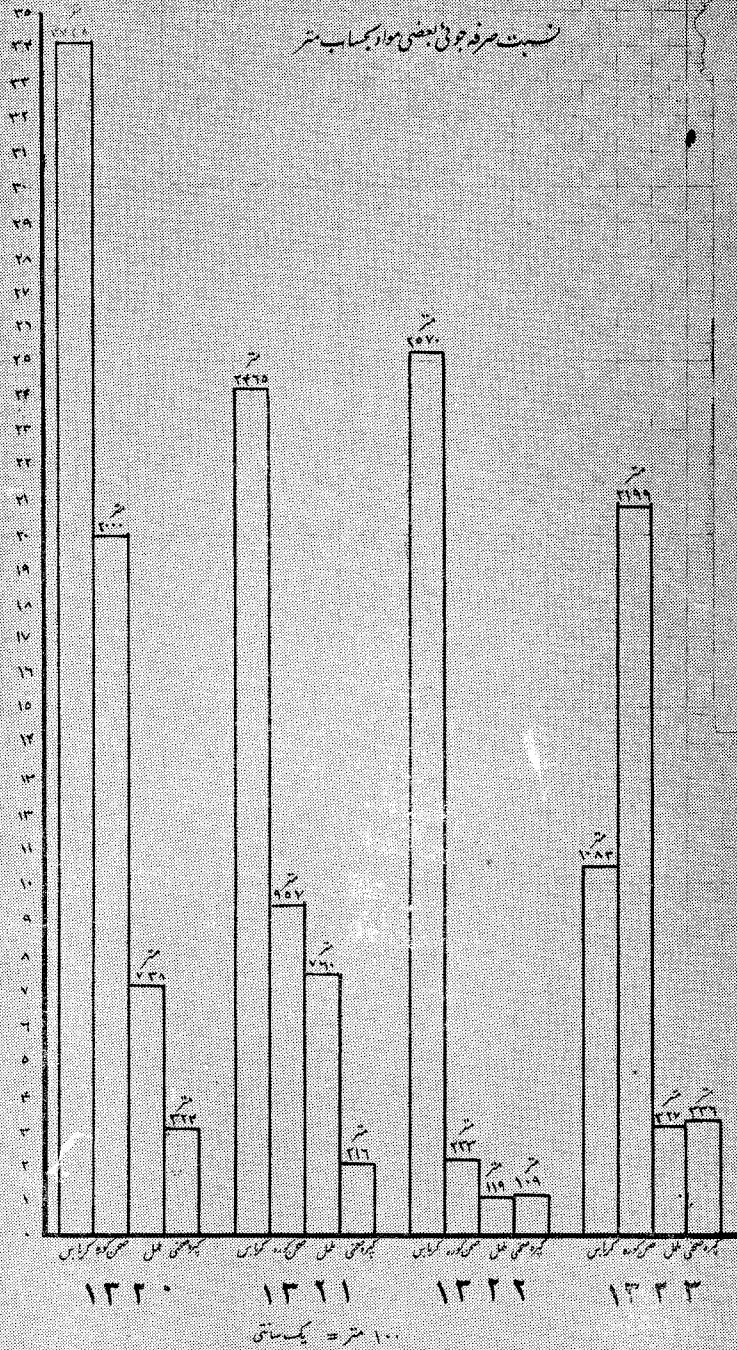




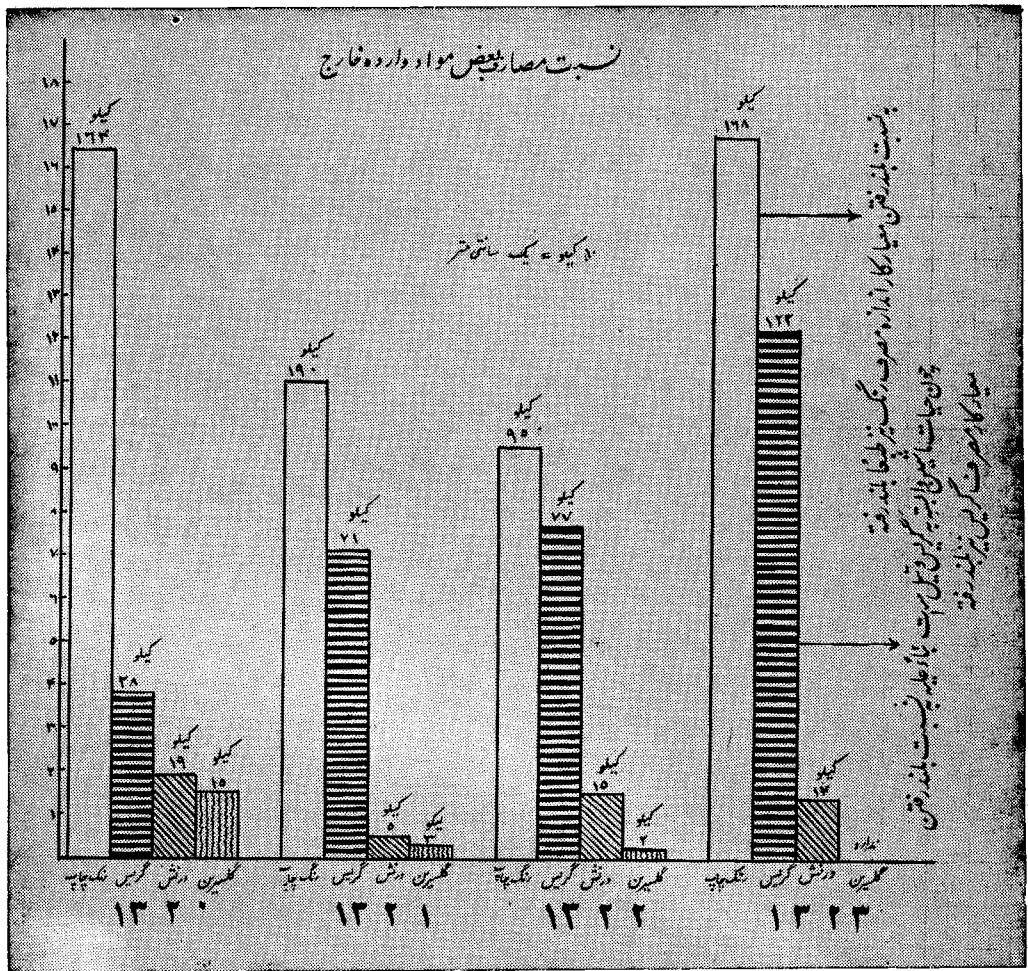
نسبت مروجی فی بعض مواد وارده خارج  
بمساب کیلو



نسبت مصرف جنی بعضی مواد بحساب متر



نسبت مصارف بعض مواد وارده خارج



نسبت طبع کتب معارف در مطبعه عمومی

№ 1. 1944

٧٥١٨٧٥

جلد  
\*\*\*\*\*

٥٥٦٧٨

152.

1221

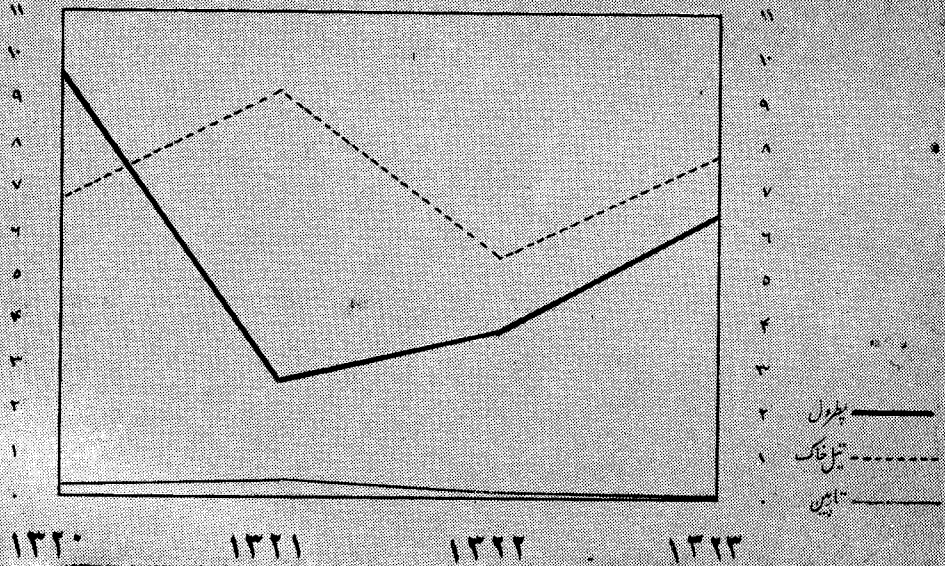
1529

1525

قیمت ساتی = ۲۰۰۰ جلد

# مصارف تیل باب بحساب گین

۱۰ گین = یک سانس





۱۵ - چون درین اواخر نرخ مواد از تراقی بلند رفته برای اینکه عملاً مطبوعه دچار عسرت و پریشانی نشوند با اساس معیار کار به معاش عملاً فابریکه تزئید به عمل آمده و این تزئید بحساب وسطی در حدود فیصد ۱۷ میا شد .

## امور ریاست مالیات بر عایدات

در اواخر سال ۱۳۲۲ برای اخذ مالیات از عایدات از طبقه شرکت ها و تجار جواز نامه دارانفرادی مرکز و ولایات و تطبیق اصولنامه متعلقه ریاستی بعنوان «ریاست مالیات بر عایدات» تاسیس و بوظائف مربوطه اقدام نمود. باوصف اینکه تاسیس ریاست موصوف هم به مرحله مقدماتی و ابتدائی بوده از یکطرف بغرض تنظیم و تنسیق امور متعلقه انتظام و تشکیل شعبات اداری و کنترولی مرکز و اطراف ، ترتیب لواحق و تعلیم نامه ها تدوین دفاتر تجار و توزیع آن به مرکز ولایات و تعلیم طرز خانه پری دفاتر مذکور به تجار مربوط و از طرف اخذ اظهار نامه ۱۳۲۲ بلانهای شرکت ها از ابتدای سنه ۲۱ و ۱۳۲۲ و از تجار انفرادی مالیات سنوات مذکور و پرداخت آن بغیر ائنه متعلقه بالاخره به سنجش و تطبیقات حسابی اظهار نامه های مربوطه سال ۱۳۲۲ حتی الامکان صرف مساعی نموده و بالغ قابل اعتنائی بوجود اول الذکر افزود شده است که روپیه برفته يك منبع جدید و مهمی برای پیشبرد امور مملکتی تشکیل نموده است. واضح است که اداره همچو يك کار بزرگ و پاشان و تحصیل مالیات و وجوه متعلقه در حالیکه در مملکت عزیز ما هم سابقه نداشته است قادر بادی امر دارای اشکالات زیادی بوده که بتوجه و مساعی اولیای امور و مقامات صلاحیت دار رفع شده و امروز اجراءات مسایل اداری و انتظامات مربوطه ریاست مالیات بر عایدات موافق بایجابات قانون و اقتضات محیط بمحور اساسی خود می چرخد امید است در آتی به اثر رفع بحران بین المللی سیاسی و اقتصادی موجود و سرعت و تداول معاملات تجار و در امور مربوطه به «انکم تمکس» و از دیاد عوائد آن تسهیلات درستی فراهم خواهد نمود .

مبنیاً بغرض اینکه تا يك اندازه وضعیت عمومی اجراءات سال ۱۳۲۳ معاملات انکم تمکس طرف مطالعه قرار یافته بتواند، اینک بصورت خلاصه رؤس مطالب آن شرح داده میشود .

الف : موضوع تشکیلات اداری : علاوه از تشکیل مرکزی ریاست که در قسمت تشکیلات مملکتی ملاحظه شد در ولایات و حکومتات اعلی و برخی حکومتات کلان نیز شعبات علیحده تاسیس شده است قرار ذیل است: قندهار ، هرات ، مزار شریف ، قطن و بدخشان ، مشرقی ، جنوبی ، میمنه .  
فرامه يك يك مدیریت مالیات بر عایدات .  
دربدخشان ، غزنی ، فعلاً يك يك ماموریت .

ب : اجراءات سال ۱۳۲۲ :

۱ - تعدیل برخی در مواد اصولنامه مالیات بر عایدات که تا يك اندازه در اجرای آن مشکلات

حس میشد ، وپیشنهاد آن بمجلس عالی وزراء طبع وتوزیع ضمائم آن در مرکز و اطراف بعد از طی مراتب اصولی .

۲ - صدور فرامین به وزارت مختاریها وقو نسلگریهای افغانی در خارج واستحصال بعضی از کتب و اصول متداوله « انکم تسکس » وتحت ترجمه قرار دادن آنها چنانچه یکمده از ترجمه فارغ و برای تطبیق بامقررات جاریه دول عالم تحت مطالعه وغور قرار دارد که البته پس از غور در قسمت تعدیل مندرجات اصول نامه در صورت لزوم از آن استفاده بعمل خواهد آمد .

۳ - ترتیب نواایج تعلیمات نامه هاراجع بطرز اجراآت ووظائف مامورین شبان انکم تسکس شرکت هاتجاروتعین مقررات لازمه برای تسهیل معاملات کنترولی دفاتر شرکت ها وتجار وترتیب بیلانس واخذ مالیات .

۴ - تشکیل يك کمیسیون مالیاتی که مرکب از اشخاص برجسته محاسبین واقتصادیون است وحل وفصل مسائلی که در اثنا اجرای اجراآت ممکن است بروز بنمایند این کمیسیون مرکب از اشخاص ذیل اند :

ع ، ج ، میرزا محمد خان وزیر مالیه رئیس  
ع ، ص ، محمد حسین خان رئیس مالیات بر عایدات اعضا  
ع ، ص ، غلام مجتبی خان رئیس تنطیس محاسبات  
ع ، ص ، غلام غوث خان معین وزارت اقتصاد  
ع ، بناغلی غلام حیدر خان معاون بانک ملی  
ع ، « خیر محمد خان معاون بانک  
ع ، « عبدالحی خان متخصص اقتصاد  
ع ، « عبدالله خان  
بناغلی ، محمد زمان خان رئیس شرکت صابر  
« عبد اللطیف خان رئیس مرست

۵ - اعزام يك هیئت تنطیس برای بازرسی امور مالیات بر عایدات ولایات وحکومات واعطای هدايات واوامر لازم عملی بمامورین متعلقه که در نتیجه آن کثریه نقائص امور اداری وحسابی دوائر مذکور رفع وهم يك اندازه پول زیات در اثر تنطیس وغور هیئت موصوف بخزانة حکومت عاید شده است .

۶ - استحصال اظهار نامه های سال ۲۱ و ۱۳۲۲ شرکت های مرکز و اطراف که بر حسب ایجابات قانون تحت مالیه بودند وهکذا تحصيل اظهار نامه های معاملات تجارتي سال ۱۳۲۲ تجار انفرادی مرکز و اطراف وسنجش وتطبیق آن بامندرجات دفاتر شان و بیرون نویسی وتحصيل تفاوت های وارده علاوه بر اصل مالیات که مقدار آن در شرکت ها وتجار انفرادی روی مهر فته يك مبلغ معتنا بهار تشکیل و در حدود فیصد ۲۰ اصل مجموعه مالیه را وانمود میکنند ، که درین قسمت تفصیلات ذیل لازم است .

الف: اعلانی که در اوائل سال ۱۳۲۲ از طرف وزارت اقتصاد ملی راجع بترتیب دفاتر تجارتی بتجار جوازنامه دار شایع گردیده بود، بدو تفریق بوده که تجار مرکز مسکونه کابل راالی درجه ۸ ولایات و اطراف راالی درجه ۴ مکلف بترتیب دفتر ساخته بود، ولی در اثر تشکیل ریاست مالیات و رجوع بحسابات مکلفه ایشان واضح گردید که در مرکز تقریباً دو فیصد در ولایات هیچ یک از تجار دارای دفاتر مرتبه نبودند، چون سیستم اخذ مالیات بر ای حساب است. و فقدان حساب تجارتی یکنوع مشکلات زیادی در تشخیص مالیه تولید نموده، لا بداً برای تعین منافع تجارتی شان بوسیله ذیل متشبت گردیدیم:

- ۱ - اشخاصیکه در مرکز حساب تجارتی داشته اظهار نامه شان اخذ و مالیه شان از قرار ملاحظه حساب تحصیل گردید که این عده طوریکه در بالا ذکر گردید محدود و کسانی که حساب مرتب نداشتند ریاست مالیات آنها را به ترتیب حساب و تقدیم اظهار نامه مکلف ساخت.
- ۲ - اشخاصیکه نتوانستند اظهار نامه بدهند و امکان ترتیب حساب شان دیده نمیشد از هر چه اشخاص از قرار محصول دهی گمر کی سال ۱۳۲۲ و یاسر جمع دوران تجارت نظریه نوعیت مال التجاره وارداتی و صادراتی و مالیاتی تشخیص و تحصیل گردید.
- ب - کذا در ولایات و اطراف نیز مشکلات عده موجود بود که رو به مرفقه علی الترتیب ۵۰ الی ۶۰ فیصد مشکلات رفع شده و برای آئینده تسهیلات فراهم شده.

شرکت ها و تجار جواز نامه دار که در سال ۱۳۲۲ در مرکز و اطراف موجود بوده اند بتعداد ذیل است:

#### الف: شرکت ها

۱ - در مرکز کابل	به تعداد	۳۲ شرکت
۲ - « قندهار	»	۹
۳ - « هرات	»	۱۱
۴ - مزار شریف	»	۱۵
۵ - « قطغن و بدخشان	»	۲
۶ - « میمنه و اندخوی	»	۱۲

#### ب: تجار جواز نامه داران نژادی سال ۱۳۲۲ باستانای مردم کوچی

۱ - در مرکز کابل	به تعداد	۷۲۱ نفر
۲ - « قندهار	»	۶۶۰
۳ - « هرات	»	۱۵۱ نفر
۴ - « میمنه	»	۱۹
۵ - « قطغن و بدخشان	»	۵۱



۶ - درمر کز مزار شریف به تعداد	۴۲ نفر
۷ - « فرا ه »	» ۴۲
۸ - « جنوبی »	» ۵۰
۹ - « مشرقی »	» ۲۱۵
۱۰ - « غز نی »	» ۲۱۲

که روی هر هفته فیصد نوید معاملات سال ۱۳۲۲ شرکت ها و تجارا نفردای مذکور حل و فصل شده و ده فیصد باقیمانده آن تحت تصفیة و انفصال آمده.

### امور ریاست تفتیش عمومی محاسبه:

- ۱ - ریاست تفتیش عمومی محاسبه اجرا آت ذیل در سال جاری صورت گرفته :
- ۱ - ملاحظه و غور اوراق تفتیش بیانس سال ۱۳۱۸ شرکت فند و شکر .
- ۲ - تفتیش بیانس سال ۱۳۲۱ شرکت فند و شکر و بطرول .
- ۳ - « و تحقیق تعمیرات معاینه خانه مرکزی ، و همچنان تفتیش و فیصله امور حسابی برخی شعبات دیگر .

### امور مدیریت عمومی کانترول و تسهیل در فرمایشات

در حال جنگ موجوده دنیا تهیه اجناس مشکلات زیادی را در برداشته و تمام مواد تحت کنترول حکومت هاقرا یافته و صرف آنچه زائد از ضرورت بود بخارج اجازه صدور داده میشود و بهمین ترتیب حکومت امریکا و انگلستان صرف برای حفظ موازنه موجوده اقتصادی مادر مقابل احتیاج و ضرورت افغانستان فرمایش مواد و سامان را قبول و منظور میدارد.

و بهمین اساس تمام ضروریات از راه رسمی تحت اجرا گرفته شده و تمام قلمات فرمایش بعد کانترول و سنجش منظور و اجازه صدور و حمل جهاز داده میشود .

به نسبت اجرای فرمایش لازمی و ضروریست که تمام تفصیلات فنی و تشریحات لازمه که عین جنس مطلوب بدست آمده بتواند در مقابل هر قلم لسته فرمایش توضیح گردد . و تمام لسته ها طور طبقه بندی و مطابق به مقررات موجوده که (درین مورد اعلانات و کتب نشر گردیده) بایست تحت ترتیب آورده شود تا در تطبیق و اجرای صدور سامان و مواد منالطه و مشکلات عائد نشده باشد .

۱- احتیاجات سنوی تمام مملکت در قید یک لسته جامع طور طبقه بندی و توضیح یارت ونمره شدل باید ترتیب گردد .

- ۲- مقدار و اندازه بایست به اوزان و مقیاسات مروج انگلیسی و امریکائی ترتیب شود .
- ۳- موضوع ضرورت و احتیاج که جنس بفرض آن احتیاج مورد ضرورت است بایست واضح گردد .
- ۴- هر نوع جنس تحت عنوان علیحده در شیت های جدا گانه با تفصیلات مکمله ترتیب گردد .

- ۵- لازمست که تفصیلات فنی هر قلم تکمیل و مرتب در شیت ها بالمقابل جنس مطلوب درج شود.
- ۶- تمام جد اول به ترتیب فوق در داخل شیت های فرمایش در چند کاپی ترتیب و بوزار تمختاری های امریکا و برطانیا بفرض تعیین مرجع فرمایش سپرده و بعد آن در مقابل آن مرجع فرمایش واضح و به نمایندگان افغانی ترسیل گردد .

### خلص اجراآت :

لسته های فرمایش ۱۹۴۴ چون در مرحله ابتدائی این اداره تحت اجرا گرفته شده بود مراتب فوق در آن باره رعایت نشده است . اما در مورد لسته های ۱۹۴۵ بعد وصول لسته های احتیاجات سنوی دوایر رسمی و موسسات ملی و قید آن بدوسیه های مربوطه تمام مراتب فوق به آن تطبیق و بعد کانتترول و تکمیل تشریحات فنی و تکنیکی بوزار تمختاری های برطانیا و امریکا بفرض تعیین مرجع فرمایش آن سپرده شد چنانچه لسته های فرمایش جوبه اول و ضمیمه آن ( موادو سامان فلزی ) ۱۹۴۵ بهمین ترتیب طی و بنمایندگان رسمی افغانی در لندن و نیویارک و بمبئی برای دریافت قیمت و اطلاع آن به اداره مرکزی و اجراآت آینده فرستاده شده و متباقی نیز ترتیب و در حال ارسال است که جمله تعداد لسته فرمایش ۱۹۴۵ ( ۲۵۰ ) لسته و تعداد قلمات آن عبارت از ( ۴۵۰۰ ) قلم میباشد که در حال اجازه صدور بعضی قلمات از هند و انگلستان نیز واصل و در تحت اجرا آت است .

علاوه بر اجرای فرمایش و حصول موافقه و اجازه صدور لسته های فرمایش ۱۹۴۴ که طبق مقررات بعد کانتترول هر قلم و ترتیب و تکمیل تشریحات فنی آن از طرف اداره مرکزی صورت گرفته راجع به فرمایش بعضی سامان و مواد کار آمد فوری و احتیاج شدید دوایر و موسسات طور منفردانه نیز اقدام گردیده است ، چنانچه درین مورد از تاریخ اول جوزا تا حال ۸۵ قطعه لایسنس شامل ( ۱۷۶ ) قلم جنس به اداره مرکزی رسیده و به دوایر مربوطه بفرض توريد جنس سپرده شده مهمترین قلمات آن عبارت از مواد ذیل است :

- ۱ ( اجازه صدور ( ۲۲۷ ) تن آهن چادر مسطح کار آمد تعمیرات حکومتی .
- ۲ » » ( ۳۰ ) تن مخ سیمی کار آمد وزارت فوائد عامه .
- ۳ » » ( ۹۴ ) تن آهن برای کار آمد امور زار عین و دهاقین .

نوت : - اقدام برای تهیه هفتصد تن آهن ( ۳۰۰ ) برای امور زراعتی مملکت گردیده و حکومت هند بصورت آن موافقت نموده اند که منجمه آن اجازه صدور ۹۴ تن آن بدست آمده و متباقی در ماه های اپریل الی جون ۱۹۴۵ وعده داده شده است . که طور یقین خواهد رسید .

- ۴ ( اجازه صدور ( ۲۷۵ ) تن آهن باب کار آمد دوایر حکومتی و موسسات ملی .
- ۵ » » ( مواد و سامان تعمیر ) کار آمد شفاخانه کشوری جلال آباد .

## اجراآت ولایات و حکومت اعلی

### امور ولایت کابل

#### الف، مدیریت عمومی معاین :

بر علاوة سال گذشته اجراآتیکه در کارسرك تنگی ابریشمین در سال جاری بعمل آمده قرار قیل است.

۱ : - سنگ کاری - ۷۱۷۷۳ متر مکعب.

۲ : - سرننگ پرانی - ۴۵۴۴۴ » »

۳ : - خامه کاری - ۱۲۷۹۲۶ » »

#### ب، مدیریت عمومی محبس :

در سال گذشته راجع به تاسیس توسعه تعديلات چندین موسسات صناعیه و بلند بردن اوضاع مالالتجاره آن شرح و بیان مبسوطی در میان آمده بود در سال جاری نیز متعلق بسیر تکامل و انکشاف موسسات متذکره افزایش بی سابقه در تولید محصولات آن وتنمیه و تقویه قوه جسمانی و روحی افراد عمله تامین نظم و نسق مرغوبه عوامل مهمه به کار برده شده است که حسب آتیه بند کر آن پرداخته می شود :

#### ۱ : - سیر تکامل در مؤسسات محبس :

دستگاههای صناعیه محبس طوریکه منحصر و محدود به ابراز یک نوع فعالیت و بر آوردن اجناس متحدالشکل نمانده و رویهمرفته در داخل فعالیت های متنوعه اجناس مختلف المون ورقمی موافق به میل و رغبت عامه تهیه دیده همچنان در تولید محصولات خویش حایز افزونی قابل بیانی گردیده است که نظر به ملاحظه احصائیه عمومیه فروش چنین خلاصه و توضیح می شود .

۱ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه پارچه بافی نخی و پشمی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰۰ درصد .

۲ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه خیاطی نسبت به سنه گذشته در حدود ۶۰ درصد .

۳ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه بوت دوزی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰۰ درصد .

۴ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه جراب، بنیان و دستمال گردن نسبت به سنه گذشته

در حدود ۷۰ درصد .

۵ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه پشمینه بافی سرج کورس نسبت به سنه گذشته

در حدود ۴۰ درصد .

۶ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه گلیم و سترنجی بافی نسبت به سنه گذشته در حدود

۳۰ درصد .

- ۷ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه رنگ ریزی نسبت به سنه گذشته در حدود ۲۰ درصد .  
 ۸ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه تل و خشت سمی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۵ درصد .  
 ۹ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه نجاری نسبت به سنه گذشته در حدود ۵ درصد .  
 ۱۰ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه آهنگری و حلبی سازی نسبت به سنه گذشته در حدود ۱۰ درصد .

- ۱۱ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه سنگ کتی نسبت به سنه گذشته در حدود ۵۰ درصد .  
 ۱۲ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه آسیاب برقی مجلس نسبت به سنه گذشته در حدود ۲۵ درصد .

- ۱۳ : درجه افزونی در تولید محصول مؤسسه خبازی مجلس نسبت به سنه گذشته در حدود ۳۰ درصد .

## ۲- تنظیمات و تأسیسات جدید :

- ۱ - تأسیس و بیکار انداختن مؤسسه پنجم بافت پارچه بافی نخعی ویشمی در مجلس عمومی .  
 ۲ - تأسیس و بیکار انداختن مؤسسه نخته سلت سازی برای معارف .  
 ۳ - کشودن دستگاههای پارچه پشمی قابل البسه زمستانی .  
 ۴ - کشودن شعبه بالاپوش های زمستانی نوع مردانه و زنانه بافت ماشین .  
 ۵ - تشکیل و توسعه شعب مختلفه صنعتی از قبیل پارچه بافی گلیم و سترنجی ، دباغی ، حجاری نجاری جراب بافی در محاسن حکومت کلان دایرنگی له و گردغزنی شمالی و گماشتن یک اداره صنعتی در آن .  
 ۶ - تشکیل مجدد شعب مختلفه صنعتی در مرکز ولایت مشرقی باتپه و لوازم مقتضیه و گماشتن یک مامور صنعتی در رأس کار آن تحت نظر و اداره مدیریت عمومی صنعتی مجلس عمومی .

## ۳ : تنمیه و تقویه قوای جسمانی و روحی افراد کار بگر تأمین نظام و نسق :

یک توده یا جمعیت بشری وقتی از ورطه انحطاط و ذلت برآمده یک سرنوشت معقول و پسندیده درآمده میتواند که احتیاجات خود را در داخل احتیاجات عامه بدون از تولید ضرر و زحمت جامعه تقدیر و در کسب معیشت از طریق مشروعه و عام المنفعه یش آمده خارج از ار تسکاب بهیچ یک از اعمال مذمومه از مزد دسترنج خود تأمین حیات نماید و هم شبهه نیست کسیکه به این صنف دراید نورسعادت و کانون مجاهدت در ذهن و ضمیر او جا گرفته و همواره مورد استفاده خود و دیگران واقع میشود این نمیشود مگر نصب العین صحیح ، وصایای تربیه وی ، صور مختلفه همکاری روی کار آید ، خوشبختانه که به اثر توجه حکومت متبوعه تمام همچو عوامل مهمه اساس سعی و عمل باهمی مجلس قرار گرفته و نظر به آن معلمین لایق و کاردانی در رأس هر یک از مؤسسات صنایع گماشته شده اند ، که از یک حرف به آموختن حرفه و از طرف دیگر بنرض تعمیم و صایای تربیه وی زمینه های درستی تهیه دیده و افراد محسوسین را در طریق امور حیاتی و مسعودانه رهبری مینماید ، همچنین وسایل حیاتی از قبیل اغذیه ، نان خشک ، البسه

وسایط تشخیصیه و تنویری، طهارت و نظافت جسمی و منزل، طوری فراهم گردیده که با ازمنه سابقه خارج از هر نوع مقایسه است، با آنها احساسات و وظیفه شناسی و احترام و اطاعت از قوانین حکومتی چنان تقویه گردیده است که هر فرد به آسانی تکلیف خود را فهمیده هیچ چیز خلاف سلسله امن و آسایش مجلس فراهم نیگر دد.

## امور ولایت قندهار

### الف - مستوفیت :

در عایدات محصول مواشی نسبت بسال ۱۳۲۲ تولیداتیکه بعمل آمده قرار ذیل است :

۱ :	در محصول گوسفند ، بره ، بز و بزغاله فی راس ۷۵ پول
۲ :	» » گاو ، و مرکب » » ۱۰ » ۱ افغانی
۳ :	» » اسب و قاطر » » ۲۰ » ۲ »
۴ :	» » اشتر » » ۳۰ » ۱ »

### ب ریاست بلدییه :

- ۱ - شروع تعمیر ۴۰ بابد کان های بیرون دروازه توپخانه که تا حال تکمیل نگر دیده و کار آنها جاریست .
- ۲ - ترمیم کوتی فونسلخانه قرار بر آورد بر آوردی که کار آن انجام گردیده .
- ۳ - تعمیر ۱۲ بابد کانهای جدید تعمیر جاده خرقه مبار که .
- ۴ - عرض بازار بردرانی که در سابق ۴۱ متر بود ، در هذاسنه باندازه ۹۰ متروسیع گردید و همچنین مسجد بازار مذکور قرار نقشه و باصول درست جدید تعمیر شده است .
- ۵ - مسجد جامع سردار مهر دل خان که ترمیم طلب شده بود ، ترمیم آن تکمیل گردیده .
- ۶ - مسجد جامع سردار مدد خان واقع بازار شکار پور نیز ترمیم گردیده .
- ۷ - بازار بیرون دروازه شکار پور که در اواخر ۱۳۲۲ در اثر سیلاب خراب شده بود ، در سال جاری از طرف ریاست بلدییه ذریعه مالکین د کانها قرار نقشه جدید تعمیر و عرض بازار که در سابق ۸ متر بود به ۱۷ متر وسعت یافت .
- ۸ - کار ترمیم مسجد قاضی نظر محمد خان که از طرف ریاست بلدییه بطوریکه شروع شده بود به پایان رسیده .

### ج - مدیریت مالیات بر عایدات :

در سال جاری برای ۳۴۰ نفر تجار دفاتر تجارتی داده شده و مبلغ (۲۶۵۴۹۰۲) افغانی مالیات سال ۱۳۲۱ و ۲۲۲ کشته و مبلغ (۵۵۴۷۳۱) افغانی مالیات سال ۱۳۲۲ تجاران و افرادی در سال حاضر تحصیل شده.

د - مدیر یت املاک :

در سال جاری املاک سرکاری واقع کرنا، نهر مرغه و دند بطور اجاره به مردم داده شده .

ه - مدیر یت صحیه :

در شش ماه اول سال برای ۸۴۶۹ نفر از طرف مدیریت صحیه ادویه داده شده .

و - مدیر یت حمل و نقل :

در ۹ ماه سال جاری نسبت به ۹ ماه ۱۳۲۲ مبلغ ۸۲ ر ۸۱۰۹۵ - افغانی در واردات مدیریت مذکور تزئید بعمل آمده .

امور ولایت هرات

اجراآت مدیر یت صحیه :

امورات صحی که بیشتر بحیات جامعه تماس دارد از تو جهات وزارت جلیله صحیه و فعالیت دو کتوران لایق وطنی و همدستی مامورین مؤظف برای حفاظت و نگهداری صحت عامه تدابیر لازمه اتخاذ گردیده و اکثراً واکسین های ضد محرقه، کولرا، مرض چیچک، دار الکلب و غیره تزریق و علاوتا در مواقع مختلفه از طرف دو کتوران ماهر و وطنی کنفرانس های صحی راجع به حفاظت از سفلیس آزار محرقه، ذکام، ریزش و غیره در مجامع عمومی ایراد گردیده و مزید آهدایات مبسوطی برای تصفیه حمام های شهر، آبهای جاری میوه های بازار و غیره انتشار که برای تنویر افکار عامه خالی از استفاده نخواهد بود و هکذا در نظافت و صفائی شهر نیز عندالموقع بریاست بلندیه مساعدتهای لازمه بعمل آمده همچنین عموم طلاب معارف وقتاً فوقتاً ذریعه هیئت مدیر یت صحیه معاینه و بازدید گردیده و بعضاً تداوی گردیده اند و علاوتا اجراآت که در داخل شفاخانه ها بعمل آمده قرار ذیل است :

الف - اجراآت شفاخانه ملکی.

الف :- در ده ماه اول سال ۱۳۲۳ تعداد مرضائیکه بداخل شفاخانه مرکزی در بستر بوده و در تداوی آنها کوشیده عبارت از (۳۴۳) نفر میباشد که منجمه ۳۶ نفر آن فوت و مابقی بکلی صحت یاب گردیده و باموفقیت تامه از شفاخانه خارج گردیده اند و صرف شانزده نفر آنها در بستر باقی مانده.

ب - تعداد مرضائیکه از همین قدمدت به شفاخانه معاینه و ادویه برده اند عبارت اند از ۱۰۹۷۷ نفر.

ج - تعداد مرضائیکه تحت عملیات جراحی گرفته شدند عبارت اند از ۱۱۰ نفر . ۱۸۹۵۲

د - تعداد مرضائیکه جراحات شان شسته و صاف گردیده و مرهم گذاشته شده که بزبان فنی آنها یانسمان میگویند ۵۱۱۵ نفر

## دوم شفا خانۀ مستورات:

- ۱- تعداد مرضای نسائیہ کہ در تحت ادارۀ شفا خانۀ مستورات بہ بستر پند یرفته شدہ عبارت از ۶۲ نفر میباشد کہ از آن جملہ یک نفر فوت و ہشت نفر در بستر باقی و دیگر آن صحت یاب گردیدہ اند.
- ۲- مریضانیکہ در شفاخانہ معاینہ و ادویہ بردہ اند عبارت اند از ۹۹۰۳ نفر
- ۳- مریضانیکہ دارای امراض مختلفہ بودہ و تحت عملیات جراحی گرفتہ شدہ اند ۵۴ نفر .
- ۴- مریضانیکہ در شفاخانہ پانسمان گر دیدہ اند عبارت اند از ۲۲۶۳ نفر .
- ۵- اطفالیکہ آبلہ کوبی گردیدہ اند عبارت اند از ۸۵۷ نفر .

## اجراآت مدیربت میخا ہرات:

صورت اجراآت شعبہ مذکور در شقوق بست، تیلگراف مطابق سنوات ماضیہ بودہ تغییرات و تبدلاتی درین قسمت بہ ظہور نرسیدہ اما در شق تیلفون ولین دوانی و اصلاح لین ہا باوجود مشکلات و نرسیدن سامان و لوازم از خارج فعالیت ہای بعمل آمدہ کہ خلاصہ آن قرار ذیل است :

- ۱- لین تیلفون از مرکز حکومتی او بہ طرف چقچران و دولت یار بہ مقصد جریان مخابرات تیلفونی بین ولایت ہرات و حکومتی کلان دایرہ نگی تمدید و از آنجا بہ لین کابل وصل خواہد شد کہ فعلاً از مرکز حکومتی او بہ الی موضع خواجہ چشت علیہ الرحمہ و از آنجا تا سرچشمہ مرکز حکومتی شہرک مستقیماً تمدید و اصل گردیدہ است و از شہرک یک لین بہ سمت چقچران امتداد یافتہ کہ فریبا در حدود دولت یار مربوطہ حکومتی کلان دایرہ نگی متوقف گردیدہ و عنقریب پس از سیری گردیدن ایام سرما، بدایز نگی رسانیدہ خواہد شد طول این مسافہ از او بہ الی دولت یار تقریباً در حدود ۸۸ کروہ تخمین گردیدہ است .

- ۲- لینیکہ از حکومتی شہرک عبور نمودہ از حصہ علاقہ داری فراہ رود مربوط حکومتی مذکور گذشتہ و فعلاً در موضعیکہ تخمیناً ۴ کروہ بنور میماند متوقف گردیدہ و طول مسافہ ہای تمدید شدہ عبارت از ۴۰ کروہ است ، همچنان در نظر است کہ یک لین از مرکز حکومتی شہرک یا از موضع خواجہ چشت بطرف حکومتی تولک و علاقہ داری فرسی مربوط حکومت کلان غورات کشیدہ شود کہ آنہم تمامی سامان و لوازمات ضروری آن فراہم گردیدہ و عنقریب پس از سیری گردیدن ایام سرما بکار آغاز خواہد شد و علاوہ آن در لین ہای سابقہ نیز توجہات لازمہ بعمل آمدہ و در لینیکہ از مرکز شہر ہرات بہ طرف اسلام قلعہ ممتد یافتہ اصلاحات مهمی روی دادہ .

## اجراآت مدیربت زراعت:

امورات زراعتی و جنگلات کہ در تحت قیمومیت ریاست مستقل زراعت میباشد نظر بہ توسعہ

املاك و جنگلات و مواد طبیعی پیداوار این ولادرسال گذشته بمديریت عمومی تبدیل و دران كافه امورات زراعتی و جنگلات و ترتیب باغ ها و تهیه تخم های متنوعه ، تربیه نسل های مختلف حیوانات اهلی و طیور اداره کرده میشود و علاوه بر تأفعا لیت های آن که درسال جاری به ظهور رسیده قرار ذیل است :-

۱- در تمام باغاتیکه بحکومت مربوطه ولایت هرات احداث و در قید احصائیه درآمده برای هر کدام يك يك مقدار كافی هسته جات فرستاده شده تا يك حصه از باغات مذکور را قوریه تشکیل داده و در مواقع لازمه مقدار زیادی از نهال های مضر و غیر مضر به نقاط لازمه رسانیده شود تا در تزیید نهال و تکثیر اشجار مساعدت نهایی لازمه کرده بتواند .

۲- درخت ناجو که در امور سرسبزی منبک حصه بزرگی را اشغال مینماید و تهیه آن بوسیله تخم انجام می یابد درسال جاری يك مقدار كافی فراهم گردیده و به غرض ترویج و تزیید آن در دیگر ولایات و حکومتی های مربوطه فرستاده شده و هدایات كافی در این باره اعطاء گردیده است .

۳- علاوه بر قوریه ها و مخازن نهال های سابقه درسال جاری در حدود تقریباً (۲۰ جریب زمین) تحت کار گرفته شده که در آن انواع هسته جات و تخم ها قوریه کرده میشود .

۴- در تمام حصص بادغیسات باوجود اداره اشجار و غلف چر (که بفضل خداوند درسال ۲۳ اطمینان بخش است) مقدار زیادی بسته در حصه های مختلف بذرافشانی شده و هدایات كافی نیز صادر گردیده که اگر خدا بخواهد از تکرار همه ساله آن وسعت و سرسبزی کاملی نصیب این محیط خواهد گردید .

۵- امور نسلگیری فیل مرغها که از چهار سال بدینطرف بمديریت زراعت انجام یافته و نسبت به تنزیل قیمت توجه اهالی درین رشته بیشتر معطوف گردیده که در آتیة قریبی عمومیت پیدا نموده و محتاج باقدام بمديریت زراعت نخواهد شد .

### مديریت مالیات بر عایدات

مديریت مالیات بر عایدات که تحت اداره ریاست مستقل مالیات بر عایدات اجراآت می نماید درسال جاری در ولایت هرات تشکیل گردیده و نماینده گی مذکور در اخیر برج حمل سال جاری بکار آغاز نموده و پس از ترتیب دفاتر و تنظیم امور و تعیین موقع و تشکیل اداری شروع بکار نموده و با جدیت کاملی به صوب مطلوب پیش رفته اند که اینك خلاصه اجراآت آن قرار ذیل است :-

۱- در ابتداء برج ثور سال جاری من حیث وظیفه بیلاس سال ۱۳۲۱ عموم شرکت های مربوطه اتخاذ گردیده و پول مالیه بر عواید شان تحصیل و متعاقباً در اوایل اسد که موقع تحویل دادن سال ۱۳۲۲ شان بود بیلاس شرکت های ده گانه - اتحاد - توفیق - اعتماد - توکل - خندان - پسته - رفاه - مالداري تریاک - و غیره بمديریت واصل و پول مالیات بر عواید شان بخرانه حکومت تحویل داده شد و متعاقباً



دفاتر تجارتي سال ۲۱ و سال ۲۲ شان تحت داراني قراردادده شد که در آن قسمت نیز در اثر بخش يك مقدار پول از طرف شرکت ها بخرانه حکومتی تحویل گردید.

۲ - در حصه تجار انفرادی که مکلف بدادن مالیه سال ۱۳۲۲ بودند از رهگذر نداشتن دفاتر بمقامات عالیہ مربوط معروض وبالاخره مالیه سنه مذکور نظریه تناسب محصولات وارداتی و صادراتی آنها که در سال ۲۲ به گمرک پرداخته شده بود فیصدیست مالیات شان اخذ گردید و همچنان عدۀ از آنها که محصول دهی نداشته و به طور معافی وغیره کار مینمودند از روی دفاتر گمرکی وشعبات مربوطه مالیات آنها اخذ و به خزانه حکومت تحویل داده شد.

۳ - تجاریکه اموال معافی وارد مینمایند و در سال ۱۳۲۳ از گمرک جواز نامه تجارتي اخذ نموده اند به تعداد (۱۳۴) نفر مینباشند که برای شان دفاتر تجارتي توزیع گردیده و همچنان مکلف شناخته شدند که معاملات سال ۱۳۲۳ خود را بداخل دفاتر اصولی هاقید نمایند درین باره مراقبت لازمه بعمل آمده هدايات مبسوطی اعطاء گردیده است.

۴ - پول مالیات بر عواید سال ۲۱ و سال ۲۲ که ایندم حصول گردیده بالغ بر (۷۱۵۸۰۷۶۹۶) افغانی میشود که در اثر فعالیت شعبه مذکور در دوره عملیات ده ماهه آنها صورت گرفته و علاوه تا اتمام امورات آنها به محور اساسی جریان یافته و در قضاوت دیگر دواير سابقه دار ایفای وظایف مینمایند.

#### مدیریت فواید غامه :

امورات تعمیرات: بند و انهار و پل های مربوط اینولاء که در تحت اثر مدیریت فواید عامه به استیذان وزارت جلیله فواید عامه انجام می یابد در سال جاری با وجود وضعیت بحران آمیز دقاو نداشتن وسایل ونرسیدن لوازم کار آمد تعمیر وغیره پیشرفتهای مزیدی درین قسمت دیده شده که خلاصه آن حسب آتی است :-

#### الف :- شق تعمیراتی :

۱ - در سال ۳۲۳ قسمت شرقی صنایع محبس بکار انداخته شده و کار ساختمان آن تا اندازه پیشرفته که بعضی خانه های آن به پوشش رسیده و بعضاً در شرف تکمیل است و هکذا سنگ کاریهای سمت جنوب وغرب عمارت مذکور تکمیل و به اندازه تقریباً يك متر از زمین بلند گردیده است.

۲ - تعمیر قوماندانی کوتوالی که در سال گذشته تکمیل گردیده بود امسال فرش خانه های آن از خشت پخته واسترکاری برنده ونصب دروازه های آن صورت گرفته و به پایان رسانیده شد.

۳ - در سال جاری استرکاری عمارت سمت مشرقی شفاخانه ملکی تکمیل و يك تعداد اطاق ها و دهلیز های آن نیز با خشت پخته فرش گردیده که نهایت تعداد قبل آن باقی و آنهم بزودی انجام خواهد یافت و هکذا سنگ کاری دیوار مقابل عمارت مذکور که در امتداد سړک عمومی

واقع است خاتمه یافته و عنقریب پایه ها و کتاره های آن نیز نصب خواهد شد .

۴- در س. جاری برای تعمیر يك عمارت بزرگ بنام عمارت سینما جدید امنظوری حاصل گردیده و تمام مواد کارآمد آن فراهم گردیده و از حیث اینكه نقشه آن تا كنون نرسیده ساختمان آن ترتیب اثر داده نشده .

### ب :- شق ترمیمات :

در سال جاری در قسمت ترمیمات اجرا آت لازمه بعمل آمده و بعضی خرابی هائیکه در عمارت مدیریت خارجه ، شفاخانه ، مستوفیت ، مهمانخانه دارالحکومه گي پل مالان و غیره دیده شده اصلاح و ترمیم گردیده و همچنان برآوردهای لازمه برای تعمیرات و ترمیمات مواضع دیگر مانند هوتل های راه غورات مکتب شفا خانه ها ، پل ها ، مساجد ، عمرانات ، و تعمیرات بعضی حکومتی ها و غیره که شده تفصیل آن در ین مختصر شمرده نمی شود و همکذا در حدود تقریباً هفت قطعه نقشه برای پیشرفت تعمیرات از مدیریت مذکور ترتیب و بمقامات مربوطه سپرده شده که تفصیل آن نیز نا جائز است .

### ریاست فیصله منازعات تجارتي :

ریاست فیصله منازعات تجارتي مرکز تمام قضای حقوقی ، تجارتي ، حجت ها و کالتهای تجارتي و غیره بوده و تمام منازعات تجارتي در ین چارل و فصل یافته و در صورت موافقت طرفین مدعی و مدعی علیه قناعت حاصل و در غیر آن بقو ماندانی کوتوالی رجعت داده می شود و اینكه خلاصه اجراآت آن قرار ذیل است :-

۱- از ابتدای سال جاری الی اخیر برج دلو به تعداد ۲۸۵ فقره دعاوی و حقوقی و مسائل قرضداری و وکالت به فیصله انجمن مذکور صورت گرفته .

۲- فقراتیكه بریاست مذکور حل و فصل نگردیده و بمحکمه شرعیه و قوماندانی امنیه رجعت داده شده ۲ فقره .

۳- در ظرف یازده ماه متذکره تقریباً در حدود ( ۲۱ ) فقره حجت های پنچا تى به مجلس ریاست تصحیح گردیده است .

۴- برای ۱۶ نفر دلال جوازنامه تجارتي داده شده و همچنین يك تعداد دفاتری که از وزارت جلیله اقتصاد رسیده بود به آنها توضیح و بموجب این جوازنامه میتوانند وظائف دلالی را انجام نمایند .

۵- در سال جاری تقریباً ۱۲ شرکت و ۹۲ نفر تاجراسامی خود را بدقتر ثبت تجارتي ثبت رسانیده و مطابق اصولات مقرر وقتاً فوقتاً بروزنامه اعلان و انتشار داده شده .

### ریاست معارف :-

تعمیم معارف و اصول تعلیم و پیشرفت های آنها مطابق نظریات اولیای امور معارف در جریان بوده و به طبق مواد پروگرام معینه تدریسات در مکاتب جاری و با و امر هدايات وزارت جلیله معارف توسعه داده میشود تنها فعالیت هائیکه در امور اداری دیده شده قرار ذیل است :-

- ۱- ترتیب دفتر سوانح برای معلمین و متعلمین مکاتب- ۲- وضع مقررات لازمه برای تبدیلی معلمین
- ۳- جریان کنفرانسهای علمی ، ادبی ، اخلاقی ۴- تعمیر چند باب مکاتب جدید ۵- تکمیل و تهیه سامان و لوازم برای مکاتب مرکز و محالات که قبل از جریان تعلیم به نقاط مطلوب فرستاده می شود.
- ۶- مراقبت صحت و نظافت اطفال و همچنین مراقبت اخلاق و البسه آنها .
- ۷- تاسیس مجالس علمی و تفتیش عموم مکاتب در مواقع لازمه .

۸- مقرریهای سر معلمین اساسی و توزیع مکافات برای معلمینکه بوظایف شان جدیت و فعالیت می نمایند و علاوه آن ترویج سپورت در بین عموم مکاتب به پیمانه وسیع بوده و درین قسمت جنبش و فعالیت مزیدی دیده می شود که درین طلاب نیز عمومیت پیدا نموده است.

### مدیریت مطبوعات :-

امور ات مطبوعات در طی چهار مواد نشریاتی کورسهای پشتو ، طباعتی ، اجرا آت اداری در جریان بوده و تفصیل آن قرار ذیل است:

الف- شعبه نشریات :- روزنامه بطور عادی انتشار یافته و در اثر تشویق و ترغیب آن عده از نویسندگان همکاری نموده و مضامین دلچسپ و مفیدی از قلم نویسندگان جوان تراوش یافته و علاوه آن محافل ادبی و کمیسیونهای صحنی علمی در کلوب مطبوعات تشکیل و تقریباً در هر پانزده روز یکمرتبه کنفرانسهای اجتماعی ایراد گردیده و بعداً روزنامه انتشار می یابد و هکذا مجله مستقل بنام مجله ادبی ماهواره انتشار یافته و در آن مضامین ادبی ، اجتماعی ، تاریخی ، و غیره ذکر می شود کذا برای تنویر افکار و توسعه معلومات نویسندگان اخیراً یک کتابخانه جدیدی بمدیریت مطبوعات طور اساسی ترتیب و در آن هر گونه وسایل فراهم گردیده و همواره در معرض استفاده اشخاص قرار داده میشود.

ب:- شعبه کورسهای پشتو :-

کورسهای پشتو بطور عادی جریان داشته و امتحانات کورسهای مرکزی هرات ذریعه هیئت متجنین اخذ و نتایج آن بطلاب فهمانیده شد و علاوه آن در سال جاری سه کورس در اداره مدیریت برق زراعت دافغانستان بانک جدیداً تشکیل و برای تعلیم آنها معلمین جدید مقرر گردیده اند و هکذا دوائریکه جدیداً بکورس پشتو شامل گردیده اند عبارتند از مدیریت تفتیش احصایه ، ماموریت ملخ ، ماموریت شهر جدید ، اداره مالیات بر عایدات ، بخت مصالح نماینده گی سرویس هرات ، شرکت مالداري

شرکت سهامی امانت و غیره و علاوئاً در حکومتی غوریان و حکومتی فادس مر بوط حکومتی کلان بادغیسات کورسهای جدیدی افتتاح گردیده و مامورین آنها بد رس پستو شامل گردیده اند .

### ج: - امور طباعتی :

امور طباعتی بطور معمول جریان داشته و در سال جاری تقریباً ۱۲ صندوق حروف ردی که از مطبعه دانش و مطبعه برق باقیمانده بود بر یاست مطابع فرستاده شد که وزن عمو می آن عبارت از ۱۲۳۶ کیلو گرام است .

د: - اجراآت این شعبه مطابق همه ساله جاری و واردات آن از قبیل اجرت طباعتی قیمت اخبار ، حق الاشاعه اعلانات از ابتدای سال تا کنون بالغ بر (۸۲۰۵۷۶۶۸) افغانی می شود .

### قوماندانی امنیه :

اجراآت قوماندانی امنیه عبارت از قیام امنیت جلوگیری از قاچاق و حفاظت از سرقت است که در اثر مراقبت و تعقیبات و انضباط و انتظام آنها بفضل و مرحمت خداوند در سرتاسر محیط حکمفرما بوده ، همچنین محبوسینیکه در اثر جنایات بحسب میادی محکوم گردیده اند برای اصلاح اخلاق تغییر اوضاع و احوال آنها و تهیه مواد خورا که و البسه شان شعبات مختلف صنایع بوت دوزی ، نساجی ، آهنگری ، چرم گری ، جراب بافی ، قالین بافی و غیره بکار انداخته شده و برای پیشبرد این مقصد تقریباً در حدود دولک افغانی علاوه به سرمایه سابقه جدیداً منظوری حاصل و بدوران انداخته شده و برای محبوسینیکه در شعبات کار میکنند معاش و ما کول پرداخته می شود .

### اطاق تجارت :

وضعیت بحران آمیز دنیای کنونی تمام طبقات و ملتها از تهدیدات سابقه برکنار ننگد داشته و حتی ممالک بی طرف هم از نفوذ و تأثیر آن ایمن نه بوده بحران اقتصادی سرتاسر محیط شان را فرا گرفته افغانستان عزیز عموماً ولایت هرات خصوصاً از حیث نداشتن وسائل عصری صنعتی و فابریکه های نساجی ، محتاج به توريد اموال خارجی بوده ، و از طرفی که درین موقع مال وارده موقوف به لایسنس گردیده است واردات مال باندازه کافی نبوده و عموماً ملت زاد چار مضیقه نموده است . و از جهت دیگر برای استفاده جویان نیز فرصت دست داده در هر زمان و هر لحظه می خواهند از حدود اصلی تجاوز نموده بجمع آوری مال و ذخیره آن قیام نمایند ، لهذا به ملحوظ جلوگیری از نظریات فوق طبق مقررات حکومت مقدس ، اطاق تجارت بمقتضیات وظیفه کنترل و فروشات اموال را مقدم دانسته و علاوئاً در اجرای دیگر وظایف به نحو ذیل اقدامات گردیده است :

- ۱: - ازمعوم تجارت در مقابل صدور اموال صادراتی تمهید وارداتی اموال گرفته شده .
- ۲: - برای عموم اموال وارداتی دفاتر گشوده شده و اموال وارده بنام وارد کننده آن قید و هنگام فروش بموجب درخواست نامهای کتبی آن اداره دلالی اجازه فروش داده می شود .

- ۳- د اړه د لالی مکلفند نامالی را که فروش میرسانند به تنصیل تمام بایع و مشتری و انواع و مقدار آن باطابق تجارت راپورت بدهند .
- ۴- هیئت مرکب از اعضای اطاق تجارت بنام هیئت کمیسیون در بازار مقرر و مطابق مواد ذیل اجرا آت مینمایند .
- الف : - فروش مال التجاری توسط دائر دلالی در حضور هیئت کمیسیون به ملاحظه نرخ نامه های جای صورت میگردد .
- ب : - مراقبت بازار در قسمت عملیات احتکاری تجار و دکاندار جاری و قیمت فروش از ابتدای سال الی اخیر برج حوت یکسان است .
- ج : - اموالیکه جدیداً وارد میگردد و در تالمو قیمت ندارد بملاحظه بیجک و مشوره اهل خبره و مفاهمه اطاق تجارت و منظوری ولایت قیمت گذارده میشود .
- ه : - نرخنامه های اجناس ترتیب و پس از طبع برای کسبه توزیع گردیده تا اهالی بتوانند بخوبی از آن استفاده نمایند .
- ۶- واریسی بجز وکل مال التجاره محموله محالات مربوط ولایت که بمقیاس لازمه برای دکانداران دارنده جواز نامه های صنفی داده میشود .
- ۷: تعیین و محدود گردیدن اندازه قماشباب، چای، شیرینی برای دکانداران که بغیر دار آن اندازه مذکور را در حین فروش رعایت نمایند .
- ۸- جلوگیری از عملیات شود و استفاده های ناجائز قاچاق بران تعمیل و تشکیل مواد ۳-۷-۸ لایحه هذا .
- ۹ - تشویق و ترغیب بارباب صنائع دستی مخصوصاً طبقه نساج و غیره که حاصلات صنعت شان در ایام جشن استقلال جمع آوری گردیده و در یک غرفه بنام نندارتون ولایت جمع و در معرض نمایش گذارده میشود .
- ۱۰ - تاسیس و تشکیل شرکت سهامی جدید که بسرمایه ۴ و نیم ملیون افغانی تاسیس و اخیراً بنام (دسهامی دامانت شرکت) مسمی گردیده .
- ۱۱ - فراهم نمودن تسهیلات اقتصادی در حسن امور معاملات تجاری و تجارت .
- ۱۲ - تصویب نافع در قضایای اقتصادی و تجارتی که از طرف حکومت باطابق تجارت محول گردیده و یا وضع تجارت مقتضی بظهور و ابراز افکار محفل اطاق تجارت گردیده در حد و د (۳۱) تصویب .

### اجراآت و اصلاحات بلدی مربوطه ریاست بلدی

امورات بلدی و اصلاحات شهری که مستقیماً در تحت اوامر ولایت اداره میشود در سال جاری پیشرفت های مزیدی نموده و با وجود نبودن وسائل تعمیر و لوازمات آن ترقیات مزیدی درین قسمت دیده شده که خلاصه آن را ذیلاً یادداشت مینمائیم :

## الف : - شق تعمیرات رعیتی داخله شهر جدید :

- ۱- تقسیم حصه جات ذریعه مهندسين مربوطه در حدود (۷۰) حصه.
  - ۲- ساختمان عمارات برای فامیل های مختلف مطابق اصول عصری نقشه ها تکمیل گردیده و در حدود ۴۴ حصه تحت ساختمان گرفته شده و کار تعمیر آن از ابتدای سال جاری الی اوائل برج قوس جاری بوده و بعضاً تکمیل و قسمتی در شرف تکمیل است.
  - ۳ : - در حدود ۱۱۶ دربند کان های عصری يك منزل هر دو منزل در حدود شهر جدید و شهر کهنه و دروازه قندهار بنا یافته و مطابق نقشه مرتبه ریاست بلديه کار ساختمان آن صورت گرفته.
  - ب : - سرک کشتی و اصلاحات داخله شهر جدید و شهر نرویره.
  - ۱ - تمدید سرک جدید از منتها الیه درب خوش الی درب بازار قندهار به طول تقریباً (۱۱۵۵) متر و به عرض تخمیناً (۳۰) متر.
  - ۲- اصلاحات و جوی کشتی سرک سابقه شهر کهنه در حدود (۳۰۰) متر و عرض (۸) متر که کار آن تکمیل گردیده و علاو تاسرک کشتی و باغچه های شفاخانه مالکی نیز به صورت اساسی تکمیل و همچنان ترمیمات و اصلاحات سرک های داخله شهر کهنه نیز به صورت عمومی تکمیل گردیده است.
  - ج- تعمیرات داخله که اداره و جریان آن مربوط بلديه است.
  - ۱ - تعمیر مکتب غور دروازه طبق نقشه مرتبه تحت اجرا گرفته و کار ساختمان آن الی تاریخ ۱۵ قوس جریان داشته پوشش آن تکمیل و اطاق های آن زینده گردیده است عمارت مذکور به طول تقریباً هشتاد و شش متر و عرض ۱۹-۲۵ متر و ارتفاع ۶۰ متر بنا نهاده شده.
  - ۲- بارگاه مقدس امام فخر رازی و مقبره ملا حسین واعظ کاشفی علیه الرحمه که اولی در جوار مصلاى هرات و دومی قرب زیارت مولوی عبدالرحمن جامی علیه الرحمه بحالت یاس آوری مشاهده می گردید و نزدیک بود که نام تاریخی شان از بین برود اخیراً تحت تعمیر گرفته شده و عمارت مذکور بصورت بقعه که در وسط يك ایوان بزرگ و دوزخ آن ایوانچه ها از خشت بخته بنا یافته و از هر حیث به ترتیبات آن کر شده شده.
- ز : - تعمیراتی که در محالات مربوطه تحت ساختمان گرفته شده :

- ۱- تعمیر حکومت انجیل که قریب مرکز است و به طول تقریباً (۱۱۸۰) متر و عرض (۱۳) متر و ارتفاع (۵) متر بنا یافته عمارت مذکور بنایه تکمیل رسیده و صرف سه خانه آن بواسطه شدت سرما از پوشش باز مانده که آنهم در سال ۱۳۲۴ به بنایه تکمیل خواهد رسید.
- ۲- تعمیر حکومتی گرز به مساحه که قبلاً نزد کار یافت در حصه حکومتی مذکور بنا یافته هکذا عمارت حکومتی کشتک بطول ۷۱ متر و عرض ۴۴-۲۰ و ارتفاع ۸۰-۹ در حصه خوش رباط بنا یافته و کار ساختمان آن به شدت جاری بوده و بواسطه شدت سرما که در آن منطقه تاثیرات زیادی دارد و از ابتدای قوس

معطل گردیده است و هکذا تعمیر حکومتی کلان غورات در حصه مذکور و تعمیر هوتل های غور و چغچران تا اندازه پیشرفت نموده.

۳ - تعمیر چشمه سفید کوه که در بالای چشمه آب گرم معدنی اوطاق های متعددی دارای نمرات به طور عصری ساخته شده که وضعیت حمام نمره دار است و آنها هم بواسطه سردی هوا معطل گردیده است. هکذا تعمیر مزار قبض آثار حضرت سلطان مودود چشتی علیه الرحمه. تعمیر مسجد جامع شریف در مرکز ولایت هرات که بنا به نهایت ابهت و صلابت تحت ساختمان گرفته شده و تنه دوره سمت شرقی آن به طول دوصد متر و عرض ۱۴۸ متر بنا نهاده شده که تا کنون بنیایه تکمیل نرسیده است.

ترمیمات مساجد بلده، احداث یک پارک بدر و اوزه قندهار تکمیل یک حوض ذخیره آب به طول ۴۳ متر و عرض ۱۳ متر در حصه تخت صفر ترمیمات و صفائی و سفید کاریهای حمام ها و هوتل های مربوط بلده به کنترل و مراقبت بازارها و توضیح نرخنامه های مطبوع و غرس نهال در باغ ها و جاهای متفرقه در حدود (۵۸۰۰۰) اصله و تشکیل قوریه های ناچودر حدود تقریباً شش جریب مزیداً در سال جاری به تشکیل یک یک ماموریت جدید بلده در حصه حکومتی مرغاب و حکومتی او به موفق گردیده است و هکذا برای بدست آوردن موبل و اثاثیه اخیر ادر سال جاری شعبه جدیدی بنام شعبه نجاری به تحت اثر مذکور بکار انداخته شده که در آن یکمده طلاب برای آموختن فن نجاری تحت تربیه گرفته شده و عنقریب نتایج مثبت به ظهور خواهد رسید.

۴ - افزودی واردات منابع شعبه مذکور نسبت به سال گذشته در یازده ماه اول سال جاری بالغ بر (۲۱۲۲۲۳ ر۵) افغانی میشود.

## امور ولایت مزار شریف

### الف : مستوفیت :

نسبت به عائدات سنه گذشته در عوائد مالیه جمعی و اجاره املاکات و محصول مواشی مبلغ (۵۰۵۴۶۵۹) افغانی تزئید بعمل آمده.

### ب : مدیریت معارف :

در سال ۱۳۱۵ مدرسه اسدیه در مزار شریف تاسیس و یک عده طلاب خورده سال از شهر مزار شریف در آن شامل گردیده و پروگرام آن بصورت مکاتب ابتدائی جریان داشت، مصارف سالانه مدرسه مذکور بالغ به (۳۴۱۱۰) افغانی و از بودجه بلده مصرف می شد، چون پروگرام صنوف ابتدائی آن سال به سال رو بترقی گذاشت لهذا مدیریت معارف مزار شریف در هدا سنه حسب پروگرام مدرسه ثلثیه دارالعلوم کابل در نظر گرفت که مدرسه و مفاد آن منحصر به اهالی شهر نبوده و باید که ازین مدرسه اطفال اهالی دور دست مزار هم استفاده نمایند بنا بتاسی این نظریه یک عده طلاب اطراف

دور دست مزار شریف نیز شامل این مکتب گردیده و فعلاً برای هشتاد نفر بستره و غیره لوازمات لیلیه و تدریسیه تهیه گردیده و برای پیشبرد سائر امور آن نیز اقدامات جاریست و مصارف آن در حال حاضر در حدود سالانه به یکصد هزار افغانی بالغ می شود .

مدرسه مذکور به ارتباط مدیریت معارف تحت اداره سرمدرس مدرسه اجرای تعلیمات مینماید .

### ج : - مدیریت زراعت :

۱ - بحکومتی دره صوف برای سال جاری در حدود یک هزار جریب زمین برای احداث جنگل و بصورت پیش بینی و استفاده از معادن ذغال تحت کار گرفته شده .

۲ - سه باب تریه . خانه حیوانات و نسل گیری بحکومتی کلان شبرغان و حکومتی دولت آباد و علاقه داری دهمادی تحت تعمیر گرفته شده است .

### د : - قوماندانی امنیه :

۱ - در تعداد کارگاه های دستی ۳۳ کارگاه دیگر اضافه شده و پارچه های مختلف الیاف از قبیل کشمیرهای وطنی و دستمالهای دست و درشتی بهاری و پای پیچ عسکری و نوار و غیره در معرض فروش گذاشته شده .

۲ - از کارگاه سطرنجی بافی نسبت به سال گذشته سطرنجی های خوب هر رقم و خوش رنگ خارج و تعداد بافت آن خوابی بلند رفته .

۳ - در کارگاه فجاری کارهای ساختن تعمیر محبس از قبیل دروازه ، کدسکین ، چوکی ها و میزهای هر رقم و فرمایشات دوائر رسمی و شرکت ها تکمیل و بفروش رسیده و مفاد زیادی نموده .

۴ - در شتی بوت دوزی بوت های سائری و موزه و کمر بند سائری عسکری احتیاجات دائره اوامر اندامه و قوماندانی امنیه تکمیل گردیده .

۵ - از شق آهنگری سیخ های کارگاه های نساجی و زنجیر افسار و غیره مایحتاج لوازم اندامه کار گرفته شده و به سرمایه صنعتی آن تزئید بعمل آمده .

۶ - شق چرم گری در سال ۱۳۲۲ نبوده ، در سال ۱۳۲۳ تاسیس و نفی بکار انداخته شده و یک اندازه چرم تحت پخت گرفته شده .

۷ - شق رنگ ریزی در سال ۱۳۲۲ نبوده و در هند السنه تاسیس و از هر رقم رنگ ریزی کار آمد فابریکه نساجی و غیره در آن استفاده شده .

۸ - در کارخانه خشت ریزی یک تعدا دفتری افزود گردیده ، و کار آمد شرکت تهیه مصالح و غیره از آن تامین شده .

۹ - در محبس یک شفاخانه و یک کارخانه نساجی دستی باصول عصری شروع و کار آن از تهداب دومتر بلند گردیده و باقیمانده کارمند کورنیز جاریست .



۱۰ :- باغ مجیس که پنجا جریب زمین مزروعی است دیوار احاطه آن باندازه پنج متر بلند و در چار گوشه آن چار برج دویوشه باصول عصری تکمیل و کار آن باتمام رسیده ، و در زمین مذکور انواع حبوبات و سبزی جات زرع و حاصل خوبی ازان گرفته شده .

#### ه : سمد پریت معدن :

- ۱ :- درواریات ده ماهه هذاه سنه نسبت به سال گذشته (۵۵۶۲) افغانی افزودی بعمل آمده .
- ۲ :- به تعد اد (۳۵) معدن نمک و غیره به علاقه داری خم آب و قرقین و شور تپه و شبرغان جدیداً کشف شده .
- ۳ :- برای تسهیل حمل و نقل نمک های نمکسار تاشقرغان یک سړک مو تر و بفا صله (۲۸) میل تمدید گردیده .

#### و :- ریاست بلدیه :

- ۱ :- دوصد و پنجاه متر طول یخته کاری سړک شاهی که از سال گذشته نیمکاره مانده بود ، در سال جاری بپایه تکمیل رسیده .
- ۲ :- پنجاه متر طول یخته کاری جوی دوطرفه سړک شاهی که بصورت نیمکاره مانده در هذاه سنه تکمیل گردیده .
- ۳ :- جوی های شرق و غرب بالا حصار که از عرض سړک شرقی عبور مینماید بطول (۳۱) متر یخته کاری شده .
- ۴ :- کار تعمیر باقیمانده فابریکه تولید برق بر طبق نقشه تکمیل و یکپایه دایموی سی و شش کلبو اته در آن نصب گردیده .
- ۵ :- این کشتی پایه های برق بطور اصولی در بین بازار و جاده شاهی و غیره بطول چهار هزار متر تمدید ، و تماماً جاده ها و بازار های شهر و روضه مبارکه و یک تعد ادمساجد و خانهای اهالی به برق تنویر گردیده .
- ۶ :- نزدیک متر طول کافیکرت کاری پیاده روم متصل خواجه خیران واقع سمت شمالی جاده بلخ تکمیل گردیده .
- ۷ :- دو باب دکان جدید متصل سمت شرقی مسجد تحت طاق و کار مسجد مذکور طبق نقشه مهندس و کتاره شمالی آن واقع جاده بلخ تعمیر و تکمیل گردیده .
- ۸ :- جاده جدید بلخ به طول نهصد متر جغل اندازی و ترمیم شده .
- ۹ :- اطافهای مدرسه حضرت بهاوالدین علیه الرحمه ترمیم ، و یک حصه عمارت و دروازه غربی روضه شریف کاشی کاری و یک قسمت رواق بندی آن تمام شده .

۱۰:- سی و سه بابد کان رعیتی بدو طرفه سرک نادرشاهی و غره جدید تعمیر گردیده ، و هکذا پنجاه خانه از طرف اهالی مطابق نقشه مهند سی بلدیہ آباد شده .

### ز: حکومت کلان ایلیک:

۱:- ده بابد کان در بازار شهر جدید ایلیک مطابق نقشه مرتبه تحت تعمیر گرفته شده و تا به کرسی رسیده .  
۲:- پل جدید عصری دریای ایلیک تکمیل گردیده .

### ح: امور عمرانی شعبه داخله :

۱:- عمارات علاقه داری های چمتال و شولیکره که کار کلی آن بصورت پخته کاری تمام و صرف پلستر کاری آن باقیمانده .  
۲:- یک حصه از عمارات حکومتی سرپل بصورت پخته کاری و نقشه موزون در سال جاری تکمیل گردیده و کار حصه باقیمانده آن نیز جاری و تهداب آن پر گردیده .  
۳- در آنچه که نقشه شهر جدید آن ترتیب و کار جاده کشی و خیابان بندی آن احداث و تا یکدرجه نهال شانی هم شده بود، در هدا سنه برای اجرای کار تعمیرات شهر یک تعداد کافی خشت و و یک مقدار زیاد چونه پخته شده، که در سال آینده برای پیشرفت کار مذکور کمک خوبی خواهد کرد .  
۴:- در علاقه داری های منگجک، مرویان، حضرت سلطان نیز یک مقدار کافی خشت و چونه تهیه گردیده که در سال آینده برای تعمیر جاهای مذکور بکار برده خواهد شد .

## امور ولایت قطغن

### شق مخا برات :

۱:- یک لین تلیفون از مرکز حکومت کلان قندوز متصل سرک جدید الی لب دریای اسقلان و از آنجا بخط سرک جدید دشت ابدان الی مرکز حکومت درجه اول حضرت امام علیه الرحمه تحت تمدید گرفته شده و لین مذکور تا اسقلان رسیده است .  
۲:- یک لین تلیفون از حکومت قلعه ذال الی کمیساری قلعه ذال بمسافه نیم گروه تمدید گردیده .  
۳:- یک لین از سمت بدخشان الی علاقه داری راغ بمسافه ۱۹ گروه تمدید یافته است .

## امور ولایت مشرقی

۱:- کار سرک تشگی ابریشمین که از ۲۲ حوت ۱۳۲۲ شروع و به ۱۵۰۰ نوسال جاری خاتمه یافت . و در اوائل برج قوس از حضور والا حضرت اشرف صدراعظم بنام ذات همایونی افتتاح گردید ، که حالا عبور و مرور عراده ها از همین راه به بسیار سهولت می شود .

۲: شعبه نساجی قوماندانی امنیت به نظر به پیشرفت صنایع به مأموریت منظور و هم به اندازه یک لک افغانی بطور سرمایه برای پیشبرد صنایع مذکور بغرض مفاد عامه منظور و تخصیص داده شده است.

امور ولایت جنوبی

اجراآت دوائر مربوطہ آن :

۱- مسجد جامع ارگون که در سال ۱۳۲۱ بنا و تا کنون تکمیل نگردیده بود، در سال جاری حسب نقشه مرتبه کار باقیمانده آن تکمیل گردید .

۲:- چون پل سیدخیل جدران به اثر سیلاب ویران گردیده بود ، در هذاه سنه کار تعمیر آن مجدداً شروع شده .

۳:- تعمیر استیشن رادیو که بعضی کار آن از سابق باقیمانده بود ، در سال جاری تکمیل گردیده است .

۴:- چون کار تعمیر علاقه داری زیر وک جدران و سروبی ارگون در سال ۱۳۲۲ بنا گردیده بود، در سال جاری دیوارهای چار دور قلعه و باقی کار تعمیر مذکور تکمیل گردیده .

۵۰: - اراضی گومل که قابل زراعت و مستعد هر گونه سرسبزی و عمران بوده و از سوا لهای

درازی خار و لامز روع مانده بود و سکونت پذیرا هالی نبود ، در سال ۱۳۲۲ و ۱۳۲۳ نسبت به آبادی آن حکومت متبوع مادر آن باره هدایات لازمه اعطا و بر علاوه یک مبلغ پول ب مردم خروتنی

برای آ نادی چند باب قلعه طور تقاوی منظور فرمودند، چنانچه مردمان خروتمی بعضی از اراضی گومل

را آباد و مستعد زرع نموده ، و چند باب قلعه نیز در محصل در مواضعیکه امر شده بود بنا نهاده اند.

و ضرورت آنکه حکومت از گوناگون اطمینان میدهد دیوارهای دورادور قلعه هایند کور اکثر آبسرسیده و

ضمناً چند حجر آسیاب نیز در موضع مزبور ساخته شده، و امید است که اراضی گومل که يك دشت

بائر بود و از آن استفاده زراعتی نمیشد معمور و سرسبز گردید .

امور حکومت اعلیٰ میمنہ

اول شعبه ما ليه :

الف :- در محصول مال مواشی نسبت به سال گذشته مبلغ ۳۰ ر ۳۰۰ ۱۹۷۹۵۰ - افغانی تولید بعمل آمده.

ب :- « خانواری » « » « » « ۳۸۸۷ ر » « » « » « »

ج :- « قیمت و شایق » » » » » ۳۰ ر ۱۷۴۴۲ - » » » » » .

٢ : - شعبه فوائده عامه :

الف: در مبحث حکومتی پښتونکوټ بقرب قریة مومن آبادیک پایه پل که بنام خشت پل نامیده

میشود به طول و عرض ذیل تحت تعمیر گرفته شده که الی اوائل ۱۳۲۴ باتمام خواهد رسید .

طول ۴۰ متر عرض ۶ متر ارتفاع ۷ متر

ب :- يك قسمت سرك جدید بعرض ۸ متر و طول ۸۰۰ متر از خودیل در بین تپه های شمال غربی پل کشیده شده و انتهای طول سرك مذکور بسرك بلچراغ پیوست می شود .

ج :- يك سرك دیگری در يك قسمت خط سرك بلچراغ به نزدیکی فاصله یکنیم گروه حصه خشت پل که يك کوتل صوب المورور واقع است برای فراهم آوردی تسهیلات عامه عا برین لازم دیده شده ، بعرض ( ۱۰ ) متر و طول ( ۱۲۰۰ ) متر زیر کار گرفته شده که کار آن در اوائل سال ۲۴ ختم میگردد ، چه این سرك مذکور کوتل را ترك داده از طرف جناح چپ دور خورده به انتهای ( ۱۲۰۰ ) متری اش بسرك عمومی راه بلچراغ وصل میگردد .

د :- هكذا بحصه قره شخی مربوط حكومت تكاب شیرین يك سرك جدید بعرض ۷ متر و طول ۲۳۰۰ متر تسطیح گردیده که متبافی کار آن در اوائل ۱۳۲۴ تمام می شود .

ه :- مقبره سابق مزار حضرت خواجه ظهیرالدین فریابی رحمت الله علیه که خراب گردیده و بالکل از کار رفته بود ، در سال گذشته مقبره جدیدی بر آرامگاه آن مرحوم بنا و در سال جاری باستانهای سفیده کاری و لوح سنگ های حکاکی و تمهید جاده های آن باقی کار مقبره مذکور بپایه تکمیل رسیده .

### ۳- شعبه زراعت :

- ۱ :- در پل اجاره املاك سرکاری نظر بسال ۱۳۲۲ در هدا سنه ۳۰ ر ۴۵۰۴ افغانی . تزیید بعمل آمده .
- ۲ :- بحکو متی قبصار و بلچراغ بیست بیست جریب زمین جهت باغ عمومی و قو ریه اشجار خریداری و کار نهال شانی آن شروع شده است .
- ۳ :- بحصص مربوط حکومتی تکاب شیرین و پشتونکوت باراضی شخصی اهالی باندازه ( ۶۵ ) سیر پسته جهت سر سبزی تپه ها بذر شده .
- ۴ :- بزمین های للم مربوط شعبه زراعت واقع پشتونکوت و تپه سلطان خواجه تور علیه الرحمه یکمقدار مکفی پسته و تخم پیدانجیر و جوز و خسته زردالو و آلوبالو و تخم ارچه و شنگ و تخم ناجو بذر گردیده .
- ۵ :- مبلغ ۶۳۶۰ - افغانی از درك فروش ۶۳۶ قطعه تکت جو از نامه چیدن پسته بخزانة تحویل گردیده .
- ۶ :- نظر به سال گذشته در واردات فروش چوب خشك جنگلات در سال جاری مبلغ ۸۰۳۶۶ - افغانی تزیید بعمل آمده .

۷- يک تعداد درخت شفتالوی پیوندی، بادام کاغذی پیوندی، ناک فرانسوی، آلو بغا رای هندی، زرد آلوی پیوندی، گیلان بفرض تجربه از قطن خواسته و به باغ بلدیہ غرس شده است .  
۸- ۱۴۶۰۶ جریب زمین زاء ملخ کشف و تا کنون ۱۰۳۸۷ جریب زمین زاء ملخ تحت عملیات آمده و خاکپوشی گردیده است .

## امور حکومت اعلای فراه

### الف شق مالیه :

- ۱- در عایدات مالیه جمعی و محصول مواشی عموم مربوطات حکومت اعلای فراه نسبت به سال ۱۳۲۲ در هذاه سنه مبلغ ۸۵۶۰۸۷۴ - افغانی تزیید بعمل آمده .
- ۲- در تحصیل باقیات چار سال گذشته که مراد از ۱۳۲۰ الی ۱۳۲۳ بوده باشد . نسبت بسال ۱۳۲۲ در هذاه سنه مبلغ ۶۷۱۸۳۷/۸۵ - افغانی تزیید بعمل آمده .

### ب صنائع مجلس :

اگر چه کار صنائع مجلس حکومت اعلای فراه یک چیزی جدید التاسیس بوده با وجود آن چند کپا رگاہ تا کنون در مجلس مذکور تهیه گردیده ، کرباس کشمیر و سطرنجی و غیره در آن ساخته شده و کار مذکور جاری میباشد .

### ج - بلدیہ :

کارهای بلدیہ حکومت اعلای فراه در هذاه سنه بصورت اساسی تشکیل گردیده و عایدات آن نسبت به سال ۱۳۲۲ در فیصد (۱۷۰) افغانی اضافه شده .

### د - مدیریت مالیات بر عایدات :

مدیریت مالیات بر عایدات که جدید تاسیس گردیده ، کار آن حسب مقررات اصولی جریان دارد .

## تصویبات سال ۱۳۲۳ شورای ملی

- ۱- موازنه بودجه عمومی واردات و مصارفات سال ۱۳۲۳ اممکنی .
- ۲- موضوع قرضه وزارت مالیه از دافغانستان بانک .
- ۳- معاهده مودت بین حکومت شاهی افغانستان و حکومت جمهوری چین .
- ۴- اصولنامه استخدام و تقاعد مامورین .
- ۵- ضمیمه نمبر ۲- اصولنامه مالیات بر عایدات .

## تصویبات سال ۱۳۲۳ مجلس اعیان

۱ : معاهده مودت بین دولت شاهي افغانستان و جمهوريت چين .

۲ : - لايحه اصولنامه تقاعد مامورين .

۳ : - » » خزينه تقاعد .

۴ : - ضميمه اصولنامه ماليات بر عايدات .

## اعطای نشان

نشان های ذیل در سال ۱۳۲۳ از حضور ملوکانه اعطاء شده است :

۱ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۴۸ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای نظام الدین بیگ اوقنای سرمعلم حربی پوهنتون .

۲ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۳۷۵ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای مرغوب و ینجل سر بیطرافوای مرکز .

۳ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۳۹۴ نشان درجه دوم استور برای ع ، ش ، بای حمدی تورگدای سرمعلم تاریخ حربی پوهنتون .

۴ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۵۹۷ نشان درجه دوم استور برای ع ، ش ، محمدجعفرخان فرقه مشرف .

۵ :- » » » ۵۹۸ نشان درجه سوم استور برای ح ، مرحوم میرنادر شاه خان غند مشر .

۶ :- » » » ۸۵۹ نشان درجه دوم ستور برای ح ، بای نوری پامیرغند مشر سرمعلم حربی پوهنتون .

۷ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۲۹۱ نشان سردار عالی برای ع ، ج محمد امین فوادی وزیر مختار دولت مصر .

۸ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۴۶۵ نشان سردار اعلی برای ع ، ج محمد وح شوکت سفیر کبیر دولت ترکیه .

۹ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۴۶۶ نشان سردار اعلی برای ع ، صدکتور رفقی بیگ داکتر حضور رئیس فاکولته طب و موسسات صحی .

۱۰ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۱۶۱۰ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای صبری اونات مشاور صحی قوای مرکز .

۱۱ :- قرار اعتبار نامه نمبر ۲۰۹۳ نشان درجه دوم استور برای ح ، بای نجابی ذیله لی سرمعلم سواری حربی پوهنتون .

## امور د افغانستان بانک

بحرانات و مشکلاتی که جنگ موجوده به روی کار آورده مضار آن منحصر به ملل متحارب نبوده - اقوام و ملل بیطرف نیز تا اندازه از آن متأثر و متضرر گردیده اند. زیرا رشته های حیات اجتماعی و اقتصادی ملل طوری بهم مربوط و بسکی بردیگری ذی دخل است که امکان ندارد بکلی دولتی کنار مانده و آثار سوء کشمکش های دیگران در کلیه شعب حیاتی آن محسوس نشود. و طن ما نیز در قطار دیگر ممالک بیطرف با مشکلات زیادی که زاده این جنگ جهان سوزاست موا جبهه گردیده و بحران موجوده مخصوصاً بنیه اقتصادی کشور ما را متأثر گردانیده. ازین رو است که دافغانستان بانک نیز مانند سائر موسسات اقتصادی و طن نتوانسته درین چندسال جنگ جزئیات پروگرام موضوعه خود را تطبیق نموده و طوریکه منظور و آرزوی کارکنان آن بوده موفقیت کاملی حاصل نماید.

ولی باوجود این همه مشکلاتیکه در جملو آن موجود بوده و میباشد تا اندازه که اوضاع حاضره در داخل و خارج مملکت اجازه میداد بدائر رهنمائی ها و هدایات شورای عالی خود به پیشبرد نظریات خویش طور اساسی و امتحانی موفق آمده است. قارئین گرام از مطالعه بیلانس و احصائیه های ذیل اندازه فعالیت و اجراآت بانک را تخمین میتوانند.

## بیلانس سال ۱۳۲۲ د افغانستان بانک

### بد هی ما

۱ - از سرمایه اصل سرمایه ثبت شده (۱۲۰) ملیون افغانی	۱۲۳۶ / -
سرمایه تادیه شده ۵۲۰۰۱۰۴۶ / - افغانی	۲۷۱۱۳۰۴ / -
۲ - از ذخیره پس انداز معاملات ۳۲۱۷۷۰۰ / -	۷۸۱۸۷۸۴ / -
۳ - قبل سال ۱۳۲۲ ۳۲۱۷۷۰۰ / -	۶۲۱۶۳۸۹۰۰ / -
۴ - از نشر نوت ذریعہ دولت ۴۴۹۸۸۹۰۱۰ / -	۱۱۸۲۲۲۳۶ / -
۵ - از مشتریان خود با افغانی واسعاری (که اسماربه) قیمت روز تسعیر شده ۸۱۰۹۴۳۲۰ / -	۶۳۴۶۱۱۳۶ / -
۶ - از بانک ۷۸۱۸۷۸۴ / -	
۷ - از منافع سال ۱۳۲۱ مشت کین ۷۸۱۸۷۸۴ / -	
۸ - از منافع قرا در نرخ روز ۱۲۳۶ / -	
۹ - از امتانهای مفادی و غیر مفادی ۲۷۱۱۳۰۴ / -	
۱۰ - از منافع سال ۱۳۲۲ ۱۱۸۲۲۲۳۶ / -	
میزان ۶۳۴۶۱۱۳۶ / -	

### دارائی ما

۱ - موجود صندوق درمر کبر و نما پنده گیهای دا خله و خارجه و بانکهای معامله دار ما در دا خل و خار ج ۷۴۹۸۷۲۳۸ / - افغانی	۸۶۳۹۷۳ / -
۲ - طلا و نقره ذخیره پشتوانه نوت در موجودی ما بر کبر خا ر ج ۳۳۹۱۷۴۳۴۶ / -	
۳ - قرضه ما بدو اثر و مو سسات صنعتی و تجارتی ملی و بلدی و غیر ه ۱۹۲۴۰۲۱۰۴ / -	
۴ - اشتر اک به مو سسات صناعتی ۲۶۰۳۴۷۵ / -	
۵ - جا ید ا د منقول صد فیصد اشتر اک شده قیمت جا ید ا د غیر منقول بعد از وضع اشتر اک تدر یجی ۸۶۳۹۷۳ / -	
میزان ۶۳۴۶۱۱۳۶ / -	



احصائیه حساب جاری دوائرو موسسات ملی و بلدی و اشخاص .

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۱۰۰۱۶۳۷۷۱/۴۳	۱ - در اخیر حمل ۱۱ / ۸۴۲۸۲۳۷۵ - افغانی
» ۶۹۹۱۷۳۲۹/۴۵ -	۲ - » ثور ۷۵ / ۷۱۹۲۰۴۹۵ -
» ۹۴۶۹۴۰۹۵/۱۷ -	۳ - » جوزا ۸۰ / ۸۸۷۰۷۷۲۸ -
» ۱۰۰۸۶۹۳۹۱/۶۹ -	۴ - » سرطان ۷۱ / ۹۵۷۳۸۸۹۰ -
» ۱۱۲۱۰۳۱۱۳/۹۳ -	۵ - » اسد ۰۴ / ۱۰۰۴۳۸۶۳۶ -
» ۱۰۴۳۴۸۰۶۴/۴۱ -	۶ - » سنبله ۰۴ / ۱۰۹۸۹۰۷۲۳ -
» ۸۵۶۲۵۲۵۹/۹۱ -	۷ - » میزان ۴۱ / ۱۱۶۴۶۶۵۷۵ -
» ۱۰۰۶۴۹۳۲۹/۲۴ -	۸ - » عقرب ۸۰ / ۱۳۱۷۷۰۶۷۳ -
» ۱۲۶۸۸۵۳۵۸/۵۵ -	۹ - » قوس ۶۴ / ۱۵۳۶۷۹۴۶۷ -
» ۱۳۷۸۹۸۶۰۶/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۹ / ۱۵۴۷۰۹۲۰۴ -
	۱۱ - » دلو ۳۴ / ۷۵۷۴۳۰۰۵ -
	۱۲ - » حوت - / ۸۱۰۹۴۳۲۰ -

دراحصائیه فوق حساب جاری اسعاری مشتریان نیز داخل است که اسعار آن بشرخ روز قیمت شده و احصائیه فوق در اخیر هر ماه تنها باقی های کر بدیت است .

احصائیه امانت با مفاد و بدون مفاد .

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۲۸۶۲۴۷۲۶/۲۸	۱ - در اخیر حمل ..... -
» ۳۳۵۵۸۹۱۸/۸۳ -	۲ - » ثور - / ۱۲۰۰۰ - افغانی
» ۳۳۵۵۰۷۹۴/۹۴ -	۳ - » جوزا ۷۷ / ۱۶۱۰۷۷۳ -
» ۳۳۹۵۴۳۳۶/۳۳ -	۴ - » سرطان ۶۶ / ۲۹۲۸۵۰۹ -
» ۳۵۰۳۲۴۱۶/۱۰ -	۵ - » اسد ۱۴ / ۶۱۶۹۹۲۵ -
» ۳۵۲۶۵۳۲۳/۴۷ -	۶ - » سنبله ۰۱ / ۶۱۸۹۴۷۲ -
» ۳۵۲۸۵۸۸۰/۶۱ -	۷ - » میزان ۷۴ / ۸۲۰۰۰۵۲ -
» ۳۷۱۹۶۸۷۰/۶۲ -	۸ - » عقرب ۶۷ / ۱۶۱۹۷۲۴۴ -
» ۴۱۰۳۳۷۰۳/۴۴ -	۹ - » قوس ۵۹ / ۲۲۱۱۸۲۴۵ -
» ۴۰۶۵۲۴۶۳/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۶ / ۲۳۱۶۹۳۲۱ -
	۱۱ - » دلو ۱۲ / ۲۳۰۷۲۴۹۱ -
	۱۲ - » حوت ۴۰ / ۲۷۱۱۶۳۰۴ -

تبصره : - اعداد فوق باقی های کر بدیت اند .

احصائیه حساب جاری دوائر و موسسات ملی و بلدی و اشخاص

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۱۰۰۱۶۳۷۷۱/۴۳ -	۱ - دراخیر حمل ۱۱ / ۸۴۲۸۲۳۷۵ - افغانی
» ۶۹۹۱۷۳۲۹/۴۵ -	۲ - » ثور ۷۵ / ۷۱۹۲۰۴۹۵ -
» ۹۴۶۹۴۰۹۵/۱۷ -	۳ - » جوزا ۸۰ / ۸۸۷۰۷۷۲۸ -
» ۱۰۰۸۶۹۳۹۱/۶۹ -	۴ - » سرطان ۷۱ / ۹۵۷۳۸۸۹۰ -
» ۱۱۲۱۰۳۱۱۳/۹۳ -	۵ - » اسد ۰۴ / ۱۰۰۴۳۸۶۳۶ -
» ۱۰۴۳۴۸۰۶۴/۴۱ -	۶ - » سنبله ۰۴ / ۱۰۹۸۹۰۷۲۳ -
» ۸۵۶۲۵۲۵۹/۹۱ -	۷ - » میزان ۴۱ / ۱۱۶۴۶۶۵۷۵ -
» ۱۰۰۶۴۹۳۲۹/۲۴ -	۸ - » عقرب ۸۰ / ۱۳۱۷۷۰۶۷۳ -
» ۱۲۶۸۸۵۳۵۸/۵۵ -	۹ - » قوس ۶۴ / ۱۵۳۶۷۹۴۶۷ -
» ۱۳۷۸۹۸۶۰۶/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۹ / ۱۵۴۷۰۹۲۰۴ -
	۱۱ - » دلو ۳۴ / ۷۵۷۴۳۰۰۵ -
	۱۲ - » حوت - / ۸۱۰۹۴۳۲۰ -

دراحصائیه فوق حساب جاری اسعاری مشتریان نیز داخل است که اسعار آن بنرخ روز قیمت شده و احصائیه فوق دراخیر هر ماه تنه باقی های کرایدیت است .

احصائیه امانت باهفاد و بدون مفاد

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
افغانی ۲۸۶۲۴۷۲۶/۲۸ -	۱ - دراخیر حمل ..... -
» ۳۳۵۵۸۹۱۸/۸۳ -	۲ - » ثور - / ۱۲۰۰۰ - افغانی
» ۳۳۵۵۰۷۹۴/۹۴ -	۳ - » جوزا ۷۷ / ۱۶۱۰۷۷۳ -
» ۳۳۹۵۴۳۳۶/۳۳ -	۴ - » سرطان ۶۶ / ۲۹۲۸۵۰۹ -
» ۳۵۰۳۲۴۱۶/۱۰ -	۵ - » اسد ۱۴ / ۶۱۶۹۹۲۵ -
» ۳۵۲۶۵۳۲۳/۴۷ -	۶ - » سنبله ۰۱ / ۶۱۸۹۴۷۲ -
» ۳۵۲۸۵۸۸۰/۶۱ -	۷ - » میزان ۷۴ / ۸۲۰۰۰۵۲ -
» ۳۷۱۹۶۸۷۰/۶۲ -	۸ - » عقرب ۶۷ / ۱۶۱۹۷۲۴۴ -
» ۴۱۰۳۳۷۰۳/۴۴ -	۹ - » قوس ۵۹ / ۲۲۱۱۸۲۴۵ -
» ۴۰۶۵۲۴۶۳/۵۶ -	۱۰ - » جدی ۱۶ / ۲۳۱۶۹۳۲۱ -
	۱۱ - » دلو ۱۲ / ۲۳۰۷۲۴۹۱ -
	۱۲ - » حوت ۴۰ / ۲۷۱۱۶۳۰۴ -

تبصره : - اعداد فوق باقی های کرایدیت اند .

احصائیه قروض دافغانستان بانک بدوائر و موسسات صنعتی و تجارتي و بلدی و اسهامی.

سال ۱۳۲۳	سال ۱۳۲۲
۱ - افغانی ۱۸۸۰۶۵۳۷۶ / ۸۱	۱ - در اخیر حمل ۱۸۰۳۳۹۵۷۷ / ۱۱ - افغانی
» ۱۷۵۷۷۶۲۸۰ / ۵۶	۲ - » ثور ۱۸۰۳۰۴۷۵۷ / ۱۵ - افغانی
» ۱۷۷۷۳۲۶۴۶ / ۸۱	۳ - » جوزا ۱۸۹۳۵۲۲۹۳ / ۹۶ - افغانی
» ۱۷۶۱۱۳۹۸۳ / ۷۷	۴ - » سرطان ۱۸۸۶۴۵۷۹۳ / ۴۵ - افغانی
» ۱۷۷۲۴۴۷۲۹ / ۳۳	۵ - » اسد ۱۹۱۲۵۲۵۹۷ / ۶۲ - افغانی
» ۱۷۱۹۹۰۴۰۶ / ۴۴	۶ - » سنبله ۱۹۱۱۶۷۶۶۳ / ۷۷ - افغانی
» ۱۶۵۲۳۵۵۸۰ / ۹۱	۷ - » میزان ۱۹۰۲۴۴۴۴۸ / ۰۴ - افغانی
» ۱۶۵۴۱۷۵۳۳ / ۶۴	۸ - » عقرب ۱۹۲۹۵۷۸۷۹ / ۴۶ - افغانی
» ۱۶۵۶۰۷۷۲۰ / ۶۴	۹ - » قوس ۱۹۱۷۳۰۹۴۱ / ۴۹ - افغانی
» ۱۵۵۸۵۹۷۳۴ / ۷۹	۱۰ - » جدی ۱۹۲۱۹۴۴۸۳ / ۸۲ - افغانی
	۱۱ - » دلو ۱۹۱۸۳۸۷۰۱ / ۵۹ - افغانی
	۱۲ - » حوت ۱۹۲۴۰۲۱۰۴ / ۰۵ - افغانی

تبصره احصائیه فوق باقی های دبت است .

احصائیه موجودی های ما به اسعار خارجه و افغانی در بانکها و نمایندگیهای

داخله و خزانه مرکزی و بانکها و نمایندگیهای خارجه .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سال ۱۳۲۳
- / ۷۴۹۸۷۲۳۸ - افغانی	- / ۲۴۷۶۳۷۷۹۹ - افغانی

احصائیه طلا و نقره ذخیره یشتوانه به نوتهای منتشره .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سالی ۱۳۲۳
- / ۲۵۲۵۶۸۴۱۱ - افغانی	- / ۳۳۹۱۷۴۳۴۶ - افغانی

احصائیه پس انداز ازمفاد .

در ختم ماه دوازدهم سال ۱۳۲۲	در ختم ماه دهم سال ۱۳۲۳
- / ۳۲۱۷۷۰۰ - افغانی	- / ۹۳۳۳۰۶۴ - افغانی

از تردد مانده ، تماماً سر کهای داخله شهر و حصص مربوطه امثال بنعمان و بگرامی و بینی حصار و غیره تماماً بدون صرف پول توسط نفری تنظیمات اجرا شده ، در ظرف همین مدت که بدون صرف پول توسط نفری ناحیه ها کنار شده مصارفیکه در حدود همینقدر ایام در سابق گردیده ، بالغه ۱۰۹۹۶۵- افغانی / ۱۱۷۰۳ گیلن نیل بطرول و غیره است .

تعمیراتیکه در سال ۱۳۲۳ جدید اجراء شده و ترمیمات مهمه :

۱- الحاقیه بلدیة و گاراج ها .

۲- تعمیر معاینه خانه گذرگاه و مطبخ و تحویلخانه آن .

۳- تعمیر تحویلخانه جشن

۴- « دیوار معاینه خانه شهر آرا و تعمیر قسمت از شفاخانه امراض ساری .

۵- اصلاح سرك مقابل كلوب رادیو جهت رسم گذشت عسکری و ساختمان پل ها و غیره .

۶- ترمیم اکثر مساجد شهر و مقامات تاریخی و همچنین ترمیم تمام عمارات و سرای ها و ایارتمانهای

متعلق بلدیة ، کابل و بنعمان و غیره .

۷- يك تعداد دكانها که در بازار چاریکار واقع بود تخریب و بخط سرك داخل در قسمت

عقبی آن ایارتمانها و متصل آن مسجد جامع پخته کاری تحت تعمیر گرفته شده مسجد با قسمتی

از دکانها ، ایارتمانها به پوشش اول رسیده .

۸- دامنه کوه از حصه قلعه هزاره ها الی گذرگاه در سال ۱۳۲۳ نهال شانی و اینکه آب بدرستی

باشجار برسد و موجب سرسبزی تمام آن حصص گردد بکار مرتبه سازی و کبل کاری آن نیز

اقدام گردیده .

۹- قسمت تکرار باغ بابر شاه که روبا نهادم آو رده بود درین دو سال کار شده و روبه

بهبود است .

### ج - امور خیریه :

طلاب ایام که در ۱۳۲۳ بدارالایام علاوه بر نفر سابق شامل شده اند تعداد آن (۳۱) نفر است

برای اینکه طلاب ایام ماهریشه گردند حسب موافقه مدیریت صنعتی بانک ملی (۲۴) نفر منجمه

نفر سابق و جدید بکار نساجی داده شده که در آنجا تحصیل کسب و استحصال معاش مینمایند .

### د- امور صحتی :

۱- قبلاً بلدیة دارای سه معاینه خانه بود از سال ۱۳۲۲ باینطرف شفاخانه امراض داخله و

جراحی و امراض ساری نیز به آن ایزاد و مریض هاتحت مداوی و معالجه گرفته شده برای اینکه

شفاخانه امراض ساری از شفاخانه امراض داخله و جراحی جدا و بعبداً باشد ، تعمیر شفاخانه جدید

در قریب معائنہ خانہ شهر آرا تحت تعمیر گرفته شده حصہ ازان در سال گذشته اکمال گردیده قسمت مابقی تحت تعمیر میبا شد ، نقل مر یضان ساری در همین ایام نزد یک از شفاخانہ گذر گاہ بہ شهر آرا صورت میگردد .

۲ : - یک حصہ میدانی متصل ریاست بلدیہ کہ در ایام زمستان برف گذرہای قریب آن بہ آنجا نقل داده می شد و موضع خرابہ ہا بودہ تعداد جریبی آن ۱۹ بسوہ و ہفت جریب می شود ، در سال ۱۳۲۳ بمصرف یک اندازہ مبلغ جزوی زمین مذکور ہمواروا شجار غرس بصورت یک باغ متشکل و حاصل یک سالہ ابتدائی آن دو چند پول مصرف شدہ بالغ گردیدہ ، و اخیراً این باغ برای انائیہ و اطفال در نظر گرفته شدہ و ترتیبات احاطہ و غیرہ آن شروع شدہ است .

۳ : - چون بہ داخل شہر باغ انائیہ و اطفال وجود ندارد ازان رو باغ قاضی بابا غچہ ہا و خانہ های متصل آن برای این مطلب تحت کار گرفته شدہ مواضع رعیتی خریداری ، نقشہ ساختمان آن از مقام صلاحیت دار منظور ، دیوار احاطہ آن قریباً اکمال گردیدہ مابقی کار باغ تحت ساختمان است .

۴ : - مواضعیکہ آب استادہ و بصورت خندق و منبع ملاریا . بودہ حتی الامکان بہ پر نمودن و امحای آن توسط نفری موجودہ پرداختہ شدہ .

## بانک ملی

بانک ملی با وجود موانعیکه از اثر جنگ جهان در امور بانسکی، تجارتي و صنعتي آن رخ داد، حتی المقدور به فعالیت خود ادامه داده و موفق به باره اجرا آت عمده گردیده است، که خلاصه آن حسب ذیل شرح داده میشود:

(۱) حساب های جاری و امانت: - گرچه در سال ۱۳۲۱ و ۱۳۲۲ تعداد زیاد از حسابات جاری اسعاری و افغانی و همچنین حسابات امانات اسعاری و افغانی دوائر دولتي و مستخدمین خارجی به دافغانستان بانک انتقال یافت. مگر باوصف آن کسری در تعداد حسابات وارد نگردیده بلکه در ظرف دو سال تعداد حساب جاری تقریباً پنجاه فیصد و امانت دوصد فیصد (یک برسه) ترقی نموده که جدول ذیل توضیح میدهد:

سنه ۱۳۲۱	سنه ۱۳۲۲	سنه ۱۳۲۳	
۴۶۵	۵۲۰	۶۶۱	حسابات جاری افغانی
۱۱۲	۱۸۵	۳۲۳	حسابات امانت افغانی

تعداد حساب صندوق پس انداز سه صد فیصد (یک بر چهار) و معاملات تبادلوی یک صد و پنجاه فیصد (یک بر دو نیم) شده است. در طی سال ۱۳۲۳ تاسیس صندوق ذخیره و صرفه جوئی را در نمایندگیهای ولایات بانک ملی هم توسعه دادیم. جهت اجرای عملی اینکار و نشان دادن طرز دقت در آفرینش آن هیئت اعزام داشتیم چنانچه فعلاً در ولایات نیز صندوق صرفه جوئی در نمایندگیهای بانک موجود و سپرده های مراجعین را مطابق شرائط و مقررات مرکزی پذیرند و قراریکه اطلاع گرفته ایم اینکار در ولایات از طرف بعضی طبقات حسن استقبال شده است.

(۲) قسمت اخیر سال ۱۳۲۳ گرچه در جمله اوقات اخیر جنگ در اروپا محسوب میگردد ولی از لحاظ رفع قیود تجارتي و تسهیل انبساط امور اقتصادی هیچگونه تأثیر در اعاده اوضاع طبیعی تجارت دنیا بعمل نیاورده و مشکلات همچنان بحال خود باقی بوده است. پس سال ۱۳۲۳ را نیز چون سال ۱۳۲۲ در تحت مقتضیات و مشکلات اوقات جنگ جهان بسر آوردیم.

شرکتهای صادراتی و تجارتي که در خرید و عرضه مواد صادراتی تکالیف و تعهداتی دارند بواسطه آنکه یک قسمت از محصولات معروضه آنها بخارج با تعطیل بفروش رفته دچار مشکلات پولی و اعتباری گردیده و طبعاً اگر بانک ملی دست کمک و معاونت کريدیتی خود را بآیشان دراز نمي نمود آنها هم نمي توانستند بخريد مواد مهمه صادراتی از نزد مولدین اصلی بپردازند و این امر باعث وقفه و بحرانی در وضع تجارت مملکت میگردد پس مادر پالیسی کريدیتی سال ۱۳۲۳ خود تقویه و کمکی شرکت های مذکور را لازم دیدیم و حتی الوسع

صورت ارقام قرصه که بانی کمای در طی سال ۱۳۲۳ در مرکز ولایات داده است بشرح ذیل است :

۱ - قرضه بشر کتھای تجارتی

۲ - » » صناعاتی

۳ - « در مقابل تضمین پوست و قالی و غیره

۴ - » » اسناد قیمتی

• - قرضه متفرقه

» 17177349.02

بترتیب مذکور در طی سال ۱۳۲۳ برای تقویۀ تجارت صادراتی و موسسات صناعتی و تہیہ بازار خرید برای محصولات مولدین اصلی و غیرہ بانک یکصد و ہفتاد و ہشت میلیون ششصد و شصت و سہ هزار و ہفتصد و نواد افغانی و پنجاد و دو بول در مقابل تضمینات مقررہ و اعتبارات قرضہ دادہ است .

اوضاع تجارت :

به نسبت قیود و مشکلات حرب در این سال باز روابط تجارتي و واردات و صادرات افغانستان محدود  
 بچند مملکت بوده و نتوانستیم از بازار آزاد استفاده کنیم اینک رؤس معاملات را که بانک در اجرای  
 آن سهم گرفته با اطلاع میرسانیم :

قره کلی : در سال ۱۳۲۳ تمام پوست قره کلی فصل ۳۲۲ با امریکاصادر گردید و يك قسمت جزئی آن که باقی بودهم در اوائل سال جاری حمل شد که مجموعاً بالغ بر ( ۱۹۶۰۹۱۹ ) جلد میشود و در امریکا تا کنون يکقسمت مهم آن فروش شده است بازار پوست در امریکامساعد بوده امانرخ نهائی فروش از طرف حکومت امریکا مطابق نرخهای تخمین سه سال قبل تعیین شده بود و چون اوضاع نسبت به آن وقت بسیار تغییر کرده وعلاوه بر مصرف توليد در داخل مخارج حمل و نقل وغيره نیز به پمانه فوق العاده ترقی نموده از این حیث

درفروش مال بمشکلاتی برخوردیم ومساعدی ماحثت رفع آن ذریعه دوائر صلاحیت دار ادامه دارد. ازطرف دیگر حضار محترم اطلاع دارند که دراواخر سال گذشته باثر برف باری و برودت بی سابقه در صفحات سمت شمال يك قسمت زیاد گوسفند قره کلبی تلف گردید - لهذا پوست در سال جاری نسبت بسالهای گذشته کمتر است و شاید سال آینده باز هم کمتر شود - قلت مال موجب ترقی نرخ داخلی گردیده معذالک شرکتها بخیرید آغاز کرده اند وباوصف مشکلات زیاد ومحدود بودن نرخ فروش امریکما امید داریم خرید امسال بطرزی عملی شود که مالدار بخساره مزید مواجه نگردد وشرکتها هم توانند تجارت این جنس را بصورت عادی ادامه بدهند . برای پوست فصل ۱۳۲۳ - اخیراً اجازه ورود بامریکا وتسهیلات حمل ونقل حاصل وشروع بصدور آن نموده ایم .

پشم : بموجب قراردادی که در اواخر سال ۱۳۲۲ باموسسه یونانند کنگدم کمرشل کنار پوریشن عقد گردیده بود در سال ۱۳۲۳ مقدار ( ۶۵۳۷ ) تن پشم در سرحدات شوروی تحویل داده شد دراواخر تابستان بعثت قرنطین سرحدات ( که ازاثر شبهه امراض وآفات زراعتی بعمل آمده بود ) چندی تحویل معطل گردید اما اخیراً دوباره شروع شده بقیه مقدار قرارداد هم تحویل نمایندگان خریدار گردید واین معامله بحسن صورت خاتمه یافت .

درهند نیز يك اندازه پشم قندهاری وهراتی بفروش رسید اما در امریکما بالاینکه لائسنس حاصل کرده بودیم وپشم سفید قندهار وهرات در بازار آنجا مطلوب است نظربقیودی که برطرز فروش مال درایام حرب وضع شده بود موفق بصدور مال نشدیم امید است درآینده قیود مذکور رفع شده صادرات پشم بامریکا توسعه پیدا کند .

پنبه : بازار هند مانند سابق مساعد بود اما مشکلات حمل ونقل باقی است معذالک در سال ۱۳۲۳ مقدار ۲۸۳۶ تن پنبه بهند صادر شد ویکمقدار مکنی برای مصارف داخلی در داخل فروش گردید و قسمتی بشرکت نساجی داده شد - برای جلوگیری از کسر تولید پنبه نیز نتیجه اقدامات سابقه تاحدی ظاهر شده يك قسمت دهاقین که قبلاً زراعت پنبه را ترک ودر عوض آن غله ودیگر اشبای کاشته بودند چون محصول ایشان بشرخی که توقع داشتند فروخته نشد وگرانی حمل و نقل اجازه نداد که آنرا بدیگر اطراف حمل کنند مجدداً بزراعت پنبه رجوع کردند در نتیجه حاصل پنبه ترقی کرده ۱۱۲۷۷ تن پنبه دانه دار بالغ شد که نسبت بسال ۱۳۲۲ ( ۶۳ ) فیصد افزایش نشان میدهد .

تریاک : در سال ۱۳۲۳ زراعت تریاک در افغانستان منع گردید وزارعین ذخایر سابقه و محصول جدید خود را بشرکتها عرضه کردند - لهذا شرکت تریاک وشرکت امانت که تازه برای این



غرض درهرات تاسیس شده بود بمقدار ذیل خریداری کردند :

۳۲۳۰۸ کیلو	( ۱ ) شرکت تریاک	درهرات
» ۸۷۷۳	»	دربدخشان
» ۱۰۷۰۰	( ۲ ) شرکت امانت درهرات	
۵۱۹۳۱ کیلو		

در جریان سال مقداری مطابق مقررات بین المللی بامریکا بنرخ مناسب فروش کر دیده وبقیه موجود است .

برعلاوه اجناس فوق تخمین (۵۰۰) عدل فالین (یکصد) تن پشم اشتری (۳۰) تن پسته و (۵۰) تن شیرین بویه و مقداری پوست بفته وروبا و رو ده و غیره مال موسسات مختلفه نیز ذریعه بانک بامریکا صادر گردید .

قراریکه ملاحظه میفرمایند اگرچه بعلت قیودی که ناشی از جریان حرب بوده در این چند سال موفق نشدیم که تجارت صادراتی خود را باامریکا (باستثنای قره کلی) به بیمانه وسیع ترقی بدهیم اما اقدامات در اکثر موارد بعمل آمده و تجارت گرانبها راجع به بازار پیداوار مختلفه افغانستان در آن مملکت و اصول تجارت آنجا اندوخته ایم و امید قوی داریم که پس از ارتفاع مشکلات حرب و اعاده اوضاع عادی صادرات ما بامریکا توسعه زیاد حاصل کنند . در مقابل سال گذشته بعض اجناس خصوصاً موترلاری آهن باب پارچه و دیگر مواد متفرقه به تعداد قلیل از امریکا بافغانستان وارد شده اما امید توسعه آن هم موجود است . باهندوستان تجارت افغانستان بصورت عادی رواج داشت . بازار میوه اگرچه بسیار مساعد نبود - معذالك مقدار کافی میوه و دیگر اجناس صادر شده و در مقابل از آنطرف يك اندازه ضروریات اولیه مثل پارچه نخی - ذریعه شرکتها و تجار مختلفه مقدار ۳۶۳۸ تن شکرو (۱۰۶۸۰۰۰) گیلن بطرول ذریعه شرکت قند و بطرول و دیگر اجناس مختلفه وارد گردیده است اما هنوز قیود شدید برتورید مال از هند بافغانستان موجود است تجارت ما بااروپا از پنج سال باینطرف بعلت جریان حرب بکلی منقطع اخیراً چون خاتمه حرب نزدیک به نظر میرسد در این قسمت داخل اقدامات شده اوضاع بازار را مورد مطالعه قرار دادیم . در نتیجه معلوم شد که احتمال تجدید روابط تجارتی بااروپا بزودی موجود است - لهذا اقدامات جدی داریم که هرچه زودتر تجدید معاملات ممکن شود شروع بکار کنیم .

### امور صناعتی :

مشکلات و موانع جنگ مانند سائر امور در نشوونمای صنایع نو ایجاد کشور عوائق زیاد تولید کرده و چون از جانب دیگر مشکلات لایسنس تورید اموال وارداتی را خیلی محدود ساخته است

داعیه مذکور طبعاً واجب میکنند که در تحریک فعالیت قوای تولیدی داخله هرچه بیشتر پرداخته شود با همین نظریه در رفع مشکلات سعی شده است - مهمترین مشکلات مانیه سامان و آلات فالتو است که در جریان کار تولیدی محتاج الیه فابریکهها میباشد - برای تهیه و خریداری سامان فالتو بانگلستان و امریکا اقدامات متعدد معمول و لایسنس بدست آمده و قسمتی از سامان چون تسمه و رنگ وارد شده است با وجود این بی سامانی فابریکه های ماکارو فعالیت خود را دوام داده اند . ارائه صورت تولیدات فابریکه های شرکتها در ظرف سال ۱۳۲۳ خوبترین معیار فعالیت و کار ایشان است بنابراین صورت تولیدات سالانه آنها ذیلا برای اطلاع مجمع محترم تقدیم میشود:

(۱) تولیدات شکر فابریکه شرکت فندسازی - بغلان ۴۵۰۰ - تن

(۲) تولیدات فابریکه شرکت نساجی پلخمری :

۴ ملیون متر

الف : صحن

۸۷۸۰۳ بندل

ب : نخ

۳۳۶ هزار متر

ج : تولیدات پارچه نخ فابریکه نساجی جبل السراج

۱۸۰ هزار متر

(۳) تولید فابریکه شرکت پشمینه بافی کابل پارچه دریشی و بالابوشی

(۴) تولید فابریکه شرکت پشمینه بافی قندهار .

۵۶ هزار متر

الف : پارچه دریشی و بالابوشی و کمپل

۷۷ هزار کیلو گرام

ب : نخ پشمی تاییده

از جمله موفقیتهای قابل الذکر که در رشته امور صناعی در ظرف سال ۱۳۲۳ بدست آمده تبدیلی جریان فابریکه فندسازی بغلان از تیل به ذغال سنگ میباشد - سبب مهمی که باعث اینکار شده عدم دستگیری تیل کارآمد از خارج است هر قدر تشبثاتی که در اینخصوص بخارج بعمل آمده منجر به نتیجه نشده و علاوه برین اگر در تیل و تبدیل موفقیت هم دست میداد گرانی قیمت و بلندی فوق العاده مصارف و مشکلات حمل و نقل موانع بزرگی پیش می آورد - پس برای اجرای این مطلب از معدن ذغالی که در ده میلی فابریکه فندسازی بغلان واقع است استفاده نموده و سامان قوه جریان فابریکه از تیل به ذغال تبدیل شده در تبدیلی این ترتیب هم برای دستیابی سامان هر گونه اقدامی که بخارج بعمل آمد نتیجه نداده و ناچار تمام سامان و لوازم آن در هر یک از ولایات و اطراف افغانستان که سراغ میرفت تو جه و تشبث شده و لوازم بواسطه فابریکه های خود وطنی ساخته و تهیه شد - و بالاخره موفقیت مطلوب دست داده و سال گذشته فابریکه فند سازی بواسطه ذغال سنگ بکار افتاد - مخصوصه آقابل یادآوری است که این نخستین بار است در تاریخ افغانستان که از ذغال سنگ کشور در جریان فابریکه های تولیدی طور کلی استفاده میشود در جریان کار ۱۳۲۳ فابریکه فندسازی بیش از ۳۷۵۳ تن ذغال مصرف شده و با وجود گرانی قیمت خرید ذغال و کرایه حمل و نقل و تازگی شروع کار که مصرف بیشتری را استلزام میکند جریان کار

فابریکه با ذغال نسبت به تیل با صرفه بوده است - امید است در سالهای آینده مشکلات فعلی رفع و جریان فابریکه ذریعه ذغال سنگ بیشتر مفید فایده گردد موسسات مربوطه در پیشرفت اینکار قابل تقدیر است .

دیگر از امور یکه بطور غیر مستقیم به نقشه صنعتی مملکت به فطن ارتباط دارد و ذکر آن لازم مینماید توجه به حفر جر ها و خشک کردن با طاق ها و کشیدن نهرا جیرو گورگان است با اتمام کار نهرا گورگان که ۲۱ هزار جریب زمین را آبیاری میکند اراضی مساعد برای توسعه زراعت لبلبو بدست می آید و حکومت متبوعه ما در نظر دارند که برای حفظ و آبادی این اراضی نفوس ناقل به آنجا اعزام دارند چنانچه برای اینکار نقشه و پروگرامی وضع شده که در آن موجبات تشویق سکونت اهالی بخوبی فراهم شده است - شرکت های مربوطه که در فطن دارای موسسات صنعتی میباشد حتی المقدور در پیشرفت این منظور کمک و مساعدت نموده و مخصوصاً ابراز دلچسپی و علاقه مندی مقام محترم ریاست تنظیمیه فطن در انجام این امور نهایت قابل تقدیر است -

راجع بتأمین صحت و معیشت کارگرانی که در فابریکه های شرکتهای مصروف اند نیز بعضی اقدامات بعمل آمده چنانچه در پاخمیری حکومت متبوعه ما اجازه داده اند که یک شفاخانه مکمل از طرف شرکت برای تدای و علاج کارگران و مامورین تاسیس شود - از سال گذشته که شفاخانه مذکور تاسیس شده فعالیت خوبی از خود در مبارزه بر علیه ملاریا و غیره امراض نشان داده و نتایج عملیات آن در تأمین صحت عماله و مامورین رضایت بخش میباشد - و نیز از طرف شرکت نساجی در اثنای دوره کاریک مرتبه برای عماله طعام مطبوخ داده می شود .



# مشاهدات هیئت عسکری

## افغانستان در هند

خبر مسافرت هیئت نظامی افغانستان در زمستان گذشته در هند در مطبوعات وطن نشر شده بود اینک خلاصه مشاهدات مفید هیئت و پذیرائی های صمیمیت کارانه را که از طرف مقامات نظامی و کشوری حکومت هند و برطانیه و امریکا و عموم طبقات ملت هند در دوران مسافرت دوماه ایشان از آنها بعمل آمده و از طرف یکی از اعضای محترم هیئت ترتیب گردیده برای استناد خوانندگان سالنامه ذیلاً درج میکنیم:

هیئت عسکری اردوی شاهي افغانستان مرکب از ذوات ذیل بود:

ع، ش، محمد عمر خان فرقه مشر اول رئیس ارکان تجرینه عومیه بحیث رئیس هیئت.

ح، محمد عارف خان غنمد مشراول قوماندان لوا بحیث عضواول هیئت.

ح، محمد علیخان غنمد مشراول.

ش، عبدالرزاق خان کند کشر پیلوت.

ش، عبدالغفار خان کند کشر.

ش، محمد نسیم خان کند کشر.

هیئت فوق الذکر نظر بدعوت مقامات عسکری بریطانیای عظمی، حکومت هند و دولت جمهوری امریکا (اتازونی) برای ملاحظه موسسات حربی و مجاهدات شان برای پیشبرد جنگ بتاريخ ۱۰ قوس سنه ۱۳۲۳ از کابل حرکت کرده به (۱۱) قوس سرحد را در حدود طورخم عبور نموده وارد خاک هند گردیدند، در سرحد هند از طرف برگدیر کنگسگهم قوماندان لندی کوتل پذیرائی و از طرف یک قطعه عسکری هند مراسم احترام شان بجا آورده شد و قطعه مذکور از طرف رئیس هیئت معاینه گردید. آقای کلونل لنکاستر اتاشه نظامی برطانیای آقای میجر ارنست فاکس اتاشه نظامی امریکا در کابل نیز برافت هیئت که بداخل سرحد افغانی از پشاور آمده بودند حضور داشتند. بعد از توافقات رسمی بادیگر مستقبلین منجمله وکیل التجار افغانی و مامور ویژه و دیگر مامورین افغانی در پشاور، پولتیکل اجنت خیبر، لفتنت کلونل امفر وویل (منتظم مهماندار) مسافرت هیئت بداخل هند و یک نفر صاحب منصب ترجمان معرفی و متعاقباً برای صرف نان چاشت به لندی کوتل عازم و بعد از صرف نان چاشت به پشاور مواصلت کردند. در پشاور در مهمانخانه حکومتی از طرف جنرال بروس سکات قوماندان

عسکری منطقه (ایر کو مو دور) پشاور، هیئت ارکان جریه قوماندانی پشاور، نماینده گورنر صوبه شمال غربی هند و یک عده صاحب منصبان دیگر باصمیمیت پذیرائی و از طرف یک قطعه عسکری بریطانیائی با موزیک عسکری و بیرق غنیمت مراسم احترام اجرا و قطعه مذکور از طرف رئیس هیئت معاينه و تفتیش گردید . در همین موقع ، رئیس هیئت افغانی تلگرام ذیل را از طرف جلالتماب جنرال (سر کلود آ کلبیک) سپه سالار قوای هند توسط قوماندانی عسکری پشاور دریافت نمود :

«از طرف قوماندانی هندوستان و خودم، این فرصت را بدست آورده به شما و اعضای هیئت شما بسیار صمیمانه خیر مقدم میگویم من بامسرت بسیار زیاد ملاقات شما را در دهلی متربق میباشم . بهترین آرزو و اطمینانم اینست که سیاحت شما موفقانه و باخوشی تمام انجام پذیرد . »

که از طرف رئیس هیئت افغانی جواب آن بصورت ذیل تلگرافی مخابره گردید :

«جلالتما سپه سالار از طرف خود و هیئت خود ، تشکرات قلبی را بمناسبت دعوت دوستانه و پیغام تلگرافی شما بجلالتما و قوماندانی عسکری هندوستان تقدیم میدارم . من هم بامسرت تمام ملاقات شما را در دهلی آرزو داشته و اطمینان دارم که این سیاحت هیئت عسکری افغانستان در هند ، باخوشی و موفقیت کامل انجام یافته نماید و تشدید مزید روابط دوستانه و صمیمانه را که خوش بختانه درین حکومت متوجه ام افغانستان و هندوستان موجود است سبب گردد »

هیئت افغانی در دوران توقف خود در پشاور و از طرف صبح یکروز به مرکز تعلیمی هوایی پشاور رفته ، پذیرائی شان از طرف قوماندان قوای هوایی و صاحب منصبان قوای هوایی منطقه مذکور صمیمانه بجا آورده شد . بعد از آن هیئت افغانی با توجه مخصوصی تمام تاسیسات این مرکز تعلیمی و اقسام طیاراتی را که در میدان طیاره موجود بود معائنه و پرواز های ماهرانه ، رسم گذشته یک قطعه هوایی را که با احترام شان اجرا شده بود ملاحظه نمودند مخصوصاً حمله هوایی دو نفری بلوت معلم که از مسافه خیلی کم از زمین اجرا شده و رد دلچسپی و تقدیر شان واقع شد .

چاشت را بدعوت بسیار صمیمانه و دوستانه جنرال بروس سکات و قوماندان قوای هوایی این منطقه بسر برده و ظهر این روز را به ملا حظة موسسه لینیات مخصوص عسکری و فابریکه خشک کردن میوه گذشتانند که از طرف مدیران موسسه و فابریکه مذکور باصمیمیت استقبال و تفصیلات مکملی نسبت به اجراءات آن برایشان داده شد .

در شام همین روز هیئت عسکری افغانی بدعوت رسمی که از طرف جلالتماب سرچارج کننگهم گورنر صوبه شمال غرب هند به شرف ورود شان داده شده بود ، اشتراک نمودند . درین دعوت که جناب گورنر از مهمان های خود با صمیمیت پذیرائی فرمودند هیئت وزرای صوبه شمال غرب هند جناب سردار اورنگ زیب خان رئیس الوزرا و جناب عبدالرب خان نشتر وزیر مالیه ، ملک خدا بخش خان ارباب محمد عباس خان ، خان بهادر عباس علی خان ، خان قلی خان ، نور الهی خان و دیگر وزراء و اشرافیان صوبه مذکور ، جنرال سکات و تمام صاحب منصبان عالی رتبه عسکری منطقه پشاور و قوماندان قوای هوایی

و وکیل التجار افغانی در پشاور نیز شامل بودند. در اثنای دعوت صمیمیت و خلوص مخصوص در بین هیئت افغانی و دیگر مدعوین حکم فرما بود. در ختم طعام جام صحت اعلی حضرت هما یونی المتوکل علی الله محمد ظاهر شاه و اعلی حضرت امیر اطوار بریتانیا از طرف گورنر سر جارج کننگهم با احترام مخصوص نوشیده شد. مجلس در ضمن به مصاحبه های دوستانه و صمیمانه از یک طرف بین گورنر و اعضای هیئت افغانی و از دیگر طرف بین رئیس هیئت افغانی و هیئت وزراء اعیان صوبه سرحد شمال غرب هند و دیگر مدعوین با مسرت به پایان رسید روز دیگر در حالیکه جنرال بروس سکات و دیگر صاحب منصبان منطقه پشاور و قوماندان قوای هوایی، نماینده گورنر، وکیل التجار و مامور ویژه افغانی و دیگر مامورین شان برای وداع حاضر شده بودند و پس از اظهار امتنان و تشکر از مهمان نوازی صمیمانه این منطقه، هیئت عسکری افغانی بار قوای معیت شان جناب کلونل لنکاستر و جناب میجر فاکس اتاشه ملیتر های بریتانیا ی عظمی و اتا زونی امریکا در کابل و اقتنت کلونل امفر و ویل مهماندار و منتظم مسافرت هیئت در هند، بسواری او تو مو بیل طرف راولپنڈی رهسپار گردیدند. در ورود به راولپنڈی در مهمانخانه حکومتی (سرکت هوس) که برای اقامت شان مهیا شده بود از طرف یک دسته گارد احترام، قوماندان عسکری منطقه راولپنڈی و بعضی صاحب منصبان دیگر کمشنر و دیگر مامورین کشوری با صمیمیت پذیرائی و استقبال شدند. بعد از ظهر همین روز، هیئت افغانی به رفاقت قوماندان منطقه، در چکلا له به مرکز تعلیمی نقیه میکانیکی رفته از طرف قوماندان مرکز تعلیمی کلونل دیوس و دیگر صاحب منصبان مرکز مذکور و گارد احترام پذیرائی شدند. بعد از آن تمام فعالیت های تعلیمی، شعبات و موسسات این مرکز را با دلچسپی زیاد ملاحظه و براسم تحلیف و رسم گذشت یک قطعه (که از طرف رئیس هیئت افغانی قبول شد) و تطبیقات حربی یک قطعه دیگر نقلیه، در اثنای حرکت اشتراک نمودند، که تمام ملاحظات باعث امتنان و دلچسپی هیئت افغانی واقع گردید.

هیئت افغانی برای عصر به از طرف کمشنر راولپنڈی جناب (کثرت کنگ) دعوت شده بودند که در آن جا از طرف جناب کمشنر و خانم شان و بعضی از فامیل ها و اعیان راولپنڈی با گرمجوشی زیادی استقبال شدند، جناب کثرت کنگ زبان فارسی را بخوبی میدانند، از ادبیات آثار و تالیفات فارسی معلومات کاملی دارند مخصوصاً آثار قلمی قیمت داری، یک گوشه کتبخانه شخصی شان را تزئین نموده از جمله یک جلد کتاب قلمی خوش خط کلیات سعدی را که اصلاً مال کتبخانه شاهی افغانستان بوده و در هندوستان دستیاب کرده بود محض قدر شناسی، اعاده آن را دوباره بحضور مبارک اعلی حضرت هما یونی بقسم هدیه، از رئیس هیئت درخواست و از طرف رئیس هیئت با تشکر پذیرفته شد.

در شام همین روز دعوت مفصلی از طرف جناب جنرال (فینس) قوماندان عمومی شمال غرب هند بشوایت تمام صاحب منصبان عالی رتبه عسکری و کمشنر راولپنڈی جناب کثرت کنگ و بعضی از اعیان راولپنڈی مثل کلونل شیر محمد خان و سردار سوهان سنگ، شیخ محمد اسماعیل خان، میجر شهباز خان

فضل الهی خان ، و بعضی ذوات دیگر بافتخار هیئت افغانی داده شد که در ختم طعام جناب کتبرت کنگ که مشرر اولپندی نطق مفصلی بزبان فارسی راجع به اهمیت تاریخی ، و ترقیات جدیدۀ مملکت عزیز ما افغانستان در عهد زمام داری اعلیحضرت شهید محمدنا در شاه و اعلیحضرت المتوکل علی الله محمد ظاهر شاه ، و ارتباط و علاقه معارفی و کولتوری افغانستان با هندوستان ، صمیمیت و دوستی این دو مملکت همسایه ، یککلمات برجسته و جالب توجهی ایراد و در نهایت نطق جام صحت را با اشتراک تمام مدعوین بنام اعلیحضرت همایونی المتوکل علی الله محمدنا در شاه نوشیدند . بعد از آن رئیس هیئت افغانی نیز به زبان انگلیسی نطق مبنی بر امتنان خود و هیئت خود از مهمان نوازی جنرال فینس و تشکر از احساسات صمیمانه جناب کمشنر نسبت به مملکت عزیزش و تأیید روابط کولتوری ، و دوستی صمیمانه افغانستان و هندوستان ایراد کردند که هر دو نطق مورد تقدیر حضار واقع گردید . بعد ازین مظاهرات و مصاحبات دوستانه بین هیئت و جنرال ( فینس ) و دیگر مدعوین رو داده ، دعوت بمسرت نام انجام پذیرفت . صبح روز ما بعد هیئت افغانی حسب پروگرام باز بچکلا له رفته ابتداء ترتیب و احضارات اکمال ( سرسانی ) از هواذریعه پراشوت و متعاقباً بر فافت قوماندان هوائی منطقه و دیگر صاحبمنصبان هوائی اجرای اکمال هوائی را با عمل از طیاره ملاحظه نمودند که خیلی دلچسپ و انترسان بود . بعد از توقف چند دقیقه در محفل غنڈ نقليه ، هیئت افغانی در حالیکه قوماندان منطقه را واپسین بر گیر ( ولد ) و اکثر صاحبمنصبان منطقه حاضر بودند پس از وداع صمیمانه بدریعه قطار آهن بصوب دہلی رهسپار گردیدند .

در استاسیون دہلی هیئت افغانی از طرف نماینده جلالتماب سپه سالار هند ، آقای نوابزاده مرتضی علی خان ولیعهد حکومت رامپور که حیثیت یابوری سپه سالار فوق رادار امیا شند ، و کلونل ( ویلسن ) رئیس اداره لیزون ( رابطه ) قرارگاه عمومی هند و کلونل ( بنت ) رئیس اداره لیزون قوای امریکادر هند و برما و نماینده وزارت خارجه هند و برخی صاحبمنصبان دیگر و ع ، ص جنرال فونسل اعلیحضرت در دہلی با اعضای فونسلگری شان و نماینده گان مطبوعات ، با صمیمیت استقبال شدند ، بعد از تعارفات معموله هیئت افغانی با رفتای معیت شان ، بسواری موترها به ( ناباهوس ) که برای اقامت چند روزه شان در دہلی تعیین شده بود رفته ، متعاقب ناشتا و اولاً در قرارگاه عمومی عسکری هند ، بملاقات جلالتماب جنرال سرکلودا کلنگ سپه سالار دوی هند و دیگر روسا و زمام داران عالی رتبه عسکری ، بحری ، هوائی قرارگاه عمومی عا زم شدند . جناب کماندرا انچیف ( سپه سالار ) از مهمان های خود با صمیمیت مخصوصی پذیرائی فرمودند پس از مصاحبه های دوستانه و صمیمانه با دیگر ذوات قرارگاه عمومی و ملاحظه ( خانه حربی ) که اوضاع حربی تمام مجاذات دنیار بالای نقشه های بزرگ گرافیک ها و احصائیه های حربی را در هر موضوع حربی نشان میدهد و پس از ملاقات صمیمانه با جناب سرالاف کیرو کفیل وزارت خارجه بدعوت چاشت در جای شخصی جلالتماب سپه سالار که بشرف ورود هیئت افغانی از طرف معظم له داده شده وداشتراک نمودند ، درین

دعوت مجلل و صمیمی علاوه از شخص کماندرانچیف و سرالاف کپرو - کتر امور خارجه، رئیس ارکان حریبه عمومی و اردوی هند جنرال (سرجان سوین)، (جنرال لندسل) رئیس اداره مشترکه لوازم و اردو جنرال لوکارت معاون ارکان حریبه عمومی و فرماندان کل بحریه هند، و ایس اد میرال گود فری، ایر مارشال (هالن هورست) رئیس قوای فضائی شاهی، ایر دو ایس مار شال (توماس) رئیس قوای هوائی هند و صاحب منصبان بزرگ دیگر حضور داشتند. درین دعوت صمیمیت و خلوص زیادی در بین هیئت افغانی و دیگر ذوات مدعوین حکم فرما بوده مصاحبه های دوستانه کماندرانچیف با فردا اعضای هیئت به مسرت دعوت می افزود فلم های سینما و فوتو گرافهای متعددی ازین محفل دوستانه و صمیمانه برداشته شده، دعوت به بسیار صمیمیت بنهایت رسید.

عصر همین روز در کتا بخانه قرارگاه عمومی دهلی دعوت عصریه باتسکلیفی به تشریف هیئت افغانی ترتیب شده بود. درین دعوت عصریه عموم جنرال های بری، بحری و هوائی و روسای دوائر شمولیت ورزیده هر کدام شان با صمیمیت و ملاطفت زیادی از هیئت افغانی پذیرائی و مهمان نوازی نمودند.

روز متعاقب آن هیئت افغانی برای معاینه مرکز تعلیمی غند ۶ راجپوتانا دعوت گردیده بود. در قرارگاه غند، هیئت افغانی از طرف جنرال (فری لاند) فرماندان منطقه دهلی بایک قطعه گارد احترام و موزیک عسکری و صاحب منصبان مراکز تعلیمی استقبال شدند که قطعه احترام از طرف رئیس هیئت افغانی معاینه و تفتیش گردید. پروگرام تعلیم و تربیه به طرز ترتیب یافته بود که هیئت در ظرف چند ساعتیکه درینجا مانده می توانستند همه خصوصیات تعلیم و تربیه و مراتب تعلیمی را دیده بتوانند و همان بود که هیئت افغانی با علاقه مخصوصی در مدت های کوتاه صفحات مختلفه تعلیم و تربیه را از نظر گذشتانده و هر یکی از اعضای هیئت داخل اختصاص و دلچسپی که داشتند به خصوصیات تفرعات دار تر صفحات تعلیمی داخل گردیدند. بعد از بازدید میدان تعلیم، درس خانه ها، اطاق های استراحت، شفاخانه، مطبخ و غیره تعلقات مرکز تعلیمی را دیده و نیز در ساحه عمل بعضی صحنه های تعلیم و تربیه محار بوی انواع اسلحه مستعمله شانرا مایه نموده و نان چاشت را در کلوپ افسران رژیمت راجپوتانا در حالیکه همه افسران وجود داشت صرف نمودند.

علاوه از دعوت های سکرتر امور خارجه هند (جناب سرالاف کپرو) و رئیس ارکان حریبه عمومی جنرال (سرجان سوین) که دران اکثر رجال بصورت دوستانه نیز دعوت شده بودند با منتهای صمیمیت و علاقه مندی جانبین سپری شد.

روز متعاقب دعوتی از طرف جنرال فونسل اعلی حضرت در دهلی به احترام مهمان نوازی و بازدید از افسران عالی رتبه انگلیسی و امریکائی و اکثر از زعمای هندی در هتل امپریال دهلی ترتیب داده شده بود. درین دعوت علاوه از کفیل امور خارجه افسران عالی رتبه قرارگاه عمومی هند و امریکائی اکثر زعمای هندی مثل جناب سر عبدالرحیم رئیس شورای قانونی هند، جناب سر جوگند راسنگک وزیر



معارف، جناب سر محمد عثمان وزیر دفاع جناب سر عزیز الحق وزیر تجارت هندو بهیضی زعمای دیگر و جنرال قونسل های ایران و چین نیز شمولیت ورزیده بودند و این دعوت در همان فضای صمیمیت و محبت متقابل سپری شد.

روز بعد هیئت افغانی برای دیدن قرارگاه عمومی امریکائی در صحنه هندو بر ما، در دهلی دعوت شده بودند. هیئت افغانی را اولاً جنرال (سلتن) قوماندان عمومی قوای امریکائی در قرارگاه خود پذیرفته و با صمیمیت از هیئت استقبال نمودند. بعد از ملاقات و صحبت مختصر صمیمانه هیئت به معاینه تاسیسات و احضارات قرارگاه مذکور بر فراخت جنرال (ایون) رئیس ارکان تجربه شروع نمودند. سانترال مخابرات که با تمام محاذات بصورت اتوماتیک سریع و مخبره مینمود، دائره معاملات ذاتیه متعلقه ریاست اردو، یوسنه فلم گیری عسکری و تمام شقوق فعالیت خسته گمی ناپذیر امریکائی ها و سیستم کار با انتظام شان معاینه شده بعد از صرف چاشت بدین حصه لوازم و ترتیب کدام های مختلفه پرداختند درین موقع هیئت افغانی از طرف جنرال (کول) قوماندان لوازم با صمیمیت پذیرائی و بعد از یک ملاقات و مصاحبه مختصر در حالیکه خود جنرال، هیئت افغانی را همراهی مینمود موسسه های تدارک، فرستادن البسه، تدارک قرطاسیه، موسسه براد کاست رادیو، بارک های افراد و نقاهت خانه های شان، مطبخ، کانتین، دیوی عمومی، مالز مه، دیوی مواد خورا که، شفاخانه و غیره موسسات متعلقه خدمات عقب را دیدند و در همه معاینه هائیکه نمودند انتظام و تکامل زائاد الوصفی مشاهده نمودند.

بوقت شام هیئت افغانی از طرف جنرال سلتن قوماندان عمومی امریکائی دعوت شده بودند. درین دعوت تمام افسران عالی رتبه امریکائی، از جمله جنرال کول و جنرال ایون جنرال ییری و برخی از افسران انگلیسی و رفقای محبت هیئت شمولیت داشت. دعوت این شب به منتهای گرمجوشی و صمیمیت سپری شد، حسب پروگرام مرتبه بعد از ملاحظات و معرفت های صمیمانه در دهلی، هیئت افغانی به سواری موتر به طرف ر و کی عازم گردیده و بعد قطع مسافه ۱۱۰ میل به ر و کی مواصلت نمودند و از طرف قوماندان مکتب (برگدیر مارتین) دیگر صاحب منصبان و متعلمین مکتب با صمیمیت پذیرائی شدند در ر و کی مکتب بسیار قدیم و مشهور انجیری (نامسن) موجود است که یک قسمت آن حال برای انجیری حربی اختصاص دارد، هیئت افغانی در حصه مکتب انجیری استحکام انواع ماشین هائیکه در خدمت عمارت سازی، سرك سازی تصفیه نمودن آب، وآلات و ادواتیکه برای ساختن بارکهای سریع و قابل نقل استعمال میشود، تعمیر خانه های ثابت و سیار و انواع مختلفه ماشین هائیکه درین مورد از آن ها کار گرفته میشود معاینه و ملاحظه نمودند نان چاشت را در دیناره که از ر و کی ۱۲ میل مسافه دارد با قوماندان و مدیر مکتب انجیری و دیگر صاحب منصبان صرف نموده بعد استراحت مختصری بمعاینه تاسیسات پل سازی عسکری شروع نمودند. درین معاینه ها انواع صورت ساختمان پل های ثقیل و خفیف را بدرائع مختلفه که عسکر را از نهر ها و دیگر مجاری آب میگذرانند معاینه

نمودند بعد ازین معاینه ها هیئت افغانی با قوماندان مکتب و دیگر هیئت تعلیمیه مراکز و کی و دایع نموده بذریعہ موتر رهسپار دیرہ دون گردیده و بعد قطع مسافہ ۴۷ میل بہ دیرہ دون مواصلت ورزیدند هیئت افغانی را در دیرہ دون بریگادیر (کمشنر) قوماندان منطقہ دیرہ دون استقبال نموده نان شب را بخانہ شخصی خود ترتیب داده بود، نان شب با احساسات پر خرات مهمان نوازی قوماندان منطقہ صرف گردید و روز متعاقب آن هیئت بہ معاینہ مراکز تعلیمی شروع نمودند معاینہ اول شان مرکز تعلیمی (غند) نهم گور کہ بود، قوماندان غند گور کہ (کلونل دنکن) هیئت افغانی را استقبال نمود و نخست راجع بہ پروگرام و صورت جریان تعلیمات غند گور کہ ایضاحات ناظمی داده و بعد از آن بہ معاینہ ادوار مختلفہ تعلیم و تربیہ غند گور کہ شروع نمودند. معائنہ رژیمت گور کہ نیز مثل مابینہ رژیمت را جوتا نادوام نمود و هیئت ماصنحات تعلیم و تربیہ را با بعضی تطبیقات مقیاسی خورد و محار بوی و انواع اسلحہ کہ درین مرکز تعلیمی موجود است معاینہ نمودند. نان چاشت را هیئت افغانی در کلوپ ضابطان با قوماندان رژیمت گور کہ و هیئت صاحبمنصبان تعلیمی آن صرف نموده و بعد از چاشت سلسلہ معاینہ های همین غند دوام داده شد، عصر روز از طرف تیم عساکر گور کہ مسابقہ فوت بال و شام همین روز دعوت رسمی دلچسپی از طرف غند داده شد کہ در ختم دعوت جام صحت اعلی حضرت المتوکل علی اللہ محمد ظاهر شاه و اعلی حضرت امپراطور بریطانیا نوشیده شد و دعوت بہ بعضی نمایشہای تفریحی با صمیمیت انتہا یافت.

روز بعد در پروگرام معاینہ مکاتب تعبوی و محاربه وی واقع کلیمت تاون کہ در (۱۵) میلی دیرہ دون واقع است قرار داده شده بود. درین مرکز تعلیمی کورس های آمران، ضابطان و خورد ضابطان موجود بود راجع بہ ادوار تعلیم و تربیہ این کورس ها معلومات جامع و مختصری از طرف قوماندان مکاتب (برگدیر توماس) داده شد و هیئت بعد شنیدن معلومات بہ معاینہ های لازمه شروع نمودند. درین بین صفحات مختلفہ تعلیم و تربیہ محاربه وی جنگل و صورت رسانیدن نفر برای محاربات جنگل و بعضی صحنہ های خورد با اشتراک تانک آتش افکن علمی و تطبیقی را نشان دادند. بعد از صرف طعام چاشت در محفل مکتب مذکور تعرض حقیقی یک کندک بالا ی موضع احضار شدہ دشمن ترتیب شدہ بود، این تطبیقات حقیقی نہایت دلچسپ بود. بسیاری از صاحبمنصبان عالی رتبہ و اکثر آمران و ضابطان و مداوین کورس های منطقہ جوار برای دیدن و استفاده از این تطبیقات حاضر شده بودند. تطبیقات بعد از ایضاح وضعیت حربی با استعمال اسلحہ حقیقی شروع گردید. درین تطبیقات طیارات و تانک ها چندین بطریہ طویچی و مقدار معتابہای ماشیندار ثقیل و خفیف بالفعل اشتراک ورزیدہ و یک نمونہ حقیقی میدان محاربه امروزہ را نشان داده و موجب استفادہ هیئت افغانی واقع گردید. در ختم این تطبیقات، دعوت عصریہ بجای شخصی قوماندان مکتب تعبیه برگدیر توماس کہ در آن تمام صاحبمنصبان تماشا کنندہ از جملہ جنرال مور قوماندان فرقہ تعلیمی ۳۹ نیز اشتراک داشت بشرف هیئت افغانی داده شدہ بود کہ خیلی صمیمی و دوستانہ بود.

شام روز دعوتی بشف و ورود هیئت افغانی در هوتل کونستانتال دیره دون ترتیب داده شده بود درین دعوت قوماندان منطقه بر گردیر (کمنشک) و خانم شان با صاحب منصبان عالی رتبه عسکری و خانم های شان اشتراک ورزیده بودند، دعوت با منتهای صمیمیت و مهمان نوازی خاتمه یافت. روز مابعد هیئت برای دیدن مرکز تعلیمی فرقه ۳۹ به طرف ساران پور بدریبه او تو مو بیل حرکت نموده و بعد از قطع مسافه ۴۲ میل به آن جا موصلت نمودند. در مرکز تعلیمی فرقه، هیئت افغانی راجنرال (مور) در قرار گاه خود استقبال نموده و راجع به مقصد تعلیم و تربیه که از مرکز تعلیمی فرقه متصور است کنفرانس مفید و جامعی دادند. بعد از استماع کانترا انس که حقیقتاً شایان استفاده بود پس از صرف چاشت هیئت افغانی به رفاقت جنرال مذکور، مرکز تعلیمی و دیوانات رادر ساران پور ملاحظه نمودند، که صورت تعلیم و تربیه و تفریق حیوانات برای مقاصد مختلفه حربی، و آموخته نمودن حیوانات باقسام آوازهای توپ، تفنگ و ماشیندار و بم های محترقه و دودی خیلی دلچسپ بود معاینه این مرکز با دعوت عصر به صمیمانه قوماندان مرکز مذکور در جای شخصی آن خاتمه یافت، و شب هم در قرار گاه فرقه به یک دعوت دوستانه و تماشای سینما گذشت.

روز دیگر هیئت افغانی به رفاقت جنرال مور برای دیدن تعلیم و تربیه و تطبیقات عملی قطعات این فرقه تعلیمی رفتند. در اینجا تعلیم و تربیه بعضی قطعات را بصورت عملی و مکملتری که عساکر، ادوار تعلیم و تربیه خود را طی نموده برای اجرای محاربه حاضر گردیده اند، معاینه نمودند، معاینه هائیکه درین جا اجرا گردید، همه جنبه عملی و حقیقی داشت. درین مرکز تعلیمی خاصه انواع محاربه جنگل، موانیکه در جنگل ظهور میکند و صورت عبور آن، تعرض هائیکه در منطقه جنگل زار اجرا میشود، انواع موانع طبیعی و صناعی که در جنگل ساخته شده میتواند و غیره خصوصیات تعلیم و تربیه جنگل را مشاهده نمودند، و طرز تشکیل مرکز فرقه تعلیمی و تعلیم و تربیه های که اجرا گردید جداً موجب استفاده هیئت افغانی واقع شده، در ختم ملاحظات و بعد از یک وداع صمیمانه با جنرال مور و صاحب منصبان معیتش هیئت افغانی به دیره دون برگشته و بروز مابعد آن به دیدن اکادمی حربی دیره دون رفتند. هیئت افغانی را در اکادمی حرب قوماندان اکادمی بریگا دیر (بالتروب) استقبال نموده راجع به ادوار تعلیم و تربیه و پروگرام های مکتب ایضاحات جامعی دادند. متعاقب شنیدن ایضاحات برای ملاحظات موسسات مکتب که ابتدا در میدان تعلیم مکتب یک تولی از طلاب اکادمی برای اجرای مراسم سلام و تعلیمات مسلکی حاضر ساخته شده بود تولی شاگردان یک رسم گذشت برای احترام اجرا نمودند که از طرف رئیس هیئت افغانی قبول گردید، و متعاقباً بارفتار و حرکات بسیار زنده نمایشهای تعلیمی خیلی دلچسپی نشان دادند. بعد ازین هیئت، انواع سپورت و شطرات های عسکری و گذشتن از موانع مختلفه را دیدند، سپس هیئت افغانی به رفاقت قوماندان مکتب و هیئت مدیره آن در سخانه ها، میدان سپورت و دیگر موسسات اکادمی را معاینه نموده درین معاینه ها انتظام و تکامل فوق العاده مشاهده گردید. صالونیکه در آن تاریخ تاسیس و افتتاح مکتب، تعداد فارغ التحصیلان

اسمای اشخاصیکه فهرمانی نموده و حائز نشان ها شده با خط درشت تحریر گردیده تا بلوها و بیرق هائیکه از طرف اشخاص بزرگ بمکتب اهدا گردیده و در آن جابه یادگار گذاشته است مخصوصاً نشان داده شده و جالب دقت بود. هیئت افغانی طعام چاشت را با قو ماندان و هیئت تعلیمیه و چند تنی از طلبه اروپائی مسلمان، و هندوی مکتب با نهایت صمیمیت صرف نمودند. بعد از صرف طعام عکس گیری ها اجرا گردیده و هیئت برای دیدن مکتب لیسه عسکری از قوماندان و هیئت تعلیمیه مکتب وداع نمودند. بعد از این هیئت برای دیدن لیسه عسکری رفته در آن جاهم از طرف مدیر مکتب و آقای (پریچارد) استقبال گردیده در فرصت کمی که موجود بود در درسخانه ها و تجویخانه ها و مر تبات تعلیمی این مکتب را معاینه نمودند. ملاحظات و معاینه های دیره دون درین جا خاتمه یافت. هیئت افغانی بعد از این با احساسات بسیار خوبی که از مهمان نوازی قوماندان منطقه دیره دون و خانم شان حاصل کرده بودند و از استفاده علمی که از موسسات دیره دون نموده بودند در حالیکه قوماندان منطقه بر گردیر (کننگ) و بعضی از صاحب منصبان در استاسیون حاضر بود پس از تبادل اظهارات صمیمانه و وداع بسواری قطار اهن درواگون مخصوص بصوب رامگره که مرکز تعلیمی امریکائی برای چینی ها میباشد رهسپار گردیدند. یک هیئت استقبالیه امریکائی مرکب از یک نفر فند مشرویکنفر کند کمشرو چندین ضابط و خورد ضابط در استاسیون (گوما) هیئت افغانی را انتظار میردند بعد مواصلت به استیشن گوما هیئت استقبالیه امریکائی با حرارت مخصوصی از مهمان های خود پذیرائی نموده و بعد از استراحت مختصری بایک قافله که از هشت اوتوموبیل سواری ولاری برای نقل اشیاء چهار عراده موتور سایلکل رهنما مرکب بود بطرف (رامگره) رهسپار گردیده و بعد از طی مسافت (۹۴) میل بهرامگره مواصلت نمودند، در مرکز تعلیمی رامگره هیئت از طرف جنرال (مکیب) قوماندان مرکز تعلیمی این منطقه و هیئت افسران امریکائی با گرمجوشی مخصوص استقبال شدند هیئت افغانی درینجا دو روز اقامت داشتند که در طرف این دوروز کورس ها و مکاتب مستعمل مختلفه طویچی، سلاحهای پیاده، تانک و نقلیه، مخا بره، اسلحه جدید دافع تانک شعله افکن و بم های مختلفه را معاینه نمودند که خیلی باعث استفاده واقع گردید، افامتنگا هیکه قبل از این برای جنرال (ستل ول) مخصوص بود برای اقامت هیئت افغانی مانتخصیص داده شده بود. جنرال منطقه مرتباً از مهمانهای خود بازرسی و خبر گیری مینمود، درین بین صاحب منصبان و جنرال های اردوی چین هم با دلچسپی زیادی با هیئت افغانی مامعرفت پیدا نموده و در مراسم وداعیه که هیئت افغانی از رامگره بطرف کلکته حرکت مینمود اشتراک ورزیدند هیئت افغانی مخصوصاً درین منطقه مساعی و طرز تعلیم و تربیه امریکائی را با تمام اسلحه که در محاربات امروز استعمال میشود و در بالا ذکر شد دیده و بعد از انقضای مدت معینه حسب پروگرام مرتبه رهسپار کلکته شدند.

هیئت افغانی در استیشن کلکته از طرف کلنل (بیلر) رئیس اداره لیزون عسکری کلکته و بعضی صاحب منصبان دیگر و نماینده گورنر بنکال استقبال گردید برای رهایش هیئت افغانی

(گراند هتل) کلکته تخصیص داده شد و دو بعد از استراحت مختصر هیئت افغانی برای دیدن فابریکه ذوب فولاد دریافت بر گدیر (کاکس) رئیس اداره حری کلکته رفته فابریکه ذوب فولاد را که یک فابریکه حضاری برای ساختمان ضوب و تفنگ است معاینه نمودند درین فابریکه از ذوب فولاد گرفته تا انواع تجربه های میخانیکی و ایلاستیکی اجرا میگردد جمله مرتبات فابریکه راهیئت افغانی دیده نان چاشت را با مدیر فابریکه در خود فابریکه صرف نموده بعد از دیدن مکتب میخانیکی عسکری فابریکه تفنگ و ضوب سازی (ایشاپور) رانیز ملاحظه نموده اند و تمام روز دیدن فابریکه های اسلحه ثقیله و خفیفه به پایان رسید. مدیران و دیگر مامورین عسکری و ملیکی فابریکه های مذکور با صمیمیت از هیئت افغانی پذیرائی کردند.

عصر همین روز راهیئت افغانی بدعوت بسیار صمیمانه جنرال (ستووارت) قوماندان منطقه کلکته بشمولیت اکثر صاحب منصبان عالی رتبه بری، بحری و هوائی انگلیسی امریکائی و اشخاص برجسته هندی صوبه بنگال و فامیل های بانفوذ این منطقه اشتراک نمودند، که با حشرات و خلوصیت استقبال شدند.

روز متعاقب هیئت افغانی برای دیدن فابریک ساختن آلات اوپتیک و مساحه و آلات دقیق ضوپی دعوت شده بودند این فابریک رانیز با مراق ملاحظه نموده نان چاشت را از طرف کپیل قوماندان منطقه شرق هند جنرال سکتر که دران صاحب منصبان عالی رتبه انگلیسی و امریکائی وجود داشت با احساسات و صمیمیت متقابل صرف نمودند.

در روزهای تعطیل کرسمس در کلکته پروگرام ملاحظات موجود نبود مگر در همین روزها هیئت افغانی بدعوت با صمیمیت وزراری بنگال که از طرف جناب سر نظم الدین رئیس الوزرا بشرف ورود هیئت افغانی داده شده بود و دران تمام وزرای بنگال و اکثر رجال بزرگ و اعیان این صوبه بر علاوه جنرال (ستووارت) و جنرال سکتر شامل بودند اشتراک نمودند. که احساسات صمیمانه و خالصانه تام، درین هیئت افغانی و تمام مدعوین حکم فرما بود و نیز بدعوت عصریه جلالتاب گورنر (نائب الحکومه) صوبه بنگال جناب کیسی و خانم شان که دران هم تمام صاحب منصبان بزرگ قوای ثلاثه انگلیسی و بعضی صاحب منصبان امریکائی، و رجال بزرگ و اعیان صوبه بنگال با خانم های شان حضور داشتند، شامل شدند، که خانم گورنر به سببیکه خود گورنر تصادفاً مریض شده بودند از هیئت افغانی پذیرائی کردند.

پذیرائی که از طرف قوماندان کروزر کینیا متعلق به قوای بحری شاهي انگلستان در یکی از این روزها به کلکته بعمل آمد قابل تذکر است هیئت افغانی با دلچسپی زیادی، تمام تاسیسات و سلاح با قدرت این کروزر را ملاحظه نمود. و مراسم احترام از طرف قوماندان کروزر و تمام صاحب منصبان متعلقه کشتی مذکور و یک قطعه احترام بحری بجا آورده شد که قطعه احترام از طرف رئیس هیئت معاینه گردید. بعد ازین هیئت افغانی به معاینه حصه امریکائی در کلکته شروع کردند به ساعت موعود هیئت افغانی به قرار گاه قوماندانی امریکائی رسیده با جنرال (نیلاند) که صفت قوماندانی خدمات عقب

را داشت معرفی گردیدند، از طرف جنرال موصوف کلونل (پتیس) برای تطبیق پروگرام معاینه هامامور گردیده و معاینه از بندر گاه بحری که در آن لوازم حربی از امریکاء وارد میگردد شروع شد درین بندر گاه در سه جهاز (مال بردار) که جدیداً از امریکاء رسیده لنگر انداز شده بود محمولات خود را فرود می آوردند درین جا صورت فرود آوردن انواع مالز مه، حمل و نقل آن ذریعه و وسائل مختلفه، طرز ترتیب و تنسيق آن بصورت مفصل دیده شد، برای آن چاشت هیئت افغانی به حصه امریکائی مدعو بودند، درین دعوت صاحب منصبان امریکائی موجود بود و از مهمان های خود پذیرائی مینمودند، در عین روز د پوهای خورا که، مالز موسائر احتیاجات اردو و صورت ترتیب و تنظیم آن معاینه شد از جمله دیدن داش نان بزی سراز و صورت فعالیت آن نیز مخصوصاً جالب توجه واقع گردید بعد ازین هیئت برای دیدن تعمیر و ترمیم خانه های اوتوموبیل رفته و درین باب تفصیل صورت تعمیر و ترمیم موترها را معاینه نمودند و بدعوت عصری جنرال (نیلاند) بشمولیت قوماندان های بزرگ امریکاء و انگلیسی و چینی و قونسل امریکا اشتراک کردند.

روز آینده برای دیدن شفاخانه و استراحت خانه های عسکری تخصیص داده شده بود هیئت افغانی همه ترتیبات شفاخانه امریکائی را دیده و بعد از آن به دیدن استراحت خانه عسکری که برای یک مدت معین عسکر مجاذ حرب آمده و در آن جا استراحت میکنند پرداختند انتظام و تکامل شفاخانه و استراحت خانه عسکری مورد تقدیرشان گردید عصر همین روز بعد از معاینه مفصل فابریک ترمیم طیاره در قرار گاه جنرال استریت مایر قوماندان مشترک قوای هوائی شرق آسیا نیز دعوت شده بودند موتر بوت قوماندان هوائی هیئت را از فابریکه مرکور که در کنار دریای هوگلی میباشد به قرار گاه جنرال ستریت مایر فرود آورد، در فرود گاه خود جنرال و افسران معیت شان بایک گارد احترام و رودمهمان های خود را انتظار میبردند، جنرال با وضعیت بشاش و جمعی از مهمان های خود استقبال کرده و بعد از عکس گیری هیئت افغانی را برای دیدن قرار گاه و محل کار خود در فافت کردند هیئت بعد از معاینه قرار گاه منظم و مرتب قوماندان عمومی به یک سالون بزرگ که در آن بالای نقشه های مصوره وضعیت جنگ تمام مجاذات و جبهه بر ماتنیت گردیده بود رهبری شدند. درین سالون بالای خریطه های مفصل صاحب منصبان راجع به مجازبات موجوده و موفقیت هائی که درین مجاربه نصیب شان گردیده و اندازه قوت هائی که از طرف اردوی متحدین و دشمن در هر منطقه موجود و داخل مجاربه است کائنات و معلومات های خیلی مفیدی داده شد، بعد ازین جنرال (ستریت مایر) هیئت افغانی را به اقامتگاه شخصی خود پذیرفته در حالیکه دیگر صاحب منصبان عالی رتبه امریکائی و انگلیسی مثل ایر مارشال کرایتون (معاون قوماندان) هم موجود بود برای صرف عصریه دعوت کردند که این دعوت به صحبت های نهایت دوستانه و صمیمانه تاهنگام و داغ دوام داشت. روز آینده هیئت افغانی برای دیدن قوای هوائی امریکائی که بمقصد نقلیه استعمال میگردد در فافت انواع طیاره ها، طرز فعالیت شان، صورت های مختلف اکمل (رس رسانی) طاقت و قدرت طیاره ها را بصورت

مفصل از نظر گد شتاندند در همین روز برای معاینه طیارات مافوق قلمه طیار (B29) امریکائی تخصص داده شد، هیئت افغانی ذریعه طیاره به میدان هوا با زی طیاره های (B29) امریکائی فرود آمدند در میدان طیاره قو مانند ان طیاره های مافوق قلمه طیار جنرال از هیئت استقبال بر حرارت نموده و برای دیدن طیاره های مزبور که حقیقتاً از با قدرت دارترین طیاره های امروز است هیئت افغانی را رفاقت نمودند هیئت افغانی طیاره های مافوق قلمه طیار امریکائی را تحصیل لازمه آن دیده و در خصوص اوصاف و قابلیت های حیرت اور این اسلحه معلومات کافی بدست آوردند بعد ازین هیئت گروپ بمباردمان امبر ۷ طیاره های لبریتز (B24) امریکائی را معاینه نمودند میدان طیاره های لبریتز امریکائی در (بند اوسوار) که با طیاره از میدان اول الد کر (۴۵) دقیقه فاصله هوائی داشت واقع بود هیئت افغانی با طیاره مخصوص حمل و نقل خود به میدان طیاره گروپ بمباردمان نمبر ۷ فرود آمده و از طرف قوماندان طیاره های لبریتز کلونل (یلمستن) هیئت باصمیت استقبال شدند بعد برای دیدن طیاره های لبریتز که این طیاره هم از جمله طیاره های بمباردمان ثقیل و چهار ماشینه بود حرکت نمودند در خصوص طیاره ها و اوصاف آن ها معلومات مکفی حاصل نمود و بعد ازین هیئت افغانی را در منطقه های تعلیم طیاره ها که حصه حصه افسر ان هوائی تعلیمات تعیین هدف انداختن بم و استعمال اسلحه دفاع طیاره ، مانورهای طیاره را اجرا می نمودند معاینه نموده تکامل وسائط تعلیمی و صورت رسانیدن هوا بازها را قابل وصف دیده و ضمناً ازین معاینه ها استفاده شایانی نمودند سپس هیئت افغانی به سالون مخصوص اداره استخبارات که متعلق این گروپ بمباردمان بود و در ان خریطه های مفصله که به محاربات هوائی کمک میکنند موجود بود رهنمائی شدند یک نفر صاحب منصب در خصوص جبهه های مختلفه محاربه و خاصتاً در خصوص بمباردمان هائیکه در حصه برما و چین از طرف این گروپ بمباردمان اجرا شده کانفرانس داده و بواسطه ماشین اوسلو گراف محل های تخریب شده بمباردمان را نشان داده و ضمناً راجع بصورت فعالیت های استخباری طیاره ها معلومات مکفی دادند در موسسه فوتوگرافی این میدان هیئت افغانی در خصوص فلم برداری هائیکه طیاره ها از منطقه دشمن اجرا میدارند و در خصوص شست و شوی و ترتیب عکس های جبهه جنگ که بذریعه طیاره گرفته میشود معلومات مفیدی بدست آورده و معاینه خود را خاتمه دادند .

کلکته، از نقطه نظر محاربات امروزه چون عمده ترین مرکز جبهه شرق آسیا است تاسیسات ثابت این منطقه و احضارات زائد الوصف این بندر شایان استفاده و مظهر تقدیر هیئت گردید .

بعد از ختم پروگرام بتجزیه هیئت افغانی بر حسب پروگرام مرتبه بمنطقه نزدیک ترین جبهه برای دیدن احضارات منطقه نزدیک محاربه رهسپار گردیدند این مسافرت ذریعه طیاره اجرا گردید بعد از طی مدت تقریباً چهار ساعت به جا بوا که منطقه فعالیت اکمال رسانی هوائی امریکائی برای چین و قوای چینی و امریکائی در شمال بر ما میباشند مواصلت نمودند در میدان طیاره استقبال هیئت افغانی از طرف جنرال (کرانستن) قوماندان اکمال منطقه مایینی نمبر ۲۰ بعمل آمد در صرف طعام چاشت معاون ریاست ارکان

حریبه قوماندان عمومی جنوب شرق آسیا نیز اشتراک نموده و مهمان نوازی افزود درین منطقه هیئت افغانی دوروز اقامت داشتند زیاد بر زیاد نقلیات هوائی را که از حصه امریکائی به مرکز چین و شمال برما اجرا میشد ملاحظه نمودند که جالب دقت بود این منطقه در بین چین و شمال برما و کلکتہ صفت مرکز متوسط را حائز و فعالیت این منطقه بر ترانسپورت هوائی و انتظام آن معطوف بود هیئت افغانی درین جا احضارات منطقه قریب محاربه و صورت احوال ذریعہ قوای هوائی را که هنوز راه (برما و چین) باز نشده بود معاینه نمودند علاوه برین هیئت عسکری درین منطقه عملیات قوای هوائی شکاری بومباردمان های خفیف را تحت قوماندہ کلونل (سکرنل) بود ملاحظه نمود که کلونل موصوف از مهمان های خود در دوران توقف شان پذیرائی صمیمانہ بجا آورده بود بعد دوروز اقامت هیئت افغانی از جا بوا بطرف امپال حرکت مینمود در میدان طیاره از طرف صاحب منصبان امریکائی جنرال کرانستن و کلونل سکرنل و قوماندان انگلیسی این منطقه و داع بعمل آمد طیاره یکیکه از طرف جنرال (رنکنگ) قوماندان خط ارتباط جبہ برما حاضر ساخته شده بود هیئت افغانی و جنرال موصوف ابرداشته بعد یک نیم ساعت به امپال مواصلت نمودند درینوقت امپال نزدیک ترین منطقه محاربه و مرکز قوماندانی اردوی ۱۴ بود ازین سبب درین منطقه فعالیت مزید عقب جبہ به مشاہدہ میرسید راجع به محاربات شدیدی که چندی پیش در اطراف این منطقه (بی شن پور) و (راتی دم) در بین عساکر انگلیسی و هند از یک طرف و جاپانی ها از دیگر طرف رخ داده راجع بصورت دفاع و تعرض و بالاخرہ نسبت به تعقیب جاپانی ها ایضا حاتم مفصل و مکملی در بالای همان اراضی و منطقه از طرف جنرال رنکنگ و بعضی صاحب منصبانیکہ بالفعل درین محاربات شامل بودند برای هیئت افغانی داده باشد که خیلی دلچسپ و مفید بود برای اینکه هیئت افغانی از وضعیت موجود محاربات برما اطلاع مکملتر حاصل کنند قوماندان اردوی ۱۴ جنرال (سلم) هیئت افغانی را در قرار گاہ خود که آمادہ پیشرفت بود دعوت نمود راجع بوضعیت جنگ برما و فعالیت های موفقانہ اردوی ۱۴ کنفرانس جامعی در بالای خریطہ داده و باصمیمیت از ایشان استقبال نموده .

علاوہ از فعالیت محاربه وی امپال هیئت افغانی کدام های ارزاق دیوهای اسلحہ و تجهیزات و انبار های مالز مہ انجنیری فعالیت های صحی میدان های احوال (رسرسانی) هوائی و طیارہ های شکاری را ملاحظہ نمودند در مدت اقامت امپال هیئت افغانی از طرف قوماندان منطقه امپال و دیگر صاحب منصبان منطقه مذکور باصمیمیت پذیرائی شدند و در یک دعوت که از طرف آقای لایدل رئیس الوزرا ی مانی بور داده شده بود اشتراک نمودند .

بعد ازین هیئت افغانی بسواری موتور از امپال بر فافت جنرال رنکنگ بطرف کوه ماروان گردیده در طول مسافہ کہ در بین امپال و کوهیما موجود و متجاوز از ۱۲۰ میل بود فعالیت حیرت آور ترافیکی رسرسانی را مشاہدہ نمودند بعد از مواصلت بکوهیما جنرال رنکنگ و قوماندان منطقه کوهیما در خصوص محاربات شدید کوهیما و مدافعہ قهرمانانہ عسکرا انگلیسی و ہندی کہ در مدافعہ کوهیما از خود نشان داده اند ایضا حاتم مفیدی دادند هیئت افغانی کوهیما را از نقطہ نظر اهمیت باسرای ان و از جهت محارباتیکہ درین جا وقوع یافته بود ملاحظہ نمودند مخصوصاً میدان های محاربه تپہ خزانه و میدان



تینیس که در هر دو جا طرفین محارب به مسافت بسیار نزدیکی در حدود ۳۰ : ۴۰ متره از یکدیگر قرار گرفته محاربات خونینی بین شان واقع شده بود بعد از ملاحظات فوق هیئت افغانی بهمین روز بطرف دریمایور حرکت کرده بعد از طی مسافت ۵۲ میل به دریمایور رسیدند .

در دریمایور ملاحظات هیئت خیلی مفصل و عبارت از تمام تاسیسات خط ارتباط و اکمال اردوی نمبر ۱۴ بود، در ظرف دوروز اقامت ، هیئت افغانی در اینجا گداهای ارزاق ، دپوهای لوازم ، جیخانه ، وسائل و وسائط انجیری ، ذخایر تیل پترول ، قطعات نقلیه فابریکه های ترمیم آن ، کامپ های استراحت ، انبارهای لوازم کانتین و دپوی لوازم و ادویه صحیه را بطور مفصل ملاحظه نموده ، و به کمانفرانس های متعددی که نسبت با جرای وظائف و صورت اداره موسسات مذکور ، با هر جنرال رنکننگ ، از طرف مامورین موسسات بصورت مخصوص برای اطلاع و معلومات هیئت افغانی ترقیب شده بود ، اشتراک کردند .

علاوه از چیزهای فوق ، اصول مدافعه از هوا ، و کنترول فضائی خط ارتباط بصورت فعال و سیستم خبر گیری از ضیارات دشمن ذریعہ آلہ رادیو لوکیشن و دیگر وسائلیکه درین محارب به تحت اجرا آمده ، و صورت توزیع پترول ذریعہ خطیاب و حمل ذریعہ وسائل نقلیه میخانیک و هم فعالیت شفاخانه های این منطقه را ملاحظه کردند .

در ظرف چندروز گردش هیئت افغانی در منطقه مانی پور ، کوهیما و دریمایور ، جنرال رنکننگ قوماندان عمومی خط اکمال فردیک جنبه ، مهمان نوازی و رفاقت هیئت را بمعیت تمام صاحب منصبان و قوماندان های موسسات مناطق مذکوره ، باصمیمیت و خلوص با آوردند و هیئت افغانی نیز ازین حسن پذیرائی و مهمان نوازی جنرال وارکان معیت او خیلی مشغوف ، مشکور و مستفید گردیدند .

در ختم ملاحظات منطقه مذکور هیئت افغانی در میدان طیاره دریمایور ، باروخ پراز صمیمیت و دوستی با جنرال رنکننگ وارکان معیت او وداع نموده ، ذریعہ طیاره دوباره به طرف کلکتہ روان گردیدند . در راه مطابق پروگرام به یک میدان هوائی طیارات موسکیتو فرود آمده و از طرف قوماندان هوائی این میدان باصمیمیت استقبال شدند ، و متعاقباً هیئت تاسیسات ، و فعالیت های طیارات این میدان را ملاحظه نموده بعد از صرف چای دوباره پرواز و بشام همین روز بمیدان طیاره بارک پور کلکتہ ، مواصلت نمودند .

در میدان طیاره جنرال سکندر کفیل قوماندان منطقه شرق هندوستان و کلونل (بیلر) رئیس لیزون کلکتہ از ایشان استقبال و بسواری موتر به رفاقت جنرال مذکور وارد شهر کلکتہ شده بهوتلی که قبلاً برایشان تهیه شده بود اقامت گرین گردیدند .

در دوران چندروز اقامت دوباره در کلکتہ هیئت افغانی مطابق پروگرام مرتبه موسسات صحیه شفاخانه عسکری ، کشتی شفاخانه موسسه مجادله بر خلاف ملیر یارا ملاحظه نمودند ، و یک روز را

بدعوت قوای بحری هندی و روز دیگر را بدعوت قوای هوائی شاهمی به ملاحظات بعضی کشتی های جنگی ، فابریکه های کشتی سازی ، تعلیمات بحری یک شعبه مکتب بحری برای صاحب منصبان و خورد ضابطان بحری هندی و ملاحظه بعضی میدان های هوائی و قوماندانی بمباردمان استراتژی . اصول مدافعه هوائی شهر کلکتہ مناطق قریب آن و کنترول هوائی و فابریکه های ترمیم بعضی طیارات گذشتا فندوبدعوت های مکرر رسمی و صمیمی جنرال ستوارت قوماندان منطقه کلکتہ ، معاون رئیس الوزرای بنگال جناب شهید سهروردی و دعوت شب مجل جنرال سکتر قوماندان منطقه شرق هندستان که جلالتماب گورنر بنگال آقای کیسی نیز در آن حضور داشتند درین دعوت اخیر علاوه از جنرال های اردوی هند و امریکا اکثر اعیان و زمامداران حکومت بنگال موجود بوده و درختم ضمام جام صحت اعلی حضرت همایونی از طرف جنرال سکتر با اشتراک تمام مدعوین نوشیده شده چینی دعوت های دیگری از طرف وایس اد میرال قوماندان بحریه هند در کلکتہ ایس کوه و دور میلریش قوماندان بمباردمان استراتژی و دعوت عصریه بسیار صمیمانه از طرف جنرال (سر آلور ایس) قوماندان گروپ اردوی یازدهم ( قوماندان تمام اردوی زمینی برما) با افتخارشان ترتیب یافته بود که درین دعوت جنرال مذکور ، راجع به جنگهای برما در همان وقت کانفرانس مفصلی برای معلومات هیئت افغانی ترتیب و ایراد کردند ، اشتراک ورزیدند ، علاوه برین هیئت افغانی به بعضی دعوت های خصوصی ، بعضی اشخاص بر جسته کلکتہ مانند جناب چیف جستیس رئیس محکمہ عالی در کلکتہ شامل عضویت افتخاری یک کلوب رادر زمان اقامت خود در کلکتہ حاصل داشتند .

بعد از ختم پروگرام ملاحظات در کلکتہ و تبادل مکاتیب دوستانه در بین رئیس هیئت افغانی و جلالتماب گورنر بنگال جنرال ستوارت و جنرال سکتر ، در حالیکه رئیس اداره لیزون و نماینده گورنر بنگال و بعضی صاحب منصبان و نماینده مطبوعات در استاسیون کلکتہ برای وداع حاضر بودند ، هیئت افغانی کلکتہ راترک گفته بطرف احمدنگر بسواری قطار آهن بواگون مخصوص رهسپار گردیدند .

در استاسیون (مان ماد) متعلق به پرنس دسی بمبئی ، بر گدیر ریو و قوماندان مکتب تانک احمدنگر از هیئت افغانی استقبال نموده ، بسواری موتر بعد از طی ۵۷ میل مسافه ، به منطقه مانوره تانکها ، که مخصوصاً برای ملاحظات هیئت افغانی در ۱۱ میلی احمدنگر تهیه شده بود در سیده بعد از صرف چاشت و ملاحظه مانوره مذکور که خیلی دلچسپ بود به احمدنگر در قوف قوماندانی مکتب تانک و عراده های جنگی مواصلت کردند .

در مدت اقامت در احمدنگر هیئت افغانی تمام تعلیمات و فعالیت مکتب تانک ، موسسات و فابریکه های ترمیم ، شعبه مخاברה و تعلیم اراضی تانکها و زره پوشها را که هیئت هم بالفعل بداخل تانکها سواری بودند بصورت مفصل ملاحظه نمودند و به رسم گذشت و نظام معاینه شاگردان مکتب بحریه تانک که برای تعظیم و احترام هیئت افغانی اجرا شده بود ، و بعد از ادای سلام از طرف رئیس هیئت افغانی معاینه

شد ، اشتراك نمود ندو بدعوت های رسمی و خصوصی قوماندان مکتب تانك ، قوماندان منطقه احمدنگر و قوماندان قلعه احمدنگر که بشرف ورود هیئت افغانی داده شد بود و دخیلی صمیمی بود ، شامل گردیدند علاوه بران رسم گذشت ، يك قطعه ، از تشکیلات (واکس) خدمات معاونه زن هارا ، که بعد از ختم دوره تعلیمات و تقسیم شان بخدمات اجرا میشد ، ملاحظه کردند ، که قطعه مذکور بعد از اجرای رسم تعظیم ، از طرف رئیس هیئت افغانی و کلو نل (جان سن) قوماندان منطقه احمدنگر تفتیش و معاینه گردید .

هیئت افغانی از ملاحظات خود در احمدنگر استفاده زیادی نمودند ، مهمان نوازی های صمیمانه قوماندان مکتب و تمام صاحب منصبان معیتش باعث ممنونیت شان گردید .

بعد از ختم پروگرام در احمدنگر هیئت افغانی بسواری موثر بمشایعت بعضی از صاحب منصبان مکتب تانك دوباره به (مان ماد) واصل و از آنجا بسواری قطار آهن ، بطرف (سوگر) رهسپار گردیدند . در راستاسیون از طرف قوماندان مکتب سلاح خفیه (مکتب انداخت) برگدیر (کامرون) و چند نفر صاحب منصبان دیگر استقبال شدند .

در مدت سه روز توقف خود هیئت افغانی ، تمام موسسات این مکتب را که عبارت از انداخت های حقیقی ، سلاح خفیه و ثقیله پیاده تفنگ تفنگچه ، انواع تفنگ های اوتوماتیکی ، ماشیندار های خفیف و وسطی ، بم انداز های خفیف و سنگین پیاده ، میدان های انداخت کورس صاحب منصبان بزرگ ، تدریسات و فعالیت های طلاب مکتب مذکور ، قسم انگلیسی و هندی و خورد ضابطان انگلیسی و هندی ، انداخت حقیقی بداخل جنگل و انواع نمایشات دیگر بوده ملاحظه نمودند و نیز مکتب نقلیه مخصوص خورد ضابطان را با تمام اجراآت و فعالیت های شان از قبیل وظائف قطعات نقلیه ، در اثنتای محاربه و اصول رسانیدن (جبهخانه) و ارزاق موثر رانی در انواع اراضی را معاینه کردند .

دعوت های مجللی درینجا ، از طرف قوماندان مکتب و صاحب منصبان و طلاب قسم انگلیسی و هندی بشرف هیئت افغانی داده شد ، که تمام صاحب منصبان ، ماورین کشوری این منطقه دران حضور داشتند ، از جمله دعوت بسیار صمیمی از طرف صاحب منصبان مسلمان (افسران کمیشن و ایسرای) که اکثر معلمین عملی انداخت و برجسته ترین اشخاص درین فن میباشند بشرف هیئت افغانی بشمول تمام صاحب منصبان مکتب و قوماندان مکتب دعوتی دادند که ریاست دعوت را آقای صوبه دار میجر محمد شیرخان یکی از افغانهای سرحد در عهده داشت . محبت و صمیمیت زیادی چه درین دعوت و دعوت های دیگر در بین میزبانان و مهمانها حکم فرما بود .

علاوتاً هیئت افغانی بیک دعوت صمیمانه قوماندان مکتب پولیس (ایالت مرگری) که در خود سوگر میباشد و معاینه تدریسات و تعلیمات مکتب پولیس اشتراك نمودند .

قوماندان مکتب انداخت برگدیر (کامرون) یکی از صاحب منصبان برجسته که در محاربات

اطراف امیال ویی شنیور اشتراك کرده و موفقیت های بزرگی نصیب آن شده در دوران توقف هیئت افغانی درسوگرو بهمارت شخصی او علاوه از مهمان نوازی فوق العاده باصمیمیت خود به دادن تفصیلات مخصوصی نسبت به محاربات اطراف امیال (مرکز مانی پور) هیئت افغانی را مستقید ساختند بعد از ختم پروگرام و داغ با قوماندان مکتب و صاحب منصبان معیتش هیئت افغانی بسواری او تومویل و پس از طی مسافت ۵۷ میل باستاسیون پونارسیده و ازینجا بسواری ریل بطرف آگره رهسپار گردیدند در استاسیون آگره هیئت افغانی از طرف يك بر گدیر و يك كلونل نماینده های قوماندانی مرکز هند وستان که قرار گاه آن در آگره میباشد پذیرائی شده ، و متعاقباً بيك هوتلیکه که قبلاً برایشان تهیه شده بود ، اقامت گرین شدند .

در مدت دوروزه توقف خود هیئت افغانی در آگره و فتح پور سگری به تماشای آثار تاریخی سلاطین مغلیه یر داخته ، عالی ترین و زیبا ترین سبك های معماری و صنایع نفیسه دوره سلاطین مغل را به رهنمائی و رفاقت جناب پروفیسور حسین عضو اداره حمايه آثار تاریخی هند ، ملاحظه نمودند و به يك دعوت عصریه ، قوماندان منطقه مرکز جنرال سکو نر که بسی از صاحب منصبان عالی رتبه عسکری و ملکی منطقه مذکور و صاحب منصبان امریکائی در آن حضور داشتند باصمیمیت و گرمجوشی اشتراك نمودند .

هیئت افغانی بعد از آگره دوباره به دهلی مراجعت نمودند ، در استاسیون از طرف نماینده قوماندان عمومی هند ، جناب نواب زاده محمد مرتضی خان ولیعهد نواب رامپور و كلونل ویلسون رئیس اداره لیزون عسکری هند و كلونل بنت رئیس اداره لیزون امریکائی و بعضی صاحب منصبان دیگر و جناب جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی با هیئت جنرال فونسلگری افغانی استقبال شدند .

در مدت چند روز توقف هیئت افغانی در دهلی رئیس هیئت افغانی و حیتمند محمد عارف خان قوماندان لوا بدعوت جلالتماب کماندرا انچیف (قوماندان عمومی هند) جنرال سر کلود آکنلیک بجای شخصی شان و متباقی اعضای هیئت در هوتل (امپریال) اقامت گرین شدند .

در دوره توقف دوباره در دهلی ، هیئت افغانی به ملاقات های وداعیه ، با صاحب منصبان عالی رتبه قرار گاه هند و امریکا که قبل ازین با ایشان معرفت حاصل کرده بودند پرداختند .

دعوت های که درین بار به دهلی داده شد ، عبارت از دعوت های ذیل میباشد :

۱ - دعوت های شخصی که در جای جلالتماب کماندرا انچیف هند به شمولیت رئیس هیئت و محمد عارف خان قوماندان لوا و بعضی از دیگر اعضای هیئت ، و اشتراك بعضی از صاحب منصبان اردوی هند و بعضی فامیل های که در جای کماندار انچیف اقامت داشتند داده شد و در یکی ازین دعوت ها والا حضرت مهاراجه جوده پور نیز حضور داشتند .

۲ - دعوت از طرف رئیس هیئت نظامی افغانی ، بشمولیت جنرال فونسل اعلیحضرت در دهلی واکثر صاحب منصبان عالی رتبه و روسای قرار گاه عمومی هند و اعضای اداره امور خارجه و هیئت

قرارگاه عسکری امریکا ( در صحنه هند و برما ) و جنرال فونسل ایران و چین ، د دلهی و مامورین بر جسته و عالی رتبه هندی و بعضی از اعضای مجلس شورای ویرای هند و بعضی از وزرای مسئول و رئیس مجمع قانونی هند .

۳ - دعوت عصریه در قرارگاه عمومی بشمولیت هیئت افغانی و تمام صاحب منصبان عالی رتبه و روسای قرارگاه عمومی هند در کتب خانه قرارگاه عمومی .

۴ - دعوت رسمی از طرف کماندر انچیف هند در هتل امیرال ، به شمولیت مامورین عالی رتبه و بر جسته هندی و شورای نائب السلطنه هند جنرال فونسلای ایران و چین کفیل وزارت امور خارجه و تمام صاحب منصبان عالی رتبه و روسای قرارگاه عمومی هند ، و هیئت قرارگاه عسکری امریکا ، که بشرف هیئت افغانی داده شده بود جناب جنرال فونسل اعلی حضرت د دلهی نیز در آن حضور داشتند . این دعوت خیلی مجلل بود ، بعد از صرف طعام جلا لتمام کماندر انچیف اردوی هند ، از طرف خود و هیئت قرارگاه امریکا نطق مفصلی را جمع به پذیرائی هیئت عسکری افغانی و ملاحظات شان در هند ایراد نمودند ، و در ختم نطق در حالیکه سلام پادشاهی اردوی افغانستان از طرف موزیک عسکری نواخته شد جام صحت را بنام رئیس هیئت و هیئت افغانی نوشیدند ، متعاقباً رئیس هیئت افغانی نطقی که مفاد آن اظهار تشکر از پذیرائی صمیمانه و مهمان نوازی های خالصانه ، اردوی هند و امریکا ، مامورین کشوری هندی و مخصوصاً مهمان نوازی شخص جلا لتمام کماندر انچیف هندوستان بود ایراد نمود ، در ختم آن رئیس هیئت افغانی و جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی ، جام صحت را با سلامتی کماندر انچیف هند و هیئت قرارگاه عمومی و قرارگاه امریکائی بلند کردند . مفاد نطق جناب قوماندان عمومی قوای عسکری هند و مفاد نطق ع ، ش محمد عمر خان رئیس هیئت نظامی افغانستان در آخر مقاله هذا مند رج است .

۵ - دعوت چاشت از طرف عالیقدر جلا لتمام لار دویول نائب السلطنه هند و خانم شان ، که بشرف ورود هیئت افغانی داده شده بود ، بشمولیت سکرتر امور خارجه و جنرال فونسل اعلی حضرت د دلهی و هیئت فامیلی خود و ویرای و بعضی از اشخاص بر جسته دیگر جناب نائب السلطنه هند و خانم محترمه شان نیز از مهمان ها با صمیمیت پذیرائی و با هر یک از اعضای هیئت با محبت و صمیمیت صحبت فرمودند .

در تمام دعوت ها و ملاقات ها چه در اول ورود در دلهی و چه درین هنگام هیئت عسکری افغانی مورد تمام محبت و صمیمیت واقع شدند و در هر دعوت گرمجوشی و دوستی خالصانه حکم فرما بود . بالخصوص پذیرائی و مهمان نوازی شخصی جلا لتمام سر کلودا کنسلیک کماندار انچیف اردوی هند که نسبت به شخص رئیس هیئت افغانی و دیگر اعضای هیئت که صمیمیت و محبت مخصوص از خود نشان داده اند و بتاسی از رویه ایشان تمام صاحب منصبان اردوی هند چه انگلیسی چه هندی حتی خورد ضابطان و افراد پیروی کرده اند شایان همه گونه تمجید و امتنان است .

ایام توقف دلهی بعد از وداع با جناب کماندر انچیف و رئیس ارکان تجریه عمومی اردوی هند در حالیکه

در استاسیون دهلی نماینده های کماندر انچیف و وزارت خارجه و شخص جنرال کاتورن رئیس دایره حرکات و استخبارات، و رئیس اداره لیزون قرارگاه امریکائی، کونول بنت و جناب جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی در دهلی و باقی اعضای قونسلگری برای وداع حضور داشتند خاتمه پذیرفته هیئت افغانی بعد از اظهار امتنان و شکران از پذیرائی و مهمان نوازی حکومت هند به ذوات مذکور و پس از تقدیم تشکر بجناب جنرال فونسل اعلی حضرت همایونی در دهلی که مساعدت ها و کمک های شان در هر خصوص در دوران مسافرت هیئت افغانی در هند باعث امتنان رئیس و دیگر اعضای هیئت گردیده بود مراسم وداع را بجا آورده بسواری ریل درواگون مخصوص بصوب لاهور رهسپار شدند.

در استاسیون لاهور هیئت افغانی و رفقای معیت شان از طرف جنرال (بلاکس لند) قوماندان منطقه لاهور و هیئت ارکان حریه آن پذیرائی شده، متعاقباً پس از ناشتا برای ملاحظه مراکز تعلیمی غنده پنجاب شتافتند فعالیت تعلیمی این مراکز نیز مانند دیگر مراکز تعلیمی و نمایش های تعلیمات حربی مخصوصی که از طرف قوماندان غنده مذکور برای ملاحظه هیئت ترتیب شده بود، خیلی دلچسپ واقع گردیده بعد از آن مطابق پروگرام هیئت افغانی یک فابریکه ترمیم ضیارات را بر فراغت جنرال بلاکس لند و رئیس اداره هوائی این منطقه ملاحظه نمودند و چاشت را هیئت افغانی از طرف جناب گلانسی گورنر (نائب الحکومه) پنجاب دعوت بودند این دعوت که در آن به علاوه جناب گورنر پنجاب جناب ملک خضر حیات خان رئیس الوزرای پنجاب و جناب محمد جمال خان وزیر فواید عامه و جناب عاشق حسین خان وزیر پنجاب نیز در آن شرکت داشتند خیلی صمیمی و دوستانه واقع شد، صحبت های دوستانه سر گلانسی که یکی از علمای شرق شناسی میباشد بسیار آتزان بود، پس از صرف چاشت و قدری توقف برای عکس برداری هیئت افغانی صمیمانه با گورنر پنجاب و جناب ملک خضر حیات خان و دیگر ذوات وداع نموده برای ملاحظه قسمت دوم پروگرام در لاهور پرداختند، از جمله مکتب ابتدائی هوا بازی را که طلاب آن بصورت خوش رضا از هندی هایک تعداد انتخاب میشود ملاحظه نمودند بعد از دیدن تمام شعبات و فعالیت های تعلیمی این مکتب هیئت افغانی به عصریه که بصورت صمیمانه از طرف طلاب و معلمین این مکتب بشرف هیئت افغانی ترتیب شده بود، بشمولیت طلاب و معلمین مذکور اشتراک نمودند.

در شام همین روز هیئت افغانی بدعوت رسمی جنرال بلاکس لند قوماندان قوای عسکری منطقه لاهور، که اکثر صاحب منصبان دیگر منطقه مذکور در آن اشتراک داشتند، شامل شدند، که این دعوت نیز با صمیمیت و مسرت اتمام یافته و متعاقباً بطرف استاسیون لاهور در حالیکه جنرال مذکور و ارکان معیت هیئت افغانی را مشایعت کرده بود بعد از اظهار امتنان از پذیرائی صمیمانه در لاهور وداع نمودند و بذریعہ ریل بطرف راولپنڈی عزیمت نمودند.

هیئت صبح وقت بر راولپنڈی مواصلت و از طرف جنرال بین لند قوماندان منطقه راولپنڈی استقبال شدند. بعد از ناشتای صبح، تعلیمات و فعالیت های عساکری پراشوتی را معاينه کردند ابتداء مشق ها و تمرینات

زمینی اجراء و بعد ازان از هوا در حالیکه هیئت نیز بداخل طیارات عسا کر پراشوتی موجود بودند انداختن فرد فرد پراشوتی ها را ملاحظه نمودند . بعد ازان به رفاقت ایر کومو دور ، وقوماندان عسا کر پراشوتی فعالیت های محاربه وی عسا کر پراشوتی را که پس از آنکه به زمین رسیدند چگونه حرکات را اجرا میدارند ، بریر آتش سلاح های پیاده که بصورت حقیقی انداخت میشد و بسیار انترسان بود ، معاینه نمودند .

بعد از یک ملاقات و رسم وداع صمیمانه با جنرال فینس قوماندان منطقه شمال غرب هند ، هیئت افغانی برای صرف چاشت بدعوت جنرال منطقه راولپندی که در آن اکثر صاحب منصبان عالی رتبه منطقه مذکور و حاکم راولپندی جناب کنسرت کنگک نیز حضور داشتند شرکت ورزیده و متعاقب وداع و اظهار امتنان بسواری موترها بطرف پشاور حرکت کردند .

در راه ویزیت مختصری از موزیم تیکسیلا ، که آثار تاریخی و مخصوصاً صنعت گری کوبودیک آن با آثار تاریخی مملکت عزیز ما رابطه مخصوصی دارد ، نموده ، به نوشهر رسیدند . درینجا از طرف قوماندان منطقه استقبال و بدعوت عصریه که از طرف قوماندان نوشهر بشمولیت بعضی صاحب منصبان عسکری و کشوری وفامیل های شان داده شده بود با صمیمیت اشتراک کردند و پس از آن به جلوزائی ، فعالیت و انداخت یک قطعه طویچی را ملاحظه کرده در مهمانخانه پشاور در حالیکه اقای جنرال بروس سسکات قوماندان منطقه پشاور و قوماندان هوائی منطقه مذکور و دیگر صاحب منصبان و نماینده گورنر صوبه شمال غرب هند از هیئت افغانی استقبال کردند مواصلت نمودند جناب وکیل التجار افغانی در پشاور و آقای مامور ویزه و هیئت و کالت تجاری و بانک ملی افغانستان نیز حاضر بودند .

در ایام توقف دوباره خود هیئت افغانی در پشاور تطبیقات حربی یک کدک پیاده از قوای معاونه اردوی هند که عبارت از قوای حکومت مہاراجہ پتیاله باشد و نمایش آتش ماشین دارسنگین و تعلیمات یک قطعه طویچی صحرای موتر دار را ملاحظه کردند که در قطعات اولیه از طرف برگدیر کنگهم ، قوماندان عسکری لندی کوتل و در قطعه طویچی از طرف قوماندان غنڈ طویچی پذیرائی و رفاقت شدند . به دعوت چاشت دوستانه و صمیمانه خصوصی جلالتماب سر جارج کنگهم گورنر ایالت شمال غربی رئیس هیئت و حیتمند محمد عارف خان قوماندان لوا در حالیکه خانم گورنر و جناب سر الاف کیرو کفیل امور خارجه هند ، نیز حضور داشتند ، اشتراک نمودند .

بعد از ظهر همین روز رئیس هیئت افغانی و محمد عارف خان قوماندان لوا برفاقت جناب کلونل لنکاستر اتاشه نظامی بریطانیا در کابل ، برای باز دید امور تعلیمی یک عده صاحب منصبان طویو گراف افغانی ، بطرف ایت آباد بسواری موتر رهسپار شدند . در مواصلت به ایت آباد از طرف حاکم و قوماندان عسکری انجا پذیرائی شده بدعوت عصریه و دعوت شام . حاکم و قوماندان عسکری که بسیار صمیمی و دوستانه بود اشتراک ورزیدند .

فردای آن‌اولا تعلیمات و تطبیقات مکتب اصول جنگهای سرحدی را تحت‌اثر برگدیر قوماندان آن ملاحظه نموده ، بعد ازان به‌رفاقت کلونل قوماندان منطقه و جناب رشتین‌ها کم‌ایت آباد بطرف منسره روان شدند . درینجاریس هیئت افغانی و آقای محمد عارف‌خان بدیدن صاحب منصبان افغانی و ملاحظه تعلیمات شان مسرور شده ، و رئیس هیئت افغانی از آقای کلونل اوزماستین مدیر اداره نقشه‌کشی و طوبوگرافی عسکری هند ، که خودش هم موجود بود و دیگر معنمین و مامورین آن تشکر نمودند بعد ازان بداخل شهر رفته باید پرائی پرمجبت و صمیمانه باجوش و خروش مفرط اهالی این شهر کوچک که اکثران افغان میباشند و بطرز مملکت عزیز ما اجرا شده یسکی از چیزهای فراموش ناشدنی بشمار میرود درین دعوت که از طرف محمدایوب خان داده شده بود ، علاوه از هیئت و تمام صاحبمنصبان محصل افغانی درابت آباد و جناب کلونل لنکاستر صاحب منصبان عسکری و مامورین ملکی و جمعیت زیادی از خوانین و اهالی این شهر شامل بودند دعوت مذکور با مصاحبه‌های برا درانه و صمیمانه بامسرت خاتمه یافته مراسم وداع نیز باهمان حرارت و جوش و خروش بعمل آمده رئیس هیئت و آقای محمد عارف خان و آقای کلونل لنکاستر بارفاقت ، قوماندان عسکری دوباره به ابت‌آباد باز گشت نموده از انجا بطرف پشاور روانه گردیدند . درین راه دوباره به نوشهره یک دعوت عصریه قوماندان نوشهره اشتراک ورزیده به پشاور مواصلت کردند . درشام همین روز درپشاور از طرف جناب جنرال بروس سکاٹ قوماندان عسکری منطقه پشاور دعوت و داعیه بشرف هیئت افغانی داده شد . که دران علاوه از هیئت عسکری افغانی و رفقای معیت شان ، رئیس الوزرای صوبه شمال غرب هند جناب سردار اورنگ زیب خان و جناب عبدالرب خان نشتر و وزیر مالیه و سردار سمن خان و محمد امان خان و بعضی از اعیان دیگر این صوبه ، و صاحبمنصبان عسکری و هوائی این منطقه شامل بودند . درختم طعام جناب جنرال سکاٹ جام‌صحبت اعلی حضرت همایونی و اعلی حضرت امپراطور برطانیار انوشیدند . هیئت عسکری افغانی یک روز دیگر را نیز در پشاور توقف کردند ، که درین روز تلگرام‌های ذیل درین کماندرانچیف اردوی هند جنرال سرکلود آکنلیک و رئیس هیئت افغانی مخابره و تبادل شد :

مضمون تلگرام کماندرانچیف به‌عنوان جنرال محمد عمرخان :

«درائتای حرکت شما از هندوستان میخواهم بشما و اعضای هیئت شما خوشنودی و مسرتی را که از ملاقات شما و اعضای هیئت شما من و تمام اشخاصی که درائتای مسافرت شما با شما ملاقی شده‌اند حاصل داشته‌بیم تقدیم نمایم . من اطمینان دارم که مسافرت شما هم مفید و هم مسرت بخش بوده و خاطره‌های خرمی را باخود خواهید برد . امید وارم که دریک وقت آینده ، ملاقات بامسرت دیگری با شما حاصل نمایم درخاتمه تمام خوشی‌ها را برای شما تمنا میکنم .»

جواب تلگرام فوق از طرف رئیس هیئت افغانی به‌مضمون ذیل مخابره شده :

«ازپیغام و داعیه مهر بانانه جلال‌تعالی شما خیلی مشکورم ، من و اعضای هیئت تشکرات قلبی خود را به‌مناسبت مهمان‌نوازی‌ها و صمیمیتی که از طرف حکومت هند ، جلال‌تعالی شما ، تمام صاحبمنصبان



وافراد، اردوی هند و اردوی بریطانیا در هندوستان، مامورین کشوری واهالی هندوستان در دوران دوماهه مسافرت ما در هند نسبت به ما نشان داده شده تقدیم میداریم، هیئت ما خاطره های با مسرتی را با خود میبرند. خواهشات بهترین خود را به جلالتماب شما اردوی هند و اردوی بریطانیا در هندوستان واهالی هندوستان تقدیم داشته خوش بختی و سمادت شان را آرزو می نمایم.»

علاوه بر تبادل تلگرافهای فوق، تلگرام ذیل از طرف رئیس هیئت افغانی بعنوان جنرال دن. سلتن قوماندان عمومی امریکا در صحنه هند و برما مخابره شده:

«من و صاحب منصبان هیئت خواهش داریم تشکرات قلبی و امتنان خود را بشما و تمام صاحب منصبان و افراد تحت قوماندۀ شما که مسرت ملاقات، و مهمان نوازی دوستانه مساعدت و تسهیلات فوق العادۀ شان را در دوران مسافرت خود در حصۀ اردوی امریکائی در هند حاصل داشته ایم تقدیم بشمائیم، من بشما طمینان میدهم که ما خاطره های بر مسرتی را با خود به افغانستان می بریم، مسرت قلبی خود را بشما، صاحب منصبان و افراد تحت قوماندۀ شما تقدیم داشته دوام این علاقه و رابطه مسعود را که خوش بختانه در بین ما موجود است تمنا نمایم»

تاریخ یوم سه شنبه ۳ فروری ۱۹۴۵ برای حرکت هیئت عسکری افغانی بطرف مملکت عزیزشان افغانستان تعیین شده بود، در صبح همین روز در مهمانخانه حکومتی پشاور، جناب جنرال سکات قوماندان منطقه پشاور و قوماندان قوای هوائی پشاور ایس. کومو دور کرووی و بسیاری از صاحب منصبان منطقه مذکور، و نماینده گورنر صوبۀ شمال غرب هند برای وداع حاضر شده بودند، و یک قطعه عسکری گاردار احترام با موزیکه نیز در پیشروی مهمانخانه انتظار داشت، اولاً رئیس هیئت افغانی برافات جنرال سکات رسم تعظیم قطعه احترام را قبول نموده، بعد از معاینه و تفتیش قطعه مذکور و ملاحظه رسم گذشت آن، هیئت افغانی با جناب جنرال بروس سکات و قوماندان هوائی و دیگر صاحب منصبان، آقای مامور ویزۀ افغانی در پشاور، اعضای و کالت التجاری و مامورین بانک ملی افغان وداع نموده، بارفقای معیت خود جناب کلونل لنکا ستراتاشۀ نظامی بریطانیا در کابل و میجر فاکس اتاشۀ نظامی امریکا در کابل و کلونل امفروویل منتظم و مهماندار هیئت، بطرف لندی کوتل و سرحد طورخم رهسپار گردیدند.

در خط سرحد بر گدیر کننگهم قوماندان لندی کوتل، و یک قطعه گاردار احترام با موزیک و ورود هیئت افغانی را برای وداع انتظار داشته، و قتیکه باین نقطه وارد شدند گاردار احترام رسم تعظیم رئیس هیئت را بجا آورده و از طرف رئیس هیئت معاینه گردید، بعد از یک وقفه و مصاحبه بسیار صمیمانه هیئت افغانی با بر گدیر کننگهم و رفقای معیت مسافرت دوماهه خود جناب کلونل لنکا ستر، کلونل امفروویل و میجر فاکس و بعد از اظهار تشکرات صمیمانه از مهمان نوازی های حکومت هند و امریکا و همچنین از دوستی و صمیمیت ها، تسهیلات و مساعدت هایی که در دوران مسافرت از رفقای معیت خود دیده بودند، وداع نموده، و پس از طی ۷۵۰۰ میل مسافه (خط آهن ۴۲۰۰ میل و

۱۸۰۰ میل ذریعہ طیاره و ۱۵۰۰ میل با او تو مو بیل ( در هند وستان، داخل خاک وطن گردیدند.

مفاد نطق های کماندر انچیف هند وستان و رئیس هیئت عسکری افغانستان  
در دعوت و داعیه کماندر انچیف هند در هوتل امپریال :

۱- بیانیه جلالتماب جنرال سر کلود آکنلیک قوماندان عمومی عسا کر هند :

حضر محترم !

این اجتماع دوستانه بیابان رسیدن مسافرت دوست من لیفتمنت جنرال محمد عمر خان  
رئیس ارکان حرب قشون افغانستان و عده منصبداران قشون شاهي افغانستان را در هند نشان میدهد ما  
باین عقیده میباشیم که این مسافرت يك علامت برجسته و واضح روابط دوستانه است که بین افغانستان  
و هند و افغانستان و حکومت برطانیه وجود دارد .

ما بیعت عسکر از دیدن جنرال محمد عمر خان و منصبداران وی مسرت بی پایانی حس میکنیم و توقف  
مزید آنها را در هند تمنی بودیم بیانات من تنها احساسات شخصی خود نیست بلکه احساس میباشیم که  
میتوانم احساسات قوماندانی اعلائی اتا زونی متعین هند و همچنین احساسات عسکر هندی را نیز ترجمانی نمایم  
عسکر اتا زونی و اولیای امور عسکری انگلیسی هر دو برای نشان دادن هر آن چیزیکه درین مدت کوتاه  
ممکن بوده مهمانان خویش بهترین سعی خود را در ملاحظات شان مبذول داشته اند و توقع دارم که ایشان  
از مجاهداتیکه هند را یک مرکز حربی موثر برای عملیات حربی قوماندانی اعلائی منطقه جنوب شرقی  
آسیا تحت اداره «لورد لونی مونت بیتن» بخشیده است متکوره باخود خواهند برد .

لیفتمنت جنرال محمد عمر خان و منصبداران وی در مدت کوتاه که آنها اینجا بودند مسافرت زیادی  
در مملکت هند نموده و به علاقه آسام « مانی پور » نیز سفر کردند و در آنجا توانسته اند چیزی  
از قوای تحت قوماندانی جنرال دن سلتن واردوی نمبر ۱۴ و بر علاوه بعضی عملیات قوماندانی فضائی شرقی را  
ملاحظه نمایند آنها فعالیت زیاد تربیه عسکری را که در تمام نقاط هند بعمل میاید و در آن جمله فوه  
بحری و فضائی هند نیز شامل است هم مشاهده کرده اند عقیده دارم که مهمان های ما ازین مشاهدات محظوظ  
شده و این تجارب برای آنها مفید ثابت شده خواهد بود باید از صرف تمام آنها یک خوش بختانه با مهمانان  
افغان در هند ملاقات نموده اند اظهار نمایم که از اینکه ما با استقبال پذیرائی آنها موفق شده و فعالیت خود  
را در این مملکت به آنها و انمود کردیم خویش را خیلی مفتخر میدانیم . توقع دارم که آنها نیز خاطره های  
خوشگوار و مفیدی را ازین مسافرت و ملاقات با ما باخود برده و این مسافرت آنها در تحکیم روابط افغانسان  
و هند بیشتر معاونت خواهد نمود من برای جنرال محمد عمر خان و سایر منصبداران وی آئینده با سعادت  
را خواهانم . حضر محترم از شما درخواست میکنم که بر خاسته جام صحت جنرال محمد عمر خان  
و منصبداران هیئت نظامی افغانستان را بنوشید .

۲- بیانیه ع . ش محمد عمر خان فرقه مشراول رئیس هیئت عسکری از دوی شاهي افغانستان :

جلالتماب محترم و حضر گرام !

اول تر از همه بر خود لازم میدانیم که مراتب تشکرات صمیمی خود را بجلالتماب محترم که

نهایت التفات خویش را در باره من و هیئت افغانی مبذول فرموده اند تقدیم دارم بر این و تمام هیئت بسی جای مسرت و خوشنودی است که اینک موقع مساعدت کرده و ما برای مشاهده هندوستان و مجاهدت های حربی و سیم و بی پایانی که در آن جا بعمل آمده آمده ایم .

اولین دفعه است که هیئت عسکری افغانی باین پیمان و یا بفرامی گردیدن چنین تسهیلات برای ملاحظه مجاهدات حربی و مطالعه احضارات تربیه وی عسکری منصبداران و افراد و عساکر هند برطانیه و امریکا در هند موفق شده اند . در ظرف هفت هفته توقف خویش در هند بسامراکز مهمه حربی هند راتحت مذاقه قرار داده و بسیاری از صحنه های کارزار بشن پور و کوهیما را ملاحظه نموده و با منصبداران بزرگ و کوچک و عساکر هندی برطانوی و امریکائی و مردمان کشوری هند ملاقات ها و تماس های زیاده نمودیم . همه با ما از راه لطف و مهمان نوازی پیش آمده اند . ما منصو صاً از تربیه و انتظام کاملی که در بین منصبداران و عساکر شما بوده و از محبت و علاقه مندی تامه که بین منصبداران و عساکر و لوا از هر ملتی که بوده حکمفرمائی دارد خیلی متحسین شده ایم صمیمیت و علاقه مخصوصی که از جریان این سفر خویش در هند از جلالتماب شما دیده ایم مانند بهترین خاطره در حافظه ما بطوریاد گار نقش خواهد بود و من یقین و اثق دارم که این رویه شما در تحکیم مبانی علایق باهمی بین افغانستان ، هندستان ، برطانیه و امریکا دریوند و اتصال خود یابد ار خواهد بود .

من همراه نفری معیت مسافرت ممتدی در هند نموده بسامواقع قابل دید و سودمندی که ملاحظه آن ها برای ما فراهم شده بود دیده و از آن ها استفاده های شایانی گرفته ایم .

در خاتمه دوباره مراتب سپاس گذاری و امتنان خود و هیئت معیت خویش را احتراماً بحکومت هند امریکا و جلالتماب شما که امشب باعث این اجتماع و مهمان نوازی گردیده اید اهدا مینمائیم و از اعضای هیئت خویش توقع میکنم که جام های خود را به صحت سیه سالار هند و اردوی هند و قوای امریکا بلند کنند .

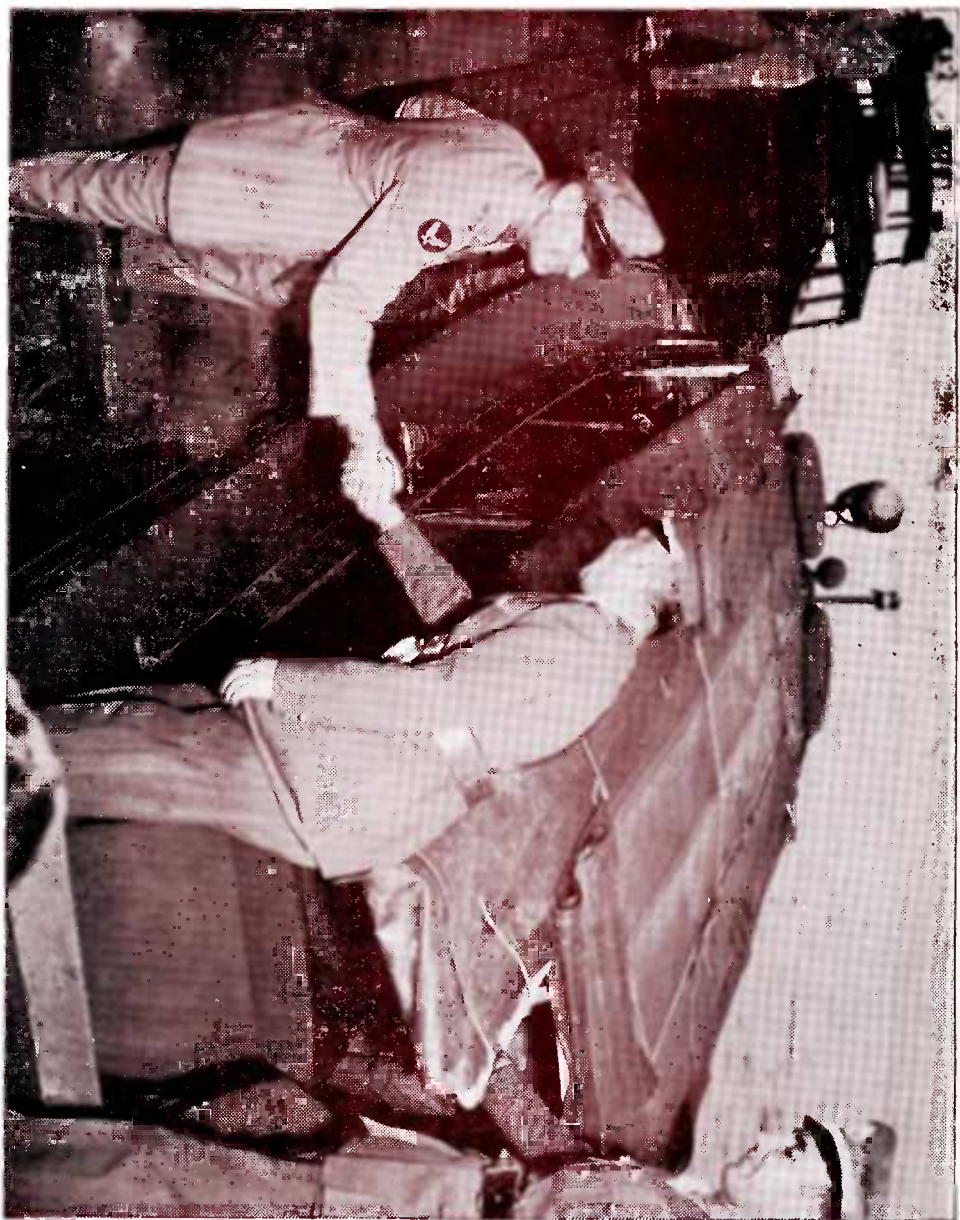




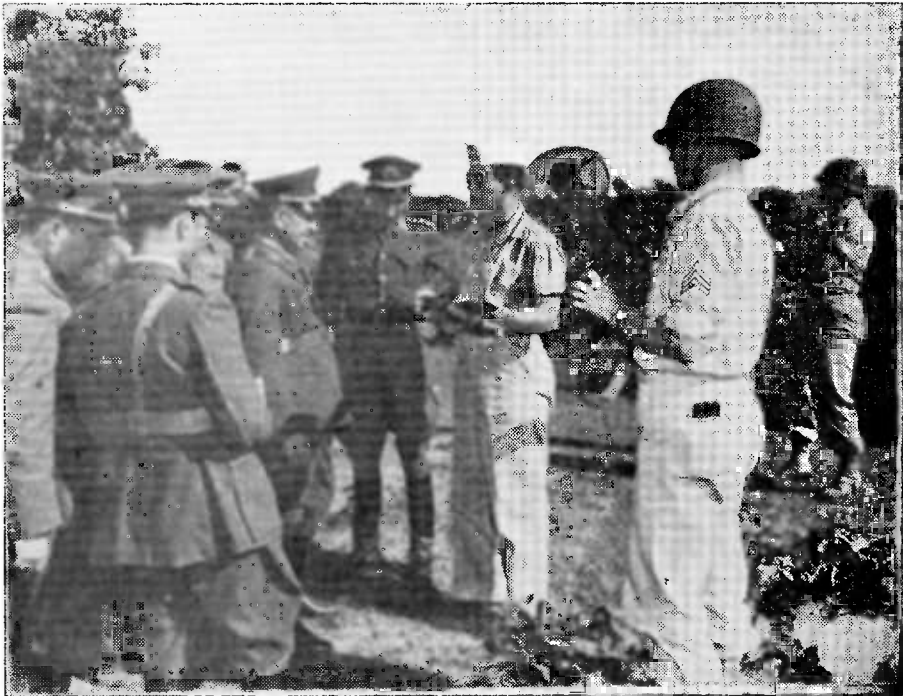
ع ، ش محمد عمر خان د افغانستان داركان حرب عمومي رئيس او هند ته  
د افغانستان د لېنېل شوی نظامی هیئت مشر چه دهند د نائب السلطنه سره  
ملاقات کوی په منع کښې ع ، ش محمد شفیع خان پښتون جنرال فونسل  
په د هلي کښې اوج ، محمد عارف خان د عسکری هیئت عضو



دهلی : - د جنرال اکنلیک دهند سیمه سالار خیری اتری د افغانستان له رئیس ارکان حربیه سره  
درئیس ارکان حربیه په خوا کښې ، دانگلستان دتولی عسکری صحیفې قوماندان .



کلکته :- جنرال استرٹ مایر د آسیا د جنوب شرق عمومی هوایی قوماندان پیچہ قرار گاہ کتبی د افغانستان  
د حریتہ عمومی ارکانو درنيس پذیرائی کوی .



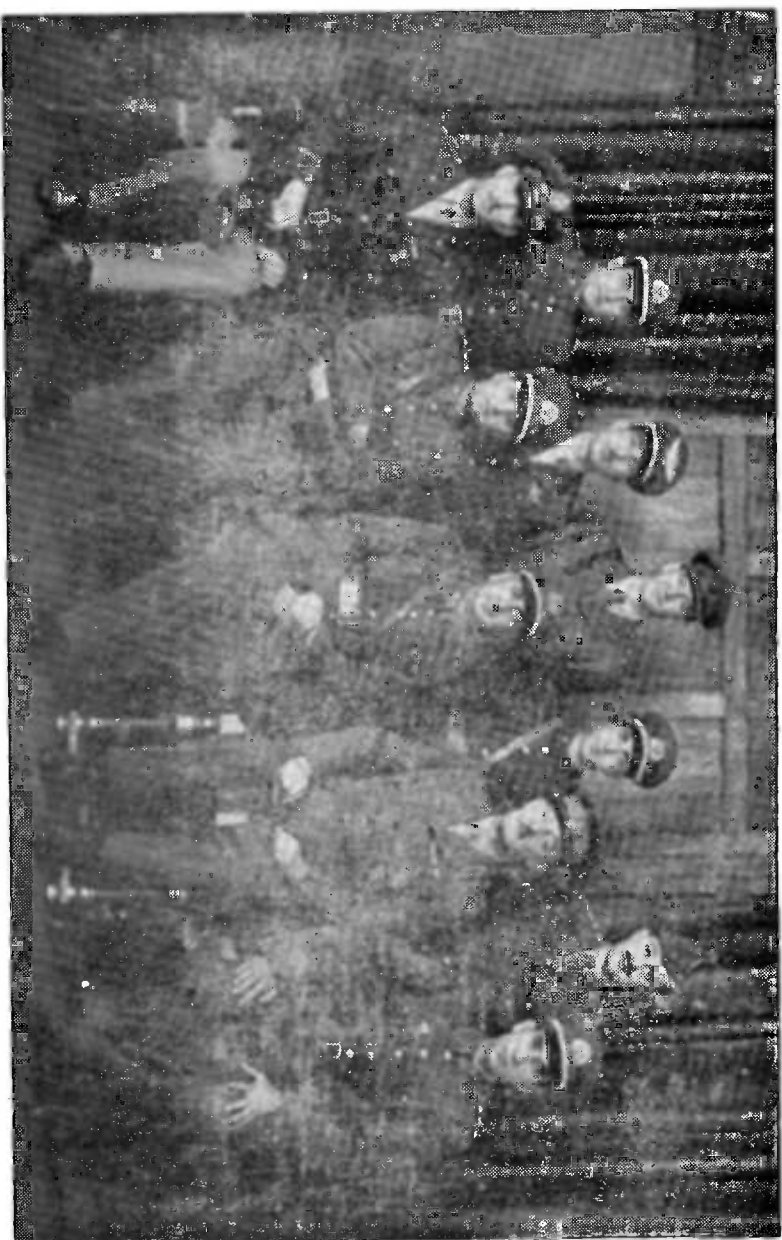
رانکره ۱ - افغانستان هیئت دپازو گاه اودراکت په باب کښې ئې توضیحات اړوی





رانگره - افغانی هیئت له جنرال مکیب اویوه چینی جنرال سره دترصد په وخت کښې

## به همد کتبی افغانی نظامی هیئت



ټاسټ صف له کتبی خوا :- ۱- میجر (کنده کشر) ای- اف- فاکس په کابل کتبی دامریکا نظامی آتته. ۲- ح- محمدعارف خان  
 لمړی غنډمشر د لوا قوماندان (بر کدیر) ۳- ع، ش محمدصخر خان لمړی فزوه مشر د عمومي حربه ارکانو رئیس (لغنت جنرل)  
 ۴- کلوڼل ای، اس لښکاستر په کابل کتبی د برحانې نظامی آتته (لمړی غنډمشر) ۵- ح، محمدعلیخان لمړی غنډ مشر (کلونل)  
 ولاد صف له کتبی خوا :- ۱- محمدنسیم خان کنده کشر (میجر) ۲- عبدالرزاق خان کنده کشر (میجر) ۳- لغنت کلوڼل ای، آر  
 امفرویل (دوهم غنډمشر) ۴- عبدالغفار خان کنده کشر (میجر) ۵- کیشان ای، رزاق (تولیسټر)







شیاغلی احمد علی «کهراد»

پرار سال ز مانیکه مقاله رتبیل شاهان کابللی را برای سالنامه

می نوشتیم به آن دوره تاریخ افغانستان تماس نمودم که مشرف به ظهور و نبردین مقدس اسلام بطرف

شرق حتی بغاک های خراسان بودو بایان

دوره مذکور ما را بجائی رسانید که

رتبیل شاهان و قشون عرب بار بار در نیمه جنوب

غربی افغانستان بهم پیچیده داده و زور آزمائی

میکردند و بعد از چندین مصاف که نتیجه

قطعی برای هیچ طرفی بدست نیامد بالاخره

در اثر مداخلت یعقوب لیث صفاری و سر پیچیده

باشندگان حصص غربی خود گنور رتبیل

شاه کابل در ۲۵۸ هجری (مطابق ۸۷۹ م)

شکست خورد و پایتختش فتح شد و او خود را

بگردیز کشید. امسال میخواستیم یک قدم

دیگر نزد یک تر آمده و وارد دوره

میشوم که در تاریخ مملکت ما بار رتبیل شاهان

ارتباط و پیوستگی دارد. موضوع مقاله ما



شیاغلی احمد علی خان کهراد

پراسال رتبیل شاهان و از امسال برهمن شاهان کابللی است. این دو دوره هر کدام تقریباً چیزی بیش

از دو قرن تاریخ مملکت مارا فرا گرفته. اولی دوره بود مشرف به ظهور و نشر دین اسلام و دومی غلبه و نشر آنرا مشاهده کرده است. رتبیل شاهان با عرب ها سخت پنجه دادند و به شدت مقاومت کردند. برهمن شاهیان نصف غربی مملکت را مشرف بدین مقدس اسلام دیدند و راه عزیمت را بطرف شرق و جنوب شرق پیش گرفتند و به تفصیلی که پایان تر میدهم رتبیل شاهان و برهمن شاهیان از چندین نقطه نظر ارتباط زیاد بهم دارند و با وجودیکه بهم پیوسته اند پاره میزانی درین است که آنها را از هم جدا میکند. بهر حال موضوع این مقاله کوچک آخرین صفحه تاریخ افغانستان یش از اسلام است که جزء مقدمه تاریخ دوره اسلامی هم به شمار میرود زیرا تقریباً نیمه غربی مملکت مسلمان شده و در نیمه شرقی برهمن شاهیان آمریت دارند و در اثر تشکیل دولتهای صفاری و سامانی و مخصوصاً غزنوی به تدریج بطرف خا کهای شرقی کشور تغییر محل و مرکز داده و اهسته اهسته از چو کات جغرافیای تاریخی خراسان خارج میشوند و جزء تاریخ خصوصی هند میگردد تا در اثر فتوحات غزنویان بکلی ناپدید میشوند.

ارتباط میان رتبیل شاهان و برهمن شاهیان؛ چون رتبیل شاهان و برهمن شاهیان دو سلسله پادشاهان محلی جنوب هند و کشاند که از حوالی وسط قرن ۶ تا نیمه دوم قرن ۱۱ مسیحی یکی بعد دیگری دو دو قرن تاریخ خراسان را در تمام امتداد جنوبی هند و کش اشغال کرده اند و ارتباط زیاد بهم دارند و در چندین مسئله ضوری بهم مشترک اند که مورخین قرون وسطی مخصوصاً عربها چند ان ایشان را از هم فرق نتوانسته و اولین کسی که واضح از جدائی آنها صحبت نموده مورخ معروف دربار غزنه ابوریحان بیرونی است که بیشتر بر اساس نوشته های او مدققین جدید جدا بودن آنها را بکمک شواهدی مانند مسکو کات و غیره توضیح و روشن کرده اند. معذالک با وجود تذکار ابیرونی و بیانات نیمه تاریخی و نیمه شاعرانه «کلپنه» صاحب دیوان «راجا ترانینگنی» (رودخانه شاهان) (۱) و تحقیقات جدید ه نوز هم پوره و صحیح گفته نمیتوانیم که دوره سلطنت رتبیل شاهان چه وقت آغاز و تمام شده و سلاله برهمن شاهی بکدام تاریخ آغاز یافته است. این مسئله بسیار مهم است زیرا به ذات خود نشان میدهد که رتبیل شاهان و هندو شاهیان خیلی بهم ارتباط و پیوستگی داشتند و حتی توجیهات مآخذ عموماً ضوری است که اشارات هر یک به تنهایی هر دو سلاله مذکور را در بر میگردد مثلاً منابع عربی از روز تماس عربها به سرحدات شرقی خراسان تا زمان فتح کابل بدست موسس سلاله صفاری حتی بعد تر هم رارتبیل میخوانند که حتماً اصل کسانی که مایشان را به این نام یاد میکنیم و کسانی که در تاریخ به اسم «هندو شاهیان» یا «برهمن شاهیان» معروف شده اند دران شامل اند. یاد ر سلسله کالیریونی

(۱) :- دیوان شعری است به سانسکریت که در اطراف شاهان کشمیر و تعلقات آنها با سایر شاهان پنجاب و رایان برهمنی کابلی روشنی می اندزد.

و «کلمه» محض (شاهی) یا (شاهیا) میخوانند و عبارت از «کابلشاهیان» می باشد برهمن شاهی ها ورتیل شاهان کابل هر دو شامل اند و با تعبیر «ترکی شاهی» یا «تروکشه» یکی را از دیگری سوا میکنند و مقصد از این اصطلاحات اخیر طوریکه منابع عربی توجیه کرده سلاله ترکی نیست و اگر هم باشد «تگین شاهی هائی» است که در نام والقب شان نظریه مجاورت و قدرت توکیوها (ترکان غربی که در صفحات شمال هندو کش نفوذ و ملوک الطوائفی های بین ۵۶۷ و ۶۵۸ م داشتند و تجاوز چین به حکومت های آنها خاتمه داد) کلمات ترکی داخل شده بود و از روی عرق احفاد کوشانی های خورد کیداری بودند که با یفتلی و زابل و شاید توکیو مخلوط شده بودند چنانچه این موضوع از روی تفصیلات البیرونی معلوم میشود. شاهی-شاهیا: برای اینکه بحث فوق خوب تر فهمیده شود و با اهمیتیکه دارد باید هم خوب تر فهمیده شود و ارتباط عرقی و سیاسی و تاریخی میان برهمن شاهیان ورتیل شاهان و سلاله کوشانی های خورد برقرار گردد کمی در جریان تاریخ جنوب هندو کش عقب تر رفته و عاملی تجسس میکنیم که این دودودمان های شاهی را بهم مربوط میسازد، سقوط تدریجی عظمت کوشانی های بزرگ منجر به این شد که کوشانی های باختر با کوشانی های کابل ملحق شده و سلطنتی تشکیل نمایند بنام سلطنت «کیداری» که روی هم رفته نیمه آخر قرن چهارم و بعض سال های اول قرن ه مسیحی را دربرمیگیرد. کیداری ها از سلسله کوشانی های بزرگ منقطع نیستند منتها سقوط عظمت کوشانی های بزرگ و محدود شدن قلم رواجانشان آنها سبب شده است که احفاد «کیدارا» را کوشانی های خورد کابل بنامیم.

طوریکه پرارسال هم در مقاله رتیل شاهان اشاره نمودم «کیدارا» موسس خاندان کیداری در روی مسکوکات خود را به رسم الخط برهمنی «کیدارا کوشان شاه» خوانده که کوشانی بودن او را تصریح میکنند ولی مقصد من بیشتر به استعمال کلمه «شاه» است زیرا یکی از عواملی است که بعد از این دودودمان های شاهی جنوب هندو کش مخصوصا انهایی را که مرکز شان کابل بود بهم مربوط می سازد. عبارت دیگر گفته می توانیم که از اوایل قرن چهارم مسیحی به بعد دودمان های سلطنتی جنوب هندو کش خصوص کابل من حیث عرق و عقیده هر چه بودند بلقب «شاه» یا «شاهی» یا «شاهیا» یاد شده اند مثل: ورتیل شاه، ترکی شاه، هندو شاهی، برهمن شاهی، هندو شاهیا، شاهی های کابل و غیره که همه تحت عنوان «کابلشاه» آمده می توانند.

البیرونی برهمن شاهی ها و کسانی را که بیشتر از آنها از کابل به جنوب هندو کش سلطنت کرده اند به لقب (شاهی) یا (شاهیا) یا «شاهیا کابل» خوانده و به اصطلاح خود آنها را به دودسته «ترکی شاهی» و «هندو یا برهمن شاهی» تقسیم نموده است (۱). شاعر و مورخ کشمیر «کلمه» هندو شاهی یا برهمن شاهی را به لقب «شاهی» یاد نموده. منابع چینی در نیمه دوم

قرن ۷ و نیمه اول قرن ۸ از شاهانی در گد هارا و کاپیسا حرف میزنند که کلمه « تسگین » در نام آنها داخل است و مدققین آنها را جزء دودمان « تسگین شاهی » حساب میکنند. پس سلاله های سلطنتی جنوب هندو کش را از قرن چهار مسیحی به بعد به صفت « شاهی های کابل » میتوان خواند .

رایان کابلی : چیز دیگری که در مورد برهمن شاهی های هندو شاهیان کابل قابل ملاحظه است لقب (رای) و (رانه) است که عموماً در مورد شاهان و ملکه های ایشان استعمال می شد . در حقیقت امر این دو کلمه اصلاً عنوان یا لقب مخصوص کدام شاه نبوده بلکه در یکی از پرا کريت های این عصر (رای) و (رانه) شاه و ملکه را می گفتند و درین کلمات ریشه قدیم سانسکریت ویدی یعنی ( راجان ) داخل است . بعد از عصر ویدی استعمال القابی را که ازان رای و رانه مشتق شده در تاریخ کشور خود سراغ داریم . کنیشکا مؤسس دومین خاندان کوشانی های بزرگ افغانستان در بعض مسکوکات در رسم الخط یونانی خود را : « راوانوراؤ » یعنی (شاه شاهان) خوانده در اینجا هم دیده میشود که (راو) به معنی (شاه) و (راؤنانوراو) به معنی (شاه شاهان) استعمال شده . بعد از قرن دوم مسیحی به مرور زمان (و) آخر کلمه به (ی) مبدل شده و (رای) بمیان آمده و بحیث لقب رتیل ها و برهمن ها آنرا استعمال نموده اند و مورخین افغانستان همان مورخینی که در دوره غزنوی می زیستند مانند ابو ریحان بیرونی و محمد اقبال العتبی و محمد عوفی عموماً القاب (رای) و (رانه) را در مورد شاهان و ملکه های برهمنی یا هندو تخصیص داده اند، این دو کلمه نه تنها در نشر بلکه در نظم فارسی و سانسکریت در هر دو آمده و دو مال برجسته یکی اشعار ملک الجبال علاء الدین جهان سوز و دیگر هم اشعار مورخ و شاعر کشمیر « کلهته » است .

کابل-ویهند : اگرچه در ثلث اول قرن ۷ زمانیکه زایر چین هیوان - تسنگ از افغانستان می گذشت مرکز شاهان کابل زمین شهر کاپیسی (بگرام) بود و پوره معلوم نمی شود که چه وقت مرکز به شهر کابل فعلی انتقال نموده است ولی تا جائیکه از نگارشات مورخین عرب معلوم می شود مقارن به ظهور ژنرال های عرب در سیستان مرکز کابل شاهان . (رتیل ها و برهمن شاهی ها) شهر موجوده کابل بود . موضوع تاجائیکه به رتیل شاهان ربط داشت در مقاله مخصوص آن درسنامه ۱۳۲۱ شرح یافت . این جا به این میسر دازیم که پایتخت هندو شاهی ها یا برهمن شاهی ها هم اول شهر کابل بود . « داکتر » « سا شو » در جلد دوم ترجمه الهند الیورنی به انگلیسی بعد از اینکه در یادداشت های خود مستند بر نوشته های بلاذری از حملات عرب ها بکابل حرف میزند می نویسد که کابل و سیستان در مقابل عرب ها دلاورانه مقابله کردند بعضی جاها مطیع و با جگذا رهم شد ولی کابل عموماً بدست شاهان هندو یا برهمنی خاندان (پاله) بود و مانیکه مامون خلیفه عباسی آنرا فتح کرد و حکمران مسلمانی برای کابل مقرر نمود شاه هند و در پهلوی حکمران مذکور حضور میداشت . کابل شهری بود که شاهان هندو یا برهمن در آن

تاج پوشی میگرداند. شاهان خاندان « هو هن زارن » در شهر کوینسبرگ (پروسیای شرقی) تاج شاهی بر سر میگذاشتند. به این حساب رتیبها که از نقطه نظر آئین چیزی بودائی و بیشتر برهمنی یا هندو بودند و اسلاف برهمن شاهیها محسوب میشوند در شهر کابل تاج میپوشیدند و خود برهمن شاهیها هم تا زمانیکه کابل در تصرفشان بود حتی قرار نظریه «رنجیت سیترا پندت» (۱) در وقتیکه مرکز خود را از کابل به (ویهند) کنار اتک انتقال داده بودند باز هم در شهر کابل تاج پوشی میکردند. بعد از ربع قرن نهم در اثر فتوحات شاهان صفاری نفوذ برهمن شاهیها در کابل و گرد و نواح آن متزائل شده خود را بطرف جنوب (گردیز) و شرق (لغمان) کشیدند و (اوهند) یا (ویهند) را که ۵۰ میل از اتک بالوتر در سواحل غرب سند واقع است مرکز خود انتخاب نمودند. این دومین مرکز برهمن شاهیهای کابل است که قهر افتوحات صفاریان ایشان را به خاکهای گندهارا و شرقی عقب زده و مرکزشان را کنار رود سند برد معذالک در غرب لغمان و حصص شرقی تنگهار جزء قلمرو آنها محسوب میشد. اگر چه بعدتر در اثر تهدید و جنگهای سبکتگین و محمود زابلی جیبالی چیزی بیشتر مقر خود را بطرف شرق در دل پنجاب عقب بردولی پایتخت رسمی برهمن شاهان اول (کابل) و باز (ویهند) بود و بهین دو جا نسبت میشوند.

سلسله دودمان برهمن شاهی: با وجودیکه موضوع سلطنت برهمن شاهیهای کابل و ویهند به شهادت منابع و آثار مختلف محقق است معلومات در اطراف موبس صحیح این دودمان و تاریخ صحیح جلوس او بر تخت سلطنت ناقص و متناقص است. درین شبههئی نیست که البیرونی شاهیهای کابل را به دو دسته (ترکی شاهی) و (برهمن شاهی) تقسیم نموده درین شبههئی نیست که زایر چین هیوان تسنگ در نیمه اول قرن ۷ شاه کاپیسا را «کشاتریا» خوانده و منابع چینی از (تگین شاهان) اسم میبرند و عربها دو صد سال پیوسته از «رتیبها» سخن گفته اند ولی اینها همه القاب و عناوینی است که بر اساس معیارات خانوادگی و تمایلات مذهبی و غیره بیان آمده و از جدائی اینها در قید سنه و تاریخ کسی واضح چیزی نگفته. درین قسمت تاریخ افغانستان چهار منبع مهم در دست است: یادداشتهای زائرین چینی، نگارشات مورخین عرب، متون سانسکریت، نوشتههای ماخذ فارسی. «کشاتریا» یعنی لقبی که هیوان - تسنگ در نیمه اول قرن ۷ را جمع به یاد شاه کاپیسا استعمال کرده، (تگین شاهان) سایر منابع چین، رتیبهای متذکره (۱) این شخص «راجا ترانگینی» را از سانسکریت به انگلیسی ترجمه نمود صفحه ۶۱۹ ترجمه راجا ترانگینی به انگلیسی.

عرب‌ها «ترو کشه» منابع سانسکریت و ترک‌ها یا ترکی‌شاهی‌های ماخذ فارسی همه عبارت از احفاد کوشانی‌های خورده است که چیزی بودائی و چیزی هم در دوره‌های بعد تر برهمنی بودند و از نقطه نظر آئین با اصل برهمن‌شاهی‌ها مقاربت و حتی تا اندازه اشتراک داشتند. این ترتیب‌ها به مفهوم جامعی که بالا ذکر نمودیم تا حوالی ۷۴۵ مسیحی یعنی تقریباً تا یکصد سال بعد از ظهور عرب‌ها در سیستان (۳۰ هجرت مساوی ۶۵۰ م) در کاپیسا و حصص شرقی آن سلطنت داشتند. (۱) بحساب البیرونی اولین پادشاه ترکی‌شاهی (ترتیب‌های کوشانی) برها-تسگین و افرانها «لنگه تورمان» نام داشت (۲) بعقیده او وزیر اخیرالدکر موسوم به «کدر» که مرد برهمنی بود خزانه‌ئی یافته و پول باعث تزیید نفوذ او شد و مقتدر گردید. از طرف دیگر چون «لنگه تورمان» با مردم بدرفتاری می‌کرد وزیر برهمنی از نفوذ و اعتبار شخصی و آزدگی اهالی استفاده نموده پادشاه را مجبوس کرد و خود بر تخت شاهی نشست و به این ترتیب دودمان برهمن‌شاهی شروع شد.

«کلپنه» مورخ و شاعر کشمیر برعکس «کدر» را بسکلی نمی‌شناسد و شخص دیگری را که «للیه» نام داشت موسس این خاندان می‌شمارد. این «للیه» معاصر «سنکره‌ورمان» (۹۰۲-۸۳۳ م) شاه کشمیر بود. بعضی مدققین مانند کننگهم انگلیس «کدر» و «للیه» هر دو را یک نفر میدانند بهر حال چون میان آثار البیرونی و کلپنه تقریباً ۱۱۸ سال فاصله است شاید هر دو شخص مذکور عبارت از یک نفر یا علی‌حده باشند بهر حال به اساس نوشته‌های ابوریحان بیرونی «کدر» وزیر برهمنی سلطنت را از «لنگه تورمان» در کابل گرفته و جمعی از مدققین مانند الیوت و اچ - سی - ای پروفیسر تاریخ و سانسکریت‌یونی و رسته کلکته ظهور برهمن‌شاهی‌ها را در حوالی ۸۵۰ م حدس می‌زنند.

سائرشاهان این خاندان: دو مین پادشاه این سلاله را البیرونی «سامند» می‌خواند. مدققین در میان مسکوکاتی که بیشتر از افغانستان پیدا شده مسکوکات شاهی رایافته‌اند که در آن بصورت (سامنده‌یوا) اسم برده شده چون (دیوا) یا (دیوی) اسم خانواده و کلمه علی‌حده است. میتوان گفت که «سامنده» همان «سامند» متذکره البیرونی است. در روی و پشت سکه‌های او شکل نرگاو و سوار کاری دیده میشود.

(۱) از روی خط سیر «او کالنگت» چینی و یادداشت‌های «شاوان» فرانسوی معلوم میشود که ترکی‌شاهی‌ها تا حوالی ۷۴۵ م در کاپیسا سلطنت می‌نمودند.

(۲) از روی ۶۰ نفر شاهی که البیرونی به سلسله ترکی‌شاهی نسبت میدهد و از روی اسم کانیک (کنیشکا) واضح معلوم میشود که مقصدش از کوشانی‌ها است چه بزرگ باشد چه خورده و چه احفاد آنها.

بقرار ترتیب البیرونی سومین پادشاه برهمن شاهی «کلمو» نام داشت که آنرا «کلمو» هم تلفظ میکنند. از روی یکی از حکایات دلچسپ محمدوفی در جوامع الحکایات معلوم میشود که مشارالیه معاصر زمان عمرولیث صفاری (حوالی ۲۸۷-۲۶۵) هجری مساوی (۹۰۰-۸۷۹ م) میزیست و سلطنت میکرد. اگرچه مولف جوامع الحکایات اورادین وقت بصفت رای هندوستان یاد کرده ولی هنوز علاقه های نشگر هارولفمان و تگرو و نجر و پختیا (سمت جنوبی) تا حوالی نزدیک کابل جزء قلمرو او بود و این مسئله از روی فتح سکاوند (لوگر) معلوم میشود زیرا محمدوفی شرح میدهد که عمرولیث شخصی را بنام «فردعان» شخته زابلستان مقرر کرد و او با چهار هزار سوار آمده سکاوند را گرفت و بتکده معروف آنرا که در اقضاء هند شهرت داشت ویران کرد (۱).



چهارمین پادشاه این سلسله را البیرونی (بهیمه) نام میبرد که به اسم (بهیمه یاله) و (سری بهیمه دیوه) هم شهرت دارد. راجع به واقعات عصرا و معلومات بیشتری در دست نیست مسکوکات نقره ای او از حوالی کابل پیدا شده. اگرچه بعد از (بهیمه) از شاهی بنام (ایشیال) هم اسم میبرند ولی به قرار ترتیب البیرونی پنجمین رای سلسله برهمن شاهی (جیبال) بود که معاصر سبکتگین و محمود زابلی میزیست و جنگ های ایشان اورامشهور ساخته است. بعد از فتح کابل بدست یعقوب لیث صفاری در (۸۷۹ م) و فتوحات علاقه سکاوند جنوب کابل بدست پرا درش عمرولیث در سال های بین ۸۷۹ و ۹۰۰ م سامانی ها نفوذ موقتی در جنوب هندو کش پیدا کردند که باوالی آنها ابوبکر لایک در زابل و کابل محسوس میشد. چندی بعد در ۹۳۳ البتگین غزنه را از والی مذکور گرفت و از همین وقت به بعد یکسلسله جنگ ها با برهمن شاهی ها شروع شد. جیبال با جنگ های البتگین و سبکتگین و محمود مقابل شد. میگویند که بمقر خود را به قلعه مستحکم (بهتند) برد و مرکز خود را از (ویهند) به ماورای (ستلج) انتقال داد. اگر این امر صحت داشته باشد این سومین بار است که مرکز برهمن شاهی ها تغییر محل یافته. بهر حال قلمرو دولت جیبال بطول از سرهند تا لغمان و بعضی از سلطنت کشمیر تا ملتان انبساط داشت. جنگ های جیبال را با غزنویان عبتی در تاریخ یمینی به تفصیل شرح داده (۲) و جنگ اول میان جیبال و سبکتگین بین غزنه و لغمان واقع شد و در آن رای برهمنی شکست خورد و صلحی بپرداخت یک میلیون درهم و پنجا فیل عقد شد ولی در اثر عهد شکنی جیبال جنگ دوم میان طرفین آغاز یافت و علاقه های بین لغمان و پشاور جزء دولت غزنوی شد. محمود کبیر زابلی بنوبه خود رفتار پدر را تعقیب نموده و در مقابل برهمن شاهیان لشکر کشید جنگی بتاریخ ۸ محرم ۳۹۲ هجری (۲۷ نوامبر ۱۰۰۱ م) در حوالی پشاور در گرفت. هندوان

(۱) جوامع الحکایان نسخه قلمی موزه کابل.

(۲) تاریخ هند جلد دوم تالیف البوت: تاریخ یمینی بصورت خلاصه در اینجا ترجمه شده.



شکست خوردند. جیبیل با ۵۰ تن از پسران و نواسه هایش اسیر شد و پهنندومین مرکز برهمن شاهیان بدست محمود زابلی فتح شد و جیبیل از غصه ورنج در سال ۳۹۳ هجری (۳ - ۱۰۰۲ م) خویش را در آتش افکند.



ازین تاریخ به بعد تغییری فاحش در اوضاع رخ داد. غزنویان مقتدر و فاتح شدند و برهمن شاهیان منکوب و مغلوب و ضعیف گردیدند نفوذ آنها از خاک‌های افغانستان شرقی بکلی مرتفع و در پنجاب شرقی منتقل گردید. درین دوره ضعف و نفاقت باز هم در اثر کمک‌های بعضی راجاهای هند چند نفر دیگر ایشان بعد از جیبیل به سلطنت رسیده اند که بیشتر مختص به تاریخ هنداند و اسمای آنها «آنده پاله» «تری لو کته پاله» «ویدا پاله» و غیره میباشد.



# د پښتو د ادب يو خوږ کي پاني

اډيرو کلو راهيسې په هيواد کښي د پښتو ادب د ټولو لوڼي اوتاريخ ليکلو نهضت شروع شوی دی ، او په دې لار کښي د پښتو شعراو دوه جلدده سوانح او آثار پښتو ټولني خپاره کړه ، پتي خزاني هم ډير خفا يا لڅ کړه ، اود کابل په مجله کښي دا خبرنه جاري ده .

په دې کالني کښي زه د پښتو ځيني مهم اوانادر آثار چه د اښمن په بريش موزيم کښي ساتلي دي ، يو ځاي ښيم . او په دې مقاله کښي د پښتو د ادب ځيني نيمگړي تاريخي معلومات بشپړ کوم ، لڅکه چه د پښتانه شعراء د ليکلو پروخت دغه معلومات زما څخه نه وه ، نو ښه ده ، چه اوس لږ څه پسي تکميل شي . ( حبيبي )

## مأخذ

تر هر څه دمخه د دې مقالې مأخذ او د معلو ماتو منبع ښاغليو لوستونکيو ته معرفي کوم ، په دې مقاله کښي مانور مراجع اومأخذ ندي کتلي فقط له يوه کتابة څخه مي استفاده کړيده ، دا کتاب د برطانيا د موزيم د قلمي نسخو فهرست دی . چه د مراټي ، او گجراتي اوبنگالي اوسندهي او پښتو قلمي نسخو ښوونه کوي ، او په ( ۱۹۰۵ع ) په لنډن کښي چاپ شوی دی ، چه د لنډن د يونيورستي کالج دهندي ژبو پروفيسور دا کسفورډ د يو هنتون د بنگا لي معلم بلو مهارت Blumhardt.M.A له خوا ليکل شوی دی ، د کتاب په سر کښي د برطانيا د موزيم د شرفي کتاب ساتونکي يوه مقدمه گړي ليکلې او يا يځپله مؤلف له هغو کتابو څخه بحث کوي ، کوم چه په دغه فهرست کښي داخل دي . دلته ښي هغه کړښي چه په پښتو اړه لري را اخلم :

« پښتو قلمي نسخي چه په دغه فهرست کښي ذکر کيږي ، هغه شپيته کتابونه دي ، چه ميچر راورټي اوډوکتور ډارمستتر ، اوريو ، او هيوز ټول کړي دي ، او په دغو کښي دوه دافغان مهم تاريخي کتب هم شته ، چه مخصوصا ديو سفرو په طايفو اړه لري ، او طبع شوی ندي ، يو تاريخ مرصع ( ۱۱۹- ) دی ، چه افضل خان خټک کښلي اوبل هم ( ۱۳ ) تواريخ رحمت خاني دی ، چه پير معظم شاه ليکلي دی ، نور مهم کتب د پښتو د گرامر اولغت دي ، چه په دغو کښي رياض المحبت او عجائب اللغات ( ۱۵-۱۴ ) دي ، چه امري د محبت خان له تاليفاتو څخه شميرل کيږي ، اودوهم اللهيار خان د حافظ رحمت خان زوی کښلي دی ، اودواړه طبع شوی ندي .

په دغو کتابو کېنې (له نمبر ۲-۶) پوری داخونددر ویزه پنځه جلده مخزن اسلام او د نورو شاعرانو پښتو آثار هم شته ، چه اکر غیر مطبوع دی ، او (نمبر ۳۳) داحمد شاه درانی دیوان دیادولو وړ دی ، دغسې هم دافضل خان « عیار دانش » اود عبدالقادر خان دسعدی د گلستان پښتو ترجمه چه نشر اونظم برخی لری ، (نمبر ۴۶-۴۷) اوبله ترجمه په نظم کېنې دامیر محمد انصاری له خوا شویده (نمبر ۵۴) چه د عبدالقادر خان د ترجمې یوازی لمړی باب په گلشن روه کېنې نشر شویدی .  
د فهرست مؤلف د پښتو قلمی نسخودغونې بحث په مقدمه کېنې کوی ، وروسته چه د نسخو د تفصیل لځای ته لځی ، نوموړیم موجود ده کتابونه مفصلاً ښیي ، په دغو کېنې لځینو داسې کتب اوهسې معلومات موجود دی چه دمخه مونږ ته ښکاره وه ، نوئی دلته د تکرار ضرورت نشته ، فقط هغه معلومات لځینې رااخلو ، چه مونږ ته نوی دی ، اودمخه د پښتو ټولنې په نشراتو کېنې ندی راغلی .

دلته داخبره هم د کړو وړده ، چه دمخه فهرست لیکوال اصلی قلمی نسخې په غور کتلی ، اولځینې یادداشتونه چه راوړتې اونورو پوهانو پر لیکلی دی ، له هغو څخه ټی رااخیستی دی ، نو لځکه چه دغه یادونی گټور دی ، زه ټی هم دلته را نقل کوم اوس به نوله دغه کتابه غوره معلومات دلته را خلاصه کړم :

## (۱) د درويزه په خصوص کښې زيات معلومات

د کابل په تېرو کالنيو اود پښتو ټولنې په نشراتو کېنې ددې سړی ژوندانه حوادث او په پښتو کېنې ټي د ادب موقعيت ښه څر گندشوی دی ، دلته دده په خصوص کېنې يو څه معلومات لاس ته راځي ، چه دمخه ندی نشر شوی ، نو د پخوانو ليکنو د تکميل لپاره هغه راوړو :

د درويزه په تاليفاتو کېنې تذکرة الابراار اوارشا د الطالين اومخزن مونږ ته معلوم و ، مگر دی په پارسی ژبه يوبل تاليف هم لری ، چه د علی بن عثمان الاوشی د عربی بد الامالی شرح ده ، اودا کتاب په لاهور کېنې په (۱۸۹۱ع) اوبه دهلی کېنې په (۱۹۰۰ع) خپور شوی هم دی .  
دمخزن له قلمی نسخو څخه يوه داسې نسخه هم شته ، چه داخوند درويزه د زوی عبد الکريم (کريم داد) په لاس کښلې شوې ، اوبه جمعه ۲۱ د محرم (۱۰۲۴هـ) ټي تمامه کړې ده ، اوبه پای کېنې داسې ليک لری : « بايد دانست که جامع اين تاليف فقير کثير التقصير عبد الکريم بن مخدوم درويزه است قدس الله سره العزيز قد وقع الفراغ من جمعته هذا التاليف واستکتها به يوم الجمعة في تاريخ احدى وعشرون من المحرم الحرام في سنة الف واربعه وعشرون تمت بالخير »  
له دې څخه د کريم داد د ژوندانه وخت د (۱۰۲۴هـ) حدود معلومېږي .

## (۲) دا خوند قاسم فوايد شريعت

ددې تاليف په خصوص کېنې هم مونږ معلومات درلوده ، او کتاب هم چاپ شوی دی ، مگر دلته د فهرست مؤلف دراورتې په حواله ليکی ، چه فوايد شريعت په (۱۱۲۵-۱۷۱۳ع) کښل شوی دی اومؤلف ټي په هشتنگر او پښور کېنې و ، او خپل نوم داسې ليکی : ابوالقاسم بن عبدالله (ص ۷)

### (۳) عبدالرشيد

ددې سړي شرح حال په پښتانه شعرا ۱- ج- ۱- ص ۳۱۸- کښي راغلي دي، او هلته مي تخمينه د دده د ژوندانه وخت د (۱۱۲۹هـ) حدود تا کلي دي. مگر ددې فهرست مولف ليکي، چه دده خپل کتاب رشيد البيان په (۱۱۶۹هـ = ۱۷۵۶ع) کښلي دي (ص ۷)

### (۲) د افضل خان تاريخ مرصع

د تاريخ مرصع پوره نسخه مونږ نده ليدلې، فقط د گلشن روه په حواله يې دمخه په پښتانه شعرا (ج ۱- ص ۲۳۰) کښي ذکر راغلي دي. بيا ښاغلي رشتين د (۱۳۲۰ش) په کالني کښي (ص ۲۶۵) ددې شرح راوړې ده.

له دغه فهرست څخه د افضل خان په شرح حال کښي دغه لاندې ليکي اضافه کيږي :

«افضل خان داشرف خان زوی و، چه خو شحال خان په (۱۰۹۵ هـ = ۱۶۸۳ ع) په بيجاپور کښي بندي شو، نو افضل خان د (۱۷) کالوو، دی دخپل پلار تر مرگ وروسته په (۱۱۰۵هـ = ۱۶۹۳ ع) دخټکو مشر شو، دده کتاب تاريخ مرصع له مخزن افغاني څخه يوه برخه لري، چه دغه مخزن په (۱۰۲۰هـ) نعمت الله کښلي و. له دغه سره افضل خان د يوسفز و تاريخ گه کړي، اود خټکو د کورني احوال يې هم پوري ضميمه کړي دي، لمړی دی يوه مقدمه ليکي، بيا نو خپل کتاب پر (۳) باب او (۷) دفتره وېشي، او يوه خاتمه هم لري» لکه چه له دغه فهرست څخه د کتاب مفصل احوال لاس ته راغلي، نو به لاندې د ټولو نسخو شرح وليکم د تاريخ مرصع درې نسخې په بريښ موزيم کښي شته :

(الف) لمړۍ نسخه تر (۲۸۹۳ - OR) لمبر لاندې، (۷۴۰) مخه ده، چه تقطيع يې (۱۳ × ۸) انچه دی، هرمخ (۱۳) ليکي لري، په (۱۸۸۵ع) په پېښور کښي ليکلې شوې، اود هيو ز په کلکسيون اړه لري، د کتاب شروع داسي کيږي :

«باسمک القدوس سبحان الله وبحمده، پا کی ده هغه خدای تعالی اړه، چه زمام يې دا اختيار اود اقتدار په قدرت کامله سره د خلقت انساني په جناب گردون اقتدار يې د باد شاهانو عالی تبارو سپارلی دی ...»

د کتاب ابواب او مضامين داسي وېشل شوی دی :

لمړی باب : له ۱۶ تر ۲۵ مخه دمېتر يعقوب عليه السلام احوال .

دوهم باب : له ۲۵ تر ۴۲ مخه طالوط او سليمان عليه السلام .

درېم باب : له ۴۲ تر ۶۵ مخه د اسلام له ابتدا د حضرت عمر (رض) د خلافت تر پايه .

( دادرې باب په تاريخ انبياء اړه لري، او لکه پخوانو مؤرخينو چه ليکل هغسي ليکل شوی دی، البته داوسنی تاريخ لار اورويه بېله ده) وروسته د کتاب د فاتر شروع کيږي :

لمړی دفتر: له ۶۵ تر ۱۱۸ مخه د لوی سلطان بهلول، او سلطان سکندر او سلطان ابراهیم تاریخ.

دوهم دفتر: له ۱۱۹ تر ۲۳۷ مخه: د شیر شاه سوری او اسلام شاه، او عادل شاه عدلی تاریخ. (دغه برخې په تاریخ مرصع کښې د نعمت الله له مخزن افغانی څخه اخیستې شوی دی) دریم دفتر: له ۲۳۷ تر ۲۷۱ مخه: د پښتنو مشرانو احوال چه له نعمت الله څخه ئې احوال رااخیستل شوی دی، دغه ټوک د خان جهان لوی دی، دلیر خان، بهادر خان، پردل خان، دریا خان احوال او سوانح لری.

څلورم دفتر: د کابل وقایع (چه په دغه نسخه اونورو کښې دا برخه نشته، اما د کتاب په مقدمه کښې ئې ذکر راغلی دی)

پنځم دفتر: له ۲۷۱ تر ۲۹۹ مخه د غو ریا خېلو او خښی فیلولو را تګ له قند هاره و کابل ته. د دې برخې تاریخي وقایع له تذکرة الابراز او جهانگیر نامې، اونورو پارسی کتابو څخه اخیستل شوی دی. دغه برخه له گلشن روه او کلید افغانی څخه تی سی پلودن T.C. plowden په انګلیسی ترجمه کړې او په (۱۸۷۵ع) ئې په لاهور کښې طبع کړېده. (دیوسفر وعمومی راپورت چه پیلو په ۱۸۶۴ ع له لاهور نشر کړی دی وګوری.) شپږم دفتر: له ۳۰۰ تر ۶۱۰ مخه: د خټکو انساب او تاریخ، د خوشحال خان درو ندانه مهم وقایع، د گوالیار دمحصارې حوادث، د اورنگ زیب سره د خوشحال خان جګړې، چه په دغه برخه کښې ډېری نېټې په پارسی او پښتو بیټو ښوولی شوی دی.

اوم دفتر: له ۶۱۰ تر ۷۱۷ مخه: د مشهورو پښتنو روحانیو خلقو سوانح، چه په لمړۍ برخه کښې د نعمت الله له مخزنه ترجمه شوی احوالونه دی، اود (۲۸) سربښو، (۱۸) پښتو (۱۷) غر غښتو مشاهیر و سوانح لری.

دوهمه برخه ئې له (۶۵۱ تر ۷۱۷) مخه دنورو مشاهیرو سوانح دی، چه مخصوصا د خټکو روحانیون بیان شوی دی، لکه: آ دم بشوری، ابوالفتح، نسیم خټک کرلانی، پیر بابک، شیخ بهادر (اودده زوی) شیخ رحیمکار خټک کرلانی، اخوند محمد چالاک، میان جمیل، میان اللهیداد، رادل فقیر.

خاتمه: له ۷۱۷ تر ۷۴۰ مخه: د پښتنو انساب په درې فصله کښې: (۱) سربښی (۲) پښتې (۳) غورغښتی (چه دغه هم له مخزن افغانی څخه پښتو شوی دی) دمخزن ددغې نسخې په پای کښې هسی لیکلی دی: «ډېر ډېر شکر او حمد هغه یو خدای لره، چه . . . دا کتاب مستطاب یعنی تاریخ مرصع تصنیف د افضل خان . . . په قلم د مولوی محمد حسن په شهر د پېښاور کښې په اته ویشتم تاریخ د میا شت د اپریل سنه ۱۸۸۵ . . . شکلی شه» (۱)

(ب) دوهمه نسخه (Add-۲۶۳۳۶) ټوله (۷۴۰) مخه ده، تقطیع يې  $(۱۰ \times \frac{۳}{۴} \times ۶)$  انچه ده، هر مخ يې (۱۷) سطره لري، هره ليکه يې  $\frac{۳}{۴}$  انچه اوږده ده، دانسته د اتلسمې عيسوي پېړۍ په آخره برخه کښې په ښه خط کښلې شوې؛ اودوليم ارسکڼ له کلکسيونه ده .  
(ج) دريمه نسخه (O.A - ۴۴۸۷) مخونه يې (۷۶۵) دي، په دې تقطیع :  
(۱۳ ×  $\frac{۳}{۴}$ ) هر مخ يې (۱۷) ليکي لري، چه اوږدوالی يې  $(\frac{۱}{۴} \times ۴)$  انچه دی .  
دانسته دميجر راوړتی په کلکسيون اړه درلوده، دهوړ له نسخې سره سمه ده، ليکونکي يې نور محمد قندهاري دی، چه په ملتان کښې په (۱۲۷۲هـ = ۱۸۵۶ع) کښل شوې ده او پر دواړو وفايعوباندي دمحمد سعيد پښاوري (۱۲۷۲هـ) مېړونه لري (۱)  
(۵) شاهنامه (احمد شاهي)

ددې کتاب ذکر د فهرست خاوند تر (۱۲) نمبر لاندی په (۱۰) مخ کښې راوړی . لکه چه ښکاري دا کتاب د پښتو ډېر مهم ادبي اثر دی، اودمخه هم د پښتو ټولنې په ليکنو کښې ذکر شوی ندی . نوځکه له دغه فهرسته څخه ددې کتاب معلومات ټول مونږ ته نوی دی، اوزمونږ په ادبي تاريخ کښې يومهم اثر زياتېږی .  
دا کتاب تر نمبر (O.R-۴۲۲۱) لاندی په بريښ موزيم کښې خوندي دی ، صفحات يې (۱۲۴) دي، تقطیع يې  $(۹ \times \frac{۱}{۲})$  انچه ده، په هر مخ کښې (۱۵) ليکي دي، چه هره ليکه (۳) انچه اوږده ده، په (۱۸) عيسوي پېړۍ اړه لري .  
دا کتاب د جيمس ډارمستر له کلکسيونه دی ، اوداغلې حضرت احمد شاه بابا سوانح او جنگي کارنامې ذکر کوی، له هغه وخته شروع کوی چه احمد شاه بابا له نادير افشار سره و، ياد پنجاب دمراقبا نو تر جنگ وروزی ټول حوادث راوړی . د کتاب ناظم (حافظ) نومېږی، او خپل کتاب داسی شروع کوی :

اول ثنا ده د سپېڅان      چه ياد شاه دی د جهان  
که هر ارمی شی زبان      په څو قسم که بيان

نه به شی له ما دا      که گويا شی واده دا  
چه خلقت که له عدم      څه ز بيا صورت له ...

په لمړي مخ کښې د خدای تعالی ثنا، اود حضرت محمد (ص) او دده ديارا نونعت وايي، دامقدمه

(۱) د فهرست ۱۰ مخ

- تر (۷) مخرسپږی ، بیاتر (۱۲) مخه د نادر شاه افشار بیان کوی نور مباحث ټپ دادی :
- (۱) دچمکنو راتګ لاهورته اود نادر شاه مرګ (۱۴) مخ
- (۲) دا حمد شاه درانی پر تخت کښینستل اود افغانستان پاچا کیښل (۱۱۶۰ هـ) (۱۸ مخ)
- (۳) دنواب ناصر خان سره جنګ اودهغه ماتول (۲۲ مخ)
- (۴) دا حمد شاه تګ لاهورته (۲۵ مخ)
- (۵) دنواب شاهنواز خان تیاری دده مقابلې ته (۲۹ مخ)
- (۶) دشاه لمار جنګ لاهورته نژدې (۳۱ مخ)
- (۷) دمفلودلشکرو رارسیدل ، دنواب قمرالدین خان سره له جهان آباده (۳۶ مخ)
- (۸) ټینگول دعهد له احمد شاه سره دجنګی مشرانوله خوا (۳۸ مخ)
- (۹) پر سر هند حمله (۴۱ مخ)
- (۱۰) دسر هند جګړه (۱۱۶۱ هـ = ۱۷۴۸ ع) (۴۳ مخ)
- (۱۱) لاهورته دنواب معین الملک راتګ دحاکم په ډول ، دده دیلا تر وفات وروسته ، چه دسر هند په جنګ کښې ومړ (۴۹ مخ)
- (۱۲) دنواب معین الملک په واسطه ددهلی له پاچا سره اتحاد (۵۴ مخ)
- (۱۳) دا حمد شاه بیرته تګ کابل ته (۵۹ مخ)
- (۱۴) دنواب معین الملک سره جګړه (۶۲ مخ)
- (۱۵) پر دهلی حمله (۱۱۷۰ هـ = ۱۷۵۶ ع) (۷۵ مخ)
- (۱۶) پر جینګر حمله (۷۷ مخ)
- (۱۷) له انوشهر خڅه شهید رې ته تګ (۸۶ مخ)
- (۱۸) ترجمنا اوښتل (۹۰ مخ)
- (۱۹) دنواب نجیب الدوله تیاری دمراقیا نو جګړې ته په پنجاب کښې (۹۲ مخ)
- (۲۰) وژل دنجیب الدوله دبا هو آدم له خوا (۹۶ مخ)
- (۲۱) دغلودانو درول پر مراقیا نو باندې (۹۷ مخ)
- (۲۲) دا حمد شاه غلبه پر مراقیا نویه پانی پت کښې (۱۰۰ مخ)
- (۲۳) خاتم (۱۲۱ مخ)
- دا اشعار په (۱۱۷۲ هـ = ۱۷۶۰ ع) لیکل شوی دی ، اودهغه عین هغه وخت دی چه دمراقیا نو سره جګړې جاری اوتو دی وې ، لڅکه چه د (۱۷۶۱ ع) کال په جنوری دپانی پت په جګړه کښې دمراقیا نو حوادث تمام شوی دی .
- داسی ښکاری چه دغه نسخه د مؤلف په فلم لیکلی شوې ده ، لڅکه پر حاشیو اوییتو سریریز ډیر تصحیحی خطونه لری دکتاب دیای بیتونه دادی :

شاه نامه می شوه منظوم      په کاغذ باندی مرقوم  
ایا حافظو طی زبانه      ژبه بند کړه له بیانه  
په دا ختم کړه گفتار (۱)      په تنظیم مکړه اشعار

## (۶) تواریخ حافظ رحمت خانی

دیو سفرو پښتنو یو تاریخ دی، چې تر (۴۴۸۸ - O-R) لمبر لاندی په بریتش موزیم کښې شته، (۱۲۵) مخه (۱۲ × ۷  $\frac{3}{4}$ ) انچه دی، هر مخ ئی (۱۵) لیکي لری، چې د لیکو طول ئی (۱  $\frac{1}{4}$ ) انچه دی دا کتاب دراورتی په کلسکسیون اړه لری او مولف ئی معظم شاه نومینزی دی خپل کتاب په یوه پارسی مقدمه شروع کوی اووایی: چه زما پلارییر محمد فاضل نومینزی چه د پېښور د پیر سهاک د کلی مشرو، اود حافظ رحمت خان (متوفی ۱۱۸۸ هـ) له نفر یو څخه شمېرل کېدی، دده با دار حافظ رحمت خان یوه فلمی نسخه (تواریخ افغان) د شاه جهان پور د خان بهادر خان داؤدزی غوریا خیل په کتب خانه کښې ولیدله (۲) چه دخښی اوغوریا خیلواود یوسفزو وقایع پکښې لیکلې وه او په پښتو اوپارسی گډود، دا کتاب داخوند درويزه دشر په ډول کښلی شوی و، نویر معظم شاه د حافظ رحمت خان په هدایت، دا کتاب په آسان ډول وکښی. دا کتاب اوه مقام لری، په (۱۷۶۷ = ۱۱۸۱ ع) تمام شوی دی.

(۱) مقام (۴ مخ) دخښی اوغور یاخیل راتگ کابل ته اود میرزا الف بیگ سره مخالفت.  
(۲) مقام (۲۲ مخ) دیوسفز ولېز دل پېښور ته، ددلازا کو سره جگړه، ددو اب اوباس جوړ فتح کول، اودهشتنگر دشار نیول.

(۳) مقام (۴۹ مخ) دسوات راتلل دملک احمد تر مشرتوب لاندی دبابر راتگ دیوسفزو دشخړی لپاره.

(۴) مقام (۸۵ مخ) د گگیا نومشت کېدل په دواب کښې، پېښور ته دبابر شاه راتگ اود ددلازا کو ماتول.

(۵) مقام (۹۷ مخ) د گگیا نیو جگړې له دلازا کو سره.

(۶) مقام (۱۱۳ مخ) د مفتوحو مغکو وېشنه په مشهورو قبیلو کښې دشېخ مالی په هدایت، دشېخ مالی اوملک احمد مرگ، د خان کجو رسیدل و مشرتوب ته، اود غوریا خیلو سره عداوت کول.

(۷) مقام (۱۳۴ مخ) دیوسفزو اوغوریا خیلو جگړې اود خان کجو تصرف ددوی پرمغکو.

(۱) د فهرست ۱۰ - ۱۱ مخ.

(۲) تواریخ افغان دحسین خان افغان له خوا په (۱۰۳۲ = ۱۶۲۲ ع) لیکل شوی، اولکه ایتی

چه داندوینا آفس دفارسی کتابو په فهرست کښې لیکي (ص ۲۳۳) دا کتاب هلته په (۵۸۱) نمره ضبط

دی، ریو ئی هم پخپل فهرست (ص ۲۳۰) کښې ذکر کوی.



دامهم کتاب معظم شاه دمحمد عظیم الله خان ابن دلاور الملك عزت الدوله دوندی خان دحکمرانی په وخت کښې کښلی، اودغه نسخه چه ذکر شوه، په پای کښې دلیکونکی نوم داسې راغلی دی: «کاتب الحروف میرزا محمد اسماعیل قندهاری بشاریخ ۲۶ ماه جولائی سنه ۱۸۶۴ ع» (۱) . له دې پلټنې څخه مونږ ته دوه پښتو تاریخي کتب په لاس راغلي یوهغه دحسین خان «تواریخ افغان» چه بل لخوا ئې مونږ درک ندی موندلی، بل پخپله دغه تواریخ رحمت خانی چه معظم شاه کښلی اودېر مهم پښتو اثر دی .

### (۷) ریاض المحبت

یو پښتو گرامر اوفرهنگ دی، چه د نواب محبت خان له خوا په پارسی لیکل شوی او په بریتش موزیم کښې په (O.R. ۰۴۹۰) نمبر ضبط دی. ټول کتاب (۷۲۴) مخه (۱۲×۸) انچه دی، په هر مخ کښې (۱۷) لیکي دی، دلیکو اوږد والی (۴ ۱/۲) انچه دی. دراورټی په مجموعه اړه لری. اوداسی شروع کښی:

«ستایش بیکران و نیایش فراوان نخل بندی را باید، که حدایق جهان را به گلهای بوقلمون و نهالهای گوناگون آراستگی و پیراستگی بخشید. الخ . . .»

نواب محبت خان دحافظ رحمت خان مشرزیو، چه په (۱۸۲۱هـ = ۱۸۰۶ع) ئې دا کتاب دسر چارلیس بارلو په خوا هیت په لکهنو کښې وکښ، دغه وخت دی دبرطانیا دحکومت په لاس کښې بندی و. دی درې شعر دیوا نونه هم لری چه یو هندوستانی، بل پارسی، او بل پښتو دی، یو بل هندوستانی مشوی لری چه «اسرار محبت» نومېږی، چه دسی اوپانو قصه ئې په کښې منظومه کړې ده (۲) دمحبت خان بل کشر ورور نواب اللهیارخان پخپل کتاب عجایب اللغات کښې لیکي، چه محبت خان په (۱۲۲۵هـ = ۱۸۰۸ع) وفات شوی دی.

ریاض المحبت پړدوه بابه ویشل کښی، امری باب له (۶ تر ۵۹۵) مخه . چه دپښتو افعالو تصریفات دی، دالفباء په ترتیب . دوهمه برخه (له ۵۹۵ څخه تر ۷۲۴ مخه) پښتو لغات دی، چه په پارسی ئې معانی ورته کښلی دی .

دکتاب په پای کښې داتمام تاریخ «نوسخه محبت = ۱۲۲۱ هـ» ښوولی دی:

این تحفه نسخه نو تصنیف شد چو ازمن آمدندا زهرسو صد آفرین ورحمت اتمام سال انرا هر گه زغیب جستم (۲) تاریخ گفت هاتف: «نوسخه محبت»

(۱) دفرست ۱۱ مخ (۲) دسپرینگر فهرست ص ۲۵۱-۶۲۰- دگارسان دی تاسی ادب ج ۲-

ص ۳۴۹- دایتی فهرست نمبر ۲۴۵۲ .

(۳) دفرست ۱۲ مخ .

## (۸) عجائب اللغات

دا یوه هند ستاني اوښتو د کشر ی ده ، چه یا رسی معانی هم لری ، مؤلف ئې د حافظ رحمت خان زوی اللهیار خان دی ، دا کتاب په ( ۳۹۹ - O.R ) نمبر ضبط ، او ( ۲۷۴ ) مخه لری ، تقطیع ئې (  $10 \times \frac{3}{4}$  ) انچه ده ، هر مخ ئې ( ۱۷ ) لیکي لری هر لیکه (  $\frac{3}{4}$  ) ( ۳ ) انچه اوږده ده ، په نستعلیق د ( ۱۲۳۴ ه = ۱۸۱۹ ع ) کال په رجب کښي کښل شوی دی .  
دهماتون په کلکسیون اړه لری ، ابتداء ئې داده :

« الحمد لله . . . بعد ستایش جناب کبریای جل و علی ودرود برخوانه انبیا علیه من الصلوٰة افضلها ، ومنافخ خلفاء راشدین ، وجميع اصحابه و تابعین رضوان الله تعالیٰ علیهم اجمعین ، میگوید بنده گناهگار . . . »

کتاب یوه مقدمه له ( ۴ ) مخه څخه لری ، چه دینتو گرامر پخښی قواعد دی ، پخپله د کتاب لغات پر ( ۲۸ ) پاڼو یشل شوی دی ، چه له ( ۱۱ ) مخه شروع کېږی ، لری هندو ستاني لغات پیاوښتو ، پایا رسی او عربی پکښي لیکلي ، اوپر هر لغت ئې لوړ په سره ږنگ ددغو ژبو لغات په ( ع ، ف ، پ ، ه ) ښولی دی .

د کتاب په پای کښي د تالیف نېټې ( ۱۲۲۸ ه = ۱۸۱۳ ع ) په هندو ستاني اوپارسی د محمد ابراهیم خان فرحت اوښتو دمؤلف له خوا ، اودوې نوری په پارسی او عربی دمو لوی گل محمد له خوا په نظم و کښي ویلی شوی دی . د کتاب لیکونکي غلام حسین دی .  
ددې کتاب بله قلمي نسخه هم په ( ۴۹۱ - O.R ) نمبر شته ، چه صفحات ئې ( ۲۲۳ ) په (  $12 \times \frac{1}{4}$  ) تقطیع دی ، اولس لیکي هر مخ لری انچه (  $\frac{3}{4}$  ) ( ۵ ) انچه او ږدي دی ، په نستعلیق د ( ۱۲۷۱ ه = ۱۸۵۴ ع ) کال د صفری په میاشت دشرف الدین ملتانی په خط لیکلي ، اودراوړتۍ له کلکسیونه ده ( ۱ ) .

## (۹) یوه پښتو مجموعه

نمبر ( ۲۶۵۸۲ - Add ) ټوله ( ۱۴۶ ) مخه (  $8 \times \frac{1}{4}$  ) ده ، پر اړو پاڼي کما غنډ له ( ۱۰۸۳ تر ۱۸۰۵ ع ) پوری کښلی شوي ، اودولیم ار سکن په کلکسیون اړه لری .  
دا مجموعه ځیني متفرق مضامین دی دینتو په خصوص کښي په دې لاندی ډول :  
۱- له ( ۱ - ۱۰ ) مخه دینتو گرامر قواعد دی ، درشید البیان ، او عبدالرحمن مثالونه لری ، تر ( ۶۳ ) عنوانو لاندی .

( ۱ ) د فهرست ۱۲-۱۳ مخ .

- ۲- له (۱۱ - ۱۹) مخه د پښتو د ادب نمونې چې په رومن ليکلي دي او درحمان ، او هندي قصو او مخزن اسلام څخه اقتباس دي .
- ۳- له (۲۰ - ۲۲) مخه د مخزن اسلام او رحمان څخه يوه خلاصه .
- ۴- له (۲۳ - ۲۶) مخه پښتولغات له انگليسي ترجمې سره .
- ۵- پښتو الفباء ، او دويل له مصدره د پښتو افعالو اشتقاق (۱)

## (۱۰) دارزاني دېوان

ارزاني دمخه مونږ دخبر البيان دسبك او بېر روښان په بيانو کښې پېژاند ، او داهم راته معلومه وه ، چې دی يو شاعر دی مگر دمکمل دېوان وجود يې نه و، راته ښکاره .

دادېوان په ( ۴۴۹۶ - O.R ) په بريښ مو زيم کښې ضبط ، او ټول ( ۲۵ ) مخه په  $( ۱۳ \frac{1}{4} \times ۷ \frac{1}{4} )$  انچه تقطيع دی ، چه هر مخ ( ۱۵ ) ليکي په (  $۴ \frac{1}{4}$  ) انچه او زدوالي لري .

په ( ۱۹ ) عيسوي پيړۍ کښې کښل شوی ، او دراوړتۍ په کتابواړه لري . لمړی پښتانه يې دادی :

له الفه کوز تر يا	فقير را وړه بي ريا
اول د فتر به و کښم	په نامه د کير يا
د بل چا صفت به سو کړم	لکه نقش د بو ريا
حق له شش جهته پاک دی	بي پا يا نه لوی دريا

دا کتاب ټولی ( ۴۹ ) قصېدې لري ، چه د الفباء پر ترتيب برابرې دي ، مېچر راوړتۍ پردغه کتاب يوياد داشت داسی کښلې دي : « داملا د بايزيد د انصاری ادبي ملگري و ، اخوند درويز دده له بآبته همی وايي : ارزاني شاعر له هنو درو وروڼو څخه دی ، چه په قوم پښتانه خو يشکي وه ، او ارزاني ، عمر ، علي نوميدل ، له هنده راغلل ، او دبايزيد انصاری ملگري شول ، ارزاني خورا قوي شاعر و ، بديه گوی و ، ټول دبايزيد عقايد يې په پښتو نظم کړل ، او دبايزيد په کتاب کښي يې هم اشعار گډه دي » ( ۲ )

## (۱۱) دهجری دېوان

اشرف خان هجری دخو شحال خان زوی دمخه هم مونږ ته د پښتانه شاعر په حيث معلوم و ، خو د دېوان درک مونه درلود ، دا پښتو گرانېپا اثر تر ( O.R ۲۸۰۰ ) اميرلاندی په بريښ موزيم کښې شته ( ۱۱۹ ) مخه لري ، تقطيع يې (  $۱۱ \times ۷ \frac{1}{4}$  ) انچه ده ، هر مخ ( ۱۵ ) ليکي دی ، چه دليسکو او زدوالي ( ۵ ) انچه دی . دا کتاب دپادری هيوز په مجموعه اړه لري . ابتدا يې په دې پيتو شوې ده :

( ۱ ) د فهرست ۱۳ مخ . ( ۲ ) د فهرست ۱۴ مخ .

د بوسې وعده هميش يار په فردا کا  
چا هوس کا، نن د گانده په کارو نه  
يار آگه نه دی د هر له نير ننگه  
لار پښتيا په زړه کښې نلری دغا کا

اشرف خان د خوشحال خان مشر زوی او په (۱۰۴۴هـ = ۱۶۳۴ع) زوکړی و. په (۱۶۸۱ع) د خټک خان شو، مگر دخپل ورور بهرام خان په دروه داور نگزيپ په لاس کښې ووت. او د پيچاپور په کلا کښې بندي شو، او هلته په (۱۱۰۵هـ = ۱۶۹۳ع) کال په (۶۰) کلو عمرومړه! کشر اشعار ئې په خپل محبس کښې کښلي دي.

هيو ز پرده کتاپ باندی يادداشت کښلی دی: «چه دغه نسخه دده په امر دافضل خان جمال گری له اصلي نسخې څخه را نقل شوی، او دغه سړی داشرف خان له امسوخڅخه دی، چه د پيچاپور په علاقه کښې اوسی.»

غزليات ئې دالقاء پر ردیف برابر دی وروسته يوڅو مخمه لری، بيا نور با عيات، اود خوشحال خان دمرگ نيټې په پيتو کښې راوړی، چه له دغو څخه څلور پارسی او نور پښتو دی. د کتاپ پای داسی ختم کيږی:

«تمت تمام شه، په تاريخ د شپږم دماه جنوری سنه ۱۸۷۳ عيسوی، په د ستخط دقير غلام جيلانی پښاوری عفی عنه.» (۱)

## (۱۲) عبدالقادر خان

د عبدالقادر خان دېوان له دوو قلمي نسخو څخه په (۱۳۱۷ش) ماله قندهاره خپور کړ. په دغه فهرست کښې چه دغه دېوان ضبط شوی دی، په (۱۸۸۴ع) دهيو ز په امر دافضل خان خټک له نسخې څخه په پيچاپور کښې نقل شوی دی. لکه چه د عبدالقادر خان دېوان چاپ شوی دی، نو دلته فقط هغه سوانح را اخلم، چه دمخه نه وه راته معلوم، او د فهرست مؤلف ليکلی دی:

«عبدالقادر خان دخوشحال خان زوی، داشرف خان کشر ورور په (۱۰۶۳هـ = ۱۶۵۳ع) زېږېدلی دی، چه اشرف خان دمغولو په لاس په (۱۶۸۳ع) بندي شو، نو دی د خټک خان و، مگر دده وراوه افضل خان له قبایلو سره پخپله خانی کښې مفاهمه وکړه. او عبدالقادر خان او نور د خټک د کورنۍ خلق دده په اشاره تر دنيا تېر شول!

عبدالقادر خان د سمدی گلستان او بوستان په پښتو ترجمه کړی دی، راوړتی وایی چه دده تالیفات تر (۶۰) پوری رسيږی! » (۲)

(۱) د فهرست (۱۷) مخ.

(۲) د فهرست ۱۷ مخ.

### (۱۳) د متفرقو شاعرانو ويناوې

د عبدالقادر خان د دیوان یوه بله نسخه هم په (O.R-۴۳۳۲) او (۱۰/۶×) ۱ نچه تقطیع شته ، چه د یو مسټر له کله کسپونه ده ، او په (۱۸) پېړۍ کېنې لیکلې شوې ده د نسخه (۷۷) مخه ده چه په (۱۰) مخو کېنې د لځنیو نومور کیو شاعرانو د کلام انتخاب دی او د دغو شاعرانو اشعار پکښې ضبط دي ، چه د پښتو د ادب په تاریخ کېنې نوی نمونې بللی کېږي :

- ۱ - ۶۲ مخ : د فیض محمد نومی شاعر یوه غزل
- ۲ - « » : د اشرف « » « » « »
- ۳ - « » : د فقیر افضل « » « » « »
- ۴ - « » : د صدر خوشحال « » « » یو مخمس
- ۵ - ۶۳ « » : د خوشحال خان « » « »
- ۶ - ۶۵ « » : د صدر خوشحال « » « »
- ۷ - ۶۸ « » : د نواب علی محمد خان یوه غزل
- ۸ - ۶۹ « » : د مسکین « » « »
- ۹ - ۷۰ « » : د نواب علی محمد خان پر مرگت مرثیه د محمد کاظم خان خټک له خوا (۱۱۶۲ هـ = ۱۷۴۹ ع)

- ۱۰ - ۷۲ « » : د سید عبدالصمد پیرزاده یو مخمس
  - ۱۱ - ۷۵ « » : د حافظ رحمت خان « » « (۱) »
- له دغو شاعرانو څخه ډیر داسې دي ، چه مونږ ته ئې دمخه نوم او آثار نه و وښکاره ، فقط د دغه اثر له برکته د دوی نومونه او آثار راته څرگند شول .

### (۱۴) د حمید د وفات تاریخ

عبدالحمید ماشوخیل ډیر مشهور شاعر دی ، او په پښتانه شعراء لمړی جلد کېنې ئې ذکر هم راغلی دی . په دې فهرست کېنې دده د حیات په خصوص کېنې فقط یو نوی شی ، چه هغه دده د وفات نېټه ده په (ص ۲۰) کېنې د فهرست مؤلف در اورنې دیو کتاب « انتخاب اشعار افغانی » (ص ۸۵) په حواله لیکلی ، چه حمید په (۱۱۴۵ هـ = ۱۷۳۲ ع) وفات شوی دی .

### (۱۵) د نجیب دیوان

په دغه نامه تراوسه مونږ ته کوم پښتون شاعر نه و معلوم ، اونه مو په پښتانه شعراء کېنې ذکر

کړې دی ، مگر څو شېختا نه ددې فهرست په مرسته اوس معلومه شوه ، چه دخو شحال خان او رحمان بابا ددورې يو پښتون شاعر نجيب دی :

دده دېوان دراوړتې په کتابو کښې و، او تر (O.R- ۴۴۹۵) لمر لا ندى دېر پيا نيا په موزيم کښې ضبط ، او (۱۸۸) مخه دی ، چه تقطیع ئې  $(۸ \times \frac{۱}{۴})$  انچه او هر مخ (۱۳) ليکي دی چه د ليکوپول ئې هم  $(\frac{۳}{۴})$  انچه کښې د کتاب ابتدا ده :

جفا کاره بې وفا ده دا دنيا      بې وفاهم بې بقا ده دا دنيا  
په ساعت کښې مخ خر گند کاندې بيانه وی      ته به وائی چه بر پښتاده دادنيا  
دیر عالم دی په ارمان ور ځنی تللی      نه به شی نه دهیچا ده دا دنيا

د فهرست مؤلف ليکي : چه دنجيب له احواله هېڅ نه معلومېږي ، فقط دراوړتې له يوه ياد داشته دونی خر گند بڼې ، چه دی يو سفزي پښتون و، کتاب غزل لري ، خو له (۱۷۴ تر ۱۸۸) پوری رباعیات دی ، د کتاب په پای کښې هسې کښلې دی :

« تم تمام شد ، دیوان نجيب : بحسب ارشاد قبله کونين مربي دارين . . . حضرت صاحبزاده محمدی جیوسلمه الله تعالی از دست فقير پر تقصير گل محمد پشاورى سلخ ماه صفر سنه ۱۱۰۸ » ( ۱ )  
پخپله دنجيب د دیوان وجود ، مونږ ته نوی ادبي تحفه ده ، چه معلومات ئې لاسته راغله اما د کتاب آخرنې ليکي هم ډېری غنیمت دی ، ځکه دا ښکاره کوی ، چه د محمدی په امر کښلې شوی دی .

هغه وخت چه پښتانه شعراء امری ټوک لیکل کيدی په (۲۷۱) مخ کښې د محمدی ذکر راغلی دی ، دا سړی ډیر باذوقه شاعر او دروځانی مقام خاوند و ، دیونس یو قلمي دیوان چه دا علی حضرت همایونی په کستا بڼه کښې دی ، او په (۱۱۷۶ هـ) لیکل شوی دی ، د محمدی په خط ځینې حواشی لري . دغه دنجيب دیوان هم ددغه باذوقه صاحبزاده په امر په (۱۱۰۸ هـ) کښلې شوی دی ، چه مونږ ته د محمدی د حیات دوره را ښیي ، دده د حیات او شعر په خصوص کښې پښتانه شعراء ( ج ۱ - ص ۲۷۱ ) ته رجوع وکړي .

## ( ۱۶ ) حافظ عبد الکبير

دده کتاب معجزات نومېږي ، دهار مسترله کتابو څخه دی ، چه په (O.R-۴۲۳۷) نمبر موجود او (۱۳۱) مخه دی ، تقطیع ئې  $(۸ \times \frac{۳}{۴})$  انچه ده ، ۱۵۰ تر ۱۸ ليکي لري ، هره ليکه  $(\frac{۱}{۴})$  انچه ده . د کتاب ابتدا ده :

(۱) د فهرست ۲۰ مخ .

هغه علم چه د خدا ی دی تر عا جزد خلقو رای دی  
 نه خبر پری جبرائیل دی نه خبر پری میکائیل دی  
 نه خبر پری سفره دی نه خبر پری برره دی  
 دا سی ښکاری ، چه عبد الکبیر دا کتاب دا احمد شاه بابا په عصر کښې کښلی دی ( ۱۱۶۶ هـ  
 = ۱۷۵۳ ع ) دی دوه پارسی کتب هم لری چه یو در المجلس او بل دفع الفقر نومیزی اونور  
 کوچنی کوچنی اشعار هم لده څخه پاته دی (۱)  
 د کتاب دپای پیتو نه دادی :

چه و تا و ته ئې و ایم زه ئې و کښم و ئې نمایم  
 و عا قل ته اشارت دی کیر کړی نصیحت دی  
 ددې کتاب له ( ۱۱۷ مخه تر ۱۲۷ ) پوری لنډ اشعاردی ، چه یو مناجات ئې په ( ۱۸۸۷ ع ) په دهلی کښې  
 دفواید لشریعه پر حاشیه هم چاپ شوی دی ( ص ۱۰۸ - ۱۳۰ ) له ( ۱۲۸ تر ۱۳۰ ) پوری دمطبع الله  
 مناجات دی ، چه هغه هم درشید البیان د ( ۳۰ - ۴۱ ) مخ په حاشیه په ( ۱۸۷۴ ع ) په پېښور کښې چاپ شوی دی .

### ( ۱۷ ) د شیدادپوان

د شیدادپوان زما څخه هم شته ، مگر دانسخه ما پخپله په ( ۱۳۱۵ ش ) له هغی نسخې څخه نقل کړه ، چه  
 زما استاد محترم مولوی ابو الوفاء افغانی په ( ۱۳۴۰ ق ) له یوې بلی قلمی نسخې څخه نقل کړې وه ،  
 هغه قلمی نسخه د قند هارد کوټوال سردار عبدالمجید خان په تصرف کښې وه او په ( ۱۳۲۵ ق ) په پېښور کښې  
 د عبد المستعان اکبر پوری په خط کښلې شوې وه .

اما افسوس چه دادرې سره نسخې ډیر نواقص او غلطۍ لری ، اوجدا مقابله او تصحیح غواړی .  
 په بریتش موزیم کښې ددې دیوان قلمی نسخې ډېری دی ، لمړۍ نسخه چه دراورقی له کتابو څخه  
 ده په ( O.R-۴۴۹۴ ) نمبر ضبط ، او ( ۱۴۷ ) مخه لری ، تقطیع ئې (  $12 \frac{1}{4} \times 5 \frac{1}{4}$  ) انچه ده ،  
 هر مخ ( ۱۱ ) لیکلی لری ، هره لیکه پنځه انچه او زده ده .

دا نسخه یوه مقدمه ، اویانو حمد ، نعت ، مناقب ، اودشېخ نقشبند ( رح ) اوشېخ احمد سرهندي  
 ( رح ) او غلام معصوم ( رح ) مدح لری ، وروسته نواله ( ۳۰ ) مخه اصلی غزلیات شروع کښی ، نسخه ئې لږ  
 غلطۍ لری ، راورقی له لاهوره موندلې ده ، اودا هغه نسخه ده ، چه پخپله شیدامیان محمدی ابن میان  
 عبدالله سرهندي ته را لږلې وه ، اوددې کورنۍ سره شیدا روحانی ارادت درلود ، د کتاب دلمړۍ  
 برخې په پای کښې تاریخ ( ۱۱۸۱ هـ = ۱۷۶۷ ع ) لیکلی دی ، بله نسخه تر ( ۲۱۴۷۱ - ADD ) نمبر لاندې شته ،  
 چه ( ۱۵۸ ) مخه ده ، تقطیع ئې (  $10 \frac{1}{4} \times 6 \frac{1}{4}$  ) انچه دی ، هر مخ ( ۱۱ ) لیکلی لری ، هره لیکه څلور نیم انچه  
 او زده ده .

د نسخه د (ليوین باورنگک) له کتابو څخه وه ، چېری د دېوان برخې نلری ، د فیض علی په خط ده . د دریمې نسخې بیان به وروسته راشی . مسټر راوړتی هسی لیکي :  
چه شیدا کاظم خان دمحمد افضل خان خټک زوی ، او په (۱۱۴۰ هـ = ۱۷۲۷ ع) زوکړی و ، د پلار تر مرگ وروسته دده مشر ورور اسدالله خان د قوم مشرشو ، او کاظم خان دورور دېدو روابطو له لامله کور پرېښو ، او چېر کلو نه په کشمیر کښي و ، او هلته ئې ډېر علوم تحصیل کړل ، بیانو خورا ډېر عمر په سره نند کښي اوسېدی . او په رامپور کښي هم میشت و ، او دخپل عمر ډېره برخه ئې هلته تېره کړه (۱) .

## (۱۸) دکامگار خان دېوان

کامگار خان د مځه فقط دغونې مونږ پېژاند ، چه یو پښتون شاعر دی ، د پښتانه شعر ا په لمړی جلد کښي مودپادری هیوز د کلید افغانی په حواله دده ذکر کړی دی ، مگر له دې ، فهرسته ددې شاعر په خصوص کښي ښه معلومات لاس ته راځی .  
په بریتش موزیم کښي تر (O.R-۲۸۰۱) نه پر لاندی ، د شیدا د دېوان دریمه نسخه شته ، چه (۲۰۰) مخه په (۱۰۳/۷ × ۷) انچه تقطیع ده ، د مخود لیکو شمیر ئې (۱۵) دی ، اودهری لیکي ضول (۵) انچه دی ، د نسخه مسټر هیوز ته په (۱۸۷۲ ع) د غلام جیلانی پېښوری په خط له یوی اصلی نسخې څخه لیکلې شوې ده .

د نسخه دکامگار خان دېوان هم له لځانه سره یوځای لری ، چه ابتداء ئې داده :

په ثنا به دهغه کړم ابتداء	چه ئې نشته ابتداء او انتها
د مو لا ثنا صفت ورځنی اوری	و هر څیز ته چه نظرو کاد انا
له یوم څاڅکی زیبا صورت پیدا کا	پخپل حمد او په ثنائې کا گویا
له اور یڅی قطره واچوی دریاب ته	تری پیدا کا قیمتی لولو لا لا

مسټر هیوز دغه لاندی یاد داشت د (۱۸۸۴ ع) دنو مېر په ۲۱ تاریخ پردې کتاب لیکلی دی :  
« خانزاده کامگار خان د خټکو دمشهور مشر یوزوی اود پښتو ښه شاعر دی ، چه په (۱۶۵۳ ع) زوکړی دی ، د نسخه له هغه دیوانه کښل شوې ده ، چه د پېښور په جمالگری کښي د افضل خان خټک په تصرف کښي وه » ددغه شاعر وجود دهیوز تر تند قیق دمخه چاته نه و معلوم ، خوده ئې نسخه له افضل خان څخه وموندله . د نسخه په (۵) داگست سټه (۱۸۷۲ ع) د غلام جیلانی پېښوری په خط لیکلی شوې ده (۲) .

(۱) د اشرح د فهرست مؤلف له انتخاب شعر پښتو (ص ۳۰۶) څخه اخیستی ده ، چه د راوړتی اثر دی .

(۲) د فهرست (۲۳) مخ .



## « ۱۹ » د قاسم علی خان افریدی دیوان

د قاسم علی خان د دیوان یوه مهمه نسخه مادمخه هم لیدلې وه، او هغه وخت چه د پښتانه شعراء امری ټولک لیکل کیدی، هغه نسخه زما څخه وه دا نسخه مرحوم موسی خان د شرکت پښتون رئیس مو ندلې وه په بریتش موزیم کښې هم دوی نسخې شته، امری-په (O.R-۳۹۴) نمبر (۱۴۶) مخه ده، پای ئی داسی دی: «دیوان افریدی ... من تصنیف قاسم علی خان افریدی بروز پنجشنبه بیستم شهر ربیع الاول هجری سنه (۱۲۰۹) جلوس شاه عالم پروند پادشاه سنه ۳۶» .

دانسجه د هملتون په کلکسیون اړه لری، په ابتداء کښې شجره قادر په په پښتو منظومه شوې ده له (۶) مخه ئی غزلیات شروع کېږی .

قاسم علی خان افریدی نقشبندی په فرخ آباد کښې میشته و، سید کلام الدین دده ملازم اوملگری ددوهمی نسخې لیکوال هسی وایی، چه قاسم علی خان په پارسی، هندوستانی، اولنږ انگلیسی، اوبه کشمیری اوتورکی پوهیدی، پخپله دی په (ص ۱۳۳) کښې دلمری- نسخې لیکي، چه زما اشعار دحافظ غلام محمد په مرسته په (۱۲۰۶هـ) سره را ټول شول .

داسی معلو مېږی چه دغه امری- نسخه د پخپله قاسم علی خان په خط لیکلی شوې وی .  
لځکه ډېر لځایونه اصلاحات لری اویخنی موار دئې په بل خط سم شوی دی، او داسی پرلیکل شوی دی: (اول مسوده کتاب دیوان افریدی) .

اما دوهمه نسخه چه په (O.R-۳۹۵) نمبر په (۱۴۹) مخه کښې ضبط ده، د هملتون په کتابو اړه لری، په پای کښې داسی لیکلی دی: «تمت تمام شد دیوان افریدی، بتاریخ سلخ شعبان المعظم سنه ۱۲۳۱ هجری بخط خام احقر العباد سید کلام الدین قادری پیر عاشق که لقب از قاسم علی خان افریدی یافت وتصنیف دیوان مسمی دیوان افریدی نیز بخان موصوف بود ومهارت در چند زبان میداشت، وبلکه چند دیوان بزبان فارسی وهندی وچند ملفوظات انگریزی و کشمیری ونیز ترکی تصنیف می نمود، وعلامه عصر واهل دول بود، واین حقیر نیز از سلسله ملازمان اوملازم بود، اتمام یافت» (۱)

## (۲۰) دا کبر دیوان

تراوسه مونږ ته داشاعر او دیوان نه معلوم، دبرطانیایه موزیم کښې په (O.R-۴۲۳۰) دغه نسخه ضبط ده، تقطیع ئې  $(۸\frac{1}{2} \times ۵\frac{1}{4})$  انچه ده او (۱۰۱) مخه ده، داتلسمی عیسوی پېړی په پای کښې لیکلې شوې، اوددارمستېر په کلکسیون اړه لری .

(۱) دفهر ست (۲۴) مخ .

## ابتداء ئې داده :

چه وېر دېس ته دندم له ښکویه کور راغلې  
 په خوشه راغلې ، که حضور د چاپه زور راغلې  
 په ار ادت کښې ئې خو استلې وې په مینه څه وه  
 لکه آفتاب چه له پردې د سپینو تور راغلې  
 په عا قبت د مینې نه یو هېدې زده دی نه و

لیکه پتنگ هسی پر سرو لښو داور راغلې (۱)  
 دشاعر وخت اوسوانج هیڅ ندی معلوم ، دیوان غیر مرتب لیکل شوی دی ، اودغه  
 برخې لری : له (۱ تر ۵۳) مخه دامام قصه ۰ له (۵۳ تر ۵۹) مخه دوه شعره دخدای تعالی  
 په ثناء کښې ۰ له (۶۰ تر ۶۶) مخه دخدای تعالی اسماء الحسنی له (۶۶ تر ۷۳) مخه رباعیات ۰  
 له (۷۳ تر ۹۳) مخه غزلیات ، له (۹۳ تر ۱۰۱) مخه دیني اشعار (۲)

## « ۲۱ » د عبدالقا در خان قصیده برده

په (۴۲۳۳ - ۵۰۲) نمبر دېر طانیا په موزیم کښې د ا کتاب موجوددی ، ( ۵۰ ) مخه لری  
 $(\frac{1}{2} \times \frac{1}{4} = 5 \text{ انچه})$  تقطیع لری ، هر مخ ئې له (۱۳ تر ۲۴) لیکې دی ، دېار مستطوره کله کسونه  
 گڼل کښې ، دمخه ددغه کتاب وجود مونږ ته نوو معلوم ، په قند هار کښې چه مایه (۱۳۱۷ ش)  
 د عبد القادر خان دیوان چاپاوه ، دده په تالیفاتو کښې دغه کتاب ندی ذکر شوی .  
 د ا قصیده د محمد ابن سعید البو صیری له عربی قصیدی څخه په هغه عربی قافیه نظم  
 ترجمه شوی ده ، لمړی بیتونه ئې دادی :

دربو هینرم زده در یاد کړ ، بیل یا ران دذی سلم  
 چه هر دم دی له دوو سترگو اوښی لځی ورسره دم  
 لاد یار د کوی دخا وری بوی نسیم درلره را وړ  
 یا . . . دیار د لوری بر یشتا و شوه په تور تم

دا نسخه تاریخ نلری ، اود قصیدی په پای کښې نا ظم خیل نوم هم ذکر کوی (۳)

## « ۲۲ » د بابو جان آثار

بابو جان مایه پښتانه شعراء ( ج ۱ ) کښې ذکر کړی دی ، مگردلته ئې یحیانی آثار نور ښودل  
 شوی دی ، د بریطانیا په موزیم تر (۳۹۷ - ۵۰۲) نمبر لاندی دده یو کتاب شته ، چه (۹۲) مخه دی

(۱) دغه اشعار غلط چاپ شوی وه ، ما اصلاح کړل . (۲) د فهرست ۲۵ مخ . (۳) د فهرست ۲۵ مخ .

اودهملټون په کلکسیون اړه لری ، دده یو بل اثر دعای سربانی ده ، چه دپورن په (Chrestomathy) ص ( ۳۷۴ - ۳۸۶ ) کښې راغلی ده .

د بابو جان نواثر (فصه بابو جان) په اند یا آفس لایبریری کښې هم شته ، دا لایتونه دده د کتاب په پای کښې شته :

ظالمان به د آتش په گرزو هل شی      هم څیری به ئی په غاړه وی له ناره  
دا میدلخی پای تو کم شو بابو جان نه      خلکو لاس په بدی و نیوه یکباره (۱)

### « ۲۳ » دمعرالله خان دیوان

دمخه فقط دمستر هیوز له کلید افغانی څخه ددې شاعر یوشر مو نږته معلوم وده دیوان د بریطانیایه موزیم کښې په (۲۸۲۷ - O.P) نمبر ضبط دی ، چه د هیوز لپاره په (۵) د فروری (۱۸۷۲ ع) غلام جیلانی پېښوری کښلی دی .

هیوز پردغه دیوان یو یادداشت کښلی دی ، چه معرالله خان په یوه کلی کښې اوسیدی چه کوټه Kotah نومېږي ، اوله پېښور ه دوه میله لېری دی

دېوان ټول (۸۰) مخه ( $7 \times 10 \frac{3}{2}$ ) انچه په تقطیع دی ، دابتداء بیتونه ئی دادی :

چه صانع دهر مصنوع دی رب تحما      چه وجود ئی له عدمه کړید ا  
له قطری نه هسی ښکلی بشر جوړ کړا      چه ادا ئی د تعریف نه شی له چا  
یوسړی چه په صورت دېل یونه دی (۲)      له جمیع حکمتو نو دی یو دا

### « ۲۴ » د ابوالقاسم دیوان

په نمبر (۲۸۲۶ - O.P) د ابوالقاسم دیوان ضبط ، او ټول (۷۹) مخه په ( $11 \times 7 \frac{1}{2}$  انچه) تقطیع دی ، هر مخ (۱۵) لیکلی لری ، چه نسخه دمستر هیوز لپاره په (۱۸۸۲ ع) د محمد حسن په خط په پېښور کښې لیکلی شوی ده .

دشاعر نور هیڅ احوال نه ښکاری ، فقط هیوز دغونډی وایی ، چه دی د پېښور اوسیدونکی و خود ژوندانه وخت ئی ندی را ته معلوم . د کتاب ابتداء :

بیا گل گشت ته شه روان نسگار تحما      نه کا هیڅ فکر تد بیر د کار تحما  
رقیب لکه تحما او ښی پاکیزه کړې      خوښ ئی نه دی هیڅ آبروی وفار تحما  
راز چه ورسی تردوه کسه رسواشی (۳)      دوه لیمه کړه را ښکاره اسرار تحما

(۱) د فهرست ۲۵ مخ (۲) د فهرست ۲۶ مخ (۳) د فهرست ۲۶ مخ .

## « ۲۵ » گلدسته

دا کتاب د عبد القا در خان په ترجمو کښې مونږ ته معلوم و مگر پوره نسخه یې نه وه را ته معلومه د بریطانیا په موزیم کښې په (O.P. - ۴۵۰۴) نمبر دا کتاب شته ، ( ۱۲۹ ) مخه لری تقطیع یې  $(\frac{1}{2} \times ۹ \frac{1}{2})$  انچه دی ، هر مخ ( ۱۴ ) لیکي په  $(\frac{1}{3} \times ۳)$  انچه ) اوږ دوا لری دا کتاب د سعدی د گلستان ترجمه ده ، ابتدائی داسی ده :

« منت دی خدای لره چه غالب اولوی دی ، او عبادت یی سبب د نزدیکت دی او په شکر دده کښې زیادت والی د نعمت دی ، هر نفس چه نیکه ، نخی ، مددور کروونکی د حیات دی ، او هر کله چه پورته راځی ، فرصت رسوو نکی د ذات دی ، پس په هر نفس کښې دوه نعمته موجود دی او په هر نعمت شکر واجب دی » تر ترجمې دمخه پخپله عبدالقادر خان په ( ۵ ) مخه کښې مشوره او منظومه مقدمه لیکلې اوداسی وایی : « چه د تقدیر په امر په ( ۱۱۲۴ هـ = ۱۷۱۲ ع ) زه دغم اواندوه په کوله په نوشهره کښې اوسېدم ، او هلته می د زړه د تسلیت اومشفویت لپاره د شیخ سعدی د گلستان په ترجمه شروع وکړه ، نوم می گلدسته پر کښېښو » .

لیکه د کتاب په پای کښې چه د اتمام نېټه په شعر کښې لیکلې شوې ده ، هم په هغه ( ۱۱۲۴ هـ ) کال د گلستان ترجمه ختم شوې ده ، نو گویا دا کتاب د اشرف خان تر مرګ ( ۱۶۹۳ ع ) وروسته ترجمه شوی دی ، چه افضل خان د خټکو مشرو .

په دغه وخت کښې عبدالقادر خان ( ۶۰ ) کلن ، اود خپل وراره په حکم نفی شوی ، او په نوشهره کښې اوسېدی ، کتاب د سعدی د گلستان اته بابه لری ، او پوره ندی طبع شوی ، د نسخې په پای کښې هسی لیکلې دی : « ثناده خدای لره چه دا کتاب د گلستان تصنیف تالیف د عبدالقادر خان زوی د خوشحال خان خټک په سعی د قلم خام رقم ددی بنده سراپا سقیم سید عظیم سره په سن دولس سوه یواوایا ( ۱۲۷۱ هـ ) کښې چه شمار شهر اوس پینځ و یستم در مضان المبارک ده ، اتمام او اختتام یی بیاموند » .

دې نسخې په مستر راوړتی اړه درلوده ، خویوه بله نسخه په ( O.P. - ۲۸۲۸ ) نمبر هم شته ، چه په ( ۱۸۷۲ ع ) دهیوز لپاره د غلام جیلانی پیټوری په خط لیکلې شوې ، او ټوله ( ۱۱۸ ) مخه ده . ( ۱ )

## « ۲۶ » د صدر خان آدم خان او در خانۍ

دا نسخه په ( O.P. - ۴۵۰۲ ) په ( ۷۰ ) مخه په  $(\frac{1}{2} \times ۶)$  انچه تقطیع د بریطانیا په موزیم کښې شته ، اود میجر راوړتی په مجموعه اړه لری . ابتدائی داسی ده :

ر به زړه د محما چمن کره  
د تا یا دپه کښې گلشن کره  
پسکښې اور د عشق انوار کره  
استخوان می پښه زار کره

( ۱ ) د فهرست ۲۸ مخ .

هغه او ر په ما لښه کړه      خا کستر می دا پښه کړه  
نخا زړه لکه لا له کړه      دزړه وینی می پیا له کړه

صدرخان د خوشحال خان زوی اود عبدالقادر خان ورور و، دغه قصه په یو سفرو اوسوات کښی ډېره مشهوره ده، میجر راورتی وایی: چه فخرالدین صاحبزاده هم په نظم لیکلې ده (۱) بله نسخه ئې هم په دهلی کښې په (۱۸۸۳ع) د اکبر شاه پښوری له خوا نشر شوې ده، اما مشهور ډول د منثورې قصې ئې په پېښور کښې په (۱۸۷۲ع) د مولوی احمد (تښکی، اشغفر) له خوا خپور شوی دی، اودی ئې په مقدمه کښې وایی: چه دافقه په رشتیا هم وقوعی ده، اودر خانۍ د سوات د سرحد د کوزی باز درې د کلی دخان لور وه، او آدم خان د باز دره بالا دیوه مشر زوی و، اکثر وقایع ئې په دغو کلو، اوهم اکوړې ته نژدې د کابل درود پر غاړه د مسری بندا Misribanda په کلی کښې پیش شوی دی، اوهم په بل کلی کښې چه تولندای، Tulandai، نومېږي (۲) صدرخان د یوان هم لری، اود دلی قصه ئې هم منظومه کړې ده، اود نظامی د خسرو شیرین ترجمه ئې هم له پارسو څخه په پښتو کړې ده، دده یو څو غزلې په پښتو منتخباتو کښې هم را نقل شوی دی (په کلید افغانی کښې دهیوز له خوا).

مؤلف د کتاب د ختم نېټه د (قیغاد) په حروفو کښې ښیي، چه (۱۱۱۷هـ) د ابجد په حساب کېږي، او وایی، چه زما عمر دغه وخت (۵۳) و د (جیم) په ابجدی قیمت ۰ نوله دغه حساب دی په (۱۰۶۴ = ۱۶۵۴ع) زوکړی دی. د کتاب پای:

زاغ حاسد زغن جاهل دی      بلبل څوک؟ درد من عاقل دی  
س قییمغا دبلبلو لا وه      جیم عمر نن نخا وه  
د کتاب د عاشقا نو      چه مانظم کړ یارانو (۳)

## « ۲۷ » د دلی او دشهۍ قصه

د کتاب په (o.R-۲۸۲۵) نمبر، په (۴۴) مخه (۶ × ۹ ۱/۲) انچه تقطیع موجود دی، د هر مخ لیکي ئې (۱۵) دی، چه طول ئې (۴ ۱/۲) انچه کېږي. په (۱۸۷۱ع) د اګست په اتم تاریخ دهیوز لپاره غلام جیلانی پېښوری کښلی دی. مؤلف ئې هغه صدرخان خټک دی، اوهسی وایی چه شهۍ د حیات خان لور وه، د کتاب ابتداء داسی ده:

- (۱) دراورتی د پښتو گرامر مقدمه ص ۳۳
- (۲) د الفنسټون د کابل حوادث ص ۲۴۴ د (۱۸۳۹ع) طبع لندن.
- (۳) د فهرست ۲۹ مخ.

پسله حمد ه له درو د ه تجا ته  
دماضي مينو حال دی غوړ کړه ماته  
دافصه چه زه ښي وایم بي نظیر ه  
اور یدلې ده دا ما له یو ه پیر ه  
یو کهنه دیرینه سال پیر کلان و  
کړزیښلی په هر لوری په جهان و  
دیر عاقل روشن ضمیر و سخن سنج و  
د کتاب پای :

ښه رنگ تم شوه سن ښي دادی اشکاله (۱)  
ښه چه تم شه د شهي دلی کتاب (۲)  
د شهي دلی قصه تمامه لاله  
نعمازده پسي لېزان و ډېر خراب

## « ۲۸ » علم خانۀ دانش

دا کتاب په (۴۵۰۶-۰.۲) نمبر په (۹۰) مخه ( $7 \times 12 \frac{1}{4}$ ) انچه تقطیع موجود ، اود هر مخ لیکي (۱۹) په څلور نیم انچه اوږدوالی دی . دمېجر راورتي له کله کسپو ته دی ، او په نو نسمه پېړۍ کښي لیکل شوی ښکاري .  
دا کتاب محمد افضل خان خټک داشرف خان زوی له پارسي عیار دانش څخه ترجمه کړی او په مقدمه کښي وایي : چه د عمر پر (۵۳) کال مي په ترجمه شروع کړېده ، عیار دانش د ابو الفضل منظوم اثر دی ، چه دواعظ کما شنی له انوار سهيلي څخه ښي منظوم کړی دی ، دانسخه د څلورم باب له منځه شروع کېږي ، له دې کتاب چه د ډورن په « کرسټو ماتهي » کښي کومی برخي نقل شوی دی ، په غلطه ملک خوشحال خان ته منسوبی شوی دی .  
د کتاب آغاز :

دا آ غاز دی پنا مه د هغه خدا ی  
چه بي لخوا په دی بي مثله ر هڼما ی  
په تخلق و او خلق ته ر هڼون دی  
فا ستقم کما امرت . . . . (۳)  
ددې کتاب یوه قلمي نسخه او مکمله په کابل کښي شته ، په پښتانه شعراء (ج ۱ ص ۲۳۰)  
کښي ماته تفصیل لیکلی دی .

## « ۲۹ » گلستان

دا نسخه په (۴۵۰۵-۰.۲) نمبر په (۱۲۹) پانښی کښي په ( $7 \times 12 \frac{3}{4}$ ) انچه تقطیع ، او هر مخ (۱۵) لیکیز موجود ده ، دراورتي په کتابو اړه لری ، د سعدی گلستان امیر محمد انصاری ترجمه کړی دی .

(۱) په دې بیت (اشکاله) نه معلومېږي چه مقصد ښي څه دی ؟ (۲) د فهرست ۳۰ مخ .  
(۳) د فهرست ۳۰ مخ .

ددې مؤلف احوال هېڅ ندى معلوم راوړتى پخپل يوه يادداشت كېنې كښلى دى چه دا نسخه ډېره غلطه ده ، زه فقط يوه بله نسخه هم له دى كېتابه درك لرم .  
د كېتاب آغاز : « همه واده ثنا وصفت او كل احسان و منت هغه لوى قادر خېشن تعالى لره ، چه طاعت ئى سبب دقر بت دى ، او دده په شكر كېنې زياتى د نعمت هريو ساه چه په ښكته درومى ، او زده وونى دحيات دى اوهر كله چه پورته راشي خوشحا ليوونى د ذات ، يعنى د لجان دى . پس په هريوه ساه كېنې دوه نعمتونه موجوددى او په هريوه نعمت ئى شكر واجب »  
د كېتاب پاى :

مترجم اين گلستان امير محمد بن مير محمد انصاري عفى عنهما ، با تمام رسيد در دار الاماره كلسكته سنه ( ۱۲۲۷ ) هجرى قدسى ( ۱ )

### « ۳۰ » غلام محمد او فياض

ددې دواړو ذكر په پښتانه شعراء ( ج ۱ ) كېنې راغلى دى ، او هغه كېب چه ددوى په نامه هلته ذكر شوى دى په بريتش موزيم كېنې هم شته ، فقط دلته مونږ د كېتابو له نيتوڅخه دونى استناده كولاى شو چه د شاعرانو دحيات دوره لږ څه ځينى ټا كله كېنې ، نو ئى دلته راوړدو :  
د غلام محمد د سيف الملو ك قصه چه نمبر ئى ( O.P-۳۹۸ ) دى ، په ( ۱۲۱۵ هـ = ۱۸۰۰ ع ) ليكلى شوې ، او د هلمتون له مجموعې څخه ده

بله نسخه ئى د فياض د بهرام گور له قصې سره يو لځاى په ربيع الاول ( ۱۲۷۱ هـ ) د سراج الدين قاضى زاده ساكن ملتان په خط ده ، چه دراورتى په مجموعه اړه لرى ( ۲ )

### « ۳۱ » دمعين الدين عذر او اواق

دا كېتاب تر ( O.P-۴۵۰۰ ) نمبر لاندې موجود ، او ( ۹۳ ) مخه دى ، چه تقطيع ئى ( ۹۶ × ۶ ) انچه كېنې ، هر مخ ( ۱۳ ) ليكلى او هر لېكه ( ۴ ) انچه او زده ده .

اصل كېتاب د حاجى محمد حسين شيرازى له پارسي نسخې څخه نظماً په پښتو ترجمه شوى دى ، اوداسې ښكاري ، چه پخپله د مترجم په خط دى په ( ۱۲۵۶ هـ = ۱۸۴۰ ع ) ئى د ترجمې له كاره فارغ شوى دى . او د ميجر راوړتى په د كېتابو په مجموعه اړه لرى .

معين الدين په يوه پارسي ليك كېنې هسوايى : چه دى د چارسدې ( اشغر ) ميشت دى ، او دا ترجمه ئى د اتمان په كلى ( ۳ ) كېنې تمامه كې بده .

- ( ۱ ) د فهرست ۳۱ مخ . ( ۲ ) د فهرست ۳۲ مخ  
( ۳ ) په اصلى نسخه كېنې اتمان ويل كېنې ، ښايى چه اتمان وى .

د کتاب پيل :

دا آ غاز مي په نامه د پاک خالق دی  
 چه په عشق ئي د عذرا سوي و امو دی  
 شني مانئې ئې په هوا کړې او بزاندی  
 يو دبل په سر ولاړی لاندی باندې  
 چه قدرت ئې د مخلوق په بهبود راغی  
 له پر دې د عدم لځکه وجود راغی

د کتاب پای :

دا کتاب چه په اتمام وړ سېد ه  
 د څما هښی له هجرت په یاد بده  
 چه یو زړدوه سوی شپږ پنځوس صاحبه  
 دهجرت کالونه تېرو و بوالعجبه

تمت تمام شد کتاب عذر او امو از دست فقیر حقیر پر تقصیر خاکپای عالمان معین الدین  
 این کتاب برای پاس خاطر یاران و آشنا یان تصنیف کرده، که متو طن به هشت نگر خصوصاً  
 چهار سده است، و تمام یافت این کتاب در قریه انمان (۴) زیر در مسجد پرهوس (۴) در وقت پیشین  
 بروز جمعه در ماه ذوالقعدة ۱۳۰۰ (۱)

### « ۳۲ » دښتو متلونه

په نمبر (۳۲-۱۳۰۲ O.) په (۲۷) مخه کښې د بریطانیا په موزیم کښې شته، او تقطیع (۱۱× $\frac{1}{2}$ ×۷) انچه  
 ده، دمخو لیکو ئې (۱۵) دی، او د هیو ز لپاره غلام چیلانی پښوری د فرو ری په او اسمه  
 (۱۸۷۵ ع) کال لیکلی دی.

دا کتاب دښتو متلونه دی، چه د الفباء پر ردیف برابر د مولوی سید احمد نومی له خوا په  
 کوهاټ کښې ټول شوی، او ترتیب شوی دی، کتاب داسی شروع کېږی.  
 «اوړی ته چا ووي چه څلور او څلور څو کېږی - وې اته ډوډی».  
 «ادې لېونی به ژمی کېږی باقنگن غواړی».  
 «ادې په سمه او کیه ئې په سوات».

مسټر هیو ز پردغه کتاب داسی یاد داشت لیکلی دی: «شپږ سوه نه او یا پښتو متلونه دی،  
 چه پر الفبائی ردیف سم مولوی سید احمد د کوهاټ دیو سفزو د کلی امام ترتیب کړی دی، دی  
 د کوهاټ د مشهور ملازوی و، چه د سوات د مشهور اخوند صاحب خلیفه بلل کېدی» (۲)



د بریطانیا د موزیم له فهرسته دغونی نوی معلومات لاس ته راغلل، چه په لوړه مقاله کښې و کښل  
 شوه، دا معلومات زمونږ دښتو شاعرانو او دښتو ادب معلومات څه نه څه را مکمل کوی.  
 کابل ۳۰ عقرب ۱۳۲۳ (عبدالحی حبیبی)

(۱) د فېر ست ۳۲ مخ • (۲) د فېر ست ۳۴ مخ •



# نگاهی

به فن کتب نویسی و میناتور

سازی افغانستان

مخصوصاً در قرن نهم هجری

شیخ غلی نعیمی :

نظری بدوره های قبل از اسلام - نظری به دوره اسلام تا عصر مغل -  
نظری به دوره مغل - دوره تیموریان - خط و کتابت درین عصر - مذهب  
کاری در این عصر - مصوری و میناتور سازی درین عصر - دنباله های  
مکتب نقاشی هرات : اول - درمیاوراءالنهر - دوم : در فیارس

نظری بدوره های قبل از اسلام : - برای معرفی کردن مدنیت های مختلفه يك قوم يك ملت  
و يك مملکت روشن کردن تاریخ و مخصوصاً تاریخ صنائع آن اهمیت بسزائی دارد . همانطوریکه



آریانای قدیم یا خراسان و مرون وسطی و افغانستان جدید  
کانون مدنیت های مختلف آریائی های شرقی بوده و تاریخ  
آن از برجسته ترین تاریخ ممالک دنیا است از نقطه نظر  
صنائع و تاریخ آن نیز پرورش گاه بزرگی بشمار می رود  
چون تا کنون در قسمت روشن کردن صنائع قدیم و تاریخ  
صنائع کماثر اتمامی به عمل آمده و مورد تفحصات و تتبعات  
عمیقی که در خور آن است قرار نگرفته . معلومات  
و مدارک کافی درین خصوص بدست نداریم . بنابر آن امید  
است نویسندگان و دانشمندان محترم که در افتخارات  
پا بستانی این کشور کهن علاقه سهم دارند درین  
باره توجه فرموده روشنی های خوبی بیابند .

در جمله فنون و صنائع دیگر مو ضوع فن کتابت  
و نقاشی در افغانستان خیلی مهم و دلچسپ است و اگر

شیخ غلی علی احمد خان «نعیمی»

خواسته باشیم که درباره آن مطالعات عمیق و بسطی بنمائیم طوریکه بیشتر اشاره شد نظر به قلت مدارک  
دچار مشکلات زیاد خواهیم گردید و برای این کار وقت و حوصله کافی بکار خواهد بود . لهذا درین  
مقاله مختصر مخصوصاً فن کتابت و نقاشی افغانستان را در هرات به عصر تیموریان مورد مطالعه قرار دادیم .

فن کتاب نویسی و میناتور سازی که در قرن نهم هجری افغانستان و مخصوصاً در هرات به اوج کمال رسید طوری که دیده می‌شود به خودی خود و ناگهانی بمیان نیامده بلکه کاری بوده که از هزاران سال رواج داشته و درین عصر به اوج ترقی رسیده است.

تاریخ خط و کتابت در آریانا از زمانهای بسیار پیش رواج داشته است.

چنانچه حفاریات مهانجا دیرو و نوشته هائیکه در روی آجر و تیکرازان جا کشف شده این فن را در شرق آریانا تأیید مینماید. اما اینکه موضوع کتاب نویسی چه وقتی درین سرزمین شروع شده است، بصورت قطع چیزی نمی‌توان گفت مگر با آن میتوان عقیده داشت که اینهم مانند رسم الخط و کتابت تاریخ قدیم و بسیار قدیم دارد.

قرار اذعان عموم مدققین فن کتاب نویسی و استنساخ کتب در آریانا حتی در عصر اوستا که دومین مرحله تاریخ آنست، رواج داشته است، چنانچه میگویند اوستا بحکم و یشتاسب پادشاه دودمان اسپه بلخ بقید تحریر در آمده طبری که سنده آن معلوم نیست میگوید اوستا را روی پوست گاو نوشتند. موفعیکه سکندر در شرق وارد شد نسخه‌های تحریری اوستا در آتشکده هاویا اقلای یکی دونه‌ای آن وجود داشت. و قراریکه میگویند اسکندر در امحای آنها تا اندازه کوشید ولی بکلی ازین برده نتوانست. در عصر یارتی «ولش» یا «ولخش» اول که معاصر «نروند» امپراطور روم سلطنت داشت در ربع سوم قرن اول مسیحی در راه جمع آوری و استنساخ پارچه‌های مختلف اوستا اقدام کرد. موسیو «بن وینست» مستشرق معروف فرانسوی راجع به نسخه «یاتگار زیریران» به پهلوی ساسانی به این نتیجه میرسد که اساساً از روی کدام رساله که اصلاً بزبان پهلوی یارتی نوشته شده بود استنساخ شده (۱) ارساس (۲۴۸ - ۲۴۹ ق م) موسس سلاله یارثا، باختری و از قبیله یکت یا از عشیره «داهی» بلخی بود. که بعد از اعلان استقلال دیو دوت (در حدود ۲۵۰ ق م) بطرف حوزه هری رود رفته و از آنجا وارد یارتیا شد و تشکیل سلطنت نمود، و بعد از کشته شدن فرداتس دوم و ارتبان دوم در عرصه ۴ سال (۱۲۰ - ۱۲۴ ق م) اهمیت و نفوذ یارثا در حوالی غربی آریانا خیلی کم شد. (۲) هیوان تسنگ چنینکه در ۶۴۴ م بعد از سیاحت معروف خویش در آریانا و هند. به چین باز گشت یک تعداد کتب خطی قیمت دار و نقشه‌ها و تصاویر و مجسمه های فوق العاده زیبارا از آریانا و هند با خود به چین برد.

و در یک جشن باشکوهی که در سال های بعد به نسبت داخل شدن هجده هزار و هشت صد جوان به کیش بودائی در معبد سی نگان قو، گرفته شد تمام این کتب و آثار آریانا و هند در

(۱) تا این جا از ص ۱۳۲-۱۳۶ سالنامه ۱۳۲۲ مقاله شاهنامه ها و مقایسه میان بعضی پهلوانان آن

و اوستا نگارش احمد علی کهزاد استفاده شده.

(۲) ص ۱۱۵-۱۲۵ تاریخ افغانستان جلد ۲ مؤلف کهزاد.

معبد مذکور بمعرض نمایش گذاشته شد رونه گروسه مستشرق معروف فرانسوی میگوید که کتب مذهبی و تصاویر مذکور رادران جشن بالای یک هزار و پنجاه عرابه هائیکه با پارچه های زربفت و پرچم ها و رشمه های ابریشمی مزین شده بود حمل میکردند . در جمله تصاویر یکه در آن جشن بمعرض نمایش گذاشته بود ، دوصد قطعه تصاویر بودا نیز بود که بتوسط استادان معروف هند و گدهارا ( آریانای شرقی ) بروی پارچه های ابریشمی کشیده شده بود .

در سال ۱۹۳۰ میلادی در حصص شرقی هیکل ۳۵ متری بامیان در اثر کاوش ها و تفحصات هیئت باستان شناسی فرانسه در افغانستان نوشته های در روی پوست به زبان سانسکریت کشف شد که به اجازه وزارت معارف بطور امانت به فرانسه ارسال گردید تا موسیو «سیلون لوی» آنها را مطالعه نماید . روی پر فته موسیو سیلون لوی این نوشته ها را از روی اقسام رسم الخط به چند دسته تقسیم میکنند .

اول - نوشته های « کوشانا » مربوط به قرن ۳ و ۴ م .

۲ نوشته های « گوپتا » مربوط به قرن ۷ و ۸ م .

۳ - انواع رسم الخط های آسیای مرکزی . باین ترتیب انواع رسم الخط سانسکریت که در اقطار امپراطوری وسیع کوشان رواج داشت ، در بامیان دیده شده و این نوشته ها نشان دادند که کتاب هائی به سانسکریت مربوط به اقسام رسم الخط در بامیان جمع آوری شده بود . چون قدیم ترین رسم الخط ها مربوط به قرن ۳ و جدید ترین آنها به قرن ۸ مسیحی منسوب می باشد ، معلوم می شود که در عرصه پنجاه سال کتب در اینجا جمع و یا نوشته شده است .

بمقدمه «سیلون لوی» در کتابخانه آن معبد بامیان که نوشته های مذکور از آن کشف گردیده یا کتب نقاط مختلفه را جمع آوری نموده بودند و یا کاتب های نقاط متعدده در خود دره بامیان به نقل و نوشته آنها پرداخته اند . چون بعد از قرن ۸ مسیحی نوشته های پیدا شده و بواسطه نزدیک شدن مسلمین وضعیت بت پرستان مشرف به خطر گردیده بود ، معلوم می شود که راهبین بودائی تا آخرین مرحله مساعد که هنوز وضعیت دره بامیان برهم نخورده بود مصروف نقل کتب مذهبی بودائی بودند . (۱)

تمام اینهایی که فوقاً تذکار گردید ، نشان میدهند صنعت کتابت و استنساخ کتب و نقاشی در افغانستان پیش از اسلام کمال رونق و ترقی را داشته است . حالا برگردیم به دوره اسلام .

### نظری به دوره اسلام تا عصر مغل :

فن کتاب نویسی در افغانستان دوره اسلامی دنباله همان فنی است که در افغانستان قبل از اسلام بود اما با خط و اسلوب جدیدیکه آئین مقدس اسلام آن را با خود آورد همچنان راجع به مینا و دساز می توان گفت که دنباله نقاشی ها و مصوری های دیواریست که در پیش از اسلام موجود

(۱) صفحه ۱- ۷ شماره ۱۹ مجله آریانا مقاله کشف متون قدیم سانسکریت در بامیان نگارش

احمد علی کهزاد استفاده شده .

و حتی در اوایل دوره اسلامی مخصوصاً تا اواخر قرن ۴ استعمال آنها در دیوارهای تالار و دهلیزهای قصور شاهان و امرا مروج بوده و نقاشی های کاخ فیروزه سلطان محمود غزنوی که فرخی سیستانی در یکی از قصاید خود آنرا مفصلاً تذکار کرده شاهدین مدعا است.

در ابتدای دوره اسلام تنها و یگانه کتابی که مورد توجه کاتب ها و خوشنویسان قرار داشت کتاب مقدس و آسمانی قرآن مجید بود که با خطوط کوفی و بعدتر با خط نسخ استنساخ میگردید این نسخ شریفه عموماً با تذهیب کاری ها و نقاشی های رنگه هندسی و لاچورد کاری های مزین میشد. یعنی در ابتدای دوره اسلام فن نقل کتب و استنساخ با تذهیب کاری توأم گردید.

قرآن ها یکبار در قرن چهارم الی قرن شش هجری نوشته اند، زیبا ترین و گرانمایه ترین قرآن ها از جنبه نقاشی و فن استنساخ میباشند زیرا تعظیم و احترامی که از قرآن کریم بعمل می آید بیشتر هنرمندان را وادار می نمود که در تذهیب آن دقت کامل مرعی دارند.

اما از اواسط قرن سه به بعد در ضمن استنساخ قرآن کریم، خوشنویسان و کاتب ها به نقل و نوشتن کتب دیگر نیز پرداختند، و این کتب را علاوه بر تذهیب کاری گاه گاهی مصور هم می ساختند. چنانچه قدیمترین نسخه خطی خراسان آنوقت یا افغانستان امر وزی که مطالب آن با نقاشی ها و تصاویر روشن شده کتساب کبلیه و دمنه است که نصر بن احمد سامانی (۳۰۱ - ۳۱۳ هجری) آنرا برودکی شاعر دادتا از عربی به فارسی درآورد. و پس از آن

به هنرمندان و نقاشان چینی داد تا نقاشی کنند و حکمایات آنرا با اشکال و صور توضیح دارند. (۱) در عصر غزنویان فن استنساخ کتب بیشتر مروج گردیده و نسخه قلمی کتاب الا بینه عن

حقایق الادویه مولفه ابو منصور موفق الدین علی هروی بخط حکیم اسدی طوسی صاحب کرشاسب نامه و مثنوی لغات فارس و غیره کتب که ازین دوره بدست است شاهد این مدعا می باشد. (۲)

نظری به دوره مغل: فن استنساخ کتب و نقاشی آن در افغانستان درین دوره نسبت به دوره صدر اسلام تاریک تر است. تنها چیزی که را جم به آن می توان گفت این است که باید نقاشی کتب در دوره مغول بیشتر تحت تأثیر نقاشی های سبک چین رفته باشد زیرا دوسلسله شاهانیکه در سر اسر قرن هفت و هشت هجری در چین و افغانستان حکومت داشتند، هر دو از نژاد مغول بوده و رابطه نزدیکی آنها را بهم نزدیک کرده بود. علاوه بران هنگامی که مغول ها متوجه خراسان و فارس شدند عده از هنرمندان و صنعتگران و مترجمین چینی را با خود همراه آوردند. (۳) و بهمین جهت است که مستشرقین آثار فنی و سبکهای شرق اقصی را از ابتدای دوره مغول در فنون آنوقت خراسان و فارس جستجو و مشاهده میکنند.

(۱) صفحه ۸۴ ترجمه تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی طبع طهران.

(۲) ص ۱۶ مقدمه کرشاسب نامه طبع طهران.

(۳) ص ۹۲ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی.

چیزه که بیشتر تاثیر اسلوب نقاشی های چین را در نقاشی های افغانستان به دور مغول تائید میکند همانا قسمتی از تأثیرات آن اسلوب در اوائل دوره تیموریست که بعدتر آن را مطالعه خواهیم کرد. چون دوره مغولی در افغانستان کوتاه و سراسر با جنگ و خونریزی توأم بوده کمتر اثر و نمونه از نقاشی های آن دوره افغانستان باقی مانده است و از همین جهت است که در اطراف چگونگی آن نمی توان تفصیلات کافی داد. تنها اینقدر معلوم است که در آن دوره بیشتر کتاب جامع التواریخ رشیدی مؤلفه رشیدالدین وزیر که تاریخ چنگیز است، استنساخ و مصور می شد. و شاهنامه فردوسی و بعد از آن کلیله و دمنه نیز مورد توجه کاتبان و نقاشان قرار داشت.

دوره تیموریان:- تیمور در سال ۷۸۲ هجری شروع به تسخیر فارس و خراسان (افغانستان) نمود. مانند فتنه مغول فتح تیمور با خرابی و ویرانی بسیار همراه بود ولی هنر مندان و صنعتگران شهرهای تسخیر شده بسمرفند برده شدند، و معماری و صنعت در آنجا تشویق و ترغیب شد. درین شهر و مخصوصاً در زمان جانشینان تیمور در هرات میناتور سازی و کتاب نویسی به منتهی درجه ترقی خود رسید.

گرچه شاهرخ چهارمین فرزند تیمور بود، اما در موقع مرگ پدر در خراسان (افغانستان) حکومت میکرد و در نتیجه بعضی پیش آمد ها و ازث امپراطوری وسیع تیمور و جانشین او گردید شاهرخ پای تخت خود را بهرات انتقال داد شاهرخ خودش شاعر و صنعتگر بود پس از او پسرش بایسنقر پیش از پدر مشوق و حامی صنعت و علم و ادب گردید. چنانچه کتابخانه بزرگی در هرات تاسیس نمود و در آنجا چهل نفر از بزرگترین نقاشان، خوشنویسان و صحافان را جمع کرد و در تحت نظر این اکادمی صنعت و بدست آنان عصر طلایی کتب نویسی و میناتور سازی افغانستان بوجود آمد.

شاهرخ در سال ۸۵۰ هجری وفات یافت و پسرش بایسنقر که حامی و مشوق صنعت و ادب بود قبل از پدر پدرو در زندگانی گفته بود پس از مرگ شاهرخ مملکت دچار هيجانها و اضطرابات بزرگ شده و مدعیان تاج و تخت سلطنت زیاد گشتند ولی با وجود این انقلابات و تحولات نقاشی به ترقی و پیشرفت خود ادامه داد. بالاخره سلطان حسین بایقرا به تخت سلطنت نشست و بعد از سی و هفت سال سلطنت در ۹۱۱ هجری پدرو در حیات گفت خود سلطان و وزیر معروف او میرعلیشیر نوائی مشوق و حامی صنعت بودند.

#### خط و کتاب نویسی درین عصر:

خوشنویسی و توجه بخط امریست که از سالیان دراز در همه جا با بشر یکجا بوده و آن را دوست داشته است. در افغانستان هم که مردمان آن متدین ادب دوست و شعر پرور هستند، این صنعت به نسبت اشد احتیاج مردم به نسخه های قرآن مجید، کتب ادبی و دواوین شعرا کتب و سمع نموده

بر عده خوشنویسان و خطاطان روز بروز افزودی بعمل آمد، و آثار آنها با پول و تقدیر زیاد خریداری و استقبال شد.

خوشنویسان برای ازدیاد مفاخر و شهرت خویش نام خود را برخلاف روش نقاشان و صورت گران در زیر خطوطی که می نوشتند قید می کردند و بهمین جهت است که نام آنها از صفحه تاریخ نیفتاده و راجع به ترجمه حال آنها ماخذ و مدارک زیادی در دست است.

در مقابل این خوشنویسان معروف یک عده از نسخاها و کاتبان بی نام نیز وجود داشت که مشغول نوشتن کتب بدست مزد ارزانتری بودند و این کتب را کسانی خریدار بودند که بداشتن کتب خطی گرانها قادر نمی شدند.

در اوایل اسلام که نسخاها و کاتبان کشور افغانستان به نوشتن کتب پرداختند و سبیل نگارش آنها جز خطوط کوفی چیز دیگری نبود. این خطوط دارای همه گونه صفات تزئیناتی میباشد یعنی نویسنده و کاتب بهر شکلی که خواسته باشد آنرا آورده می تواند و همین امتیاز رفته رفته سبب شد که خوشنویسان بفرایجاد خطوط دیگر بيفتنند. در دوره غزنویان خط کوفی بر دقت و زیبایی خود افزوده و از آن خط نسخ نیز بوجود آمد، و در قرن هفتم هجری خط تعلیق ظهور کرد. (۱)

در قرن نهم هجری خط دیگری که موسوم به نستعلیق (مرکب از نسخ و تعلیق) بود ظهور نمود و از آنوقت به بعد بیشتر کتب خطی به این خط نوشته شد. این خط بعدی شیوع و رواج پیدا نمود که اگر اکنون کتابی بخط نسخ دیده شود بیقین گفته میشود که از کتب پیش از قرن نهم هجری یعنی قبل از دوره تیموریان است.

شناختن خطوط مختلف و متنوع بر کسانی که اهل فن نیستند، و از خط بهره ندارند مشکل است و غیر از خوشنویسان و متخصصین فن کسی دیگر نمیتواند کاملاً تفاوت و امتیازات خطوط مختلفه را از هم جدا کند و در دوره های مختلفه در خراسان و فارس و غیره مورد استعمال بودند، درک کند. اگرچه تا حدی بسکک مأخذ و معلومات درین خصوص اظهار نظر می شد اما نظر به قلت وقت و عدم گنجایش صفحات سالنامه عمداً از آن صرف نظر گردیده بوقت دیگر و مقاله دیگر موکول شد. پیشتر گفتیم که در قرن نهم هجری یعنی در عصر تیموریان هرات خطی بنام نستعلیق بمیان آمده و از آنوقت به بعد رواج کامل یافت این خط را میر علی تبریزی که به دربار تیموری پرورش یافته بود اختراع کرده و پس از وی پسرش عبدالله آنرا ترقی داد. خلاصه دوره تیموریان هرات در تاریخ خط و خوشنویسی دوره طلایی بشمار می رود زیرا این سلسله هنر دوست از خوشنویسی تشویق و حمایه و از خوشنویسان تقدیر و تمجید کرده اند علاقه این خانواده به خط و کتاب نویسی و صنعت و ادب به پایه بود که اکثر شهر اده گان آن مانند ابراهیم میرزا و بایسنقر و نواده تیمور از ائمه خوشنویسان و شعرا بودند.

(۱) ص ۶۶ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی.

این هم باید تذکره داده شود که در عصر تیموریان دو خط دیگر یعنی خط دیوانی و خط دشتی نیز بوجود آمد. (۱) و اگر خوشنویسی درین دوره بعد کمال خود نمی رسید صنعت مذهب کاری و میناتورسازی در هرات ظهور و ترقی نمیکرد و در تاریخ صنایع شرق صنایع مکتب هرات فصل برجسته و مهمی را احراز نمی نمود.

مذهب کاری درین عصر: پیشتر تذکار نمودیم که از اوایل اسلام نسخه های خطی قرآن کریم و دیگر کتب بتوسط خطاطان و خوشنویسان استنساخ می گردید مذهب و نقاشی نیز می شدند، یعنی از همان آوان خوشنویسی بامذهب کاری توأم بود. در دوره های اسلامی در جمله صنعت گرانیکه به فن کتاب نویسی اشتغال داشتند.

تا اواخر عصر تیموری بعد از خوشنویسان مذهب کاران بر سایر هنر مندان مقدم بودند. احتمال کلی می رود که در استنساخ و نوشتن یک نسخه اول خوشنویس عمل خود را تمام نموده و محل عمل مذهب کار و نقاش را سفید می گذاشت. بعد از آن که کتبات نسخه به اتمام میرسید بدست مذهب کار یا صورت گر سپرده می شد تا آن هم کار خود را انجام داده منقش و مذهب سازد. چنانچه هنوز بعضی نسخه های خطی باقی است که قسمتی از مذهب کاری ها و ترسیم رسوم آن ها ناتمام مانده و همین امر دلیل آنست که اول کتاب نوشته می شد و بعد از آن به مذهب کاران و نقاشان داده می شد که حواشی و صفحات اول و آخر و سرفصلها و عناوین و اول سوره های مبارک و غیره را تذهیب کاری نمایند. در قرن نه و قرن ده هجری رسوم و اشکال هندسی و شاخ و برگها نیکی در مذهب کاری استعمال می شد بخود جنبه فنی را گرفته ترقی زیاد کرد.

در قرن نهم هجری بر علاوه تزئینات و آرایش های سراوحه ها و ستاره هائیکه شمسه نامیده می شد، حواشی نسخه هائیز با نباتات و گل ها و حتی اشکال حیوانات و تصاویر انسانی مزین می شدند.

راجع به قدیم ترین کتاب مذهب شده تحقیقاتی که کرده و کار آن را به خراسان نسبت داده اند، کتابیست که مربوط به قرن ۴ هجری می باشد. اغلب رسوم و اشکالی که درین نسخه ها بکار رفته عبارت از ستاره های شش پهلوی و هشت پهلوی و پاملت ها (شاخه های نخل) و اشکال «ارابسک» (شاخه های بهم پیوسته نباتی) است. اما تذهیب کاری های دوره اخیر مغل و عصر تیموریان رسوم و اشکال گوناگونی از قبیل ستاره های متنوع، اشکال هندسی هشت گوش، و دایره های مشبک و در هم و غیره اشکال دیگر که مملو از اشکال نباتات است دربر دارد. درین دوره مذهب کاران رنگهای طلائی و آبی و قرمز و سبز را بیشتر استعمال می

(۱) کتاب تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی.

کردند و غالباً آبی تیز یا لاجوردی را مرکز و متن قرار داده سایر رنگ ها را در آن بکار میبردند.

دوره تیموری هرات بر رونق فن تذهیب کاری افزوده شد و از جمله شاهکاری های مذهب کابل این دوره نسخه از شاهنامه خطی موجود است که بتاریخ ۸۳۱ هجری نوشته شده (۱) و قراریکه می گویند تصویر مذهب کار و نقاشی که در فراهم آوردن آن اثر شرکت و همکاری داشته اند و همچنان تصویر بایسنغر که نسخه برای او نوشته و تقدیم شده بود، در آن نسخه کشیده شده است. از وجود تصویر مذهب کار در این نسخه می فهمیم که او نیز مقام و مرتبه مهمی داشته و علو مقام او کمتر از خطاط و نقاش نبوده است از مذهب کاران معروف آن دوره امیر خلیل نقاش که یاری در زمان شاه رخ بجای نماینده بایسنغر بن شاه رخ با هیئت سفارت افغانی بچین و کاشغر رفته بود، و میرک نقاش که سمت استادی بهزاد معروف را در نقاشی داشت (۲) و مولانا حاجی محمد نقاش رامیتوان تذکار نمود.

حاجی محمد از هنروران هروی الاصل قرن نهم هجریست و با سلطان حسین میرزا معاصر بوده است اوایل زندگانی او معلوم نیست در ابتدا به نزد میر علی شیر نوائی وزیر سلطان حسین باقر اتقرب داشته چنانچه مدت های مدید سمت کتابداری او را دارا بود در اواخر از امیر موصوف نگرانی خاضر حاصل نموده هوای خدمت گذاری بدیع الزمان میرزا پسر سلطان حسین میرزا را که در آن آوان والی سیستان بود بدل می پرورانید و هنگامیکه بدیع الزمان بنای شورش را برپا کرده گذاشته در حدود سنه ۹۰۴ هجری هرات را محاصره کرد حاجی محمد از شهر هرات فرار کرده بهشزاده مذکور پیوست و در خدمت او اعتبار زیاد حاصل نموده به کتابداری او مقرر گشت. حاجی محمد نه تنها هنرمند لایق و مذهب کار معروف هرات است بلکه بر علاوه شاعری و ادب دوستی دارای قوه اختراع و ابتکار در صنعت نیز بود چنانچه یکی از مخترعات او را صاحب حبیب السیر چنین تعریف می کند (۳) از جمله مخترعات مولانا حاجی محمد صندوق ساعتی است که در کتابخانه امیر نظام الدین علی شیر ترتیب نموده و در آن صندوق صورتی تعیین کرده بود که چوبی در دست داشت و چون یک ساعت از روز می گذشت آن پیکر چوب را یک نوبت بر تقاره کدر پیش او بود می زد بعد از گذشتن ساعت دوم دوباره آن حرکت می کرد و علی هذا القیاس :

امیر علی شیر در تذکره معروف خود او را چنین میستاید : «نقاش شهر هرات و مرد خوش طبعی است . خیالات غریب میکند و کم فنی باشد که او را در آن اندیشه بخاطر نرسد . . . حالا در عراق است . (۴) »

- (۱) ص ۷۶ کتاب تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی طبع طهران  
(۲) راجع به میرک به کلکسیون سال اول مجله آریانا مراجعه شود (۳) ص ۳۴۲ حبیب السیر ج ۲ طبع ۱۸۴۷  
درهند (۴) ص ۲۵۵ لطائفنامه فخری .



حاجی محمد دستگاه و کارخانه چینی سازی نیز درهرات دایر نموده بود و میگویند بعد از تجارب زیاد موفق شد که ظروفی به سبک و اجزای چینی های خطائی که معروف به چینی فغفوری بود بسازد . مرگه اورا در اوایل استیلای محمدخان شیبانی (در حدود ۹۱۳-۹۱۵ هجری) در هرات می نویسند .

خلاصه در افغانستان دوره تیموری توجه زیادی بکشیدن اشکال نباتات و گلها و مناظر طبیعی بعمل آمده و مذهب کاران حواشی کتب را با آنها مزین و تذهیب کرده اند . درین دوره استعمال این اشکال در ترئین سایر آثار فنی و صنعتی آنوقت از قبیل چینی سازی و قالین بافی و تجلید کتب و غیره نیز معمول گردیده و رابطه کتاب نویسی با سایر فنون و صنایع آنوقت قائم شد .

مصوری و میناتور سازی درین عصر : پیشتر گفتیم که صنعت نقاشی و مصوری در افغانستان دور اسلام دنباله نقاشی ها و مصوری های دوره قبل از اسلام افغانستان است که بعد از آنند کی توقف مجدداً در قرون اولیه اسلام مخصوصاً از اوایل قرن چهار هجری شروع گردیده است . متخصصین و کار آگاهان فنون دوره اسلامی صنایع افغانستان را من حیث سبک و اسلوب مخصوص به سه دوره مهم تقسیم مینمایند :

اول : مکتب پیش از دوره منول که از قرن ۴ الی ۷ هجری دوام داشته است .  
(۲) : مکتب مغلی که در قرن هفت و هشت هجری بنیان آمده است .  
سوم : مکتب تیموری یا مکتب هرات ، که در دو قرن هشت و نه هجری یا بعرضه وجود گذاشته و منتهی درجه عروج و ترقی را گذرانده است .

در باره دو مکتب اول و دوم درین مختصر بحثی نداریم و بهمان چند سطری که در ابتداء اشاره شد اکتفا میگردیم اما مکتب سوم یا مکتب تیموریان هرات ، بعد از آنکه شاهرخ یای تخت خود را بهرات قرار داده و هرات از مراکز بزرگ و مهم صنایع شده شروع میشود .

چون تیمور باتمام سفاکی که داشت طرفدار علم و هنر بود ، و شاهرخ پسر او به منتهای شدت از صنایع و هنرمندان نوازش و تقدیر میکرد ، در دوره آنها فن نقاشی و میناتور سازی و غیره صنایع مستظرفه مرحله اقتباس و تقلید از فنون خارجی را پیموده به دوره جوانی خود وارد گشت .

بهر حال شکی نیست که عصر درخشان نقاشی ها و مصوری های افغانستان از زمان جانشینان تیمور یعنی شاهرخ و بایسنقر و ابراهیم سلطان و اسکندر بن عمر شیخ شروع می شود زیرا درین دوره نقاشی های افغانستان پس از آنکه سبکها و اسلوب های فنی چین و غیره را بعد از اقتباس در خود هضم و تحلیل نموده ، دارای ذاتیت و استقلال قویئی گردید که کاملاً نماینده روح و ذوق فنی افغانستان و هرات است .

چنانچه در اول مقاله هم بدان اشاره نمودیم از جمله وسایل مهمی که در ترقی و پیشرفت فن میناتوری در هرات تاثیر داشته کتابخانه وانجمن نقاشی و کتب‌نویسی است که شاهرخ در هرات تاسیس نمود و پسرش بایسنغر به تعقیب پدر، کتابخانه وانجمن دیگری برای فنون میناتورسازی و کتاب‌نویسی تشکیل داده سر آمدان هنرهای مذهب کاری و نقاشی و صحافی و جلد سازی را در آنجا گرد آورد، زیرا با تاسیس این دو کتابخانه وانجمن، صنعت مصوری، نقاشی، خوشنویسی و مذهب کاری در هرات متمرکز گردیده و مراکز فنی و صنعتی دیگر آنوقت مانند سمرقند و شیراز و غیره از بین رفت.

از نقطه نظر تاریخ همه میدانیم که با استیلای چنگیز خانیان در شرق - روابط صنعتی و فنی چین با آسیای مرکزی که افغانستان (خراسان) و فارس نیز در آن شامل اند قائم گردیده و تا انقضای دوره آنها دوام نمود. این روابط در دوره تیموریان هرات هم از هم‌نسکسیخته، و مناسبات دوستانه آنها با خانواده شاهی منگ در چین (۷۷۰ - ۱۰۵۴ هـ) ادامه یافت. در زمان شاهرخ و بایسنغر این مناسبات محکمتر شده و در بین آنها هیئت‌ها و سفارت‌های زیادی تبادل گردید. این هیئت‌های چین و افغانستان در برقرار کردن روابط صنعتی و تجارتی بین مملکتین - رولهای مهم بازی کرده و با آثار مهم فنی و صنعتی بکشورهای خود باز گشتند. چنانچه هیئت سفارت سوم چین در افغانستان که در سنه ۸۲۰ هجری به دربار شاهرخ مامور شد تحف و هدایا و اقسام صنایع زیبای چینی را از طرف شاه چین با خود برای شاهرخ آوردند. از جمله تصویر اسپ پوری بود که امیر سید احمد ترخان (۱) در سنه ۸۱۵ هجری برای دامنگ خان پادشاه چین فرستاده بود.

چون اسپ مذکور که از بهترین نسل اسپ‌های خراسان (افغانستان) بود منظور و مقبول خاطر خاقان چین واقع شده امر داده بود که مصورین چیره دست بحيث چیر نفیس تصویر آن را بکشند مصوران چینی تصویر آن را در حالیکه دوتن میر آخور شاهی عثمان آن را گرفته بودند بکمال زیبایی کشیدند. (۲)

بنابر همین روابط صنعتی بود که اثرات سبکهای فنی نقاشی چین در آثار میناتوری مکتب هرات و مخصوصاً در تزئینات روی جلد کتب که بیشتر عبارت از حیوانات تخیلی و خرافاتی چین بودند آشکار و هویدا است.

امتیاز نقاشی‌های مکتب هرات نسبت بکتاب دیگر بیشتر مرهون ذوق، تجدد و تطور پسندی و اهتمام نقاشان چیره دست آن است. زیرا نقاشان هرات در دوره تیموری در انجام و تناسب

(۱) به باورقی ص ۷ شماره ۶ - سال ۲ مجله آریانا راجع به ترجمه حال امیرسیدی احمد ترخان

به مقاله روابط افغانستان و چین این جانب مراجعه شود. «نعمی»

(۲) صفحه ۳۵۵ مطلع السعدین عبدالرزاق سمرقندی طبع لاهور.

رسوم و اشكال كوشش زياد نموده و در آثار خود به تعداد زياد رنگهاي مختلف را استعمال کرده و ترویج رنگ طلائی و پوشانیدن متن و زمینه میناتور ها با گیاهان و گلها و بوتهها و دقت در نازك كاريها از اختصاصات آنهاست .

از قدیمترین کتب خطی که منسوب به مکتب هرات است ، نسخه ایست از کتاب کلبه و دمنه که در کتابخانه کاخ گلستان طهران محفوظ است . (۱)  
در مجموعه آثار «شستریتی» نسخه از گلستان سعدی محفوظ است که در سال ۸۳۸ هجری برای بایسنفر نوشته شده و در تصاویر زیبا و بدیع هشت گانه آن تمام معجزات و محسنات فنی مکتب هرات دیده می شود . (۲)

علاوه بر این ها صورت مستقل دیگری نیز از دوره تیموری هرات موجود است که روی پارچه ابریشمین مطابق اسلوب و روش نقاشی چین کشیده شده و آن را به آثار فنی نیمه اول قرن نهم هجری هرات نسبت میدهند . (۳) و حتی احتمال میدهند که از آثار غیاث الدین خلیل ، نقاش دربار بایسنفر بن شاهرخ است که در سالهای ۸۲۳ و ۸۲۷ هجری در جزء هیئت های اعزامی شاهرخ به چین رفته بود .

علما و دانشمندانیکه درباره صنایع شرق و میناتور سازی های آن تتبعات عمیق و صلاحیت تام دارند ، از روی مطالعه آثار و شواهد صنعتی میگویند صنعت مصوری و میناتور سازی هرات از نیمه قرن نهم هجری به بعد کم کم امتیاز و تفوق کاملی حاصل نموده و اسلوب و روش خود را از مکاتب دیگر متمایز ساخت . از جمله نسخه های مصور خطی که معجزات و اختصاصات فنی این دوره مکتب هرات در آن بکمال خوبی واضح و روشن است شاهنامه ایست که برای محمد جوگی بن شاهرخ نوشته شده و چون این شهزاده در سال ۸۴۸ هجری در گذشته است می توان گفت که نسخه مذکور چند سال قبل از فوت او فراهم گردیده است . این شاهنامه اکنون در انجمن شاهی آسیائی لندن محفوظ است . (۴)

خلاصه فن نقاشی و میناتور سازی افغانستان در دوره تیموریان هرات آخرین گامهای ترقی و تعالی را برداشت و در سایه کوشش و ذوق خدا داد استادان لایق و چیره دست مانند بهزاد و پیروانش ، در تاریخ صنایع و مدنیت این کشور فصل درخشان تریو بیاتر باز گردید . بهزاد استاد بی مثل و ستاره نقاشی های دوره اسلامی افغانستان ، که از نوابغ هنرمندان

- 
- (۱) ص ۱۰۴ کتاب تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام ترجمه محمد علی خلیلی طبع طهران .  
 (۲) ۱۰۰ » » »  
 (۳) ۱۰۶ تاریخ » » »  
 (۴) ص ۱۰۶ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام .

این کشور است ، در رنگ آمیزی و ترکیب رنگها ، اقتدار کاملی داشته و در نشان دادن حالات مختلفه روحی مخصوصاً در کشیدن اشکال بینه و مناظر طبیعی مهارت سحر آسا داشت . هر کس که در برابر تصاویر و نقاشی های استاد معروف هرات واقع شده بر آنها نظری بیفکند سر حیرت و شگفت خم نموده و در برابر خود مناظر و تصاویر صحنه های دربار امر او زندگانی اشراف را مشاهده میکند و از ترکیب و تناسب اشکال و ریزه کاریها ، وانسجام - رنگهای آنها بخوبی احساس می نماید که بهزاد هنرمند بیمنالی بوده که تصور نقاشی های هرات و نهضت کامل آن مرهون ذوق سرشار و بلند اوست . چون ترجمه حال بهزاد قبلاً در سالنامه سال ۱۳۱۷ بقلم دوست فاضلم گویا اعتمادی نشر شده عمداً از آن صرف نظر شد ، تنها نکته که ما توانسته ایم در اینجا بدان اضافه کنیم اختصاصات سبک ، و اسلوب بهزاد است . (۱)

خصائص مهم سبک بهزاد بقرار ذیل است :

- ۱- درستی و دقت کامل در خطوط تصاویر .
  - ۲- نمایاندن وضع چهره و قیافه اشخاص بطور شگفت انگیز بوسیله ترکیب انواع رنگها ؛
  - ۳- حرکت و مفهوم بودن اشارات تصاویر ؛
  - ۴- ظرافت در کشیدن درختها ، گلها ، و دورنماها و نیز در نمایش اشیاء خورشید و ابر ؛
  - ۵- تعداد رنگهای گوناگون و توافق آنها بایکدیگر ؛
- در نقاشی بهزاد رنگهای شکسته مانند سرمه نی ، سبز تیز ، فیروزه نی ، سبز روشن ، رنگ زیتون - زرد و قهوه نی بیشتر استعمال گردیده . و قهوه نیز بکار گرفته و اقسام مختلف رنگ فرمز هم استعمال شده است . بهزاد را اعجوبه زمان و استاد عصر خود نه برای این نامیده اند که سبک جدیدی در میناتوری ایجاد نموده و صنعت را در کلیه جزئیات آن به منتهی درجه کامل کرده است بلکه بواسطه اینکه یکمده هنروران ماهر هم بوجود آورده است او را استاد خطاب میکنند . اگر شاگردان بهزاد را یک یک ذکر نمائیم از حد گنجایش این صفحات برون خواهد شد لذا تنها به ذکر قاسم علی اکتفا می نمائیم .

قاسم علی از میناتورسازان قرن نهم هرات و شاگرد بهزاد است . در اواخر عهد سلطان حسین بایقرا شهرت یافته و از بس کارهای او به آثار استادش شبیه است ، اکثر مورد اشتباه واقع گردیده و آنرا به بهزاد نسبت میدهند . از آثار او یکی خمسه نظامی است که در زیر هر تصویر آن امضا کرده است و میناتورهای قاسم علی درین نسخه از هفت تجاوز نمیکند (۲)

(۱) اختصاصات سبک بهزاد از ص ۱۷۱ تاریخ صنایع ایران مؤلفه ج . کرسی ویلسن ،

ترجمه عبدالله فریار طبع طهران ماخذ است .

(۲) ص ۳ شماره اول سال ۱۹۴۱ مجله روزگار نوظیع لندن .

در کتابخانه اگسford نسخه قلمی دیگری محفوظ است که بتاریخ ۸۹۰ هجری نوشته شده و تصاویر آن را به قاسم علی نسبت میدهند. (۱) تخصص قاسم علی در نقاشی بکشیدن پورترت بیشتر بوده چنانچه تصویری از بهزاد در کتابخانه دانشگاه استانبول موجود است که بقلم اومی باشد. (۲) خلاصه اگرچه صنعت میناتور سازی در دوره تیموریان پیشرفت زیاد حاصل نموده به آخرین درجه ترقی رسید ولی در عین حال سبک و سلسله قیودی مقید گردید که صنعتگر را در شیوه و سبک محدود نموده و آزادی مطلق را از او سلب کرد. و با اینکه صنعتگر در انتخاب موضوع کاملاً مختار و آزاد بود در سبک و طرز عمل مجبور بود که از اصول معینی بیرونی نموده از آن تخلف نکند.

## دنباله های مکتب نقاشی هرات

الف: درماوراءالنهر: در سال ۹۱۳ هجری شهر هرات (طوری که دیدیم) بزرگترین مرکز فنی و صنعتی آن دوره مورد بی رحمی شیبک خان واقع شد، اگرچه سه سال بعد از آن شاه اسماعیل صفوی دست تسلط شیانی ها را از هرات قطع کرد اما در ۹۴۱ ه از یکجا مجدداً شهر را غارت کرده و در نتیجه هنرمندان و نقاشان را از هرات به بخارا بردند. بدین طریق مکتب فنی از نقاشی و مصوری در آنجا بوجود آمد که دنباله مکتب هرات بود و بزرگ ترین هنرمند هراتی که در تاسیس آن مکتب رول مهمی بازی کرد محمود مذهب کار بود این شخص به دربار سلطان حسین میرزا مشغول بوده و از آثار اولیه او معلوم است که اسلوب بهزاد را پیروی می کرد. صاحب تاریخ رشیدی می گوید: «محمود تذهیب از یاری بهتر کرده است. و بغایت نازک کرده است. دیباچه برای میرزا سلطان حسین تیار کرده است و ناتمام مانده در آن هفت سال کار کرده است. چنان باریک ساخته است که در مفاصل بند رومی که شاید مقدار نیم نخود بوده باشد...» (۳)

از مشهور ترین آثار فنی محمود تذهیب کار تصاویر است در نسخه خطی تحفة الاحرار جامی این نسخه در بخارا نوشته شده است. نسخه دیگری از تحفة الاحرار در کتابخانه ملی پاریس موجود است که در روی بعض تصاویر آن امضای محمود دیده میشود. اما بهترین و بدیعترین تصویر و پرده نقاشی محمود تصویر است که در دو صفحه یک نسخه خطی خمسه نظامی کشیده شده. این نسخه نیز در کتابخانه ملی پاریس محفوظ و برای امیر عبدالعزیز شیبانی (سنه ۱۲۵۴ هجری) نوشته شده است. تصویر مذکور پیرهنی را نشان میدهد که به دربار سلطان سنجر برای داد خواهی آمده است. (۴)

- (۱) ص ۱۱۶ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام :

» » » » » (۲)

(۳) نقل از ص ۷۳ شماره ۱۱ سال ۶ مجله کابل .

(۴) ص ۱۱۸ تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام.

ب: در فارس: شاه اسمعیل صفوی طوریکه بیشتر ذکر نمودیم برای مجادله باشیبانی‌ها بهرات حمله نموده اوهم درجمله غارتگری هائیکه دران کانون صنایع زیبا نمود، نقاشان و مصوران معروف مانند بهزاد را با خود به تبریز برد و به پیروی شاهان هرات کتابخانه یا انجمنی از هنرمندان و نقاشان تاسیس نمود که در رأس آن بهزاد قرار داشت. و بدین صورت مکتب نقاشی های هرات طوریکه در ماوراءالنهر شده بود در فارس هم قائم گردید.

بهزاد در آن جا هم شاگردان زیادی بر علاوه استادان هروی که با او همراه بود، تربیه نمود که بعداً هر کدام آن ها استاد شدند. از جمله استادان هرات که بعد از بهزاد در پیش برد و ترقی دادن نقاشی های هرات در فارس شهرت زیاد حاصل نمودند یکی مظفر علی نقاش خواهر زاده بهزاد (۱) و دیگر استاد محمدی هروی است. (۲)

علاوه بر ماوراءالنهر و فارس مکتب هرات با آمدن هما یون شاه مغلی هند در فارس و باز گشت مجدد او به هند مکتب نقاشی های هرات در هند هم تاسیس گردید که ما مقاله آن را برای وقت دیگر میگذاریم. انشاالله و تعالی.

« خاتمه »



(۱) راجع به ترجمه حال مظفر علی به ص ۱۳ شماره دوم سال اول مجله آریانا بمقاله نگارنده مراجعه شود.

(۲) راجع به ترجمه حال استاد محمدی به ص ۱۷ شماره پنجم سال اول مجله آریانا بمقاله نگارنده مراجعه شود.

# د پښتو نشر تاريخي تطورات

اود نشرانو تذکره

(۳)

دروېشان دسېک پيروان

اخون دروېزه

ليکونکي: ښاغلی قيام الدين خان «خادم»

اخون دروېزه په همدغه نامه شهرت لري. اصل نوم يې ممکنه ده چې بل خوي او خوځه رنگه يې چې په دروېزه شهرت موندلی دی خپل اصلي نوم به يې له منځه وتلی وي. ولې يوه فرينه



چې دلالت کوي پدې چې دغه «دروېزه» يې محضه نوم دی هغه داده چې د پلار نوم يې «گدای» دی. هر کله چې گدا دروېزه اوسوال کوي، نو پدغه معنا سېت کېدی شي چې پلار يې په خپل لخوا «دروېزه» نوم ايښی وي.

گدای په ملېزو کېږي د مندوزو په قېله کېږي زېږېدلی دی او همدلته يې استوگنه درلوده کوم وخت يې چې پلار مړ شو، د خيښي خوا د ثو په سبب د مندوزو ته وتلی دی چې زو ته تللی دی؛ او هلته يې د اسماعيل خېلو په قېله کېږي چې د چغېر زو پښه ده. سکونت غوره کړې دی. داندې معلومه چې اخون دروېزه په مندوزو کېږي زو کړې دی؛ او که په اسماعيل خېلو کېږي.

ښاغلی قيام الدين خان «خادم»

گدای د شيخ سعدي لخوا دی. وايي چې سعدي

ديوسف زودتېر سره چې ښارگر هارته راغلی وو؛ اوله دې تخايه د پېښور سرحد ته ولاړل، داهل او عيال سره کډه وکړه، او په ملېزو کېږي ور سره مېشت شو. (۱) په دغه روايت سره اخون دروېزه ته ښارگرهاري ويلی شو؛ او بس!

(۱) تذکره الا برار والا شرار.

دروېزه دخپل قبر راتگک نښگر هارته اوله دې لخواه بيا چغر زوته داسې بيان کړېدی: دخپلو پخوانو څخه مې اورېدلی دی چه په تېرو زمانو کېنې يوسړی ؤ چه « جيون » نومېده او ديلار نوم « جتنی » ؤ داسې د کلي سره دلغمان نه ننگر هارته راغی . اود شنوارو په مهمند (ماموند) کېنې يې لځای ونيو. دقدما ؤ په قول مادری سلسله يې دبلخ شاهانو ته رسېږي. په دغه مناسبت دبلخ شاهانو دده حمايت وکړاوه، اوماموند يې مات کړه اوددغه لځای رياست يې ده ته وسپاره. (۱)

جيون اوه لځامن درلودل. چه يوبېي «مته نومېده؛ دمه لځوی احمد او داحمد لځوی درغان ؤ. درغان دماموندو څخه ووت او په پايين کېنې دپاينوسره متوطن شو. له هغه وخته مونږ دپاين دخلکو سره اختلاط لرو. (۲)

شيخ سمدی ددرغان لځوی دی چه کوم وخت يوسفزی له دی لخواه تله، دی ورسره ولاړ اود ملېرو په مندو زو کېنې متوطن شو اودلته يې ورته دشيخ ملي په ویش کېنې ۳۰۰ تنو برخه ورکړه. اوچه لځوی يې؛ گدا چغر زوته ولاړ هلته هنوی ورته دلسو کسو برخه ورکړه، وجهه داوه چه دی خلکو په قوم کېنې دشېخی اوسر کړدگی، حيثيت درلود؛ دروېزه خپل ارتباط دننگرهار اويو سفر يوپوری په دغه شان بيان کړېدی چه وويل شو.

د دروېزه مور: «فراری» دنازوخان لور وه؛ چه نازوخان دملک داور او هغه دملک بابواو هغه دسلطان قران او هغه دسلطان خواجه او هغه دسلطان تومنا لځوی ؤ. (۳)

دغه پورته روايت دروېزه داسې ليکلی دی: وائی چه پخوا په ننگرهار کېنې بودايان آبادوو، چه مسلمانانو ته به يې ضرر رساوه. او په همدغه وخت کېنې دپېچ دشهزادگانو څخه دوه وروڼه وو، چه بهرام او فکهل نوميدل کوم وخت چه دسلطنت نوبت دوی ته ورسيد؛ فکهل د باجوړ، صوات او کشمير غرونو ته مخه وکړه، اود هغه لځای خلک يې دخپلي سلطی لاندی کړه. مگر بهرام دلغمان (لغمان) او ننگرهار خوا ؤ ته متوجه شو او هغه لځايونه يې ونيول (۴)

سلطان بهرام دننگرهار دقولو برخو څخه پايين خوښ کړ؛ هلته متوطن شو؛ دلخانه سره يې خپل خلک هم واچول څه موده پس ته يې خپل لځوی: سلطان تومنا په ننگرهار کېنې پريښوداودی خپله کشمير ته متوجه شو چه هغه ښارونه يې ونيول نو خپل يو لځوی يې هلته ودراره او خپله ننگرهار ته راغی چه تومنا داهل و عيال سره کشمير ته بوزی ليکن وخت يې پوره ؤ دننگرهار په «کوټ» نوماندي لځای کېنې مړ شويه دغه شان دده ننگرهارای اولاد دلته او کشمير يې هلته پاته شول (۵)

(۱) تذکرة الابرار والاشرار (۲) تذکرة الابرار والاشرار (۳) تذکرة الابرار والاشرار  
(۴) ماخذ از تذکرة دروېزه . (۵) تذکرة الابرار والاشرار



طریقت او تعلیم : وائی چه په طفولیت کښې مې د زهد او تقوی شوق در لود لیکن هر کله چه بې له علمه زهد ناقص دی نومی علم ته مخه وکړه زما د ومبني استاذ ملا مصباح احمد دوه چه د سید محمود ولی د بخارا لخوا دی بیا د ملا جمال الدین هندوستانی سره شا گردوم تر دی وروسته د ملاسنجر سره ملاقی شوم اوده بیا د حضرت سید علی ترمذی حضور ته معرفي کړم دوی د ومبني وعظ او نصیحت راته وکړ او خوصمه عبادت یې راته وښود لېږه موده پسته زما استاذ ملازنگي پایینی په حضرت پیرزما سفارش وکړ حضرت پیرزه اهل و گنیم اولتقین یې راته وکاوه خه زمانه وروسته د شیخ په اشارت د علم تصوف په درس لاسگیا شوم او خومره می چه دوسه کیده دخپل شیخ څخه می استفاده وکړه دیره موده ددوی په خدمت کښې وم هر کله چه دې دخپلو متقدمینو شیو خوڅخه مازون او مجازو چه په هغو کښې څلور طریقې د شیخ سالار رومي د خاندانه پوری تعلق لری او یوه طریقې یې دخپل نیکه څخه وه ما به یې په څلورو طریقو کښې اجازه وکړه چه کپړویه چشتمه سهروردیه او شطاریه دی مگر پنځمه سلسله چه حلاجیه ده په دغی کښې یې زه ما د زون نکړم . ( ۱ )

تبلیغ : وایی چه د علم د تحصیل نه وروسته ما حقگوئی غوره کړه او له دغه کبله ز ما

موافقین او مخالفین زیات شول او په دغه سبب زه مشهور شوم په یو بل لخوا کښې وایی ما او پیرمی عادت درلود چه د امر بالمعروف وظيفه ادا کړو پښتو به هم نووارده سړی مو نې سره مخامخ کاوه دوی به مباحثی ته غوږ ایښودو او نتیجه به یې اخسته په دغه دستور سره به ډیری مباحثی کیدی اوس مونږ دا خون درويزه د حال په بیان کښې هغه لخوا ته ورسید وچه دده د تالیفاتو او تصنیفاتو باعث او اصل او منشاء ده ولی مخکښې تردې چه مونږ د ده ادبی اثار تر کښې لاندې راوړو او بیا هغی نقطی ته لمان ورسو وچه د اصلی کیفیت او حقیقی منشاء ده باید د حضرت سید علی ترمذی شرح حال هم ولیکو . لیکه چه اخون دده په قدم روان دی او دده په هدایت چلیږی .

سید علی ترمذی : چه په پښتو کښې به ( پیر بابا ) شهرت لری ، د فخر لخوا دی او هغه د سید احمد نوراو هغه د سید یوسف نوراو هغه بیا د سید محمد نور بخش ترمذی لخوا ؤ . وطن ئی قندز دی اود امیر تیمور خوریه دی . پلاری دمنو لود سلا طینو په د ربار و کښې د عرت او رتبې خاوند ؤ .

خپله پیر بابا وائی چه لیکه می ترمذه قندز ته را غلی و ؛ وائی چه زه دخپل نیکه په تعلیم او تربیت کښې لوئیدم . تر شرح ملا پوری کتا بونه می له ده څخه ولوستل بیا ورسته چه پلا رمی دهما یون پاچا سره هند ته ولاړ ، زه هم ور سره ولاړم ؛ او هلته می د علماؤ او صلحاؤ صحبت غوره کړ . پس له خومو دی عزلتونو او عبادتو څخه مانک پورته ولاړم ، او هلته می شیخ سیلونه څخه چه د علم اوضر یقت خاوند ؤ د هدائی پوری کتا بونه ولوستل . اوڅه موده وروسته

ده دخپل پیر شیخ سالار رومی حضور ته په سفارش و لېږ لم چه هلته طریقه و کرم هلته شیخ سالار رومی په همد ایت دتصوف اوسلو کک په لوستلو مشغول شوم چه خو ئی مازون کرم .  
خهز ماته پس زده خپل پیر په امر دغرو نویه اوسیدو مامور شوم په یوسفز و کښې ددولت زیو بار کشاه زیو دقبیلی ملک ماته خپله خور را کړه . او همد لته پاته شوم دخلکو په اصلاح او وعظ وتبلیغ به مصر وف وم . درويزه په خپله تذکره کښې لیکي سید علی ترمذی په (۹۹۱) هجری کښې وفات شوی دی .

### درو ښان اود رويزه مخالفت :

داد واده کسان چه هر خومره مشهور اونا متو وو ؛ هماغو مره ددوی اختلاف هم لوی او دامنه دارؤ . دواړه دعلم قلم او ژبې خاوندان وو . دواړو ایده آل اونصب العین درلود ، اودخپل نصب العین دپاره یی سخت جدو جهد او کوشښ کاه . دواړو متبعین اوموافقین درلودل . اود وادو په جماعت کښې عالمان ، خطیبان ، اوشعراء موجود وو . هرکله چه دا ، کوم بیاستاسه مخالفت نهؤ ؛ نود دوی دمرگ نهور وسته ددوی خلفاو اوپیر وانو ته پاته شو . دلسانی مناظرې نه ، قلمی ، اود قلمی نه پسې دتوړې چلو لو ته منجر شو . پدی صحنه کښې دپیر دې نه شاته موجوداتو هم ایکټ کاه . چه په آخر کښې ددې مسلسل گړو دار خفه دتاریخ دپاره عیده مواد اود پښتو ژبې دپاره خورا مهم اثار میدان ته راوواته . د پښتو د ادب په تاریخ کښې داعصر باید درو ښان اودرويزه په عصر یادشی ؛ کوم وخت چه سړی درو ښان اود رويزه اوددوی دجماعت آثار گوری ؛ نودرو ښانانو په کتابونو کښې بی دخپل مسلک دا شاعت اواصولو دتعقیب او توضح نه په نظم کښې وی او که په شعر کښې ؛ بلخه نهوینی . لځای په لځای مخالفتو ته اشارت کوی مگر فقط دمخالف ؛ نه منونکی ؛ اود بې لارې په الفاظو اکثفا کوی ؛ اود چانوم نه آخلی . مگر درويزه وال هرڅه چه لیکي دبیر تاریکیانو په مخالفت ، تردید او تکفیر کښې یې لیکي اومر احه ددوی نومونه اخلی ؛ او په هیڅ قسم الفاظونه اذ کښی .

په تېروپانېو کښې راغلی دی چه یوزل روښان ، درويزه ، او سیدعلی ترمذی ، په اشغفر کښې سره مخامخ شوی دی اودرو ښان سره ددوی مباحثه شوی ده ، روښان ورته ویلی دی چه ستاسو په ملک صوات او بنیر کښې پیر پهلوان پیرولی اوپیر طیب اوداسی نور مبتدعان اورا فضیان شته چه هغوی موندی وژلی ، دلته ستاسو راتگک بی مناسبه دی ، ددې څخه معلو مېږي چه اخون درويزه اوپیر بابا فقط دروښان دمنظرې اوملامتولو دپاره اشغفرته راغلی دی .

ممکنه ده چه دوی به روښان ته خه تهدید کړی وی ، چه ده ورته په جواب کښې داویلی دی چه دخپل لځای مبتدعان اولو وژنی . بیامایسی راشی ؛

په دغه شان سره ددوی په منځ کېنې ډېرې مناظرې او معارضې شوی دی، قوم او پښتانه هم دوه نیمه شوی دی، نیم دیوه او نیم دیل یسی تللی دی. چه خبرو زور موندلی دی نو د کفر حکمونه هم شوی دی. انسان که هرڅو مره خود دار او منصف وی بیا هم انسان دی. شاید په دی مظاهرو او مبارزو کېنې د تمصب او خود خواهی جذبه هم کار کړی وی. او په آخر کېنې حقائق ډېرو پاکند د تورې ور بیغې لاندې پت شوی دی.

تالیفات: اخون دروېزه ډېر کتابونه لیکلي دی، هغه چه مشهور دی، او مونږ ته معلوم دی.  
(۱) «تذکره الا برار والاشرار» یو کتاب دی، پدی کېنې یې دخپل عصر ټول هغه ښه او بد کسان چه ده لیدلي او معارضی یې ورسره کړی دی، یاد کړی دی. لځای په لځای پکښې تاریخی او فوکلوری بیانونه هم شته. دا کتاب په فارسي ژبه لیکلی شوی دی، او چاپ ته رسیدلی دی.  
(۲) په سکنه الفضلاء کېنې لیکلی چه (۲) «ارشاد طالبین» هم داخون دروېزه د تالیف دی.  
(۳) مخزن الاسلام یا مخزن الاسرار دی. د کتاب د تسمیې پیاب اخوند پخپله د کتاب په آخر کېنې داسی لیکلی: «په آخر چه می تمام کړ. دی یې مثل خزینه دی. لځکه نامه یې مخزن الاسلام کړ.» پدی کتاب کېنې زیاتې برخې په پښتو دی او لځینی برخې په پادسی دی. مخزن ابتداء اخوند لیکلی دی، وروسته یې اولاد او احفاد او پیر و او پکښې اضافی کړی دی. او نورې برخې یې وراچولی دی. زیاته برخه پکښې آخون کریم د اداضافه کړی ده او څو لځله ترتیب شوی دی ز مونږ د همدغه کتاب سره کار دی چه د پښتو یو پخوانی اثر دی. د مخزن د تالیف سبب پخپله آخون دروېزه پدی ډول لیکلی دی: چه ما خپل دا کتاب په شعر کېنې ډیر تاریک په مقابله کېنې شروع کړ، او تر ده لایه شعر کېنې دمخه هم شوم.

#### د دروېزه اولاد احفاد او پیر وان:

(۱) ملاصغر د آخون دروېزه ورور دی.  
(۲) عبدالکریم یا آخون کریم د آخون دروېزه فاضل لځوی دی.  
(۳) عبدالله د آخون دروېزه زوی.  
(۴) دمان نور محمد د عبدالکریم لځوی د دروېزه نمسی.  
(۵) مصطفی محمد دمان نور محمد لځوی د دروېزه کړوسی.  
(۶) عبدالعلیم د عبدالله لځوی د آخون دروېزه نمسی.  
ددغو اکثر و کسانو د کلام او تحریر نونې په مخزن کېنې شته. مگر د حیات اوسوانو نور معلومات یی نشته، فقط د آخون کریم د ادوفات تاریخ خزینة الاصفا ۱۰۷۲ لیکلی دی لکه چه وائی:

چون کریم واکرم واهل کرم \* با کرامت گشته در جنت مقیم

اهل خلوت سال وصلش گفت نیز \* والی هر فان کریم ابن کریم

درباعي داخري مصرعي نه دابجد په حساب پورته سته معلومېږي . وايي چه اخون کرېمداد دخپل پلاز يشان دخپل عصرپه عالم اودطريقي اوعرفان خاوند و ! - داليوري حافظ دکرېمداد مدفن دصوات دنکني خيلواپه کاناچو مقام کنيې ښودلی دی . اوده ته ئي شهيد هم ويلى دی :

« يو عالم وى بل شهيد شوى \* عجيبه داچه مريد شوى  
د کاناچو ميان کرېمداد \* مانيو لي لمن ستا ده »

مخزن دپښتنو په مينځ کنيې دير زيات شهرت لري . دا کتاب چاپ شوى هم دی ليکن چاپ نه مخکنيې دا کتاب دومره ډېره قلم استنساخ شوى دی چه اوس هم دپښتو په اکثره کتابخانو کنيې دمخزن قلمي نسخي وجود لري .

خوشحال خان په خپل ديو ان کنيې يونځای ويلى دې :-

په صوات کنيې دی دوه څيزه که جلي دی که خفي

مخزن ددرويزه دی بل دقدر دشيخ ملي

په مخزن کنيې څه شى دی ! - دغه قلمي نسخه چه زمالاسته رارسيدلى ده پديکنيې اول

دنامه ترجمه ده ، چه په اياتو داسي شروع شويده :

ترجمه بسم الله

په نامه دحق اغاز کړم او له حق سره به راز کړم

دی رحمان ورجم خداي دی دطاعت قدم به ساز کړم

ترجمه سبحانك اللهم

يا کي ستا ده يا که خدايه چه راغلي ده له لځايه

کل ثنا ده ستا لا ثقه اي خا لقه رهنمايه

دغسې ترآخره پوري - ٥١ \*

(٢) دنامه دترجمي نه وروسته دآيتہ الکرسی ترجمه ده ؛ داترجمه دمصطفی محمدپه قلم ده

په يادسي داسي شروع کوي : فصل اول ؛ بيان تصوف که چيست وغېره

تردوی وروسته ددرويزه په قلم په پښتو دباطله فرقويان دی - لاندی توڼه له دغه برخي څخه ده :

دويم مذ هب دشمرأخي دی . دوی ښکته کافران دی . نا روا روا کوينه .

دوی وايي دهغو چه له ښه خدايه اشنايي شوه ؛ امر ونهي څه لره پر نځای کوينه

هم هسي هر آواز چه وی دداف يا دشيلی . هم له جنک هم له ربابه . دغه هسي ي اروينه

روا کوينه . هم کړييدا کړی . چه زندوی حلال کړی . دوی وايي دا ادوتي دی گلوتنه

هم هر څو ک يي بو يوينه .

دويم فصل ددرومي په يادسي ؛ پيال په پښتو ؛ دتجويد بيان ؛ داددرويزه په قلم دی .

داستنجا بیان . داودس ماتوونکی . شمسی میاشتی . حیض اودنفاس بیان .  
استحاضه . غسل . د آیاتونو تفصیر . دخدای د وجود اوصفاتو بیان . د امنت بآلله ترجمه  
درسلوانو بیان . د اسلام و اجبات . د اسلام سنن د شریعت احکام . د نماز د اجتنای د نماز  
احکام . د اهل بیت د کریم د اهل خوالیکل شوی د . تردی وروسته اصل کتاب شروع کینږی :  
پس ۱۱۶۵ مخ نه ده د درويزه افتتاحیه په عربی خطبه شروع کینږی . بیا یو پاړسی شمردی  
بیا د کتاب د تالیف سبب په پاړسی لیکي .

په ۱۲۰ مخکیني د امالی قصیدې پښتو ترجمه ده . د پته یې اول باب ویلی دی . بیا یې په  
دوهم باب کښي د پردی قصیدی ترجمه کړې ده . تمه یې په پاړسی او خپله ترجمه په پښتو د  
داد درويزه په قلم دی .

په دریم فصل کښي، پس د پاړسی تمه ده د عقائد نسفی پښتو ترجمه ده په ۲۱۸ مخ کښي  
د کیدانی د خلاصی پښتو ترجمه ده . ورپسې د ضیاء الدین امام محمد شامی د عقائد وپښتو ترجمه ده .  
بیا د تهجي حروفو بیان دی په پښتو سره . داهم د درويزه لیکنه ده . تردی وروسته .  
باب ۷ در بیان نکات . ایمان مجمل و مفصل و ارکان آن - د دوسی مسائل . اما مان  
مقامات تصوف . حروفات تهجي . متصوفات داشیونه کریمه ادلیکلی دی .

۳- کریم د داد ، د تهجي حروفو په بیان کښي وائی :  
« ر- رویشان د شاه جمال دی . کل ظهور یې په کمال دی . په معنی کښي دادیو  
شهی جمال دی . د اجمال له دې جملېه گوښی ندی کي گوري . لکه جمل هسې جمال دی . »  
په ۳۶۰ مخ کښي وایی :

« س : سرد حق انسان دی . حقیقت یې لایان دی . که واصل ته نې گوري . چه انسان هلته  
قرآن دی . مدعی که باور نکا ملامت دی . چه حدیث د پاک رسول زما برهان دی .  
چه زه او الله پر وحدت یو یو . ولی اوس مود صورت حجاب تر میان دی . اوس انسان لره پایده دی .  
هر انسان چه انسان دی . کل سر د خیل الله کا . که تحقیق د حق جویان دی . »  
دهمدي بیان په ذیل کښي وایی :

« کریم د داد چه د ایمان کړ . د چار پایو سره بندو په اکره کښي . »  
۴- د مصطفی محمد په قلم د مخزن په ۳۸۱ مخکیني د عبارتو نه دی .  
« الغو ندی تر غاړه . یکهانه محبوب و غواړه . یکهانه محبوب به مومي . که ته و شلېږی له واره  
ته یو کوره یو غواړه . آگاه اوسه له دېداره . ته له شرعی قدم مه اخله . که مشتاق یې د جنت  
له به دېداره . »

۵- عبد الحليم په ۳۸۴ مخ کښي داسی لیکي .  
« شهي دېر غشی روغ کړی . عاشقان یې نومړی . دوی ویشلې پر غونډه زده دی . پر میدان ورته ورغړی . »

ولوی کلن ته يې را کازي. پر گردن يې باسي پری. لکه نیل مارچه خوک و خوری. نه یردم کار کا نه چری. عاشقان دایم په کلردی. د وصال تارونه غزی. د وحدت له شنه دریا به. سره درون يې راوړدی. غافلان اوده پخوبدی. په شپه پروت دی لکه مری. تردی وروسته درویشان احوال لیکلی شوېدی.

۶- درویشان د بیان په ذیل کښي، دملا اصغر له خوا دالاندی عبارات راغلی دی:

«واروی. یارانو، نبی ناست پر جماعت و، جبرئیل و پر راغلی. له شنه خدایه پر رحمت و. ده مې وې، دادی جبرئیل راغی بارانوله شنه خدایه. چه زما پونسو کال تیرشی، دا امت مې به شی درې اویا غوځایه. گمراهان پرنکارنگ دی. داتاریک په گمراهی. کښي ډېر غوی دی.

۷- دروېزه درویشان په باب کښي وایي:

«اوس زمونږ په زمانه کښي گمراهان پیچده ږیردی. که خویونه يې وگوری. تردغه دوه اویا و هم تیردی. ولې زیات اوس زمونږ له بارید سره دعوه ده دی دخدای دلاری غل دی. د عالمانو څکه ډیر هم لده يې خرڅبه ده. دده حال به درته ووايم له اوله. ته يې نېسه په یقین کښي.» دده د پلار نیکه، اوسمرقند او هند ته تلل يې بیانوی؛ او په دی ترڅ کښي وائی «هندستان لرم روان شه ورغی تر کجړه. ډیر خلل يې په ایمان شه. دایمان خلل يې دا و. چه آشنای يې داملی. گمراه سلیمان شه. لکه صحبت او معجبي له سلیمان شه تر ډیره. سلیمان پور پکمرامی و. گمراهی شه دبازیدو زده ته تېره. دغه پس يې تل له علمه له عالمانو دشنی شه. له فرانته يې زده سوږ شه. دده بخړه گمراهی او هلاکی شه.

## ۸- کریمداد دمخزن په آخر کښي لیکي:

معلوم باد که چون بعضی حروفات در الفاظ افغانی و هندوی ثقیل می آید بنابراین علالتی بر آن آورده میشود که این همان حرف ثقیل است.

با - یا      را - د

تا - ټا      زا - ځ، ز

جیم - چه، څه      شین - بنس

دال - ډال

پدی لځای مخزن تمامېږی.



## دمخزن سبک او خصوصیات:

(۱) اخون دروېزه پخپله تصریح کړېده. چه روښان په پښتو اشعارو یل، نوما هم دهغه په رد کښي په پښتو اشعارو ویلو شروع وکړه اودهغه نه پکښي مخکښی شوم، اوقدمی ورڅخه وړاندې کښېښود. دا پخپله یو محکم دلیل دی چه دروېزه درویشان اقتضاء اویپروی کړېده. نو هر کله چه

دروېزه دروېشان پيرو وبلل شى، نو ددروېزه نور شاگردان او پيروان هم دروېشان دسېك تعقيب ووتكى حسابېږي. نو گويادې. نيم غرو ضى سېك مخترع او باني روېشان دى او اوّلين اثر چه پدې رقم سېك ليكل شويدى «خير البيان» دى «مخزن» د «خير البيان» دسېك په تعقيب كېنى ليكل شويدى (۲) دخير البيان اود مخزن مابه الا فتراق نقطه داده چه خير البيان شايد دابتداه دانتها پورې ټول په دغه نيم غرو ضى يامقفى تر ليكل شويدى. او په مخزن كېنى چونكه داخون نورو شاگردانو او پيروانو اضافى كړيدى. نو د زمانې دطول، اود طبيعى تكامل په قانون دانيم غرو ضى شكل په آخره كېنى پوره غرو ضى شكل ته رسيدلى، اود په پې ورته ليكولې ده. وگو رى. لكه دمخزن او له نمو نه. دارنگه د كرىمداد اونورو ليكنى دغرو ضى نظم و حدود ته پېڅى رانزدې شوې دى.

۳- په املائي لحاظ سره خير البيان اومخزن فرق نه لرى. په مخزن كېنى دخير البيان به شان واوه، مجهوله يې، او همدا رنگه مخنفى (ه) نه ليكي مثلاً: داس (داسى) تاس (تاسو) نشت (نشته) اودغه رقم نورى كلمى يې يا، واوه اوبى له (ه) ليكي. خو كلمى سره نېتنى ليكي لكه (لما، پما؛ پىكتاب كېنى؛ اوداسى نور- ولى د نمونو په نقل كېنى ماد صحيح رسم خط مراعات كړيدى. ۴- دپښتو مخصوص حرفونه دخير البيان اومخزن دواړو پور ننگه دى، او عينا دنن ورلمخى داملا سره تطبيق لرى. داخون كرىمداد داخبره چه ثقبو حرو فوته ما علامى مقررې كړى، توجيه نه لرى. داعلامى دډېرى پخوا څخه مقررې شوې راروانى دى.

(۵) دمخزن اسلامى احكام اومضا مين هم دخير البيان په اقتضاء كېنى ليكلې شويدى. ياد داشت: دپورته ټولو خبرو څخه معلومېږي چه روېشان په خپلو نشر ياتو او تبليغا تو؛ اوديوې طريقى په تاسيس اوتعقيب كېنى يوه غايه په نظر كېنى لرله. اوهغه هدف ته روان ؤ. دى اوپير وان يې هماغه خواته تلل. مگر ددروېزه اوملگروني فقط داغرض ؤ چه د روېشان پروگرام ناكام اورد كاندې. په وروسته بحث كېنى به مونږ په دغه خبره څېړنه وكړو.

### روېشان او دروېزه

روېشان اوددروېزه دخپل عصر مشهور كسان دى. ددوى داخلاف اومبار زې څخه دپښتو شعراو ادب ته فائده ورسېده، او بهترين آثار منځ ته راغله. مگر يومتجسس سړى چه دپښتو دادب دتاريخ په لوستلو كېنى دروېشان اوددروېزه عصر ته راوړ سېږى، يوازي ددوى دپښتو دآثارو دسېك اواسلوب په پېژندلو باندې يې دزړه دتوشيه او خپلجانه نشى تېرېداى. ضروريې په زړه كېنى دا اشتباه پاته كېږي چه ښه نو د دومره لوى اودوامدار اختلاف اصلى اسباب او علل پرته له دغه شيانو څخه چه ز مونږ سترگوته راځي، څه شى دى؟ دتېرو پاڼو دلوستلو څخه معلومېږي چه روېشان كار شروع كړ؛ او شهرت يې وموند.

دطبيعي مشکلاتو اوموانعو پلسلسله کښي چه هر کار، اوهر کار کوونکي ته پېښېږي؛ دروپزه دده مخالف شو، ددې اختلاف دامنه لويه شوه؛ ددوی له خوا په هغوی د کفر اوالحاد حکمونه وشو؛ اودی یولوی تبلیغی اوپرو پاگندی صورت غوره کړ. اوبه پای کښي پس دپرو کلو دمقابلې دروښان حزب دحکومت په لاس سقوطو کړ اومستأصل شو.

ښه نو دروپزه څه مقصد درلود؟

ددې جواب دادی چه دروپزه یوملا، عالم، دین دار اومتشرع سړی ؤ؛ له یوخوا دده خاندانی شهرت اوله بلې خوا دیربابا علیه الرحمه دشاگردی اومړیدۍ هنگامې دته لوی مقام اونوم پښلی ؤ. په پښتنو داخون دروپزه دبرلوی عزت اواحترام ؤ. اولکه چه وویل شوه، پښتنو دده ویناؤ ته ښه غوږنیوه. کوم وخت چه دروښان اودده دشهرت آوازه خپره شو، او پښتانه ډلې ډلې قبیلې فیلې هغه خواته او ښتل شروع شوه اولکه چه وویل شوه روښان دخپلو دغوټو په سلسله کښي په یربابا اواخون دروپزه هم اړ شو.

طبعاً دانسانی رقابت دحس له خوا ددواړوپه منځ کښي دااختلاف زمینه تیاره شوه. په عین حال کښي دروښان تبلیغات اومسلک څه لنډ منلق اویچچده اواسرار آمیز شیونه وو؛ چه په هرڅه پي تعیر کندی شو. اوهری خواته اړولی شوه!

پدی وخت کښي دروپزه ددین دحمایت اود بدعت دتردید په جذبیه رایا خیده اودرو ښانیانو په مقابل کښي پي په مناظرو، خطابو اولیکلو شروح وکړه. اوچه میدان گرم شو نوبت د کفر حکمونو ته ورسېد. زماپه عقیده دروپزه په حیث دیوملا، اومبلغ حق در لود چه هغه څه چه دته بدعت ښکارېده اویرویی وړته گمراهی اوضلال معلو مېده، ده پي رد کړی وای. ولی ددوی تکفیر په باب باید خپله درو ښانیانو کتابوته مراجعت وکړو.

خیرالبیان خوتماماً لاس کښي نشته. که دملا ارزانی کوم اثرزمونږ لاسته راغلی وای نوهم ډېر مهم شی به ؤ. وائی چه ملا ارزانی، ملا عمر اوملا علی دری ورونه وو دخویشکوله پښې څخه دوی له هندو ستانه راغله اودروښان میدان شول. وایي چه ارزانی تیز فېمه اوفصیح شاعر ؤ. په عربی، پارسی، هندی، اوافغانی کښي پي شعرونه ویل. داهم نقل دی چه ملا ارزانی دخیرالبیان په لیکلو اوجمع کولو کښي پوره برخه اخستی ده. ولی څه شی چه اوس زمونږ لاسوته رارسیدلی دی دمیرزا خان انصاری اودولت دپوانونه دی دمیرزا، اودولت ددیوانونو دلوستلو څخه ددې دواړو شاعرانو، علمی ادبی، اخلاقی اومسلکی مقام ښه څر گند یږي. په دیشي اومذهبی حیثیت هم دا دواړه شاعران پاڅه مسلمانان اوباک سنیان ثابتېږي. ددوی په اقوالو اوتصریحاتو کښي ددین اومذهب<sup>\*</sup> اواخلاقوقڅخه ماسوا اووتلی څه شی نشته. بلکه ددوی داشعارو مفاد ددین اود قرآن دهدایاتو لېلېلې اواصلی هدف دی. پدی دواړو دپوانو کښي چه په زرگونو ایاتو مشتمل دی،



اوسره ددې چه دوی خپل پيرو او هادی: «روشان» ته هومره اخلاص ارادت او عقیده لری، او روښان سره دتولی اولادې، خپل ځانې او تېره دمخالفینو دلاسه پس دپيرو تکالیفو مصاعبو او مشکلاتو زغملو هلاک تباہ او مجروح شويدي. دمخالفینو په باب هېڅ بدنسبت، اظهار دتغیر، بددعائی او حتی دهیڅ مخالف نوم نه لیدل کېږي.

د کفر او الحاد حکمونه خولاڅه کوی. ددینه زیات ددین اخلاقو او حوصلې امتحان څوک ور کولی شي. داسلام ټولو اصولو او مبادی وژته ددوی په دېوانو کېني تصریح شويده. هویوشی شته چه دتصوف رنگ دروښان اودده دټولو خلفاؤ او متبعینو په آثارو کېني دیو مشترک صفت حیثیت لری. دوی دقرآن او دین ټولو حکمو او معارفو ته دتصوف له نقطه نگاه څخه گوری. مگر تصوف کوم هغسې نوی شی ندی چه روښان راوړی وی. البته دمتصوفینو او ظاهری علماؤ په مینځ کېني سره اختلافات او نزاع گانې شته او پېښې شويدي. ولی دتحقیق او فکر خاوندان دغه اختلافات د کوم ځای د کفر او الحاد موجب نشی کولای. دروښان تصوف: که سړی لېزغورو کړی په یو څو مبادی و مېنی دی دامبادی هم داسی ندی چه دپخوانو او پیشینگانو داصولوسره مخالف او متضاد دی:

اول ځني ذکر دی. ذکر دمثانعو او متصوفینو ترمنځ دوه صورته لري. چېر او اخفاء. څوک دچېر طرفدار دی او څوک داخفاء. مگر دځفي ذکر طرفداران دچېر نه پرېدی. یدی کېني توجه ښه حاصلېږي بل چاته ئی ضرر نشته او ځا کر دریا دشبهي څخه هم پکېني خلاص دی!

دویم، دسلوک او سیر مراتب: دا، دروښان په طریقه کېني اته پوړی یا مرحلې لری چه سالک متدرجا له دغو څخه تیرېږي او داخلاق معیار کمال ته رسیږي دمراتب:

(۱) شریعت (۲) طریقت (۳) حقیقت (۴) معرفت (۵) قربت (۶) وصلت (۷) وحدت (۸) سکونت دی.

دامدارج په «خلورو مقاماتو او څلور سیرونه» سره یادېږي. دریم: د توحید مسئله ده. دتوحید مسئله عینا هماغه شی دی چه دتصوف په کتابو کېني په «وحدۃ الوجود» سره شهرت لری. په تصوف کېني دایوه معرکه الراء مسئله ده، او خورا ډېره باریکی لری دلویو لویو کاملانو دا نظریه ده چه د«وحدت الوجود» مسئله په تعییراتو نشی تشریح کېدای لکه د الفاظو او عباراتو دا ثره دو مړه تنگه ده چه ددی مسئلې حقیقت پکېني نه لځایېږي چه کماحقه بیان شی دا مسئله اوددی حقیقت باید په مراقبه کشف، او وجدان سره ذهن نشین کړی شی. نه په دلائلو او براهینو!

دوحدۃ الوجود مسئله دپيرو ادیانو او مللو په مینځ کېني سره مشترک یو مسئله ده.

په اسلام کېني دامسئله شیخ اکبر حضرت محی الدین ابن العربی اندلسی ډیره خوزولی ده. او په فصوص الحکم او نوروتالیفاتو کېني ئی یدی مسئله ډیر زور لگولی دی دغسی هم مولانای روم، شیخ عبدالقادر جیلانی، حسن بصری جنید بغدادی، حبیب ذوالنون مصری، شبلی، بایزید بسطامي، فریدالدین عطار

شمس تبریز، سعدی، حافظ، جامی اود اسی نور لوی علماء، اومنائخ، ددی مسئلې طرفدار شوی او ددی تائیدنی کړی دی:

روښان هم ددغې مسئلې د جدې طرفدارانو او حامیانو څخه دی. بلکه دده دخپل مسلك او طریقې اساس په همدغه «وحدة الوجود» باندې ایښی دی، ولې دامسئله چې په اکثر وختونو د فنا او لحان په لور او په نتیجه کښې د حیات او فعالیت څخه لاس اخستلو تاثیر آچاوه، روښان ددی مسئلې ته نوي حیات رنگ ورکړی دی؛ او دغو پښتني پي دي چې د توحید د مسئلې د فلسفې په لحاظ دخلکو باهمې اختلافات او یگانګی رفع کړی؛ او دغو مطالبو څخه یې نظر بلند کړی؛ او د یو اعلي نصب العین په وړښودو یې ایشار او فداکاری ته تیار کړاندی. لکه چې په دې آرزو تر ډیره حده کامیاب هم شو او د یو مقتدر حکومت په مقابل کښې یې یو سلو شپيته کاله مقاومت وکړ نو همدغې دوحدة الوجود د مسئلې دا خلاق او عدم عام فهمی او د ظاهر سره عدم تطبیق په واسطه په دوی لځینی خلق بد گمان شول، او سیاست مې هم تائید وکړ؛ اومسئله تر هغه لخوا په ورسیده چې قصه یې مخکښې شویده د ټولولاندی نکتو څخه چې سابق ضمایلیکلی شوی دی او اوس یې زه په اختصار سره تکراروم، دروښان د تحریک بنیاد را ښکاره کښی (۱) روښان پښتون و او د پښتنو دعروج په وخت کښې زیږیدلی دی.

(۲) د پښتنو دعروج په وخت کښې چې دهند زمام د لویدیانو په لاس کښی و، دروښان پلار او نیکه د حکومت په مهمو عهدو مامور و؛ او په جابه و جلال یې ژوند کاوه.

(۳) د لویدیانو امپراطوری د بابر مغول په لاس سقوط وکړ

(۴) هر کله چې مغولو هندوستان اود اسی نور ملکونه د پښتنو د لاسه اخستی وه؛ نو طبیعا د پښتنو د تذلیل او سرکوبی پسی اړم وو؛ د سرسپي، اود کار جمعیت یې پکښې نه پریښود؛ او په ډېر جبر او تشدد سره یې کوشش کاوه، چې د سلطنت فکر د پښتنو له مغزو څخه وباسی. ددغه مطلب او مقصد دپاره په صوات او بنیر اودارانګه د کابل اوننگرهار او پښتنو په نورو علاقود منوالو د لاسه ډېر چپاونه او یرغلونه شوي دي؛ او کله کله دویو سیلابونه پېښول شوي دي. پښتنو هم خپل ضد نه پریښود دلته یې واه و هلته یې وهه داړی کوه، او انقلابونه جوړوه دا کار ډېری زمانی دوام کاوه دخوشحال خان جگړې؛ دخوشحال خان، رحمن؛ حمید اونورو ادياوتناور اود بی غنډینه دا ټول د همدغه سلسلې مؤید دي.

(۵) په ۱۹۴۹ هـ کښې محسن خان د کابل صوبه دار، روښان وینو او په کابل کښې یې بندی کړ، چې له هغه لخواه را خلاص شو په مغول پسي توره واېستله.

(۶) داخون درويزه په قول روښان به دخپلو ملگرو سره د مغولو نه د باچې دا خستلو تجویز ونه کول.

(۷) روښان به د منولو د ظلم او استبداد پر خلاف چې په پښتنو به یې کول؛ آتشین تبلیغونه کول او ویل به یې چې ددوی جښه باید اور مېږونه وباسو.

(۸) : کوم وخت چه شیخ عمر درویشان لوی په گسدي کښنا ست ؛ دی رسماً دغیني پښتنو له خوا باچا و گڼل شو .

تر دې چه یو سف زوورته خراج او عشر هم ور کاوه .

(۹) : د « مینې » په جنگ کښې درویشانیا نو لښکر ډېرو مړ ، او شکست یې و خور .  
 بنجې او کو چنیا ن یې حکو مت بند یان کړل . څه موده پسته بند یان درویشان دیو خلیفه په سفا رش له بنده خلاص شول . مگر اکبر باچا جلال الدین درویشان کشر لوی لځان ته وغوښت او دیر غم له حیث یې ونيو . چه څو تری - و تنهبد اود پلار په مسند کښنا ست او دخپل پلار مسلک یې تېښگ کړ .

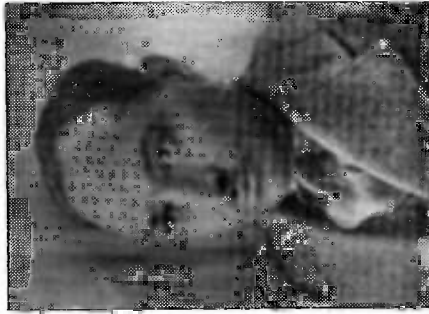
(۱۰) : وایې چه رو ښان په خپل نامه ضرب هم وهلی ؤ . لکه چه په مغزن کښې را غلی دی : « داتا ریک کلیه ټنگه شه . بیا دپا سه چاپ ووايه دزر » ددې ټولو خبر وڅخه معلومېږي چه درو ښان په سر کښې دپښتنو دلاسه وتلی حشمت اود بدی اعاده ، دمغو لو د حکومت سقوط اود پښتنو دملی حکومت تأسیس ؤ . او په دغو ذریعو ده غوښتل چه دغه قوم متحد کاندې ؛ او کار ترې واخلی . دهغه وخت حکومت هم څه وخت چه د ده په پلان پوره شو . جدا همدغی خواته متوجه شو ، اودېر چې ، نيزی اوږو پا گندی قوتونو په زور سره یې دپښتنو دغه لوی عالم ، فلسفی ، پیشوا اوتو ریالی افسر او سیاس په خپل مطلب کښې ناکام کړ ، اود ده نظونه اونېرم یې پری نشوده !

اودېر تاسف لځای دادی چه په دې نا کامی کښې پښتنو هم پر خهوا خسته او خپله پښه یې پخپله په تسکوره ووهله - آه ! « کویشتلی یم خو بیا په خپل ټوپک یم ! »

« انتها »



هغه ښاغلي ليکونکي چه عکسو نه شي له خپلو مقالوسره نه دي چاپ شوي



ښاغلي سعيد - مقاله ( دموقريت او خوشبختي ورسايل ) ۲۰۶



ښاغلي يز واک - مقاله ( سه عاشق ) ۱۹۳ مخ



ښاغلي صدقي - مقاله ( ديوارهاي ننگارين باميان ) ۱۸۷ مخ

هغه ښاغلي لیکونکی چه عکسونه يي له خپلو مقالو سره نه دي چاپ شوي



ښاغلي محمد فريد خان (تركي) - مقاله  
(روش اقتصادي مملکت) در سال ۱۳۲۳ مخ  
۲۸۳ مخ



ښاغلي روشن - مقاله (به پښتو کتبي د مجنون گرامري)  
اصحلا خانو پلوه نه ۱۳۳۱ مخ



ښاغلي يوسف - مقاله (دمعاني علم)  
۲۱۴ مخ

# دیوارهای نگارین بامیان

کتابی بدستم رسید که نامش نقش های دیواری هند، آسیای میانه و سیلون است. مؤلف آن دکتر راولند امریکائی است و اثر هم در بوستن در ۱۹۳۸ بچاپ رسیده. از مقدمه آن معلوم میشود که در بهار سال ۱۹۳۶ سه نفر امریکائی موسوم به راولند، و ندروف و جوهن سن بفرض مطالعه صنایع آسیا آمده و بعد از تحقیقات و مشاهدات یادداشت ها و تصویرها هم جمع آوری نمودند که بالاخره توسط دکتر راولند تجزیر شده. یک قسمت این کتاب مربوط به بامیان است که بدر حصه منقسم شده یکی نظریات عمومی راجع بنقش های بامیان و دیگر توضیحات مختص به نقش که کاپی شده. درین جاقسمت اول آن را بنام (دیوارهای نگارین بامیان) ترجمه کرده و تقدیم داشتیم که یقیناً خالی از فائده نیست: ع، صدقی

دروادی که بین سلسله های هندوکش و کوه بابا واقع شده جایگاه معابد سموجی بامیان است که در روزگار جوانی و شکوه موقعیت بسیار مهمی برشاهراه تجارتی داشت. این راه تجارتی که از هرات بوادی کابل می رسید از شهر می گزشت. اما زیاد تر راه دیگری که از راه عمومی جدا شده و از بالای کوتل اونی از شهر ضحاک می گردد ترجیح داده میشد، ثروت و اهمیت این منطقه را عظمت معابد آن که در بین هندوکش و چین بر جمیع جایگاه های ازین قبیل، برتری دارد باثبات می رساند.

در میان این موسسه دینی بزرگ بامیان مجسمه های کوه پیکر بودا که بر روی کوهی از سنگ ریگی تراشیده شده برتری دارد. طاق های هندسی بزرگ آنها مانند همه سموجها مشرف بسمت جنوب و ادیست تا بر طبق رواج مشرق زمین در هنگام زمستان طویل آسیای میانه از گرمی آفتاب بخوبی استناده بنماید. این دومجسمه عظیم البته از یکدیگر بقدر پنج هشتم یک میل دوری دارند. میان این دومجسمه و همچنین بفاصله زیادی در شرق و غرب، کوه را مانند خانه زنبور عبادتخانه ها اجتماع گاه ها و حجرات رهائش روحانیون که باری درین وادی شاداب جمع شده بودند فرا گرفته.

بعضی ازین سموچها بواسطه گالری های داخلی یا خارجی که در جلوسه، بهم وصل میشوند. طوری که در فو تو گراف ما ملاحظه میشود طاق مجسمه خورد ( شکل B ) را از هر دو طرف دسته های سموچ هادر بر گرفته که نمای خارجی و یا ایوان آنها بر روی کوه دیده میشود. این سموچها بواسطه تونل های عبور و مرور باهم اتصال داشته که از آنها انسان می تواند به پلگانی که بداخل کوه ساخته شده برود و بالای طاق بزرگ و سربودا بر آید . فی الحقیقه این گالری تنها از نقطه نظر سهولت ساخته نشده بلکه راهبانان و زائرین را مساعد می کند تا مراسم طواف بت را ادا کنند. گروپ سنلی سموچ ها که بطرف راست مجسمه واقع است با علامه (B) نشان شده ؛ و گروپی که مستقیماً در بالاست علامه A دارد . بعد از بالا رفتن بر پلگانی که تا سر طاق رفته و بعد بطرف غرب فرود می آید به آن گروپ سموچها رسیدیم که آرکیالو جست های فرانسوی با حرف C نشان کرده اند؛ در مجاورت سطح وزیر این سموچهای معبدی است که (D) خوانده شده. در کلکسیون تصاویر ما نمونه های گروپ B و C و D و همچنان نقاشی های که قسمت های فوقانی طاق اصلی بودای خورد را ترئین کرده موجود است . بطرف غرب اندکی دور تر ازین گروپ سموچ ها ، یک سلسله دیگر حفره هاست که به طاقیکه چند بودای نشسته و خورد از همه را در پناه دارد ، وصل گردیده و با حرف E نشان شده . نقش نمرة (۱۰) ما بودهی ساتوای را نشان میدهد که سقف طاق را تزئین کرد . در پهلوی کوه رو به سمت غربی رفتیم و بچند گروپ سموچهای غالباً بی راه I و K و بعدتر به گروپ A رسیدیم . هر چند این گروپ سموچها مورد تدقیق قرار یافت اما نمونه های نقاشی های آن میسر نشد؛ سموچ دیگری که جلب نظر ما را کرد، سموچ I بود که آن هم دست نارس بود. اما از همان نقاشی های فشننگ روی گچ دارد که نقل آنرا نقش های نمرة ۱۲ و ۱۱ نشان میدهد . بعد از مشاهده ترئینات حجره کلا تریین بودای نشسته بطاق بودای ۱۷۵ فته رسیدیم ( شکل C ) این مجسمه نیز مانند بت خورد در اصل خود یک سیستم پلگانی داشت که تابه تالاق آن می رسید ؛ اما فرو ریختن تودهای بزرگ رویه کوه این راه زینهارا ویران ساخته و حالا بواسطه یک راه تقلیدی و گالری که در روی کوه بطرف غرب مجسمه ساخته شده میتوان بیالای طاق رفت .

درینجا سموچهای دیگری دیده میشود که از عقب پاهای این بت بزرگ راه دارند و برخی هنوز در بالای کوه و پائین آن وجود دارد ، اما در هیچ کدام ازینها با وجودیکه از نقطه نظر فن معماری خیلی ها قابل ملاحظه است هیچ اثری از نقاشی دیده نمیشود. هر گاه عبادتگاه های بامیان را بطوری که در روزگار جلال و شکوه خود بود بخواهیم ترمیم کنیم باید نمای خارجی سموچها را از نقطه نظر فن معماری و نقاشی های رنگ رنگ خیلی ها ترئین یافته تصور نماییم که اینهمه ترئینات بنا بر افتادن کوه ، و خرابکاریهای دست بشر از میان رفته است. همچنان در جلونمای خارجی آن عماراتی تصور نماییم که به امتداد آن کشیده شده ؛ این ساختمانهای قدیمی با سنگها را می

«يك پادشاه باستانی» طوری که سیاح قرن هفتم هجری تسانگ توضیح کرده، امروز هم در زیر خاکها و سنگهای که از کوه فرو ریخته مدفون شده است.

نظر من طوری که بعدها درین اثر نیز بیان میشود اینست که نقاشی های عبادتگاهها درین منطقه با وجود اختلاف سبیل های مختلفه تقریباً در همان زمان ازین رفته است. در میان نمونه های که در کلکسیون ما موجودست نقاشی طرز رومی - و بهمان صورت طوری که در صنعت گندهاره هم ملاحظه میشود تقلید صنعت زمان ساسانی ایرانی و تأثیرات زیادهندرا می یابیم. در چنین منطقه که از یکطرف نهرهای مدینت از غرب راه های تجارتی را تعقیب کرده و از طرف دیگر راههای زیارت از شرق و هندوستان به آن رسیده وجود چنین عناصر بعید نمی نماید. از جانب دیگر طوری که ملاحظه میشود این عناصر چنان بهم آمیزش و هم آهنگی یافته که امتیاز کدام یکی ازین اسلوبها قطعاً امکان پذیر نیست. مثلاً بودهی ساتوای گروپ II در تزیینات خود موتیف های دارد که میتوان آنها را در هند، گندهاره و ایران یافت. برجستگی ها و ممیزات صنعت کهشریان های تجارتی را بر قطعه آسیا تعقیب کرده از نقطه نظر آهنگ طبیعت هر جائی را گرفته است؛ برای تأیید این مدعیات می بینیم که ممیزات معماری تزییناتی معابد بامیان مانند تزیینات زیبای ساختمانهای گندهاره و مراکز بودائی از راههای قدیم بچین نفوذ کرده است. یکی ازین مراکز آسیای میانه منگک اوئی قیزل است (Ming Oi of kyzil) که تفصیلات آن داده خواهد شد. سموج های بیشمار آن نقاشی های در دیوار دارد که در آنها نقش و نگارهای زیادی خیلی ها شبیه به بامیان تجمع کرده که نشان میدهد ارتباطی قطعی درین موجودست. همچنین در آن همان طرز خاتم کاری قدیمی هندی و ایرانی هست که سبیل آن تغییر کرده اما سر مشق همان است یعنی خیلی بر نقش بوده و مخصوص آسیای میانه شمرده میشود. در هر حال با وجود آنکه درین فاصله بسیار طول زمان وجود ندارد واضحاً دایره های صنعت نقاشی بامیان بوده که این آثار قیزل را انکشاف داده و حتی بطرف شرق تاجیک که راه کاروان و زائرست تأثیر افکنده.

وحدت مذهبی در بامیان غالباً در زمان کانشکا رو به تکامل رفته اما در هیچیک تبصره که از طرف چینیان قبل از عصر تانگ Tang بر مناطق غربی شده بجز نام گرفتن آن شرحی داده نشده. در سال ۶۳۲ و قریب که هیون تسانگ این جایگاه را زیارت کرد بوداهای بزرگ در شعاع خورشید بر رنگ طلایی درخشیدند و این نشان میدهد که در لشکر کشی های هون های سفید در قرن پنجم که بر هندو وادی کابل سر ازیر شده اند این موضع هیچ آسیب ندیده. زائر ما بعد موسوم به هوی چه او Hui-Chào در قرن هشتم هنوز معابد را پراز و حانیون یافت. درینجا مانند سائر قسمت های افغانستان و هند وستان بودیزم را هندوئیزم از میان برداشت که آثار و علائم هردو باورود آئین اسلام معدوم شد. بامیان در اثر ظهور مغوف چنگیز خان از ساحه تاریخ خارج شد، چه چنگیز بنابر



مقاومتی که از مردم این سا مان در شهر ضحاک دید قتل عام داد واز سالخور دگان ویای - افتاد گان تاجنن در شکم مادر همرا بکشت .

تصور شکوه وعظمت بتهای قوی هیکل بودا های ۱۱۵ و ۱۷۴ فته وتزین سموچهای پیشمار روی کوه حتی امروز هم سیاح را مجذوب می گردانند . قبل از آنکه مراقبت آنها را حکومت فعلی بدست بگیرد قریب پنجهزار از مردم هزاره در سمو چهای بین دو هیکل سکونت داشتند که این تعداد در تقدیر بزرگی موسسه رو حانی در روز گار ترقی و اعتبار آن ما را يك ایده میدهد . قابل ملاحظه آنست که هیون تسیانگ در با میان دانست که اکثریت در با میان پیرو چرخ صغیر ( Small Vehicle ) یا هانیانا ( Hinayana ) و اعضای دبستان لوکوت تره وادین Lokottarayadin که شاخه از ماسانگیکاس Mahasanghikas بوده که اساسات مهمه آن چنین است که بودایان را ما فوق قوانین زمینی می داند ، که ایده آن شاید با عقیده معبودین Mahayana که بودا را ما و رای عقل بشر می شمارد ، قریب باشد . هیوچه او، زائر دیگر که يك عصر بعد تراز هیون تسانگک بامیان را زیارت کرده معابد راجنن ایضاح کرده که گویا به چرخ کبیر Great Vehicle تعلقی داشته باشد . راجع بان می توان تصوراتی نمود که یحتمل این تغییر در کر کتر مذهبی درین سالهای ۶۳۲ و ۷۲۷ م روی داده باشد .

درینجا قبل از توضیحات راجع به نقش ونگارهای آن لازم است اندکی بر تاریخ این جایگاه نظر اندا زیم تا ما را در کرو نولوژی نقش ها کمک کرده باشد .

همینکه در هند مر کری قوت دولت گپتا Gupta را مسلم شد جانشینان کنیشکا از سترایی های غربی هند کشیده شدند اما با آنها سلسله های خاندان کوشان در حوزه اندس و کنه پرو باختریانه و افغانستان بر دوام ماند و چنین معلوم میشود که سترایی های افغانستان جزیری چند گاهی بنام تابع شاهان ایران بودند . هر مزدوم ( ۳۱۰ - ۲۹۷ م ) دختر پادشاه کابل را عروسی کرد ، بهرام دوم در سال ۲۸۰ م سیستان را فتح کرد . رول سترای های ساسانی در افغانستان بواسطه حمله چو نانت ها Chionites پایان رسید . در سال ۴۲۵ م لشکر کبشی یفتل ها در باختر ، خروج نژادی سیل آسانی دیگری را آغاز نمود که قسمت های زیاد آسیار افر ا گرفت و دو سال بعد تر این جنگ آوران بطرف تهران رانند اما دلاوری بهرام گور ایران را محفوظ داشت و یفتالیان را بالاخره شکست نصیب شد . درین عهد بامیان در پناه گاه بین دو کوه هندو کوه و کوه بابا از حمله یفتالیان در امان مانده بود و ایشان بعد از شکست از فارسیان در سال ۴۶۵ م بطرف شرق بحر کت اقتاده وادی کابل و گندهاره را بدست آوردند . سلطنت یفتالیان مخصوصاً در عهد مهرا گولا و حر کات ظالمانه او اسباب انقراض بودیزم را در سرزمین پاک گندهاره فراهم نمود در سال ۵۳۲ ه غشتاش و حمله قطعی لشکر گپتا انحطاط یفتالیان را سبب شد . مهرا گولا بکشیم رفت . و روزهای آخرش را بظلم و تعدی با اهالی سپری نمود . در همین زمان خسرو اول برای خراب کردن

بنیان سلطنت یفتالی باتر کپها که در شمال بودند دست اتحاد داد در ۵۶۲ م پادشاه ایران عندالاقضاء بر مناطق یفتلی در جنوب آمودریا تصرف نمود. شهزادگان خانواده یفتالی شاید درین هنگام بقسم ماتحت ایران تازمان خسرو دوم ۶۲۸-۵۹۰ م بر افغانستان و باختر یانه به حکمرانی خود ادامه دادند؛ ممکن است وادی بامیان نیز در داخل قلمرو ایشان بوده باشد. بعد از شکست نهانوند ۶۴۲ م هنوز اثری از قدرت ساسانی در مناطق جنوب کسپین متعلقه طبرستان (و شاید قدری بطرف مشرق هم؟) تا سال ۷۶۱ م باقی مانده بود. وقتیکه هیوچاو در سال ۸۲۷ م بامیان را زیارت کرد دید که مابعد هنوز در حال ترقی و مملکت زیر اثر ایرانی است. کتیبه های سنسکرت که از سموچ (G) بدست آمده ثابت میکنند که درین عصر مؤرخ شده. معلوم میشود که سموچهای که دران نقاشی ساسانی دیده میشود از موقوفات کدام ساسانی مانند فیروز برادر شاپور اول که گرویده بودیزم شده بود، و یا چنین هم تصور می رود که این مسئله از طرف یک شهزاده یفتالی که ماتحت ساسانیان مابعد بوده اند صورت گرفته باشد.

مشکلات نقاشی های قسمت های فوقانی طاق های این دو مجسمه بزرگ فوق العاده بوده مخصوصاً زیاده از نصف سقف کمائی طاق ها که در هر صورت حتی از سر بودا ها نیز دست نارس است بیشتر اشکال داشته و حتی دیوار های طاق نیز در دسترس قرار نداشته. امروز در سموچ های هر دو طرف قسمت فوقانی طاق بت خور د گودی های در سنگد دیده میشود که برای بوجود آوردن چوب بست ها در زیر سقف سموچ بوده تا پلاستر کاران و نقاشان با امنیت تمام کار کرده بتوانند. یقیناً پس از تکمیل در بستن خوازه برای رنگ مالی مکرر آن، چه مشکلاتی دیده باشند. منطقی چنین معلوم میشود که نقاشی پس از تکمیل مجسمه کرده شده.

برای تعیین تاریخ نقاشی های بامیان شواهد مفیدی در ستیل هر دو بت موجود می باشد. ستیل بت خور د یا مجسمه شرقی با طره های ایولو مانند و لباسی که چین و شکنج های قدیمی دارد با اخیر عصر بزرگ نفوذ روم و یونان در خود گندهاره تطابق می کند که این زمان بنابر حساب مورخین از اواخر قرن سوم تا قرن پنجم مسیحی موافق است. آنها را میتوان بابت های کچی جالیان Jaulian، و تا کنون مقایسه کرد که اینها عموماً در قرن سوم و یا بعدتر حساب شده. باز هم بنابر دلائلی که ذکرشان در اینجا خیلی بطول می انجامد معلوم میشود که اسلوب هیکل تراشی که در تا گریلا و گندهاره توسعه یافته از خیر اقل تا صد سال دیگر بعد از ایجاد آن در هند، نتوانست اینطرف نفوذ نماید؛ و این مسئله هم در مورد تحول ستیل گریکو بودیک هیکل تراشی در مناطق افغانی امپراطوری کوشانی و لوبیک پیمانه کو چکتر صدق می کند. پس اگر تصور کنیم که ساختمان بت خور د از سال ۴۵۰ م بیشتر نباید باشد گفتار ما مقرون با احتیاط است. بت بزرگ اگر بابت های هندوستان مقایسه گردد معلوم میشود که در بین آن و دبستان ماتهورا Mathura قرن پنجم و ششم مسیحی ارتباطی باید باشد. چین و شکن های یی حساب آن که احاله پیراهن های راهدار قدیم گندهاره است عیناً همان است که مادر بودای مورخ سال ۴۵۰-۴۴۹ م در موزه لاهور مشاهده کرده ایم.

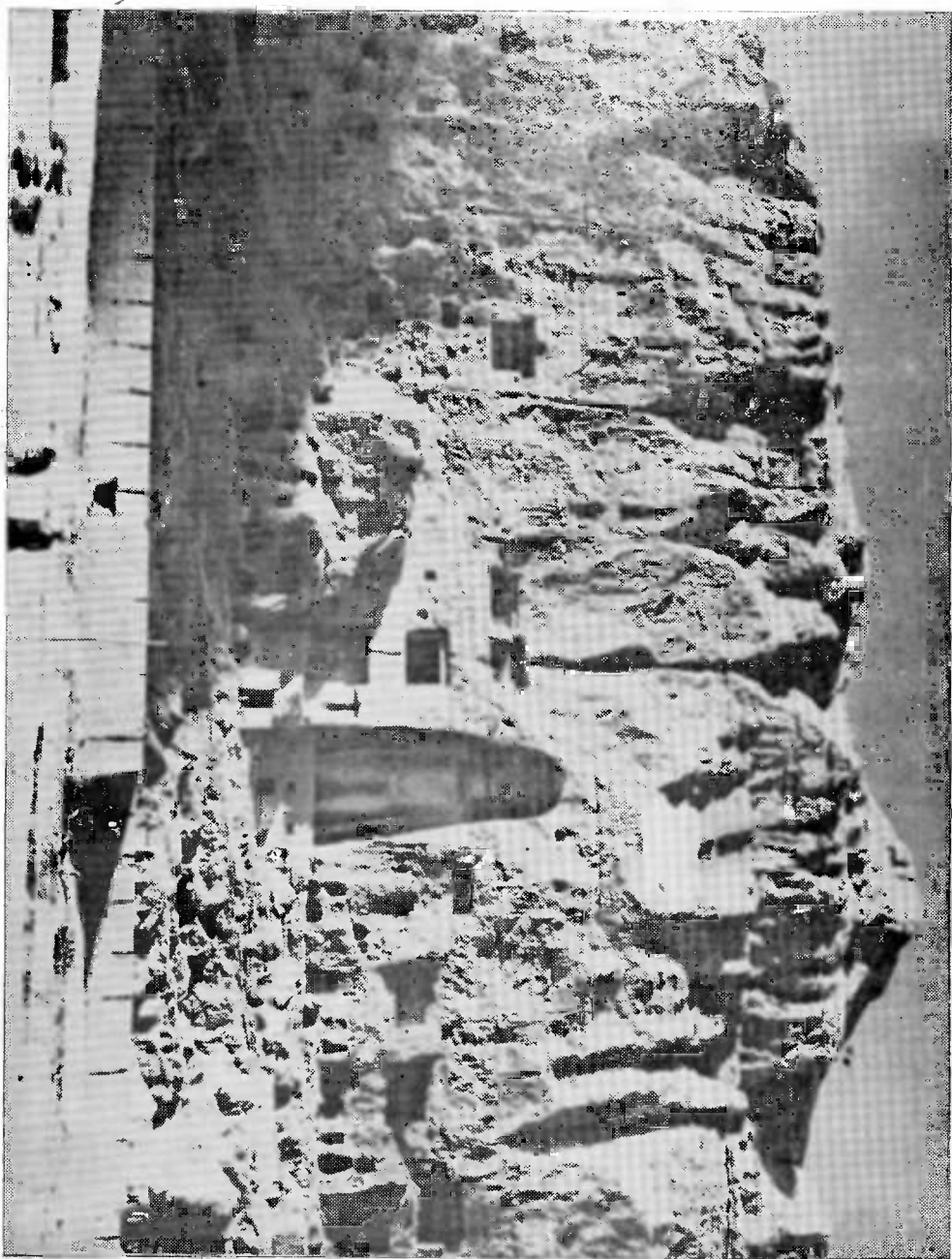
من با آر کیا اوجست های هندی که بایک عشق مفرط بهترین و زیباترین مجسمه های گندهاره را بر مان کنشکا که بنا بر شهادت گذشته ها حامی بزرگ بودیزم بود ، نسبت میدهند موافق نیستیم زیرا این مسئله خیلی ها بمعنات دینی معابد جاپانی شباهت دارد که تمام بت های قدیم را بدون در نظر گرفتن سبیل ساخته دست شهنشاه شو تو کو Shotoku می دانند. درین مسئله قناعت دارم که عصر پر شکوه صنعت گندهاره با کنشکا شروع شد اما چنین نبود که تمام ترقی و عظمت آن بعصر او محدود و منحصر بماند. در جای دیگر دلائل خود را راجع باین مسئله بتفصیل شرح داده و گفته ام که نفیس ترین مجسمه های گریکو بودیک درین عصر ساخته نشده. وجود و ترقی فوق العاده این دبستان حتی در قرن پنجم طوریکه واضح در باب مجسمه های تا گریلا و هده شرح شده در رد این نظریه کفایت می کند. بنظر ما انتساب کدام بت و یا نقاشی بدور با عظمت بودیزم بر طبق ( نظریه حمایت کنشکا ) و یا کدام دیگر کوچکترین دلیل ندارد.

علا تمام رنگهای که استعمال گردیده در خود محل بوجود آورده شده. نمونه های گل جگری و گل زرد امروز هم دور از کابل در همان وادی بدست می آید. درین عصر که ما از آن صحبت میکنم لا جورد مانند امروز یکی از محصولات مهم افغانستان بوده و به آسانی بدست می آمده. طوریکه مشهودست یگانگی که وارد کرده میشد نیلی بوده که در نقاشی های قاق بودای بزرگ خیلی مسرفانه استعمال شده. بصورت عمومی اسلوب رنگ آمیزی های بامیان نسبت به نمونه های هندی گری روشن تر و ساده تر است. بعضی نقاشی ها مثلا سموچ نمره اول بمشکل درخشانی معدنی را مانند قرل ترکستان ارائه می کند. پردازش های نقاشی های اجانتا Ajanta آنقدر باریک کار شده که بعضا بیک نظر بصورت خطوط برجسته جلوه میکنند. تمایل بطرف رنگهای آبی ، زرد و نارنجی که خیلی زیاد در جایهای معین استعمال شده بدون شك انعکاس طرح رنگ آمیزی حلقه های گم شده اسلوب نقاشی دیواری در عصر ساسانی است. درین نقاشی های گندهاره که بقایای نقاشی های هده آن را نشان میدهد و تزئینات ایوان گروپ (از حیث طرح و محدود بودن رنگها هم آهنگی دیده میشود. اصول آسترکاری آن چنان بود که اولاً دیوار های کوه را یک کا گل لک و بعد روی آن آسترنازک از گچ میدادند و بروی آن نقاشی می نمودند. در ترکستان و تون هوا رنگ Tun-huang نیز عین همین اصول بکار می رفته.

یکی از تاثیرات عمده که نقاشی های بامیان بر من بخشیده آنست که همه نقش و نگارها بمنتهای آزادی و سهولت کشیده شده و حتی تر کبیاتی که در آسترکاری دوطاق بزرگ بکار رفته باید به بسیار دقت طرح و جای آن اندازه کرده باشد و چنان دستهای مقتدر و آزاد خطوط آنرا روشن کرده که قطعا تصور نمیشود در رسم و نقاشی های آن کرده و کاپی استعمال شده باشد. طرز نقاشی بودهی ساتوای گروپ B در باب طرح اصلی اشکال رسم شده بر طاق بودای بزرگ، برای مایک ایده میدهد اگرچه درینصورت معلوم نمیشود که در نقاشی علاوه ازین طرح یک آهنگ دیگر چیزی در نظر بوده باشد.



بامیان - دبودا « غتبت » یا ۳۵ متره هیکل (شکل C)



آرامگاه : دیو دا « کوچنی بت » یا ۳۵ متره میکل اوخوردن زردی (شکل B)





د باميان د يوه فاست بت د دالان چت بودا د دوو خواؤ موسيقۍ نوازانو او نڅا کوونکو پينځو  
د مرکزي قطار د دائرو په منځ کې ليدل کېږي (تصوير ۱۱)



د طاق د چت مرکز « یو د بامیان د ناستو بوداییانو څخه بودیساتوا (۱) » ( تصویر ۱۲ )

(۱) د بامیان د ادري تصويرونه ( نمره ۱۰۱۱۰۱۲۰ ) رنگه دی مگر څکه چه رنگ ئي دېر الوتی ورنکه چاپ نکر ایشوه .





# کیسی اونکلونه

## سه عاشق

« سه عاشق » افسانه ایست شیرین ، که در بین افسانه های ملی زبان پشتو بنام « مومن خان و شیرینو » شهرت دارد ، و از زمانهای قدیم جزو مهم ادب پشتو است ، و سرودهای سوزان و دلچسپ آنهم عبارت از لایه های پشتو است که در محافل سرور و بزمهای ملی بگرمی و نشاط سروده و حکایه میشود . این داستان ملی آنقدر شهرت یافته ، که کمتر پشتو زبانی خواهد بود که آنرا در محافل شب نشینی های مخصوص ملی نشنوده ، و از استماع آن حظی را نگرفته باشد . اینک برای این کالنی نویسنده شیوا و زبردست ما شاغلی و واک آنرا با فوت قلم و براعتیکه مخصوص شایست ، بزبان پارسی نوشته اند ، و پشتو قولنه آنرا به خوانندگان عزیز خویش اهداء میکنند ( حبیبی ) .

پیر مردی سالخورده که جوانی را به محبت گرزانیده و خاطرات جگرسوزی در دل داشت جز به فغان لب نه می کشود و غیر از فراق جکسایت نمیکرد ، در یکی از حجره های ( ۱ ) روستا ساز می زد و برای جوانان افسانه های عشقی میگفت . وقتی آهنگ ساز میگردیده ساکت و مدهوش میشدند . خود چون باران بهار میگریست .

هنگامیکه سرگشت دل باختگان را نقل میکرد گویا رازهای عشق و جوانی خود را در میان میگذاشت ، وقتی افسانه او تمام میشد بی پروا و مغرور می نمود .

( ۱ ) اتاق مشترک که همه اعضای یک قبیله یا دهکده مساویانه در آن حق شمول داشته مهمانخانه عام و محل صحبت دهاتیان یا اهل قبیله می باشد .

همېنکه آخريڼ نالۀ او با آهنگ واپسين رباب خاموش ميگرديد ديگر  
يک مردعادى جلوه ميکرد وعظمت وجلال خود را از دست ميداد ، بزرگي او  
در ساز او بود . گونه هاي سرخ او بزردى ميگرايد ، چنان مي نو د که آتشي را  
خاموش کرده باشند افسانه هاي او در نزد من محبوب بود . هنوز کودک بودم ولي  
بيشتر از ديگران مجذوب ميشدم . من او را دوست داشتم . و او را به من نظري بود ،  
تا آنکه در انتهاي راه تاريک زنده گي بسوي مرگ رفت و از نظرها پنهان گرديد  
و به نغمه هاي جاويد خوش پيوست .

بعد ازان که خبر مرگش راشنيدم چندين بار او را در روياي جواني  
و خواب هاي پريشان خویش ديدم ولي براي من سرودي نداشت .  
اين داستان را که از شنيدۀ ام باواهدا ميکنم اگر چه نيک ميدانم  
ديگر محتاج هديه از اين دنياي کوچک نيست . « پړواک »

باري در تيزين آنجا که کنون کمتر اثری از روزگار پيشين ميتوان يافت در ميان يکي از  
قبایل افغان که همه کس آنجا باهم برادر و برابر بود ، دو برادر زنده گي ميکردند . طوریکه مردم  
با يشان اطاعت ميکردند بهمديگر احترام والفت و به قبیله لطف و شفقت داشتند . خوان شان مدام  
گسترده و جبين شان پيوسته کشاده بود .

برادر بزرگ تر هفت فرزند نرينه و جوان داشت که نخستين را زبردست نام کرده بود ولي  
برادر کوچک تر را ديدۀ بديدار هيچ فرزندی رو شن نشده بود . تا آنکه يکي را  
از لطف فراوان خدائي و ديگري را از رحم برگرپه هاي نويمدي در يك زمان مژده فرزند رسيد .

هنوز اين دو فرزند بدنيا نيامده و پرتو مهر و ماه براين دو گوهر نهفته نتاييده بود که پدران  
و مادران بغرور خورشيد و ماه شادی و سرور ميکردند تا روزی برادر بزرگ به خنده شادی گفت  
اگر هر دو ماه ياهر دو آفتاب نباشند آنگاه يکي عروس ديگري خواهد شد .

ديري نگذشته بود که سحر گاهي قشنگ خورشيد بر فراز قلعه برادر کوچک بلند شد تا  
جوهر نير و عظمت جمال و درخشندگي خود را بر گهواره مومن خان تار کند و زماني سپري نگشته  
که شبي ماه برام برادر ديگر تافت تا برتوسمين و لطف و صفاي خود را به شيرينوي نوزاد اهدا نمايد .

ماه و خورشيد شب ها و روز هاي نوين مي آوردند . مومن و شيرينو بزرگ مي شدند .  
تا آنکه ستاره آن دو برادر يکي پس از ديگري افول کرد و بجايي رفتند که همه آنجا خواهيم رفت .

تندباد مرگ شمع زندگانی پدران را خاموش کرد ولی درد و فرزند آتش عشق در گرفت  
چون دوشمع فروزان به محبت هم می سوختند . روزهایی که با هم بازی میکردند این عشق شوخ  
ساده و بی تکلف بود . تا آنکه روزی رسید که از همدگر محجوب می شدند .  
این محبت رازی بود گرامی و مقدس که شیرینو آن را در قلب خویش نهفته و در پرده عفت  
مخفی میداشت و مومن در دل خویش نقابی از حیاء آزر می روی آن کشیده بود . دردنیای ماد لهای  
پاک نیز مقید هستند .

\* \* \*

زمانی بدین منوال گزشت . هنوز خاکستری که روی این اخگرها را پوشیده بود به هوانشده و پرده  
از دلها نبرداشته بودند که نسیم موافقت به صرصر مخالفت بدل شد و متلب القلوب فضای گوارا  
و سازگار آن دو دودمان را به طوفان نقای و اختلاف منقلب گردانید . در آن وقت کمتر اتفاق می  
افتاد که در بین خاندانها اتفاق نیفتد .

\* \* \*

هفت فرزند جوان و نیرومند که هر کدامی شایان پادشاهی هفت اقلیم بودند از یکسو و مومن  
آنکو سرداری جهانی را ساز و آواز بود از سوی دیگر بر سر قدرت قومی مشاجره کردند . دودمانی  
که به عافیت یگانگی اندر بود بدر دویی گرفتار آمد . همه در دعوی خویش صادق و از  
رهگذر قوت و محمد به مقصود فایق بودند .

\* \* \*

موسیدان قبیله گرد آمدند و برای آنکه میان بنی اعمام بر هم نخورد برادرانه حرف صلح و مسالمت  
را میان آوردند و گفتند « چون همه ساز و آواز سیادت هستید بهتر آنست که چون سرداران و بزرگان  
رشته دعوی را بجای زبان شمشیر به لسان عدالت و انصاف قطع کنید تا قبیله آرام و سعادت و خوشی  
مستدام باشد » آنوقت مردم صلاح قوم را در صلاح سرداران قوم جستجو میکردند .

\* \* \*

در آخر راهی را که پسندیدند برگزیدند . ز بر دست از شش برادر کوچک حق بزرگی  
گرفت و بر نصف قبیله ریش سفید شد ، نیم دیگر بخش مومن رسید . همه کس بقسمت خود راضی  
و هر نیمی به بخش خود قانع و مسرور بودند .

\* \* \*

سنگ صلح گراشته شد . ولی اتفاق وقتی در دوستی رخنه کرد دلها را دور می سازد . ز بر دست  
به مومن مانند پیش بدیده محبت نه می نگریست . ولی مومن بیشتر برای خاطر شیرینو نه تنها با او  
مدار می کرد بلکه از دل مایل بود او را قلبا بدوستی خویش متمایل بسازد .  
دیگر نوبت آن رسید که مومن دریافت زندگی بی شیرینو را و تلخ تر از زهر در گلو میگذرد

ناچار جمعی از مردان آزموده ودانا گرد آورده به نزد بردست فرستاد تا شیرین نور مطابق آئین خواستگاری کند . و به ایشان گفت هر شرطی را بپذیرند .

✽ ✽ ✽

وقتی مر که (۱) در درب قلعه او پیاده شد ز بردست از سمند غرور فرود آمده به آئین قوم تواضعی کرد که مر مهمانان را شایسته مقام مهمانی بود . بر پیشانی هر اسپی برسم پیشین دست نوازش کشید . در آنوقت مردم ما چنین میکردند .

✽ ✽ ✽

نشستند . مر که (۲) آغاز شد . یکی از موسیدان گفت آمده ایم تا بدستور آئین قوم بدانیم رضای زبردست در چیست ؟ مومن می خواهد شمع ازین دودمان بخانه خود برد تا در پرتو آن راه فرحت وسعادت را درزندگی ببیند .

✽ ✽ ✽

زبردست خان گفت : به عزیزان جواب نمی خلاف دستور است . خدمت گاری ازین خانه به قلعه مومن می رود ، اما کسی تواند کنیز که داشت که به بازوی خودش اعتماد باشد خواستگار باید مردی باشد که بتواند هدف را بتیر بدوزد . اسپش در مسابقه پیشی کند . از دست رنج خود بدون دستگیری دیگران به وزن سپر بدر عروس طلای سرخ بیاورد . این بود رواج آنوقت .

✽ ✽ ✽

شرط های پذیرفته شد . اسپ ها حرکت کردند : مر که بازگشت . کسانی که از تیر اندازی و فرس رانی مومن آگاه بودند بغرور می رفتند . آنها یکی فقر مالی او را میدانستند آهسته فرس می رانند تا تاثیر و تاثیر بیشتری محسوس نبود .

✽ ✽ ✽

وقتی جواب زبردست به مومن رسید آفتاب مانند سپری بردوش مرد جنگی بر فراز کوه میدرخشید مومن گفت « بروید ببینید بازوی فرزندیکه سپر پدرش یک من بوده است می تواند بیشتر از وزن سپر دیگران طلا بدست آورد »

✽ ✽ ✽

بامدادان قرص زرین خورشید درخشید . مومن میان بست و با خود گفت « اگر همت در کار باشد از قرص خورشید میتوان سپر زرینی داشت باید سفر کرد اگر آنچه بکار است بدست آمد در اینجا میتوان زیست ورنه بهتر است نگاه قبله غیور بر چهره چون نمی نیفتد »

✽ ✽ ✽

کسی نمیداند شیرینو چگونه آگاه شد . قاصدانیکه بدلهای خبر می برند مجهول اند . چون فقر

- (۱) : وفد یا هیئت مذاکرات را گویند .  
(۲) : علاوه بر معنی وفد بر مذاکرات نیز اطلاق میگردد .

و همت مومن را میدا نست سحر گاه خود را برهگزراورسانید تا اگر بتواند او را از سفر بازدارد و یا اگر نتواند با او وداعی کند که در روزگار آینده ، روزگار جدائی یادگاری داشته باشد .



مومن با فگار فرو رفته بود : تنها میرفت . سفر دوری در پیش داشت ولی آهسته میراند . منزل مقصود او بسرعت قدم طی نه می شد .

راه عشق گاهی زود و گاهی دیرو گاهی هرگز نیموده نمیشود .  
صدائی او را بخود آورد دید شیرینو بر سر راه او استاده . راهی که آن را برای خاطر او پیش گرفته بود . تکلیفی در کار نبود . شیرینو فریاد کرد : « تو که موزه های سفر بیا کرده این باغ گلپای زرد را به که میگزاری ؟ »

- من موزه های سفر بیا کرده ام . باغ گلپای زرد را بخدا می سپارم  
- مرو ! مراد ریاب ! به هندوستان مرو و اور (۱) شیرینو را من بخواهم داد .  
- میروم باید آن را بادست خود بدست آورم . بهندوستان میروم . . . .  
- بهندوستان مرو زیرا دوشیزگان هند مردمان فتان اند ترا اسیر خواهند کرد .  
- من به هند میروم برای آنها برادر خوبی خواهم شد . دوشیزگان هند خواهران منند میروم .



مومن نمیخواست شیرینو اشکهای او را ببیند . بنگاه ساکتی جانب او دید و براه افتاد .



شیرینو فریاد کرد : « شهباز محبوب من رفت . بسفر می رود . سیلاب اشک رخسارهای زرد مرا به آب میدهد . محبوب من وقتی که بروی خال سبز مرا بخاطر بسیار ! دختران هند خال های سبز ندارند . »

وقتی دید دیگر او بر یادش و فریادش به او نه می رسد باخود گفت : تنم می لرزد ، دامن شکیبائی از دستم رها شده است . میدانم این جدائی چه وقت پایان خواهد یافت . مومن تورفتی . . . .  
برو خدا همراه تو باد من زلف های سیاه و خالهای سبزم را برای تونگه خواهم داشت . آرام سفر کن زیبائی من از تست تا آنکه در زیر خاک آرام کنم . من فراق را ندیده بودم ، هجران مرا به مرگ می سپارد .



مومن به هند رسید . او سفر محبت در پیش داشت . منزل او مجهول بود . هندیان جوانی دیدند زیبا و شیفته اوشدند . او را شهزاده ییگانه نام دادند . پادشاه هند را خبر شد . امر باحضر

(۱) ولوردریشو بمعنی مهر و کایین است .

اوداد . مومن وقتی بحضرت اویووست شاه در آن روز بارعام داده بود . اورا بعزت پذیرفت . پادشاه هند خردمند ودانا بود وقتی بر مومن نظر کرد گفت « میدانم از سر زمینی آمده ئی که آفتاب وقتی مارا ترك میکند در آنجا بلند می شود اما نمیدانم کیستی ؟ »



مومن گفت : رای بلند شاه رزین است . نامم مومن وازسرداران آن سامانم . چنان افتاد که بیدار شامم گرر افتد . نمیدانم بکجا خواهم رفت . راه مجهولی رایش گرفته ام و رهنمائی جز قلب خویش ندارم . یقین دارم روزی چندرا که در قلمرو شاه خواهم بود بر ضای شاهانه بگزرانم و مطمئن هستم که اجازه سکونت چند گاهی رادرین نخواهند فرمود .

شاه هند گفت : من جوانان پهلوان را دوست دارم . مهمان من باش حالا برو و در جائیکه تهیه خواهند کرد یاسای فردا پهلوانان من کشتی بگیرند ، تیراندازان من هدف میزنند ، سواران من اسب می تازند ، برای تماشا بیا ... کرسی ترا پهلوی کرسی من خواهند گذاشت .



مومن سپاس گراشت . رفت . چون خسته بود خسپید . در خواب دید پدرش میان اورا می بندد و میگوید فرزند من ! پهلوان و نیرومند باش ، خدای توانا مدد گارست ، هیچ پهلوانی را هیچ تیراندازی را بازوی زور آزمائی با تو نخواهد بود . هیچ آماجی از تیر تو چپ نخواهد شد و هیچ اسبی برسمند تویشی نخواهد جست .



مومن برخاست . در وقت معین بدربار شاه رفت و به پهلوی او جا گرفت . پهلوانان شاه را ستود . و گفت : چه می شود پادشاه اجازه فرمایند من نیز امروز که اینجا هستم در قطار پهلوانان بایستم .



شاه گفت : تا اینجا باشی با هیچ میل تو مخالفت نخواهد شد .



مومن گفت : میخواهم بانخستین پهلوان کشتی بگیرم و با اولین تیرانداز تیر اندازم . پس از آن با ایشان خواهم تاخت برخاست و در خیل ورز شکاران در آمد .



انبوهی از مردمان گرد آمده بود . همگان غریو کردند . مومن با پهلوان نامی در آویخت و پشت اورا بر زمین نهاد . در تیر اندازی و شهنواری نیز سر آمد . مردم حیران شدند . پادشاه اورا بنواخت و با افتخار او به ضیافت عام پرداخت .



در آن روز نوازندگان می نواختند . رامشگران طرب می کردند . شاه شاد بود . دوشیزگان

در گردن مومن حمایل گیل می بستند پیران می گفتند مومن تمثال جوانیست اطفال جوانی خود را چون جوانی او آرزو میکردند . پادشاه بامومن سخن می گفت که نامه می برای شاه آوردند .



شاه چون نامه را بخواند متعیر گشت . مومن دریافت که خوش خبری نیست . پرسید . شاه نامه را با و داد . مومن گفت من جواب آنرا خواهم داد . شاه پرسید : چنان جوابی . . . ؟ مومن گفت بجای جواب من خود میروم . . . واز جا برخاست .



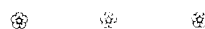
شاه شهبوسا ران خویش را بهمراهی اوما مور ساخت . مومن نیزد یرفت وگفت من باید در همه سفرهای خود تنها باشم .



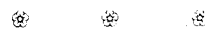
معلوم نیست در راه تاشهری که بزم آن سو ارشده بود براو چه گرشته باشد اما میگویند جز بنیال شیرینو نبود .



آن نامه که بشاه هند رسیده بود از پادشاهی بود که خراج میخواست مومن میرفت تا او را منصرف سازد واین بار را از گردن پادشاه هند بردارد . آن پادشاه نیز در هندوستان حکم میزند . آنوقت هندوستان هفت پادشاه داشت که شش از آنها به هفتمین باج میدادند واورا شاه باجگیر میخواندند .



مومن وقتی بشهر شاه باجگیر رسید بنزد زرگری رفت وگفت نعل اسب او را از طلای سرخ کنند زرگر دست بیکار زد متعیر بماند مومن تماشای مردمان و بازار آن سامان را میکرد چشم او بازاری بدان آر استگی و مردمی بدان انبوهی ندیده بود .



ناگهان دید که هیاهوی مردمان خاموش شد . همه کس در جای خود ایستاده ماند . از انتهای بازار شتری پدیدار گشت که هودجی بر آن بسته بودند و ناله زاری ازان بگوش میرسید پرسید چه شد که همگان چنین شدند این شتر مال کیست ؟ این ناله برای چیست ؟ این محمل به کجا می رود ؟

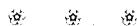


زرگر گفت ؟ این جا از دهاست که هر روز یک دوشیزه برای او قربان می شود اگر چنان نکنند شهر را فرومی برد . امروز نوبت شاهدخت است زیرا او آخرین دوشیزه این شهر است دیگران همه قربان شده اند .

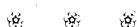
درینوقت شتر درجلو د کان زر گرسید . فریادشاهدخت بلند بود مومن شنید که میگوید  
« ای جوا نان رغیرت کننید پد رم مغل است مرا بدن اژ دهامی فرستد . » پیش از آنکه  
مومن چیزی بگوید ظریفی نمره زد « ماحا ضریم ولی نامزدت درمجلس به بروت های خود  
مشغول است . »



میگویند این صدا طوری درشاهدخت مظلوم اثر کرد که دیگر کسی ناله او را نشنید .  
مومن از شنیدن کلمه نامزد چون اژدها بر خود پیچید و بی اختیار از جای برخاست .  
درعقب شتر مخفیانه برافزاد .  
چون شتر بقرابانگاه رسید مهار دارمهار را رها کرد هراسید و باز گشت .  
شاهدخت فریاد کرد ولی دیگر صدای او بجای نه می رسید مومن که در نظر داشت  
مخفی باشد چون دید مهار دار به عقب نه می نگردد بسوی شتر رفت .



شاهدخت را بر او نظر افتاد بیک نگاه شیفته او شد عشقیکه بامرگ یکجا حمله میکنند برای  
دل صاعقه عظیمی است . گفت : ای جوان چه میخواهی . .. برو اگر در جستجوی مرگ برون آمده ای  
آنها درجائی جستجو کن که از نظر من دور باشد . من نمی توانم ترا در کام اژدها بینم  
راستی توجه کس هستی ؟



مومن گفت : « مسافری که برای دفاع از یک دوشیزه مظلوم می خواهم در وطن بیگانگان  
بمیرم . نمیدانم تو چه تصور میکنی . »  
شاهدخت : آنچه تو میگوئی از دیار ما چنین مردان رفته اند توا سر زمین پریان آمده ای !  
مومن گفت اژدها چه وقت می آید دوشیزه گفت وقتی که آفتاب یک نیزه دیگر بلند  
شود مومن گفت پس من باید تا آنوقت بخوابم زیرا راه درازی را در مدت کوتاهی پیموده  
و سخت خسته شده ام .



شاهدخت گفت برو خود را قربان مکن . . . مومن گفت دیگر این تکلیف را نمیتوانم  
بشنوم . . . شاهدخت گفت پس بیا سرت را بر زانوی من بگذار . . . مومن گفت اینکار را  
برای آن می پذیرم که نخست بتو نزدیک باشم تا از تنهایی نه هراسی و دیگر آنکه زود تر بتوانی مرا  
بیدار سازی و اگر بدیدن اژدها توان بیدار کردن از تو سلب شده باشد اضطراب تو مرا  
بیدار سازد مومن بخواب رفت .



در خواب دید شیرینو باو میگوید « دوشیزه گان هند ترا اسیر خواهند کرد » و او میگوید « دوشیزه گان هند خواهران منند » .

اژدها پدیدار شد هنوز مومن در خواب بود. توان شاهدخت سلب گردید. اشک های او بر خسار مومن فرو ریخت. مومن از خواب جست .



مومن بسوی اژدها روان شد. شاهدخت به نیروی عشق از مرگ نه می ترسید و در عقب او میدوید. مومن و اژدها باهم مقابل شدند. اژدها مومن را بلعید .



دهن های حریص دندان ندارد. مومن ایستامیدانست. باخنجر برهنه خود را بدهان اژدها داد . اژدها هر قدر او را فرو میبرد خنجرى که مومن آن را در کام او فرو برده بود اژدها را شق میکرد تا آنکه مومن از آن طرف اژدها بیرون شده اژدها و مومن هردو بی حرکت افتادند .



دختر دریافت که مومن کار اژدها را ساخته است تا انجام کار خودش چه باشد رفت و او را در آغوش کشید بیکر مومن حرکت نمیکرد .



دیری نگزشته بود که چشم مومن باز شد دید اژدها چون کوهی بی حرکت افتاده و شاهدخت نزدیک او نشسته است. خدا را شکر کرد و با شاهدخت وداع نمود .



شاهدخت زار نالید و گفت : چه خوب بود طعمه اژدها میشدم تا آنکه بدوری تو گرفتار آیم. مومن گفت اگر به مقصد خود کامیاب شدم شاید ترا ببینم، اما کنون نمیتوانم ترا ترک نکنم. برو بقصر پدرت باز گرد و آن ماتمکده را شادی ببخش . من باید بروم و اسپهرا بگیرم و در پی غم و سرور خود شوم .



شاهدخت باز گشت . در سر راه مردی را دید که فرستاده مادرش بود . آن مرد از پهلوانان شاه بود . او را فرستاده بودند تا ببیند اگر نشانی از لباس شاهدخت از دهن اژدها نجات یافته باشد آن را برای یاد گاریا ورد .



مرد چون از دور نمایان شد و اندکی نزدیک آمد بیکر اژدها را دید خیال کرد زنده است روبه فرار نهاد . شاهدخت فریاد زد ای پهلوان ! از اژدهای مرده مترس .



مومن که نشانی از پوست اژدها بریده و با خود گرفته بود برای آنکه او را نبیند از راه دیگری

روېشهر نېاد . پهلوان بصداي شاهدخت برگشته وچون ديد اژدها پر استي مرده است جان گرفته  
وبا شاهدخت روان شد .



شاهدخت بقصر پدړرسيد . پدرو مادرش بدیدن او حيران شدند خيال ميکردند چشمشان درست نه مي  
بيند . تا آنکه شاهدخت افسانه خود را نقل کرد . شاه فرمان داد که در سرتاسر قلمرو پادشاه  
با جکير به جستجوي مومن پيدا زند .



مومن وقتي بشهر رسيد اسپش را گرفت و بارنگي که بدست آورد قباغه خویش را تيرداد تا او را  
شناسند . پادشاه وعده داده بود که اگر مومن را يابند به يابنده نيز انعام بزرگي خواهد داد و گفته بود  
ميخواهد او را وليعهد خویش بسازد زيرا شاه فرزند نرينه نداشت .



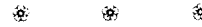
پهلوانان زيادي خود را کشته اژدها خواندند ولي چون شاه ايشان را نزد شاهدخت مي فرستاد  
بجای انعام ولايت عهد به سزاي دروغ محکوم مي شدند .



صبح يکي از اين روزها مردی در درې قصر شاهي آمده و استدعا ميکرد که مي خواهد شاهدخت  
را بيند . اين مرد را هيچکس نه مي شناخت . به شاهدخت خبر دادند . . . . او را بار داد .



شاهدخت وقتي او را ديد حيران شد . گفت چه ميخواهي ؟ . مرد ناشناس جواب داد آرزو داري  
نجات دهنده خود را يابي ؟ شاهدخت گفت از آرزوهای شيرين منست . مرد ناشناس گفت اوقافه خود  
را تير داده است اما من او را بهر رنگي مي شناسم . چندين بامن بفرست که او را بايشان نشان بدهم .



شاهدخت نهايت مسرور شد . پشاه خبر داد . شاه بيشتر از وشاد گرديد مرد ناشناس با گماشتهگان  
شاه روان شد و به جائي که مومن در آن منزل گرفته بود رسيد . مومن را معرفي کرد و خود در گوشه  
مخفي شد .



مومن هر قدر گفت من شاهدخت را نجات نداده ام او را بنزد شاه بردند شاهدخت رنگ را از روی  
اوشست و شناخت که پهلوان حقيقي و کشته اژدها هست . فرستادند تا آن مرد ناشناس را پيا ورنه  
تا انعام خود را بگيرد و به مومن گفتند يابنده تو اين است .



وقتي مرد ناشناس حاضر شد مومن ديد که ملازم شخصي او ريدي گل است به حيرت پرسيد : تو اينجا

چه میکنی ؟ ! ریدی جواب داد: من در همه جا با تو بوده ام زیرا فرقت تو بر من دشوار بود اما چون میدانستم میخواهی تنها سفر کنی خود را نهان میداشتم . مومن وفای او را تحسین کرد و شاه و شاهدخت نیز بر او آفرین خواندند .



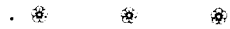
مومن گفت: ای شاه من نه می توانم ولا یت عهد را قبول کنم زیرا اندیشه های من افزون است . اجازه بده سوالی بکنم و مرا از هر انعامی معاف کن . تنها جواب این سوال انعام من خواهد بود . شاه گفت به همه چیز حاضرم .



مومن گفت : از پادشاه پنجاب چرا باج می ستانی ؟ شاه گفت زیرا پهلوانان من پهلوانان او را مغلوب کرده اند . مومن گفت اگر من پهلوانان ترا مغلوب کردم این باج را بان شاه خواهی بخشید؟ شاه گفت : بدون آن مومن اینکار را میکنم . زیرا کسیکه بر آرد ها غالب شده است بر همه کس غالب است .



شاه با جگر باج شاه پنجاب را بخشود و به مومن فرمان داد . هر چه اصرار کرد مومن بیاید بجائی نرسید . سوار شد و روبراه نهاد . پادشاه جدائی او را بایاس تحمل کرد . شاهدخت در عقب او زار میگريست و میدید جانش می رود .



مومن وریدی به شهر پادشاه پنجاب رسیدند . پیش از آنکه مومن فرمان بخشش باج را بشاه برساند در سر راه مردی را دید که از دیار خودش آمده بود، از شیرینو و برادرانش پرسید .



آن مرد که برادر شیرینو بود گفت تا تو آمدی زبر دست خان به زبر دستی آغاز کرد . مادرت را از خانه بیرون کرد . گاوهای ترا در کشت زار نه میگذاشت . گو سفند های ترا از گرسنگی کشت . اوضاع مادرت قبیله را بشور آورد . مردم بر زبردست خان برانگیختند . برادران شیرینو همگان بر حمت دچار شدند . کشت های شان خاره شد . مادرت هر قدر خواست آنها را نجات بدهد قهر قبیله خاموش نشد مرا فرستاد تا ترا جستجو کنم .



مومن گفت: من نخست از شیرینو پرسیدم . جواب داد حال اونیک نبود دوری تو و خواری برادران او را سخت بر حمت میداشت . جوانان قبیله گفته بودند که او را خواهند ربود و به مسکن مادرت که اکنون در دهکده دیگری زنده گی می کند خواهند آورد و تا تو بیائی او را در آنجا نگاه خواهند داشت . از نیرو برادرانش یک لحظه از دور نه می شدند و شب بستر او درین هفت برادر گسترده می شد و از ویاسبانی میکردند .

مومن چون این راشنید فرمان شاه باجگیرا بهریدی داد تابشاه برساند و خود بسوی دیار خویش رهسپار گردید .

شاه پنجاب چون فرمان را دید شاد شد و چون از مومن آگاه گردید بانوده عظیمی گرفتار آمد چون چاره نبود سرگذشت او را از یریدی شنید و زار گریست . آنگاه امر داد تا چهل قاطر طلای سرخ با رکنند .



یریدی با بارهای طلا بسوی خانه باز گشت ولی مومن را نتوانست در راه ببیند زیرا او تند میراند تا آنهمه اضطراب شیرینو را خاموش کند و قهر قبیله را فروشانند .



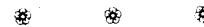
مومن و یریدی و طلاهای که زبردست خان مومن را در پی آن سرگردان ساخته بود همه بسوی تیزین راه می پیمودند .



شاهدخت ( دختر پادشاه باجگیر ) بعد از دو روز توان فراق نداشت از ید را اجازه گرفت و با چهل دختر بالباس مردانه در عقب مومن برآمد . چون بدیار شاه پنجاب رسید و دریافت که مومن نیست اونیز سراز راه تیزین گرفت .



مومن پس از چندین روز و شب در دل یکی از شبها بوادی تیزین رسید . یکک پاس انتظار کشید تا اسب برادرش یریدی او که با او یکجا روان شده بود باور رسید . آنگاه باو گفت که برود و بمادرش بگوید که مومن آمده است و امشب را آرام بخوابد .



مومن بسوی قلعه شیرینورفت . موسم تموز بود . مردم در هوای آزاد بر بامهای خود آرمیده بودند ماه باخر رسیده بود ، اشعه آن خفیف بود . راه را نشان میداد ولی چهرها شناخته نمی شد .



بر دیوار قلعه برآمد . هشت بستر دید که یکی در وسط بود . خود را بانر سائید تادر گوش شیرینو بگوید آمده است . شیرینو از خواب جست . چون او را شناخت فریاد زد ای برادران مردی بیگانه ! ! !



مومن نتوانست خود را بشناساند زیرا دیده هفت شمشیر برهنه آخته شده است مبادا بگویند هراسیده است .



بیکری جوان برخاک افتاد که هرگز بکردفاع نبود هفت شمشیر در آن فرو رفته بود . وقتی سیده صبح دمید . دیدند مومن از سفر درازی باز گشته و راه سفر مرگ در پیش گرفته است .

برادران شیرینو دوزخ واقع را نهان کردند . تا آنکه ما در مومن بیتاب شدو بسراغ برآمد  
ودانست بر سرش چه آمده . . . . .

آنگاه شیرینو افسانه مرگ او بگریه گفت و چون همه باو اعتماد داشتند دانستند که او کشته جوانی  
ومحبت است این اشتباه ازان برخاسته .



جنازه او را برداشتند . در راه گورستان ریدی وقافله طلا در مقدم آن متوقف گردید . وقتی  
او را بگور رسا نیدند شاهدخت با جگر با چهل دختر در آنجا رسیده بود .



شیرینو خم شد تا او را ببوسد و انگاه در گورش کشند . دیر شد او را برداشتند . دیدند جان خود را  
باو هدیه کرده است . ولی مرده زنده نمی شود .



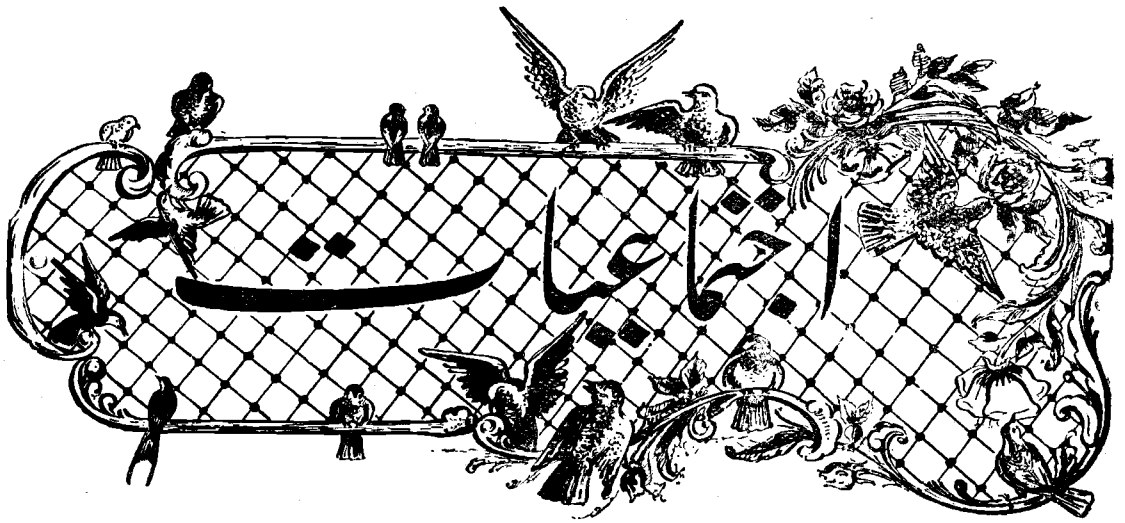
شاهدخت نیز خم شد تا او را ببوسد او نیز جان داد . دختران هند رفتند تا خاتمه داستان مومن را به  
شاهان هند برسانند . . . . . میگویند چهل روز در دیار هند ماتم بود .



فهر مومن در تیزین است . مجنون بیدی بران سبز شده است که سه شاخ دارد و یکی دیگر را  
در آغوش گرفته بروی مزار سه عاشق خم شده اند . . . . .

« انتهی »





## دموفقيت او خوشبختی وسائل

ښاغلی سراج الدین خان «سعید»

له کومه وخته څخه موچه لځان پېژندلې اود مسئولیت بار مو په خپلو اوږواختی دی، له هغه وخته څخه تل یو فکر او یوې آرزو مونږ په دماغ تسلط کړی، یو وخت مو نه پرینږدی چه وزگار کېښو. په خوب بیداری د کار او بیکاری په وخت، تردی چه د ژوند په ډېرو مشکلو مراخلو کېښي هم دغه شی زموږ د زده نه وزی اود هغی دپاره تل کوشش کوو. هغه شی «زمونږ خوشبختی» ده خوشبختی زموږ د ژوند او پدی ناپایدار دنیا کېښي دا وسیدو اساسی منظور او غایه ده دا منظور او غایه چه مونږ یې پخپل ژوند کېښي غوره کوو. زموږ د روح څخه نائندگي کوی. اوزمونږ د سچو اساس تشکیلوی

انسان چه ترڅو ژوندی وی، او حرکت کولې شی؛ د خپلی خو شختی د حصول دپاره کوشش کوی او هر هغه شی چه د دغی غایي د حصول په لاره کېښي تصادف کوی او حائل کینړی دی ورسره مبارزه او مجادله کوی زموږ آرزو گانی یشماره او بی انتهای. کوم وخت چه یوه آرزو پوره شی اومدعا لاس ته راوستل شی دستی بلی آرزو او ارمان دهغی لځای نیولی دی کد ژوند اوضاع د فلسفی له نقطه نظر څخه مطالعه کړو گورو چه زندگي بی له یوی سلسلی آمالواو آرزو گانو څخه بل شی ندی چه قطار قطار اوصف په صف ولاړی دی، اود ټولو تر شا او په آخر کېښي د عمر وروسته مهال دی په کوم لځای کېښي چه د آرزو ویزی و شلېږی هلته د عمر تار هم تمامینږی. زموږ آرزو گانی هر څه اوله هر یو قبیلې څخه چه وی ترڅو چه زموږ لاس ته نه وی راغلی تر هغو لځان او هر چا څخه بدبخت گېو، اود هر چا سره چه مخامخ شو، د خپلی بدبختی او کم طالعی څخه شکایت کوو او له هغه څخه د علاج په باب امداد غواړو

دلته یو سوال واردیږي او هغه دادی چه آیا خوشبختی وجود لري او انسان دخپلو مساعیاتو په نتیجه کښي کولی شي چه خپلی آرزو ته ورسیږي او خوشبخت شي. که مونږ دخپل تاریخ پانوته متوجه شو او وگورو نووینو چه له مونږ څخه هریو، په خپل عمر کښي څو ځله خپلو آرزوگانو ته رسیدلی دی اولږ موده ولی نه وی. دخوشبختی او خوشحالی احساس یی کړیدی او که چیری یو نفر یا څو کسه دخپل عمر په موده کښي آرزو ته نه وی رسیدلی هغه دخوشبختی دنفسی دلیل نشي کېدای، دژوند جریانات او تجربی مونږ ته دارائینی چه دبښو ځلکو بر خلاف چه جهان ته په ښه نظر نه گوري او هر شي ته استغفاف او انتقاد په نظر گوري؛ خوشبختی وجود لري او انسان دکوشش او ښو تدبیرو په ذریعه کولی شي چه هغه حاصله کاندی. دسپوږمی په یوه شیه کښي چه رڼایي هر ځای روښانه کړی وی، که مونږ دخپل اطاق په منځ کښي هغه ونه گورو لیکن دروازی او دیوال او شاوخوا نور وړتانه مونږ استدلال کولی شو چه سپوږمی وجود لري خوشبختی وجود لري. او که مونږ لاس نه ورسیږي وجهه ئې داده چه مونږ هغې ته درسیدو کوشش نه کوو یا هغه لاره چه مونږ هغې پسی تعقیب کړې ده غلطه وه.

خوشبختی څه شی دی؟ دخوشبختی دماهیت په باب مختلفه اراء او عقاید منځ ته راغلي چه بیان ئې له اطناب او سرخوږی نه خالی ندی. ولی هغه چه ددغه نظریو له منځه څخه لاس ته راځي هغه دادی: چه هر سړی په خپل ژوند کښي یو خاصه نظریه لري. او هر سړی په خپل فکر سره موافق دخوشبختی په طلب کښي گړزی. ددغه سړی خوشبختی دهغه بل دخوشبختی نه سوا یو بل شی دی. او هغه چه داسړی یی دخوشبختی اوسعادت وسیله گڼي هغه بل ئې دشقاوت او بد بختی ذریعه پیژنی. یو سړی چه دمسجد په کنج کښي دعبادت دپاره ناست دی خپل خیال داستراحت او خپل مقصود دموندلو په طلب کښي دی. دی عقیده لري هر څومره چه دنیادلداندو څخه وړاندی شي هماغومره به د آخرت له نعمتو څخه مستفید او بر خور دارشي او هغه څوک چه د دنیا جاه و دولت یی دخپلو آمالو هدف مقرر کړی وی؛ دهغه افکار پر نورو دنفوذ او سلطی خواته متوجه وی. دده په نظر کښي دډڼه پور ته سعادت بل نشته چه ټول خلک ده ته لاس په نامه ولاړوی، اودده داطاعت جف ته یی اورمپژونه نیولی وی؛ او کوم کسان چه دیول او دولت طالبان دی، هغوی دومره چندان د ځان داحترام پر فکر کښي نه وی؛ دهغوی یگانه منظور دیمسو حصول اود مال گټه وی. یو قوم پرست او شجاع سپاهی چه دوطن خدمت یی د ځان نصب العین گرز وی، هغه دنورو ټیټو غرضونو پسی نه گرځي او یوازی دملک او وطن دخدمت په فکر کښي وی. ددغه پاک منظور په مقابل کښي له مرگه نه وېرېږي. بلکه دوظیفی دانجام په لاره کښي مړینه د ځان افتخار اوسعادت گڼي.

خوشبختی څو قطعا وجود لري، مگر دغه ټول خلک خپل مقصد او امل ته ورسیږي نو واقعا خوشبخت وی؟ دا خبره تر یوه حده هر چاته معلومه او مېرهنه ده، چه انسان هغه وخت خپل ځان مسعود او نیکه بخت گڼي چه دموقیت دحصول نه وروسته روحا مطمئن او مستریح اوسی. او هېڅ ددغه اوتردد ئې په زړه کښي پاته نشي یو سړی چه په یو بد عمل مبادرت کوی او موفق شي که څه هم دمقصد

په حصول دی خوشاله وی ، لیکن باطنانارام اودروح په سرزنش گرفتاره وی . یوداسی کاسب اودکاندار چه خپل ناقص او تقلبی اموال په غدر او خیانت سره په خپلو هموطنانو خرڅوی اود جزئی فائدی دپاره دخپلو همجنسانو سره خیانت کوی ، په لنډه موده کښې دده قلمی ښکاره کښی ی اود خلکو په منځ کښې په غاښ ، متقلب او خائن سره شهرت مومی اود گټی بازاری هم سړینزی . لیکن یو باوجدانه تاجر چه دخپلی نفع سره دقوم او وطن فائده هم په نظر کښې لری ، ټول حاجتمندان هماغه ته راجع کښی اود خریدارانو دزیادت له کبله ده ته هم زیات نفع رسیږی . او په لنډه موده کښې دلوی تجارت اموال خاوند کښی . ددې دپاره چه مونږ موفق اوسودویو خواساسی صفاتو لهرلو څخه نا علاجه یو ؛ چه هغه صحت ، تندرستی ؛ تجربه اود عقل پوځوالی ؛ صبر او ثبات دارادې قوت په لځان پوره اعتماد لرل .

### صحت او تندرستی :

په دې خصوص کښې شرح اویان ته حاجت نه لرو . ځکه مونږ هر یو دخپلو شخصی تجربو اودنورو خلکو دحالاتو دمطالعی په واسطه پوهیږو چه د بدن تندرستی د فکر دسلامتی اودروح داسایش ښکته ده . یومریض اوناچوره سړی که هرڅومره ذکی اوتیز فکره هم وی ، نه صحیح فکر کولی شی اونه کوم کار په ښه صورت سره آخر ته رسولی شی . مونږ که هرڅومره هم ساده اوبسیط زنده گی ولرو ؛ بیا هم دژوند اود ژوند دحوادثو دترتیب دپاره صحت اوتندرستی ته اړیو . نو بیا پردې له هرڅه رومبی باید خپل صحت ته متوجه او سو . او که احياناً څه وخت مریض شو باید دستی ضعیف ته مراجعت وکړو . او که زموږ بدن ضعیف اواناتوانه وی نو باید دخپل بدن په تقویت کښې دمکنه وسائلو څخه کار واخلو . ددغه وسائلو څخه چه زموږ په عصر کښې ورباندی ډیر ټینگار کښی ورزش دی . ورزشونه دهر قسم اوهرباب څخه چه وی مفید دی ، په بدن کښې نشاط اوانرژی پیدا کوی ، اودوبنی جریان تیزوی ، هاضمه قوی کوی ، اودموی انسجه پاکوی عضلات فعال کوی ، اندامونه متناسب کوی ، سینه او اوزی ، کلکي اومحکمې کوی . دطیبیانو په قول هغه کسان چه دورزش عادت لری ، په سلو کښې نوی دتنفسی تشوشاتو ، زیات چاغوالی اودنقرس له مرصه په امن کښې پاته کښی ورزش اعصاب تنظیموی اوتقویت ورکوی ، او په دغه شان روحی اوبدنی توازن په ښه اندازه ساتی .

د بدن ښځل ، دلباس پاکوالی ، اودنمر اوبنی هوانه استفاده کول بدن بانشاطه اوقوی کوی اودروح دتقویت سبب کښی . هغه کسان چه د بدن اولباس پاکي ته اعتنا نه لری ؛ په رنگا رنگ ناچور تیاؤ اخته کښی ؛ تردې چه دفن متخصصین عقیده لری . چه دظاهری بدن کثافت داشخاصو په روحی اوباطنی حالت تاثیر اچوی ؛ اوهغوی کچ خلقه اوضعیف الاحساسه جوړوی . تنبل اولټ خلق اکثره ددغه گنده اوخیرنو خلکو دجملی څخه وی .



چه دوی د ظواهر و پابنده وی ، اویه یا کی اوسترگی اعتنا نه لری . انجر وېشته څېری جامې اوژده نوکان دا ، دلتانو کم فکر و او پلیدو خلکو علامې دی . دصحت و تامین اود موفقت د حصول د پاره ظواهر و ته لکه کالی او نظافت باید د پر اهمیت ورکړو . په معمولی صورت سره باید وېشته اونوکان لند کړو ، اوحتی الامکان په وضع او لباس کښې خود داری وکړو . په خوږلو او څښلو کښې باید داعتدال لپاره غوره کړو ترڅو چه کښې پا کیزه او جیده غذا وخورو دجیدی غذا معنی داده چه په کافی اندازه دې ویتامین ولری چه په بدن کښې قوت او کالوری په کافی اندازه تولید شی . یو دصحت دوسائلو څخه ددود او مسکراتو څخه لحان ساتل دی . ددود اوسگریټ معتادین که هر څومره محتاط هم وی ، خپل لحان دامراضو دهجوم په خطر کښې ورکوی او خپل قوت اونشاط بایلی .

### تجربه اود عقل پخته گي:

هغه چه انسان دنورو حیوانو نا تو څخه ممتاز وی دده عقل دی . عقل یوازی هغه مشعل دی چه دده په واسطه لپاره له کوهی څخه پیژندل کېږی . اوانسان سره دضعف اود بدن وکچنیوالی لوی لوی حیوانات په دام کښې راو لی اواستفاده ورڅخه کوی . هرڅومره چه زمونږ عقل پوخ اوتجربې موکا ملې وی ؛ په هماغه اندازه زمونږ ژوند منظم اود حیات په میدان کښې به مو موفقت زیات وی . حیوانات دخپلو غرائزو په واسطه اویه هغه لږه وښ چه خدای ورکړیدی ، ژوند کوی ، اود خپل لحان او بچو څخه دفاع کوی . لیکن انسان په نسبت داهمیت دهغه وظیفو چه په غاړه یی لری ، پوره تجربو او کامل عقل ته اړدی . دروندانه حوائج اود انسان بی انتها آرزو گانی دکا مل وقت مستلزمی دی . اوهغه چه آرزو لری چه دحیات په مجادله کښې دی فتح او بری وکړی ، باید خپل لحان د عقل اوتجربې په سلاح مسلح کاندې . حکما اوهو ښارانو دانسان د عقل په تکامل کښې ډېرې عقیدې اونظرې ښکاره کړیدی . ځینو ویلی دی چه پوخ عقل او کا مل شعور یواسمانی موهبت دی . چه ځینو ته ورکړی شوی دی او ځینی نور ورڅخه محروم دی . اوانسان نشی کولی چه د هغه اندازې څخه چه ده ته د فکر اوعقل په متعلق ورکړی شوېده تېرشی . ځینی نورو د عقل تکامل د معلوماتو په راغونډولو پورې مربوط گڼلی دی ؛ اوعقیده لری چه دانسان عقل ددروس اومطالعی په ذریعه دهغه اندازې نه چه وی ، تکامل کوی . لیکن مشاهدی ثابت کړېده چه د پر خلک حتی متخصصین دفن هم پمحض معلوماتو اود علم په تحصیل د عقل اوهو ښ خاوندان ندی شوی . هغوی محض هماغه څه چه لوستی دی په حافظه کښې لری ؛ اود فکر احاطه یی د معلوماتو ددائری څخه تجاوز نشی کولی . علم دیوڅو وقائعو دیو هی څخه عبارت دی چه کتابونه له هغو څخه بحث کوی . اوعقل هغه دی چه علوم اوطبیعت جریانات د استفادی په معرض کښې کښېږی دی او کار ځنی واخلي . پدی کښې شک نشته چه علم د فکر او

ذهن په تنویر کښې خدمت کوی. لیکن د عقل د جوهری اسبابو څخه نشمېرل کښې البته هر یو د فکر خاوند باید دیوې اندازی پوری د علمي معلو ماتو څخه بهره مند اوسی. چه د زندگي درول بازی کولو په لاره کښې ورڅخه فائده واخلي.

یوه ډله اعتقاد لری چه عقل اوفکر باید د تمرین او فطری استعداداتو په کار اچولو په واسطه پوخ او متکا مل کړی شی. دانظریه د تربیت د علماؤ متفق علیه ده. د دوی د وینا په مطابق هماغسی چه دورزش قهرمان د متمدادی مشق اوادمان په وسیله په نورو غالب کښې اوقوت او قدرت ورباندی مومی، عقل هم ترڅوچه دمرض او بیماری معروض نه وی په کار و کښې ددقت اوغور په واسطه خپل آخرین تکامل ته رسېدی شی. مونږ باید دهغو استعدادو اوملکاتو څخه چه پخپله په مونږ کښې دی غافل نشو او په کارونو او حوادثو کښې عمیق فکر کول خپل عادت کړو چه پخپل حیاتي وظایف هروخت د فکر اوسنجش په مرسته سرته ورسوو.

### عواطف پخپل واک کښې راوستل.

دېر خلق شته چه هم پوره بدنی صحت لری هم دښه فکر او ډېر تجربو خاوندان دی مگر له خپلی بد مرغی شکایت لری اوهر کار ته چه وړاندې کښې ډر لنږ موقیت ئی هم نه په برخه کښې، دداسی خلقو روحیه اود بد مرغی موجبات چه گورو راته څرگندېږی چه دوی بی لږښه چه عواطف ئی پخپل واک کښې نه دی بل قصورنلری، د همدغه قصو رپه اثر کښې هره جزئی حادثه دوی ډېر متأثر او غمجن کوی او یو کوچنی علت ئی په عصبانیت او اشتعال راولی، په دی تاثیراتو کښې د غیظ او غضب تاثیر ډېر زیات اوشدیدی.

داچه وائی چه غضبناک سړی دخپل لځان دښمن دی څه مبالغه بکښې نشته، کوم کسان چه دقهر او اشتعال له تاثیر لاندی راځی د تفکر اوندېر رشته ئی له لاسه لوبږی اود دځینو فسیولوژی حوادثو په اثر کښې ئی بدن په آلی نظام کښې اختلال او کامله بی نظمی پېښېږی او صحت ئی اختلال پیدا کوی، که څه هم دغه جذبه اساسا د اعصابو له ضعف څخه نه پیدا کښې مگر ددی لامله چه د غضب په اثر کښې متوالی اختلال د دوران دم په جهاز دهاضمی په جهاز اود تنفس په جهاز کښې پېښېږی اعصاب هم متأثر اومتخلشی او په پای کښې روحی توازن له لاسه ئی.

که مونږ دخوښبختی اونیکمرغی ارزولرو او غواړو چه پخپلو کار و کښې موفق شو باید هیڅکله دغسی ناوړو تاثیراتو ته لځان دمخه نکړو او که کله دځینو سببونو په اثر کښې خپل مقصد ته ونه رسېږو باید ډېر غمجن اومايوس نشو چه لاس له کاره وباسو یا په هغو شيانو ډېر په قهر شو چه زمونږ دنا کامی سبب شوی دی.

صبر او ثبات: د ډېرو اشخاصو دنا کامی یولو ی سبب بی صبری او عدم ثبات وی، دوی غواړی چه هر کار چه ددوی په مخکښی وی ډېر ژر اوله موقع نه پخوا سرته ورسوی نو که کله یو جزئی تاخیر پکښې

پېښ شى ډېر غمجن كېږي او هغه كار پرېږدي ، كه فرض آېرى ئې نږدې نو علافه اوميل خوئى ورسره نه پاته كېږي ، دغه راز بېسېرى د اعتماد بنس حوصله په دوى كېښي وژني او خپل لځان د هېڅ كار وړ نه بولى بې حوصلې خلق داسې نه دى چه دوى يوازې پخپله كوم برجسته كيار نشي كولى بلكه هغه كسان چه د دوى زيردستان يادېږي د هغوى د كيار طاقت هم محوه كوي . كه دغسې اشخاص د كوم كيار او كومى رسمى ادارې په راس كېښي واقع وي پخپلو زيردستانو دومره سخت گيرى شروع كړي او داسې هوليكې اواله پته وي چه هغوى هېڅ نشي پوهېدلى چه كوم كار دمخه اجرا كړي ، په دغسې ادارو كېښي چه كارونه په دومره بېسېرى او عدم سنجش اجرا كېږي هېڅكله يو كار له نقص او عيب څخه نه وي خالى اونه زيردستان له مسئوليت څخه خلاصېدلى شي صبر او ثبات ، د كيار حوصله او طاقت د موقيت اساسى شرط دى ، كه مونږ خپل موقيت غواړو بايد پخپلو كارو كېښي حوصله پيدا كړو او عجلو يا عصباني نشو اونه خپل زيردستان ازار كړو .

زيردستان كه هر څومره ضيف او كم استعداده وي بيا هم د لطف او مر حمت په اثر كېښي د كار د پاره تيارېدى شي او استفاده ترېته كېږي ، زيردستان له هر شي نه دشا باسى او آفرين له تاثير لاندې ډېر راځي او ښه اثر وړ باندې كوي ، راشي ، وگوري او تجربه و كړي چه په كومه اداره كېښي كاريه ښه او صحيح ډول كېږي ؟ هغه اداره چه آمرين ئې قهرجن او غضبناك دى كيار ئې پيشرفت كړى او كه په هغه اداره كېښي زيات موقيت او پيشرفت ليدل كېږي چه مهربان او مينه ناك آمران لري ؟

### دارادى قوت :

څرگنده ده چه هېڅوك په يوه كار باندې تر هغه وخته نشي موفق كېدل خو چه خپل ټول روحى او بدنى قوا په كار وا نه چوى كله چه مونږ قلم را اخلو او څه ليكو بايد لاس او فكر دواړه متفقاً په كار مشغول شي ځكه چه كه لاس په ليكو پيل و كړي او فكر بلى خواته مصرف وي دوه كلمې هم صحيح نشو ليكلي نو معلومه شوه چه دهر كار كول يوه كامله توجه او مطلق اراده غواړي او اراده د انساني روح له مظاهر و څخه يو مظهر دى . ډېر خلق دارا دى قوى په معنى نه پوهېږي يا بېخي اراده نه پېژني او خيال كوي چه ديوه كار د پاره ميل يا ديوه ميل د پاره يو كار كول تصميم او اراده بلل كېږي مگر په لنډ فكر او تامل معلومېږي چه ديوه كار د پاره ميل يا د ميل د پاره كار كول چه محض دخوا هشا تو د پاره وي پيل شي دى او هغه څه چه اراده وړته و او ياو جلاشې دى . يو كوچنى گورو چه يوه خطرناك عمل ته وړاندې كېږي او كوي ئې چه بيله ضرره هېڅ فائده پكېښي نه وي هر څومره چه دغه كوچنى له دغه كاره منع كوو هغومره ئې هغه كار ته حرص او لجاجت زياتېږي كله يو جاهل سړى يوه كار ته ملاتړى چه دده سر كشه روح ئې تقاضا كوي او هغه كار دده او نورو د پاره هم ضرر لري . نو ويلې شو چه هر كار دارادې مولو دنده دى او ډېر لځله اراده دغيتو كارو

مانع کېږي هم چه هغه دامپالو او خوا هشا توجړه گڼل کېږي مگر عقل ئی نه خوښوی ، دارادې د معنی د پوهېدلو د پاره کافي ده چه وایو هر عمل چه له اخلاقو او فضیلت سره مخالفت نلری او د عقل په اشاره او د عمو می خیر او نفع په منظور کېږي دارادی نتیجه ده . هغه زړه ورسر باز چه بی لهڅه وېری د جنگ میدان ته داخلېږي او د عمو می مصلحت او استقلال ساتلو په لاره کښې خپل لځان قربانوی دارادی خاوند او د اخلاقی شریفو سجاياؤ څښتن دی ، دی دخپلی وظیفې سنگیني ته ملتفت دی او پوهېږي چه ډېره وده سپوه او بی مبالغې دده د هواد استقلال په خطر کښې اچوی او ملی شرافت ئی لکه دار کېږي .

اراده په لویو او نوموړو اشخاصو پورې څه اختصاص نلری بلکه هر سړی کولی شی چه دغه شریفه سنجیه پیدا کړی اولوی نوم وگټي .

وايي یو وخت د دنیا په یوه ښار کښې د افکر پیدا شو چه له یوه ډېر لرې لځایه شهر ته اوبه راوړلی نو هغه لځایه ئی تر ښهر پورې د ستمو یو فراخ تل جوړ کړ او په هغه ورځ چه د تل کار تمام شو او د افتتاح ترتیبات او تشریفات ونیول شوه ددغې مجرا په یوه برخه کښې څه خرابی پیدا شوه چه د هغې د جوړولو د پاره مهندس له څو تنوسره په تل کښې ننوتل او څلور کیلومتره وړاندې ولاړل ، څنگه چه دوی د تل په ترمیم بوخت شول د ښهر حاکم په هغه معین ساعت د اوبو لځای ته حاضر شو او وروسته تر افتتاحی خطبې ئی تسکمی ته فشار ورکړ او اوبه ئی په تل کښې پرېښودی مهندس او ملگری ئی پوه شو چه اوبه خوشی شوی اود دوی حیات ته خطر پیدا شو مگر څه وکړی دخپل نجات د پاره هیڅ نشی کولی ، د ډېره وتلو د پاره څلور کیلومتره لاره په مخ کښې ده اوبه شلو د قبو کښې که دوی دخپل نجات د پاره څه چاره پیدا نکړی په یقیني ډول هلا کېږي ، له دې قصی نه بی د تېلفون له یوه پیاده نه بل هیڅوک نه دی خبر پیاده چه دې خبری ته ملتفت کېږي بی له دینه چه وار خطاشی اوله چانه مرسته وغواړی ددوی د نجات په لاره کښې فکر کوی او وائی که په فلانکې لځای کښې د تل قطع شی اوبه به بلې خواته وگرځي او مهندس به له خپلو ملگرو سره نجات ومومي څنگه چه د افکر ورته پیدا کېږي سملاسه تحویل خانې ته لځي او څه د تویک دارو له لځان سره اخلي ، په منډو منډو خپل لځان هغه لځای ته رسوی دارو په ډېره پېره د تل لاندی ښځوی اوبی له دینه چه دخپل نجات د پاره څه فکر وکړی اورور ته کوی ، تل د دارو په قوت الوزی او اوبه بلې خواته مخه کوی دی پخپله هم سخت تپي کېږي چه وروسته تریوې طولانی مدی شفامومی مگر ډېرو خلقو ته نجات ورکوی . وگوری ! یو پیاده دخپلی ارادې او تعقل په قوت څومره لوی کار کوی او یوه جمعیت ته ئی څومره ډېر خبر رسېږي .

اراده یو عاقلانه کار اود مهندبو اشخاصو عمل دی . که مونږ پخپل ژوند کښې نیکنامی او موفقیت غواړو باید دا ملکه او استعداد په لځان کښې ور ورو او څه چه کوو هغه باید له اخلاقو او فضیلت سره موافق وی اود مخه ئی نقشه طرح کړو چه یوه آسانه لاره ورته پیدا شی ، وروسته تردی باید بی لهڅه وېرې یا تر زله هغه کار ته اقدام وکړو اوسر ته ئی ورسوو .

### دمیل قطعیات او یخپل لځان ویسا:

کومه مړه وسیله چه زمونږ اراده قوی کوی اوز مونږ د فعالیت ودرېدلی څرخونه په حرکت راوړی هغه ټینگار، دارزو و قطعیت او په لځان ویساده - یدی کښی هیڅ شک نشته چه هر څوک خپل بریالیتوب غواړی اوارزو لری چه لوی لوی کارونه سرته ورسوی او یوه ښه شهرت له نیکنامی سره حاصل کړی مگر ددې لامله چه یخپل تصمیم او عمل کښی قطعیت او ټینگار نلری او په لځان اعتماد نشی کولی یو قدم هم دمخه نشی تللی او لځای په لځای ناست وی، یو لیکونکی چه په یوه موضوع کښی څه لیکل غواړی که څه هم ډېر معلومات پکښی لری او د لیکلو وسایل هم موجود دی مگر شدید میل یا په لځان ویسا او اعتماد نلری هغه دوه سطره هم نشی لیکلی - کله چه مونږ غواړو یو کار سم له سنجش سره اجرا کړو او په مخکښی څه مانع هم نه وی باید سره له یوی قوی ارادې او تصمیم پر یی پیل وکړو اوله نا کامی یا لغزش نه چه کله کله د ځینو مقاصدو په لاره کښی پېښېږی دومره ډېر غمجن اودل سرده نشو، شکست اونا کامی یی له دېنه چه زمونږ د سنجش سپوه وبلل شی بل شی نه دی، که کله دکوم کار په کولو کښی نا کامی کښی و باید وگورو چه زمونږ دنا کامی علت څه شی دی؟ په دغه علت چه پوه شو باید یخپل کار کښی محتاطانه رفتار وکړو او لځان دنا کامی له عللو او عواملو وساتو، دارادې خاوندان دخپلی وظیفی او کار په انجام کښی له ډیرو مشکلاتو او مواعینو سره مخامخ کښی مگر له مواعینو نه وېرېږی او هر څومره مشکلات چه پېښېږی ددوی تصمیم ټینگېږی او یخپل موقیت باندې یی عقیده راسخه کښی په پای کښی باید ووايو چه موقیت او بریالیتوب یی له سلیم عقل او ټینګی ارادې لاس ته نه راځی او هر کار چه له اخلاقو او عاداتو نه مخالف وی او انسانی جمعیت ته پکښی زیان او ضرر رسېږی دنیکیمرغی په لځای بدمرغی اود موقیت په عوض شکست اونا کامی لری.





## دمعانی علم

لاته وړم کال مې د بدیع او وړم کال مې د بیان په شاوخوا کېږي  
 څه لیکلی وه څنگه چې د دې علومو یوه خوا نیمګړې پاته وه یعنې د معانیو  
 په شاوخوا کېږي تر اوسه په پښتو منځ ته څه نه دی راوتلی ، نوستر کال چې  
 د صحافت د څانګې له خوا د کالنۍ د پاره مضمون راڅخه وغوښت شو ،  
 تصمیم مې وکړ چې څه نه څه د معانی د علم کلیات ولیکم . که څه هم ځینې  
 لوستونکي به دې مضمون ته د زاره مضمون په سترگو ګوري او وایي  
 به چې کتابونه په ډګ دی ، خو په پښتو ژبه کېږي ټي لیکل نوی دی او بل  
 دا چې د معانی هغه کتابونه چې په عربي ژبه لیکل شوي دي دو مړه منلق  
 او مطالب ټي سره پیچلي دي چې حقیقتاً هم باید لوستونکي پکښې سپین  
 بڼی شوي ، مګر په دې علم کېږي چې واضع او ساده کتاب لیکلی شوی  
 د « یسوعی » علم الادب دی ، چې ما هم اکثر تعریفونه له دې کتاب را  
 نقل کړي او په پښتو کېږي مې تطبیق کړی دی . خدای دی وکړي چې  
 پښتو ته یو کوچنی خدمت وباله شي .

« ښو »



تعریف: معانی د معنی جمع ده او معنی په لغت کېږي مقصود ته وایي او په اصطلاح کېږي هغه ذهني  
 صورت دی چې د یو لفظ څخه مراد او قصد یږي (۱) او بیا به بل عبارت د ذهني تصور څخه په لفظ تعبیر

(۱) الجرجاني

کول دی (۱) تفتازانی دمعانی داسی تعریف کوی : «دمعانی دعلم په مرسته دمرادی معنا په ادا کولو کيږي خطا نه پيښيږي» (۲) او بستانى بيا وايي چه اوجه داده چه دمعانى اوبديع دواړه علمونه ديپان دهلم تر عنوان لاندې راشي (۳)

مگر لځکه چه پوهانو دمعانى علم بخاته علم بللى دى او هم دمعانى اوييا تعريفونه توپير سره لري اويوله بله جلادى نودلته ئي هم جلا جلا راوړو .

موضوع : دمعانى علم په لاندې اتو شيانو کيږي ږغيزي :

مسنداليه - مسند - اسناد - د فعل متعلقات - قصر - انشاء - فصل او وصل - ايجاز او اطناب او مساوات - چه دا ټول دمعانى دعلم په غايه پورې اړه لري .  
غايه : دمعانى دعلم غايه او مقصد بلاغت دى .

بلاغت څه شى دى؟ بلاغت په لغت کيږي انتها اوريدو او ووصول ته وايي ، مگر دمعانى دعلم دځاوندانو په اصطلاح د فصيح کلام مطابقت دى د حال دمقتضا سره (۴) د حال دمقتضا څخه مراد دويونکى او اوريدونکى اود کلام دلخاى د حالاتو مراعات دى چه دهر حاله سره وړ او مناسبى خبرى وشي . د بلاغت غايه داده چه زړه ته معناوى په ښکلى اوبڼه عبارت ورسول شي ، اود دې غايي له شرطو څخه فصاحت او صراحت دواړه دى .

فصاحت څه شى دى ؟ فصاحت په لغت کيږي ظهور او اخر گنديدو ته وايي (۵) مگر دمعانى د علم په اصطلاح هغه ښکاره الفاظ دى چه فهم ته ډېر نژدې اويو په استعمال کيږي ډير مانوس وي (۶) فصاحت پردوه ډوله دى يومفرد فصاحت - بل مرکب فصاحت .

مفرد فصاحت : هغه دى چه په حروفو کيږي تنافر ، غرابت او دلغوى قياس څخه مخالفت نه وي اود کراهت او ابتذال څخه پاک وي .

تنافر : تنافر د هغه توري او کلمې راوړل دى چه پر ژبه باندې درانه وي اويو سختي ژبه پر اوږى (۷) که څه هم فصيح وي (۸) لکه دا بيت .

کرلانى لاور شراب نوشلى نه دى دامستى واره په جام الستى کا

مقصود «کرلانى» لغت دى چه د «ر» او «ل» او «ن» يو لځاى راوړل پر ژبه خورا درانه دى .

( ۱ ) علم الادب - لمړي جز - د يسوعى تأليف ۲۸ مخ

« ۲ » مختصر المعانى ۳۳ مخ

« ۳ » دائرة المعارف بستانى - پنځم جلد ۲۴۹ مخ .

« ۴ » التفتازانى - الجرجانى

« ۵ » مدارج البلاغت - ۱۱ مخ

« ۶ » التهانوى - السيوطى - التفتازانى

« ۷ » مدارج البلاغت - ۱۱ مخ

« ۸ » مختصر المعانى - ۱۸ مخ

غرابت : غرابت د نامانوسې کلمې راوړل دی، تقنازاني وایی چه غرابت دهغې وحشی کلمې استعمالول دی چه معنایی څرگنده نهوې او هم استعمال ئې نامانوسه وی. (۱) یسوعی هغه کلمې هم غریبې بللې دی چه د معنی موندلو د پاره ئې ویونکي د لغتو کتابو او د کشنریو ته ادشی (۲)

د لغوی قیاس څخه مخالفت : د لغوی قیاس څخه مخالفت دادې چه په یوه لغت کښې داسې تصرف وشي چه اصل واضح نهوې کړي. لکه دخوشحال خان په لاندې رباعی کښې «دسړی» لغت چه وایی:

د زړه بښنه نه آسانه ده      چه را بښکاره شو یو سړی-  
بی خایه څوک بښندی یوه دمړی-      زده می پرې بایلو هغه گړی-

لکه د «سړی» لغت د تائیت په صورت نه په لیک اونه په محاوره کښې اوریدل شوي دی.

کراحت: کراحت هغه بولی چه دارو بډونکی پر غوړ بډیو یوزي اوله اړو بډونی کر کهوشی.

ابتدال : ابتدال بد استعمال ته وایی نو دا که له دې حیثه وی چه یو عامیانه او د پرمشهور لفظ بی

لخایه راوړه شی او که پخپله لفظ په اصل وضع کړي سخیف او بی کاره وي.

دوهم مر کب فصاحت: مر کب فصاحت هغه دي چه له فصیحو مفرداتو څخه جوړ شوی وی او د

تألیف کمزوري اود کلماتو په منځ کښې تنافر او تعقید او تکرار نهوې.

د تألیف کمزوري: د تألیف کمزوری داده چه یوه کلمه له بلې کلمې سره نیمگړې و نیلوي

لکه په شعر کښې چه د «نیخه» کلمه راوړه شی چه د «نیم خبر» څخه خلیصه شوې ده او یا د کلام په اجزاو کښې تقدیم او تأخیر راشي، نو که داد شعري ضرورت له حیثه وی او که بل څه د شعري ضرورت له حیثه لکه د اسعد سوري د لاندې بیت:

زرغونو مخکو کی لعل کا لکه ستوري      چه پر هسک باندي لخلیزې سپین گلو نه  
د شاعر مقصد داسی دی: «زرغونو مخکو کښې سپین گلو نه هسی لعل کا، لکه ستوري چه پر هسک باندي لخلیزې» او دې ته لفظی تعقید هم وایی.

تعقید: تعقید یعنی غوټه، چه په کلام کښې لفظ یا معنی غوټه وی او سلیس نهوې او الفاظ د معانیو په ترتیب نهوې راغلی (۳).

تعقید پردوه ډوله دی: - لفظی، معنوی.

لفظی تعقید: هغه دی چه د اصلي معنا موندلو د پاره د جملې توری سره وروسته وړاندی شی، یا د پرمختللي و نه غواړی لکه د مخه چه د اسعد سوري په بیت کښې تېر شوه.

معنوی: تعقید هغه دی چه د لفظ او اصلي معنایو منځ کښې لیری والی وی او د پرمختللي و نه غواړی چه اصلي معنی حاصله شی (۴) چه دا تعقید ځینو پخوانیو شاعرانو صنعت باله. خصوصاً د پاد سوزې شاعرانو

(۱) مختصر المعانی - ۱۶ مخ

(۲) علم الادب - لمړۍ جز - د یسوعی تألیف

(۳) مدارج البلاغه ص ۹ (۴) قطوف الربیع فی صنوف البدیع - ۶ مخ



په خپلو اشعارو کېنې داسې دخیل شعر دستخولو او گرانو د باره په پر استعمالاوه ، مثلاً انوری وایی :

چون حرف آخر است ز ابجد گسخن  
در راستی چو حرف نخستین ابجد است

چه د ابجد د آخر توري څخه (غ) مراد دي اوله غین زر «۱۰۰۰» چه په پارسی ئی «هزار» بولی اود «هزار» څخه مراد «بلبل هزار داستان» دی چه په پارسی ادب کېنې یوازی (هزار) هم راغلی (۱) په پښتو کېنې دا تعقید لږ دي ، مگر بیا هم یخینو شاعرانو د پارسی او عربی په تقلید په لاره کېنې قدمونه اخیستی دی .  
تکرار : د تکرار معنی خو ښکاره ده چه په یوه بیت یا یوه جمله کېنې یو لفظ دوه واره به له کوم تحسینه راوړه شی .

صراحت : د بلاغت دغایې یو شرط صراحت و د صراحت څخه مراد د ادبي چه یو لفظ پر مطلب یې معناداسی دلالت و کړی لیکه دهغې معنادپاره چه قالب غوندي جوړشوی وی (۲) مثلاً که څوک د چا څخه پوښتنه وکړی چه ستا کور چیرې دی ؟ او هغه ورته ووايي : زما کور د وطن دي ! د لته د «کور» په توري کېنې صراحت نشته ، لیکه چه د کور لفظو هغې معنادپاره وضع شوی چه هغه پر څو کوټه او یوه څولی دلالت کوی . صراحت په درو شیانو اړه لری .

### مترادفات - صفات - ابدال :

ترادف : ترادف د اصول پښتو په تعریف د مترادف الفاظو او توار دوي چه پر یوه شی باندی دلالت وکوي ، مگر د مترادف الفاظ کله کله د وضع په اصولو کېنې اختلاف سره لري (۳) مثلاً دا الفاظ مترادف دی :

ډبره - سنگره - گاره - غرگی - شالغ - مرغ - کانی - تېزه - یانور .

پورته الفاظ که څه هم پر یوه جنس دلالت کوی ، مگر په اصل وضع کېنې اختلاف سره لری ډبره هرې ډبرې ته وایی - سنگره د غره لویې ډبرې ته وایی ، گاره هغې ډبرې ته وایی چه اوږد سولولی وي ، غرگی گردی - ډبرې ته وایی ، شالغ پټه ډبره بولی ، مرغ هغه گردی - ډبره ده چه واری پکښې ، کانی پټی ډبرې ته وایی چه چری او برزخه پر تیره کښې تېزه هغه ډبره ده چه یوه خوائی تیره وی که دا الفاظ هر یو د خپلی اصلی معنایر لخوا استعمال شی نو دا صراحت دی یا نور داسی مثالونه . . .

صفات : صفتونه هغه مفردات دی چه د موصوف د بیان او تحسین دپاره وضع شوی وی ،

د داسی صفاتو راوړل هم د صراحت سره مرسته کوی .

مثلاً ووايو : مسری توره - تر کمڼی آس - قند هاری انگور ، کابلی منی - یانور . . .

خو په صفتو کېنې هغه صفتونه ښه دی چه خاص پر خپل منعوت او موصوف دلالت وکړی نه پر بل چا .

(۱) د خاقانی قطعي اود صباي کاش عبرت نامه هم دا تعقید لري - مدارج البلاغة ۹ مخ (۲) علم الادب -

جز واول - ۲۰ مخ (۳) علم الادب - لمړې جزو - ۲۶ مخ .

بدل : بدل په لغت کښې هغه ته وائی چې د بل پرنځای ولاړ اوتائب وی ، مگرد بیان والا او په اصطلاح هغه صفت دی چې داسم قائم مقام وی اود اسم تریف اوشه والی پیر کړی . لکه کلیم الله چې د موسی علی اسلام پرنځای وایو یالکه خاتم النبیین چې درسول کریم «ص» دنا مه پرنځای راوړو یالکه غازی ادی چې دهغی مشهوری غازی ښځی دنامه پرنځای راوړ چې دپرنځایانو د جنګ په کال ئی ښه مړانه اوتوره کړی ده . یالکه ذی القرنین چې داسکندر دپاره رانځی یانورداسی مثالونه . . . نوداسی بدل هم دصراحت سره کمک کوی .

### بلاغت له څه شیانو څخه استفاده کوی؟

بلاغت له درو شیانو استفاده کوی : ۱- د معنی له تر کیبه ۲- د معنی له صفتو څخه . ۳- د معنی له اسالیبو څخه .

د معنی تر کیب : معنی له دوو شیانو څخه جوړیږی یوموضوع چې مسند الیه ئی بولی اوبل محمول چې مسند ورته وائی اوهغه نسبت چې دمحمول وموضوع ته کیږی اسناد بولی ، لکه دا جمله چې : « زلمی ولاړدی ! » په دی جمله کښې زلمی موضوع یعنی مسند الیه ولاړه محمول یعنی مسند او دولاړی نسبت زلمی ته اسناددی . لکه نواوس مونږ باید دادری شیان چې د معنی په تر کیب کښې سره لازمی ملگری دی ویږو .

### ۱ : مسند الیه

مسند الیه به یامطلق وی چه دهیڅ شی د معنی قید ورسره نه وی اویا به مقید وی مثلاً په دی خبره کښې چې : « کاربر کت دی » مسند الیه مطلق راغلی او په دی خبره کښې چې : ښه کاربر کت دی مقید شوی دی ، همداشان مسند کله مطلق او کله مقید رانځی ، مگر په معانی کښې پردواړو بحث کیږی او په معانی په علم کښې له مسند الیه څخه هر هغه شی مقصد دی چه د کوم حکم نسبت ورته کیږی نو که دی فاعل وې او که نائب دفاعل (۱) او یا بل څوک . . . دمسند الیه حالونه - مسند الیه څلور حاله لری :

۱ : راوړل اوحذفول - ۲ - تریف اوتنکیر - ۳ : اتباع او فصل یا نښتل اوجلا کیدل ۴ : وروسته وړاندی یا تقدیم اوتاخیر چه دلته به دهر حال غرض ووايو :

۱ : راوړل اوحذفول : - دمسند الیه په راوړلو کښې څو غرضونه شته چه اخص غرضونه ئی دری دی . لمړی داچه مسند الیه دمخاطب او آر ویدونکی دافادې دایضاح او څرگندولو دپار راوړل کیږی ، دوهم داچه دار ویدونکی په ذهن کښې تقرر ونیسی اودریم دتعظیم یا امانت (سیکولی) دپاره ذکر کیږی . - اودمسند الیه په نه راوړلو اوحذفولو کښې هم څو غرضه دی چه

یوله هغو څخه هغه لځای دی چه دمسند الیه یو وجود یو داسی ښکاره دلیل موجود وی چه دده راوړل فضول ښکاری مثلاً یو کتاب مو په لاس کښې وی او و. وایو . « پته خزانه ده ! » مقصد دادی چه ( دا کتاب پته خزانه ده ! ) اوبل په هغه لځای کښې حذفینږی چه و یونځکی بی له مخاطبه بل څوک په حال نه خبره وی لکه دیوچا په باب کښې خبری کو یه چه هغه تاسی او مخاطب ته معلوم وی نو ووا یاست « ووژل شو » یعنی هغه سړی چه تاسی او مخاطب ته معلوم دی ووژل شو !

۲ : - تعریف او تنکیر : - دنجو دعلم په قرار اصله داده چه مسند الیه معرفه وی اومعرفه

هغه اسم دی چه دمعین شی دپاره وضع شوی وی یعنی شه داده چه مسند الیه معروف اوشکاره وی اوبه مسند کښې اصله داده چه ذکره وی ( ۱ ) ذکره هغه ده چه دغیر معین شی دپاره وضع شوی وی لکه « سړی » لفظ چه ذکره او غیر معین وی مگر که وویل شی چه « دغه سړی ! » البته هغه وخت معرفه کښې دمسند الیه تعریف په څو شیانو اړه لری :

په ضمیر - په علمیت ، په اشارت ، په موصول ، په الف ولام ، په ندا اویا چه معرفتی ته مضاف وی مثلاً په ضمیر سره داسی معرفه کښې چه په خبرو کښې مسند الیه ته دخطاب یا غیبت یا تکلم ضمیر راجع شی چه ضمیرونه نو ( ته ، دی ، زه ) او نوردی همدارنگه په علمیت معرفتی کښې چه نومنی واخلی مگر دانونم اخستل به یادسړی دحاضریدو دپاره وی لکه چه وایو « زلمه راشه ! » اویا به داحترام اوتعظیم په توگه وی چه وایو : « پهای احمدشاه بابا فتح کړ ! » اویا به داهانت اوسپکوالی په ډول وی چه وایو « خیر وغل دی ! » اودا چه به اسماً اشارت معرفه کښې داهم دتعمیم اواهانت لیری والی او نوردی والی حالات لری چه نومونه ئی دادی « دا ، دغه ، هغه ، هوغه ، ها اوبه اسماً موصوله چه معرفه کښې په پښتو کښې « هغه چا » او « هغه څوک » شته اوبدی تورو لځکه معرفه کښې چه متکلم بی اصلی دمسند الیه احوال معلومولای نشی ملا وایو « هغه څوک چه په بل پوری خاندی لځان سپکوی » یا « گټه هغه چا وکړه چه زیار ئی ویوست ! » اودا چه مسند الیه په الف ولام معرفه کښې دایوازی په عربی ژبه کښې زانځی ، لکه « الرجل » په پښتو کښې نشته لځکه نو مونږ تر تیرینږ و اوبه ندا سره چه معرفه کښې داسی دی لکه چه ناری کړو : - آسړ په کښنه ! دلته دندا په حرف سره هغه مخصوص سړی دنورو سړیو له ډلی څخه وټاکل شو اوبه اضافت : چه معرفه کښې هغه داسی دی چه وایو : « دبریالی آس » یا « دسدونو کړ ! » لځکه چه آس اونیو کر یوهم معرفه نه و خبریالی اوسدونه چه ئی مضاف کړه معرفه شول .

دمسند الیه تنکیر : دمسند الیه دتنکیر څخه به یامراد افرادوی نو که دادمفرد بصورت وی او که دجمع لکه داجمله چه : « سړی ویلی دی » یا به مراد نوعه وی لکه چه وایو : پوهنه رنهاده اویا به مراد لږوالی ، ډېروالی ، تعظیم اویا تحقیر وی .

۳ : اتباع و فصل : دمسند الیه داتباع څخه مراد دادی چه مسند الیه په یوه دڅلورو نحوی تواب و پوری ونډلی ، تواب دادی :

وصف ، تو کید ، بدل ، عطف . چه له وڅه څخه د مسندالیه د حال بیان مقصود دی که مدح که ذم او د تو کید مقصود د مسندالیه څخه د تو هم رفع کېدل دی ، چه د مسندالیه په تحقیق او تثبیت کېنې څه شک او وهم پاته نشی . او د بدل څخه مقصد ایضاح او څرگندول یا د تقریر ډېر والی دی ، مگر د مسندالیه اتباع په عطف پورې په یاد تنصیل د پاره سره دا اختصاره او یا به د دې د پاره وې چه د کلام پر ترتیب دلالت وکړي او یا نور . چه دا بحث په نڅواړه لري .

د مسندالیه فصل : د مسندالیه فصل دادی چه د ده او مسند په منځ کېنې یو عمده ضمیر یعنی د فصل - او جلاوالی ضمیر راشی - لکه په پښتو کېنې چه کله کله ویل کیږي : « سدو دوی خوشاله دی ! » ( دوی ) منفصل ضمیر دی چه د سدو او خوشاله تر منځ راغلی . د فصل فائده تخصیص او توکیددی .

۴ د مسند وروسته وړاندې والی : د مسندالیه حق دادې چه وړاند (مقدم) وی لڅکه چه ذهن ته وارد واره مسندالیه لار مومی او هم پرده باندې حکم کیږي او هم له دې جهت باید مقدم وی چه د مسندالیه په راوړلو داروېدونکي شوق خبر ته ډېر زیاتېږي ، او کله کله چه مسندالیه تر مسند وروسته کېږي هغه به ضرور د کم مقصد د پاره وې چه د مسند په حال کېنې به درته راشی .

## ۲ : مسند

د مسند ترتیب خودمخه درته تېر شو چه مسند د موضوع یعنی مسندالیه ښکاره خبر دی اود معانی د علم پوهانو ډېر او زده بحثونه پکښې کړي دي ، خو مونږې دلته اندوږ ، او مهم مهم شيان ئې راوړو :  
د مسند حالونه : مسند څلور حاله لری چه درې حاله دده او مسندالیه په منځ کېنې سره شریک دی چه د مسند راوړل او حذفول ، تعریف او تنکیر ، تقدیم او تأخیر دی ، او څلورم حال خاص په مسند اړه لری چه د اواز د مسند افراد او جمال دی .

۱ : د مسند راوړل او حذف : - د مسند در اوړلو مقصد د مسندالیه څخه د حکم افاده ده لڅکه چه مسند نه وي معنا نیمگړې پاتېږي او کمال ته نه رسېږي او مسند کله په زمانه پورې اړه لری لکه چه ووايو : - « سدو پوهیدي ! » او کله زمانه پورې اړه نه لری لکه دا خبره چه : « سدو پوه دی ! »

د مسند حذف : - مسند چه حذفېږي یا به دغو غرضو د پاره وی چه د مسند الیه په حذفولو کېنې درته وویل شوه او یا هغه وخت نه راوړل کیږي چه یوه ښکاره قرینه موجوده وی او پرده دلالت وکړی مثلاً د استفهام او پوښتنې په وخت کېنې یو سړی ووايي : « سدو مړ شو ! » او ته د تعجب او استفهام په توگه ووايي : « څه وایی سدو ؟ » مقصد دی دادی چه : آیا سدو مړ شو ؟ دلته دغه د استفهام او تعجب وضعیت د مسند پر وجود قرینه ده ، یا مثلاً د پوښتنې جواب وی لکه چه څوک پوښتنه وکړی چه : دا کتاب چالیکللی دی ؟ او تاسی جواب ورکړی : - « پردل » یعنی پردل لیکلی دی ! چه دلته پخپله د جواب وضعیت قرینه ده یا نور داسی محالونه :

۲ : دمسند تعريف او تشکیر : دمسند له تعريف او معرفه والی څخه مقصد دادی چه مسند په یوه لځای یا یوه شی پوری مقید او حصروی لیکه چه یو چاته ووايو : - « ته خو دغه سړی یې ! » او مقصد مو د توهم ټور کولو او دفعوی چه ظالم نوبل یودی یعنی زه تاییدونم ته خو دغه سړی یې ، ظالم نه یې -

د مسند تشکیر : دمسند له تشکیر مراد دادی چه په یوه لځای یا یوه شی پوری حصر نه وی لیکه چه ووايو : - « یردل بز گردی ! » یعنی یوله بز گرانو څخه دی او که نکړه داضافت یا دصفت په واسطه په کوم شی پوری تخصیص ومومی نو مقصد دافادې بشپړ والی او تنعیم دی - مثلاً : - دی دپاچا زوی دی - یا : دی غښتلی زوی دی -

۳ : دمسند وروسته وړاندې والی : مسند تر مسند الیه وروسته راځی ، لځکه چه د وړاندې والی او تقدیم حق دمسند الیه دی ، مگر کله کله د لځنیو عللو په اثر مسند تر مسند الیه دمخه کیږی چه له هغو څخه په پښتو کیږی داڅو لځایه موندل کیږی :

لږی د تعظیم په لځای کیږی لیکه چه ووايو : « لوی یې خدایه ! » دوهم په لځای کیږی چه دمسند اهمیت یا اثر لیکاروی نو که له هغو څخه مدح مقصدوی که دم که دعامراد وی یاداروی دپوښکی تنبیه مثلاً دبدستایاو په لځای کیږی وایو : « ناروغی له بدو خوړو ده » په دی جمله کیږی ناروغی مسند ، بد خوړه مسند الیه او ناروغی نسبت بدو خوړو ته اسناد دی او یاد دعا په وخت کیږی چه ښت نیکه ویلی دی .

هسکت او مخکه نغښته ستاده د مسر و وده له تاده

دا پالنه ستاده خدایه ! !

لوییه خدایه ، لوییه خدایه !

پالنه مسند او خدای مسند الیه دی او یاد تنبیه په وخت کیږی چه مور زوی ته پقهر شی او له بده کاره ښی راگرزوی نو ورته وایی : - ودی وزه سترگی سم کیږنه ! - ودی وزه مسند او سترگی مسند الیه دوتلو نسبت سترگو ته اسناد باله کیږی .

۴ : دمسند افراد او اجمال : د افراد څخه مقصد و مسند یوازی والی او ښکاره والی دی یعنی داسی سبب موجودنه وی چه هغه دمسند د اجمال تقاضا کوی ، مثلاً وایو : « احمد شاه بابا غازی دی ! » دلته هڅ اجمال نشته ، مگر دمسند اجمال د حکم د تینسکوالی او تقویت دپاره راځی چه دا قوه نواکثر اداسنادیه تکرار حاصلیږی مثلاً وویل شی ، - « سدویه ولاره ولار تاته گوری ! »

### ۳ : اسناد

اسناد د مسند الیه او مسند په منځ کیږی نسبت دی ، او چه مسند الیه او مسند مو وپړاند نو اوس باید دافسیت هم وپړنو . اسناد یردوه ټوله دی : حقیقی - مجازی .

حقیقی اسناد : - حقیقی اسناد هغه دی چې د فعل یا شبه فعل نسبت هغه شی ته وشي چې دده دپاره وضع شوی وی ، مثلاً د مړیدو د فعل نسبت د مړ خوږ مجلس په لاندې مسد س کښې چې د ملت خائن ته وائي .

د خواری - پوستین دی هر شړ چې دی زوړ کی اوس دی داسی اوی جذاب له لخانه جوړ کی دعا جز ملت په وینو دی زړه سړ کی تر پښو لاندې دی پایما له لکه پرود کی په حرا مو وز جوړو شوی لخان موړ کی نفیس ابلېس اری مټ پر شیطان څه دی ؟

مقصد په هغه نیم بیت کښې دی چې وایی : په حرامو وړجوغو شوی لخان موړ کی - اوس د موړوالی د فعل نسبت وړجوغو شوی ته حقیقی نسبت دی ، لکه چې دوز جوغو شوی د خوړ او وضع د مړیدو دپاره شوی ده .

مجازی اسناد :- مجازی اسناد هغه دی چې د فعل یا شبه فعل نسبت هغه معناته وشي چې په اصل کښې دده دپاره نهوی وضع شوی لکه هنداد مړیدو د فعل نسبت د خوږ شحال خان په بیت کښې چې وائي سپینه خوله ئې ومارا کړه وی منی موږ شم و ئې خواره وزیه داخو نیږیځی دی په دی بیت کښې د موړوالی د فعل نسبت سپینی خولی ته مجازی نسبت دی ، لکه چې سپینه خوا لکه وریچې غوښی د مړیدو دپاره وضع شوی نه دی اونه خوله ده پید وشي ده اونه څوک په مړیدو لای شی . د حقیقت او مجاز بحث او زد دی چې دیان په علم کښې به مفصل درته راشی . د اسناد موقع چیرې ده ؟ د حقیقی یا مجازی اسناد موقع او لای په جمله کښې دی ، لکه نو باید چما هم څه نه څه وپیژنو .

جمله :- له دوویا پېرو کله وخته جوړیږی او بر دوه ډوله ده : یو خبر په بولی بله انشا ئیه خبر په جمله : خبر په جمله هغه ده چې یونکی ته ئې ددر واغویا رښتیا نسبت کیدلای شی نو که دا جمله د واقع سره مطابقه وی او که نهوی . مثلاً دا جمله چې « پښتون آزاد دی ! » خبر په جمله باله کیږی . لکه یونکی ته ئې سړی ویلای شی چې رښتین دی یا درواغجن . انشائی جمله :- انشائی جمله بالعکس هغه جمله ده چې یونکی ته ئې درښتیا او درواغو نسبت نشی کیدلای ، مثلاً یو څوک دروازه وټکوی تاسی نو کر ته ووا یاست : « وگوره - څوک راغله ؟ » په دې جمله کښې امر او استنهام یو لای شوه ، د درواغو یا رښتیا نسبت څه معنی نلری ! - دانشا تور بیان به وروسته درته راشی .

د خبریې جملې اقسام : خبر په جمله به یا اسمیه وی او یا فعلیه ، اسمیه خولکه دا جمله : « پردل ناست دی ! » یعنی هغه جمله اسمیه بولی چې لمری جز ئی اسم وی . مگر د فعلیې جملې تعریف مختلف دی ، څوک وائي هغه جمله فعلیه چې لمری جز ئی فعل وی ، د دې تعریفه سره سم فعلیه جمله

په پښتو کښې نشته، ځکه چې په پښتو کښې د عربي په شان فعل تر فاعل دمخه نه راځي - او معلومه شوه چې د اداسمې ژبو تعريف دی او څوک وايي : په - فعلیه جمله هغه ده چې په جمله کښې فعل وی نو که لمړی جزوی او که دوهم - ددې ترتيب په قرارنو په پښتو او ځينو نورو آريائي ژبو کښې هم فعلیه جمله شته لکه دا جمله : « پردل تللی دی ! » ځکه چې دوهم جزو فعل دی او البته دا تعريف د آريائي ژبو دی د جملې نوريان د نحو په علم اړه لري - خودلته دا هم بايد وويل شي چې د خبريې جملې څخه غرض د مخاطب افاده ده نو که دا افاده د حکم له حيزه منفي وی او که موجه وی - .  
تبصره : - درته وويل شوه چې مسند حکم دی او مسند اليه هغه شي چې حکم پر کښې او جمله له دې دواړو څخه جوړېږي - نو ځکه فعل مسند اليه نشي کيدلای او اسم هم مسند او هم مسند اليه کيدلای شي .



تر دې لخواه چې مو مسند اليه او مسند او اسناد وپيژانده د دعمانی علم درې برخې وې ، اوس به ددې علم پنځه نورې برخې درته راشي چې داهم دمېنې په ترتيب اړه لري .

#### ٤ برخه : د فعل متعلقات

د فعل متعلقات فاعل ، مفعول او د متعلقاتو توابع : لنت ، توکيد ، حال ، استثنا او نوردی چې د بحث هم په نحو اړه لري ، مگر کوم شي چې په علم معانی پکار او دبليغ کلام دپاره لازم دی هغه متعلقاتو سره د فعل ترتيب دی . چې دبليغ کلام ويونکي يا ليکونکي ايد ددې ترتيب مراعات وکړي - په عربي کښې خو لمړی فعل بيا فاعل بيا مفعول او وروسته د فعل - متعلقات او توابع راځي او کله کله د بعض موجباً تو په اثر دا ترتيب هم سره اوږدی - چې داهم ټول بحث دی - مگر په پښتو کښې د فعل او متعلقاتو ترتيب بل ډول دی - يعنی لمړی فاعل بيا فعل راځي لکه داچه زلمی خاندی او کله فعل تر مفعول لا هم وروسته راځي لکه دا جمله « زلمی پر اس سپرېږي ! » بلکه داسی لاهم کښې چې فعل تر خپلو ټولو متعلقاتو وروسته راشي مثلاً « ميرويس په پښتانه له مړيتو به آزاد کړه ! » دا تر ټيږه هريو پر خپل لخوا درست دی او ويونکي يا ليکونکي ټي بايد مراعات وکړي - مثلاً دا جملې داسی بايد ونه ليکل شي : خاندی زلمی ٢ : زلمی سپرېږي پر آس ٣ - آزاد کړه پښتانه ميرويس له مړيتو به -

که څه هم يو ډول معنا بندي مگر فصاحت نلري ، ځکه چې فصیحی جملې بايد پر نحوی قواعد وسمی وی .  
د متعلقاتو حذف : کله کله د فعل ځينی متعلقات حذفېږي مثلاً د پريښيږي چې فعل د مفعول راوړونه ضرورت نلري ، يعنی هغه مفعول چې د ويونکي او اړوندونکي په ذهن کښې حاضر وی او حاجت راوړلو ته ونه لري ، مثلاً چا پوښتنه کړی وی چې « آس چا را ووست ؟ » بل په جواب کښې ورته ووايي :-

«سدور اووست!» دلته نو حاجت دې ته پاته نشوچه ووايي، - «آس سډو راوشت!» او کله فا عل او مفعول دواړه حذفېږي مثلاً وي چېنل وی خوډل -  
مگر دا نه راوړل به یاد باختصار دپارموی اویا به د تعمیم لهجهته وی اویا به د ابهام دیان دپاره وی -  
ددې موضوع مفصل بحث هم په نڅو اړه لری. دلته نور ضرورت نشته.



## ۵ برخه: قصر

د قصر څخه مراد په یوشی پورې د بل شی تخصیص دی، نو په هر ډول لارې چې وی لکه په دې جمله کښې دولاړې تخصیص په پر دل پورې چې ووايو «هیڅوک بیله پردله ولاړندی!» په دې جمله کښې ولاړه مقصور او پر دل مقصور علیه دی!

د قصر غایه: - د خبر و تمکین او د مخاطب په ذهن کښې د هغو تقرر دی.

د قصر ویش: قصر پر دوه قسمه ویشل کیږي، یو قصر د صفت پر موصوف دی او بل قصر د موصوف پر صفت دی - لمړی - خود صفت اختصاص په یوه ټاکلې موصوف پورې دی مگر په داسی ډول چې بل موصوف ته تجاوزونه کړی (۱) لکه چې ووايو: «بی له خدایه بل څوک تل ژوندې نه پاتېږي!» او دوهم چې قصر د صفت پر موصوف دی لکه چې ووايو: «ژوندی بی خدایه بل څوک نه پاتېږي»

د قصر لارې: - د قصر لارې په عربی کښې شپږ دی مگر په پښتو کښې داخلور لاری تطبیقېږي:

- ۱: د نفی د لاری قصر، چې (نه اونشته) ټی توری دی مثلاً «زه لیکونکی یم شاعر نه یم!»
  - ۲: د استثنا د لارې: چې (بی - پرته - بېله) توری لری - مثلاً: «بی تابل څوک ستا د ژبی خدمت نه کوی!» یا «پرته له تابل څوک ستا په درد نه خوری!» یا «بیله مونږ نور ټول انسانان پر مخ تللی دی»
  - ۳: د عطف له لاری: چې په پښتو کښې د (خو، بلکه - یوازی - لیکن) توری په دغه ځای کښې راوړل کیږي مثلاً ویل کیږي: «د پښتو خدمت خو ستاسی زلمو وځاینه ده!» «ته شاعر نه یی» بلکه لیکونکی یی! «زه یوازی تللی وم!» «ته بیده نه یی لیکن پروت یی!»
  - ۴: - د جمع د منفصل ضمیر له لاری: لکه چې ووايو: «دا کار پر ډول دوی کولای شی!»
- قصر په منځ کښې راوړل: قصر د فعل او فاعل او نورو معبوداتو تر منځ هم راځی مثلاً

ووايو: «هیڅوک راغله خو پر دل راغی!» یاد اچ «پر دل یوازی راغی!»



## ۶ برخه: انشاء

انشاء ایجاد ته وایی: - انشاء پر دوه ډوله ده، یوه هغه جمله ده چې ویونکی دیوشی غوښتنه

(۱) شرا لا علی سقر - ۲۱ مخ



پیکوی دا طلبیه بولی اوبله هغه جمله ده چه وړونکی دکوم شی غوښتنه نه په کوی - بلکه نشتوالی اونیستی ئی داغیز طلبیه بولی نو په دی ترتیب انشا په خو شیانو پوری اړه لری چه هغه دادی : امر ، نهی ، استعظام ، تمنی ، هیله ، لوړه ( قسم ) تعجب ، ندا څنگه چه انشائیه جملې په ډیرو شیانو پوری اړه لری لکه نودانشا ئیې جملې اغراض هم مختلف دی مثلاً امر یوه صیغه ده چه په دی سره ده مخاطب څخه د فعل انشاء غوښتنه کیږی او مراد لږینی التماس ، دعا ، تر ټنه دروندوالی یاسپکوالی یا نور څه وی دعا ئی امر لکه دیت نیکه مناجات چه وایی :

دا وگړی ډیر کی خدایه      لویه خدایه لویه خدایه

ددی معنائو دانه ده چه دیت نیکه نو پر خدای امر کوی بلکه یوه دعاده او غرض ئی التماس اوالتماس دی لکه وایو چه « خدایه ماو بخښه ! »

داسی دعائیه امرونه په عربی کښې ډیر دی « اللهم اغفر لنا » یانور ۰۰۰ یاد تر ټنی اوسپکوالی په لای کښې چه وایو : « وړک شه ، مخ دی پر ته که ! » یاد دروند والی په لای کښې مثلاً پښتنو میرویس خان ته وویل « راشه ، ته زما مشر شه ! » یانور داسی مثالونه هم د اشان دی دنهی غرضونه مگر له استعظام او پرښتنی څخه غرض دیو مجهول امر څرگندول دی چه دادي نفی او نهی اقرار تنبیه ، انکار ، تعجب ، تعظیم ، تحقیر اونورو دپاره راخی مگر د تمنا غرض دهیلی په توگه دیو شی غښتل دی نو که هغه شی ممکن او که محال وی مثلاً وویل شی « کاشکی ددی ملت یوسری هم ناپوه نه وای ! » اود هیلې یعنی ترجی غرض هم دامیدیه توگه شی غوښتل دی مگر دا مید جنبه ئی باید قوی وې لکه داچه وویل شی : « ښائی چه داملت به وپوهیږی او تر ابده به په ناپوهی کښې نه وې ! » دقسم او تعجب غرضونه خو ښکاره دي مگر قسم او تعجب اکثر د غرض طلبی جملې دپاره راخی . دندا غرض دعا تأثر اونوردې چه هر یو پخپله قرینه پیژندل کیږی .

## ۷ برخه فصل او وصل

وصل دادي چه جملې یو پر بل عطف سی - او فصل دادي چه عطف پرښودل شی په پښتو کښې د عطف توری « او » دی .

د فصل لخوا یونه : - فصل پنځه لخوا په لري - یوهغه دې چه دوي جملې یخی سره نښتی وې یعنی کمال اتصال ولري اوداسی ښکاره شی چه دوه جمله دلمړۍ جملې تاکید یا بیان دی مگر عطف غورځول شوی وی ، لکه عبدا لبقادر څټک چه وائی ،

باران اور بېړی ، څخو کی څاخی      نسیم راوالت سنبل پری ناخی

اسباب دعیش واره موجوددی      ساقی ته گورو که دی راپاخی

په پورته راغی کښې څخو کی پر باران عطف اودهغه بیان دی . او فصل هم راغلی یعنی د عطف توری نشته یا وایو : هغه ورو کی سورسین ، چاغ شلند دی یانور ۰۰۰

دوهم ځای: بل هغه ځای دی چې د برلیری والی یعنی کمال انقطاع وی چه دوی مختلفې جملې یعنی یوه انشائیة او بله خبریة سره راغلی اود دوهمه لمړۍ بیان یاتا کیدوی مگر د عطف توری له منځه غورځیدلی وی لکه چه دا جمله: « ته ورځه زه یا تېږم ! » چه لمړۍ جمله انشائیة اود دهمه خبریة ده اود عطف توری هم نسته .

دریم ځای: د کمال اتصال د شېبه په ځای کښې، یعنی متصل وی مگر انځر، چه دوه جمله تقریباً د لمړی جملې ځواب شاتنه وی لکه دامتله .

«مه داسی خو زسه چه څوک د و خوری ، مه داسی تر یخ سه چه څوک دی وغورځوی ،  
څلورم : د کمال انقطاع د شېبې ځای چه تر یوی جملې د مخه دوی جملې راسی اود دریمې جملې عطف پر یوی دمخنی جملې درست وی او پر بلې نه مثلاً :

« زلمی په تن روغ ، په زړه ناروغ ، په ژړا ژړای ! » په ژړا ژړای جمله یوازی د په زړه ناروغ د جملې بیان راغلی دی دهغی بلې جملې سره نه لگېږی اوفصل هم راغلی یعنی د عطف د توری ځای خالی دی .  
پنځم : هغه ځای چه دوی کاملې جملې سره راسی دوهمه پر لمړی عطف مگر معنأً دوهمه جمله له لمړی سره مخالفه وی اومعناً مناسب ورسره ونلری لکه دامتله : « چاپه کلی کښې نه پرېښود ، ده ویل آس می دملک کره و تړه ! »

د وصل ځایونه : وصل دوه ځایه لری ، یوه هغه ځای دی چه دوی جملې په خبریه او انشائیة کښې سره مختلفې وی او عطف یی «او» سره راسی لکه چه ووايو: « احمد دی کښې اوزه درېږم ! » دوهم هغه ځای دی چه دواړی جملې په انشائیة او خبریة کی سره برابر وی لکه دامتله : « ته گوری وماته اوزه گورم و تاته » کار تر منځ شویاته ! چه دواړی خبریې جملې راغلی دی .

## ۸ برخه : ایجاز ، اطناب ، مساوات

ایجاز اختصار او اطناب او زدوالی او مساوات برابروالی ته وایی ، او دمعانی په اصطلاح ایجاز هغه دی چه لوی مقصد په ډېر لنډه عبارت اداسی او اطناب هغه دی چه لنډ مقصد په اوږد عبارت اداسی او مساوات هغه دی چه مقصد او عبارت سره برابروی . مگر دادلنډ والی یا زدوالی یا برابروالی ټاکل او تعین فقط دمنځنیو او متوسطو څلکو په عرف اړه لری چه ددوی کلام نه بلاغت ته رسېږی اونه مهامت او بدویت ته (۱) یعنی که مقصد به داسی عبارت اداسی چه متوسطی طبقی څلکو تر عبارت په لنډه عبارت سره اداسی ایجاز دی او که د متوسطو څلکو تر عبارت په اوږده عبارت راوړه شی اطناب دی . یا په بل عبارت که لفظ له مفهوم سره مساوی وی مساوات دی او که تر مفهوم ډیروی اطناب او که لنډه وی ایجاز باله کښی

ایجاز : مثلا یوسړی ته چه ډېر درد رسیدلی وی یا مثلا مینوی نوایی : «اوف - اوه !»  
په دې یوه لفظ سره دده ټول دردونه اړوندونکي ته متصور کېږي .  
دایجاز قسمونه :

ایجاز پر دوه ډوله دی :

یوايجاز بېله حذفه : او بل سره له حذفه :

ایجاز بېله حذفه هغه دی چه دجملې څخه کوم شی حذف شوی نه وی لکه یوه پښتانه ته چه  
څوک ووايي «بې پښتو سړی یې !» دا که څه هم یوه جمله ده مگر دپښتنو په نزد ئې مفهوم اومعنا  
خورا لویه ده ، لکه چه دپښتنو په اصطلاح دپښتو نفی داخلاق ، انسانیت ، شرافت ، غیرت حتی  
داسلامیت ننی ښکارېږي . او بل ایجاز سره له حذفه دی مثلا په اصطلاح کښي وایی : « ټول کلي  
خبردی - ! یا : د کلي څخه پوښتنه وکړه ! » یعنی د کلي دخلکو څخه چه دخلکو کلمه حذف  
شوي ده .

اطناب : مثلا دپر دل څخه پوښتنه وشي : ستانوم څه دی ؟ دی وایی : « زمانوم پر دل دی ،  
دپلار نوم می کوندل ، په څه محمدزی یم ، په نوی ښار کښي اوسم ! »  
داطناب قسمونه : داطناب قسمونه ډېر دی چه مشهوره ئې دادی :

۱: ترعام وروسته خاص راوړل - ۲: ترخاص وروسته عام راوړل - ۳: ترابهام وروسته ایضاح  
راوړل - ۴: تکریر - ۵: اعتراض - ۶: ایفال - ۷: تو شیع - ۸: تذیل - ۹: تنمیم یا نور . . .

ترعام وروسته خاص راوړل : لکه چه یو چاته ووایو : ټول کتابونه درسره راوړه  
ترخاص وروسته عام راوړل : لکه چه ووایو : زما کتاب اونور ټول کتابونه درسره راوړه .

یابه دعا کی چه وایو : خدایه ماوېځني زما مور اوبلار اوټول مسلمانان و ځښي !  
ترابهام وروسته ایضاح لکه چه وویل شي : زه درې ورونه لرم ، مشرقی زلمی ، کږ می  
سدو ، همزول می خالو دی .

تکریر : یعنی یوشی دوه واره یاډېر واره راوړل دی مثلا :

عبدالقادرخان وایی :

چه ئې تللم په خندا خندا دیدن ته

اوس ئې درو هم په ژړا ژړا مزار ته

اعتراض :- یعنی په کلام کښي یوه معترضه جمله راوړل دی علی لکه خان چه وایی :-

اوس می څه زده « باقی دا» چه له څه راغی .

یعنی به چېر ته سو ریا پلمی لحما روح -

مقصد دباقي دا کلمه ده .

ایفال : دخبری په پای کښې بله خبره زیاتول دی. یعنی دیوشی په مبالغه کښې غلو کول دی  
مثلاً دنجلۍ مخ سپین خلېږی ، ته وایی دڅلور لسم سپوږمۍ ده ! »

توشیع : توشیع دا بولی چه کلام په تننیه سره تمام او دوو معرودو سره نومی تفسیر وشي لځکه چه  
تننیه په پښتو کښې نشته نو تردې تیر یږو .

نذیل : - ذیل لمن بولی یعنی یوه جمله د بلې جملې په لمن پوری د تا کید د پاره نښلول دی لکه  
دا مثل :

که تا ویل چه زه یم او ما ویل چه زه یم نه به ته ئی نه به زه یم

که تا ویل چه ته ئی او ما ویل چه ته ئی هم به ته یی هم به زه یم

تتمیم : - د کلام په پای کښې یوه کلمه د کلام د ښه والی دپاره زیاتولو ته تتمیم وایی که هغه  
کلمه حذف شي د کلام خوندلخی لکه دخوشحال په لاندی بیت کښې د «کنه» کلمه چه وایی :

ولی راته وایی چه په ښکلیو نظر مکره

سترگی چه پیدا دی خود بدار لره کنه

مساوات : - د مساوات مثال لکه څوک چه له چا څخه پوښتنه و کړی :

( ته روغ یی ؟ ) هغه وایی : ( هو ، روغ یم ! )

\*\*\*

## ۲ : د معنا صفتونه

دمخه مو وویل چه بلاغه له درو شيانو استفاده کوی د معنا له تر کبه او د معنا له صفتونو او د معنا  
له اسالیبو څخه د معنا تر کبې خومفصل ذکر شو اوس به د معنا صفتونو او وروسته د معنا اسالیب  
بیان کړو :

د معنا صفتونه چه هر ه بلغه معنا باید په هغو سره متصفه وی دردی دی لمړی دادی چه بلیغه معنا  
باید واضحه وی یعنی آسانه وی او نیله کوم اشکال او عمیق فکره په ذهن کښې لځای نیسی چه په  
پښتو کښې درحمان بابا دیوان تر هر دیوان دمخه ددې مزیت لرونکی دی او تقریباً ټولی بدلی  
ئې په دې صفت سره موصوفی دی لځکه نو دهر پښتانه اوهری پښتنی په زده کښې ئې لځای نېولی دی  
مثلاً په څه سادگۍ دخپلو اوشکوبی اثره کیدل بیانوی :

غرونه غرونه خوب په څا څکی او بو درومی

یار په سند ز ما دا و ښو بیدار نشه

یا بل لځای دلخان سیج دل دا سی بیانوی :

ستا له غمه پلچان زده در حمان سولخی

لکه شمع په زیارت د شهیدانو

دو هم صفت دا دی چه بلیغه معنا باید ټینګه او مطابق له واقع سره وی مثلاً خوشحالخان

دخولي اخیستلو واقعه داسی څر گندوی :  
 زه خوشحال کمزوری نه یم چه به نار کړم په ښکاره نارې وهم چه خوله ئې را کړه  
 دریم صفت دادی چه بلیغه معنا ملائمه وی یعنی د حال دمقتضا سره سمه وی مثلاً عبدالقادر خان  
 دمستی په حال کښې چه ساغر ئې له لاسه لویدلې اومات شوی دی په څه مناسبو او د حال له مقتضا  
 سره سمو الفاظو عذر غواړی :

له مستی می شپښه پر یو ته له لاسه  
 ساقی قهر راته مکوه لخوانی ده



### ۳ : دمعنا اسالیب

دمعنا اسالیب دادی چه عقل ئې په مختلفو صورتو درک کوی اوداروېدونکی پرفهم ئې عارضوی  
 اودا اسالیب ډېر دی چه مشهوره ئې دادی :  
 ۱ : مبتکره معنی : یعنی یوه معنی په نوی صورت راوړل چه نسبتاً دمخه چاپه هغه معنانه وی راوړې  
 مثلاً عبدالقادر وایی :

سرې سرې اوشی دی پرمخ عبدالقادره  
 وخیل یارته دیاقوتو مهمانی ده

ومحبوب ته د سرو او ښکو مهمانی ابتکار دی چه د عبدالقادر خان په برخه شوی دی .  
 یا په رڼا کښې دخوشحال خان ابتکار چه دخپل لوی «نظام» په ویرنه کښې ئې ښکاره کړی  
 دی چه وایی :

کښکی لخوان د پښتانه په تنگ کښې مروای  
 نه چه گور لره روان شو له تلنیکه

وگوری : په پورته بیت کښې خوشحال خان د زوی له مرگه متأثر نه دی ، بلکه په دې  
 متأثر دی چه زوی ئې ولی په تلنیک کښې مړ شو ولی د قام پرننگه مړ نه شو .

۲ : دقیقه معنا : دا هغه معناده چه درک ئې څه قدر ډیر فکر غواړی او د ویو نکی پر دقت  
 دلالت کوی ، چه په پښتو کښې دکاظم خان شیدا ټول دیوان دا اسلوب لری اوتقریباً ټولی  
 بدلې ئې ددې معنا لرونکی دی مثلاً خپله استغنا او اعتماد بنفس داسی ستایی :

د آفتاب په کمند نه خیرم آسمان ته  
 نه زدم بار لکه شبنم پردوش دگلو

۳ : - نرمة معنا : دا هغه ده چه دیوې لطیفې معنا تعبیر په داسی سلیسو الفاظو وشي چه زړه په  
 هیجان راوی اوداروېدونکی روحاً خوشه شی لکه د عبدالقادر دایت :

هر سحر سترگی د گل په اوښکود کی      په دې باغ کېنې بې ژد لو خندا نشته  
يار حمان بابا چه وایی :

د ابا ران نه دی چه اوری له آسمانه  
د مرغانو په رحمان باندی ژدا شوه

۴ : - جامعه معنا: جامعه معناه نه ده چه په لغتوالفاظو کېنې ډیره معنا لای کړی ، مثلاً خوشحال خان  
د حیرت مقام چه د فلسفې پای او نتیجه ده او قول فلاسفه دې لای ته رسیدلی دی په لاندی دوو بیتو  
کېنې څنگه ښه لاندی بیانوی :

حیران یم نه بوهینم چه زه څه یم څه به شم      له کومه یم راغلی بیا به کوم لوری ته مخ  
جهان یو کتوری شو، زه په مثل دمېنری یم      حیران پکېنې چاروزم ، لاس وېښی پکېنې وهم  
۵ : متینه معنا : چه د یونکی متانت لحنی ښکارینری او په اړویدونکی کېنې عزم او اراده او متانت  
تینگوی مثلاً خوشحال خان د همت په لار کېنې وایی :

که آسمان دی د زمري په خوله کېنې ورکا      د زمري په خوله کېنې مه پریږ ده همت  
او د طلب په لاره کېنې داسی وایی :

که غوتی پسی وهی په لاس به درشی      چا وې داچه په دریاب کېنې گوهر نشته  
یادا :

تر مطلوبه پوری شرط در سیدو دی      که تما مه لار په وینو شی آلو ده  
۶ : تینگه لوړه معنا : چه د یونکی شهادت او مرانه او احساسی روح لحنی څرگندینری خوشحال  
خان چه د پښتنو د روح ناپنده دی وایی :

لایه خوب کېنې په لرزه پرېوځی له کټه      چه د چا تر غوړ د ماد توری شرنګ دی  
لا تر اوسه ئې ما غزه په قرار نه دی      چا چه ما سره وهلی سر په سنگ دی  
یانوری داسی معنای چه د متکلم او لای او مخاطب او خبرو په حالاتو اړه لری او د دې حالاتو  
له پیژندلو څخه مقصد دادی چه درنا پر لای حماسه او حماسه پر لای عشقی یانوری معنای رانه وړه شی  
او هم دا معنای کوم قا کلی ماخذ نه لری فقط د ادیب او شاعر په استعداد او ذکاوت  
او معلوماتو ربط لری .

# په پښتو کښي د ځينو گرامري

اصلاحاتو بدلونه

ښاغلي صديق الله رشتين :

دا خبره چه ديوې ژبي د گرامر په شاوخوا کښي څېړنه او پلټنه څومره ضروري شي دي ؛ دزياتي څېړني محتاجه نه بولم ولي چه ددې خبري اهميت تر ډېري اندازي څرگند او هر چاته ښکاره دي نو ځکه سم دلاسه په مطلب لاس پوري کوم او غواړم چه په پروسېزې وعده سې کال بيا دسالنامي له لوستو نکو سره يوه شېبه مشغول او خبرې اتري وکړم گوندي له دې خبرو څخه د گرامري اصطلاحاتو په شاوخوا کښي څېړنې پيداشي او يوه غوره لار منځ ته راوونځي .

**تېپيد :** که چېري مونږ دهرې ژبي په لغاتو او کلماتو کښي غور وکړو ، يعنې د *دقه اللغه* په نظر ورته وگورو ، د *فيلو لوزي* په اساس ئې کښته پورته کړو او د لغاتو په اصل اونيلو کښي ئې فکر وکړو ؛ نو دا به راته معلومه شي چه زياتره لغات ديو تناسب له مخه ايښوول شوي دي او يو علت او يوه نکته پکښي سري پيدا کولي شي ، په تېره په آريائي ژبو کښي خودا صفت زيات او ډېر دي . مثلاً (گريوان) چه گروه دغاړي اړوکی ته وايي او (وان) د محافظت کلمه ده ، نو په دې تناسب د کميس غاړي ته گريوان ويل کيږي ، ځکه چه د گروي سانه کوي يا غړوندي چه له غاړي اوونځخه جوړ شوي دي (وند) په سانسکريت کښي (بند) ته وايي ، معني داشوه چه دغاړي بند . په دې ډول نور هم ډېر مثالونه موجود دي لکه ( پښندي = دپښي وند ) پېزوان = پوز . - وان) . دا ډول لغات پر دوه ډوله دي ، يو مرکب دي او بل بسيط ، مرکب لغات او کلمات خو اکثر يو مناسبت او يوه ننگته لري ليکن په بسيطو او مفردو لغاتو کښي ارتجالي لغات هم پېښيږي ، ارتجالي هغه دي چه دخپلي معني سره څه تناسب ونه لري لکه سري ، لرگي چه ظاهراً په دې نومو کښي کومه توجيه نشته ، چه سري ته ولي سري وايي او لرگي ته ولي لرگي وايي ؛ د عربو دا مشهوره خبره «چه اسماء معلول په علت نه دي» ددې قسم نوموسره ادخ لگوي او په داسي نومو کښي رښتيا والي پيدا کوي ، مگر دا يو عمومي قانون نشي کېدای ، ځکه چه ډېر نومونه او خاص بيا مرکب نومونه په آريايي ژبو کښي خامخا يواصل اونيله لري او ديو تناسب له مخه ايښوول شوي وي . اصل خودادي چه بايد په هر ه کلمه او هر لفظ کښي يو معنوي تناسب موجود وي ، يعنې

یولفظ او کلمه باید داسی وی چه له آواز او آهنگ څخه ئې معنی معلومه شی لکه چه په لحنو ژبو کښې ددې اصل مراعات تر ډېره حده شته. په پښتو کښې هم مونږ لحنی دغسی کلامی پیدا کولی شو چهغه دطبیعی اواصلی آوازونو څخه جوړی شوی دی لکه (چوڼکه ، چنچه ) .

چوڼ اوچن دمرغیو داصلی آوازونو نوم دی اوله دغو آوازو څخه حکایه کوی ، نوپه دغه اعتبار په اول کښې د(که) په زیاتوالی اوپه دوهم کښې دصوت په تکرار سره مستقل نومونه لحنی جوړ شوی دی .

دارنگه چنچنی - ټکټکی - ټټټی - بغبی (هارن) هم دغه ډول نومونه دی چهله دطبیعی آوازونو یعنی (چن - ټک - بغب) څخه ماخذ دی مگر لکه چه دغه اشاره وشوه: دا خبره هم ثابت ده چه ددناپه هره ژبه کښې بی تناسبه نومونه هم شته چه دانظ اومعنی ترمنځ ئې څه مناسبت نه وی ، مثلاً په فارسی کښې د(چوب اودرخت) لفظونه دخپلی معنی سره څه مناسبت نه لری یا مثلاً په عربی کښې (شجر ، حجر) اوداسی نور .

وايي (۱) چه په سانسکریت کښې چه یوه ډېره علمی ژبه ده هم دانقش موجود دی چه دلفظ اومعنی ترمنځ دمناسبت مراعات پکښې نه دی شوی - نو سره ددې هم هر کله چه دلفظ اومعنی په منځ کښې دمناسبت اوتولو اساس یوښه او غوره اساس دی اودامناسبت په مرکبو الفاظو - کښې ډېر دی ، حتی چه دپښتو په مصدرونو کښې هم لیدل کیږی ، په دې لحاظ ښایی چه مونږ تر وښه پوری په نومونو کښې مناسبت اوارتباط ته اهمیت ورکړو اوداښه اساس چه دلغت دیو هېډو سره هم ډیر ښه ښکوي ؛ ومنو . کوم وخت چه سړی ته دیولغت اصل او ریشه معلومه شی اوپه معنی او تناسب ئې یوه شی ؛ نو هغه وخت دسړی زړه ته پوره لویږی اوپه ذهن کښې ئې ښه ننوځی . یو وخت چه ماپه پښتو کښې (ترله) نوم و اورېده نو لڅکه چه خپله مجاوره می نه وه ؛ عجیبه به راته ښکاره کېده اوښه پری نه پوهېدم ، بیا یوه ورځ ناڅایه خیال ته راغله چه داخود (تره داور) څخه مخفف شوی لفظ دی ، نوپس له هغه راپاندي دانوم خوږ ولکېد او زړه ته می پرېوت ، دپښتو په افعالو اومصادرو کښې هم دغسی نومونه ښایسته ډېر دی چه دلته ئې یو خومثالونه راوړو .

۱- تلل (وزن کردن) له تلی (ترازو) څخه جوړ شوی دی . یعنی هغه کار چه دتلی په واسطه کیږی هغه ته تلل وایی .

۲- وتل - کوم وخت به یو سړی په یو (وت = شکاف) وتلی وی ، نودغه فعل ته دلام په لگولو وتل ووايه شو ، چه اوس عام دی اوله هر لځای څخه خارجېدو ته وتل وایی ،

۳- ننوږل : دغوږ له کلمی څخه جوړ شوی دی ، دغوږ کار اوفعل ته چه اورېدل دی ننوږل ویل کیږی .



- ۴- نغزل : له غری څخه چه سړی یوشی تېر کړی دېته نغزل وایی .
- ۵- چغېدل ! دچغ لهصوت څخه جوړدی او دمرغیو چغ چغ کول ، چغېدل بولی .
- ۶- کسل : د کسې فیل او کارته چه لېدل دی؛ کسل وایی او مناسبت ئې ښکاره دی .
- ۷- غېل : له طیمې صوت یعنی غېڅڅه جوړدی لڅکه چه دغېلو په وخت کښې دغېغپ آواز اورېدل کېږی .

په دې ډول په پښتو کښې مرکب مصدرونه خوتول دیو تناسب له مخه جوړشوی او وضع شوی دی لکه : ترول - سپنول - پخلا کول - پورته کول او داسی نور .  
مگر بالمقابل ددغو مثالو په فارسی معنی گانو کښې هېڅ مناسبت نشته لکه: بر آمدن، شنیدن ، دیدن البته عوعو کردن چه د غېل معنی ده په دغه اساس برابر دی .

له دې کبله په پښتو کښې چه یوه آریائی ژبه ده دلنظ او معنی په منځ کښې د مناسبت ساتلو خیال یو ضروری شی دی خصوصاً په نویو لغاتو کښې خوبی له دې څخه بله لار نشته لڅکه چه هسی وچ په وچه بی علت او تناسبه یوې معناته لفظ ایښوول داسی مثال لری چه سړی و هلوته « پهل » ووايي .

هو ! زموږ اصلي بحث دلته اوس په گرامری اصطلاحاتو کښې دی دنور نومونو په باب کښې به بیا کتلی شی، په صرف اونحو او گرامری نومونو کښې خودې شی ته سخت ضرورت دی لڅکه چه د صرف نحو قاعدی اوقوانین د صرفیانو په اصطلاح ټول ( نسکات بعد الوقوع ) دي یعنی یوه کلمه یا یوه جمله وړاندی په ژبه کښې په خپل شکل استعمال شوی وی ؛ صرفیان هغوله نوم پیدا کوی او قاعده ورله جوړوی، نو دا قسم صرفی نومونه او گرامری اصطلاحات خامخا او هر ورو یوه نسکته، یوه وجه او تناسب غواړی. بل گرامری اصطلاحات دومره زامه او پخوانی اسماهم نه دی چه گوندی د ژبی دیبنا ایښت سره دې سم پیدا شوی وی بلکه د ژبی صرف نحو او گرامری نومونه ټول نوی او جدید شیان دی چه وروسته خلقو ایښی دی په دې اعتبار مونږ کولی شو چه په دې اصطلاحاتو کښې هغه چه موزون نه وی اود خپلی معنی سره څه تناسب نه لری وادوو، او پرځای ئې نور نومونه کېږدو .  
فودادی ددې تمهیدنه وروسته زه په پښتو کښې دغسی بی تناسبه اصطلاحات بیانول او پرځای ئې نور نومونه راوړل غواړم. که چیری پښتانه فاضلان په دې لار کښې د فکر او غور کولو آرزومن وی نودوی به ورته متوجه شی اوزماد فکر په طرفداری- اویانه طرفداری- کښې به څه ووايي .  
دالفبا نومونه : هغه ساده آوازونه چه له خولی څخه ولعی دهغو تحریری نقل اوشکل ته الفبا یا حروف وایی .

په پښتو کښې د حروفو نومونه اکثری تناسبه دی او غالباً بی له څه فکره دنورو ژبو په تقلید اخستل شوی دی مثلاً : ( الف ، جیم ، دال ، سین ، شین ، غین ، کاف ، لام ، میم ، نون ، واو ) دپښتو په پټی یا الفبی کښې دانومونه ښه اوموزون نه معلومېږی، لڅکه چه ددغو حروفو

آوازونه او اشکال ساده او بسیط دی او نومونه ئې ساده او بسیط نه دی بلکه مرکب دی، څه معنی؟ حرف دې یووی، غږ دې یووی، یعنې شکل او آواز دی ساده وی او په نامه کښې دې ئې درې حرفه او درې غږه سره یوځای شوی وی لکه (الف، جیم، تر آخره) په تعلیمی لحاظ هم دانومونه ډېره سختی پېښوی. لام او فی ته به لاهلک نه وی رسېدلی او په الف کښې به ئې په خوله راځي. داوچه ده چه هلکانونه (بې، ټې) آسان او الف او جیم ورته گران وی. داچه په پارسی او عربی کښې دانومونه څنګه عام شوی دی؟ زه د دې سره کار نه اړم او نه د بلی ژبی مسئولیت او جواب په څانګه اخلم تر اوسه تش په تقلید بې له دې چه پښتو ته کومه فایده یا کومه آسانتیا ورسوی؛ اختل شوی او قبول شوې دی، له دې کبله ښايي چه له دې بې فایده تقلید نه تېر شو اولکه نورو ژبو غوندې د ښکلوونو او آوازونو پشان ساده نومونه هم غوره کړو، عجیبه لاداده چه په ټواو حروفو کښې پوره پیر وی هم نه ده شوی، مثلاً دانومونه (بې، ټې، ځې، رې، زې، هې، ټې) د عربی پر ډول نه وایو، که نه - باید چه داموهم لکه دالف، جیم پشان (با، تا، ځا، را، زا، ها، یا) ویلی، نو داچه په ځینو حروفو کښې ئې پیروی کوو او په ځینو کښې ئې نه کوو، بې دلیل غوندې خبره ده.

له دې سببه پښتو د حروفو یعنې الفبا نومونه درست په پوښان شي، بیا په یووالی کښې ئې د ساده والی نظریه غوره او فایده مننه. نو پر دې اساس باید چه پر (الف، جیم، سین، شین، غین، لام، میم، نون، واو) هم د (بې، ټې) پشان نومونه کینږدو او (جې، سې، شې، غې، اې، مې، نې، وې) ئې وېلو. اگر چه په دې مثالونو کښې هم ورسره (ی) راځي مگر هغه د کسری پر ځای لیکل کینږي او کوم مستقل حرف نه دی.

بل داسی هم کیدای شي چه ټول حروف په زور کی یازور سره ووايو او پر (هه) ئې ولیکو لکه: (آ، به، په، ته، ج، خه، چه، ده، زه، ره، سه، شه، غه، که، له، نه، وه، هه، یه) د پښتو مخصوص حروف هم پر دغه ډول لیکلای شو لکه: ټه، ځه، څه، ډه، ږه، زه، ښه، نه.

مگر ددې دوهم صورت څخه اول صورت ښه دی ځکه چه هلته نیم حروف اړول غواړي او دلته ټول، او کم لفظی غوره والی هم پری نه لري.

د الفبا ترتیب: د الفبا ترتیب هم په پښتو کښې سم او صحیح نه دی ځکه چه په سانسکریټ او اوستا کښې چه دوه مهمی آریایي ژبې دی د الفبا ترتیب د مغر جونو او توځو په اعتبار دی. مثلاً (۱) لمړی حلقی حروف بیا سانی او بیا پسی شوی دی لکه: (ا، هه، غ، ج، چ، د، ت، ب، م) او په پښتو کښې د الفبا موجوده ترتیب د عربی دیو ترتیب تابع دی چه اېښی ترتیب ورته وایي لکه: (ا، ب، ت، ث، ج، خ، د، ر، تر آخره) د دې ترتیب دشهرت

(۱) فرهنگ نظام

او عاموالی وجه د حروفو اشکال دی (۱) مگر علمه اونور ترتیبونه هم قبول کړی دی، خو په پښتو کښې داترتیب چه بی د عربی له تقلید څخه بله وجه نه لري موزون او غوره نه معلومېږي .

هر کله چه پښتو یوه آریایی ژبه ده، نو باید چه د الفبا ترتیب یې هم هماغسی دمخارجو په اعتبار راشي. دمخارجو په اعتبار د حروفو ترتیب اوروڼی یو طبیعی اوفطری ترتیب دی، زده ته هم داترتیب ښه پېرېوځي، او هر څه چه اېښی سلسله ده نو په دې سړی نشي پوهیدای چه په څه وجه نې الف له حلقې بې له شفوی اوت له اسانی حروفو څخه را اخستی او په یو بل پسې یې ترتیب کړی دی په هر صورت غرض دادی چه له دغه موجوده ترتیب څخه دمخارجو په لحاظ ترتیب غوره اوطبیعی دی اود عربو ځینو پوهانو هم دغسی کړی دی، نو باید چه د پښتو الفبا ترتیب په دې ډول راشي چه اول حلقی یا اسانی او یا شفوی حروف وی یاداسی وشي چه د شریکوله طرفه ونیول شي، داصورت یې هم بدنه دی لکه ( و ، ب ، م ، د ، ر )

معروف او مجهول واو: دې نوموته هم چه سړی څه قدر متوجه او خبرشي نویځي بی تناسبه معلومېږي.

دانومونه په فارسی کښې هم اخستل شوی دی اوتعریف یې پردې ډول دی .

۱ - هغه واو چه وړاندی حرف یې خفیه ضمه ولری اونرم وویل شي ؛ مجهول واو دي لکه په پښتو کښې د ( یوځ اوتود ) واو ، او په فارسی کښې د ( زور ) واو .

۲ - هغه واو چه تر مخه حرف یې خالصه ضمه ولری اولنې سخت وویل شي ، معروف واو بلل کیږي لکه په پښتو کښې د ( گور اولور ) د کلمو واوونه ، او په فارسی کښې د ( ضرور ) واو . اوس وگورئ چه دمعروف اومجهول دنومو اوددغو معنی گانو ترمنځ هېڅ تناسب نشته ، داسی نه ده چه گوندی دیوواو معنی یا آواز معلوم دی اودبل هغه مجهول دی بلکه ددواو آوازونه معلوم اومعروف دی .

ډاکټر عبدالحق ( دهند داجن ترفی اردوسکر تری ) په خپل کتاب قواعد اردو کښې لیکلی دی : « چه دمجهول واو آواز په عربی کښې نه راځي اوعربونه معلوم نه دی نولځکه دوی پرې دمجهول نوم ایښی دی مگر په اردو کښې دا آواز مجهول اونا معلوم نه دی ، له دې سببه دانوم په اردو کښې موزون نه معلومېږي . »

په پښتو کښې هم په دغه خبره ده ولی چه دلته هم دمجهول واو آواز څه دمجهولیت اونا معلومیت نه لری ، دواړه قسمه واوونه معلوم اوڅرگند دی ، نود ( تور ) واوته مجهول اود ( گور ) واوته معروف ویل محض یو بی معنی تقلید دی . له دې کبله ښایي چه په پښتو کښې مجهول واوته خنی یاخفیف اومعروف واوته جلی اویا ثقیل واووايو ، ددې نومو مناسب ښکاره دی ولی چه په خپله دواو له تلفظ او آواز څخه معلومېږي . بل داچه (۲) په اوستا اوسانسکریت کښې هم خفیف اوشدید

(۱) محمود علی ماهر په علم الحروف کښې لیکلی دی چه داطرز دلیکودسپولت اودشاگردانو

دپاره ابن مقوله کتاب راویستی دی اوهم شکل حروف یې سره نزدی نزدی ترتیب کړی دی ص ۵۰

(۲) مقدمه فرهنگ نظام جلد ۴

واوونه موجود وو ، چه اول ته ئې اوس خلق مجهول اودوهم ته ئې معروف واووايي ، نومعلومه شوه چه دخفي اوشديد نومونه ددغو واوونو دپاره طبيعې اوموزون نومونه دي اوباید په پښتو کښې هم دسانسکریت او اوستا په اساس قبول او ومنل شي .

مجهوله اومعروفه (ی) : دمجهولي اومعروفی (ی) نومونه هم لکه دمجهول اومعروف واوېشان مناسب او موزون نه دی ، کوم دلیل او علت چه هلته وویل شو هغه دلته هم ویل کیږي څه رنگه چه دخفي واو آواز په پښتو کښې مجهول اونا معلوم نه دی ، دغسې دخفي (ی) آواز هم څه نامعلوم والی نه لري ، نو په دې اعتبار دانومونه بهتر نه ښکاري اوباید چه خفي او جلی (ی) ، ورته ویلېده شي یا ورته خفيه اوشدیده (ی) ووايو . هغه (ی) چه اول حرف ئې خفيه کسر لري او نرمه ویلېه کیږي خفي (ی) ده او هغه چه وړاندې حرف ئې خالصه کسر لري اوسخته ویلېده شي جلی (ی) بلل کیږي . خفي (ی) لکه په (هېراوتېر) کښې او جلی (ی) لکه په (وېراوینادی) کښې .

په سانسکریت (۱) او اوستا کښې هم ای خفي اوای شديده راغلي دي چه اول ئې هم داخفي (ی) اودوهم ئې هم دا جلی (ی) کېدل کیږي .

تقیاهې : دپښتو په گرامری اصطلاحاتو کښې دانوم هم اوس مشهور شوی دی او هغه (ی) ته ویل کیږي چه وړاندې حرف ئې زور کی ولري لکه ( چوکي ، خولي ) مگر دانوم هم پوره تناسب نه لري ، ځکه چه ثقالت په داسې لځای کښې راځي چه یو آواز دوچند شي ، یا آواز له زور ورکړی شي او په دې لځای کښې دایوهم نشته ، بایکه په چوکي اوخولي کښې دکاف اولام حرکت نرم او په کلار ویل کیږي ، له دې کبله ښایي چه دې قسم ته مایله (ی) ووايو ، ولی چه ماقبل حرف ئې یو مایل حرکت یعنی زور کی لري .

ملفوظه او غیر ملفوظه ه : په لځینو پښتو گرامرونو کښې هغه (ه) چه وړاندې حرف ئې زور ولري ملفوظه او هغه چه ماقبل حرف ئې زور کی لري غیر ملفوظه بلل شوی دی ، لکه په (په اوپسه) کښې چه اول ته ملفوظه اودوهمی ته غیر ملفوظه وایي . دانومونه هم غوره اوموزون نه ایسي ، ځکه چه دغه هی گاني په اصل کښې دواړه غیر ملفوظی دي او تلفظ پرې نه کیږي . ددې هی گانو تقسیم او بېلونه له ماقبل حرف نه معلوم کیږي ، هغه چه ماقبل حرف ئې مفتوح وی جلی ه ده لکه په (په او تخته) کښې او هغه چه ماقبل حرف ئې زور کی در لود خفي (ه) بلل کیږي لکه په (زده اوتره) کښې نو پر دې اساس ښایي چه لمړی ته جلی او دوهمی ته خفي (ه) ووايو .

حروف علت : دا اصطلاح په پښتو کښې له عربی څخه اخستل شوی ده مگر پوره نه تطبیقېږي که علت دسبب په معنی واخلو نو بیا خوددې معنی او د علت دحروفو ترمنځ ډېر لیری والی دی او که نه علت دضعف او کمزوری په معنا و اخستل شي ، نو دا معنی که څه هم ددې حروفو سره لږ ډېر ادخ لگوي خو پوره تطبیقي نومندی له دی کبله که چیرې دحروفو علت په لځای امدادی

حروف یا امدادی: آوازونه یا صایات حروف ورته ووايو، نوهم به دلفظ او معنی ترمنځ څه تناسب اوارتباط پیداشي اوهم به پکښې دنوی والی او عصريت رنگت موجود شي.

آوازونه په پښتو کښې پر دوه ډوله دي یو اصلی دی بل امدادی اصلی هغه دی چه بی دنورواه امداد څخه نه ویل کیږي او امدادی هغوته وایی چه دهنو په واسطه او کومک اصلی حروف ادا کیږي لکه په پښتو کښې ( ا ، و ، ی ، ه ) نویه دی احاطهم د امدادی حروفو نوم به اوموزون دی. اسم معنی: په اکثر و پښتو اونورو گرامرو نو کښې دا اصطلاح قبوله شوی ده او اسم معنی

د اسم ذات په مقابل کښې هغه ته وایی، چه په خارج کښې مستقل وجود نه لری او وجود ئې د بل شي تابع وی لکه ( فکر، عقل ) چه په خارج کښې ئې کوم ذات، جسم او ځانله وجود نشته بلکه وجود ئې داشخاصو تابع دی. دانوم هم دخپلی معنی سره څه خاص تناسب نه لری اوناموزون ښکاری، و چه داده چه هر نوم ته سړی اسم معنی ویلای شي، کوم مطلب چه دیو لفظ څخه مراد شي، په بل عبارت هرافظ چه په یو مفهوم دلالت وکړی هغه د هغه لفظ معنی ده او هر لفظ او هر نوم ته دیو معنی نوم ویل صحیح او معقول دی. نو د اسم معنی پرنځای چه کوم موزون نوم شته او د اسم ذات په مقابل کښې ئې باید استعمال کړو هغه د ( اسم مجرد ) نوم دی اسم مجرد د معنی چه دیو مجرد شي نوم وی او له جسم او ذات څخه مجرد او تنه پای لکه اندیښنه خیال اوداسی نور.

اسم اشاره: تراوسه پوری په زیاتو گرامرو نو کښې دا اصطلاح قبوله شوې ده لیکن که څه قدر غوراو فکر پکښې وکړی شي نوموزونه او غوره نه معلوم کیږي لکه کم وخت چه مونږ په نوی تقسیم دکلام اجزا بیانوو نویه هغو کښې ( اسم، ضمیر، صفت، فعل، قیود، ادات ) هر یو بل بیل دکلام جز یاد کلمی قسم بلل کیږي دا اقسام هر یو جلا جلا تعریف لری او په دې هر یو قسم کښې نور ډېر قسمونه داخلیدای شي.

مگر که چیری مونږ اشاری ته متوجه شو او په معنی او خصوصیت کښې ئې فکر وکړو نو داراته معلوم کیږي چه په اشاره کښې د صفت معنی او خصوصیت لیدل کیږي مثلاً صفت هغه دی چه دیو بل اسم حالت او څرنگه والی بیان او حالت ئې محدود کړی او هغه ته یو قسم تخصیص ورکړی نو اشاره هم هو بهو دا کار کوی او دیو اسم د تعین او تخصیص د پاره استعمالیږي. کم محدودیت او تخصیص چه مثلاً په ( ښه ) سره یو سړی ته حاصلیږي هغه په ( دا ) سره هم لاس ته راځي، بلکه لا د اشاری په کلمو کښې له نورو صفاتو څخه تعریف او تخصیص زیات دی لکه ( داسې زما خپل دی ) بله خبره داده چه د اسم په تعریف کښې هم داشاري کلمی پوره نه شاملیږي لکه اسم هغه دی چه دیو شخص یا یو حیوان یا یو ځای نوم وی او ( دا ) او نورو اشارو ته چه گورو یو ته هم دیو شي نوم نشو ویلای له دې څخه معلومه شوه چه په اشارو کښې د اسم والی معنی کمزوری. او د صفت والی معنی غالبه ده نویه دې لحاظ باید ده دی چه صفت اشاره ئې وېولو، او داشاري کلمو ته د اسمای اشارات پرنځای اشاری صفات ووايو.

اسم عدد : دانوم هم د تقلید په وجه په پښتو کېني راننوتی دی، مگر که فکر و کړو نو یو تطبیقي شی نه دی، لکه چه وړاندې مو وویل: اسم هغه دی چه دیوشی نوم وی او پریوشی دلالت و کړی، دا معنی په عدد کېني هم نه لیدل کیږی عدد بید و لکه د اشارې، د صفت معنی ور کوی او د یو اسم معنی محدود حالت او کیفیت دشمبر او تعداد په لحاظ بیانوی لکه: (خلور قلمونه - پنځه کتابچې) دا کټ مټ داسی مثال لري چه سړی ووایی (تور قلمونه - سپینې کتابچې) صرف دومره ده چه په وړاندې مثالو کېني دشمبر له مخه د قلمونو او کتابچو حالت تخصیص او تعین شو. او په وروسته مثالو کېني درنگ اوظاهری وصف په لحاظ دغه تخصیص او تعین راغی، نو په دې اعتبار ویلی شو چه عدد هم په صفت کېني حسا بیږی اوله اسم ویلو څخه ورته صفت ویل غوره او بهتر دی یعنی عدد ته باید صفت عددی اود صفت یو قسم ووايو نه دا چه اسم عدد اودا سم یو قسم ټی وېو لو.

موصولات یا اسمای موصوله : یو مشکل نوم دی چه په پښتو کېني اخستل شوی دی مگر اوس ټی پزېښودل پکار دی په عربی کېني صله، موصول او موصولات یو نه لځلنه سلسله ده چه هلته البته تطبیقیدای شی، لیکن په پښتو کېني دومره گرانه اصطلاح اخستل که خاصه فایده نه لری مثلاً په پښتو کېني (څوک چه - چا چه - هغه چه - کوم چه) دې ټولونه موصولات یا اسمای موصوله ویلی شوی دی. هر کله چه دایو سخت او مشکل نوم دی، سر بیره، هغه خصوصیات چه په عربی کېني ټی لری په پښتو کېني نه لیدل کیږی نوله دې کبله ښایی چه دغو کلموته ربطی ضمیرونه ووايو، ولی چه دایو آسان او ښکاره تطبیقي نوم دی. دا کلمی په جمله کېني درېط کارور کوی او دیوشی او نوم پر لځای استعمال بیږی لکه په دی عبارتو کېني څه چه کړی هغه به ریښی - کوم چه اخلې هغه واخله - څوک چه بیاني هغه بو لځه.

اسم استفهام : (څوک، چا، څه) اودغسی نورو کلموته ځینو کسانو اسمای استفهام ویلی دی، لیکن داسماو تعریف پری په ښه شان نه تطبیق بیږی. ځکه چه په (څوک، چا او څه) کېني له اسمیت څخه دضمیر والی رنگ ډېر دی اودا کلمی همیشه دضمیر پشان استعما لیږی مثلاً پر لځای دی: چه کم سړی وویل؟ کم سړی راغی؟ داسی ویل کېږی چه: چا وویل: څوک راغی؟ له دینه معلومه شوه چه دا کلمی دضمیر حیثیت او حکم لری او باید چه استفهامی ضمیرونه ټی وېو لو نه دا چه اسمای استفهام ورته ووايو ولی چه داسمیت له معنی څخه نږدې ښکاری،

اسم منسوب : دانوم چه په پښتو کېني کوموالونوته ویلی شوی دی هغه داسی نومونه دی چه له اسمیت څخه پکېني دصفتیت جنبه غالبه ده لکه توریالی - کبرجن - کامه وال - کابلی یاداسی نور صفات دې کلموته چه و گورو نوتولی دیوبل نوم وضاحت کوی اود هغه حال بیانوی لکه: (توریالی سړی، کبرجن سړی، کامه وال او کابلی سړی) او دا بیخي دصفت معنی ده نو په دې لحاظ باید دغسی کلماتوته داسم منسوب پر لځای نسبتی صفات ووايو او پر دې نامه ټی وپېژنو.

جنس مستوی : په (فواعد پښتو) کښې دا اصطلاح داسې راغلې ده ، وایي چه جنس مستوی هغه دی چه په نړاوسنځي دواړو دلالت وکړي لکه « سپڼه ، ورگه » ښکاره ده چه هره ژبه لمانځه خصوصیات لري ، د امانو چه په انگریزي-اویانو وژبو کښې جنس مستوی شته مگر په پښتو کښې پرته له مډ کړاوونو څخه فر، ښځي الفاظ نشته چه مونږ یې جنس مستوی وېولو . په پښتو کښې درست الفاظ یابه مونث وی اویابه مذ کړوی . سپڼه ، ورگه دارنگه مچ اوماشی که څه هم دنړاوسنځي دپاره استعمالیږي مگر دلفظ له مخه اول مونث او آخري مذ کړنومونه دي . دا لمانځه خبره ده چه په ژبه کښې دخزنده و دپاره دمډ کړاوونو فرق نه دی شوی ، گرامر اوصرف ونحو له الفاظو څخه بحث کوی داستعمال اوظاهر په لحاظ چه گورو په پښتو کښې دریم قسم الفاظ نشته نو په دې اعتبار د جنس مستوی اصطلاح په پښتو کښې صحیح نه ده اویا بدله دې بی لمانځه تقلید څخه تېر شو او دا نوم له پښتو گرامر څخه و بآ سو .

متصل ضمیرونه : دانوم هم په پښتو گرامر نو کښې لیدل کیږي مگر په تطبیق کښې یې غور اوخیال نه دی شوی . مثلاً د اضمیرونه (می ، دی ، ئې ، مو ، را ، در ، ور) په متصلو ضمیرونو کښې راغلی اومتصل ضمیرونه بلل شوی دی ، حال ددی چه داستعمال اوظاهر په لحاظ په بل عبارت د اتصال اونه اتصال له مخه په دغو ضمیرونو او هغو ضمیرونو کښې چه منفصل بلل شوی دی هیڅ فرق او توپیر نشته لکه دا : (زه ، ما ، ته ، تا ، مونږ ، تاسی-دی ، ده ، دوی اوداسی نور) یو یو مثال به ئې راواخلو ، د مثال په ډول وگورئ چه (زه اومی) دواړه یوشان اضمیرونه دي ، دواړه یو رنگه جلالیکل کیږي اود بلې کلمې سره نښتي نه راځي ، نو بیا (زه) ته منفصل او (می) ته متصل ویل یوه بی دلیل خبره ده . بلکه دادواړه منفصل ضمیرونه دی چه له نورو کلمو څخه جلا کیږي هو ! متصل ضمیر ونه هغه دی چه له فعل سره پیوست او نښتي راځي لکه (م ، وی) په دې مثالو کښې (لځم ، لځو ، ئی) نو مطلب داشو چه په پښتو کښې د (می ، دې ، ئې ، مو ، را ، در ، ور) ضمیرونو ته متصل ضمیرونه ویل یو بی تناسبه نوم دی اویا بد چه دې ضمیرونو ته هم لکه د (ما ، تا ، زه ، ته) غوندی منفصل ضمیرونه وویلی شی . په دې صورت بیا په پښتو کښې منفصل ضمیرونه پردردی ډوله کیږي اول ئې لکه (می ، دی) دوهم ئې لکه (را ، در ، ور) اودریم ئې لکه ما ، تا اوداسی نور دی د اضمیرونه په خپل منځ کښې اول اودوهم دریم لمبر سره یو نډای شی نور فرق ئې معنوی په استعمال کښې دی مشترک ضمیر : په ځینو گرامرو لکه (وا فیه ، پښتو پښویه ، پښتو ښونکی) کښې د مشترک اصطلاح راغلی ده اود (خپل) کلمې ته ئې مشترک ضمیر ویلی دی لکه په دی لځای کښې (حمید بن خپله راغی) مگر دانوم هم یو بی لمانځه اوبی تناسبه نوم دی . لمړی-خبره خو داده چه (خپل) ضمیر نه دی بلکه اصلاً صفت دی لکه په دی جمله کښې (دامی خپل سړی دی) چه د پردی سړی په مقابل کښې د صفت پردول استعمالیږي . هو ! کله د ضمیر د تا کید دپاره هم راځي مثلاً :

ما پخپله دا کار وکړ - دی په خپله راغلی و- او کله دا صفت کار هم وکړی لکه دا قلم زما خپل دی زه دخپل قلم نوک پیژنم ، خو په دې یو صورت کښې هم ورته ضمیر نه ویل کیږي . بیا خپل ته مشترک ضمیر

ویل هم څه معنی نه لری ځکه چه دا کلمه په مذکر او مونث کښې فرق لری، مذکر دپاره خپل اودمونث دپاره خپله استعمالیږی مثلا: (دا قلم زما خپل دی - دا تخته زما خپله ده) غرض دا چه (خپل) ته په پښتو کښې ضمیر او یا مشترک ضمیر ویل هسی سرسری خبره ده او باید چه صفت ورته وویلی شی. هوایه پښتو کښې ځنی مشترک ضمیر ونه شته لکه (دوی) چه د جمع مذکر او جمع مونث دپاره شریک دی یا (زه) چه هم د مذکر دپاره دی او هم د مونث دپاره، په دې ډول نور هم درواخله!

البته چه دغسی ضمیر ونو ته مشترک ضمیر ویل صحیح او معقول دی نه دا چه (خپل) ته مشترک ضمیر و وایو. نسبی ضمیرونه: په پښتو لپار کښې (وم، وو، وې، وی، وو، وه، وې، یم، یو، بې، ښی، دی، ده، دی) نسبی ضمیرونه بلل شوی دی. دانوم اودا اصطلاح له دوو وجهو څخه ښه اوموزونه نه ده، یو خوداده چه ددې کلمو په ضمیر والی کښې شک دی او اکثر خلک ښی ضمائر نه بولی بلکه امدادی افعال ورته وائی، بله داده چه فرضا که ضمیرونه هم شی، خود نسبی معنی ورسره څه تناسب نه لری، که مطلب داوی چه د قرب او بعد نسبت پکښې دی، داهم کمزوری غوندی خبره ده، نو غوره داده چه دغو کلمو ته امدادی افعال ووايو، ولی چه دا فعالو خصوصیت پکښې ښکاره دی او زما نه ترې څرگند یږی لکه چه: (وم، وو) په ماضی کښې او (یم، یو) په حال کښې استعمالیږی.

جعلی اونوعی مصدر: دپښتو په ځینو گرامرو لکه: (واښه، پښتو ښوونکی، پښتو پښتویه) کښې د جعلی مصدر، او په پښتو لپار کښې د نوعی مصدر اصطلاح اخستل شوې ده. په دغو کتابو کښې جعلی اونوعی مصدر هغه ته وایی چه د (توب، تیا، والی) اوداسی نورو علامو په زیات والی چود شوی وی لکه (لیونتوب، روغتیا، اوزد والی) لیکن که دغسی نومو ته ځیرشو او غور پکښې وکړو نو نوعی او جعلی مصدر ویل لاڅه: چه په خپله مصدر ویل هم ورته ناموزون او بی تناسبه دی. اوله خبره خوداده چه مصدر اصطلاحاً د فعل او کار نوم دی او په هغه کښې د فعلی معنی وجود لازم دی، چه په دې وجه مصدر ته اسم فعلی هم وایی، مگر په لیونتوب، روغتیا او داسی نورو کښې د فعلی معنی پته هم نشته، نو وایو چه لیونتوب او روغتیا مجرد وصفونه دی چه د موصوف ذات یعنی د لپوونی او روغ صبری حاصل صفت په بل عبارت وصف حاصله او حالت ښی. دومه خبره داده چه جعلی هر چود شوی او ترکیبی مصدر ته ویل کښی اود اصلی مصدر په مقابل کښې استعمالیږی مثلا (بخلاکول، تورول) هم په جعلی مصدر کښې داخلېدای شی، نویوازی لیونتوب، روغتیا اودا ډول نوروته جعلی مصدر ویل یوه عامه تطبیقی اصطلاح تشی کېدای. هر څه چه د نوعی مصدر نوم دی، په دې نامه کښې خود نومېدلو و چه ظاهر هېڅ نه معلو یږی. که مطلب داوی چه لیونتوب هم یو نوع مصدر دی ځکه ورته نوعی مصدر وایی دا خبره په هغه صورت چه د لیونتوب مصدریت ومنلی شی البته چه لږه ډېره صحیح کېدای شی، لیکن دانوم بیا هم څه خاصه ترجیح او پټی نه لری ولی چه ټولو مصدررو او هر قسم مصدر ته باید نوعی مصدر ووايو.



نو غرض داشو چه لیونتوب ، روغتیا اوداسی نورو ته جعلی اونوعی مصدر ویل ؛ نه د گرامر په اساس اونه د لغت په اساس صحیح اودرست معلومیزې . له دې کبله پیکار دی چه دغسی کلموته مجرد وصفونه وویلی شی . لکه چه په اسم کېنې مجرد اسماشته دغسی په صفاتو کېنې هم مجرد اوصاف موجود دی . مثلاً لیونی نوداتی صفت دی یعنی ذات ښیې اولیونتوب ئې وصف مجرد دی ، چه ددغه ذات محض وصف څرگندوی .

اصلي مصدر ؛ ځینې کسانو هغو مصدروته چه په آخر کېنې ئې (ل) وی اصلي مصدرونه ویلی دی ، او په مقابل کېنې ئې هغه مصدرونه چه په (کول ، کېدل ، ول ، بدل) مختوم وی تر کیې بللی دی لکه (پخلا کول - پخلا کېدل - تورول - تور بدل) مگر په پښتو کېنې لام والا مصدرونه هم ځینې داسی مثالونه لری چه دتر کیې په مقابل کېنې اصلي مصدر ویل ورته مناسب اوموزون نه ایسی ، بلکه هغه هم تر کیې اوله دوو اجزاو څخه جوړ شوی دی لکه : (پوری وتل - کېنې وتل - پری کول - پری ښودل)

هو! دلام والا مصدر و اود کول ، کېدل ، ول ، بدل والا مصدر ونو په منځ کېنې دومره شته چه په کول ، کېدل ول ، بدل والا مصدر ونو کېنې اول جزء په خپله معنی رالځی او معنی نه بدلوی لکه (پخلا، تور) چه دتر کیې په وخت هم له خپلی معنی څخه نه وځی . او په لام والا مصدر ونو کېنې دواړه اجزا په خپله معنی نه پاته کیږی او یوه بله معنی ورکوی ، مثلاً (پری) لځانله یوادات او (وتل) دبر آمدن په معنی دی خو په (پوری وتل کېنې ئې بیا بله معنی پیدا کړی ده چه له ویال او یا سیند څخه تیرېدلو ته وایی نومطلب داشو چه دغه ډول لامی مصدر ونو ته اصلي مصدر ویل موزرن نه دی او باید د و اجزایی لام والا مصادر ئې وبولو .

مستعمل او غیر مستعمل مصدر ؛ په ځینو گرامرونو کېنې د غیر مستعمل مصدر لکه (لځل ولاړل) وجود هم منل شوی دی داصرف ددې دپاره چه دځی او ولاړ فعلونه ورڅخه مشتق کړی مگر زما په عقیده دغه ویش اودغه نوم یو صحیح شی نه معلومیزې . اوله خبره خوداده چه مصدر د کلمی یو قسم دی کلمه یو معنی داره لفظ ته وائی نو دغسی غیر مستعملو مصدر ونو ته چه څه معنی نه لری لکه (لځل ، گورل ، وینل) مصدر ویل لا څه چه کلمه ویل هم دصرف په اساس صحیح نه پیکاری او هر څه چه دافعالود اشتقاق خبره ده په دی کېنې هم غیر مستعمل مصدر ته ضرورت نشته بلکه له مستعملو مصادر و څخه هم جوړید ای شی مثلاً ویلای شو چه لځی له تلل څخه دلامونو په حذف اودت اوځ په تبدیل جوړ شوی دی اوله کتل لیدل تلل څخه (گوری ، وینی ، ولاړ) خلاف القیاس افعال دی چه داپه هر ژبه کېنې شته او په پښتو کېنې لالېږدی بله خبره داده چه مشتق منه اوما څد باید یو داسی شی وی چه له فعل دمخه معلوم وی ، حال دادی چه (لځل او ولاړل) دځی او ولاړ له پېژندلو څخه وروسته معلومیزې نو داسی مصدر به سپړی څه کړی چه له فعل نه وړاندی ئې ونه پېژنی - له دې کبله د غیر مستعمل مصدر راوړل په پښتو کېنې کم ضروری شی نه دی او باید سر پرې خوړنکې و او ورڅخه تېر شو .

تام مصدر او ناقص مصدر: په پښتو ليار کښې ئې هغه مصدر ته چه ټولې صيغې لځنې جوړېږي تام او هغه چه

ټولې صيغې ورڅخه نه جوړېږي ناقص مصدر ويلى دى  
د تام مثال لکه و هل او د ناقص مثال لکه کتل د نومونه که څه هم ډېر بدنه دى مگر هر کله چه د تام او ناقص مفهوم د معنې سره ارتباط لري او د سړي فکر ته داراځي چه دلته به کوم معنوى فرق مطلب وي حال دادى چه دا اصطلاح د لفظي کثرت له مخه ده نو په دې لحاظ له تام او ناقص څخه د منظم او غير منظم ياد تيرېدو او تير ناپذير اصطلاح غوره او بهتره معلومېږي لکه ښايي چه د تام او ناقص پر لځاى دغه وروستى نومونه ومنو او قبول ئې کړو .

حاصل مصدر: د انوم هم په پښتو کښې څه قدر غور او فکر غواړي تر او سه خوا حاصل مصدر داسى مثالونه ويلى شوى دى لکه (وهنه، ليدنه، ليد، کاته او داسى نور) مگر خبره داده چه هر څه به ځانله اساس او ځانله لار لري د لازمه نه ده چه په فارسي کښې پرسيدن مصدر او پرسش حاصل مصدر بلل شوى دى نومونيز به هم پوښتل ته مصدر او پوښتنى ته حاصل مصدر ووايو بله کله زه لايدي عقیده يم چه په پښتو کښې اکثر نومونه چه خلق ور ته حاصل مصدر وائي د مصدر حاصل معنې پکښې نه ليدل کيږي او په خپله د مصدر په معنې دى مثلاً ليدل او ليدنه پوښتل او پوښتنه د معنې په لحاظ کم فرق نه لري او دواړه مونيز په ديدن او پرسيدن سره ترجمه کولای شو که څه هم په استعمال او ظاهر کښې ئې يوه بله فرق موجود دى نو په دې لحاظ ور ته يو ځانله نوم هم ضرور دى هر کله چه حاصل مصدر نوم ورسره ښه نه لگيږي نو بايد دى چه معنوى مصدر ئې وېولو او يا ور ته کوم بل نوم پيدا کړو .

اسم فاعل او اسم مفعول: که څه هم د انومونه په پښتو گرامر و کښې دومره عام شوى دى چه بدلول ئې هم گران معلومېږي مگر په هر صورت زما مطلب دلته نظريه ښکاره کول دى. د اسم فاعل او اسم مفعول نومونه په هغه شان چه په عربى کښې رواج دى پښتو ته راگډ شوى دى ،

ليکن که په پښتو کښې د دغو نومو خصوصيت ته وکتل شي نو د اسميت څخه پکښې د صفتيت رنگ غالب دى . د مثال په ډول وهونکى ته اصطلاحاً اسم فاعل او وهلى ته اسم مفعول وايي ، حال دادى چه وهلى او وهونکى دواړه داسى کلمې دى چه د يو بل اسم د حالت بيان او وضاحت کوى لکه ( وهونکى سړى ، وهلى سړى ) اودا کټمټ د صفت معنې ده . د يو اسم د بيان او تشرېح په اعتبار په دې جمله کښې چه حميد ښاغلى سړى دى او په دې جمله کښې چه حميد (مونونکى يا منلى سړى دى ) هيڅ فرق نشته ، البته دومره فرق شته چه ښاغلى ، اصلى او ذاتى صفت او مونونکى او منلى فعلى صفت دى ولى چه فعلى د معنې پکښې دى . نو بياى شو چه د اسم فاعل او اسم مفعول نومونه هم په پښتو کښې موزون نه دى ، او مونونکى او منلى يادغسى نور په اسماء کښې داخلول ؛ زده ته ښه نه لويږي . له دې کبله بايد دى چه دغسې کلمې چه له مصدر څخه جوړېږي فعلى صفات وېولو ، او بيا کوم چه د فاعل په معنوى وي هغه ته صفت فاعلى او کوم چه د مفعول په معنوى وي هغه ته صفت مفعولى ووايو . لکه مونونکى

اومنلې چه لمړی فاعلی اودوهم مفعولی صفت دی . بله خبره داده چه داسم فاعل او اسم مفعول نومونه په پښتو کېنې جامع نومونه هم نه دی یعنی ټولو مثالوته نه شاملیږی . په پښتو کېنې فاعلی نو مونه پر دوه ډوله دی یوهغه دی چه دمصدر په آخر کېنې د(ونکې) په زیاتوالی جوړیږی لکه راتلونکې اوختونکې اوبله هغه دی چه دلزامی مصدر په پای کېنې د(ی) په راوړلو لاس ته راځی لکه(راغلی ، ختلی ) خوداسم فاعل نوم اول قسم ته شاملیږی اودوهم قسم ته څوک اصطلاحاً اسم فاعل نه وایی هرڅه چه دصفت فعلی یا صفت فاعلی نوم دی ، دادواړو ته شامل دی صرف فرق دومره دی چه راتلونکې اوختونکې دحال او استقبال په معنی فاعلی صفات اوراغلې ، ختلی دماضی په معنی فاعلی صفات دی . پردې ډول مفعولی نومونه هم پر دوه رازه دی یوهغه دی چه دمجهول متعدی مصدر په آخر کېنې د(ونکې) په راوړلو جوړیږی لکه وهل کېدونکې اوبل هغه دی چه دمتدی معلوم مصدر په پای کېنې د(ی) په لگولو تیاریږی لکه ( وهلی ، منلی ) په دې کېنې هم داسم مفعول نوم دوهم قسم ته ویلی شوی دی او اول قسم ته چانه دی ویلی . نو کوم موزون نوم چه دې دواړو قسمونو ته شاملیدای شي هغه دصفت مفعولی نوم دی اودغودواړو ته مونږ صفت مفعولی ویلای شو . ددغو دواړو ترمنځ هم هاغه فرق شته ؛ کم چه په صفت فاعلی کېنې و، یعنی وهل کېدونکې دحال او استقبال په معنی مفعولی صفت دی او وهلی دماضی په معنی مفعولی صفت بلل کیږی .

صفت مشبه : په ځینو گرامرو کېنې دصفت مشبه اصطلاح هم ایډل کیږی او هغه فاعلی صفت چه دلزامی مصدر څخه د (ی) په زیاتوالی جوړشی . صفت مشبه بول لکه راغلی او تللی . دانوم هم محض تقلیدی نوم دی اودعربی دتقلید په وجه ایښوول شوی دی . که نه - صفت مشبه په پښتو کېنې هغه کیفیت نه لری ؛ کم چه په عربی صفت مشبه کېنې ایډل کیږی . په عربی کېنې به البته دانوم مناسب اوموزون وی لځکه چه هلته صفت مشبه په عمل کېنې داسم فاعل سره مشابهت لری ، مگر په پښتو کېنې ددې نامه دپاره کمه وجه نشته اونه دلته دصفت مشبه او اسم فاعل په بېلوو کېنې که فایده شته ؛ له دې کبله وایو چه تللی اوراغلې ته له صفت مشبه څخه فاعلی صفت ویل غوره او بهتر دی اودانوم ورسره موزون او ښه لگیږی .

مضارع : دانوم هم په پښتو کېنې سخت اوزینږ بریښی اوصحیح ذوق ئې منلوته نشی تیاریدی . ځینی خلکو په پښتو کېنې (خوری ، وگوری ) اونورو داسی صیغو ته مضارع ویلی ده ، مگر ددې گران نوم په منلو کېنې سرخوړول هسی یوبی فایده شی دی ؛ په عربی کېنې دحال ، استقبال او مضارع دپاره یوشکل اویوه صیغه ده لکه ( یضرب ) مگر په پښتو کېنې دحال دپاره دوه صیغی موجودی دی . یوه لکه گوری اوبله وگوری . دې دواړو صیغو ته حال ویلای شو ، لیکن فرق ئې دا کول پکار دی چه اوله دحال جاری صیغه اودوهمه دحال مطلق صیغه ده ، چه دمطلق حال بیان کوی اوداستمرار قید پکښې نشته . په دې لحاظ پکښې چه په پښتو کېنې دمضارع له نامه څخه تیرشو اودحال جاری اوحال مطلق نومونه قبول کړو لځکه چه په یو آسان نوم مطلب حاصلیږی نو گران نوم څخه حاجت دی ؟

نهی: د پښتو په پخوانو گرامرونو کېنې د یو کار د نه کولو امر ته نهی وایي لکه مه رازه، مه پاڅه په عربی کېنې که څه هم د نهی او نفی تر منځ فرق شته لکه هغه فعل چه په هغه کېنې دنه کولو امر وی نهی بولی او نورو افعالو ته چه د فعل پر نه کولو دلالت کوی نفی وایي لکه نه راجی، نه دی تملی. په پښتو کېنې هم یخینی کسان دغه فرق ته قایل شوی دی او د نهی اصطلاح یې منلې ده، مگر زه مایه خیال په پښتو کېنې دې فرق ته دومره حاجت نشته اونه د نفی او نهی له فرق څخه که خاصه فایده ولاند یزې له دی کبله ښایي چه ټولو افعالو ته چه پر نه کولو دلالت کوی یوشان منفي افعال ووایولو او که چیری دیو کار پر نه کولو امر وشي هغه باید منفي امر و بولو. دانوم آسان او عام فهم دی او پوهیدل هم پری یی تکلیف دی. څو پوری چه یو خاص ضرورت نهوی نو له اصطلاحاتو پرې و لوڅخه اصطلاحات لږول ښه دی.

حروف چاره: په یخینو گرامرو کېنې دا اصطلاح هم راغلی ده، مگر یو تطبیقی نوم نه معلومېږی وچه داده چه په پښتو کېنې که څه هم حروف چاره د معنی په لحاظ موجود دی چه د ارتباط او اتصال کار ور کوی لکه (ته) په دی جمله کېنې (کور ته مخ) مگر د لفظ په لحاظ دانوم په پښتو کېنې یو بی معنی نوم دی. هوابه عربی کېنې موزون او مناسب دی لکه چه هلته د حروف چاره و کار، جراو زیر پیدا کول دی لکه په دې جمله کېنې (مررت برید) چه په حرف جاراو زیر مجرور او مکسور دی لیکن په پښتو کېنې نه جرشته اونه دغه حروف د جریا زیر دید ا کولو کار کوی، بلکه لا یخینی حروف پکښې بالعکس نصب او فتحه پیدا کوی لکه (له کوره راغلم - تر کوره پوری مخ) له دی کبله وایو چه دی حروف یعنی (له، ته، تر، نه، څخه، یخنی، په، کېنې، لره، له) ته حروف چاره ویل بالکل ناموزون او بی تناسبه دي، او باید حروف ارتباط یا د ربط ادات ورته ووایو، لکه چه دا حروف په پښتو کېنې د ارتباط کار کوی او د دوو کلمو تر منځ ربط راوی لکه (له کوره راغلم - کور ته مخ) دې حروفو ته حروف مغیره هم ویلای شو، ولی چه په لفظ کېنې تغیر پېښوی او عمل کوی نو دانوم هم ورسره مناسب دی. البته چه په پښتو کېنې یخنی نور هم د غسی اصطلاحات شته چه موزون او مناسب نه دی مگر مهم یې هم دا ووچه بیان شول، زما مطلب په دی ایکنه کېنې صرف یوه یادونه او د نورو ښاغلو پیام کول وویه، وجوده وخت کېنې چه پښتانه فاضلان او د ژبې پالونکی د پښتو د خدمت په لار کېنې روان دی او د پښتو ژبې د گرامر د لیکلو کوشش جاری دی په داسی وخت کېنې دې خبری ته ملتفت کیدل ضروری لکه چه اوس هم لا ابتداءه اوز مونږ گرامری اصطلاحات لا په یو پاڅه او قوی معیار نه دی درېدلی اوس مونږ کولای شو چه د لغوی او گرامری غوښتنو سره سم یخنی نومونه او اصطلاحات واده وواړی یخنی نور کېنږدو په گرامر کېنې اصطلاحات او نومونه یو مهم شی دی او د شو غور و موزونو او مناسبو اصطلاحاتو مثل او قبول یو لازمی خبره ده لکه چه یونوم څومره چه د مطلب او معنی سره یو تناسب او ارتباط ولری هاغومره زیات مقبولیت او عمومیت پیدا کوی سربیره پر دې یوشه عنوان د ښه معنون دلیل دی: داوی په دې باره کېنې یو څو خبری نور مو په خدای سپارم !!

# د پښتونشرې سبگونه

گل پاچا «الف»

لکه چه په توره شپه کښې دیوه سړی آواز پیژنو او یو هینرو چه د ازغ دچادی دغسی دیوه لیکونکی لیک که څه هم دده نوم ورسره نوی پیژندلی شو اودیوه ادیب یا شاعر شعرو مضمون هم د ځینو خصوصیاتو په رڼا کښې پیژنو او راته معلومیږي چه دا خبری دچادی او دغه لغات یا کلمات په دغه رنگ او ډول دچاله فکر او قریحې څخه زیږیدلی دی- څنگه چه ددوه مختلفو هوادونو په وینا کښې د ژبی او ژبیو خصوصیاتو په لحاظ ډیر فرق وی او په یوه ژبه کښې هم ددوو سمثویه لهجه کښې ځینی مخصوص شیان وینو دیوه کلی او یوه ښار د ژبو ورو او لیکوالو په نظم او تر کښې هم بعضی ممیزات گورو چه خپل لیکونکی ښی او سره دی چه څوته ادیبان به په یوه ځای کښې ژوند کوی په یوه ژبه او یوه لهجه به گریږي ، د خبرو گرامر او د لغاتو قلموس به یی یووی ، په کورنی او ټبر کښې به هم ډیر ژدی وی مگر دنیان او افادی ډول به یی



فرق لری \* د مطلب تعبير او تصوير به یی پورازنه وی . د جملو ښاغلی گل پاچا خان «الف» نښلولو او د مضامینو قالب به یی بل راز ایسی . د خبر و خوند او رنگ به یی له ورا معلوم وی ، همدغه خصوصیات چه دیوه او بل په لیکنو کښې لیدل کیږي او بیانیزې نه ، سبک ورته وائی چه دا مشخص په لحاظ یی فرق او اختلاف لږ څه دقیق او باریک ایسی مگر د سمثونو او ولایاتو په اعتبار یی پلوالی واضح او څرگند وی مگر د ژبو د بیلگون په سبب یی لاخیره غږیږي او فرقونه یی ډیر روښانه کیږي پدی مقاله کښې مطلب د ژبو د سبکونو بیان نه دی بلکه د پښتو سبکونه له نظر لاندې ، دی د پښتو په سبکونو کښې هم دا مشخصو په مخصوصو سبکونه اصالتاً نه غږیږي بلکه هغه موجوده سبکونه ښیو چه هریو پخپله سیمه کښې مشترک سبک باله شی او یو څه لیکوال پکښې څرکت لری مگر ددی مطلب دا یضاح او ځینو تعلقاتو د پاره د مثال په ډول وایو چه زمونږ په پخوانیو پخواو ډیرو نوموړو شاعرانو کښې رحمان بابا او خوشحال خان خټک ښکاره مقام لری او هر څوک به لږ او ډیر پوهیږي چه دوی دواړه که څه هم په پښتو شاعرانو کښې لمړی حق او غوره سندری لری مگر دهر یوه دشعری سر بندي اواز معلوم دی او په نغو کښې یی هم مخصوص کیف پروت دی . ډیر ځله ددوی دواړو یوه مضمون ته پام شوی دی او یو مطلب یی ادا کړی دی مگر ددوی شخصی او فکری خصوصیت هغه مضمون ته بیل بیل رنگ ور کړی چه د خوشحال او رحمان د نظر پلوالی ښی اوسړی پوهیږي چه همدغه یوه خبره هغه په څه راز اودی یی په څه ډول کوی . د نمونې په ډول یی دا دوه بیتونه وگوری :

(۱) د عالم پیری خبرې د جهان تورې لښکرې زده می نه پوری له خایه غر خوشی وی که نه

( خوشحال )

(۲) لکه ونه مستقیم پخپل مقام یم که خزان را باندی راشی که بهار

( رحمان بابا )

په دې دوو بیتو کېنې سړی ته معلومېږي چې هر یو خپل استقامت ښی یا په بل عبارت مونږ ته د ثبات او مقاومت درس را کوی مگر خوشحال خان د تورو لښکرو او ولادو غرونو نوښت راښی او رحمان بابا په خزان او بهار کېنې زمونږ نظر یوې ونې ته راډوی او مونږ پوهوی . د لته باید دا گمان ونه شی چې د دوی دافادې فرق یوازې په تشبیهاتو پوری ربط لری او په مضمون کېنې ې څه تاثیر نه دی کړې لکه چې خوشحال لکه یو پښتون مشر چې له پردیو سره په شخړه اخته وی مونږ ته د جنگ او جگړو په میدان کېنې د ټینګار اوزد ورتوب تعلیم را کوی مگر رحمان بابا لکه یو صوفی یا حکیم د دنیا دور ننگی ښی او وائی چې انسان باید نه په دغسې بهارونو مغرور شی او نه ې په دغسې خزانو ملامت ته شی ، هغه مونږ ته وائی چې تاسی د زور ورو لښکرو په مخکینې ټینګ ودرېږئ ، او د ټپنې فکر له زده وباسی مگر د وائی چې په غم او خو شحالی غلبه پیدا کړی او د زمانې مختلف دورانونه وزغمی یعنی دی مونږ د آسمان په مقابل کېنې په پښوروی او هغه وائی چې له انسان سره مقابله وکړی .

په دې مثال کېنې مقصد ددی چې هر لیکونکی یا شاعر او ادیب لکه چې د ظاهري بڼې په لحاظ مخصوص کړه وړه او ممتازه قیافه لری دغه راز د معنوی شان او خلقي موجودیت په اعتبار هم له نورو نه فرق لری او همدغه فرق د هغه پر خبرو او طرز تفکر کېنې هم ځان ښی اوسبک ورته وایه شی . نو که مونږ وایو چې په پښتو کېنې خوشحال ، رحمان ، حمید بېل بېل سبکونه لری ددې دا معنی ده چې دغه درې نوموړی شاعران هر یو د فکر او معنی په لحاظ د تخیل او تصو ر په اعتبار ، د عقل او منطق له حیثه د ژوند ون نوعیت له کبله له هغه بل نه فرق لری او د هر یو معنوی مقام له بل نه بېل دی د همدغه فرق او بېلتون په سبب مونږ د دوی درې واړو په دېوانو کېنې بېل بېل خوند گورو او پوهېږو چې په هر کتاب کېنې د شعر ډول اوسبک پیلېږي ، مقصد ددی چې هر شاعر د سبک خاوند نشی کېدی او دا حق د هغو کسانو په برخه رسېدلی چې دافکارو او نظریاتو مخصوصه پانگه لری او څه مطالب ورسره وی ، وروسته تر دغه اساسی شرطه یا د هر شاعر د افادې او تعبیر مخصوص رنگ او د تخیل ډول یا ځینې نور شعری او ادبی صفات دیو ه سبک په تشکیل او جوړښت کېنې برخه لری او په دوهمه درجه کېنې راځی .

مونږ دلته داو سنیو لیکوالو په خاصو سبکو نو باندې بحث کوو او مشترک سبکو نه زمونږ د بحث موضوع ده چې لویو ډلو ته ې نسبت کېږي دغه راز سبکونه اوس په پښتو کېنې لکه د بډوډۍ ، قال ( قوس قزح ) په درې رنگونو ښکاره کېږي چې یو په بل کېنې څه قدر متدا خل هم معلومېږي . پدې سبکونو کېنې د لغاتو اختلاف ، د اداء تغیر د محاوراتو بدلون ، د گرامر او ترکیب و تصریف

بل رازوالی هم څه نه معلومېږي چه دغه راز توپیر دیوې ژبې په مشترکوسبکونو کېږي ښه نه ایسی اویه هر راز چه کېږي باید په یوه مشترک سبک تبدیل ومومی مگر دا هله کېږي چه د پښتو قول لیکونکي یدی لاره کېږي خدمت وکړي یعنی د هر ځای لیکوال د بل ځای مخصوص لغات او محاورا ت استعمال کړي او ځیني مخصوص رنگونه د تعمیم یا ترک په اثر کېږي وړکشی چه دیوې خوا اوبلی خوا لیک دوه ډوله و نه ایسی دهمدې مطلب دپاره چه دغه راز رنگونه په یوه رنگ او یوه صیغه بدل کړودلته ښې له څو عنوانو لاندې په واضح ډول ښوواله اېهام یا غیر شعوری موجودیت نه ښې را باسود اړنگونو او ادبی ډولونه مونږ د پښتو په (لمړۍ - دوهم - دریم) رنگ یادوو او له درې عنوانو لاندې ښېښو :

### (۱) گرامری بل رازوالی :

(۱) ډېر کلمات دی چه څوک ښې د تصریف په لحاظ یو راز لیکي او څوک بل راز لکه د پراښت له مصدره چه په (لمړۍ) رنگ کېږي ورځنۍ دماضي صیغه (وېرانت) جوړوی ، په دوهم کېږي (پراښت) اویه دریم کېږي (پراښتلو) وایه شی یا لکه د پاڅول له مصدر څخه چه (پاڅاوه - پاڅوه - پاڅولو) جوړېږي دافرق په اکثر وماضي گمانو کېږي لیده شی چه د ټولو مثالونو راوړل یې ضرورته اویفا یدی تطویل معلومېږي ځکه ښې د نوعیت په ښودنه اکتفا کوو (ولیکلی - ولیکه - ولیکلو - ووي - وویل - وویلی کتله - کاته - کتلو) هم دماضي مختلف صورتونه ښی .

(۲) د فعل حال په جوړولو کېږي هم د ځیني تصریفي او گرامری بل رازوالی په اثر کېږي په بعضی مصادر و کېږي دورنگي گورو لکه : درېږي - ودرېږي - کازي - وکازي ، باسي و باسي پراښم - وپراښم او داسی نور . . . یعنی عینا د کازي په ځای وکازي او د پراښم په ځای وپراښم ویل کېږي ، هسی نه چه لکه وائی او ووائی دوه مختلفي صیغې وبلل شی اوبل پیل ځایونه ولری .

(۳) د فعل حال مکاني صیغې لکه : لیدلای شم - لیدلای شم - منلای شم - منلای شم - ویلای شم ویلای شم اونور . . . هم په دوه ډوله لیکل کېږي .

(۴) د مجهول فعل حال هم په دوو ډولو راځي په یوه ځای کېږي وائی څوک چه ښه کارونه کوي هغه ته ښه سړی ویلای شی مگر په بل ځای کېږي ښه سړی ویل کېږي مستعمل دی ، مگر دومره خبره ده چه ویلای شی په اصل کېږي دامکانی معلوم فعل صیغه ده اویه بله معنی هم استعمالېږي .

(۵) د فعل حال مطلق مجهول صیغه هم د پښتو ادبی رنگونو په اعتبار په دوه ډوله مستعمله ده ، ځیني وائی چه ډوډۍ - وخورلای شی زه به درشم او ځیني نور وائی چه ډوډۍ - وخورلای شی یا خوږه شی . . . دلته هم وخورلای شی د امکانی معلوم او مطلق فعل حال صیغه ده چه بله معنی هم لري نو ددې دپاره چه التباس وړکشی باید یا امکانی افیات اړومرو په الف یعنی وخورلای ولېکلای او یا په دغی ځایو کېږي یوازی وخورلای و لیکو .

(۶) ځیني مصادر هم شته چه مشتقات او افعال ښې په یوه خوا کېږي شته او په بله کېږي نشته لکه : بوتلی و ، واوړېده ، پراښت او داسی نور . . .

(۷) د جمع اوتد کبروتانیت په قواعدو کښې هم ډېر داسې شيان پېښېږي چه دادبې سېک دورنگی ښیي يعنې په يوه خوا کښې يوشې په مونث ډول جمع کيږي لکه (شوندې) او په بله خوا کښې (شوندان) وائي اود مذکر جمع ورځنې جوړوي ، دلته ښايي ځينې کسان ووايي چه شوندان د (شوند) جمع ده مگر ماچه ارويدلي دي ځينې کسان دشوندو په ځای شوندان وائي اود همدغه يوه شې دپاره ئې استعمالوي نو که چيرته شونده ، شوند بولي بيا هم يوشې په يوه ځای کښې په مونث نامه او په بل ځای کښې په مذکر نامه ياديږي . ځينې نوري جمع هم شته چه مفرد ئې دتولو په اتفاق مونث دي مگر جمع ئې څوک په مجهوله (ي) او څوک ئې په معرو فه (ي) دمذکري جمع په شان لکه (سړي - لرگي) ليکي او په گرامر کښې دورنگی ښکاره کوي .

(۸) په مکاني ظروفو کښې لکه : هلته ، دلته چه په جمله کښې ظرف واقع کيږي ځينې پښتانه ورسره (کښې) هم يوځای کوي او وائي هلته کښې يوسړي و، مگر نور پښتانه يوازي هلته او دلته وائي :

## (۲) لغوی نااشنايي :

ډېر لغات شته چه د پښتنو په يوه خوا کښې مستعمل دي مگر په بله خوا کښې ئې څوک نه پيژني ځکه چه هلته نه دي رسېدلي اونه دي مانوس شوي نو دهرځای په ليک اوتحرير کښې علاوه د سېک په بېلوالي ځينې مخصوص لغات هم ليدل کيږي چه سړي پري ديوه ځای او بل ځای ليک اوانشاء معلومولی شي ، ددغسې لغاتو گډول او خو رول خورا ضرور دي او ډېره لازمه ايسې چه دغه راز نااشنايي ورکېشي دا کار طبعاً کېدونکي هم دي ځکه چه اوس ورځ په ورځ ادبي ارتباطات زياتيږي اود يوه ځای خبرې بل ځای ته رسېږي مگر په دغه طبعي کېدنه بايد اکتفا ونشي اوليکونکي په ارادي ډول ، په ډېره مينه پخپل ليک کښې دليري ځايو پښتو لغتونه قبول کړي اود خلقو غوږوته ئې ورسوي ، که چيري مشرقی اتحاد داوړي په ځای دوبي وليکي او په طلوع افغان کښې اوږدي وليکل شي يادغه راز نور لغات لکه بلڅو ، اننگي - پنه ، موچنه - پند ، پېر - غونډۍ ، غټه - تالنده ، تنه - څړول ، څوړوندول - بکو - ټټنگ - پلا ، ځل - وده ، برار - بريښنا ، پېلېو - چوڅکه ، چنچنه - يوله بله ردوبدل شي دغه راز ادبي قرابت اود سېک د بشپړولو دپاره ډېر ښه خدمت باله شي مگر دومره خبره شته چه په دغه راز مخصوصو لغاتو کښې کله داسې هم پېښيږي چه يولفت په يوه ځای کښې په يوه معنی او په بل ځای کښې په بله معنی مستعمل وي يعنې دلته دلفظ عموميت لري مگر معنی ئې په يوه ځای او بل ځای کښې فرق او خصوصيت لري لکه (رغړول) چه په يوځای کښې برسیره پخپلي اصلي معنی د (غوړو) په معنی هم مستعمل دي اود سترگو غوړولو په ځای سترگي رغړول وائي مگر په يوه بله خوا کښې سره له دې چه تېږي رغړول پيژني په سترگو رغړولو نه پوهيږي ، همدارنگه نيول اورانيول په هرځای کښې ويل کيږي اود پښتوبه هره خوا کښې دلفظ په لحاظ عموميت لري مگر د معنی او استعمال په لحاظ پکښې خصوصيت



لیده‌شی ځکه چې یو ځای دیرو په معنی دی او په نورو ځایو کېنې بله مخصوصه معنی لري، په دغسې مثالو کېنې که دلغت اصلی معنی لغت ته ورکړه‌شي او په هر ځای کېنې په هماغه معنی مستعمل شي ښه‌وي ځکه چې دغه هېڅ ضرورت نه لیدل کېږي چې رغړول دستور گو غړولو په ځای استعمال کړو او غړول ترک کړو، دلته زما مطلب د لیکوالو په لیک کېنې دی له ویونکو سره څه کار نلرم که لیکونکي دغه راز لغات پخپل لیک کېنې دخپلې معنا دپاره قبول کړي او د دغسې لغاتو معنی په نورو لغاتو بار نکړي عام محیط هم له دغو لغاتو کار اخلي او وایي ئی .

ځینې نور لغتونه دی چې په هر ځای کېنې علاوه پخپلې معنی دیو بل شي دپاره هم ضرورتاً دیو تناسب او مشابهت په اثر استعمالېږي لکه دستور گو « گاتې » یادستر گو « مرغټاني » چې دستور گو دسین او تور دپاره ویل کېږي ځکه چې په گردوالی کېنې له گاتې سره چې دیو گرد واده کانه نوم دی چې هلکان پری لوبی کوی ظاهري شباهت لري او په نظر کېنې هماغه راز ایسی همدارنگه له مرغټاني سره هم چې گنګټه ئې له پلټنې څخه جوړوي او بیاني ځمکې په مخ رغړوي مشابهت لري نو ځکه ورته څو ک دستور گو گاتې او څوک ورته دستور گو مرغټاني وائی او د همدې لامله چې مرغټاني په ځمکه رغړول کېږي نور دستور گو غړولو ته هم سترگی رغړول وائی. په داسې کلماتو کېنې چې د گاتې او مرغټاني حقیقت او ماهیت ته نظر وکړو دستور گو گاتې مرجع اوسه مناسب نوم معلومېږي چې باید عمومت پیدا کړي، بعضی لغتونه داسې هم دی چې معنی ئې په هر ځای کېنې یوشی ایسی مگر لفظ ئې ډیر لږ تغیر لري چې په کېنې او تحریري دنیا کېنې توپیر پیدا کوی یعنی څوک. ( پټی ) او څوک ( پټی ) لیکي دیو په لیک کېنې میندل اود بل داموندل گورو، د دغسې وړو اختلافاتو وړ کول هم ضرور دی ځکه چې په دغو مړه لږتیر یو لغت نشي دوه کېدلی چې د مرادفو لغاتو په نامه دواړه قبول شي او په لیک کېنې ځای و مومي، نو څه به کوو؟ او کوم صورت به غوره کوو؟ هر یو چې خپل اصل او ماخذ ته نژدی وي یا کوم التباس رفع کوی او څه ادبی فایده پکېنې وي نو په دغه لحاظ لیری له لاری څخه او سیوري له سوري نه غوره معلومېږي چې باید عمومت پیدا کړي .

### محاورو ی خصوصیت :

په دښتو کېنې ډیر مفاهیم او معانی په محاوراتو ادا کېږي او دښتو اصلی او خپل سبک هم دښتو په مخصوصو محاورو کېنې مومو. د مثال په ډول وایو که یو لیکونکی ولیکي چې احمد او محمود سره خپه شوه او یو بل ولیکي چې خوابدی یازده بدی شوه مونږ پوهېږو چې دوه سړی دښتو له خپل سبک سره زیات آشنادی همدارنگه پورې پیکول له پور وړ کولو نه دښتو اصلی تعبیر ته نژدی ایسی، نو دښتو لغتو نواصلی او مربوطات دښتو په انشا او ادب کېنې مهم مقام لري او همدغه شي دی چې د ژبو په پیلټون کېنې یو معنوی اوجوهری فارق بلل کېږي، که یو سړی ډیر کوښښ وکړي چې یوه بله ژبه زده کړي او په دغه زده کړه کېنې عمرونه تیر کړي بیا هم په دغو معنوی اوجوهری فرقونو کېنې

غلطیږي اود ژبي خاوندان ئې پيژني چه بردي دی لکه چه دافصه ډیره مشهوره هم ده چه کوم مشهور اديب چه په عربي ادب کښې ئې داستاذی حق پیدا کړی و مگر مورنۍ ژبه ئې بله وه په عربو کښې داسی معلومیده لکه چه عربي ئې خپله ژبه وی او دمور په غيږ کښې ئې زده کړی لڅکه چه ده پخپل کوښښ ډیر زیات عربي لغات اود ژبي مخصوص قوانین پوره یاد کړی او په ادبی لطانو هم ډیر ښه پوهیده: دالفاظو او کلماتو ادا او تلفظ ئې هم خورا صحیح او ټيکک و، حقیقی او مجازی معانی، استعارات او کنایات هم ور ته مستحضر اود ژبي په سریا دو چه له عربونه ئې هیڅ فرق نه کیده مگر کله چه ده په عربو کښې واده وکړ او یوه عرب ښځه له ده سره په حیات کښې شریکه شوه هغی وپیزانده چه دی بل څوک دی اود ژبي اصلی خاوند نه دی لڅکه چه ده د (اطفاء السراج) په لځای (اقتل السراج) وویل او خپله اصلی محاوره ئې په عربي ترجمه کړه نو ویلی شو چه په هره ژبه کښې ځینی معنوی فرقونه شته چه که څوک ئې الفاظ بدل کړی او معنائې د بلې ژبي په قالب کښې واچوی سری پوهیږي چه دامقصد له بلې ژبي اخستل شوی او جامه ئې بدله شویده، داراښیان په ژبه کښې زښت ډیردی او په لیک کښې ئې خو ندی کول او ساتل د لیکوالو مهمه وظیفه بلل کیږي په کوم لځای کښې چه لیکونکی دیوی بلی ژبی له تاثیر لاندی وی او په دوه ژبو څه لیکلی شی هلته دغه راز فرقونه او معجزات سری ښه نشی ساتلی او ور ځینی بدل کیږي همدغه سبب دی چه د پښتو ځینی لیکوال دسرتوریدلو په لځای کښې سر لوڅیدل لیکي او ډیر لځله یو لیکونکی د همدی لامله چه د پښتو له سوچه او خپلو محاورو څخه نه وی خبر ږدی لغات راوړی یعنی یوه داسی سری ته چه تل په شریسی گړزی شیر وائی مگر پښتانه د دغسی سری په حق کښې وائی چه فلانکی دبلا په لیکي سپوردی همدارنگه په داسی لځای کښې چه زمونږا کشره لیکوال وائی ډیر زیار می وکښ او ډیر زحمت می تیر کړ هغوی وائی داوسپنی ښی می وچیچلی.

دلته زه دانه ویم چه زیار کښل غلط تعبیردی یا زحمت گالل او تیرول باید استعمال نشی لڅکه چه دا هیڅ امکان نلری چه یو لیکونکی خپل ټول مطالب په مخصوصو محاوراتو ادا کړی اود هری معنادار په د پښتو خاصه محاوره ولټوی بلکه داوا یم چه لیکونکی دی خواته ملتفت شی اودغه راز خوژی خوندوری محاوری چه مونږ ئې له یوه او بل نه اورواد بی دنیاته رانښاسی او په لیک کښې لځای ورکړی په دی کار باندی دیوی ژبی تروا ونظم د عامو او خاصو دپاره خوژوالی پیدا کوی او ډیر مقبولیت مومی، په همدغه راز شیانو دیوی ژبی تعبیری اولغوی پانگه او استعداد زیات کیږي او هغه خصوصیات چه په هره ژبه کښې دیوه ملت دذهنی او تخیلی ډول نمایندگی کوی خوندی کیږي اود ژبي معنوی موجو دیت چه له الفاظو او کلماتو نه هغه خوا لځای لری ساتل کیږي زه چه یو وخت دکتر ښکلی دری ته ننوتم اود دغه محیط مخصوص تعبیرات می لټول له یوه سری نه می واوریدل چه خپله بی ضرری ئې بیانو له او خلق ئې په دی پوهول چه زما هیڅکله چاته ضرر نه دی رسیدلی او هیڅوک می نه دی آزار کړی، دامطلب هغه ډیر ښه ښان او یولته عبارت کښې ادا کړ چه ډیر خوږ اودده له حیاتی او محیطی وضعیت سره ډیر مناسب و. هغه هیڅکله د ضرر او آزار کلمه په خوله رانه وړه اونه لکه مونږ غوندی

دغسی کلماتو ته محتاج شو ځکه چې هغه یو کلماتو او تعبیراتو سره نه و آشنا اود خپل تخیل خاوندو، هغه هر وخت خپلې غواځنې یوولی وی او ضررېې همدغه شی ګانې چې څوک دچا ملاسته غواځوی ځکه ئې وویل چې ما کله دچا ملاسته غواهم نه ده پاڅولی او نه می دچا کچری تورولی دی .

دغه راز مخصوص محاورات د پښتو په هره خوا کښې شته چې بل ځای ته نه دی رسېدلی اوداد نن ورځی د لیکوالو کار دی چې دغسی خوازه تعبیرات له یوه ځای نه بل ته ور سوی او د هغه ځای لیکو ځکه ئې دیو ادبی سوغات په توګه قبول کړی دا باید کومه ادبی مبالغه ونه بولو او په رښتیا د پښتو یو سوچه او خور تعبیر یو ادبی ارمغان وګڼو ځکه چې ادب یو لطف دی چې په وینا کښې ځای لری اودغه راز محاورات له ډیرو لطایفو څخه ډک وی ، ښه می په یاد دی چې زه دیو پښتانه په حجره کښې مېله وم او خوشی هلته باران ایسار کړم مایو ورځ ورته په ټو کو کښې وویل چې کله کله مېله په کور به تاوان اودروند بارشی چې په کونکو هم له حجرې څخه نه اوزی ، هغه وویل چې سترګې په پټونه درنیزې ، دامختصر جواب وګوری چې څومره لطف او څومره ادبی رمزونو لری ، همدغه شی زموږ ښملي ادب ګل کښې اود پښتومانې په همدغه راز اساسونو ولاړ ده مونږ باید د پښتو له موجوده ادبی مرکزونو دغه ادب راټول کړو او عمومیت ورکړو ، په هر ځای کښې دغسی خوازه محاورات او مخصوص مصطلحات شته چې په بل ځای کښې څوک ترینه نه دی خبر د پښتو جمله بندی اود عبارت سیاق هم په یوه اوبل ځای کښې فرق کوی چې د عمومی سېکونو تعدد او اختلافات ترینه خر ګډینزې ، په یوه خوا کښې لیکوال لیکي : (د مثال په ډول) زه هغه سړی رابللم کوم چې تارا بللی و په بله خوا کښې ویل کښې : هغه سړی چې تارا بللی وزه ئې هم رابللم - همدارنگه په یوه ځای کښې وائی پر ملا سبق وائی او په بل ځای کښې اروو له ملا نه سبق وائی څوک لیکي چې دده په مخکښې دا خبره تیره شویده او ځینې وائی دده دمخه اوداسی نور ... همدغه شان یو لور ته خلق دیو ګار د غښتو لیا ضرورت مفهوم په دی ډول ادا کوی (زه ددی خبری ښکاره کول غواړم - زه په دی مطلب پوهیدل غواړم - څه خو کول په کار دی - دې ښکلی منظری ته کتل په کار دی اوداسی نور ... ) مګر په یوه بله خوا کښې وائی زه غواړم چې دا خبره ښکاره شی یا ښکاره کړم - دې ښکلی منظری ته باید وګورواو کتل شی - څه لیکونکی لیکي (دی باندی یو هیڅم ) ځینی نوریا وائی (په یو هیڅم) همدارنگه (په کوردی) (په کور کښې دی) (نشی کیدی) (نه کښې) اوداسی نور دادو لونه د پښتو د موجوده مرکزونو په عمومی او مشترکو سېکونو کښې بیلتون ښکاره کوی اولیدونکی یو هیڅی چې د پښتو په کتا بونواو آثارو کښې دری رنگه لیدل کښې که مونږ دغه دری مختلفې نمونې په مبهم او مجمل ډول راوړو چې د لیکو ځکه نوم او ځای ونښویا هم یو هیڅو چې دانمونی د کوم کوم ځای دی او څه څه فرقونه لری د مثال په ډول پدی لاندی نمونو کښې غورو کړی ، چې په رنگ او آهنگ کښې ئې څومره توپیر لیدل شی .

دلیری رنگ نمونه : پروند هلك :

هاراته وواياست هغه چرونائی بولی څه شی دی؟ هغه چې مائی کورټ خوند نه دی ، دلیدو

ښیگریځه دی ؟ هاوواياست دغه بې وزلی هلك ته تا سې دهنو ښکلیو شيانو خبرې کوي چه وښی  
ئی تاسې دلمر خړک پلوشی وښی زه ئی تش په تودوخه پوهیږم ، خونه پوهیږم چه دغه رونه روځ  
يا شپه څنگه جوړوي ؟ - زه خپله روځ اوشپه پخپله جوړوم هغه وخت چه بيدیږم يالوبی کوم - زه دیرخله  
اروم چه په سړواوسيللو تاسې زما پر بې وزلی ویر کوي خوزه دا ټوله په صبر پرلځان گاللاي شوای  
نوزه دانشواي کولای چه دخپل زړه خوشی ور که کړم په دی ترڅ کښې زه داسې سندری لولم چه  
زه پاچایم که څه هم یو بې وزلی دوند هلك یم .

بله نمونه : یوه ژبه چه په ادبی ښیگریځو او کښو ښایسته کیږي دا کښې باید ددی خپلی وی اوڅو  
مووس وی یو په چه مونږ پخپله ژبه هم پخپلو کښو ښکلی کړو په پردو پسرلو او ښکلو کالو کورټ ناوی  
نه ښایسته کیږي .

پښتانه وائی پردی شی نیمه خوادې دا خبره دیر په خبره ده پردی ښیگریځی دهیچا نه روزی  
کیږي زه مونږ ژبه لځانه پیل رنگ پیل خوند بيله جواه اوپه لرې داسې پسرل ورته ښائی چه ددی  
خپل وی او تراپه ښه په وایسې نو که مونږ پردی گڼی او پسرلونه په څر و و دښایست ئی یوڅو ورځی  
دی بیرته دایا تېږی او خپل رنگ و خوند .

دادوه نمونې دیو لځای ددیر پیاوړی لیکونکي انشائی نمونی دی چه په هغه خوا کښې ده غوندی  
بل مقتدر لیکونکي نه دی ښکاره شوی او په خپل سبک کښې لمړی سړی بلل کیږي .

د دوهم رنگ نمونه : هغه وخت چه زه ماشوم وم دشبې به په تیاره کښې ویریدم مگر په رڼا ورځ  
به راسره هیڅ داراوویر نه وه ، ما گمان درلود چه ټولی بلا گاني دشبې به تورتم کښې وی او په  
رڼا ورځ هیڅ نشته ترڅو چه زه کوچنی وم او پخپلو پښونه وم دریدلی ما په ټولو بنیاد مانود خیر گمان در  
لود او بيله روو ، شیشکو ، لیوانو او پیریانو بل څوک راته دشر او ضرر خاوند نه ښکارید ، زه پدی نه پوهیدم  
چه تخمینی انسانی منگولی په بیرحمی کښې دلیوانو له پنجنو نه په که نه دی ، ماته دانه وه معلومه چه د  
انسان دا خوږه ژبه کله په زړو نو ښاندي داسې ترڅه زهر دودوی چه تر یخوالی ئی  
تر قیامته پوری هم نه ځی .

نه پوهیږم ما ته چا و و یل چه ته ښه اوبد بیل کړه اوهر چاته په یوه نظرمه گوره ؛  
دغسی ویناخو زمانه یادېږي چه ما به له چا اورېدلی وی مگر وروسته له دېرو تجربو دا مفهوم زما  
په زړه کښې لیکل شوی و، چه زما ویده فکر ئې را پاڅوه اوز ماستر گي ئې پرانیتی .

د دریم رنگ نمونه : څه موده شوی وه چه ما دخپل مشر ورور امیر خان لالالور خپل لځوی  
له کوژدن کړی وه اوز مالور دهنه لځوی له ، یوه ورځی ما ورته ووی چه خپلې خپلې حبابه پخپل کور  
کړو ، هغه وی دېر به ښه وی پدی غرض دجوړو اخستودپاره په یوه دکان کېناستو اودملکي جوړو  
اخستوته خبری مو کولی ، په دکان یوسړی ووی چه دېر ښه کوی - ولی جوړو اخستوته څه ضرورت  
دی ، دادشریعت کاردی دېر خلق به داسې وی چه دهغوی به دجوړی اخستولاس هم نه رسی - مونږ

په ستنه لارو د شپې ماخپل قام خپل کورته راوغوښته اودهغوی په وړاندې ماقول حال تېر کړ قوم جواب کښې ووی چه دکوم نیک کار بنیاد ږدی. زمونږ قبول دی سباوختی مونږ د کلی خلق ددې شرعی کارنه خبر کړه شکر دی چه دی غیر تمند و کلي والو زمونږ سره اتفاق وکړو اوداسلام مبارک حکم ته ئې غاړه کېښوده بله ورځ ما دخپل لخوا ډولې درور د کورنه راوړه په اغوستو جامو کښې اوپه هغه ساعت کښې ما دخپل کورنه په اغوستو جامو کښې ډولې خپل ورور کره ولېږله، پدی منځکښې دبل کلی یوسړی خبر شو اوراغي چه زمونږ په کلی کښې دهغه د لخوا کور دن شوی وه د کلی مشرانو حکم وکړ چه شریعت د تمامی دنیا دپاره دی پدی وجه دده د لخوا ډولې هم یو دم اېستل په کار دی دهغه کلی جرگه دې راشی نویا ډولې ور کړی. د جرگې مشران راغله اودهغوی نه صرف دا شرط واخستی شو: صرف یوه روپی. به دخپل کلی مدرسی له دچندی په طور ور کوی، جوړه او بل شیز به نه اخلی، واده شیطاني رواجونه یو قلم بند.

لنډه دا چه په ډېر زور سره دانیک کار شروع شواود ټولې علاقې قریب پنځه زره ډولې لارې راغلی ددې درې رنگو په نمونو کښې به تا سی ته پته لگېدلی وی چه په پښتو کښې دغسی درې مشترک اوعومې سېکونه شته چه هر سېک ډیر لیکونکی لری او یو له بله ښکاره فرق لری چه که په یوه جامع اومانع تعریف هر سېک نشوېدل به ادبی ذوق اوشعور خو ئې پېژنو او پوهېږو چه رنگ و خوند او آهنگ ئې بل راز اېسی چه دغه دی دلته ئې څه څه تغیرونه شوي:

دلمړی رنگ په نمونو کښې دا کلمات: وواياست، رونا، کورن، رونه، روځ، بیدېږم، ټوله، گالای شوی، نشوای کولای، ترڅ، سندرې اولم- گڼې رسول، ولخړوو، پاتېږی، ددغه سېک په تشکیل اوموجودیت کښې څرگند تاثیر لری اوهم دارنگه په دی کلماتو کښې ښه به وایسی په ولخړوو، زما پرې وزلی، (به) او(پر) که څه هم په ظاهره کوچنی معلومېږی مگر دسېک په بېلتون کښې ئې اغېزه خورا ډېره ده.

ددوهم رنگ په نمونو کښې دا کلمې: - وېرېدم، رنډ، ورځ، بلا گاني، دودوی، ویده پاڅا وه، پرانیتې له لمړی سېک نه خپل سېک بېلوی ځکه چه هلته (وېرېدم- رنډ، روځ، بلا وي، پاشی، بیده، وباڅاوه، وېرانیټی) راځی اوځینې نور لغتونه ئې لکه: پښی، درېدلی، وویل، درلود، ژبه - له دریم سېک نه هم ځان بېلوی، ځکه چه په هغه سېک کښې ځی، ودرېدلی، ووی، لرلو، جبه- ویل کېږی یاویلی شی. په دریم سېک کښې هم دا الفاظ: (کور دن کړی وه، ووی، دجوړو اخستلو لاس نه رسی، په ستنه لارو، دهغوی په وړاندې، اېستل په کاردی اوداسی نور... خپل سېک جلا کوی او بل رنگ ورپوری منی مگر دلته باید داهم ووايو چه په دریم سېک کښې دښتوله خوړو اوخپلو محاوراتو زیات کار اخستل کېږی اوهمغه څه چه مونږ ورته دښتو په ادب کښې ډېر اهمیت ورکړو دلته ئې ډېروینو، دا خبره زه یوازې دهمدغې نمونې په استنادانه کوم ځکه چه دلته لادومره ډېر دا کیف نه لیدل کېږی اودانومونه محض دا مختصار دپاره غوره شوېده هسی نه چه داددې سېک بهترینه یادېږه

ممتازو ټوټه ده پدی سبک کښې د پښتو د خوړو و محاورو او خوندورو تعبیراتو په لحاظ ډېرې خوږې او غوره نمونې پیدا کېږي لکه چه په هغو نورو سبکونو کښې د پښتو ځینې نور مزیټونه ډېر لیده شي اود گرامر یا فقه اللفی له خوا ډېره ترجیح لري ، که پدی دری سبکونو کښې د «خدا ما صفادع ما کدر» په اساس څه واخستل شي او څه رد شي یعنی یو عمومي او مشترک سبک ورته جوړ شي چه په هره خوا کښې ومنل شي دا به د پښتو یو ادبی تکامل وي او ټولو پښتنو به ددې ژبې ادبی خدمت په ځای کړي وي . زه دلته دانه وایم چه ټولو لیکونکو لیک دی بیخي یو راز شي او هېڅ فرق دی ونه لري ځکه چه دا کار په هېڅ ژبه او هېڅ ځای کښې نه دی شوی اونه کېږي هر لیکونکی ځانته یو مخصوص سبک لري چه هغه لکه دده رنگ او بڼه په ده پورې اختصاص لري زه غواړم چه په یوه ژبه کښې خوږې جوړې نشي او په پیلو پیلو لار وروان نشو . مونږ د پښتو داوسنی نهضت په دوره کښې ښایسته ډېر ښکاري گورو چه دغې رڼا ته خپله بېتا بی ښکاره کوي او هر یو له خپل ذوق او شوق سره سم څه چه کولی شي د پښتو اوملی ادب د لوړ تیا ډېره شي کوی څوک نوی تالیفونه کوی ځینې نور مفید او ښه کتا بونه ترجمه کوي ، شا عران ښه ښه شعرونه وائي او تر لیکونکي پښتانه ښه ښه مضامین په پښتو لیکي پدی کښې هېڅ شک نشته چه دغه راز خدمتونه د پښتو ژبې د علمی او ادبی ذخیرې په پیدا کولو کښې ډیر اثر لري مگر څومره چه دمنتور واثارو په زیاتولو کښې کوښښ شويدي هغومره دشریبه والی او د پښتو د سبک په تعمیر او جوړښت کښې فکر نه دی شوی مونږ ځنې داسی لوی لیکونکي اونوموړی لیکوال لرو چه ډیر څه لیکلي اود تالیف وتصنیف خاوندان دی چه هغه تالیفات اوتصانیف د پښتو له خورا ضروري او مهمو اثارو څخه گڼل کېږي اودوی ته لوی حق ورکوي مگر پخپلو دغو لوړو خدمتو کښې ئی دنتر اوسبک پاللو خوانه دومره ډیره توجه نه ده کړی دهمدی لامله دخپلو ادبی مشرانو په لیک کښې هم ځنې داسی جملې وینو چه د پښتو له حنجري سره نا اشنا یسی اوله دی سبکه وتلی معاومېږي ددغسی جملو ځینې نمونې دادې : -

- (۱) باید هلک ته په تلمبذی محیط کښې دواجب پر شعور تمرین ورکړ شي او دعمومي مفاد په چوکۍ کښې ناستو کسانو ته هم باید په دغه موقع کښې دواجباتو اهمیت تر غوزه شي
- (۲) ښه خوله دی غیر دهنو افرادو څخه چه حقیقتاً ئی وړوی پری سکرې (۳) ځانته پر ټولو مشکلاتو اوسختیو باندي بری ورکوي (۴) پر ځان دويسا خښتن نهو (۵) ددوی الهام د فطرت له پلنی لمنی څخه وي (۶) زه تا ددې نجلی مروښی او مزاجت ته را بولم .

پدی جملو کښې لمړۍ جمله چه ټول کلمات ئی عربي دی او په اولس اتلس کلمو کښې بی له دوه درې کلمو پښتو الفاظ نشته او درې ډیر لغوي فقر شوي تر کيبي ډول بی هم د پښتو نه دی زه دلته په همدغه ټکي اعتراض لرم چه ولی پدی جمله کښې دکلماتو تالیف بل راز ایسی لغات که له یوې بلې ژبې هر څومره واخستل شي مگر په پښتو کښې ما نوس وی او عامه طبقه پری پوهیږي

څه پروانلری پدی شرط چه ترکیب ئی پښتووی پدی عبارت کښې څومره چه تلمیذی محیط دواجب پر شعور تمرین ور کول نااشنا ایسی هغومره د عمومی مفاد په چوکۍ ناست کسان هم یو عجیب تعیر معلومېږی که ښاغلی لیکونکی دا خبره پدی ډول کړی وای ( باید هلک ته په ښوونځی کښې د واجباتو د پېژندلو شعور پیدا شی او هغه څوک چه د عمومی مفاد په چوکۍ ناست دی باید د واجباتو په اهمیت وپوهېږی ) ښه به و ، دوهه جمله کښې زه ښه نه یو هیږم چه د لیکونکی خپله محاوره ده ته څومره اجازه ور کوي ماخوځوله پریکول په داسی لځایو کښې اړویدلی چه سپری د حق ویلو په لځای کښې چاته څه سختی خبری و کړی او یو ادبی شجاعت ښکاره کړی یعنی مطلقې خبرو ته خوله پریکول نه وائی چه سپری ښه خوله پریکول د ستایلو په لځای کښې استعمال کړې او وائی چه هر چا ته باید سپری ښه خوله پری نکړی .

لځانته په مشکلاتو بری ور کول هم ماته دېشتو خپله محاوره نه ایسی دلته باید سپری داسی وائی چه پر ټولو مشکلاتو خپل بری غواړی .  
پر لځان دویسا څښتن نه و زما په نظر بل راز تعیر راغی لځکه چه عموماً داسی ویل کښې په پر لځان ئی ویسا نه درلوده .

لمنی ته پلنه لمن ویل هم ښایي چه دېشتو محاوره نه وی لځکه چه له لمن سره عموماً لویوالی او ارتوالی استعمالېږی او مناسب هم ایسی .  
مړوښی ته رابلل هم دومره نااشنا تعیر دی چه هر پښتون پری نشی پوهېدلی ،

دغه راز لځنی نااشنا تعیرونه ډېر لیدل کښې مگر سپری ښه نه یو هیږی چه دابه زما پېڅېری وی او که د لیکونکی سېوه او بی پروائی مثلاً یو تن لیکي (هغه سپری ته لوړ گوری چه ۰۰۰) مطلب ئی دادی چه دعزت په نظر ورته گوری لکه چه په درنه سترگه او په ښه سترگه کتل په پښتو کښې همدغه معنی لری او (لوړ گوری) په داسی لځا کښې ویل کښې چه لیدونکی د چا په مقابل کښې څه خجالت نلری بلکه لا څه سر فرازی لری لکه چه ( ټپت کتل ) بالعکس د لیدو نکی په خجالت اوقصور دلالت کوی او د لوړ کتلو په مقابل کښې استعمالېږی نو د دغسی محاورو او اصطلاحاتو څېړنه په کار ده چه باید له اشتباه څخه واوړی او حقیقت ئی څر گند شی .

دیوی ژبی په لیک او تعیر کښې دا خبره ښه نه اېسی چه دوه لیکونکی له یوی محاوری یا لغت څخه لیری بلکه تقریباً متضاد معانی واخلي اودهری معنی دپاره په ژبه کښې پیل پیل الفاظ هم وی په یوه مقاله کښې می دیوه مشهور لیکونکی په لیک کښې ولیدل چه مقصد ئی زړه ور کول او په چاباندی مینېدل و ، مگر لیکلی ئې وچه (زړه ور غور لځوی) ښایي چه دابه دهنه محاوره وی مگر نور پښتانه زړه غور لځول په بله معنی اخلي او په داسی لځای کښې ئې استعمالوی چه هلته یوسپری د چاله خوف او ویری خپل فکر او استقامت له لاسه ور کړی او د ډارو هم پری غلبه و کړی .

لځینې لغات هم شته چې په یوه لځای او بل لځای کېږي ډېر معنوی فرق ښیي لکه ( ډنگر ) چې لځینې پښتانه یې دغوی په معنی اخلي او لځینې نور له دغی معنی هیڅ خبر نه دی او بې له دینه چې څو ک پری خپه شی یو بل ته وائی چې ټولې دومره ډنگر شوی یا ډېر ډنگر یې لکه چې دوی ور لځنی تنها د ( لاغر ) معنی اخلي نو همدغه یو لفظ دی چې هلته عیب او ښکې منځل دی مگر دلته په غمخوړی او زده سوی دلالت کوی .

دلته ښائې څوک ووائی چې په لځینو نور وژبو کېږي هم لځینې دغسی الفاظ شته چې دوه متضادی معناوی لري لکه په عربی کېږي چې ( قر ) د ظهراو عدم ظهر معنی لري نو څه کینږي که په پښتو کېږي هم دغسی کلمات موجود وی ، ددغی یو ښتې په جواب کېږي سړی ویل شی چې په یو ژبه کېږي دافهام او تفهیم په لحاظ یاد ادبی روابطو قایمو لودپاره ددغسی کلماتو استعمال چې یو دبل په طرز تلقی خبر نه وی ښه نه پسی نو که داراز لغات په ژبه کېږي دلخایونو دا اختلاف کبله موجود هم وی باید په عمومي او مشترک سبک کېږي یو اصلاحی صورت او متعارف مفهوم پیدا کړی او داسی ونشی چې ته به دهمدردی اظهار کوی او هغه به یې لځانته کښللی کښی .

پدی ټولو خبرو کېږي مقصد دادی چې د پښتو لیکونکو تر مینځ دغه راز معنوی یا لفظی ادبی نا اشنايي ور که شی او یو داسی عمومی سبک پیدا شی چې په هره خوا کېږي خپل و گڼل شی . یعنی داسی نه وی چې یو تعبیر په یوه خوا کېږي فصیح بلغ خوږ او خوند وړ وی مگر په یو بله خوا کېږي اروږدونکو ته پیخونده بیا که غلط معلوم شی ، په یو لځای کېږي یوه کلمه مذکره استعمال شی او په بل لځای کېږي مؤنثه وی لکه چې په ډېرو جملو کېږي سړی ته دغه راز فرقونه تر سترگو کینږي مثلا دیوه لځای لیکونکي لیکي چې ( سوډسائی ویوست ) مگر نور لیکوال ( سړه سا ) وائی او په تانیثی ډول یې استعمالوی همدارنگه یوه لور ته وائی ( یوه گړی - تېره شوه ) او بل لور ته ویل کینږي ( یو گړی تېر شو ) دغه راز اختلافات په یوه ژبه کېږي جایز نه معلو مینږي او ډېر ضرور ا پسی چې په لیک او تحریر ( ادبی سبک ) کېږي یو صورت غوره شی .





# لغات فراموش شده پېتو

نو بسنده ښاغلی سید مسعود خان

درین عصر فرخنده که زبان پښتوۍ ما باقتضای ناموس تکامل و ارتقاء و ایجابات ظروف قدم در ساحه نهضت و اعتلا نهاده بر هر فرد افغان و دوستدار این زبان واجب است که درین زمینه بقدر مقدور از هر چه میسر باشد کمک و همراهی کند تا به فضل و تائیدات آلهی با قدم های سرپیشتر به منزل مقصود زود تر و نزدیک تر برسد و این عرفانی شود در سائقه همین وجیهه ملی من هم با کمال بی بضاعتی در یکی از مباحث پښتو پېړی (۱) که ترجمه اعلام است داخل مطالعه و تدقیق شده عدده از اعلام قدیم و حدیث پښتو را هم از قسم نه های اشخاص هم از قسم اسماء امکنه و بقیع و امثال آن با کمال بی بضاعتی ترجمه کرده به عرض مطالعه خواننده گان محترم سالنامه گرامی می گزارم. پیش از شروع به شرح موضوع پاره گنتنی های لازم راجع به زبان پښتو که مبداء و اساس فن پښتو پېړی است بطور مقدمه گفته میشود.



ښاغلی سید مسعود خان

زبانها از حیث ثروت و لغات، انواع اصوات قواعد صرفیه و نحویه و حتی از نقطه نظر بنیه اساسی با هم

اختلاف دارند مقدار لغات در یک زبان هر قدر بیشتر هم باشد اصول لغات در آن خیلی کم می باشد؛ اگر لغات از یک دگر یا از یک اصل مشترک مشتق شده اند تدقیقات اسانیه نشان میدهد که ریشه ها و مواد اصلیه زبان انگلیسی عبارت از (۴۲۲) لفظ است ریشه های زبان سنسکریت از (۱۲۰) اصل بیشتر نیست ولی کثرت لغات آن باندازه ایست که در آلمان یک لغت سنسکریت در هفت جلد بزرگ نوشته شده است ریشه های زبان های مختلف چون با همه گر مقایسه شوند بسیاری از آنها مشترک و مشتق از اصل واحد دیده می شوند ازین نقطه نظر گفته می شود که زبانها بدرجات و صور مختلف قرابت اشتقاقی

(۱) پېړی بمعنی شناسی و مرادف (لوژی) است، اصل آن کلمه پېړه یا پېړه می باشد که از آن (پېړ نېل) بمعنی شناختن ساخته شده است و معنی پښتو پېړی مباحث متعلق به زبان پښتو یا پښتو شناسی است

دارند و بر همین اساس علمای زبان لسانهای معروف را به خاندانها و نژادها تقسیم کرده اند چنانچه از روی آن زبان فرانسوی، اسپانیولی، ایتالیائی و... از شعبه های زبان لاتینی و همه از خاندان لاتینی می باشند آلمانی، انگلیسی، سکاندیناوی و... از شعبه های زبان جرمن و همه از خاندان جرمنی می باشند زبان روسی لهستانی، سروی و... از شعبه های زبان سلاو و همه از خاندان سلاوی می باشند این سه خاندان زبان باز باهم قرابتی دارند و تمام آنها باز با یونان و خاندان ایرانی و خاندان هندی از زبانهای آسیا قرابت و شراکت دارند. بنابراین تمام لسانهای مذکور اولاد واحد از زبان قدیم آریا گفته میشوند همچنان عربی، کلدانی، عبرانی، سریانی، فینیکیائی و... باهم قرابت دارند و همه از جمله (السنه سامیه) می باشند. زبانهای ترک، چغتای، تاتار، مغول، مجار در اروپا و... دارای قرابت باهمی بود همه از جمله (السنه تورانیه) می باشند - خلاصه آن که مطابق به عرف امروز زبانهای ممالک متمدن و نیم متمدن به سه نژاد آریائی، سامی و تورانی تقسیم شده اند و نژاد آریائی با دو شاخ اروپا و آسیا منشعب گردیده، و شاخ آسیائی آن به دو خاندان هندی و ایرانی تفریق شده است.

از خواندن بطور فوق بخاطر هر کس این سیرال خطور می کند که زبان پشتو از کدام نژاد السنه است و در آن نژاد به کدام خاندان نسبت می شود؟ درین موضوع اقوال مختلف بسیار از هر طرف گفته شده و می شود مگر غالب آن اقوال گفته های کسانی است که صلاحیت اظهار فکر درین زمینه نداشتند یا ندارند چرا که زبان شناس نبودند و نیستند و هم از پشتو اطلاع درستی ندارند زبان شناسان دانشمند که بایست و تماسی پیدا کرده اند برین عقیده اند که زبان پشتو از نژاد السنه آریائی است اما در تعیین خاندان آن افکارشان مختلف است چند نفر پشتورا از خاندان ایرانی میدانند و چند نفر از خاندان هندی و اشخاص قرابت آن را با هر دو خاندان نشان میدهد قول اخیر به حقیقت نزدیک تر است چرا که مهاجرت جمعی شرقی آریین هایاقبائل هندو اروپائی بطرف شرق و کدام مهاجرت دسته دیگر آن نژاد به طرف غرب از خاک باختر و افغانستان بود بنابراین السنه افغانستان بالسنه هر دو خاندان مذکور قرابت دارند برای توثیق این معنی بخاطر و نیز پیدا کردن سراغ خاندان پشتو به نظریه پروفیسر مار گنسترز زبان دان معروف نارویژی که در سطور ذیل مختصراً نوشته میشود خوب غور و توجه باید کرد. در سنه (۱۹۲۴ ع) پروفیسر مار گنسترز به امر «انجمن تحقیقات مقایسه تهذیب بشری» به افغانستان آمده بود و مدت هفت ماه به مطالعه لهجه های مملکت ما پرداخته و نتیجه تحقیقات خود را بصورت رساله در اروپا نشر کرده است و خلاصه آن را بناغلی کهزاد ترجمه و در شماره نهم سال دوم مجله آریانا اشاعه نموده است پروفیسر مشارالیه می نویسد «مطالعه لهجه های آریائی که در دره های هندو کش وجود آن ازین نرفته برای مطالعه زبانهای آریائی یکی از غنائم قیمتدار علمی می باشد افغانستان از نقطه زبانهای آریائی اهمیت بسزادارد زیرا که گهواره آریین در سلسله ورشته کوه های متصل آن قرار دارد بنا علیه هندو کش برای تحقیقات فیلو لوژی مقایسوی مانند زمین موعودی بنظر میخورد و چون لهجه های مجهول هند و اروپائی در اینجهاز حرف زده میشود

مطالعه آنها از هر رهگذر جزء واجبات علمی بشمار میرفت خلاصه افغانستان از نقطه نظر جغرافیائی که دارد برای مطالعات زبان دارای مقام و اهمیت فوق العاده می باشد - لهجه های مختلف و متنوع در اینجا موجود است اقلایت لهجه در داخل این مملکت حرف زده میشود - افغانستان مرکز السنه (ایورا زی) یعنی قطعه آسیا و اروپا است و تقریباً تمام خانواده های بزرگ السنه در اینجا حرف زده می شود .

زبان پشتو هم در خانواده السنه آریائی زبان مهمی است که با این خاندان قرابت بسیار نزدیکی دارد و بسیاری از کلمات قدیم پشتو را آثار زبانهای مذکور حفظ کرده اند ، و برای جمع نمودن کلمات قدیم پشتو آثار مذکور از منابع مهمه است . میان پشتو و السنه اروپائی هم قرابت بسیار نزدیکی است ریشه های زبان پشتو و کلمات آن در آن زبانها بسیار است برای تکمیل ریشه های پشتو و تصحیح آن فرهنگهای فیلولوژیائی السنه مذکور کمک زیاد میرساند و فایده های بسیار دیگر هم از آن ها بدست می آید . فن « پشتویژئی » باید بر اساس های فوق وضع شود و تمام مباحث متعلق به پشتو بر طبق آن مطالعه و تدقیق و فنون ادبیه پشتو بر وفق آن ، ترتیب شود .

یکی از مباحث پشتو پیژئی ترجمه اعلام قدیم و حدیث پشتو است که متضمن فوائد زیاد لغوی ، گرامری ، جغرافیائی ، تاریخی ، روحیاتی و غیره می باشد .

ترجمه های بعض اعلام روشن است و از بعض قدری تاریک و امید میرود که از طرف دانشمندان آن تاریکها و سائر نقائص مبدل به روشنی و درستی شود و من الله التوفیق

## ۱- آریا (۱) (م ک ف س)

نام مردان است و نیز اسم یک قوم قدیم و معروفی است که غالب اقوام آسیا و اروپا به آن منسوب میشوند . اساس بنای اسم از لفظ (آر) است و آرد در پشتو بمعنی بنیان ، اساس و قاعده است بنابراین آریا بمعنی بانی و مؤسس میشود ، و نیز آر بر طبق اصول تبدیل حروف در پشتو بدل از (وار) می توان شد و این کلمه متضمن معنی قوت ، توان ، اقتدار ، رسائی ، علو و نظائر آن است .

بمعنی زراعت هم شده می تواند چنانچه (اده) یک شق آسیارا گویند و هم منقلب کد را در سنسکریت آریه بمعنی شخص بزرگ و با عزت است و آریه اسم قوم قدیم معروف بمعنی دهقان و پرورنده مواشی ترجمه شده است بالجمله معنی لغوی اسم آریا چنین میشود آریا . مؤسس ، بانی - شخص بزرگ و محترم - توانا ، شجاع - کاشتکار ، مواشی پرور . اساسی ، با اصل ، بانیاد .

(۱) شهبون نومیده ، دقندهار به لوری پشتونوه ، دده دوه زوی وو یو کند یوزمند دکنده دوه زوی پیدا شول یوخشی دوم غری دخشی دری زوی وو یومند دویم مک دریم ترک دمنده دوه زوی وو یو عمر یو یوسف پنجه خوی وو یو بکشی آریا نومیده از بس چه دیر متکبر او مغروروو بادی بهئی باله اوسنی هم اولادته بادی خیل وائی (تاریخ مرصع)

## ۲ - آغر (م ف س) (۱)

اسم رجال است و از لفظ (آغ) یا (اغ) بنا شده است از مشتقات آغ کلمه آغلی مانند ښاغلی به معنی دلخواه، مرغوب، محبوب، ستوده و محترم است چنانچه آغله درین بیت عبدالقادر خان خټک به لاری تللم په مخه راغله + په مخ تر کله ښایسته آغله (اوغم) به معنی مباحثات و افتخار و (اغور) به معنی انتقام، و (آغر) به معنی تیر به کمان بر کشیده یا تیر حاضر و آما ده برای انتقام کشیدن از دشمن از مشتقات ریشه آغ ست و بطن غالب که کلمه آغاهم از لفظ آغ بنا یافته، و در لهجه ایران آفا شده است. و نظر به سجایای ملی شخصی که از دشمن انتقام بکشد در نظر همه سربلند، محترم و مورد ستایش است. ښابر مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود.

آغر آماده، مهبأ - دشمن افکن - منتقم - سربلند - مهابی.

## ۳ - ابر (ف ف س)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن لفظ (اب) می باشد.

این لفظ که صورت محدود آن (آب) است، قرار اصول تبدیل حروف در پشتو اصل آن (وو) یا (واو) است و کدا (او) و (آو) و (اپ) و (آپ) و (اف) و (آف) نیز بدلهای همان (وو) و (واو) است و در زبان پشتو و زبانهای هم نژاد آن بعضی از آنها بصورت ریشه و بعضی به حال جزء در الفاظ مرکب و بعضی بطور مستقل دیده میشوند از مقارنه میان کلمات تیکه دارای آن ریشه ها می باشند واضح میشود که ریشه های مذکور مبدأ معانی علو بزرگی و فروغ و اشباه آن می باشند چنانچه (ووره) یا (واوره) به معنی برف چیزی است که از بالا فرو میریزد.

(اوه) به معنی آبله چیزی است بر جسته و مشتمل بر آب (اوخر) یا (اوخار) به معنی عیان و آشکار مکشوف و نمایان است و بنای آن از (اوخ) است که به معنی اوج است در اوستایا تفاسیر آن (اوج) هم به معنی اوج است، از اینجا واضح شد که ریشه (اوخ) و (اوج) و (اوج) که (او) است متضمن مبدأ معنی بلند، عیان و مکشوف است و نظر به آن ریشه (اب) یا (آب) که بدل آن است به معنی وجه، روی و مکشوف می تواند شد چرا که روی قسمت نمایان و مکشوف جسم انسان و نیز قسمت عالی و عمده آن است حتی از ذات شخص به آن تعبیر میشود، چنانچه در (ابلوخ) به معنی برهنه رو، لفظ (اب) به معنی روی است و نیز (آب) به معنی آبر و عزت و حرمت کلمه پشتو است و از (آب) یا (اب) به معنی روی گرفته شده چنانچه وجاهت و وجه در عربی از وجه ما خود است. و از

(۱) درین فوس رموز حرکات یعنی (ف) فتحه (ک) کسره (س) ساکن (م) الف مددار (ز) زور کی (ض) ضمه (م) و (مچ) واو یا یای معروف و واو یا یای مجهول میباشد، هرگاه (ف) دیگر هم باید حرف منظم باشد، مثل (فف) (فض) به معنی فشار بر فتحه و فشار بر ضمه است.

همین ریشه (اب) کلمه (ابل) بمعنی مکشوف و عریان ساخته شده است چنانچه در (پښی ابل) بمعنی برهنه یا . (آسمی ابل دی) اسپم پی نعل است . (او) در پهلوی بمعنی تاج شاهان است که فوق سر گذاشته میشود و در پښتو از آن (اوسر) یا (اوسار) بمعنی افسار و مجازاً بمعنی مقید و مطیع ساخته شده است . (آو) در پښتو و پهلوی بمعنی آب است لیکن در پښتو عموماً بطور جز . در مرکبات استعمال میشود چنانچه در (سالاو) آیکه از سرهای کوه فرودمی آید . سال بمعنی سرست چنانچه در (سالو) پارچه که زنها بر سر بطور حجاب استعمال می کنند . (ابه) و (اوبه) و گاهی (آب) بمعنی آب است و (آپ) در اوستا بمعنی آب است و آن چیزی است که از بالا و از جبال فرودمی آید و مایه حیات حیوانات و نباتات است . اور (Ouer) و آب (up) در انگلیسی بمعنی بالای ، فوق روی می آید . نظر به شواهد فوق معنی لغوی اسم چنین میشود .

آبر (ف فس) شخص با وجاهت ، آبرومند ، محترم .

#### ۴- آتمر (فس فس)

از نامهای رجال و بنای آن از (آت) و (مر) است . ات بدل (وت) است که مفهوم آن بر جسته و ریشه مصدر وتل بمعنی بر آمدن و طالع شدن است ، مر مخفف (نمر) بمعنی خور شیدست بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .

آتمر ، شمس طالع ، مهرنمروز- عیان ، آشکار- نمایان- بزرگ- عظیم- باشکوه- با جلال- سرافراز ، سربلند .



#### ۵- آخک (فف فس)

از نامهای رجال و اساس بنای آن کلمه (اخ) است و آن حالت شخص یا حیوانی را تصویر می کند که بر دو پا استاده سرو گردن برافراشته گوش به آواز و دیده نگران برای استعلام- پیش آمدی باشد باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .

آخک . گوش به آواز ، گوش به زنگ ، دیده نگران چشم برآه- مترقب ، مترصد .



#### ۶- آسو (ف، مع)

نام اشخاص است و اساس بنای آن از ریشه (اس) است که متضمن معنی رفعت و بلندی و نجابت است چنانچه در (آس) بمعنی اسپ و (هسک) که اصل و یا بدل (اسک) است و معنی آن بلند و عالی است مانند سماء در عربی ، واسپ در حیوانات اهلیه به نجابت معروف و باهوش تر از همه است . و نیز می توان شد که اسواصل یا بدل (اشو) باشد که در اوستا اشو و اشاواشم بمعنی راستی و درستی است زیرا که تبادل میان (س) و (ش) بسیار است . بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

اسو . عالی، رفیع- نجیب، شریف- راست گفتار ، درست کار .



## ۷- امران (فس فس س)

از اعلام رجال ست و اساس بنای آن (امر) است که از ریشه (ام) ساخته شده است و این ریشه متضمن معنی شمار و ضبط است چنانچه در (امستل) بمعنی برشته در کشیدن و نظم نمودن و (امرل) بمعنی احصاء و ضبط نمودن . بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود امران . محصی ، متصدی عمل احصائیه ، رئیس دائرة احصائیه

## ۸- اورمر (ض س س زس)

نام اشخاص ست و بنای آن از دوجز ، (اور) و (مر)ست . اور بمعنی آتش و مر بمعنی مرد می باشد و معنی مرکب مرد آتشکار است و مانند و مرادف فائر مین ( Fireman ) در انگلیسی می باشد اینگونه ترکیب که از انضمام يك كلمه با كلمه مرد حاصل میشود در انگلیسی بسیار شائع است و چون که در پشتو هم نظیر آن موجود است می باید در ساختن الفاظ جدید اینگونه ترکیب هم مدنظر گرفته شود بالجمله معنی لغوی اسم را چنین می کنیم

اورمر . آتش خاموش کن ، عضو هیت اطفائیه ، سوخت انداز ،



## ۹- اوریا (ض مچ س فس)

نام اشخاص ست و نیز لغتاً در پشتوی رائج بمعنی بارش ست و به این معنی لهجه ایست در (وریا) که اسم مصدر است از (وریدل) بمعنی باریدن . اسم اوریا لهجه در اسم (آریا) هم شده می تواند ، مگر ما اساس بنای آن را (اور) بمعنی آتش میگیریم و در اینصورت لفظ ادالت میکند بر چیزیکه دارای آتش زیاد باشد یا بر مفهومیکه قریب مفهوم لفظ آتشبار باشد و نظیر به آن معنی لغوی اسم چنین میشود : اوریا ، چیزهاییکه در جشنها و امثال آن آتش زنند ، آتش بازی- آتش باری ، شخص عصبانی .

## ۱۰- بادپیش (فس س زس)

اسم موضعی ست در آخر تنگاب و شروع علاقه لغمان و بنای آن از دوجز است یکی (باد) که معنی آن معروف است و دوم (پیش) که اسم صوت است و از ورزش باد حکایه می کند و مجموعاً بمعنی باد خیز میشود بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد بادپیش . باد خیز ، باد خانه ، مهب الریاح



## ۱۱- باندر (فس س فس)

اسم موضعی ست در علاقه شنوار و اساس بنای آن (باند)ست که صورت مجد ود (بند) ست

وآن بدل و مرادف (وند) است. بوند (bannd) در انگلیسی بمعنی محدود کردن و بوندی (bovndry) بمعنی سرحد و حدودست و با کلمه باندر چندان تفاوتی ندارد، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود: باندر، سرحد، حدودود - سرحد دار.



## ۱۲ - بدین (فک مع س)

نام اشخاص و اساس بنای آن (بد) به فتح (ب) یا به ضم آن ست (بد) بدل (وده) و بمعنی نفع و فایده ست چنانچه گویند دبدشی (چیز کار آمد و فایده مند) نابدشی (چیز ناکاره) بد بصورت (بود) هم تلفظ می شود. (وده) که کلمه پشتو است در فارسی (هده) شده که ضد آن بیهده یا بیپوده است بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

بدین، مفید، نافع، کار آمد، باهده، ضد بیپوده.



## ۱۳ - برزو (فس ض مع)

از اعلام رجال و اساس بنای آن (برز) ست بمعنی عمل، کار، ورزش. این اسم از اسمای قدیمه ست و امروز مستعمل نیست.

بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

برزو، وازشکار، پهلوان.



## ۱۴ - برگوېت (ف س س ک معج س)

نام رجال است و ترکیب آن از دو کلمه (برگ) و (وېت) می باشد. برگ از ریشه برگ متضمن معنی علو ست ساخته شده و بمعنی بلند می باشد، وېت اصل کلمه وېت است و معنی آن فاعده، اصل، ته، پایه و اساس می باشد، و بدل و مرادف آن است کلمه بېس (bace) در انگلیسی. بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

برگوېت، جدا علی، شخص بسیار بزرگ.



## ۱۵ - برمی (فس فس)

نام اشخاص است و اشتقاق آن از (برم) بمعنی قوت، توان و زور است، بنابراین معنی اسم چنین میشود:

برمی، پر قوت، زورمند - غاصب، زورگیر.

## ۱۶ - برنتی ( ف ف س ف س )

اسم قله از کوه واقع بجوار قریه شیوه کی واشتقاق آن از کلمه ( برنت ) می باشد ، این کلمه از کلمات قدیم پشتو است و لاحقہ ( نت ) که اصل لاحقہ ( ند ) است در آن دیده میشود واصل و مرادف ( برند ) بمعنی بلند می باشد بنابراین کور معنی لغوی اسم چنین میشود !  
برنتی - بسیا زمرتفع - قله بلند کوه - مغرور - متکبر ، بانخوت - زور گیر شده .



## ۱۷ - بریم ( ف ک مع س )

اسم اشخاص و اساس بنای آن کلمه ( بر ) است و ( یم ) در آن ادات نسبت است چنانچه در غلیم که از غل بنایافته است ، کلمه برو ، پر که اصل آنها ( ور ) است متضمن معنی علو و سبقت و تفوق است چنانچه در ( برزآله ) بمعنی بام چشم ، ( برایی ) بمعنی شب گذشته ، ( پریال ) بمعنی پرده ، ( پرون ) روز گذشته ( وری ) بمعنی بار ( وریا ) بمعنی ، دور ، سابق . پر م درس سکریت بمعنی اعلی و بزرگ است چنانچه پر م آتما بمعنی روح اعلی و شخصیت بزرگ می باشد ، و برایم و پریم ( prime ) در انگلیسی و فرانسوی بمعنی نخست و مقدم است ، و بحسب اصول تبدیل حروف در پشتو ، کلمه ( برین ) در فارسی بدل ( بریم ) پشتو و مرادف آن است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
بریم ، برین ، نخستین ، اول ، مقدم - عمده ، برگزیده .



## ۱۸ - برېڅ ( ف ک مع ج س )

اسم رجال است و بنای آن از کلمه ( بر ) می باشد این کلمه مانند ( بر ) متضمن معنی قوت و ثقلیه است و نیز صوت است که حکایت می کند آواز خرو شیدن و کف انداختن شتر را بوقت مستی ، و از همین مفهوم بمعنی خوش و شادمان شده است ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .  
برېڅ ، چیره ، غالب ، شادمان و خروشان - شتر مست .



## ۱۹ - بلوخ ( ف ض مع ج س )

از نامهای رجال و اساس بنای آن کلمه ( بل ) است و آن دارای معنی بلند ی است چنانچه در بلبل ( بام ) و بمعنی افروخته و درخشان ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
بلوخ ، بلند ، عالی - منیر ، درخشان ،



## ۲۰ - بلوگی ( ف ض مع ف س )

از نامهای رجال است و بنای آن از کلمه بل اساس گرفته است و آن بمعنی فروزان است و متضمن  
معنی تیزی و تند می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود .  
بلوگی ، باشطارت ، چست و چالاک .

## ۲۱ - بنگک ( ف س س )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ ( بن ) است و آن بمعنی درخت زار و باغ است و در محاوره  
بر جوان بلند بالای قشنگ اصطلاح می شود ، بالجملة معنی لغوی اسم چنین می شود :  
بنگک . بلند بالا ، خوش قامت ، خوش سیما .

## ۲۲ - یانہو ( ف س س ض مع )

نام اشخاص است و اساس بنای آن کلمه ( یانہ ) است . ساخت کلمه یانہ از ریشه ( بن ) است  
و آن بر مدلول برجستن ، خیز زدن . بلند بر آمدن دلالت دارد چنانچه پتل بمعنی بلند خیزدن  
و جستن است بوند ( bound ) در انگلیسی هم ، بمعنی جستن و پریدن است کلمه یانہ در خویانہ  
( موش پران ) بطور ترکیب استعمال شده است ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود .  
یانہو . ورزشکار ماهر در جستن زدن .

## ۲۳ - پیر گل ( ک مع ض س )

از اعلام رجال است و ترکیب آن از دو جزو است یکی ( پیر ) و دیگری گل ، مراد از گل همین  
گل متعارف است و پیر بمعنی می باشد لذا معنی لغوی اسم چنین می شود .  
پیر گل . گل فروش .

## ۲۴ - تادان ( ف س ف س س )

از اسماء رجال است و اساس بنای آن لفظ ( تار ) است و آن صورت محدود ترست . ریشه  
تر متضمن معنی فداست و بزرگی است چنانچه در تیر ( گذشته ) ترله انا . مادر کلان مادر کلان  
ترنیکه پدر کلان پدر کلان بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود تادان . قدیم ، باستان ، کهن

## ۲۵ - تودان ( ض مع ف س س )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن ( تور ) است و آن بمعنی شمشیر می باشد بنابراین معنی لغوی  
اسم چنین می شود .  
توران . دلاور ، جنگ آور ستهزه جو .

## ۲۶ تو زمان (ض مع س ف س س)

از نامهای رجال است و اشتقاق آن به‌طور ترکیب از ضم (تور) با (مان) صورت گرفته است  
تور بمعنی شمشیر است و (مان) که صورت محدود (من) است افادهٔ دارائی رامی کند و تورمان  
به معنی دارای شمشیر است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می‌شود .  
تورمان . شجاع ، مبارز ، سلجشور .



## ۲۷ جدرام (ف س ف س س)

نام اشخاص و اساس بنای آن (جدر) است . و آن متضمن معنی مستأصل کردن و دمار بر  
آوردن و اشباه آن ست و بامصدر (وتل) ، و (یستل) استعمال می‌شود چنانچه گویند د مرغیو جدر  
ووت ، دپووی- جدر تی ویست ، خود جدر و نه با اسم پری به دنیژدم . (جدری) - سلاحی ست از قسم  
کارد به شکل کج کارد صحافان بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :  
جدرام . از بیخ و بن کشته ، محو کننده ، پی کشته - آله یا ماشین درو کردن .



## ۲۸ جدران (ف س ف س س)

نام اشخاص و اساس بنای آن کلمه (جدر) است و شرح آن در ترجمهٔ اسم جدران گذشت  
جدران را (لخدران) یا (زدران) هم تلفظ می‌کنند ، بقرار تلفظ اخیر صورت مادهٔ اصلی اسم  
(زدر) میشود با (ست) در ریشه متحد میشود . ست هم مانند جدر بامصدر وتل ویستل مستعمل می‌شود  
ستری زرع قطع شده را گویند . ستري به‌طور صفت معمولی استعمال شده است و جدری بطور  
صفت فاعلی ا لفظ (استره) که بعضی افغان‌ها آن را هم استعمال می‌کنند معلوم می‌شود که لفظ  
ستره (س ، ز) در پشتو بوده است و چون در فارسی تلفظ به سا کن در ابتدای کلمه نمیشود  
الفی بران اضافه کرده‌اند و همین حال ست در تمام کلمات با الف و بی الف . ستردن هم از ریشهٔ ست  
ساخته شده است و اصل آن در پشتو هم موجود است چنانچه در (کنسترگی) پارچهٔ بول و بر از اطفال  
دیده میشود بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :  
جدران . بنیان کن ، از یاد آورنده - مرد پیکار .



## ۲۹ جمرود (ف س ض مج س)

نام مردان و نیز اسم موضعی ست از درهٔ خیبر و اساس بنای آن از دو جزء است یکی (جم) و دگر

(رود) معنی جزء ثانی معلوم است و جزء اول ریشه ایست که ازان چمندو چمندی (زنده) ساخته شده و بمعنی زنده گی وزنده می باشد . درعلاقه بنو و کلاچی بجای ژوندی چمندی می گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

چمرود . رودیکه آب آن هرگز کم نمیشود و دائم پر آب می باشد ، زنده رود .



### ۳۰ - دود یا (ض مج س فس)

۳۰ - دودیا (ض مج س فس)

از اسماء رجال است و بنای آن از کلمه دود است که بمعنی عرف و حقوق می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود :

دودیا . دانای عرف و عادات ملی ، متخصص حقوق . مطابق به قانون . بر طبق دستور .



### ۳۱ - ده پال (ز س ف س س)

از نامهای اشخاص است و شبیه است با نامهای سنسکریتی و ازان معلوم میشود که از نامهای بسیار قدیم پښتونهاست و دران آوان پشتو و سنسکریت باهم قرابت زیاد داشتند. ترکیب اسم از دو کلمه است یکی (ده) که معنی آن معروف است و دیگر (پال) بمعنی پرورنده که مخفف پالونکی می باشد از مصدر (پال) بمعنی پروردن در سنسکریت هم (پالن) بمعنی تعلیم و تربیه و پرورش می باشد ، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود :

ده پال ، رئیس ده ، قریه دار ، ملک ، ارباب .



### ۳۲ - راجان (ف س ف س س)

از نامهای اشخاص ست و نام برای زنان ازین ماده (راجو) و (راجی) می آید و برای مرد (راجی) هم گفته میشود . بنای اسم از کلمه (راج) است . این کلمه را تا اینوقت در غیر اسماء اشخاص و بقاء بطور مفرد یا جزو مرکب لغوی ندیده ام لاجرم رجوع می کنیم بطرف ریشه راج که (را) می باشد ریشه (را) و (رو) و (ری) که در اصل همه یک چیز اند و محض از تغییر حرف اخیر که حرکت است سه صورت پیدا شده است ، متضمن معنی قوت ، اقتدار ، بزرگی ، جلال و نظائر آن است ، چنانچه از آور دن (را) در اول بعض کلمات صیغه امر پیدا میشود مثلا (راشه) یا (راکه) بده . (راهیت) بمعنی رئیس ده است و آن صورت مجدد ر هیت است و بنا بر اصول تبدیل (و) به (ه) که بسیار عمومی است اصل ر هیت (رویت) بوده است و اساس آن (رو) است و (یت) لاحقه نسبت است چنانچه در (وریت) و غیره و (Roi) بسکون (ر) و فتح (و) در فرانسوی بمعنی سلطان ، شاه شهریار است . (ری - Ray) در انگلیسی بمعنی شاع و پر تو است . (رهول) یا (رهوئل) در لغات

پشتو بمعنی سرافراز کردن و بلند کردن است وریشه آن (ری) می باشد راش بمعنی خرمن و توده است که متضمن معنی بزرگی ولندی و دارائی است وریشه آن (را) ست . (رایل - raval) در انگلیسی بمعنی شاهی ، همایونی و سلطنتی است . رام بمعنی مطیع است و در سنسکرت بمعنی خداوند است . کلمه رام در پشتو در لفظ (راموسی) بمعنی آهوی مشک دار که مرکب است از رام و وسمه دیده میشود در اینجانب مراد از آن شاه و امیر است و معنی لفظی آن چنین میشود «آهوی شاهان» چرا که آهوی مشکی از لحاظ مشک قدر و قیمت دارد نه از لحاظ گوشت زیرا گوشت خوبی ندارد و معلوم است که مشک چیزی است که بکار شاهان و امیران و ارباب ثروت می آید . راجان دروید بمعنی پاد شاه ترجمه شده است (مجله آریانا سال دوم ش ۱) . از بیانات فوق معلوم شد که کلمه راج طوریکه در هندی بمعنی پادشاهی و پادشاه و اختیار و خود مختاری دیده میشود در پشتو هم همان معنی و نظائر آن را دارد و کلمه بنا بر وجود ریشه های مختلف آن در پشتو از خود دپشتو است و خصوصاً که درین چند اسم دیده میشود مانند (راجگر) که در تیر است و (راجایی) و (ندراج) که در لغمان است و بر کی راجان که در لوگر است و (راجمیر) نام اشخاص که بدل آن (لاجمیر) است و (لاجیگر) در حصارک جبارخیل و امثال آن که برای ماتا کنون معلوم نشده است . بنا بر مذکور معنی لغوی را جان چنین میشود .

راجان . پاد شاه ، شهباده ، سردار ، - خود مختار ،



### ۳۳ - راجایی (ف س ف س ك س)

اسم موضعی ست در راه دره الی ننگار لغمان در مضافات مرکز حکومت آنجا . ترکیب اسم از کلمه (راج) است و راجع به معنی آن در ذیل اسم راجان شرح مفصلی داده شده است و نظر به آن معنی لغوی اسم چنین میشود .

راجایی . فرمان روائی ، حکمرانی - ثروتمندی - محل حکومت ، مقام حکمرانی .



### ۳۴ - راین (ف س ف س)

نام موضعی ست در دره الی شنک لغمان به مسافت سه یا چار کروه دورتر از تگری که امروز مرکز حکمرانی لغمان است . (راین) را (رین) هم تلفظ می کنند بنای آن از لفظ (را) می باشد و (ین) حرف نسبت است چنانچه در خامتا (کرباس) و خمتاین (کرباسی ، منسوب به کرباس) و یابنای کلمه از (رای) ست و (ن) حرف نسبت است ، و بهر دو صورت (را) و (رای) مانند (را) و (راج) است در اسم راجان و متضمن معنی اقتدار و حکم و بزرگی است ، و بر طبق اصول تبدل حروف در پشتو

(راین) اصل و (رایل royal) فرع آن است و رایل در انگلیسی معنی منسوب به شاه راد ارد .  
بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

راین . مقام پادشاهی ، شهر پادشاه نشین - پایتخت کشور - شهزاده نشین .



### ۳۵- زغری ( ززفس )

نام اشخاص است و اساس بنای آن لفظ ( زغر ) است و آن به دو معنی معروف است یکی (پناه) که از آن ( زغره ) بمعنی زره ساخته شده است دوم چستی و تیزی که از آن ( زغرد ) بمعنی چست و تیز ساخته شده است بنابراین مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود زغری ، زره پوش سخت جان - چست و چالاک



### ۳۶- زمربانی یا ژمرانی ( زفس فس فس )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( زمر ) است و آن بمعنی شکننده و لطمه زننده و مفترس می باشد و معنی ترکیبی زمربانی منسوب و متعلق به ( زمر ) است بنابراین معنی لغوی زمربانی چنین می شود .

زمربانی ، شجاع ، شیر گیر - پرورنده شیرو حیوانات مفترسه ، شیروان ، متخصص در مباحث مربوطه به حیوانات مفترسه از علم حیوانات .



### ۳۷- زمند ( ف فس س )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ ( زم ) می باشد و آن بمعنی زخم ، ریش ، اذیت لطمه و صدمه است چنانچه تسمیه شیر به ( زمیری ) به همین مناسبت است و از همین ریشه ( زمند ) بمعنی ورد و وظیفه که هر روز خوانده می شود ساخته شده است و ازین وظیفه بطور استعاره بمعنی وظیفه و شغل مقرر برای مستخدمین هم استعمال شده و یا شده می تواند بنابراین آن بمعنی لغوی اسم چنین می شود زمند لطمه زننده ، خسته کننده ، موظف ، متصدی .



### ۳۸- زمیر ( ف ک معس )

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( زم ) بمعنی زخم ریش و صدمه است چنانچه در زمند ذکر یافت و ( یر ) لاحقه نسبت بوده معنی لغوی آن چنین میشود :

زمیر : مجروح ، زخمی ، دلریش ، دلخسته و آزرده .



### ۳۹- سالو ( فس فس س )

اسم موضعی است در لغمان و بنای آن از دو جزء است یکی ( سال ) دوم ( آو ) سال بمعنی جای و مکان

است چنانچه در سالکی (خانه نثین - چپری) چال که اصل یا بدل سال شده می تواند نیز بمعنی محل و مکان است چنانچه در مرچال و نیز شال یا شاله و شالا در سنسکریت بمعنی جای است چنانچه پات بمعنی درس و سبق است و پات شاله یا پات شالا بمعنی مکتب است در هندی هم سال بمعنی جای آمده است چنانچه در (درمسال) که بمعنی مسافر خانه یا سرای خیراتی دارد و معنی لفظی (سالو) جای پر آب و مجاز آباغ و امثال آن است چنانچه آب سال یا آب سالان در فارسی بمعنی باغ است بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .  
سالو ، باغ - جویبار



#### ۴۰- سایگل (فسس فس)

اسم موضعی است در لغمان و ترکیب آن از (سای) و (گل) می باشد جزء دوم بمعنی جای و مکان است و جزء اول صورت محدود (سی) بمعنی سایه می باشد چنانچه در سیوری (سایه) بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :  
سایگل . سایه دایم ، سایه باغ ، خیابان سایه دار .



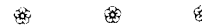
#### ۴۱- ستام (سفس س)

از نامهای رجال است و بنای آن از لفظ (ست) است که از ان ستوری (ستاره) ساخته شده است و دارای معنی علو و رفعت است و نظریه آن معنی لغوی اسم چنین می شود :  
ستام . نیک اختر ، خوشبخت ، صاحب اقبال.



#### ۴۲- ستراندی (سسفس سفس)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن ستراند و آن صورت محدود سترند است بنای سترند از (ستر) بمعنی بزرگ و هیبت است که لازم چیز بزرگ است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود  
ستراندی . بزرگ جان ، گران جان - مهیب.



#### ۴۳- ستوریانی (سض معج سفس فس)

از اعلام رجال است و بنای آن از کلمه ستور بمعنی ستاره است و (یانی) لاحقه منیدی معنی نسبت و تعلق است و معنی لفظی ستوریانی منسوب و متعلق به ستاره می باشد بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود .

ستوریانی عالم علم نجوم ، منجم ، اختر شناس .



#### ۴۴- ستمانی ( ز ف س فس )

ازنامهای رجال است و اساس بنای آن از کلمه (ست) بمعنی بیخ و بنیان است بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود .  
ستمانی دارای بنیان ریشه دار .



#### ۴۵- سدا گل ( ز ف س ض س )

از اعلام رجال است و ترکیب آن از دو جزء است یکی ( سدا ) یا ( سیدا ) دوم ( گل )  
معنی جزء دوم معلوم است جزء اول اگر بدل از ست بمعنی بزرگ باشد چنانچه در ( ستر )  
بمعنی بزرگ ، معنی سدا گل « گل بزرگ » یا گل صدر بزرگ میشود و مؤید آن است بودن سد بمعنی  
مدلول رقم (۱۰۰) و بودن سو و سد و سول مشتقات اصل واحد ، و اگر سد را از کلمه (سته) بمعنی موجود  
و هست بگیریم که کلمه ست بمعنی بنیاد و قاعده هم از آن ساخته شده است سد بمعنی دوام و استقرار را  
پیدامی کند و سدا گل بمعنی گل موهومی که هرگز پژمرده نمیشود یا گل بی خزان یا گل همیشه بهار را  
میدهد ، و مؤید آن است بودن سدا در سنسکریت بمعنی دائم و همیش ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود  
سدا گل . گل صدر بزرگ ، گل دیرای ، گل همیشه بهار .



#### ۴۶- سدانی ( ز ف س فس )

نام رجالت و اساس بنای آن از کلمه (سد) است . کلمه سد در اینجا بمعنی هوش و خرد شده می تواند  
و اگر به اصل آن نظر کنیم که (ست) است و متضمن معنی تمکن و استقرار و بقالت چنانچه در ستون (متوقف)  
و ستنبیل (بازماندن) معنی دوام و همیشه گی را میدهد و بنای اسم از سدا بمعنی دائم و همیشه میشود  
چنانچه در اسم ( سدا گل ) ذکر یافت ، علاوه بر آن کلمه سدیولس sedulous در انگلیسی  
بمعنی ساعی و بامداومت است و سدیولتی Sedulity بمعنی مداومت و پشت کار است ، بنابراین مذکور  
معنی لغوی اسم چنین میشود ،

سدانی . ساعی ، بامداومت ، بایشت کار ، باهوش ، باشعور .



#### ۴۷- سدو ( ز ض هج )

از اعلام رجالت و اساس بنای آن کلمه (سد) است و آن در پشت بمعنی هوش و آگاهی و حالت  
طبیعی است و نیز متضمن معنی دوام و همیشه گی است چنانچه در اسم سدا گل ذکر یافت ، بنابراین  
معنی لغوی اسم چنین می شود .  
سدو بحال طبیعی ، بر حال ، باهوش ، بیدار - مواظب ، مداوم .

# ۴۸ - سرگک (ض فس)

از نامهای رجال و اشتقاق آن از کلمه (سر) ست و آن درس نسکریت بمعنی آفتاب است، در پیتو هم کلمه مذکور در زمانی بمعنی خورشید مستعمل بوده است اما امروز متروک می نماید و تنها به معنی سرخ در رنگ، و سرخ بمعنی تافته و گرم، و بمعنی متهیج که معانی مجازی (سر) بمعنی خورشید است مستعمل می باشد، سور در سوریا که از جمله اعلام است دیده می شود و ریشه آن که سو باشد در سول (سوختن) دیده می شود بالجمله سرگک یا به معنی «منسوب به آفتاب و آفتابی» ست و یا بمعنی خود خورشید است مانند سر ج در هندی و سر ج در ریشه و نظریه آن معنی اسم چنین می شود :

سرگک ، آفتابی ، عیان ، فرو شکوه ، خورشید ، شمس .



# ۴۹ - سروبی (زض میج فس)

اسم موضوعی ست که تقریباً درو سطر جاده عمومی بین کابل و جلال آباد واقع ست . بنای اسم از دو جزء است یکی (سر) بمعنی گرم و دوم (اوبه) بمعنی آب و مجموعاً بمعنی گرم آب است چرا که نسبت به کابل آب در آنجا گرم می باشد ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود .

سروبی ، گرماب ، گرم سیر



# ۵۰ - سروپت (فس فس)

از اعلام رجال است و ترکیب آن از دو کلمه (سر) و (پت) ساخته شده است ، معنی سر معلوم است و کلمه پت بمعنی برآمده و بلند است چنانچه در (وټه پور) بمعنی عمارت مرتفع و اصل آن (وته) می باشد و آن ماده مصدر (وتل) بمعنی برآمدن و طالع شدن است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود .

سروپت ، سر بر آورده ، مبرز ، سرافراز ، سر بلند ، سرشار ، ابریز .



# ۵۱ - سکاك (فف فس)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن از (سك) ست و (اك) لاحقۀ مفید معنی نسبت ست چنانچه در خوراك و چشاك. سك بمعنی بلند و عالی است ، در انگلیسی سكاكی Sky اسمان را گویند. سكام بمعنی برافرا زنده ست و از آن جهت دیرك خیمه یا کشتی و امثال آن را سكام گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

سكاك شخص برازنده ، مبرز ، عالی همت ، بلند فطرت ، نامور ، معروف - عیان ، آشكار .



۵۲- سندر (فس فس)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن کلمه (سند) است و آن بمعنی اتحاد و اتفاق و هم آهنگی و هم نوانی و امثال آن است چنانچه (سندره) کلام موزون، شعر و نظم را گویند که از هم آهنگی و توافق و یکدسته شدن کلمات حاصل میشود. (سندها) در سنسکریت تلاقی و تماس شب و روز را گویند بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :

سندر. هم آهنگ ، هم نوا ، اتفاق پسند ، صلح جوی .

۵۳- سپیار (فس فس س)

از اعلام مردان است و بنای آن از کلمه (سه) است و آن بمعنی دم و نفس و نیز به معنی تحمل و بردباری است چنانچه در (سپل) که بمعنی تحمل کردن و برداشتن است بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود :

سپیار. هم نفس ، همدم ، مجلس ، مصاحب - متحمل ، بردبار ، طاقتور .

۵۴- سیدال (فس س فس س)

از اعلام مردان است و اساس بنای آن از (سیدا) است و (ل) حرف نسبت است کلمه سید او سدا بر دوام و بقا همیشه گی دلالت دارد چنانچه در اسم سدا گل که سیدا گل هم گفته میشود بیشتر ذکر یافت. (ساد) در لغات پښتو بمعنی محترم، آبرو مند، قابل اعتماد، امین و معتمد آمده است (سیتا) در سنسکریت بمعنی پرهیز گار ، باتقوا - پاکدامن ، باعصمت - دارای خصائل خوب ، دارای محسنات است . (سات) در پښتو بمعنی حفظ، وقایه و اجتناب است و از آن مصدر (ساتل) ساخته شده است بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود .

سیدال . محترم ، آبرو مند - امین ، معتمد ، متقی ، پرهیز گار - باعصمت ، پاکدامن - دارای خصائل خوب ، دارای محسنات ، مداوم ، مواظب .

۵۵- شامل (فس فس)

از اسمای رجال است و شامل هم گفته میشود. بنای آن از کلمه (شا) و (مل) صورت گرفته است (شا) بمعنی شاه و پست و نیز صورت محدود (شبه) شده می تواند بنا بران معنی لغوی اسم چنین میشود .

شامل: ندیم شاه ، مصاحب پادشاه - پشتمان ، پشتیبان - رفیق خوب ، معاون خوب .

۵۶- شاوو (فس ض مع)

از نامهای رجال است و اساس بنای آن لفظ (شا) است . شاوو و شاهو نیز میگویند و دوم بدل

اول است. شاه معنی پادشاه یا بمعنی خوب است و معنی شاوو منسوب به شاه یا خوب. شاوو بدل ساوو و شاهو بدل ساهو نیز می توان شد و آن دو کلمه بمعنی نجیب، شریف، اصیل، خاندانی و اعیان زاده می باشند، بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود:

شاوو- شاهو- شریف، نجیب- شاهوار، شاه دوست



### ۵۷- شرنه (فزف)

اسم موضعی است در علاقه سلیمانخیل و اساس بنای آن از کلمه (شر) است. این ریشه متضمن معانی بسیاری می باشد از آن جمله حکایت از صوت جریان و ریزش آب است. در علاقه سلیمانخیل آبها کاریزی است تنهادر همین ناحیه شرنه آبهای رودی جریان دارد و از آن جهت موضع مذکور به شرنه نامیده شده است، بنابراین معنی لغوی اسم چنین میشود:

شرنه. جائیکه در آن آبهای جاری بسیار باشد، جویبار، رودبار.



### ۵۸- شلگر- شلگره (فس فس زس فز فس)

اسم موضعی است در نزدیکی شهر غزنی. اساس بنایی اسم از (شل) و (گر) است شل بمعنی نیزه و شلگی بمعنی نیزه کوچک و دست نیزه یا خنجر مصغر آن است. (گر) یا (گره) بمعنی جای و مکان است. در غزنی و مضافات آن صنعت نیزه سازی و خنجر سازی تا این وقت معمول است و غالب اشخاص آنجا به نیزه بازی معروف اند، بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود:

شلگر- شلگره. محل ساختن نیزه و خنجر.



### ۵۹- شلمان (فس فس فس)

نام اشخاص است و نیز نام دو جای است یکی در کرم و دیگری آن در سمت مشرقی پایانه از (دکه) به کنار دریا بنای اسم از کلمه (شل) و (مان) صورت گرفته است، شل بمعنی نیزه و خنجر است و (مان) لاحق مفید نسبت و تعلق، بنا بر آن معنی لغوی اسم چنین میشود:

شلمان. نیزه دار، نیزه زن، خنجر باز.



### ۶۰- شامک- شامک (فس فس فس فس)

نام رجال است و برای زنان شامکی گویند بنای آن نظر به لهجه شامک از (شا) و (مک) صورت گرفته است، شام معنی تیره گی و تاریکی و یا بمعنی شام می باشد چنانچه در شاپیرک (شام گرد، شب پره) دیده میشود، و نیز شام بمعنی خوب و عمده شده می تواند مک بمعنی ماه است چنانچه در از مک

(ماه‌نو) بنا بران معنی لغوی اسم چنین می توان شد :  
شک . ماه شب چهارده ، ماه تمام ، بدر- آشکار، مشهور .



### ۶۱- شهر بون (ک مج س ض مع س)

نام مردان است و ترکیب آن ازدوجزه است یکی (شهر) و دوم (بون) ، شهر همان حیوان مفترس معروف است و بون بمعنی برجسته و یا زائیده ست چنانچه بونی گوشت پاره برجسته را که مانند زخ و مثل آن بر صورت می باشد گویند ، و بون بدل بمعنی برجستن و سر کشیدن ست و ریشه آن (بن) و ازان (بن) بمعنی درخت زار و باغ ساخته شده است که چیز برجسته و روئیده است . و ممکن است که از کلمه بونه بمعنی مسخرو مغلو با اتخاذ شده باشد و اگر بمعنی (بان) باشد نیز مقید معنی تسخیر و تغلب را افاده می کند ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می توان شد شهر بون . شیر زاد ، شیر نژاد ، شیر افکن ، شیر شکن ، شیر گیر .



### ۶۲- غرزی (ف ف س)

از اعلام رجال است و بنای آن ازدوجزه است یکی (غر) بمعنی کوه و دوم (زی) بمعنی زاده و معنی لغوی آن چنین شد .

غرزی . کهزاد ، شجاع ، متین .

غلزی که بدل آن غلجی می باشد و درهند خلجی شده ، صورت صحیح آن غرزی است .



### ۶۳- کاک (ف س س)

نام رجال ست وجد کاکرها و چارایماق هرات ریشه اسم (کاک) و متضمن معنی رفعت و طول است چنانچه در کاتی (زین) ککاده (سرغوری که مجذب می باشد) کاکوو (اسم کوهیست در علاقه منگل سمت جنوبی) کاکوون (اسم کوه بلندیست در دره الی شنک لغمان) کاکال (سال) بنا بران معنی لغوی اسم چنین می شود .

کاک . بزرگ ، کهن سال - عاقل ، دانا ، زیرک . کاکا ، کاکو ، ککی از همین ریشه مشتق اند ، کک بمعنی خس بدل (کت) بمعنی زاده است که ازان کوتی برآمده و بطور لاحقه افاده معنی تصغیر می کند .



### ۶۴- کانیگرام (ف س ک مع س ف س س)

اسم موضعی است در وزیرستان و مسکن قوم اورمی . بنای اسم ازدوجزه است یکی کانی بمعنی سنگ و دوم گرام بمعنی آبادی و قریه و شهر و مجموعاً مرادف تاشقرغان (شهر سنگی) می

شود بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد :  
کانیگرام : عمارت یخته ، بنای متین .

### ۶۵- کتال (ض ف س س)

نام مردان ست و اساس بنای آن کلمه (کت) است و آن بمعنی قشرو جلد می باشد و نیز بمعنی قطع و بریدن کتال بمعنی از پوست بر کشیدن و سلیخ کردن است (کتونی) گوسفندی را گویند که برای کشتن نکهدارند. باین اسم اشخاص بزرگ هم نامیده شده است و از آن معلوم میشود که کتال شخصی را گویند که جنگهای بسیار و مارشهای زیاد کرده باشد بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود :

کتال . مرد جنگی ، خون ریز ، ذبح کننده .

### ۶۶- کرغه (ف س ف)

نام موضعی است واقع درین کابل و نعمان تقریباً نزدیک به وسط آن و فارسی زبانها آن را قرغه گویند ، و نیز اسم موضعی است در چارباغ نعمان و مردم فارسی زبان آن را هم قرغه می گویند یعنی منسوب به قرغه ، این آبادی بر کوه بچه واقع است . قرغه هم درد امانه تپها واقع است . بنای کلمه از کر بمعنی چیز سخت مانند سنگ ، استخوان ، چوب و امثال آن می باشد چنانچه در کراوه (سنگیلاخ) کرغینی (استخوان الاشه) کرت (قروت) بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد .

کرغه . زمین سخت و حجری ، سنگستان ، سنگیلاخ ، ضد مرغه .

### ۶۷- کراوو (ف ف س ف ض مع)

اسم ده کوچکی است در قرب قریه حیدرخانی که تقریباً در وسط راه بین شهر مندر اور و مرکز حکومت نعمان واقع است . اساس بنای اسم از (کرا) یا (کراو) بمعنی عمل ، زحمت - آزار جگر خونی می باشد بنا بران معنی لغوی اسم چنین شد :

کراوو ، زحمت کش ، کارکن ، فعال - جگرخون ، بحال نالیدن - آزارده ، دلریش کن

### ۶۸- کربز (ض ه ز س)

نام مردان ست و (کرباز) هم گفته میشود . ترکیب آن از دو جزء است یکی (گر) که مانند (غر) بمعنی بزرگ است ، و دوم (باز) که بمعنی یاره کننده و جرح کننده و ریشه است برای

مصدر (بزل) بمعنی کوبیدن ، شکستن و خورد کردن ، و مانند آن است بزی ( کرم پشم ، کویه )  
و باز ( مرغ شکاری معرو ف ) معنی لفظی گربز باز بزرگ است و مرادف گربت ( عقاب )  
می باشد ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین شد :  
گربز : عقاب ، باز بزرگ - عدو شکار ، دشمن افکن .

## ۶۹ - کر دېز ( فس لك میچ س )

اسم مرکب حکومت سمت جنوبی ست و بنای آن از دو جزء است یکی (گر) معنی کوه که لهجه  
است در (غر) و متداول است در باجوړو نواحی آن و بعض جا های دره النکار لغمان ، دوم (دېز)  
که مرادف است با (وېس) و (دېس) و (دیش) و (دېږ) که در فارسی (دژ) شده است و اصل همه (ویژه)  
ست که در پشتو بمعنی جای بودن میشود و از جمله صور آن (وېجه) است بمعنی سرزمین و کشور  
و در اینجا معنی قلعه و بنا دارد و بالا حصار و آبادی گردیز بریک پشته بلند کوه بچه مانند واقع  
است ، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود :  
گردیز . قلعه فراز کوه ، حصن منبع ، بالا حصار ، کوه دژ .

## ۷۰ - گلران ( ض س فس س )

اسم موضعی ست در هرات و ترکیب آن از دو جزء است یکی (گل) که معنی آن معروف ست  
و دوم (ران) و آن بمعنی جای و مکان ست چنانچه در (منز کرانه) که بمعنی موش خانه می باشد ، بنابراین  
معنی لغوی اسم چنین می شود :  
گلران : گلزار ، گلستان ( گلرانه ) گل خانه

## ۷۱ - گلروز ( ض س ض میچ س )

از نام های رجال ست و بناء آن از دو جزء است یکی (گل) که معروف است و دیگر (روز) که ریشه مصدر  
(روزل) بمعنی پروردن است و در صورت ترکیب بمعنی (روزنکی) میشود بنابراین معنی لغوی آن چنین شد  
گلروز . گل پرور ، گل باز - متخصص تربیت و کاشتن گل . گلکار .

## ۷۲ - گل مرکه ( ض س فس ف )

نام زنان است و بنای آن از دو جزء است یکی (گل) که معنی آن معلوم است و دوم (مرکه) بمعنی  
محل روئیدن مانند (مرغه) که بدل آن است و نیز (مرکه) بمعنی مجموعه و دسته می توان شد همچون (مرکه)  
بنابر مذکور معنی لغوی اسم چنین می شود ،  
گل مرکه . گلزار ، خیابان گل ، دسته گل ، گلدسته .

۷۳ - متون (ف ض مع س)

از اعلام رجال است و اساس بنای آن از کلمه (مت) بمعنی قوت و کوشش است، بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد :

متون . ساعی ، جاهد . سخت کوش ، پرکار .



۷۴ - مرېز (س ك هج س)

از اسماء رجال است . مرېزی در لغات پیشو به معنی (عقیقه) است مگر معنی حقیقی و صحیح آن ذبیحه است و ریشه آن (مر) است که معنی هلاک و قتل را در بر دارد چنانچه (مرل) بمعنی مر دن است و نظر به آن مرېز یا مرېزل بمعنی کشتن و خون ریختن میشود . بالجمله معنی لغوی اسم چنین می توان شد :

مرېز . ذابح ، کشنده ، فصاب .



۷۵ - (مز ارف ف س س)

از اعلام رجال است و از روی بنا صورت محدود (مزر) میشود و آن متضمن معنی جرح و پاره کردن و امثال آن است و از مشتقات آن (مزری) بمعنی حیوان منترس معروف است لهذا معنی لغوی آن چنین شد :

مزار . جراح ، داکتر جراح ، متخصص جراحی .



۷۶ - مز گین (ف س ك مع س)

اسم موضعی است در سرخاب او گر . بنای اسم از دو جزء است (مز گه) و (ین) که لاحقه مفید نسبت و تعلق است . مز گه (از ورېز ، گه خفیف) از کلمات قدیم پیشو بوده و فراموش شده است و بدل آن مزد که از آن (مزدور) ساخته شده در مورد استعمال است . کلمه مز گه از ریشه (مز) که ریشه کلمه مزد (شکسته) می باشد به ازاده (گه) ادات نسبت ساخته شده است ریشه (مز) متضمن معنی شکافتن پاره کردن شکستن و اشباه آن می باشد و به عبارت واضح تر بمعنی حرب و ضرب ، کشت و کار یا سعی و عمل و زحمت است . بنابراین معنی مز گه چنین میشود آنچه به شخص از سعی و عمل و زحمت کشی او بدست می آید یا حاصل و ثمر یا اجرو مزد کار ممکن است ترکیب اسم مز گین را از (مز) و (گین) قرار دهیم و معنی آن مزه دار می شود بنابراین مز گور معنی لغوی اسم چنین شد :

مز گین : حاصل خیز ، بامنفعت ، فایده مند ، سودمند ، بالذات ، مزه دار ، لذیذ .



۷۷ - مزې (ف س)

از اعلام رجال و نیز بصورت اسم غام بمعنی بره و گوسفند در پیشو مورد استعمال است . ازین

کلمه در پښتو واوستاوسنسکریت و دیگر السنه آریائی در آسیا و اروپا کلمات بسیار مشتق شده است چنانچه مزدک (مسجد یا جای متبرک) در پښتو، مزدا (خدا) در اوستا، مشر (بزرگ، با عزت) در پښتو و سنسکریت مک (عالی، بلند) در پښتو و سنسکریت و بمعنی قدر در پښتو مژستی. (maiste) علو پر تری، عظمت (ومشتقات آن در فرانسوی و کدادر انگلیسی به اندک تغیر لهجه، مگن (مسرور، شادمان) در سنسکریت، و همچنان مشتقات دیگر دیده می شود بالجمله معنی لغوی اسم چنین شد.

منج. بزرگ، عظیم، عالی، نجیب، شریف.

## ۷۸ - مسکور (فس ض مع ف)

اسم دهی است در علاقه دره الی شنک لغان قریب مرکز حکومت این اسم از دو جزء یکی (مس) و دیگر (کوره) ساخته شده است مس از مشتقات منج است که متضمن معنی بزرگی است چنانچه در ذیل اسم (منج) تذکر یافته است و (کوره) از کلمه کور مشتق و بمعنی قریه می باشد و عوام آن را کوره هم تلفظ می کنند چنانچه (پنج کوره) بمعنی پنج دهه موضعی است در علاقه پشاور و (شنکورک. ده شنواری) قریه کوچکی است در علاقه کنر بالا بالجمله معنی اسم چنین شد:

مسکور ده بزرگ، قریه پر نفوس.

## ۷۹ - مشوانی (ز س ف س ف س)

از اعلام رجال و اسم قبیله ایست از افغانها که جداولین اوشان بر حسب روایات ملی سید و اهل علم و فضل بوده است و از آنجا که با سواد بوده دوات و قلم یا قلمدانی داشته و مردم برای تحریر خطوط باور جوع میکردند و چون که در پښتو دوات را مشوانی گویند در عامه مردم به مشوانی یعنی صاحب دوات یا قلمدان شهرت پیدا کرد و اولاد هایش هم به مشوانی زبان زد و یاد شدند و از آن وقت بعد مشوانی اسمی از اسماء گردید بالجمله معنی آن چنین می شود مشوانی با سواد، صاحب قلم، نویسنده، محرر.

## ۸۰ - مندر (ف س ف س)

نام اشخاص بوده و بنای آن از کلمه مند است و آن متضمن معنی ربط و تعلق است چنانچه مندره و مانند معنی رابط و تناب خیمه است و شامل میشود بستگی و علقه قلبی را چرا که (مند) دارای ریشه (من) است که از آن منل (گرویده شدن) بدل جادادن و مینه (محبت) ساخته شده است مندرنه یا ماندینه (زوجه، خانم) نیز از همین مند ساخته شده است، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود،

مندر. معتقد، مخلص - محب، دوستدار، دل داده، دل بسته، محبوب، معشوق، دلبر.

## ۸۱ - مند هیر ( فس فك مع س )

اسم موضعی و کوهی است واقع میان علاقه جاجی و چمکنی در سمت جنوبی و بنای آن از ( مند ) و ( هیر ) می باشد. منده یا منده در پینتو شاخ و شاخ بزرگ درخت را گویند و بمعنی مطلق چوب نیز استعمال می شود هیر بمعنی حلقه و دایره و قطار است، کوه مذکور هم درخت زار بزرگی است بنابراین معنی لغوی اسم چنین می شود.

مند هیر. درخت زار، جنگل اشجار - معدن چوب، مخزن چوب.



## ۸۲ - منو ( فض مج )

از نامهای رجال است و اساس بنای آن از کلمه ( من ) ساخته شده است من متضمن معنی اذعان و تصدیق است چنانچه از آن منل ( پذیرفتن ، تصدیق کردن ) ساخته شده است و منو مرادف منلی میباشد، بنابراین معنی لغوی اسم چنین شد :

منو : پذیرفته ، مقبول ، پسندیده ، مسلم ، معتقد ، مخلص ، دوستدار .



## ۸۳ - مهیار ( فس فس س )

از اعلام رجال و از اسماء بسیار قدیم پشتونها بوده و تا کنون هم از زبان هانفتاده است چنانچه یک شعبه از سه شعبه قوم وردگ بنام جدشان مهیار نامیده و یاد میشوند عوام آنرا ( مایار ) تلفظ میکنند و خالی از درستی هم نیست بنا به اسم از دو جزء ( مه ) و ( یار ) صورت گرفته است مه در فارسی بمعنی قمر و خوب و ( می ) در پشتو بمعنی قمر و خوب و دولهجه اصل واحدی می باشند چنانچه از آن بمعنی خوب کلمه ( میا ) ساخته شده و خطاب اشخاص بزرگوار و روحانی است و بطور علم نیز مستعمل می شود و مرادف ( مهیا ) در سنسکریت میباشد و معنی آن بزرگ ، اعلی ، معزز - عظیم ، خاندانی و شریف است و از کلمه ( مه ) مشتق شده است میر بمعنی رئیس و سردار از ( می ) مشتق شده است از اسم مهیار و مهپال و امثال آن معلوم می شود که کلمه ( مه ) نیز وقتی در پشتو مستعمل بوده است با جمله معنی لغوی اسم چنین می شود .

مهیار ، بزرگ ، عظیم ، حکیم ، دانشمند .



## ۸۴ - مهپال ( فس فس س )

از اسماء رجال و نامهای بسیار قدیم و ترکیب آن به سبک ترکیبات سنسکریت است بنای اسم از دو جزء ( مه ) و پال است شرح جزء اول در ذیل اسم مهپار داده شد . است و جزء دوم مشترك است در پشتو و سنسکریت مه بمعنی خوبی و نیکوئی و پال از مصدر ( پال ) بمعنی پرورنده و دوستدار است



لهذا معنی لغوی اسم چنین می شود : فضیلت مند، خرد پرور - نیکو اندیش، نیکو روش - مه پرور.

#### ۸۴ - مهمند ( ف س ف س س )

از نامهای رجال و ترکیب آن از دو جز (مه) که کلمه مستقل و (مند) که لاحقه مفید دارائی است می باشد معنی (مه) خوبی بزرگی و امثال آن از فضائل عالیه است بنابراین معنی لغوی آن چنین می شود مهمند : بزرگ . خردمند .

#### ۸۵ - میر باز ( ک مع س ف س س )

از اعلام رجال و ترکیب آن از دو کلمه (میر) و (باز) می باشد میر بمعنی بزرگ است و (باز) بمعنی مرغ شکاری معروف و ترکیب میر باز مانند میر چپر (شاه زنبور عسل) می باشد بنا بران معنی لغوی آن چنین شد : میر باز . شه باز، باز بزرگ .

#### ۸۶ - ناغر ( ف س ف س )

از اسماء رجال و اساس بنای آن از کلمه (ناغ) است این کلمه در پشتو بمعنی منع و ممنوع مستعمل می شود چنانچه گوینده هه مرغه ناغ ده آن علف زار ممنوع است یعنی علف درو کردن از آن منع است . ناغه بمعنی پاداش ارتکاب امر ممنوع یا جزای امتناع و زبیدن از عدل مأمور به بر طبق مقررات ملی می باشد . معنی حقیقی ناغ حد و محدود است و چون حد بمعنی منع است لا جرم منع، قید، بند و یا ممنوع - مقید و بند شده و امثال آن راهم ناغ گویند . لهذا معنی لغوی اسم چنین می شود :

ناغر، تجدید کننده، مجدد - (شخص) مانع از دخول غیر بدخل حدود خود، مدافع از حدود خود، محافظ حدود خود .

#### ۸۷ - نیجیل ( س ک مع س )

نام موضع معروفی است در دره الی شنگ لغمان و قراریکه از زبان رجال دانسته آنجا روایت شده (نیجیل) را بمعنی مقدس می گویند . اساس بنای اسم لفظ (نچ) و اصل آن (نگک) است (نگه) در پشتو و (نچ) در هندی بمعنی خالص است (نگم) در سنسکریت بمعنی کتاب آسمانی، پاک، مقدس ولی و عارف است . نیکو در فارسی بمعنی خوب است . کلمات مقدس، پاک، خالص و خوب با هم حد مشترکی داشته بجای همدگر مستعمل شده می توانند . از تأمل در کلمات مذکور معلوم شد که در پشتو لفظ (نگک) بطور ریشه موجود است و از ان در پشتو (نگه) بمعنی خالص و در سنسکریت

(ننگم) بمعنی مقدس و در فارسی (ننگو) بمعنی خوب که اصلش (ننگو) بوده و در پشتو (نيك) بمعنی خوب مشتق شده است، و نیز ریشه مذکور بدل شده به (نج) که عیناً در هندی بمعنی خالص موجود است و در پشتو ازان (نجیل) ساخته شده است و از روی شواهد گذشته معنی مقدس را دارا بوده است. لهذا آنچه از زبان ثقات روایت شده که نجیل بمعنی مقدس است به پایه صدق رسیده و معنی لغوی اسم چنین شد: نجیل، مقدس، منزله - آسمانی، روحانی

#### ۸۸ - نور گکر (ض مع س فس)

اسم موضعی است در علاقه کثر. ترکیب آن از دو جزء است یکی (نور) که لفظ عربی و معنی آن معروف است، دوم (گل) که لفظ قدیم پشتو و بمعنی جای، آبادی و قریه است و مانند گکر، گری، گرام و کلام در وطن مازاء اسماء بسیار اما کن و بقا است. بالجمله معنی لغوی اسم چنین میشود: نور، گل. نورستان، شب مهتاب.

#### ۸۹ - نورلام (ن س فس س)

اسم دره است در دره الی نگار لغمان بنای آن از دو جزء است یکی نور بمعنی عربی آن دوم (لام) بمعنی جای و مکان. کلمات رام، ران، و لام مترادف و بمعنی جای و سرزمین و امثال آن می باشند. تسمیه دره مذکور به (نورلام) ازان است که در آنجا مزار شخص بزرگواری را مردم معتقدند، بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود: نورلام، منور، نورانی.

#### ۹۰ - ورشی (س فس فس)

از نامهای رجال و اساس بنای آن از کلمه (ورشه) است ورشه یا ورشه بمعنی سخن و سخن رانی است. ورشه می توان شد که مشتق از ریشه (ور) باشد که ازان ورول و وارول بمعنی انداختن، باراندن، القاء کردن ساخته شده و وجه مناسبت روشن است زیرا که سخن راندن باراندن یا (رمی) الفاظ است بر مستمعین و نیز می توان شد که ورشه یا ورشه از (ورش) که اصل مصدر رورشل (ریسیدن) است مأخوذ باشد و وجه مناسبت ظاهر است چنانچه از سخن رانی به سخن بافی و سخن ریشی هم تعبیر می شود. مصدر (ورشل) بصورت (رشل) یا (ریشل) نیز در مورد استعمال است و ماده آن رشه یا ریشه می باشد و هر گاه ازان مانند ورشی صفتی بسازیم (رشی) یا (ریشی) می شود بمعنی سخن و رو سخن سرا و با (رشی) که در وید و سنسکریت بمعنی دانشمند، عابد، درویش و شاعر آمده مطابقت می کند بالجمله معنی لغوی اسم چنین می شود:

ورشی. سخن ور، سخن سرا، شاعر.

(باقی دارد)

# روش اقتصادی مملکت

در سال ۱۳۲۳

شاهلی محمد قدیر تره کی :

وقتی به جریانات اقتصادی افغانستان درین سال نظر افکنده شود حوادث اقتصادی امسال را همانا طرح مبادی مهمه تشکیل میدهد که هر کدامی ازین مبادی برای سنوات مابعد مصدر بسا حوادث و بیش آمدهای خوبی خواهد گردید ازین جهت بنابر حدوث مبادی فوق الذکر امسال را میتوان در اقتصادیات افغانستان سال ( احضارات مبادی اقتصادی ) خواند .

افغانستان درین سال در زمینه اقتصادیات ملی بچندین کار مهم و بی سابقه دست زد از قبیل طرح مالیات بر عائدات تاسیس اداره تقاعدات ملکی و نظامی ، نشر اصول نامه احتکاک ، منع زراعت تریاک در سر تاسر مملکت ، تاسیس مناسبات تجارتی با دول متحده امریکا ، کنترول نرخ ها در داخل مملکت ، سهم دار شدن تمام شرکت ها در اصدار پوست قره قل ، تاسیس صندوق های پس انداز در تمام ولایات افغانستان ، بکار انداختن فابریکه قند بغلان بذریعه ذغال سنگ وطنی ، توسعه اعتبارات تجارتی از جانب بانک ملی ، فعالیت های جدید بلدی ها در زمینه اصلاحات بلدی و اقدامات ریاست ارزاق برای حفظ موازنه قیمت مواد ضروریه ار ترافی و محروقاتی . البته از مفردات فوق فهمیده می شود که اقدامات اقتصادی دولت در امسال از نقطه نظر کیفیت بسیار مهم و درخور هر گونه امیدواری و تقدیر است .

برای اینکه بتوان با اهمیت اقدامات مذکور پی برد همه آن ها را در تحت عناوین ذیل مختصراً مورد مطالعه و تبصره قرار میدهم :

## ۱ : موضوعات اداری و تقنینی :

الف - مالیات بر عائدات : یکی از مهمترین موضوعات اداری و تقنینی که در اقتصادیات امسال مملکت حادث شده طرح مالیات بر عائدات است مالیات بر عائدات یکی از منابع جدیدیت که دول برای توا زن بودجه و اجرای خدمات عامه و مدافعه مملکت بدان متوسل گردیده است سابقاً منابع عایدات دول بعضی قلمات محدودی از قبیل مالیه زمین ، عوائد مؤسسات دولتی ، گمرکات مالیات های بالواسطه و اجازاً استقراضات ملی و غیره بوده است ولی اخیراً در اثر ترقی صنعت و فن و بوجود آمدن فابریکه های بزرگ و وسعت تجارت و بازار ها عائدات مردم صنعت و تجارت پیشه

بصورت مجبر العقولی افزود شده و بالمقابل وظیفه دولت از ناحیه زیادت مؤسسات دولتی، تزئید خدمات عامه، بوجود آوردن تشکیلات برای ترقی صنعت و تجارت و بالنتیجه ثروت مردم، تنزل قیمت پول و صدها عوامل و ایجابات دیگر بزرگتر و سنگین تر گردیده خواهان پول بیشتری شد اینک این ایجابات بدول حق داد ازان عوائد مجبر العقول و هنگفت ارباب صنعت و تجارت بنام (مالیات بر عائدات) یک مبلغی جهت اجرای خدمات و وظائف فوق الذکر خود بگیرد و منطق آن هم این است که طبقه تجار و صنعت کار از یک طرف زیاده تر مظهر معاونت و حمایت دولت است و از جانب دیگر نسبت به تمام طبقات جامعه زیاده تر استاده می نماید.

اینک بنا برین منطق که حقیقتاً منطق قوی و محقق است اصول مالیات بر عائدات دردنیاء کسب و معیشت نموده و اکنون یکی از منابع عمده عائدات دول بوده هیچ دولت ازان مستغنی مانده نمی تواند لذا دولت افغانستان هم که پیوسته برای اصلاح و پیش رفت امور مملکت کار کرده به وسیله حمایت و تشویقات صنعت و تجارت برای بوجود آوردن طبقات صنعت کار و تاجر و تاسیس صنایع، فابریکات و شرکت مصدر کارهای قابل قدری شده است امسال از وصول مالیات بر عائدات کار گرفت و برای تقویه بنیه اقتصاد دولتی و تحکیم بنیان مالی مملکت مکلفین مذکور را به نسبت فیصد بیست (۲۰٪) تابع مالیات بر عائدات قرار داده و بر ای این کار ریاستی هم تاسیس فرمود که آن ریاست درین مدت با موفقیت بسکار خود ادامه میدهد.

ازین اصول همانطوریکه ممالک دیگر استفاده نموده اند امید داریم ما هم بتوانیم استفا ده های مطلوبی بنمائیم.

ب: اصول تقاعدات ملکی و نظامی : دومین کار مهمیکه درین سال در اقتصادیات دولت از ناحیه امور اداری صورت گرفت مسئله (تقاعدات ملکی و نظامی) است.

اصول تقاعد در ممالک دیگر برای اصلاح حال مامورین مصدر چندین فائده گردیده است :  
۱: مامورین مطمئن اند که برای اوقات پیری و وضعیفی اندوخته دارند تا آن ها را از پیرشانی نجات بدهد.  
۲: بهماز مرگ ایشان اطفال صغیر آن ها بی وسیله نمی ماند.

۳: در صورتی مامورین از آینده خود مطمئن باشند به ندرت به رشوه و خیانت تن در میدهد زیرا قسمت مهمی از رشوه ستانی ها برای تامین ذخیره برای فردا است.

۴: تقاعدین دولت و مامورین یک رابطه همیشه گی را بوجود آورده یکی را باد یگری مربوط میسازد.

اینک تقاعد بنا بر مفاد فوق دردنیاء یکی از امور مهمه جلوه کرده تمام ممالک بوسیله تقنین قوا نینی این اصل را مورد استفاده قرار داده اند حکومت متبوعه ما هم بنا بر توجیهی که بحال مامورین دارد قانونی درین باره پاس و باین وسیله اداره در وزارت مالیه بنام مدیریت عمومی تقاعد تاسیس و بذریعه دساتیر و تعلیمات مشخصی بنای خزانه تقاعد را از وجوه مختلفه معاشات مامورین گذاشته است باین صورت در آینده در اقتصاد

دولتی افغانستان د نووع معامله و بالنتیجه د نووع عائد و مصرف مشاهده می شود مثل جمع کردن پول برای خزانه تقاعد از معاشات مامورین به نسبت های معین و اعطای معاش به متقاعدین .  
اینک این دو معامله در اقتصادیات مملکت بسیار مؤثر بوده و آغاز آن در همین سال مبدأ جدیدی است در اقتصاد دولتی افغانستان .

ج :- نشر اصول نامه احتکار : البته معلوم است که بواسطه جنگ بین المللی موجوده تمام مایحتاج انسانی مخصوصاً مواد واردی خارجی رو بقتل رفته و نطف موازنه نرخ آن ها از مهم ترین کارهای است که دول متحارب و غیر متحارب انجام میدهند ازین نسبت مسئله کنترل نرخ ها در بعضی از ممالک سبب ایجاد قانون ضد احتکار و در برخی از جاها مولد تدابیر مهمه دیگری شده است که رویهم رفته معطوف به منع احتکار و برقرار داشتن موازنه قیم میباشد افغانستان از ممالک بی طرف است و با اینکه در جنگ هیچ مداخله نداشته و به مفهوم وسیع کلمه بی طرفی مطابق خود را حفظ کرده است مهذا در زیر تاثیر روابط اقتصادی بین المللی مجبور شده است در بازار های داخلی به سیاست موازنه قیم به پردازد اینک برای اجرای این آرزو در اوایل این سال از جانب وزارت اقتصاد ملی پروژه بر ضد احتکار ترتیب و بصدقه مقامات مربوطه رسیده کسب قانونیت نمود ؛ اصول ضد احتکار برای جلوگیری از احتکار و بلند رفتن قیمت ها وضع و مورد تطبیق گذاشته شده است .

اصول نامه ضد احتکار که در ماه حمل ۱۳۲۳ به مورد عمل گذاشته شده است از لحاظ بر طرف نمودن مشکلات اداری از یک طرف و از هر هکدر معین نمودن تکالیف و وظایف تجار از جانب دیگر مؤثر واقع و نتایج خوبی بخشیده است .

این اصول نامه طریق فروش و اندازه مفاد را برای تجارت تعیین نموده در صورت تخلف از مقررات آن مجازاتی را هم پیش بینی کرده است که رویهم رفته هم مقررات عادی و هم مواد جزائی مذکور برای جلوگیری از احتکار و برقرار داشتن موازنه قیم مناسب و مفید میباشد از همین جهت مفید ثابت گردیده است .

د :- منع زراعت تریاک : از مدتی است در ممالک مترقی دنیا فکری وجود دارد که مطابق

آن میخواهند بوسیله ترک زراعت و تولید بعضی از اشای مخدره و مضر صحت به صحت عامه خدمت نمایند افغانستان از ممالکی است که زود تر به مفاد و مطلب این تحریک مفیدی برده و در همین سال بوسیله تصمیم جدیدی که دولت اتخاذ نمود زراعت تریاک در سراسر افغانستان ممنوع قرار داده شد .

البته نمی توان از فوائد اقتصادی و تجاری زراعت تریاک منکر شد اما دولت صحت عامه را بر مباد اقتصادی آن ترجیح داده باین عمل یعنی منع زراعت تریاک اقدام کرد .

این ها مختصری از قسمت های بود که در ۱۳۲۳ حکومت متبوعه در زمینه اقتصادیات مملکت از ناحیه موضوعات تقنینی و اداری بدان دست زده است و شاید هر قسمتی از ان نشان بدهد که

این هاهر کدام مبدأ است برای اجرا آت و حوادث بزر گتره اقتصادی و مالی که امکان دارد در آینده ظاهر شده اقتصادیات ملی مارافدمی به پیش برانند .

## ۲- موضوعات تجاری :

۱- تاسیس مناسبات تجاری با دولت متحده امریکا : افغانستان مملکتی است دارای مواد و پیداوارهای مهمه ابتدائی و ازین جهت بهر کدامی از دول معظمه و صنعتی که خواسته است مناسباتی قائم نماید از ناحیه اصدار مواد مفیده خام بآن مملکت تاثیر باقتصادیات آن تولید کرده و بالمقابل از مصنوعات آن ها استفاده نموده است .

تاریخ تجارت افغانستان نشان میدهد که افغانستان از ادوار بسیار قدیم تا تاریخ معاصر در تجارت دنیارول داشته و ازین ناحیه عضو و عنصر منیدی در اقتصادیات دنیا ثابت گردیده است و مملکتی که تا کون افغانستان با اورابطه تجاری نداشت دول متحده امریکا بوده است ولی اخیراً در اثر حسن روابط سیاسی که خوش بختانه بین افغانستان و امریکا بوجود آمد روابط تجاری این دو مملکت هم تاسیس و بسرعت پیشرفت مثلاً باینکه از ابتدای جنگ حاضره در تجارت خارجی خود بادل متحده امریکا تماس و ارتباط پیدا کرده بودیم ولی در سال ۱۳۲۳ این رابطه تقریباً یافته امریکا نه تنها برای مواد پیداوار افغانستان یک بازار فروش بشمار رفت بلکه در تهیه مواد و مصنوعات محتاج الیه افغانستان نیز خدمت بزرگی نموده و در ظرف همین سال طوریکه از نشریات روزنامه اصلاح برمیاید یک مقدار زیادی اموال، مصنوعات و امتعه کار آمد برای امور نقلیه شناخانه ها، مطابع، شرکت ها، فابریکه ها و غیره از دول متحده امریکا بر طبق پیش نهاد و یادداشت ( اداره مرکزی کنترول فرمایشات ) به کراتی چند وارد افغانستان شده و سلسله توريدات آن هنوز هم ادامه دارد که این خود میرساند که تجارت افغانستان و امریکا آینده درخشانی داشته و احتمال دارد واردات و صادرات ما با امریکا روز بروز زیاد شود و ازین تجارت متقابل طرفین مستفید گردند .

ب :- سهم شدن تمام شرکت ها در اصدار پوست قره قل : پوست قره قل یکی از بهترین و مهمترین محصولات مملکت بوده سالانه از اصدار این ماده بخارج فوائد هنگفتی گرفته میشود و حتی میتوان گفت که قره قل از مهمترین اقلام صادرات مادر تجارت خارجی میباشد .

قبلاً اجازه اصدار پوست قره قل صرف به همان شرکت هائیکه به منظور صدور پوست تشکیل گردیده بودند داده شده غیر از آن شرکت شرکت، و یا شخص دیگری مجاز نبود با اصدار پوست قره قل بخارج به پردازد چون طوریکه گفته شد این محصول از مهمترین اقلام صادراتی مملکت بوده شرکت هائیکه امتیاز اصدار آن را داشتند استفاده زیادی کرده لذا برای تامین عدالت تجاری و اعطای فوائد تجارت بهمهم از طرف وزارت اقتصاد ملی در همین سال چنین ترتیب گرفته شد که باید هر شرکت در صدور پوست سهم گرفته و از سرمایه را کدشان که از دوران تجارت بازمانده و هیچ استفاده از آن نمی توانستند در اصدار

پوست قره قل بر طبق مقررات و هدایات وزارت اقتصاد ملی کار بگیرند بنابراین در سنه ۱۳۲۴ هر شرکت با رعایت مقررات میتواند درصد و ریوست حصه بگیرد .

اینکه در اثر این تصمیم اخیر وزارت اقتصاد که میتوان آنرا یک تصمیم بسیار مفید و معقول گفت دیگر فوائد تجارت پوست به تمام شرکت های افغانی که هر کدام حامی مفاد یک طبقه از مردم این مملکت است بصورت مساوی تقسیم خواهد گردید گویا درین صورت وزارت اقتصاد ملی ازین عمل خود دو فائده میگیرد یکی بکار رانداختن سرمایه های را که و معطل شرکت های داخلی و دیگر تقسیم مفاد یک منبع مهم اقتصادی مملکت بهم که در حقیقت مال همه است زیرا اساس این است که هر چیز عمومی و ملی از عامه و برای عامه و بار داده عامه و به مفاد عامه باید باشد و وزارت اقتصاد با این عمل خود بکار بسیار مهم و به فضیلت بزرگ اجتماعی و حقوقی دست زد و باید باو تبریک گفته منتظر نظیر هر چه و اجرا آن نیک تر شان بود .

ج :- تشکیل شرکت های جدید : یسر فرت مملکت بطرف تمرکز سرمایه و تبدیل سیستم تجارت

انفرادی به تجارت اجتماعی نیز یکی از شقوق پروگرام های وزارت اقتصاد ملی است ، با اساس این منظور در سال ۱۳۲۳ وزارت اقتصاد ملی بر علاوه شرکت های سابق به تشکیل ده شرکت جدید که مجموع سرمایه آن به ۸۰۹۳۳۰۰۰ افغانی بالغ میشود توفیق حاصل نموده و این شرکت ها عموماً بمقصد اصدار مواد خام و مصنوع مملکت و توريد اجناس محتاج بهای اهالی تشکیل گردیده که برای این شرکت ها نیز سهمیه پوست قره قل جهت صدور داده شده .

### ۳ - در زمینه بانکی :

درین سال بانک ملی هم به کارهای خوبی دست زده و جادارد که به چند قلمی از آن درینجا مختصراً اشاره شود :

۱- تاسیس صندوق های پس انداز در تمام ولایات افغانستان : بانک ملی سابقاً در مرکز بانک صندوق های پس انداز را برای عامه چه ذکور و چه اناث باز کرده و در آن امانات و پس انداز های مردم را در تحت شرائط معینه مقررات آن می پذیرفت اما درین سال بانک ملی درین اقدام مفید خود قدمی فراتر گذاشته بوسیله یک هیئت سیار این صندوق ها را در ولایات دیگر مملکت هم تعمیم نمود .

بانک ملی این اقدام مفید خود را بذریعۀ یک مقررۀ که دارای ۱۶ ماده است عملی مینماید مطابق ماده اول این مقررۀ هر شخص بالغ خواه ذکور خواه اناث میتواند حساب پس انداز باز نماید و مطابق ماده (۸) آن حداقل مبالغه که بحساب صندوق پس انداز پذیرفته می شود و بموجب آن حسابی باسم مشتری باز میگردد برای طلبۀ معارف ۲۵ پول و برای سائرین دوا افغانی است و در ماده ۹ میگوید مشتری از حساب خود ماهانه الی دو صد افغانی برداشت کرده میتواند و جائیکه از مفاد پول های مودوعه حرف میزنند میگوید تازه مانیکه دارائی مشتری به ۲۵ - افغانی بالغ نگردد مفادی داده نمی شود و از ۲۵ - افغانی و زائد از آن فیصد سالانه ۶ فیصد (۰.۶) مفاد داده می شود .

این است تقریباً صورت مختصر مقررات پول های مودوعه در صندوق های ذخیره بانک ملی باید گفت بانک ملی با این اقدام خویش خدمت خوبی در اوضاع مالی افراد و خانان ها و بالتبع اقتصادیات ملی نموده و مینماید زیرا از این اصل یعنی از اصول صندوق های پس انداز در دنیا استفاده های خوبی نموده اند زیرا پس انداز کننده در هر ماه و یا هفته و یا سال و جوه کمی را که در حیات اقتصادی او بسیار نا چیز و غیر محسوس باشد برای خود یا اولاد خود تحویل صندوق های پس انداز کرده بعد از مدتی یعنی در آوان تنگ دستی خویش و یا در وقت رشد و جوانی اطفال از آن استفاده مینمایند که در آن وقت همان مبالغ غیر محسوس یک سرمایه و ثروت هنگفتی می شود که حتی میگویند در مالیک دیگر با اطفال ذکور در وقت رشد و بعد از فراغ تعلیم صاحب یک سرمایه و دارائی مکنی ابتدائی برای حیات آینده و دختران دارای یک ثروت معتنا بهی برای جهیز خود گردیده اند. این ها و صدها منافع دیگر که از این اصول در نظر است ایجاب میکند که بانک ملی این سلسله را باید ادامه داده و باین وسیله در تراکم سرمایه و ثروت های جزئی مصدر خدمت بزرگی گردد.

### ب: توسعه میزان اعتبارات تجارتي :

یکی از مهمترین خدماتی که بانک ها برای مشتریان و معامله داران خود انجام میدهند مسئله کریمت (اعتبار) است و چون تجار و اهل تشبث همیشه محتاج سرمایه بوده در تجسس مؤسسه ای میباشند که با ایشان (عقد اعتبار) نموده سرمایه با ایشان اقراض بشماید پس بهر اندازه که یک مؤسسه اعتباری (بانک) یا شرکت هر چه میخواهد باشد معاملات اعتباری خود را وسعت بدهد بهمان اندازه به نصب اعیان خود قریب تر و برای تجارت و صنعت خدمت بیشتری مینماید اینک بانک ملی افغان که در مدت حیات خود تا جائیکه کمیت سرمایه و ایجابات اجازه میداد در ترقی اقتصادیات مملکت خدمت کرده و درین راه سابقه خوبی دارد اخیراً موفق شد در ضمن اعمال ۱۳۲۳ خود بر میزان اعتبارات تجارتي بیفزاید و زمینه خدمت و اصلاحات خود را وسعت بخشد.

### ۲- در زمینه صنعت :

#### ۱- بکار افتادن فابریکه شکر بفلان بذریعه ذغال سنگ :

یکی از موفقیت های عمده و مهمی که در زمینه صنعت میتوان بدان نائل شد کار گرفتن از مواد داخلی در فابریکه ها و صنایع وطنی میباشد ازین جهت هر فابریکه که توانست در تولید و پرورش های ماشین صنعتی خود از مواد و امتعه پیداوار وطن کار گرفته و از مواد خارجی بی نیاز باشد او در حقیقت به موفقیت بزرگی نائل گردیده است زیرا فابریکه که در تولیدات خود از مواد داخلی کار میگیرد در حقیقت دو خدمت بزرگی در اقتصادیات ملی انجام میدهد :

۱- بهر اندازه که یک فابریکه در تولیدات خویش از امتعه داخلی کار گرفته و از مواد خارجی مستغنی باشد بهمان اندازه از قیمت تمام شد محصولات خود کاسته و در نتیجه قیمت فروش را نازل تر تعیین مینماید و برای خریداران خود کمک و معاونت میکند زیرا هر قدر که در یک مملکت قیمت



فروش اتمه کم باشد بهمان اندازه قوه خرید مردم قوی می باشد و عسرت و تنگی معیشت از بین می رود .  
 ۲ :- استفاده از مواد وطنی در صنعت مخصوصاً صنایع ماشینی خشت بزرگی در بنای استقلال اقتصادی مملکت گذاشتن است و این استفاده بهر اندازه بزرگ ، متنوع و زیاد باشد کاخ بنیان استقلال اقتصادی وطن رفیع تر و قوی تر می گردد . خوش بختانه فابریکات افغانستان از ابتدای جنگ موجوده تا کنون پیوسته کوشیده است در زمینه احتیاجات صنعتی خویش از مواد وطنی استفاده نمایند چنانچه درین مورد بعضی کامیابی هائی هم حاصل کرده اند که از آن جمله بکار افتادن فابریکه قندسازی بغلان بذریعۀ ذغال سنگ وطنی می باشد؛ چه طوریکه اصلاح می دهند فابریکه قندسازی بغلان که در سال های قبل بواسطۀ ( کرود آئل ) که محصول خارجی بوده از خارج وارد می گردید بکار می افتاد و طبعاً تهیه آن در این اوقات جنگ خالی از اشکال و صرف پول هنگفتی نبود درین سال مدیریت عمومی صنعتی بانک بکار افتاد این نقیصه را از قبیل خود بردارد همان بود که بدستبازی متخصصین مربوطه بکار آغاز کرده در نتیجه موفق شد آن فابریکه بزرگ را بجای ( کرود آئل ) خارجی با ذغال سنگ وطنی بکار بیندازد البته این کار برای آن مؤسسه موفقیت بزرگی است و شاید تأثیرات آن در سرنوشت فابریکه قند بغلان بارز و محسوس باشد و نتایج آنرا در آیندۀ آن فابریکه درخشان به بینیم .

۵ :- فعالیت بلدی ها : درین سته در زمینه بلدی ها هم اصلاحات خوب و مهمی صورت گرفته که آن اصلاحات توأم با عمرانات بلدی ، امور حفظ الصحة و غیره مسئله تهیه ارزاق در مندوی ها و بحال داشتن موازنۀ قیمت اشیا می باشد که لازم بود ازان هانامی برده شود .

۶ :- اقدامات شرکت های ارزاق : در مرکز و بعضی ولایات دیگریکه مسئله مواد ارتزاقی و محروقات دارای اهمیت می باشد شرکت های ارزاق و مؤسساتیکه شبیه بآن شرکت ها می باشند کوشش میکنند همیشه در مواقع وفرت و حاصلات آنها روغن ، برنج ، گوشت ، نمک ، چوب و ذغال را ذخیره کرده در زمستان و اوقات گرانی قیمت یا کیمیایی و احیاناً عدم آن در بازار بر آورده بازار را از اضطرابی که مولود عدم یا گرانی قیمت آنها می باشد نجات بدهند .

شرکت ارزاق کابل در امسال از ناحیه تهیه و بدسترس مردم گذاشتن مواد فوق الذکر در امسال کارهای خوبی انجام داده و در مواقیکه گرانی یکی از اشیا ی فوق محسوس میشد فوراً آنرا در بازار بر آورده از ترفع قیمت مذکور جلوگیری مینمود . گویا باین صورت شرکت ها و مؤسسات ارزاق در تمام مملکت مخصوصاً شرکت ارزاق کابل در امسال هم مثل سنوات گذشته توانست وظیفه ( ناظم قیمت ) را انجام بدهند .

این است مختصری از رؤس مسائل و موضوعات اقتصادی که امسال در افغانستان اجرا شده است . هیچ احتیاج نداریم از اهمیت اقدامات فوق الذکر دولت که درین سال در زمینه اقتصادیات افغانستان به عمل آورده زائد ازین حرف بزنیم زیرا عناوین موضوعات هر کدام اهمیت و لزوم خودش را ظاهر و مارا از تکرار آن مستغنی مینماید .

# مهمترین مخترعات امسال

شاغلی میرعلی اصغر خان شعاع :

ساینس در هر دوره از ادوار زندگی حقائق رایش چشم جلوه داده و مسائل را بصورت مسلم و قطعی نشان میدهد : میگویند فن و تریقه آن احساسات انسان را روشن ساخته و آئینه روح را صیقل



زده و حس بدیعی را تحریک میکند ، اصلاحات قانونی شخصیت هارا بلند برده و زندگی گانی مسودی را تأمین می نماید ، همین طور پیشرفت های علم و ساینس سختی ها و مصاعب حیات را رفع می کند ولی این عصر مخصوصا امروز که از هو طوف آتش حرب روشن بوده و حیات مصون و مرفه از تمام جوانب تحت تهدید قرار یافته احتیاج و نیازمندی انسان به ساینس بیشتر است لذا تمام ممالک متحارب میخواهند به قوه دانش و نبوغ و به نیروی ساینس و ارتکیاراپت خود شعله های سوزنده این آتش را خاموش و خود را از صدمه و اذیت آن هر چه زودتر صیانت کنند .

شاغلی میرعلی اصغر خان شعاع

سال گذشته گفتیم که دول راقیه عالم برای پیشبرد این منظور شالی که حیات و موات خود را به آن مربوط میدانند چه زحمت ها و مجاهدات بکار برده و چه ترتیبات جدی و سریع التاثریری اتخاذ نموده اند و چگونه افکار و تصورات علماء و متخصصین خود را صورت عمل می بخشند که تدر کارفرزید این موضوع مارا از مطلب دور میرد . محاربه امروز را اگر محاربه سائنس و تخنیک یا جنگ دماغ و فکر بگوئیم البته تعبیر غلطی نخواهد بود . مخصوصا در امسال سخن از مخترعات جدید و اسلحه مخفی بیشتر زده شده و حصه مهم تبلیغات دول با لا خص کشور المان همین موضوع بود ، روزی نگذشت که در ضمن ابلاغیه های حربی سخن از خراب کاریهای سلاح نمبر اول و بعد ها جبر دوم المان بیان نمی آمد و خبری ازین رهگذر داده نمی شد .

پس از آنکه متحدین در نورماندی جبهه دوم را باز نمودند دستگاه اسلحه مخفی خوب گرم گردید . تا آنکه در اواخر ماه جوزا برای اولین مرتبه المان ها سلاح نمراول انتقامی خود را با سم طیار

استعمال نمودند. گفته شد که این بم از حیث ساختمان مثل سائر طیارات است و یک موتور دارد و ذریعۀ امواج رادیو اداره میشود و در زمین و هوا گردش میتواند موتور بم طیار در حصۀ عقبی مرکز آن جاداشته و قوۀ تخریبیۀ آن خیلی زیاد است. سلاح نبر اول تلفات و ضائعات زیادی وارد کرده و مخصوصاً در اندن عمارات و آبادی هارابضاک برابر ساخته است تا به حال متحدین ضد این سلاح را درست نسکرده اند ولی بعضی از منابع آن ها اطلاع داده اند که در آمریکا آنها نیز به ساختن بم طیار مبادرت ورزیده اند در حالیکه هنوز خراب کاری این سلاح جاری بوده و متحدین هم خود را در نزدیکی خاک آلمان رسانده بودند و فرماندانی آلمان در ۱۶ عقرب خبر استعمال سلاح نمبر ۲ که دهشت و خرابکاری آن را از سلاح نمبر اول به مراتب بلندتر میداند نشر نمود. نوعیت این سلاح هنوز هم معلوم نیست ولی بهر صورت یک بم انفلاق کننده فوری و یا بقول چرچل راکت هوایی سریع حرکت و دور رس است مگویند که سرعت سیر آن از سرعت سیر آواز بیشتر بوده و از خواص سلاح مذکور یکی این است که دیده نمیشود و معلوم نیست که آیا این خصوصیت به نسبت سرعت فوق العاده آنست یا رنگ مخصوص. این بم یاراکت آواز هم ندارد بعضی طول آن را پنج فاهت و وزنش را از ۱۵ تا ۱۶ تن سنجیده اند. رنگ خطر در مقابل این سلاح مفید ثابت نشده و طوریکه آلمانها اطلاع داده اند سرعت سیر آن تابع قوای محرکه بوده و کم و بیش شده میتواند بهر صورت بم طیار و راکت جدید آلمان دیگر احتیاج شدید قوای هوایی را به بیات کم نموده و از این رهگزرجیات هزارها نفر مصون مانده است.

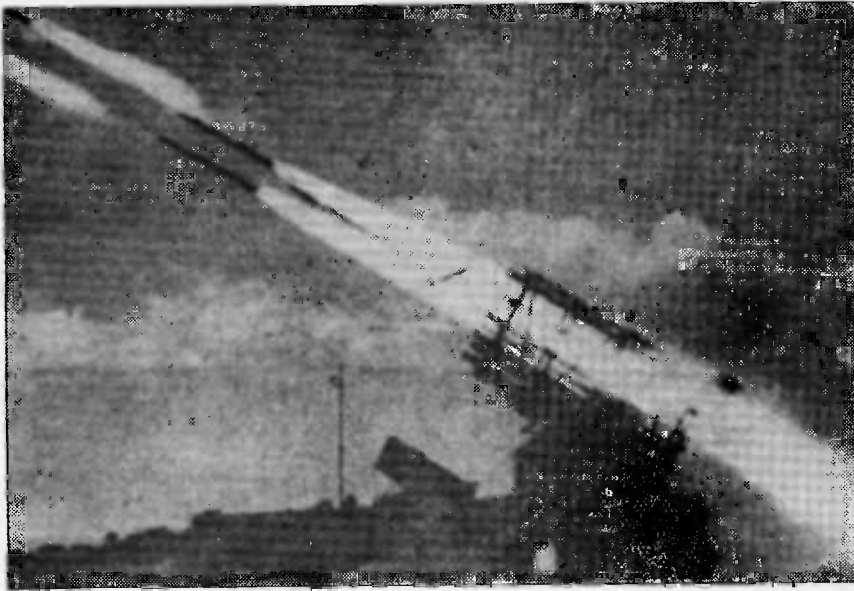
از طرف دیگر متحدین هم از اسلحه مخفی صحبت ها نموده و بارها اعلان کردند که در موقع ضرورت اسلحه جدید خود را بتدریج بمیان کشیده اند چنانچه از جمله آنها راکت های هوایی است که مستر چرچل تاثیر آنرا خیلی بزرگ نشان داده و اهمیت این سلاح را در مجلس دارالعوام خیلی برجسته معرفی نمود وقتی که متحدین جبهۀ دوم را باز نمودند راکت های جدید ایشان تمام ستیشن های ساحلی رادیوی آلمان را تحت تهدید گرفته و به سلسله تبلیغات و اطلاعات آن ها خسارۀ بزرگ وارد کردند در نتیجه این وضعیت مرا که فرماندانی آلمان از جریان اوضاع اطلاع حاصل نتوانسته و بالاخره متحدین موفقانه پیشرفت نمودند. طیارات راکت انداز متحدین با میله های مخصوصی که در زیر بال آنهاست مجهز بود و ذریعۀ این میله ها راکت به هدف افگنده میشود. هر طیاره با هشت عدد راکت مسلح شده و در هر مرتبه دوراکت از طیاره فیر میگردد بهر صورت در سال ۱۳۲۳ که پنجمین سال جنگ است مخترعات حربی و غیر حربی زیادی بمیان آمده که اینک خلاصۀ آنها را با استثنای بم طیار و راکت های فوق که هنوز خصوصیت آنها مخفیست حسب ذیل از مطالعه خوانندگان محترم سالنامه میگزرانیم:

### مخترعات حربی

#### تازه ترین سلاح ضد طیاره

تازه ترین سلاح ضد طیاره برطانیه عبارت است از (راکت گن) این توپهای جدید راکت افکن در مقابل طیارات لو فت وافی جرمنی کارهای بس مهم و قیمتمنداری نموده این توپ ها بصورت

الکتریکي کنترول گرديده ويک سد شديده و مغلوب ناشدنی را بمقابل طيارات تشکيل میدهند اهالی لندن اينک جهت استعمال اين توپ های را کت افکن عادت گرفته اند توپ مذکور در وقت فیر صداي بسیار شديدي



از خود بيرون می نماید درين فوتويک را کت را در حال فیر ملاحظه ميکنيد توپ مذکور بالای آله دواړی نصب بوده و بهر طرفيکه بخواهند رخ آن را تير داده ميتوانند .

### بمیکه دوازده هزار پاو وزن دارد

متحدین بمبی ایجاد نموده اند که خیلی مخوف بوده و بنام بمب زلزله معروف است این بم را متحدین مخصوصاً برای غرق نمودن جهاز های جنگی خیلی بزرگ بسکار میبرند و حسب اطلاعیکه متحدین اخیراً داده اند جهاز خیلی معروف جرمنی با سم تریپتیس ذریعۀ سه عدد بم مذکور غرق کرده شده این جهاز خطر بزرگی برای جهاز های متحدین که جانب روسیه حرکت میکردند بشمار میرفت .

### قائق هاییکه ذریعۀ را کت پیش میروند

قوای بحری اتانونی در وقت عملیات متحدین در جزیره سلسلی وایتالیا قائق های خورد را که ذریعۀ را کت پیش رانده میشدند مورد استعمال قرار دادند غرض از قائق های مذکور آن بوده که برده دود را در وقت فرود آوردن عساکر در ساحل تشکیل داده و باین ذریعۀ سواحل را از قوای متعرض و حملات آن صاف نموده عملیات خود را کامیابانه بموقع اجرا بگذارند .

### موتور بوت های منفجره

یکی از اسلحه که جدیداً جرمنی ها بمقابل جهاز های متحدین در ساحل نورماندی مورد استعمال قرار دادند عبارت از يك موتوربوتی بود که از مواد ناریه ملو بوده و برخلاف جهاز به حرکت آورده میشد طوریکه از تحقیقات و تتبعات متحدین برمی آید این موتوربوتها چیز دیگری نبود بجز يك موتوریکه دارای قوه انفجاری فوق العاده بوده و بطرف جهاز های متحدین اعزام میکردند چون نزدیک میشدند جرمنی ها ذریعه قاذق های کوچک را بری از بین آن برآمده و خود موتوربوت را به هدف میفرستادند گد شته از آنها المان ها سلاح دیگری را باسم تاریدوی زنده درین محاذ برخلاف جهاز های متحدین بسکاربردند که تا به حال خصوصیات آن پوره کشف نشده است .

### نقب های جدید بحری

اخیراً متحدین ۱۲ نوع نقب های بحری عجیبی را بسکار برده اند که ضائعات زیادی را به بحریه جرمنی رسانده و اثرات خطرناکی وارد میکنند هنوز نوعیت و خصوصیات فنی نقب های مذکور معلوم نشده است ولی از روی خبرهای منتشره برمی آید که هیچ يك جهاز نقب یا کن ولوهر قدر مجهز هم باشد نمیتواند باین نقب ها مقابله نماید و یا آنها را از بحر برداشته و خطرها را از دریارفع کند .

### تحت البحری جدید

در آخرین روزهای جنگ بحر مدیترانه در سواحل این بحر چنان تحت البحرهای جدید و مخوفی را بسکار انداخته اند که از تاریدوی انسانی کوچکتر و بمراتب مخوفتر میباشد از عکس هائیکه برداشته اند معلوم میشود که این الة مد هس حری چون در کشتی انلاق نمود تمام بدنه آنرا از هم پاره میکند عملة تحت البحری عوض آنسکه در داخل بدنه تحت البحری توقف نمایند در خارج آن موقع دارند و دارای البسه مخصوص غوط زدن میباشد و با خود پیرسکوپ هاهم دارند تنهاسرهای عملة از روی آب بیرون است و چون به استقامت موضع مطلوب میرسند بریر آب غوطه میزنند و ماده مخترقه را عیناً در زیر جهاز میگزارند و بعد بسرعت خود را از آن محل دور نموده و اخیراً فیوز را در میدهند .

### تانسکی که هم در آب و هم در خشکه حرکت می نماید

درین اواخر متحدین مخصوصاً عساکر امریکائی چنان تانسک هائی را بمیدان جنگ وارد کرده اند که هم در خشکه و هم در آب تردد میتوانند چنانچه تانسک های مذکور در میدان های واقع چهل ستمتانی فعالیت شایانی از خود نشان دادند تانسک های مذکور بعد از آنکه به استقامت سرک هیولت در جانب شرق میدان های مذکور به تردد شروع کردند پس از طی آن وارد باطلاق های مملو از آب و جنگل های مرطوب آنجا گردیده و بعد از آنکه فاصله بیست میل را درین آب طی کردند اخیراً خود را به استقامت چهل مذکور رسانده و بموضع مطلوب واصل شدند .

### تاریید وې زنده

انگلیس هادرین او اخر تارییدوئی ایجاد کرده اند که دارای ماشین کوچک بیصدائی بوده و ذریعه دوفر که لباس شتادر بردارند اداره میشود چون تارییدو از تحت البحری جدا میشود کاملاً بیصدا و مخفی خود را تا هدف رسانده در آنجا بسکی از دوفر عملاً آن خود را بافیوز مخصوصی بزیر حیا ز رسانده و نفر دیگر که تارییدو را میراند آنرا به پیشرو یا عقب جهاز مخفیانه رسانده و در آنجا تکمه انفجار آنرا فشار داده و خودش بصورت فوق العاده خود را به آب رسانده و باریق خود نجات می یابد.

### استعمال شیشه جدید در طیاره

برای ساختمان طیاره پلاستیک جدیدی را که باشیشه ممزوج و مستحکم گردیده است ایجاد نموده اند نمونه هائیکه از امتزاج این دو ماده درست کرده اند خیلی موفق بوده و مقاومت آنرا زیاد نشان داده اند این پلاستیک نوع جدیدی باشیشه جدید الاختراع را برای ساختمان پرزه های مختلف طیاره مورد استفاده قرار داده و بدون خرج زیاد ذریعه قالب های مخصوص ادوات مذکور را بسهولت میتوانند درست کنند.

### صندوق هائیکه قابلیت شکستن را ندارند

اخیراً برای کمک و معاونت عساکر متحدین در میدان ها و ساحات دو ردست مجاریه طریق جدیدی ابتکار نموده اند باینقسم که صندوق های مخصوصی ایجاد کرده و این صندوق ها طوری محکم میباشند که اگر از طیاره بالای زمین خیلی سخت و جامد هم افکنده شوند قابلیت شکستن ندارند. ذریعه این صندوق ها حتی مائعات را هم برای اشخاص از هوا می افکنند.

### شریان بندها در لباس پرواز

ماجور رابرت جی رید که در قشون فضائی نمبر (۸) اتا زونی در برطانیه مصروف خدمت است یک لباس پروازی که تمام بدن را میپوشاند ایجاد کرده است او درین لباس به تعداد (۶) عدد شریان بند نصب نموده و این شریان بندها در مواضع بسیار مهمه بدن بسته شده و در موقع ضرورت جریان خون را از شریان جلو گیری میکنند. در بالای بازوها، بالای ران ها و پایان اینک های زانو و ران های مخصوصی با چوبک و یا پنبه خاصی که آنرا خوبتر محکم می بندد تهیه کرده اند این ابتکار خیلی ساده و مفید بوده و در حالیکه دیگر عمه مصرف باشند خود شخص به تنهایی میتواند ازان استفاده کند.

### آله کدقوه طوفان را کشف می نماید

اخیراً در طیاره ها آنه جدیدی را گذارده اند که ذریعه آن وضعیت طوفان و انقلاب جوی را معلوم میکنند. این آله دارای یک تیوب مخصوصی بوده که یک میله تنگستن ارتباط دارد. این میله از طیاره خارج برآمده و جریانات امواج برقی فضا را بخود جذب می نماید و سپس در تیوب یکنوع شعاع را تولید میکند. در اثر مشاهده شعاع مذکور یلوت طیاره وضعیت هوا و حدوث طوفان را به خوبی پیش بینی نموده و خود را برای مقابله با آن و حفاظت طیاره آماده میسازد.

### جهاز آينده

يکي از مخترعين کلبفورياناي جنوبي با سم هائي بي هيس يك جهاز جديدی اختراع نموده



که به تحت البحري وماهی نوع شارک خیلی شباهت بهم میرساند. طول این جهاز (۱۲۵) فٹ بوده و از کانکريت ساخته شده و دارای دوزموتور میباشد درین تصویر این جهاز جدیدرا که با سم ليکترون موسوم است مشاهده میکنید که در حال رفتار امتحانی میباشد جهاز مذکور در آب های خروشان و مدھش هم بخوبي حرکت و تردد میتواند.



### محکم نمودن تارهای پاراشوت

درین اواخر برای محکم نمودن تارهای پاراشوت ماشین جدیدی اختراع نموده اند که خیلی مفید ثابت شده است. عملۀ امور بحریۀ اضلاع متحدۀ امریکا که اغلباً زنہا میباشند قبل از قطع نمودن تارهای پاراشوت اولاً آن را ذریعۀ ماشینی که درین فوتو میگیرند خوب سفت و محکم میگردانند این تارها از ابریشم بوده و چنان آنها را محکم و باقوت میگردانند که چارصد پاووزن را هر کدام آنها تحمل میتوانند.

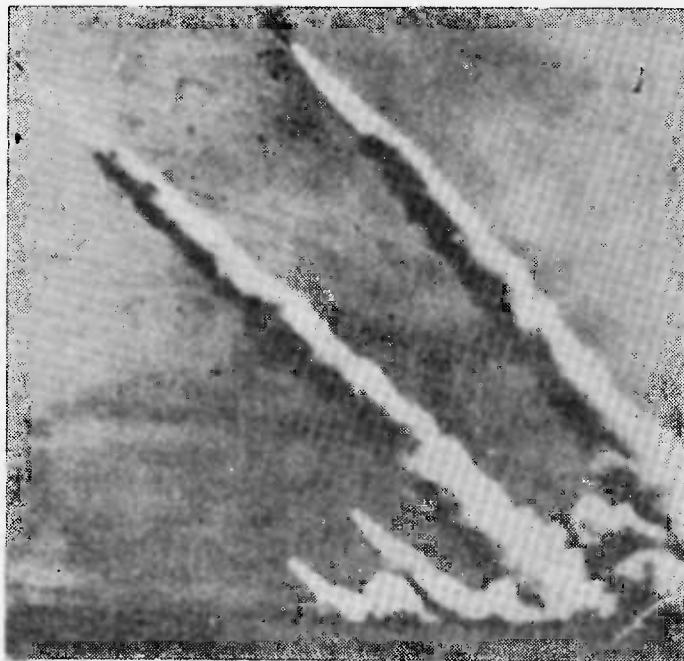
## بالا پوش جدید عساکر

برای سپاه و قشون میدان اینک در اضلاع  
متحدۀ امریکا بالا پوش جدیدی درست  
کرده اند که ذریعۀ تسکین هوا جوا نب  
آن به دیگر بسته شده علاوه تا دارای کلاه  
مخصوص میباشد طوری که درین قوتو آن  
را ملاحظه میکنید این بالا پوش از درب  
زیتونی شکل درست گردیده و در مقابل  
باد و آب به خوبی مقاومت دارد کلاه آن  
قابلیت برداشت و دور کردن را هم دارد.



راکت های بروی کار آوریدۀ مدو غبار  
درین فوتوراکت های تشکیل کنندۀ دود  
وغبار را ملاحظه میکنید این راکت یکی از  
اسلحۀ مخفی دانسته میشود که در خصوص  
آنها تبلیغات و پروپاگندهای زیادی صورت  
گرفته است.

اسرار راکت های  
مد کو رکز فوت  
یشرفت آنها متعزیز  
است که ذریعۀ  
توپهای ثقیل افکنند  
میشوند گفته میشود  
که توپهای نوع  
پلسی برای تشکیل  
طبقات دود به خوبی  
عملیات نموده و  
ابری های کلفتی  
را تشکیل میدهد.





## فايق‌هاى فايرپروف براى جهاز‌هاى نفت‌کش

از وقت شروع جنگ به بعد ما ليکن جهاز‌ها و وزارت ترانسپورت جنگ برطانيه متساعى زيادى بخرج داده است تا در فايق‌هاى نجات جهازات اصلاحات مزيدى بعمل آورده و به اين لحاظ حيات اشخاص را از خطر صيانته نمايند ضرورت اين مسئله در وقت صلح و جنگ خيلى جديست ولى در وقت محاربه عملاً مذکور هفته‌ها مجبورند در فايق نجات باشند و به بسا چيزها احتياج دارند که بايد براى آنها تهيه گردد بنابران بجهت رفع نقائص تدريجاً اقدامات خوبى نموده و اخيراً چنان فائقى تهيه کرده‌اند که موقع بدرىا افگندن آن هر قدر باريک و مشکل هم باشد باز هم فايق مذکور بسهولت بدرىا افتيده و هيچ قابليت و اثر گون شدن را ندارد و ذخائرى که دران تهيه نموده اند هم طورىست که ضرورتهاى اشخاص را به خوبى تسکاف ميتواند گذشته ازان چنان ادواتى براى فايق‌هاى مذکور تهيه کرده اند که آب شور بحر را تصفيه نموده به آب شيرين نوشيدنى تحول ميدهند. اين آله مهمه اساسى و جديد اينک در همه جهاز‌هاى ديگر تعبيه گرديده است. اطلاع اخبره ديگرى که خيلى قابل اهميت است و حيات عملة جهاز‌هاى نفت کش را بخوبى از خطر نجات ميدهد عبارت از اين است که جديداً چنان فائق نجاتى ساخته‌اند که آتش نمى‌گيرد و باين لحاظ عملة جهاز در روى آب چون تيل بنائى در گرفتن را ميگذارد از صدمه آن محفوظ مانده و آسبى به آنها نمى‌رسد اينک چند ين صد عدد فايق مذکور ذريعه وزارت ترانسپورت جنگ برطانيه تهيه شده و ستند رد جهاز‌هاى نفت کش اتخاذ گرديده اند، گذشته از آنکه فايق‌هاى مذکور فايرپروف است داراى آله مخصوصه ديگرى هم ميباشد که از حصه زيرين آن آب را باطراف پاش داده و باين طريق اشخاصى که در داخل فايق ميباشند ميتوانند که از خارج فايق شعله‌هاى آتش را که از احتراق تيل بر روى کار مى‌آيد بنگرند بدون آنکه بخود آنها آسيب و خساره رسانده شود اين فايق در مقابل حرارت‌هاى مدهش و شعله‌هاى زياد هم بخوبى قابليت مقاومت را دارد. براى اينکه موفقيت اين فايق نجات را بخوبى بدانند يك جهاز نفت کش مخصوص را گرفته و در بين بحر آنرا آتش زدند و فايق‌ها را در عين بلند شدن شعله بکار بردند و در نتيجه اهميت آنرا به اثبات رساندند و ملاحظه کردند که فايق مذکور از بين شعله‌ها نيکه چهل فوت ارتفاع داشتند بدون تسکيف عبور نمود و حرارت داخلى اين شعله‌ها بمضاه ۴۰۰۰ درجه فارنهایت هم ميرسيد

## موتور سايکل جديد که قابليت قات شدن را دارد

عمله قواي فضائي که بسپولت  
بتوانند تسهيلات زيادي  
جديدي جهت استفاده آنها  
در جمله اين لوازم يکي سیت  
انسان بدون تکلیف آنها  
وانتقال میده و چیز دیگری  
موتور سايکل جديدیست که  
را داشته انسان آنها را  
جائیکه بخواهد برده میتواند  
آنها را بکار میاندازد این  
مدکور را نشان میدهد.



درین اواخر برای  
از جائی بجائی رفته  
فراهم نموده و چیزهای  
بروی کار آورده اند  
جديدي بسیم است که  
با خود حمل نموده  
که جالب توجه میباشد  
قابليت قات شدن  
بسپولت با خود بهر  
و در موقع ضرورت  
تصویر موتور سايکل

## امتحان قوت و متانت فز يکي عمله فضائي



درین فوتو نور عمله فضائي امریکارا که  
در بین یکک اطاق محکم نشسته و مورد امتحان  
یکک افسردیگر قرار گرفته اند مشاهده میکنید  
افسریکه در اطاق دیگر است از روزه وضعیت  
و مقاومت صبعی عمده فضائي را در اطاق تولید فشار  
مینگرد چون عمله مذکور در اطاق تست شد ذریعه  
زل هائی جدا گانه هوای آنها را خارج میکنند  
و با این طریق تحمل آنها را در مقامات بلند امتحان  
مینمایند انعکاسات آنها را در صورت بودن  
ماسک آکسیجن و غیر آن مراقبت مینمایند این  
اطاق مخصوص قابليت حمل را از یکک میدان  
هوایی به دیگر میدان هوایی دارد.



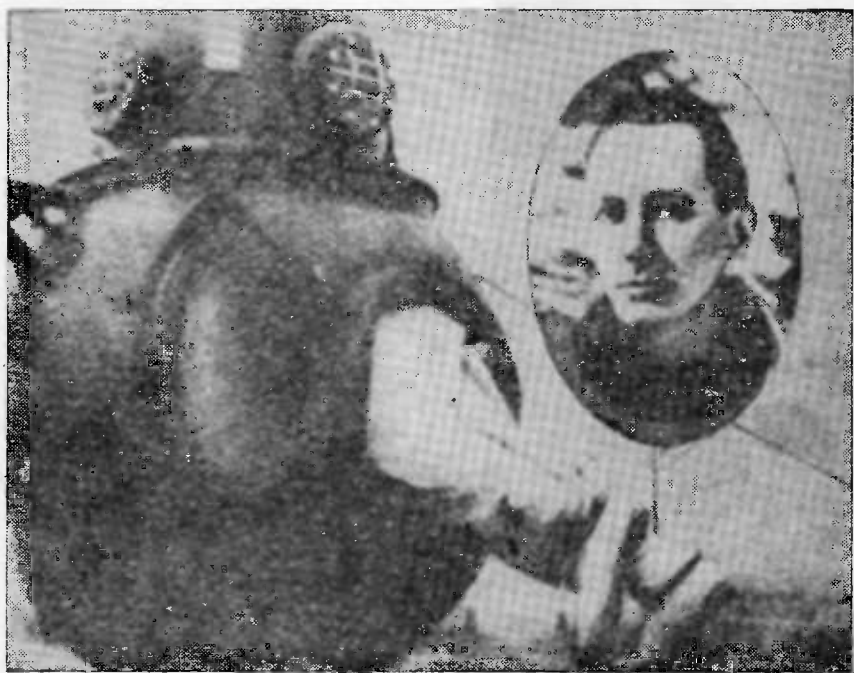
### آله کشف کننده طیاره

طبق اطلاعاتی که از منابع بیطرف رسیده این فوتو کاشف طیاره بزرگ مهاجم است چنین گفته شده که شعاعهای مقناطیسی طیاره را این آله قبل از آنکه صدایش شنیده شود کشف میکند.

### بیرون کردن جهازهای ۴۰۰۰ تنه از آب

موضوع بیرون نمودن جهازهای مغروقه از بحر یکی از مسائل بسیار مهم فنی میباشد که اینک مورد توجه علما و متخصصین قرار یافته و میخواهند بوسائل فنی صدها هزارتن جهازهای غرق شده را که وزن آنها هزارهاتن بوده و در عمق ۳۰۰۰ فوت هم باشند بیرون آورند

ایستکاری که اخیرا جهت عملی ساختن این نظریه نموده ادعبارت است از یک آله فوق العاده بزرگ



که بحوض های کشتی سازی شباهت دارد این آله حوض مانند دارای انبوه های بس بزرگی است که چهار را در زیر بحر از اطراف محکم گرفته بلند میکند مختبر این آل لیو تینانت هاری ای اسبرگ امریکائی ست طول آله بزرگ مذکور ۵۲۰ و عرض ۲۱۰ و عمق آن از حصه بیش الی سطح آن ۸۰ فـت بوده و در وسط با اندازه مساحت ۴۶۰ فـت چاهی دیده میشود به آن ۱۶- انبوه که هر کدام بطول ۱۸۰ فـت میباشد اتصال دارد انبوه ها از اطراف جهاز مرفوعه را و او هر قدر بزرگ باشد محکم میگردد و حتی انبوه ها خوب در زیر گل ولای هم فرو میروند و اگر بدن جهاز شکسته هم باشد آنرا خوب محکم میگرداند و در میان همان چاه بالا میکنند برای اینکه در اعماق بحر عملیات خود را به خوبی انجام داده بتوانند يك آله کره مانند (تصویر فوق) هم ایجاد نموده اند که ۳۰۰۹ یـا و وزن و کنترل عملیات فوق را می نمایند تانک های آکسیجن هم تهیه کرده اند که عملیات را تا ۱۲ ساعت خوب انجام میدهد این آله ۶۹۰۰۰۰ فـت سیم فولادی دارد .

### عـراده مخصوص حمل و نقل



در برطانیه برای حمل و نقل مواد و ذخائر بسته شده عراده مخصوصی ابتکار نموده اند که با سم ( پیو ) موسوم است ( راندن عراده های مخصوص را دختر ها متحمل شده اند ) به این لحاظ برای عساکر ماورای بحار کمک زیادی میسرسانند آنها در بین بسته های و اثر یرف اسباب و سامان مختلف و ادوات و برزه های لازمه را محکم و بسته نموده بذریعه این عراده بموضع مخصوص حمل ادوات میسرسانند .

### موسم : دشمن یا دوست

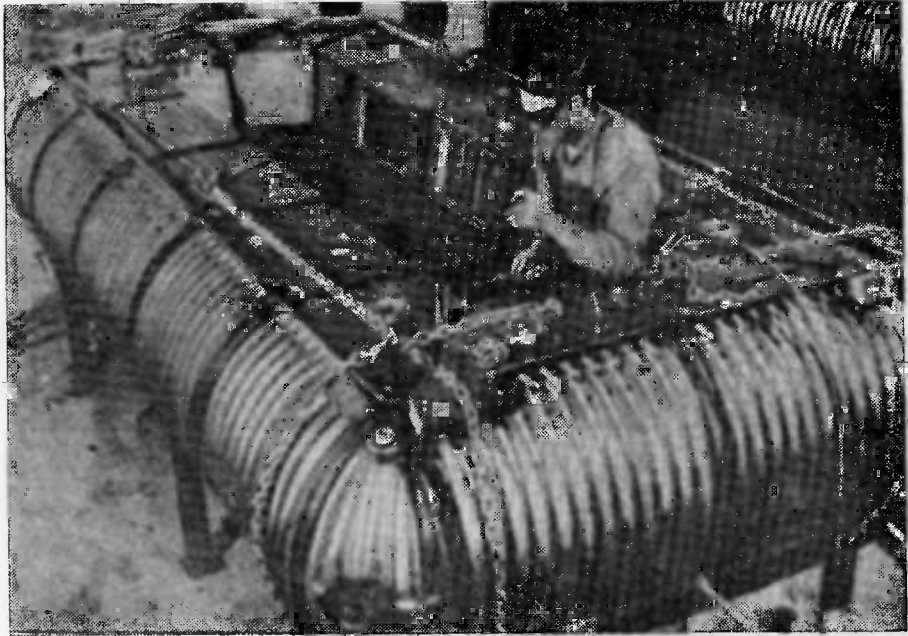
پیشگویی ها و نظریه متخصصین مترو لوجی نسبت بو ضعیف حربی اینك دارای اهمیت فوق العاده زیادی بوده و آنرا بحث یکی از اسرار و خدعه های حربی خود خوب محفوظ نگه داشته

و استفاده های شایانی از آن می نمایند، چنانچه در روز حمله متحدین به قاره اروپا و ساحل نورماندی متخصصین مترو لوجی به زمامداران امر حربی از خوب شدن موسم و مساعدت آن بحملات متوقعه آنها اطمینان دلالت میدهند ، چنانچه آیرنهایر بارها بیان نمود که وضعیت موسم همیشه يك نوع درد سر و تکلیفی

جهت اجرای عملیات حربی برای او آماده کرده است اما اخیراً تحقیقات و تبلیغات علمی متخصصین تا حدی مفید ثابت شده و در اقدامات حربی رول بس مهمی را بازی کرده است .

قایق جدید فلزی که هرگز غرق نمیشود

در اطلاع متحده امریکا اخیراً چنان قایق فلزی درست کرده اند که اصلاً غرق نمیشود و اگر آنرا بقوت چه نموده و در زیر آب هم ببرند باز هم بعد از چندی به صورت اتوماتیکی در اثر فشار آب



بالا برمی آید . این قایق گنجایش حمل بیست آدم را داشته و دارای اجاق ذغال و موضع غذا و آب بصورت کافی میباشد و ضروریات مذکور احتیاج را کبین آن را تا یکماه بخوبی تکافو میتواند . سایبان و اتر پروف و شال های مخصوص هم در آن تهیه دیده اند گذشته از آن برای لالین ها آلات موسیقی و قطعه بازی و تنها کوه هم در آن مواضع چندا گانه را تهیه کرده اند .

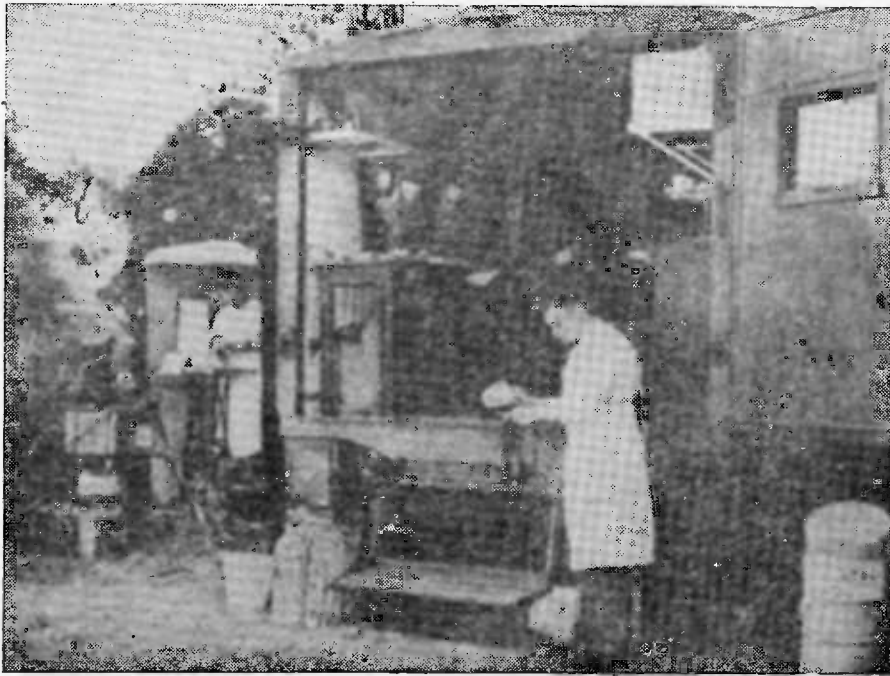
لابراتور متحرك دندان

اخیراً برای استفاده فوری عساکرو رفع مشکلات آنها در جهت کوراترها و مراکز عسکری

اروپا لابراتورهای متحرکی مورد استفاده قرار داده شده .

متخصصین دندان درین لابراتورهای متحرك مصروف عملیات بوده و برای عملة قوه فضایی و غیر

آن خدمات شایان و قیمتداری بموقع اجرا گبذارده اند حتی در همان موضعی که صدای انفجار



خم باره ها و بمب های مدهش گوش میرسد لا براتور مذکور انتقال داده شده و به معالجه و تدای  
محتاجین میردازد .

### ازلندن تانیو بارک بدون توقف

طیارات بمب افکن معروف به لنکاستر در سال اول صلح وضعیت طیاره ملیکی را اتخاذ نموده  
واز وضعیت بمب افکن به حالت طیاره ترانسپورت مورد استفاده قرار داده خواهند شد . قبل از ۱۹۴۶-  
این طیاره از حیث سرعت پرواز و طول مسافت از همه طیاره های مجوزه پیشتر اهمیت خواهد داشت  
این طیارات میتوانند که یک پرواز خود را از لندن به نیویارک برسانند و در راه هیچ توقف ننمایند .

### شیشه که بروی آب حرکت میکند

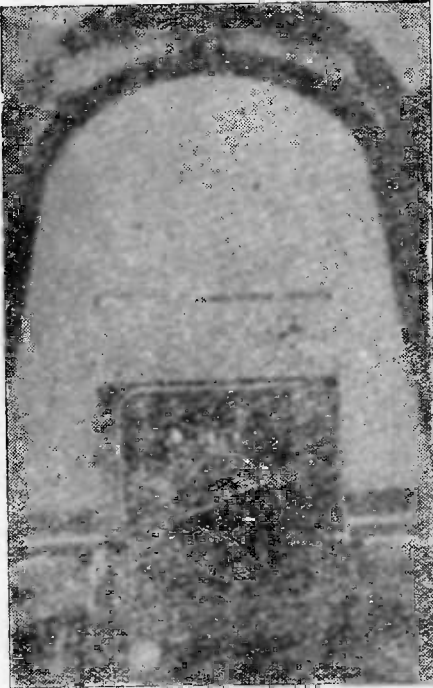
در ولایات متحده امریکا اخیراً یک نوع شیشه غیر شفاف اختراع کرده اند که مانند کوارک  
بروی آب استاده و حرکت می نماید این شیشه را به خوبی ارده نموده و با اسباب و ادوات معمولی آئر  
اصلاح و از شکلی شکلی آورده میتوانند گذشته از آن در ساختمان قایق های نجات ازین ماده  
استفاده شایانی نموده اند و ممکن است ساحة استعمال آن روز بروز توسعه و انتشار  
حاصل کند . وزن هر فک مکعب آن صرف ده پلوه بوده و از وزن شیشه معمولی براتب سبکتر است  
و همچنان فایر پروف میباشد و در مقابل حشرات مضره بخوبی هم مقاومت میتواند پس از این

از استعمال کارک، بعضی از چوب های مخصوص و رابر که به پیمانه زیادی وارد امریکا میشود مستقنی خواهند گردید. در ساختمان این نوع شیشه اگرچه از مواد شیشه معمولی کار میگیرند اما

در عین حال از کاربردین خاص هم استفاده می نمایند و در این شیشه هوا بمقدار کافی گنجانیده شده است از این شیشه در وقت جنگ و غیر جنگ استفاده های مهمی نودم و خدمات بیشتری در تمام شئون مدنی آزان تصور میرود.

#### توپ جدید برطانیه

در برطانیه توپ جدیدی بر روی کار آورده اند که به اسم جیروکن یاد میشود این توپ در مقابل طیارات جنگی خیلی مفید و مؤثر ثابت شده و فعالیتش خیلی قابلیت تعریف دارد ساختمان این توپ خیلی پیچیده و مبهم ولی اصول استعمال آن خیلی ساده و آسان است این توپ میتواند چنان طیاراتی را تحت آتش و بمباری قرار دهد که فاصله ۴۰۰ میل مسافت را قطع نمایند درین فوتو عکس یکی از این توپ های نوع جیرو را مشاهده می نمائید.



#### بمبهای چسپند

درین اسلحه جدید برطانیه یک نوع بم چسپنده را باید متذکر شد که در محاربات اخیر

افریقا مورد استفاده قرار داده شده است این سلاح عبارت از یک ظرف شیشه ایست که بحیت بم اتخاذ شده و داخل آنها از یک پارچه و یا زاکت بشمی پوشانده شده است و یک نوع ماده چسپند را در آن بکار برده و آنرا برای پر کردن مواد منفجره آماده ساخته و بعد بکار خانه مخصوص این عمل میفرستند چون از ضایعه بم افکنده میشود بم مذکور ذریعه حصه بالائی خود به هدف محکم می چسبند و چند لحظه بعد از آنکه ملحق گردید انفلاق می نمایند.





کشف یکی از اسرار چار سائله حربی  
درین اواخر یکی از اسرار جنگی  
را که در عرصه چار سال محاربه مورد  
استفاده قرار داده شده بود کشف کردند  
این ایجاد حربی عبارت است از آله  
که ذریعه آن سیم های محکم بالون های  
شد فضائی را قطع میکنند. قوت این آله  
بدرجه ایست که سنگین ترین و محکم ترین  
سیم بالون را قطع کرده و سد هوائی  
را از بین میبرد هر یک از طبارات بمب  
افکن به ۱۶ عدد آله مذکور مجهز  
میشود درین فوتو یکی از عملة فضائی  
را ملاحظه میکنید که آله های مذکور  
را بدست گرفته است .

### جزائر مصنوعی

اطلاعات واصله چنین اشعار میدارند  
که جاپانی ها مصروف ساختن استیشن  
های اضطراری و غرق ناشدنی مخصوص  
تیل بوده و میخواهند آنها را از چوب  
پانس درست نمایند. بزرگی این  
ستیشن ها به اندازه چهار حامل طیاره  
بوده و نوعیت آن مثل جزائر مصنوعی  
جرمنی خواهد بود اولین مبتکر جزیره  
های مصنوعی جرمن ها بودند و این  
جزائر مصنوعی در بحر کاملاً محفوظ  
بوده و در برشور ترین ابصار که چهار  
حامل طیاره در آنها تردد نمیتواند  
این ها بخوبی حرکت مینمایند و در صورت  
غرق شدن چهار حامل طیاره عملة  
طبارات میتوانند که بر روی این جزیره





های مصنوعی فرود آمده و از یکی به دیگری بروند اطلاعات رادیو توکیو ابراز نموده که بعضاً مساحت این جزائر متحرک مصنوعی تاده هزار متر مربع رسیده و برای انتقال لوازم و اسباب هم مورد استفاده قرار داده میشوند. برخلاف این ابلاغیه مجور اخیر امتحین اطلاع دادند که مستر ادوارد از مسترانگ مودلی ایجاد نموده که بچیت یک میدان هوائی متحرک مورد استفاده قرار داده میشود و این میدان های متحرک را بچیت توقف گاه طیارات در اوقیانوس بین برضایه و اتازونی میتوان بکار برد. در فو توی صفحه گذشته عکس طرف



چپ مخترع آق بملاحظه میرسد که مودل مخترع را خود را برای مسترسی بدل مونرو نشان میدهد. مونرو رئیس راه های فضائی اضلاع متعده بوده و حسب ادعای او این میدانها برای قوای فضائی تمام ملل بکار برد خواهند شد.

#### قطب نمای دوار جدید

برای فرود آمدن عمده فضائی اینک قطب نمای جدیدی اختراع کرده اند که بنام ( قطب نمای دوار رویت ) موسوم است این قطب نما مقناطیسی نبوده و از کوچکترین قطب نمای دواری دانسته میشود که تا بحال در دنیا ساخته شده است این قطب نمادون ملاحظه عراده ها و تانک های ال التجاره

لاری ها و دیگر ادوات و ابواب مقناطیسی که در خارج جها ز وجود دارند. موقعیت حقیقی شمال را بطور قطع معلوم میکند.

#### میکروفون مخصوص لب

اخیر آبرای عساکر اضلاع متعده امریکامخصوصاً آنهائیکه در دسته های تانک مصروف امور براد کاست میباشد یک نوع میکروفون جدیدی اختراع کرده اند که مخصوص استعمال لب است میکروفون مذکور بطوریکه درین فوتو ملاحظه میکنید خیلی مفید بود و اینک عمده متذکره آزا دانه دست های خود را بکار انداخته و بدون تکلیف به عملیات پرداخته میکرو فون را بر لب بالا گذارده و با تسمه



مخصوص آن را با ماسک ضد گاز و گردو  
خاک مربوط میسازند و بر علاوه صدرا  
هم بوضاحت تشخیص میدهند مگر وفو ن  
مد کور برای ده دقیقه در زیر آب هم  
مقاومت نموده و در جهت مذکور میتوان  
انسان از آن استفاده کند.

### ماسک جدید ضد گاز

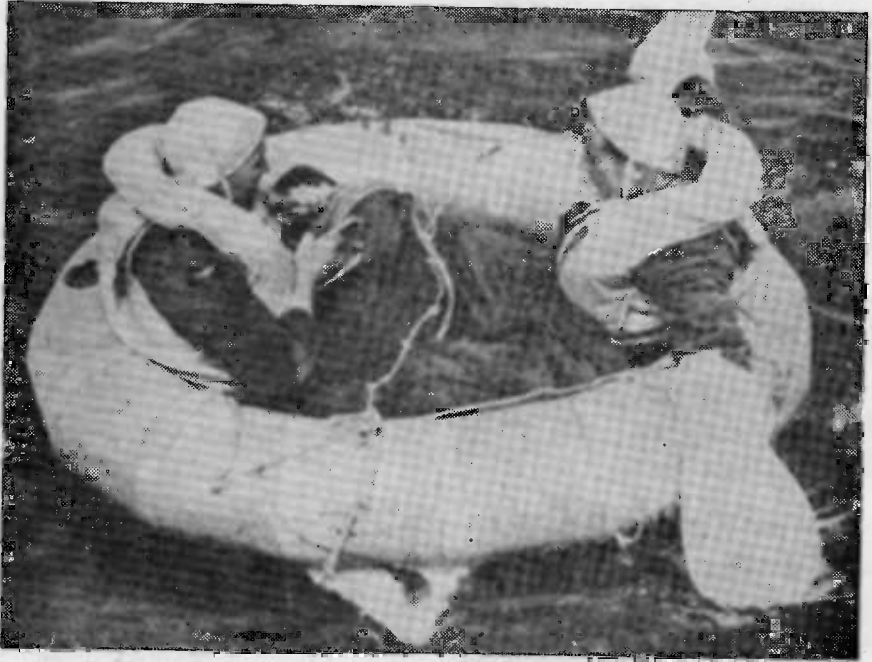
اخیر برای عساکر ماسک جدیدی آماده  
نموده و توزیع کرده اند که نسبت به ماسک  
قدیمه وزن آن نصف بوده و صرف در  
بین یکت بکس کو چکک آن را حمل  
می نمایند. طوریکه در فتوی زیر ملا حفظه  
می نمایند این ماسک از هر حیث مکمل  
بوده و کدام تل جدا گانه یحصه مجزی

از اصل ماسک ندارد از خصوصیت و علامت  
ما آنها الا امتیاز ماسک مذکور یکی اینست که  
اگر استعمال کننده با ماسک مذکور  
در آب بیفتد هیچ آسیبی او نرسیده و اصل  
ماسک هم بکلی سالم میماند باین لحاظ  
از ماسک مذکور در آب و خشکه استفاده  
میتوانند.

دستکشهای جدید برای پارو زدن  
برای اینکه عملة قضایه در بحر به مشکلات  
و مصاعب گرفتار نگردند اخیر دستکشهای  
مخصوصی را که نوعیت آن از تمام  
انواع دستکش های مستعمله دیگر بهتر  
بوده و برای پارو زدن قاتق نجات عملة  
قضایی از همه بیشتر مفید ثابت شده است



اختراع نموده اند طوری که درین فوتو مشاهده میکنید این دستکش ها به سهولت بکار انداخته میشوند



مکتشفات جدیده طبی:

### غلبه بالای امراض

طوری که تحصیل غلبه و موافقت در جنگها به اکمالت سلاح و عساکر مربوط است همچنان بمقابله با امراض و رفع اذیت و اضرار آنها ارتباط کامل بهم میرساند چه بسا امراض و ناخوشی هایی که نسبت بسلاح به مراتب بر عساکر مؤثر ثابت شده و دشمن متعرض و قوی را طوری خاضع و منکوب نموده که دیگر اصلا بر خاسته نتوانسته است تاریخ اروپا از وقوع همه چه عوارض در اثنای محاربات و غیر آن بارها صحبت نموده و اضرار مدهشته آنها خیلی مؤثر و قطعی نشان داده است تیفوس، کولرا و امثال آنها از بزرگترین امراضیست که در محاربات حال عساکر را وخیم نموده اند جنگ داخلی گذشته امریکا حقیقت این ادعارا بخوبی با ثبات رسانیده زیرا از یکطرف در میدان جنگ ۴۴ هزار نفر کشته شده و ۴۹ هزار دیگر که زخمی شده بودند در شناخته ها فوت کردند اما باقی ۱۹۰ هزار نفر در نتیجه ترمض امراض چشم از زندگانی بر بسته و در آن جنگ قربانیان امراض شش برابر کشتگان در نتیجه گلوله بود در جنگ عمومی گذشته ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ هم قربانیان امراض تاحدی زیاد بود ولی

معهدا اصولاً بخوبی از وسعت و انتشار آن جلوگیری میکردند؛ درین جنگ تلفات وارده ازین رهگذار بمراتب کم بوده و به نسبت پیشرفت های فنی و تکامل تکنیک توسعه و ابتکارات در فن جراحی امراض و ناخوشی ها بمراتب قلت یافته و در خود میدان معرکه به تداوی و شکسته بندی و جراحی میردازند قبل از جنگ حاضر در معاربات داخلی هسپانیه با ابتکارات جدید و ایجادات طبی پرداخته اولاً بذرائع ممکنه جریان خون را از مواضع جراحی جلوگیری کردند در همان جنگ تزریق خون هم جدیداً بکارانداخته شد و حیات بسیاری را که خون ایشان تلف شده بود حفظ کردند و باصول مختلف بلازمای خون را که ماده مهم وسائل آنست نگهداری کرد ندبر علاوه تلاط های دیگر را از قبیل سوختگی ها، بریدگی ها و امثال آن ذریعۀ ادویه جدید اختراع بزودی تداوی و معالجه می نمودند امروز عساکر را قبل از آنکه بطرف میدان جنگ بفرستند باوا کسین های ضد محرقه، کولرا، چیچک، تیتانوس و تیفوس تزریق می نمایند، برای او این مرتبه برخلاف مرض تیفوس داخل اقدامات گردیده ووا کسین آن در برطانیه کشف گردیده است. در حصص افریقا مرض تیتانوس از مد هشتین امراض دانسته میشود که اینک واکسین ضداین مرض را هم جدیداً تهیه کرده اند دیگر از عوامل مهمه که امروز امراض و ناخوشی ها را تخفیف داده همانا بادی مواد غذائیت، ضرب الملی که میگویند: (عسکر شکم را میروند) در هروقت مخصوصاً درین زمان بیشتر مصداق پیدا کرده در خوب ساختن مواد غذائی و تهیه طعام مقوی و مغذی بیش از همه کوشش بعمل می آرند و ازین راه هم ترشید و شدت امراض را خیلی تخفیف داده اند.

### عجائب جراحی بلاستیک

یکی از بمب افکن های بزرگ سقوط نموده و بزمین اصابت کرد از بین شعله های سوزنده آن یک کلونل بیرون شدولی دونفر دیگر رفیقان او درین آتش سوختند کلونل اگر چه زنده بیرون شد ولی نصف پیشروی چهره اش کاملاً سوخته بود مگر با وجود این به نسبت عجائب فن جراحی اینک کلونل مذکور باردیگر بخدمات جدی حربی خود پرداخت پوست چهره اش را از عقب گوشها پیوند نموده و تا حدود پلک های چشمش پوست پیوندی را توسعه دادند لب های منقبضه و پرچین او را دوباره اصلاح و درست نموده از استخوانهای اضلاع و غضروف مابین آنها برای او یک بینی فشنک تهیه نمودند یک پارچه پیوندی از شکم انسان چهره او را بخوبی تشکیل داده و نقائش را بر طرف نمود پوست و موی عقب سر او برایش ابروی فشنک و ظریفی تهیه کرد و بالاخره در اثر اقدام مهمه اعمال جراحی زیبایی و وجهت از دست رفته آن دوباره بخوبی عودت نموده این نوع جراحی امید بساعسا که مجروح را که در میدانهای جنگ متحمل تلفات و ضائعات جسمی میکردند افزوده خیلی مفید و امیدبخش ثابت شده است کامیابی عجیب جراحی درین کلونل نشان داد که بهر حصه وجود

ممکن است دوا اثر انتقال انساج از جائی به جائی عطیات مذکور را اجرا نموده و نتایج فنا عت بخشی از آن تحصیل کرد .

### جنگ بر علیه میکروب یا استعمال پنسلین

در خلال ۱۹۴۴ پیشرفت های طبی بسیار مهمی به روی کار آمده و جنگ های خیلی قیمته دار و بزرگ برخلاف بکتریا و میکروب نموده اند و در لابراتورها متخصصین کیمیا و دواخانه ها ایجادات با اهمیتی کرده اند که منجمه آنها پنسلین است پنسلین نوعی میکروب و توالد و تناسل آن را مانع میشود اهمیت این دوا بدرجه زیاد است که اینک دو کمپنی بزرگ برای استفاده آتی از این ماده مصروف تحقیق و تتبع میباشند یکی از این کمپنی ها از طرف وزارت تهیه مواد و دیگر آن از جانب وزارت تسجیه برطانیه که باسم کمپنی های امتحانات کلینیکی پنسلین موسوم است بکار مصروف ساخته شده اند دیگر ادویه ضد میکروب اگر چه ماده امراض را احدی زائل میساختند اکثر آدرجین حال بوجود تاثیر نموده و تقریباً هیئت طبی می آنرا از بین میرند مگر پنسلین تماماً بوجود بیضر و بیکلمی میکروب را کشته و تزئید آن را جداً مانع میشود بسا امراض را که گروپ سلفا نیلامدس از معالجه آن ها عاجز بودند این دوا ی جدید الاختراع سهولت تداوی می نماید این دوا را از پویشنگ در ست نموده و در صورت تجربه هائیکه بعمل آورده اند ماده مذکور کشنده میکروب بوده و مخصوصاً در امراض سوزاک، پنومونی تب ها و سانس خیلی مؤثر بوده سوزاک و سینه و بئل را در مدت کمتر از چند روز و بعضی امراض دیگر را در ظرف ۱۲، ۱۵ ساعت علاج نموده در تداوی جراحات هم این ماده رول بس مهمی بازی کرده است و گذشته از همه این ماده از هر گونه سمی که بوجود انسان صدمه برساند عاریست .

### ویتامین سی و جراحات

وقتیکه يك نسج جراحت حاصل میکند از آن خون جاری میگردد و بعد از آن در همان محل خون بسته میشود و سپس مواد مختلفه که بنام ( کولاجن ) موسوم است در همان موضع خون بسته شده تشکیل می یابند که علت آن همانا عمل و کار حجرات متعدده دانسته میشود لاکریک انسان مجروح که در طعام خود به ویتامین سی ضرورت دارد از این ماده بقدر کافی و لازم تحصیل نتواند در آن صورت تشکیل مواد کولاجن در موضع جراحت خیلی بتأخیر میافتد و اکثر اچ هونت بیان نمود که در حیوانات چون ویتامین سی باندازه لازم نرسد مواد کولاجن طوریکه لازم است پیدا نشده و جراحات آنها هم بزودی التیام حاصل نمیکند او بر علاوه نشان داد که اگر ویتامین بقدر ضرورت تحصیل نشود تشکیل استخوان هم طوریکه لازم است صورت نمیکند لذا اگر استخوان بشکند جوش خوردن و بحال آمدن آن مدت بسیار زیادی بیکار دارد و گذشته از آن این هم امکان دارد که در اثر کمترین فشار همان موضع بارد یگر بشکند ،

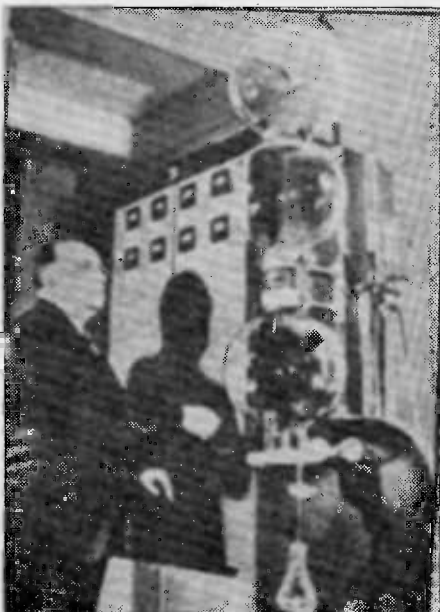
### مجادله بر خلاف ملاریا

افسران بحری برطانیه اینک خون مریضان ملاریا را مورد تجربه و امتحان قرار داده و مخصوصاً در گوادال کنال که یکی از جزائر سلیمان است درین زمینه تحقیقات و ابتکارات طبی جدیدی نموده اند. درنواحی استوائی امریکا کنترول ملاریا بذریعۀ ادویه کار بس مهمیست یکی از ادویه جدیدۀ طبی که در مقابل ملاریا از آن استفاده های قیمتداری نموده اند عبارت است از (ایرو سول) این دوامانیست که ادارۀ انتمولوژی (حشره شناسی) و شعبۀ قرنطین ادارۀ زراعتی امریکا اختراع نموده است چنین گفته شده است که به اندازۀ پنج ملی گرام یعنی یک فطره بسیار کوچک آن تمام پشه هائی را که در یک اطاق کوچک باشند در ظرف یک دقیقه بکلی میکشد و از بین میرد، ایرو سول انسانها و حیوانات را مسموم نمیکرداند.

### تحقیقات جدیدۀ راجع به پروتین های عضله

در اطاق تحقیقات فنی و ساینس یونیورسیتی کیمبرج اینک در اطراف اندازه ها و ترکیب پروتین های عضله و مناسبت آن با اهمیت غذائی گوشت مطالعات جدیدی نموده و نظریات بکر علمی تهیه کرده اند که خلاصۀ آن حسب ذیل شرح داده میشود:

عضله بصورت عمومی عبارت است از گوشت بی چربی و یا با اصطلاح عمومی گوشت لخم که در وجود حیوانات، ماهی و طیور منبع درجۀ اول پروتین دانسته شده و در جملۀ غذای مایو نهانوس انسانان ماده مهمۀ تشکیل کننده وجود بشمار میرود در یکی از شباهای اخیرۀ مجله (متلی ساینس نیوز) چنین ذکر شده است که در یک پارچۀ گوشت اولین چیزیکه باید فکّر شود عبارت از نیست که این گوشت محکم و سفت است و یا ملائم و نرم علت محکم و سفتی گوشت همانا وجود مادۀ کولاجن در آنست این ماده اگرچه جزء اصلی و اساسی گوشت است ولی باز هم عضله خالص را تشکیل نمیدهد بلکه پی و دیگر انساج متصله عضله را هم تشکیل داده و مادۀ اساسی جلاتین بشمار میرود تناسب آن با اندازه مجموعی پروتین لخم گوشت از ۳ الی ۳۰ فیصد اختلاف حاصل میکند. ترکیبات پروتین های عضله از روی تناسبات طبیعی از همدیگر اختلاف دارند و به آنها اسامی میبجین، میوالبو مین و میوسین داده شده است بعضی از آنها عبارت اند از پروتین های متجانس مثل پروتین های میوسن که ۶۰ فیصد پروتین های عضله را تشکیل میدهند و بجز مادۀ حقیقی قابل انقباض الیاف عضله معروف میباشد. دسته دیگر آن پروتین میوگلوبین دانسته میشود که مادۀ ملونه عضله میباشد که از چندین جنبه با هموگلوبین خون شباهت بهم میرساند. بر علاوه طوریکه از تحقیقات جدیدۀ مختلفه بر می آید تقریباً پنجاه انواع مواد دیگر که بنام پروتین ها معروف اند در ترکیب اساسی عضلات شامل میباشد تحقیقات جدیدۀ نه تنها از بیم های نوع جدیدی که پروتین ها را ترکیب میکنند معرفی خواهد نمود بلکه خصوصیات میکا نیز می آن را که در ساختمان وجود ما مؤثر اند هم با ثبات خواهد رسانید.



## اصول جدید برای خشك کردن

### پنسلین

دا کتر جارج . اچ برون متخصص  
اصول جدید خشك کردن پنسلین ذریعه  
قوای برقیست . آخرین فوتو اوراد را برای  
تور خودش واقع شرق اتا زونی مشا هده  
میکنید . این عمل تهیه این ماده مهمه کشنده  
جراثیم و خیلی سرعت و سهولت می بخشد  
حرارة مولده امواج رادیو این عمل را  
در ظرف سی دقیقه عملی میسازد و حالانکه  
عمل سابقه خشك نمودن ۲۴ ساعت وقت  
بکار داشت . گذشته از این عمل به مراتب  
ارزانتر تمام میشود .

## ذغال و تیل از ماده فاسده

### و خراب شده مزرعه

بزرگترین اطلاع مجیره و دیجان  
آ میز یکه در هفتدهین جلسه مجمع  
کیمیاوی امریکائی ( امریکن شیمیکل  
سوسائتی ) داده شد عبارت ازورقه بود  
که دا کتر ارنست بیل پرو فیسر تحقیقات  
موسسه کارنیچی را جمع به تحقیقات و ایجاد  
جدید خود تقدیم کرده بود تحقیقات جدید  
متضمن تحصیل ذغال و تیل از مواد ردیه  
مزرعه است که با اصول بسیار ساده و کم  
خرجی بعمل می آید و آن کناری را که  
محیط در خلال مایون هاسال نموده است  
او در ظرف چند ساعت تهیه میکند پرو  
فیسر برل با احتیاط و دقت تمام ذریعه  
احتراق داخلی مواد از قبیل برگ های  
نباتات و گیاه و بته . نمشکر و شیر آن کچالوی



شیرین ، تنه های جواری ، چوب و بوره آن حتی علف های هرزه ذغال ، تیل خام ، پترول و دیگر روغن های چرب کننده ماشین ها و دیگر انواع ذغال و یا پترول آماده نمیکند . پروفیسر برل میگوید اگر در اطاق تهیه این مواد فاسده نباتی مقداری سنگ آهک هم مزوج سازند آن وقت یک نوع ذغال خاکه و نرم تهیه خواهند نمود و اگر سنگ آهک را بیشتر گردانند بهترین نوع ذغال که برای ساختن فولاد بکار است تحصیل میکنند و اگر آنرا زیاد تر کنند یک نوع ماده نیمه مائع مثل پترول بدست خواهند آورد و بعد آن را حسب خواش میتوانند بهر حالی که بخواهند در آورند فوتوی فوق تیل مذکور را که چسپناک است نشان میدهد .

### تخمینک جدید در جراحی عصب

دو کتورهای چندی از قبیل رونالد ام کلیمی ، دون ویسی و نیلسن تی ، دی ایزندی برای مجله طبی (جرنل آف دی امریکن میدی کل ایسوسی نیشن) راجع با استعمال اعصاب اجساد مرده اطلاع مهبی داده اند . آنها انجام اعصاب مرده را ذریعه افاقیا با اعصاب مریض باهم میچسبانند یک نفر مریضی را که باین طریق مورد امتحان قرار دادند ملاحظه نمودند که تجربه شان موفق بوده و مشاهده کردند که مریض دوباره صاحب قوت ، حرکت و حس گردید برای مریض دیگر هم عین همین حالت روداد اینک ساعه تجربه خود را درین موضوع خیلی مهم بیشتر توسعه بخشیده و ممکن است در آینده اقدامات مفید تری نمایند .

### ضیاع و یتامین در تخم های حفظ شده

اطلاعات و تحقیقات اخیره اداره زراعت چنین نشان میدهند که بصورت واقعی و یتامین الف از تخم هائی که مدت مدیدی حفظ شده و ذخیره میگردند ضائع نمیشود ولی ضیاع و یتامین مذکور به اختلاف محیط و تغییر آب و هوا ارتباط دارد . مثلاً اگر تخمها را در یک موضعی که حرارت آن ۱۵ درجه فارنهایت باشد برای نه ماه حفظ کنند هیچ نقصانی از این رهگذر به آن عائد نمیشود ولی در موضعی که ۹۸۰۶ درجه فارنهایت گرم باشد تا سه ماه و یتامین مذکور ثابت بوده و بعد ازین میرود . و اگر در صورت خشک نبودن تخم قدری تیل گندم جوانه و نو سر زده را با آن مزوج سازند البته ازین ضائعه بخوبی جلوگیری میشود زیرا این تیل دارای و یتامین ای بوده و تاثیر مهمی وارد میکند .

### تجارب علمای روسی راجع به قلب مصنوعی

انجمن طبی روسیه و امریکا بنام (دی سویت امریکن میدیکل سوسایتی) اخیراً در نیویارک فلمی را در معرض نمایش قرار دادند که محتوی اجرا آت و کار روانی های جدید و ابتکاری داکتر سرجی بروخو نینکو بودا کتر مذکور در خصوص مردن و وضعیت آن یک سلسله مطالعات علمی حسب ذیل بعمل می آورد . او برای این کار آلّه را که بنام (اترایجکتر) یاد



میشود بایک قلب مصنوعی و شش‌های مصنوعی که در خارج وجود قرار دارد مورد استفاده قرار داد. یک حصهٔ این ماشین را یکی از شریانهای سگ بسته کردند این سگ را قبلاً ذریعهٔ خشک نمودن خون آن کشته بودند حصهٔ دیگر ماشین مذکور را بیک ورید سگ ملحق کردند این ماشین اتوایجکتر دارای یک ظرفیست که ذریعهٔ آن خون را به اصول مصنوعی اکسیجن میدهند و حالانکه این عمل طبیعی ذریعهٔ شش‌ها انجام می‌پذیرد. یک پمپ مخصوص این خون آکسیجن دار را در بین سیستم شریانی سگ داخل می‌نماید و پمپ دیگر که با ورید اتصال دارد خون را از سیستم وریدی آن پس میگیرد و آنرا به شش‌های مصنوعی برای گرفتن آکسیجن میفرستد. سگی را که باین طریق مورد تجربه قرار دادند تدریجاً بدل آمد. فلم مذکور نشان داد که سگ مذکور پس از سه روز فعال شده و بخوردن مصروف گردید از ۱۹۳۹ به بعد سه عدد سگ را باین طریق بصورت عادی حفظ نمودند و عین همان وضعیت را برای اعضای وجود اشخاص هم بکار می‌برند.

داکتر ترو خونینکو ۱۵ سال پیشتر در ضمن تجربه‌های علمی خود یک سگ را کلور فارم داده و مادهٔ ضد بسته شدن خون را برای منع انجماد خون در وجودش تزریق نمود و بعد شش‌ها را از کبار مانع شده و خون را ذریعهٔ اتوایجکتر خشک نمود و سر سگ را با احتیاط تمام قطع کرد اما نل‌های خون و اعصاب را خوب سالم نگاه داشت صرف سر سگ باینش ذریعهٔ چار شریان و اعصاب اتصال بهم میرساند هیچگاه علامت زندگی در وجود سگ باقی نماند داکتر بروخو نینکو تیوب‌های اتوایجکتر را باینل‌های خون اتصال داده و بعمل خود شروع کرده قلب مصنوعی به ضربان خود شروع کرده و دوران خون در بین سر حیوان مذکور شروع گردیده سپس سائر نل‌های خون را با آن اتصال داده و بتمام حصهٔ بدنش کار دوران خون آغاز گردید سر سگ کاملاً بی حرکت به نظر آمد ولی جریان خون در شریان‌ها بخوبی ملاحظه میشد. خونیکه داخل سر گردید کاملاً سرخ روشن بود زیرا در اتوایجکتر اکسیجن با آن امتزاج حاصل کرده بود این خون برای گرفتن دوباره آکسیجن پس از راه ورید وارد آن گردید در همین وقت چشم‌های سگ باز گردید، پلک‌ها بهیچان آمده و اظهار حساسیت کرد داکتر بروخو نینکو به نمایندگی جریده نیویارک تا به اطلاع داد که در ۱۹۳۴ - او این عمل خود را با وجود یک شخص که انتحار نموده و برای سه ساعت مرده بود اجرا کرده و فغانه کار خود را دربارهٔ آن جاری نمود اگر در اول وهلهٔ ظهور مرگ مرده را تحت این عملیات قرار دهند ممکن است اقدامات فوق دربارهٔ آن موفق ثابت شود ولی اگر مدت بیشتری انقضا یافت دیگر این عمل ثمری ندارد و بعد از این تحقیقات و مطالعات راجع به این مسئله بس مهم بیشتر وسعت و انتشار حاصل کرده و زود باشد که با اسرار و خفایای زیادی دربارهٔ جهاز دوران خون و ارتباط کاملهٔ آن با دماغ و سلسلهٔ عصبی کشف گردد و ازین راه خدمات بیشتری بجامعه بشری صورت بگیرد مخصوصاً آنهایکه بعارضهٔ نرف الدم و باخفه شدن و امثال آن مبتلا میگرددند ذریعهٔ این اقدامات جدید بصورت بهتری تحت مداوی و معالجه گرفته خواهند شد.

## استعمال اگنوگ در عملیات جراحی معده

دا کتربی ، ۱ ، یانیکوف جراح مهم بتالیون طبی روسی اخیراً چنین اطلاع داده است که در اثر ابتکار جدید خود اوجیات ده فیصد سپاهیان روسی را که بجراحات معده مبتلابودند حفظ نموده و در معالجه خود از راه زخم به آنها مقدار زیاد اگنوگ در حالیکه بالای میز جراحی بودند داده است این مشق و ممارسه برای آنست که با ضعف عمومی مجروح مقاومت می نماید زیرا بارها اتفاق افتاده است که مریض ها در روز دوم و سوم جراحی به نسبت همین ضعف و سستی چشم از حیات میپوشند اگنوگ دازای ۱۳ اونس شیرود و اونس مسکه شیرین و یکک کمی نمک و ده اونس الکل میباشند .

## معالجه جدید ناخوشی بحر

سرجن های شعبه قوای بحریه کانادا درین اواخر کپسولی ایجاد نموده اند که برای ناخوشی های بحر و ناخوشی های فضائی مفید است در اثنای وقت جنگ البته کپسول های مذکور برای اشخاص ملکی مورد استفاده قرار داده نخواهد شد ولی پس از ختم جنگ کپسول های مذکور را برای عموم بیکار خواهند برد کپسول های مذکور را یک یادو ساعت قبل از حرکت میخورند و تاثیر آنها تا ۸ ساعت باقی خواهند ماند بر علاوه جهت رفع کسالت مسافرت بحری و هوائی تا دوروز دیگر هم بعد از هر ۸ ساعت به اشخاص کپسول مذکور را میدهند .

## ابتکار جدید طبی

دا کتربال گویدرج که دریونیو رستی روتگرس مصروف مطالعه و تحقیقات است اینک از اختلاط و امتزاج سلفا نامیدس و ایویدین دوائی درست کرده است که خیلی مجرب بوده و در صورتیکه سلفا نیلامیدها مفید واقع نشوند این دوا البته تاثیر خود را بخوبی ظاهر میسازد بصورت عمومی ادویه سلفا دار از حدوث عوارض ودانه ها که در اثر منجنجیتس و غیره امراض بروز می یابد جلوگیری می نماید ولی در مقابل باسیل های امراض دیگر از قبیل تیتانوس و همچنان باسیل های ستا فیلو کو کسی که تسمم خون را نتیجه میدهند چیزی کرده نمیتوانند .

## دوای ضد سیرم از خون چوچه های مرغ

ماریس آر هیلیمان و دا کترب آف بی گوردون که دریونیو رستی شیکاگو کار می نمایند به مجله ساینس خبریک ایجاد طبی را چنین نشر کردند که آنها از خون چوچه های مرغ يك ماده انتی سیرم را کشف نموده و طوری که تجربه نموده اند این ماده ضد سیرم در مقابل سم نمونیا و جود موش ها تاثیر مهمی وارد کرد و از روی حدسیات آنها این ماده انتی سیرم برای بسا امراض و ناخوشی های دیگر مفید و مؤثر ثابت شده و بعد ازین در وجود انسان هم بمقابل امراض مختلفه آنرا بیکار خواهند برد .

### کشف ویو یسلین

درین تازگی ها کشف یکی از مهمترین دوای کشفه مکروب که تاثیر آن را از یسلین (دوای جدید الاختراع) خیلی زیاده تر میدانند موفقیت حاصل کرده اند و طوریکه در شناخته و بلهوس واقع هر تفورد شایر انگلیند آنرا تجربه کردند از تاثیر فوق العاده این دوا خیلی متحیر شدند. دکتر اینوخ که یکی از متخصصین پنجاه ساله بوده و قبلاً درها میورگ شهرت تمام داشت در ۱۹۳۵ از جرمنی اخراج کرده شد و دکتر اینوخ وارد انگلیند گردیده و در آنجا استقبال شایانی از او شده و به تحقیقات و مطالعات مصروفش کردند در ۱۹۴۳ دکتر اینوخ با دکتر کورت و الرستیز که متخصص کیمیاست و در کمپنی کیمای واتفورد لندن کار میکند ملاقات نمود. این دو متخصص باهم قرار دادند تا چنان دوائی ایجاد نمایند که تاثیر آن جهت کشتن مکروب از یسلین زیاده تر باشد. دکتر الکساندر فیلینگ موجد یسلین بود و این متخصص برطانوی دوائی کشف کرده است که خیلی مهم و مؤثر می باشد ولی تهیه یسلین وقت زیاد بگیرد و لذا آنها کوشش نمودند تا دوائی جدیدی کشف نمایند که بهسولت تحصیل شده و ساختمان آن آسانتر باشد این دو متخصص متحداً مصروف خدمت شدند تا آنکه دوائی به اسم ویو یسلین کشف نمودند. اجزای این دوا تا بحال کشف نگردیده و همانطور مخفی نگه داشته شده است ولی به نسبت تاثیر بیشتر و سهولت زیاده تر از حیث وقت و قیمت اینک زود است که ویو یسلین بعوض یسلین مورد استفاده قرار گیرد. دکتر اینوخ اولاً مکروبهایی که مرض را در وجود خود زیاد کرده و بعد ذریعه این دوا با آن بمقابله برداخت و نتیجه که از آن برداشت خیلی قناعت بخش است.

### دودماغ دریك سر

یکی از علمای هالیند سرسگی را که بعارضه حرارت و تشنگی زیاده مصاب بود تشریح نموده و در نتیجه در جمجمه آن دودماغ یکی بزرگ و یکی خورد که ذریعه جلی شوکی باهم ارتباط دارند کشف و مشاهده کرد که آثار مرض در هر دو دماغ وجود داشت. البته تاریخ طبیعی خواهد زیادی نسبت به گاو و سوره یا حیوانات پنج پا و امثال آن زیاد دارد ولی دودماغ دریك جمجمه تا حال دیده نشده و این کاملاً چیز نوی دانسته میشود.

### ویتامین جدید باو ویتامین اچ

پس از تحقیقات و مطالعات جدید علمی اینک به کشف ویتامین جدیدی به اسم ویتامین اچ موفق گشته اند که کمتر از صدم حصه يك اونس این ویتامین تمام احتیاجات انسان را در طول زنده گانیش تامین میکند و در عین حال اگر این ویتامین نباشد اضرار زیادی از این رهگزینش میشود اگر در وجود انسان قلت این ویتامین رود همد عوارض کلی، ورم، جلدی، زردی، چهره که تمایل بخاکستری باشد حادث میشود و چون این ویتامین به اندازه مطلوب تهیه شد عوارض مذکور زایل میگردد و اگر سفیدی تخم زیاد صرف شود چون این ویتامین در آن موجود نیست بیشتر عوارض فوق ظهور خواهد کرد اگر به سفیدی تخم مقداری ویتامین اچ اضافه کنند این حوادث واقع نخواهد شد اما از طرف دیگر بهترین منبع ویتامین اچ زردی تخم است و بر علاوه این ویتامین در جگر حیوانات و همچنین در حبوبات و سبزیجات نیز زیاد است و گذشته از همه اینک بطریق مصنوعی هم آنرا درست میکنند و یکی از مزایا و خوبیهای ویتامین اچ آنست که در اثرشای ضح ذریعه حرارت هم از بین نمیرود.

## بایسکل چوبی



## مو جداث مختلفه :

اخیرا در اثر مشکلات تهیه مواد و قلت فلزات چنان بایسکل ساخته اند که فریم (چوکات) آن تماما از چوب ساخته شده است. طوریکه درین فو و ملاحظه می نمائید حصه اغلب پرزهای بایسکل مذکور از چوب ساخته شده و البته نوعیت چوب مذکور از سایر چوب ها سخت و فوقیت دارد. بر علاوه بساد و آب

مختلفه دیگر از قبیل گلدانی ها، بکس ها، سگرت دانی ها، حتی تکه ها، کلاه ها، یزارها، و امثال آنرا هم از چوب درست کرده و باین تقریب ساخته استفاده ازین ماده را تجربه بخشیده اند.

## ماشین جدید ضد خنک رسپد کی



## در دنیای طبابت

برای مقابله و معالجه خنک رسپد کی عمومی که در هر جا وجود دارد اینک ماشین ایجاد کرده اند که از آن امواج کوتاه صادر شده و باین طریق شخص مصاب باین عارضه را تسکین می نمایند.

و امواج کوتاه گذشته از آن برای بسانامراض و ناخوشی های دیگر مورد استفاده قرار داده میشود.

### ترام های جدید زیرزمینی لندن



باوجودیکه پنج سال از جنگ میگذرد و مخصوصاً درین اواخر بمب های ضار و راکت های دوررس آلمان خرابیهای زیادی به لندن وارد کرده معینداراهای زیرزمینی لندن دارای همان اهمیت بوده و ترام های جدید در آن جامورده امتحان قرار داده شده اند درین فوتو یکی از ترام های مذکور راملاً حظه میکشد که از یک تونل بهوای آزاد در حدود یک واترلو بیرون میشود.

### ارسال فوتوها ذریعۀ رادیو

اگرچه از ارسال فوتوها ذریعۀ رادیو اینک مدت بیست سال میگذرد مگر در خلال این مدت تحقیقات و تبعات بس فیمتدیر

و مهمی بموقع اجرا گذارده شده ویر ساختمان آلات و ادوات مخصوص این عمل ایشکارات زیادی به عمل آوردند. امروز مخصوصاً روزنامه ها و جراید استفادۀ بس بزرگی از این رادیو فوتوها نموده صفحات اخبار را ذریعۀ آن مزین میگردانند. یکی از حصص ماشین رادیو فوتو عبارت است از یک سلیبر دوار. سلنبرهای ماشین مرسله و آخذ باید همه بیک سرعت حرکت و دور بخورند و این دور خوردن بیک وقت ذریعۀ بیک سیستم مخصوص ابلاغیه اجرا میشود. تصویری که ارسال آنرا مدنظر دارند اولاً در گرد سلنبر مرسله نصب می نمایند و قیامکی سلنبر دور میخورد روشنی بروی تصویر میافتد روشنی منعکسه از تصویر در یک حجره مخصوص غکس برقی (فوتوالکتریک سل) انتقال داده میشود رنگ خاکینی سفید و سیاه تصویر روشنی های مختلفی انعکاس داده و باین لحاظ اندازه و مقدار تون رنگ های تصویر را نشان میدهند. این حجره مخصوص فوتوالکتریک از روی اندازه روشنی که به آن میرسد حرکات برقیه تولید می نماید. این حرکات برقی چندین مرتبه بیشتر ساخته شده و بحرکات مقناطیسی برقی تحول داده میشود و ذریعۀ بیک سیستم قوی رادیو براد کامست مگردند و در نتیجه ماشین آخذۀ رادیو که دارای آله آخذۀ

فوتوی مذکور است اصابت میکند و ذریعه حرکات مذکور یک چراغ کوچک در ماشین آخذ روشن میشود و در نتیجه فوتوی مذکور بر یک فلم که بالای یک سلندر نصب است انعکاس میکند و چون این سلندر بسرعت سلند ز ماشین مرسله دور می‌چرخد و روشنی واصله به عین همان سرعت که در ماشین مرسله انعکاس میکند درین ماشین هم می‌تابد لذا عین همان تصویر که در ماشین مرسله تشکیل می‌یافت درین ماشین آخذ هم نقش می‌یابد و بعد از فلم مذکور تصویر کامل تهیه می‌دارند.

### بزرگترین ماشین حساب

اخیراً یکی از افسران بحری اتا زونی به کشف یکی از بزرگترین ماشین‌های حساب دنیا موفقیت حاصل کرده است این ماشین ۳۵ تن وزن دارد و در حل مسائل مشکله ریاضی از قبل مسائل مهمه الجیره الی معادلات و قضایای سیستم شمسی با کمال سهولت کامیاب ثابت شده است ماشین



مذکور را یک آدم هم میتواند تحت امتحان و ممارسه قرار دهد ولی سوالات و صورت حل آنها باید یک متخصص ریاضی سپرده شود تا او به عامل آن هدایت داده و ماشین مذکور حل آن صورت بگیرد. کماندراچ، ای، اتکن که در بحریه اضلاع متحده امریکا مصروف خدمت است مخترع این آله دانسته میشود ازین ماشین عجیب بعد از جنگ استفاده‌های بسیار مهم و قیمتهای زیادی خواهند نمود.

## سرعت در تایپ نمودن

از ۱۹۳۹ به بعد چنان ترتیبات و اقداماتی را اتخاذ نموده اند که در اثر آن تمام اعمال و کارهای زندگی خود را با سرعت در موقع اجرا می گذارند. مثلاً امروز طیاره ها و توموبیل نسبت به چهار سال قبل بمراتب سریعتر حرکت نموده و عمال و کارگرهای فابریکه ها با چنان ماشین ها و ادوات مصروف خدمت می باشند که بایک سرعت فوق العاده و باور نشدنی وظائف خود را بموقع اجرا می گذارند اینک در جنب شقوق مذکور سرعت در تایپ نمودن را هم باید متذکر شد. لئوتینانت کماندر اما دوراک که یکی از افسران بحری امریکا ست چنان ماشین تایپ جدید ابتکار نموده که تا بیست انگشتان خود را در آن با کمال آزادی و سرعت بیکار برده و در ظرف یک دقیقه میتواند که ۱۸۰ لفظ را بواسطه آن تایپ کند. ریکارد موجوده عبارت است از ۱۴۹ لفظی دقیقه. ماشین های جدید تایپ اینک در ادارات بحریه امریکا تازه به کار افتیده و بعد از این هم ساحه استعمال آن را افزایش میدهند. او لین مرتبه در ۱۷۱۴ - انجیری به اسم هتری ماشین تایپ را اختراع نموده در ۱۸۲۹ مخترع دیگر با اسم ویلیم بورت ماشین جدید تایپ را ایجاد نموده و با اسم تیو گرافر مسمی ساخت این ماشین با ماشین تایپ امروزی قدری شباهت بهم میرساند در ۱۸۳۶ به نسبت وقوع یک حریق بزرگ در واشنگتن ماشین او هم از بین برده شد و برای چند سال دیگر سخنی از ماشین تایپ شنیده نشد اخیراً یکی از کشیش ها در شهر کوچک ملواکی و وسکونسن موعظه نموده و شخصی به اسم سی لانام شوس مدیر یک اخبار محلی و مرد دیگری بنام کارولس گلیدن که وکیل همانجا بود خبر شدند که این کشیش خیلی زحمت کش و ساعی است. کشیش مذکور برای تهیه موعظه ها و خطابه ها بطرف حرکت کرده و اهالی را در هر جا ملاقات و تحت تاثیر خود قرار داد. شولس به گلیدن بیان کرد که کشیش مذکور برای تهیه موعظه خود بیک ماشین تایپ خیلی احتیاج دارد و با هم چنین قراردادند که مدیر مذکور بایست در صد تهیه ماشین بر آید تا جمله های او را سرعت تایپ کند. اینک اولین ماشین تایپ اگرچه خیلی ناقص بود از آنوقت بپیمانه گردید تا آنکه مندرجاً در آن اصلاحات و تعویلات بعمل آوردند ادامه تجربه ها درین خصوص به پول زیاد احتیاج داشت و گلیدن به شولس هدایت داد تا از شرکت های بزرگ استمداد نماید. یکی از مکتوب های تایپ شده برای جیمس دنسور که یکی از تجار معروف فلادلفیا بود رسید و او هم برای اینکه در ماشین مذکور اصلاحات بیشتری صورت بگیرد (۶۰۰) دالر اعطای نمود و این کمک مالی شولس را بسیار کمک نموده و او توانست یک ماشین بهتری بسازد همان بود که ماشین جدید را برویکار آورده و دنسور را دعوت داد تا ماشین را مشاهده کند. اینست که شخص مذکور از اخیلی پسند نموده و برای شولس دکانی باز نمود تا از ماشین مذکور به تعداد زیادی تهیه کند. ولی کسی باین ماشین اترست نداشته و یک عدد آن را هم نخریدند اما دنسور کم حوصله نگردیده و ماشین ها را برای کمپنی ریمنگتون فرستاد پس از آن اهمیت و شهرت ماشین مذکور خیلی

زیاده شده و در ظرف یکسال (۱۸۷۴) به تعداد (۲۵۰۰۰) ماشین تایپ بفروش رسید. از آن وقت به بعد  
ساحه استعمال ماشین تایپ در تمام ادارات و دفاتر خصوصاً شعبات تجارت به بیشتر گردید و از ضروریات  
مهمه خانگی محسوب شد.

### ادوات مختلفه برقی برای طبخ و غیره ضروریات

در جنگ موجوده متخصصین و ارباب فن ضروریات مختلفه حربی را در اثر ابتکارات و ایجادات  
فنی رفع نموده و هنوز هم درین خصوص بیشتر فعالیت می نمایند در سایر شئون و شقوق مدنی نیز گامهای  
وسیعتری برداشته اند چنانچه من جمله آنها توجه مخصوص آنها جهت ساختمان ادوات و آلات تسخین  
برقیست که عجایب جدیدی بروی کار آورده اند. به نسبت ایجاد ادوات جدیده اینک در ظرف ۳ دقیقه  
طعام را بخوبی طبخ میکنند و گذشته از آن خانه و منزل را به قیمت بسیار نازل و جزئی بصورت معتدل و موافق  
حفظ الصحه گرم می نمایند. دواتر صنعتی لندن چنین اطلاع میدهند که بعد ازین از حرارت مذکور  
در ساختمان ادوات پلاستیکی، شیشه و سفالی کار گرفته و سامان مذکور را در ظرف مدت بسیار اندکی  
بقیمت بسیار کمی بوضع بهتری درست خواهند نمود اسباب و سامان تسخین جدید از حیث حجم و طول اختلاف  
دارند بعضی از آنها چارفت طول و یکفت عرض و ۱۸- انچ فطر دارند و میتوانند که در ترانسپتر ۴۰۰،۰۰۰  
ولت رادیو کار بدهند و بعضی از آنها یک انچ طول و سه ربع انچ عریض بوده و استفاده های بس بزرگی  
از آن خواهند گرفت. آله تسخین که در ظرف ۳ دقیقه تمام را طبخ می نماید ۹- انچ طول خواهد بود.

### اختراع جدید در رادیو

یکی از انجنیرهای رادیو در جنوب استرالیا چنان ابتکار و ایجاد جدیدی نموده که عصر نوی گويا  
در مخابرات بروی کار آورده است باین طریق که آله مرسله و آخذة رادیو را در یک دستگاه قرار داده  
و آنرا مانند تلیفون خیلی ساده و بسیط ایجاد کرده است. صورت عمل این دستگاه مرسله و آخذة آنست  
که شخصی یکدسته را که در آن هم آله مرسله و هم تکلم موجود است بر میدارد (مانند تلیفون جدید) و در هر کر  
سمیشن چون شخصی موجود باشد فوراً جواب میگوید و اگر در نزدیک دستگاه مذکور موجود  
نباشد زنگی بصورت مستمر صدا کرده و او را حاضر میسازد، این آله مرسله و آخذة جدید مانند  
رادیو تلیفون موجوده ماورای بحار کار میکند ولی فرق آنها اینست که رادیوی جدید ارزانتر  
و استعمال آن ساده تر است.

### ماشین جدید مخصوص تعلیم

درین اواخر در سنکروفون ها ابتکار بهتری بروی کار آورده و ذریعه آن فن تعلیم را خیلی ترقی  
بخشیده و متکامل گردانیده اند. این آله جدید از یک آله رویت و آله تعلیم مرکب بوده و موجود آن شخصی  
باسم آن سندبر که عضو موسسه انجنیرهای میخانیکی برطانیه است دانسته میشود ایجاد او دو حصه دارد که یکی



عبارت است از يك چوكات شيشه‌ئي كه در پيشروي آله بوده و در آن تصاویر منور نمودار میگردد حصه عقب آن عبارت از گراموفون است كه تشریحات و خصوصیات هر يك تصاویر بر روی شیشه را شرح میدهد چون تصاویر صفحه شیشه در روشنی روز هم بخوبی ملاحظه شده و برای چند لحظه در آنجا ثابت میماند لذا ازان بخوبی كار گرفته و برای جماعات مكاتب در عرض سینما ازان استفاده بهتری خواهند نمود در وهله اول متعلم حصه گراموفون را از ماشین مذکور دور نموده و خودش شفاه در باره تصاویر تشریحات میدهد و بعد ازان تاهر وقت كه خواهش داشته باشد گفتار او ذریعه گراموفون نسبت به تصاویر گفته شده تشریحات میدهد. طوریكه مجله ماهانه (منتلی ساینس نوز) ابلاغ میدارد اینك زعمای امور عسكری برطانیه برای تعلیم عملیه بحری، فضائی و زمینی خود ازان سنكرو فون كار گرفته و حدود استفاده ازان را توسعه بخشیده اند و عملیه كه چندان مهارت ندارند ذریعه این آله تعلیمی مشق و ممارسه خود را خوبتر میگردانند حالا میخواهند كه بر علاوه عساكر اشخاص ملكی هم ازان فایده بگیرند لذا برای تعلیم زارعین و دهاقین هم ضرورت انتقال آنرا مهم نشان داده اند.

### شعاع اكس و نقاشی

تقریباً از عرصه نصف يك قرن است كه شعاع اكس در نقاشی هاموردا استفاده قرار داده شده و خفایا و اسرار فنی آنها را بخود معلوم میکنند و باین ذریعه اندازه و وضعیت برسپای مستعمله رنگ ها و نوعیت آن ها، اصول فنی و نقائص و خرابیهای میخانیکي آنها را بوضاحت تمام كشف کرده و چیزهای نو و مهمی را افرا گرفته اند. طوریكه مجله ماهانه (منتلی ساینس نوز) خبر میدهد اكس رادیو گرافها اینك بنای عملی شدن را گذارده و امکان اجرای این عمل را خیلی ثابت گردانیده است و باین ذریعه در تعلیم هم پیشرفت شایانی حاصل میکنند.

### تجربه های فنی در پیاز

پیاز اگرچه ظاهر بحث یکی از مواد غذایی درجه اول دانسته نمیشود ولی معین اینك در وقت جنگ اهمیت بیشتری حاصل کرده و در برطانیه اطعمه لذیذ و خوش ذائقه ازان درست میکنند و بر علاوه دارای املاح و ویتامین های زیاد است كه اهمیت آن را خیلی بلند میبرد قبل از شروع جنگ مو جوده چند نفر از زارعین به تربیه و كشت پیازها از پیاز آن (نه تخم) پرداختند. تربیه و زرع این ماده از پیاز خیلی مفید ثابت شد و حالا نكه كاشت تخم آن خیلی تكلیف ده بوده و بر علاوه در هر نوع خاك ازان استفاده نمیتواند شد در صورتیكه از كاشت پیاز ذریعه پیاز آن در هر نوع خاك استفاده خوبی نموده اند متاسفانه بته های پیازی كه از این سیت پیازها نمونودند گویا به حصه سر خود يك نوع تعامیل جهت گل نمودن پیدا كردند و اصل پیاز آن كوچك و كم قیمت بنظر برخورد درین اواخر داكنراو، وی، اس، هیت كه در مؤسسه پلانت فیزیولوژی امپیریل كا لیج لندن كا میكنند مصروف مطالعه و تحقیقات و تجربه های علمی گردیده تا آنكه در اثر تجربه و مشق موفق گردید كه بته پیاز را از گل نمودن

مانع شود و گذشته ازان دراصل کلمچه و مقاومت آن درمواسم اصلاحات زیادی نمودند. ازروی تجربه های فنی چنین معلوم میشود که اگر بته پیاز در روزهای کوتاه تابستان و یا بهار نمو کند البته دارای کلمچه و یا پیاز نخواهد شد ممکن است که درین وقت برگ ها و بته های پیاز بزرگ شود ولی اصل کلمچه آن خیلی ناقص و حتی معدوم خواهد بود ولی در روزهای دراز تابستان پیاز دارای کلمچه میشود گویا حرارت هم در آن تاثیر زیاد می رساند. گذشته ازان چون کار بوهاید ریت ها برای نموی برگ ها ضرر رست لذا اولاً لازم است بجهت تشکیل پیاز درست وقت کافی برای تشکیل برگ های آن داده شود.

### کاغذ جدید سگرت که در آب مقاومت دارد

در کمپنی ستیفن برادر س برای سگرت کاغذ نوع جدیدی ایجاد نموده اند که در مقابل آب مقاومت داشته و اگر آنرا در باران شدید هم مورد استعمال قرار دهند با وجود اصابت قطرات باران متأثر نشده و به خوبی کشیده میشوند گذشته از همه کاغذ مذکور تاب مقاومت را در تمام محیط ها و آب و هوای مختلف داشته و پیش از همه اینکه عساکر ازین سگرت استفاده می نمایند خصوصیت دیگر این کاغذ آنست که تنبا کورا هم خوب محفوظ و تازه نگهداشته و را نه مخصوص آنرا نیکو صیانت می نماید.

### برای رفع دود از اجاقها، تنورها و منقل ها

در اداره معادن اضلاع متحده آمریکا ابتکار جدیدی برای رفع دود از اجاقها و تنورها و منقل ها بعمل آورده اند باین طریق که میگویند اگر بر روی ادوات مذکور قدری نمک طعام افکنده شود این نمک تشکّل دود را مانع شده و خود محروقات را هم حفظ میکند نمک در حرارت زیاد هوا نموده و یک نوع بخاری را تشکیل مینماید که مانع تشکّل دود میشود این ابتکار مشکلات زیادی را رفع و قوت و اندازه حرارت را هم حسب خواش بیشتر گردانیده است.

### منبع روشنی منطقه البروج

داکتر واسیلی گریگوریوچ فیسنکوف که در یونیورسیتی شکاگو مصروف خدمت است اطلاع میدهد: غباری که در افق پیش از صبح و وقت غروب پیدا میشود بنام (روشنی منطقه البروج) موسوم است و بکثرت روشنی هم دارد این غبار از ستارهایی که درین مریخ و مشتری واقع اند و حجم و ظرفیت آنها از همدیگر مختلف است تشکیل میشود و چون آنها حرکت می نمایند لذا در اثنای گردش بکثرت غبار روشن ازان حادث میشود و علت این روشنی هم آنست که چون شهاب های ثاقب باین سیارات بی فضا اصابت می نمایند ازین اصابت غبار روشن دار حادث میگردد. بیک تعداد بسیار کم شهابهای ثقب مذکور به زمین اصابت میوزد اگر چه تعداد آنها خیلی زیاد است ولی چون در ارتفاع صدمیل بهوای کره ارض اصابت میوزند اجزای آنها از هم میباشند و تعداد بسیار کم آنها میتوانند که

تا سطح زمین برسند چونکه سیاره عطارد و ماهتاب بدون فضا میباشند لذا شهاب ها به خوبی به آنها اصابت می نمایند .

### کشف ستاره جدید

داکتر فرانک کی ارمودسون که در رصد خانه کرکود مصروف تحقیقات و خدمت است بانجمن منجمین امریکائی به اسم ( امریکن استرو و نومیکل سوسایتی ) چنین اطلاع داده است که او بکشف ستاره طیف مانندی موفق گردیده و آنرا بنام ( کی ستار ) معرفی کرده است . این ستاره از آفتاب خوردتر و سرخ تر بوده و در هر لحظه از آفتاب ۱۵۵ میل دور تر شده میرود . دا کتر ادمونسون میگوید ازین نوع ستاره ها در فضا به تعداد خیلی زیادی وجود داشته و تقریباً هشتاد فیصد ستاره های بزرگ را تشکیل میدهند و سرعت آنها طوری که قلاً تصور میرفت بیشتر میباشد .

### فاسفورس در تنویر آینه

ا ج ، دلیویلور رنر کیمیا دان معروف رادین کورپوریشن امریکا چنین اطلاع داده است که او مصروف کشف و تهیه چنان مراد منوره میباشد که بعد از جنگ درمائل و شقوق مختلفه از ضایع آن استفاده خواهند نمود چراغهای فاسفورس دار بعد ازین کسارخانه ها و خانه ها را بقت بسیار نازل و جزئی روشن خواهد کرد . فاسفورس که از خود تشعشع جدا گانه دارد در معالجه انساج موجودات زنده تاثیر بارزی وارد مینماید .

### لباس عروسی از شیشه

احتمال دارد که در آتی قریبی لباس زن ها از شیشه درست شود . اینک در اثر تبذرات و تحقیقات جدید علمی توانسته اند شیشه را بچنان ماده تحول دهند که آنها را بخوبی بهم دیگر بیافند درین اواخر یکی از عروس ها به لباس مخصوصی که از تارهای شیشه درست شده بود عروسی نموده از تارهای شیشه نه تنها در ساختن لباس استفاده خواهند کرد بلکه در مسائل و ادوات مختلفه از آن فائده ها خواهند گرفت یک شرکت برطانوی سکمانز بند موارد مختلفه استعمال تارهای شیشه را در آینه متد کر شده است تار شیشه که در ساختمان لباس بکار میرود خیلی عالی و ممتاز بوده اهمیت تخنیکی زیادی دارد مواد اساسی شیشه را چندین مرتبه آب کرده و با مواد کیمیاوی دیگری مزوج نموده و در نتیجه تار های شیشه درست میکنند .

قبل ازین دختر ها تار های شیشه را بصورت نوار در آورده و آنها را برای استفاده مواد برقی بکار میبردند ، البته پس از جنگ از تار های شیشه استفاده های بزرگتری خواهند گرفت . از شیشه یک ماده پشم مانند هم درست میکنند که کمتر ناقل حرارت میباشد و اگر روی سقف ها و دیوار ها را ازین ماده بپوشانند در تابستان ذریعه آن هوای اطلاق را خوب سرد خواهند نمود .

### تأثیر مس در پشم حیوانات.

اخیراً چون پشم بعضی از حیوانات استرالیائی را مورد تحقیق قرار دادند معلوم شد که در آنها یکنوع خرابی و نقصانی پیدا شده که باید اصلاح آن را نمود لذا مستراح ، آر ، مارگستون در موضوع ادی اید مصروف تحقیقات علمی گردیده و در نتیجه معلوم کرد که خرابی پشم مذکور در اثر نبودن مس در خاک است که حیوانات علف آنرا میخورند لذا در خاک زراعتی مقدار مس معزوج نموده و بعد چون علف آن را حیوانات دادند در نتیجه معلوم شد که همان نقصان بکلی رفع شده است .

### تکمهای سفید از شیر

از ماده کاسین شیر تکه‌هائی درست کرده‌اند که رنگ آن سفید و براق میباشد و برای اینکه سفیدی بحال خود باقی ماند در حین عملیات یکنوع ویتامین شیر را ذریعۀ اختلاط انسیتون در کاسین بر طرف میسازند ممکن است بعد از خشک چیزهای دیگری از قبیل دستک‌های دروازه شانه و امثال آن را باین اصول درست نمایند .

### ساحۀ رویت در ارتفاعات مختلفه

از روی کشفیات جدیدۀ علمی چنین برمی آید که ساحۀ رویت در فضا با ارقام جدول ذیل شباهت بهم میرساند :

ارتفاع	فاصلۀ رویت
۱۰۰۰ فوت	۲۹ میل
» ۲۰۰۰	» ۵۵
» ۳۰۰۰	» ۶۷
» ۴۰۰۰	» ۷۷
» ۵۰۰۰	» ۸۷
» ۱۰۰۰۰	» ۱۲۳
» ۱۵۰۰۰	» ۱۵۰
» ۲۰۰۰۰	» ۱۶۳
» ۲۵۰۰۰	» ۱۹۴

### مسکۀ که در منطقۀ حاره آب نمیشود

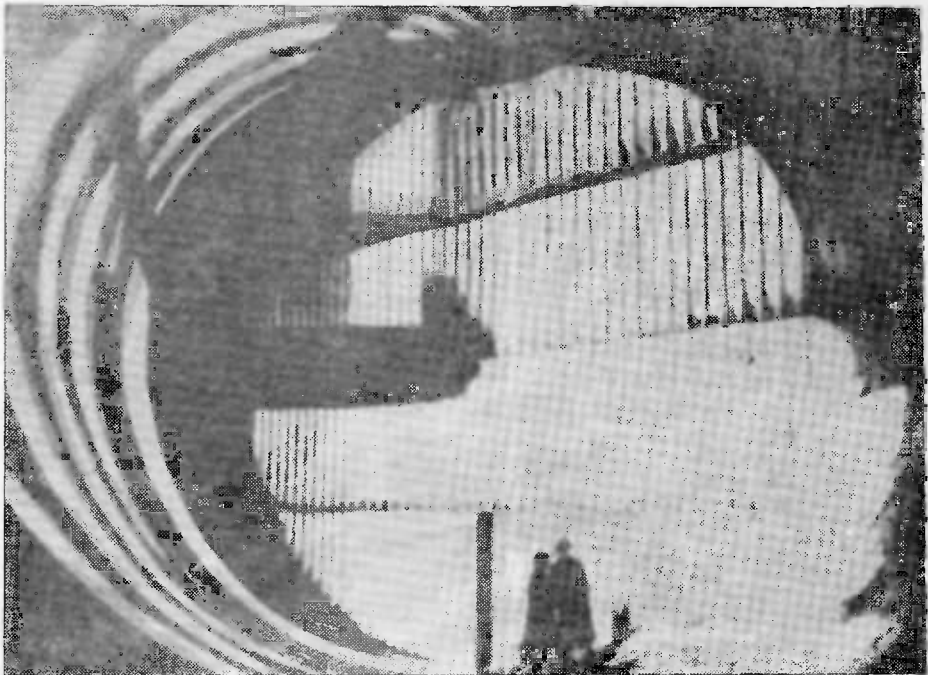
اخیراً در اثر کشفیات حربی مسکرها طوری درست میکنند که در حرارت سوزان منطقۀ استوائی هر گز آب نمیشود از خصوصیات مسکۀ مذکور یکی آنست که نوعیت آن بدرجۀ اول بوده و رائج آن خوش آیند است و به سهولت مورد استعمال قرار داده میشود و در عین حال از مواد کیمیای غاربت و از مسکۀ معمولی به مراتب بهتر است از امتیازات دیگر مسکۀ مذکور آنست که در



۱۰۰ درجه حرارت فارق نیت اجزای آن از هم متلاشی نمیشود امروز در ساحات جنگ از این مسکه استفاده های بس بزرگی نموده اند و چون جنگ خاتمه یابد البته برای اهالی ملکی توزیع گردیده و استعمال آن بیشتر خواهد شد.

جرثقیل های بزرگ برای اینکه فرود آوردن اسلحه ثقیل با حل بسوالت صورت بگیرد اخیراً در برطانیه جرثقیلی درست کرده اند که ارتفاع بعضی از آنها ۶۰ فوت بالغ شده و در مراکز لازم آن را نصب نموده اند.

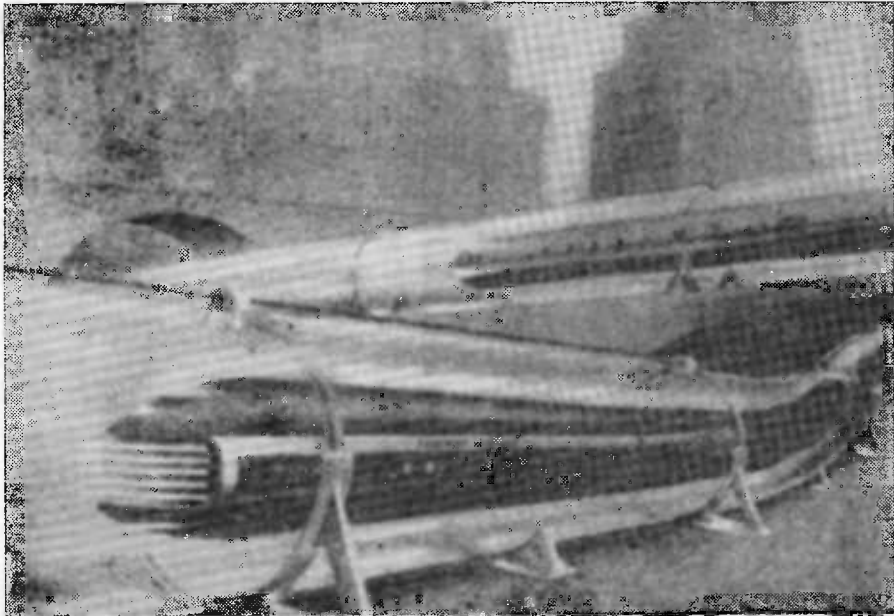
تورنل های مخصوص تعیین باد برای اینکه بوضیعت حقیقی باد و در اثنای پرواز معلوم نمایند اینک بونلی ایجاد کرده اند که در آن انجن



وپروانه طیاره را مورد امتحان و آزمایش قرار میدهند میزان حرارت درین این تونل تا ۶۷ درجه تحت الصفر تنزیل داده می شود درین سردی متخصص میتواند که تاثیر انجن را معلوم کند .

### ترن برقی

اینک متخصصین بمصرف ایجاد چنان ترن برقی میباشند که ذریعه آن از کابلکته الی بعضی در ظرف



یک ساعت مسافت نمایند که اکثر اردننگ لنگه ور برنده جائرة نوبل ویسکی از متخصصین برق میگوید این ترن کاملاً بذریعه فوای برق کنترل شده و چون تکمیل گردید ممکن است فی ساعت از ۲۰۰۰ الی ۳۰۰۰ میل مسافت را قطع نماید .  
(انتها)



# خانه‌های جدید در نیای آینده

اثر خامه بای دن سپار کس :

خانه خانه قشنگ و شیرین برای اینکه تو باستراحت و آسوده حالی تمام در آن زیست کنی بزودی هر چه تمامتر توسط واگونی بتومیرسد . این اطلاع ، اطلاع ساختمان های ماقبل است که اینک عرض اندام مینماید .



امروز کسیکه جوامع و ملل بشری را گشت و گذار کرده و براعظم‌ها را درمی نوردد، هیئت ها و جمعیت‌های مسکونی جدید را مینگرد که آنها اصلا در نقشه‌های منتشره و متداوله معلوم نمیشوند و نیستند. این‌ها تقریباً شهرهای مجهول الاسم بوده و مسکونین آن‌ها مصروف احداث نمودن امورات و لوازم جنگی بوده و در کار خانجات مشغول عملیات و فراهم ساختن مالزم حربی می باشند. هنگامیکه شما استعمار همچو منازل بزرگ و جدید را از ته نظر بیگذرانید، شما کلیه خانه‌ها را خانه‌های دولا را ، و بالاخره قطعات بیشمار خانه‌ها را در شاه راه های نقاط مختلفه مملکت در حالت گردش و انتقال خواهید دید. و هکذا بسا از خانه‌هایی وجود دارند که بشکل کارخانه ساخته شده‌شما آنها را دیده‌اید ولی تا ایندم حدس نه زده‌اید که آیا این‌ها چه و برای چه اند؟ این‌ها خانه‌های سربسته هستند که بصورت قطعی سربسته بوده و مانند موتورهای حمل و نقل و بار و مجهول جنس در قطار راه آهن مملکت مصروف خدمت می باشند .

این حمل و نقل و این واگون‌ها هر یک و اجدیک خانه یا قسمتی از یک خانه و یا گردونه‌های حمل و نقل که مالک عراده ها می باشند بوده و در حقیقت خانه‌هایی هستند که از فلنت و ساکینا و درمیچگان از آلک هارت ، لافایتی و نیوالنبی در اندیانا و سایر کشورها حرکت میکنند و انتقال مینمایند بعضی از این اقامت گاه‌ها سر منزل کارخانجات گردیده و برخی دیگر کشور های اتو بیل و طیاره را متشکل گردانیده اند این حاملان محمولات بی نظیر و بی سابقه آن‌را در گذر از فراز شاه راه‌ها، چون واجد خانه‌های قشنگ ، و رنگین ، الوان مختلفه مسرورات آن و بهجت آور رنگ زرد ، آبی

سیاه سرخ مایل، سبز و سفید هستند نگاهان پیشندگان را بطرف نظاره زیبای خودها معطوف میدارند. (در پرل هاربر) خانه های زیادی برای کار خانجات ساخته و نظر به مجاهدات واد عاهاى داوطلبان ما هرومروز خود به ساختن و ایجاد نمودن منازل و اقامتگاه های لا تعد ولا تحصی فائق آمده ایم.

میعاد وقت جنگ منازل زیادی را بشکل کارخانجات های عصری در آورده و موجب گردیده که مردم در خلال زمانه های طولانی جنگ در فکر ساختن خانه هایی گردند که هم يك عده نفوس در آن پناه گیرین شده بتوانند و هم کار فابريك از آن ها گرفته شود و مردم مصروف باشند این رویه افراد متجرب که در آینده اشخاص را برای تعمیر و سازمان های کارخانجاتی و امیدارد از هر حیت شایسته تقرر و ارزش است.

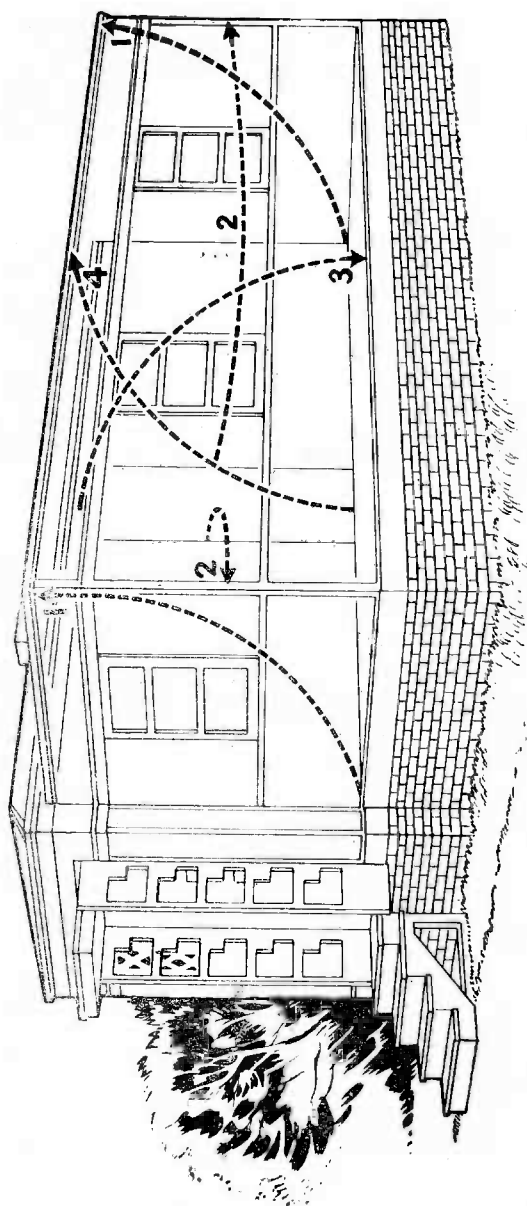
این اشخاص صحیح و سلیم العقل که ساختمان سازمان ها و فابریکه های خاندان را برای مردم و مملکت تامین میکنند و در مدت جنگ و طول آن بر عده فابریکه ها و کارخانجات خود میافزایند بدون شك و تردید طریقه های قابل ستایشی را حائز میباشند و استعمال میکنند داو و بانون در کلیفورنیا ۵۵۹ خانه را در مدت چارنیم ماه بشاویلیم و الفردلیوت صدها خانه را در نارفولك تیار و در جنوب و ایلس جان سن يك خانه را در ظرف دو نیم ساعت آماده و هکذا يك عده دیگری اقامت گاه های مختلفه عجیب و غریبی را بیا ایستاده نموده اند اگر عده باتیان خانه ها و کارخانجات اکثریت پیدا نمیکند دال بر این است که فرصت بسیار برای آنها دست نمیدهد که هم در عده شان افزوده بروند و هم نظریات و سازمان های خود را بجد کمال مطلوب برسانند.

مسلم است تا وقتی که ما خانه ها را بتعداد کثیر نمیسازیم و شیوع نمیدهم از حقیقت علم تدبیر منزل بی بهره بوده و اینکه میگویند ماهر اگر موفق نخواهیم شد که بحقیقت احداث خانه ها برای توده یا اطاق ها و فابریکه های بریم و فایق بر آئیم عقیده زمان قدیم بوده و میباشد.

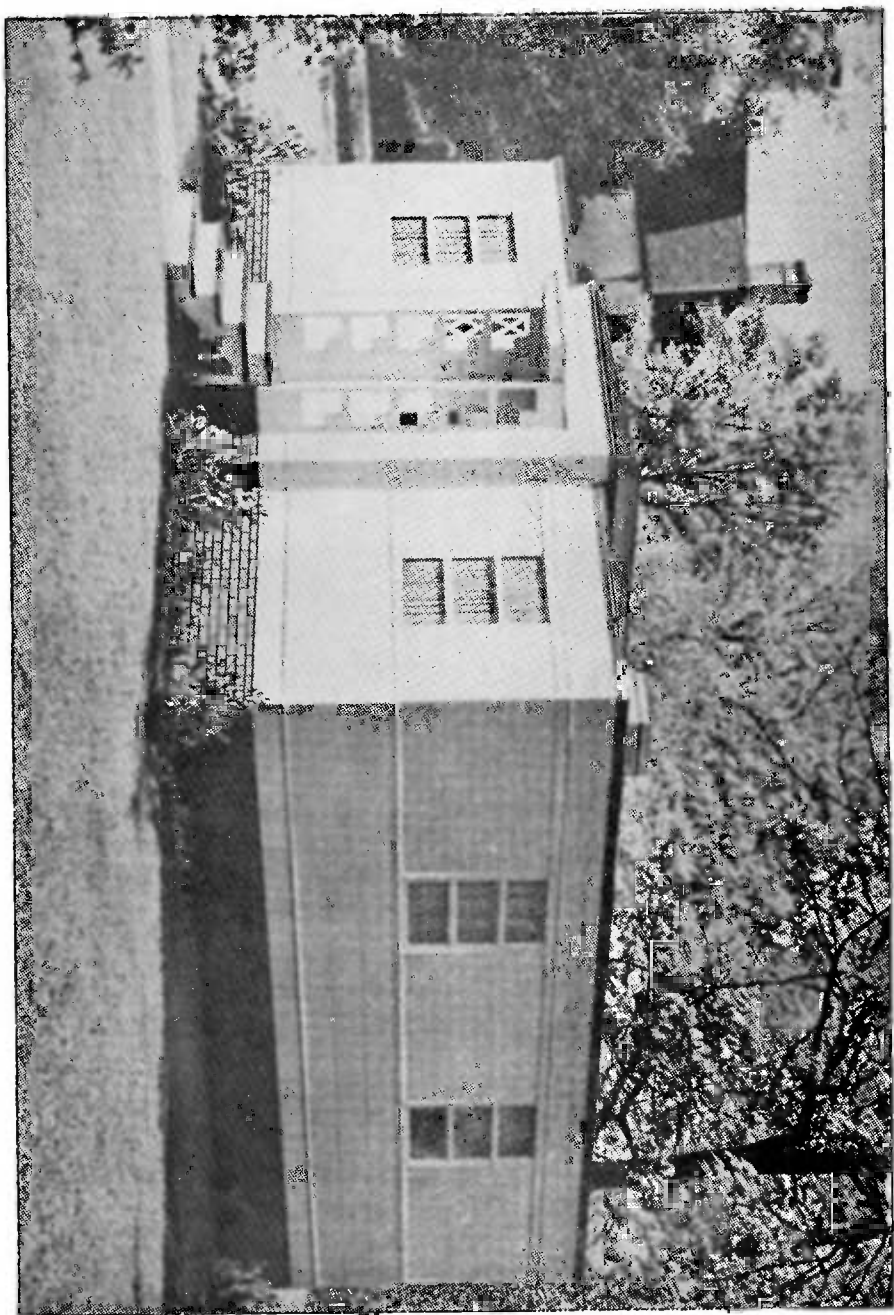
حالا معلوم می شود که مادر حاشیه این نیل رسیده نیم ز پراده سال بعد از ختم جنگ ضروریات بی سابقه برای خانه و برای کارخانه داران محسوس خواهد گردید طوری که متخصمین عقیده دارند این است که ما بایست سالانه ۱,۰۰۰,۰۰۰ خانه برای ده سال تولید کرده برویم کسانیکه جلوگیری و پیش دستی از تمایلات بعد از جنگ را تحت مدافعه قرارداد داده اند متقاعد شده اند که مردم بعد از ختم جنگ از شهرها بدر شده و در جستجوی حیات ساده و بهتری و بی الایش تر در اطراف و قصبات و دهات خواهند شد این نظریه از افکار و شواهد توده متقاعد برون آمده است.

در همچو نقاط اتساع و وسایل تسهیل حمل و نقل معتد بوده چار هزار بنا در هوایی که يك سرمایه بزرگی برای هوایمانی است وجود دارد و هکذا در آنجا هوای مردان زیادی تربیه شده اند که هوایمانیان را پرواز میدهند و نیز يك قسم حمل و نقل اتوماتی وجود دارد که متضمن خانها و اطاق ها بوده و ۳۴۰۰۰ میل را در شاهراه ها خود بخود گردش میکند.





د راتلونکو کورو د جوړښت پلان چې تر جگړې وروسته به په اروپا او امریکا جوړېږي



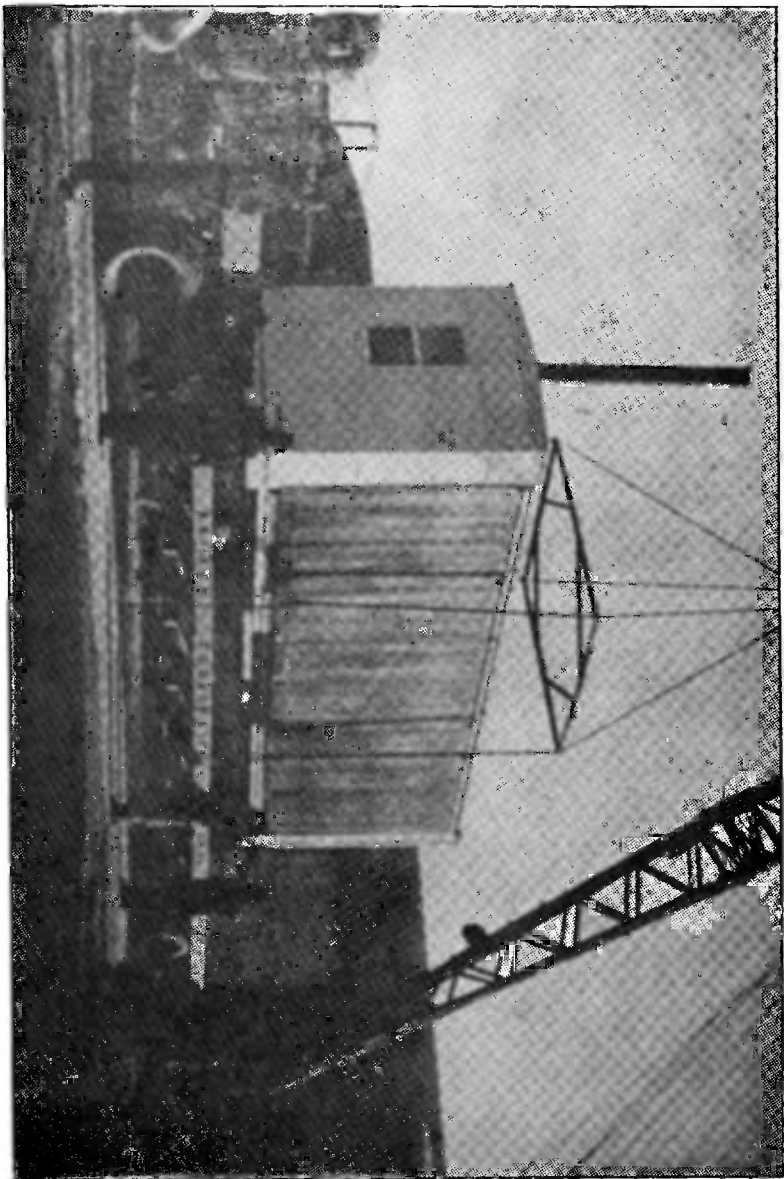
د کورو بشپړه ودانۍ تر چکړې وروسته



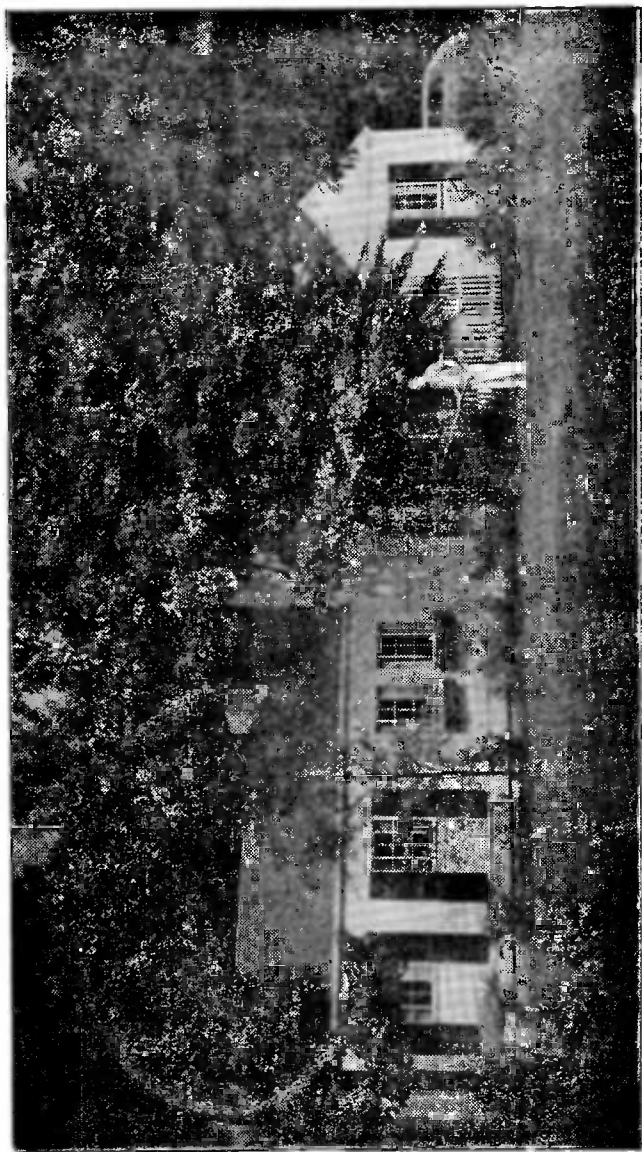
دېلمنوځونه



د پښلي ځونه



داسی کورونه یرموقر ایتودل کپزی اوله یولخایه بلخای ته ودره کپزی



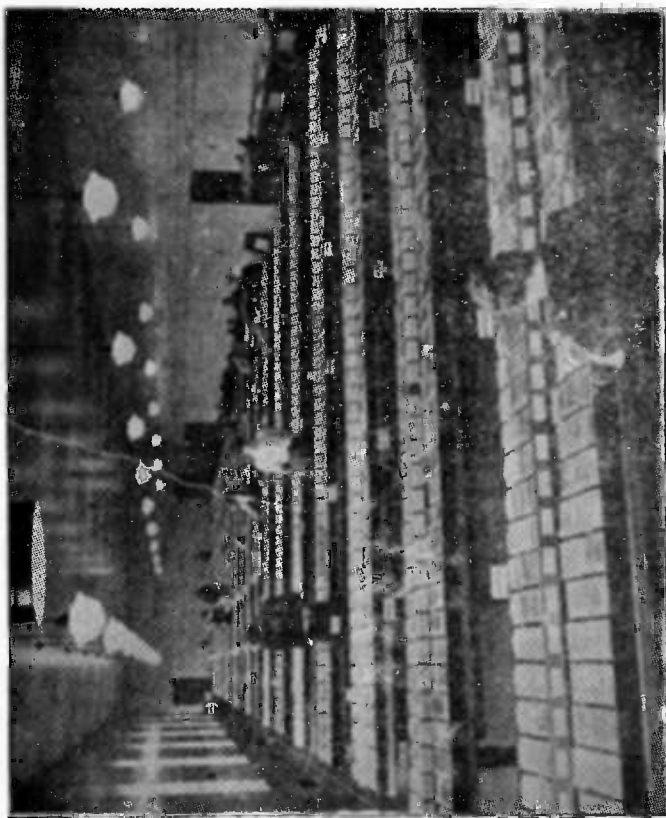
به دوبي به وساره کنگه کتبي تاسي کولاشي، چه خيل کور دزده به خوښه نصب کړي او تر څمدي وروسته نې بل ځاي ته يوستي؛



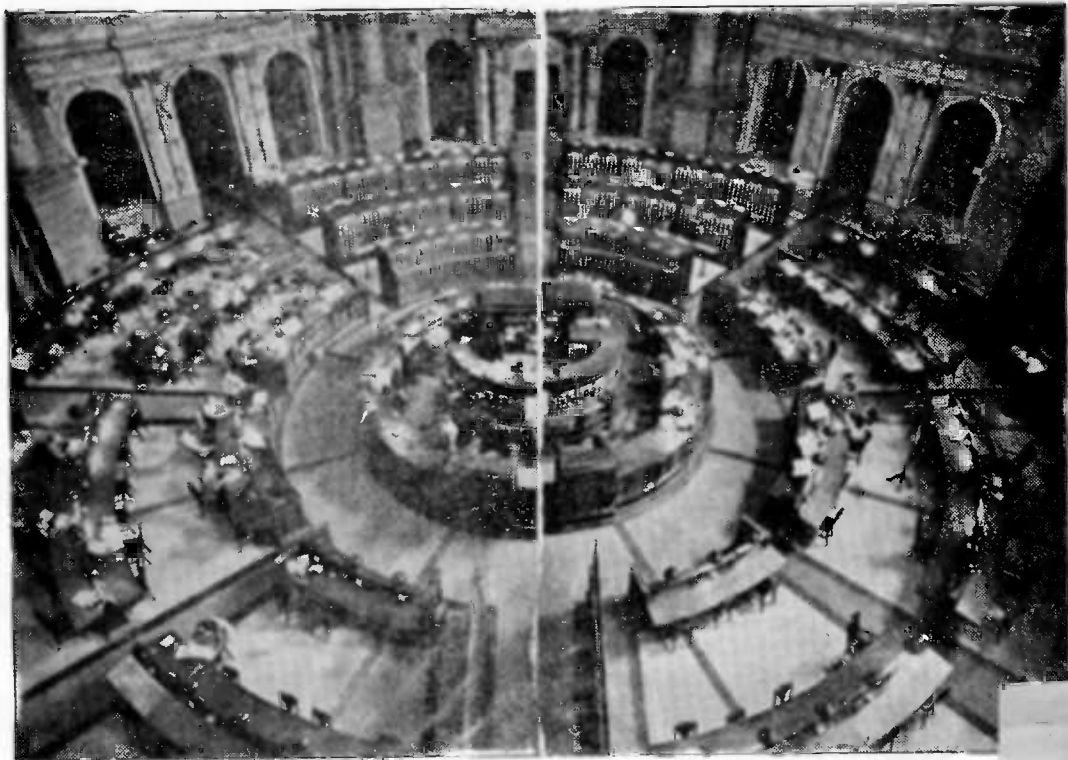
د راتلونکو کورو یوه خونه چه دمو تر په ذریعه وړل کېږي



د یوې کتبځانې د باندینۍ منظره چه په ۱۹۳۹ کال بشپړه شویده او په هنرې کښې علاوه  
پرده پرو قلمی او مطبوعو نسخو کتابو ، درنگ روښانولو اود کتابو داستلو اوعکاسی  
دپاره مخصوص لځایونه سره دمخصوصو آلاتو شته



ددي کارتوله رويه مطلوبه کتابونه آسانر سر ميداکویء



دملی کیتھانی دھڑالائی لہ نالاروخٹہ چہ دشیپہ اوورچی ہرچاہہ پرائیملی دی .

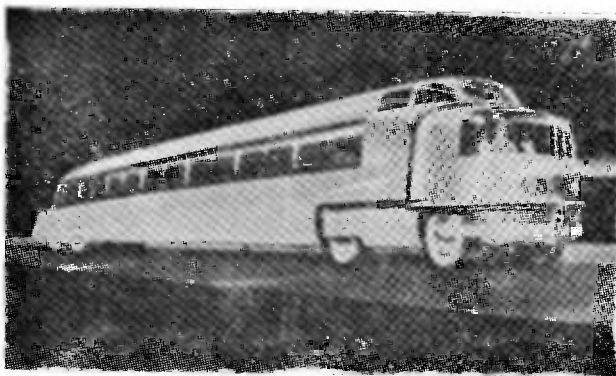


دہاتلونکو کورو فابریکہ





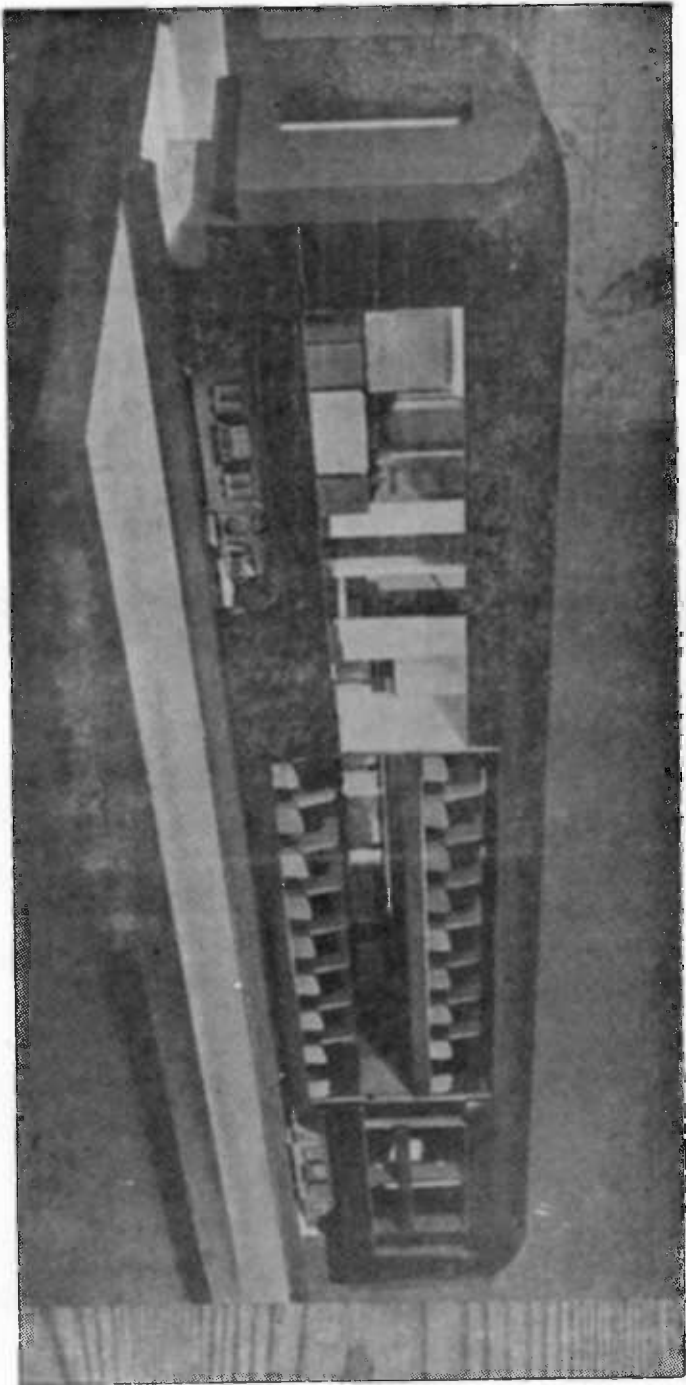
دراټلونکو مسافر وړونکو الوتکو څخه چه تر جگړې وروسته  
به کار مخنی واخستل شى .



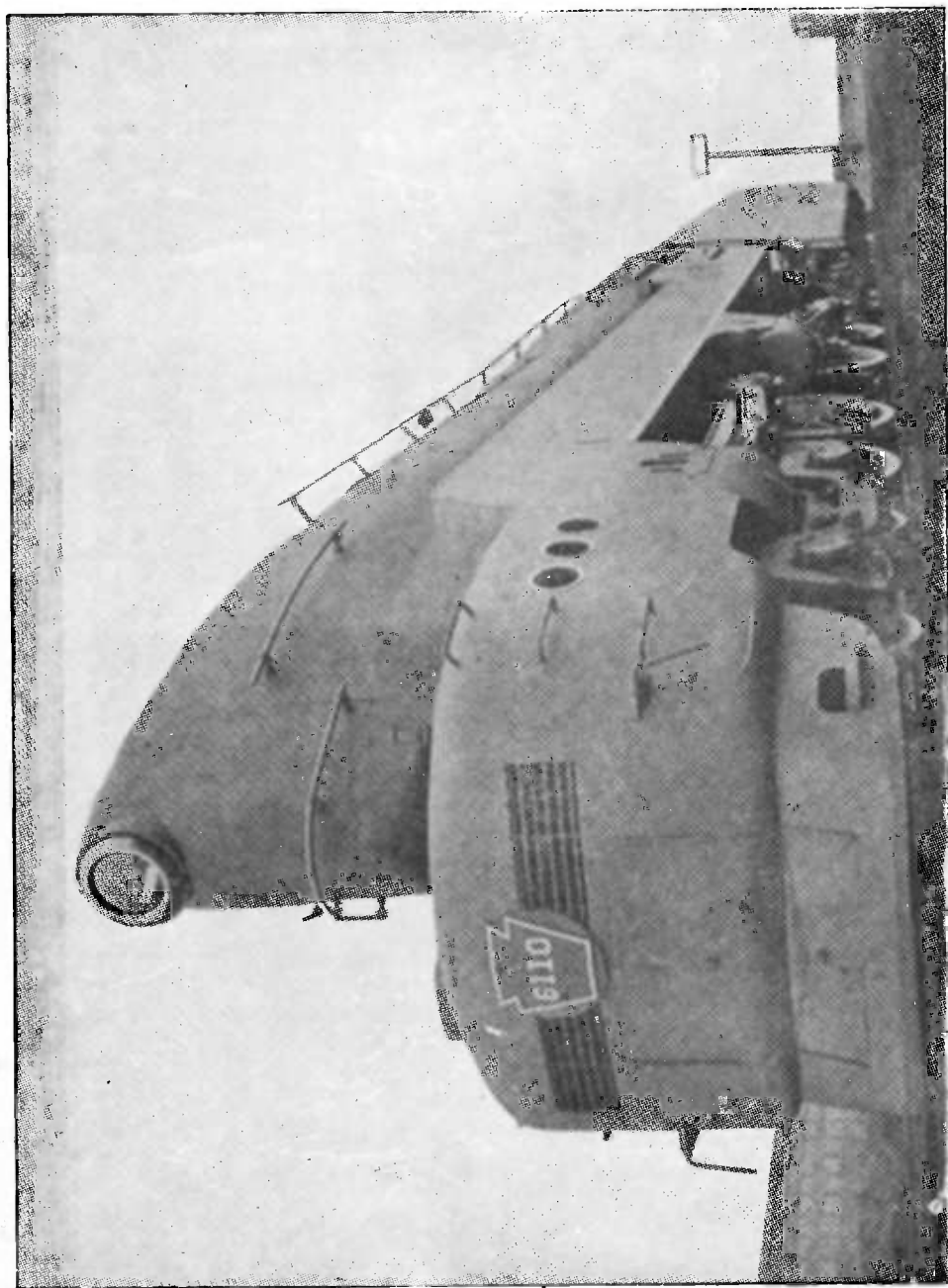
دراټلونکو موټر یو څخه .



دراټلونکو موټرو څخه چه تر جگړې وروسته به جوړېږي .



یو دراتلونکی ریل له واگزو شخه چه دایرې برخې نې داسونوم شخه جوړی شوی دی



در ائتونیکو ریلو دلو کو موتیف ختیه دی .



د جگړې په وروستو موټرانو څخه چې د بای په دېلاسيټیک لمدادې څخه جوړه شي .

چون انتظامات صنعتی نهضت خود را تحول می‌دهد مشاغل نیز اتساع پیدا کرده و بفرآوانی انتشار خواهد یافت .

و چون فابریکات صنعتی از شهرهای بزرگ به مناطق کم جمعیت و قصبات می‌روند تا در آنجا کارگران برای خود و فامیل‌های خود حیات آرام تری را تأمین کنند مراودات و مناسبات آنها نیز انکشاف خواهد کرد و ترقی خواهد پذیرفت .

از خاطر مالیات و اصول تجدید منازل ممکن است که هر خانواده صاحب یک خانه خوب و متوسط خارج از شهر گردند . مالیات کم، قیمت زمین نازل و قیمت عمارت اقل خواهد بود . این نظریه برای مدتی محدود و مختص به متخصصین بوده اما امروز برای هر کس مبرهن و آشکارا شده است .

گذشته ازین تمام خانه جویان در میان کسانی خواهند بود که یاد در خلال جریان جنگ منحل شده و ازین رفته‌اند و یا آتش جنگ منازل و خانه‌های شان را بر باد فنا داده است . عامل مهم دیگر این مسئله دنگرک، یک منزل که تا ایندم خواهان جمعیت است و نندارد میباشد . دنگرک از افراد که میلان طبیعی شان را نداشتن مواد و کارگران و مشاغل ناامید ساخته است اقتضا میکند که بیابان و آبادانی کنید . نظر باقتضا و مجبورت اشخاص جهت ساختمان خانه ها تمام این عوامل تصدیق میکند که بااستی در ظرف ده سال واجد تقریباً ۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰ خانه گردیم .

چون از نداشتن خانه و استعمار آن کرده‌هم احتیاج کنونی مایشتر بخدمت ملت است لهندارین مورد باید اول از همه خدمت بملت را اهمیت بدیم و مسلم است که چانس بزرگی برای تولید صحنه جدید و فعالیت و مشغولیت همانا فراهم ساختن و تهیه نمودن ذخایر مواد ضروریه مارکت‌ها و خانها می باشد . نخستین مرحله که در آینده بعد از جنگ در ملت رول مهم بازی میکند همانا اقدام نمودن در ساختمان امور خانه و منزل می باشد . اینکه کمپنی ربرو گودیر تاینر برای اینکه آقائی خود را درین زمینه بشود رسانند مصمم شده اند که خانه ها را ب تعداد کثیری بوجود بیاورند و اصول ساختمان این خانه ها را بر طبق نظریات توده استعمال کنند .

جماعت ستیل کارپوریشن اتا زونی نیز باین راه افتاده اند که با اساس نظریه فوق در تعمیر خانه ها مجاهدت نمایند . سیلو تکس کارپوریشن یکی از بزرگترین تهیه کنندگان عمارات و خانه ها همراه استعمار یون ساحل غرب یکجهد و متفق شده وعزم نموده است که در عمرانات مجاهدات خویش رامبدول فرماید . و هکذا بسا از کارگران دیگر نیز مصروف تهیه شدن و خود را داخل نمودن درین صحنه میباشند .

همچنانکه در گذشته فابریکه های صنعتی مصروف ساختن و بوجود آوردن اتومبیل ها، ری فری جر سترها، رادیوها و ماشین های شست و شو بود ندحا لا فابریکات و مردم مشغول عمرانات عمارات و خانه ها خواهند بود و همچنان برومندی و حرفه و مفاد حاصل خواهند کرد . ساختن هزاران کشتی و صد ها هزار طرادات و غیره کارگران مارا وادار نمود که در صد داستعمار نیز بر آمده و بهمان ترقیات

زاید الوصفی ساخت خانهارانیز آسان و ممکن الحصول سازند و برای پیدا کردن زمین بر آمده مطابق ذوق خود جائی را برای عمارات پیدا و داخل کار کردند . و مسلم است که آنها متحسب شده اند که خانهای جدید الصنعت شان از حیث قیمت و خوبی و زیبایی و عصری بودن برای ما از هر جهت نسبت بسابق ارزان و کم قیمت باشد .

چشم داشت و امید برای خانه های زیبا تر و ارزان تر از هر جهت نیکو بنظر میرسد اما وقتیکه کار گران ماسل پال و ارمیجر و متجرب باشند و قتیکه جنگ ختم شد ایچ فیلد مانند کمپنی کودنیر پول خود را در ساختن عمارات درجه اول صرف خواهد کرد لچ فیلد مانند رئیس کمپنی موصوف چند سال پیش اظهار عقیده کرده بود که خانه سازی و داشتن عمارات متعدد بزرگترین موقع و فرصت را برای بهبودی کار و صنعت نمایندگی میکند و برای مفاد گنراف ملت ثبوت می شود و مشارالیه امروز باس همان مفکوره اقدامات خویش را آغاز و جلو میبرد کمپنی کودنیر با اساس تدابیر متعاقبه خویش مصروف ساختن عمارات و خانه و فروش آنها میباشد .

علتی برای تردید قوه کمپنی کودنیر که استعمار خانها را میکند وجود ندارد انتظام جدید ساختمان های جدید زاید الوصف تغییرات آنست هنگامیکه جنگ آغاز نمود کودنیر مشغولیات خود را به ساختن ربر و تار شروع نمود اما درین جریان جنگ آنها مصروف ساختن میدان هاشدند که بر اتفاقاً در آن جا ساخته می شد در جواب اقتضای حکومت آنها باروت ساختند تعداد فوق العاده توپ های ضد تانک ( که دارای سه انچ قطر بود ) بوجود آوردند تانک های بیشمار تهیه نمودند و بالاخره طیارات فراوانی برای رفع حوائج آماده کرده اند و طیارات بم انداز زیادی را آماده نمودند و بوجود آوردند نه محصولات مختلف الجنس فابریکه های کودنیر اکتشافات و ایجادات خارق العاده را بوجود آورد بلکه بسا از صنعت گران دیگر نیز بوجود آوردن لوازمات ضروری حیاتی را موجب شده اند و هر چیز ساخته میتوانند آنها میدهند که فروختن اشیا مسئله دیگرست و اگر سامان شان بقیمت مناسب فروخته شود میدانند چطور بفروش رسانند قیمت خانه کمپنی کودنیر در حدود ۱۸۰۰ دلار است اگر چه يك نقشه واقعی محکم و متینی که لچ فیلد ساخته و در نظر دارد که نقشه او برای چندی باقی خواهند در عقب این قیمت امتحانی مکتوم است مگر با هم هر کس باید در تعین و تشخیص خانه نهایت دقت کند تا یک جای راحت و آرام را برای گذران و اعاشه حیاتی خود پیدا کند که از هر حیث برای حیات او خوش گذران و با تامل باشد .

لچ فیلد ضمانت کرده و تصمیم گرفته است که قیمت خانه برای توده بیش از دوهزار دلار نباشد نامبر ده کلام خود را جریان داده گفت اگر فامیلی که عایدات هفته وار شان إقلاً بالغ به بیست یابست و پنج دلار هم شود میتواند که این بازار رونق پیدا کند و او مالک خانه شود قرار احصائیه ۱۹۴۰ در داخل ممالکت ۳۲۰۰۰۰۰۰۰ خانواده موجود بودند عایدات هفته وار

به ۲۰۰۰ دلار بالغ می‌شد چه بازار بارونقی است این خانواده پوره متجسس شده‌اند که خانه‌های مناسب قلت داشته و نهایت مشتاق اند که خانه‌های مطابق اقتضای محیط و خواهش را بدست بیاورند جمعیت بزرگ یک صنف یا یک دسته کو چک نیست که چاره آنها به آسانی شود، تعداد شان کثیر و متضمن قسمت اعظم جمعیت میباشند گودئیر هوس نقشه طرح کرده که تمام این خانواده ها را از تکلیف برهاند.

گودئیر برای اینکه بتواند در اخذ نتیجه عمل خود پیش آهنگی حاصل کند مصمم شده است که فورمول‌های هنری فوردر را تعقیب کند. و قتیکه فوردر مصروف اجرا نمودن مدل‌های خود گردید مارکت‌ها و خانه‌های خود را مطابق هندسه غور شده سال بسال تعاقب کرده و فورمول که در خصوص تنزیل قیمت خانها بود تهدید می‌کرد. در محفل کمپنی گودئیر که می‌خواستند خانه هارا استادانه و ماهرانه بوجود بیاورند مسابقه افکار و خیال و نظریات شروع گردید.

تمام پیش نهاداتی را که درباره زیات بودن مبلغ خرید خانه وضع شده بود مستر لیچ فیلد رد نمود و مدل (ت) سابقه را در معرض دوباره فکر کردن در اطراف آن گذاشت. واضح است طوریکه تشکیلات ایجاب نموده توده در خانهای زندگانی خواهند کرد که نه استاذانه ساخته خواهند شد و نه چندان کلان و بزرگ خواهند بود.

مسلم است خانه های تجربه ای که ساخته شده و در آنها خانواده های هوایما حیات بسر میبرند ندرتاً به نسبت خانه بزرگ تر یلر (وا گونی که توسط موتر و یا واگون دیگر کشیده می شود) کلان تر هستند. خانه بطور یقینی تر یلر نیست اما قابل حمل و نقل هست و قتی که تحویل داده شود شامراه هارا گشت و گذار می‌کند و انسان افراداً در آن بود و باش کرده می‌تواند ولی اشیاء مانند البسه خواب، کتان، نقره ظروف و اسباب ضروری و غیره در آن گنجایش ندارد.

خانه گودئیر گاهی بقسم پروژه جنگ در چشمان لیچ فیلد تجلی نه کرده بود. نامبرده سال گذشته در این فکر افتاده است. و قتی که حکومت برای دفعه نخست داشتن و واجد شدن تعداد خانه‌های وسیع را ادعا نمود نمایندگان خانها، خانه نمونه اول گودئیر را مورد معائنه و امتحان قرار دادند و بعد از معائنه گفتند که این خانه برای کارگران جنگ نهایت خورد است مستر لیچ فیلد برای لحظه ساکت شده و بعد گفت که بهیچ صورت ممکن نیست شکل خانه تغییر پذیرد زیرا قیمتش افزون خواهد شد لیچ فیلد نمی‌خواست که خانه از طرف پول حکومت ساخته شود بلکه آرزو داشت که خانه باید از پول عایدات ساخته شود.

لیچ فیلد گفت: آنچه را ضرورت داریم خانه بشکل (ت) است اگر برای مردم معاش پیشگی اش پرداخته شود توده میتواند که بخوبی خانه هارا بخزند و وسایل تسهیل را برای خود فراهم سازند و چیزیکه برای شان مشکل است سهل نمایند. خانه خوردیکه اکنون تحت نظریات

و عملیات مابست و توسعه و انتشار می یابد بسیار با تامل و مقبول است ولی ضوری که باید شاید در ابتدا نخواهد بود اگر مایک خانه فاخر و باشکوه هزار دالره بسازیم چطور میتوانیم که بواسطه توده بازار آن را رونق بدهیم. مایک خواهیم یک خانه تجربه می بسازیم که هم مطابق مقتضیات زن و مرد امریکا باشد و هم مردم از عهده استطاعت و گرفتن آن برآمده بتوانند. تا ایندم با زاری برای لوگو موپیل توده وجود نداشت مردم که بخاطر ساختن مودل (ت) سرك های خود را هم مطابق آن شکل پارچه پارچه کرده و ساخته اند اینک از داشتن موترهای با تامل و قشنگ صرف نظر نموده به اتمو بیل ها ساخت میکنند و این اتمو بیل ها بر آب بهتر از میکترم های بر قیمت می باشد بهمین نظریه مردم می خواهند که در خانه های شکل (ت) زندگی کرده و در همچو خانه های حاصل دسترنج توده باریا بند و متولد گردند.

گودیر چه قسم خانه را می خواهد که در بدل مبلغ یک هزار و هشتصد دالره مردم بدهد؟ در این قسم خانه یک فامیل که تمداد خانه واده آن چار نفر باشد گذاره کرده می تواند عرض بارهای که شوارع میگذرند باید از هشت فضا فضا نباشد ایند افا بر یک خانه سازی هم خانه ها را عرض هشت فضا بنا کرده است اگر عرض بار از هشت فضا زیاد تر می باشد باید قطعه قطعه شود و بعد بهر داده شود باین صورت اختراع بعمل میاید خانه برای اینکه دوا طاق خواب هم داشته باشد بشکلی ساخته شده که قابل انبساط است هر دو طرف خانه یکک انجام معین ساخته شد و شکل اساسی میان آن صورت (ت) را متشکل ساخته است در یک اطاق خواب دو بستره است در اطاق دیگر دو صندوق کلان مانده شده بالای بستره و صندوق دوشک های هوایی گذارده شده است. در یک کنج خانه میز طوالت و در کنج دیگر آن اسباب و فرنیچر گذارده شده این میز ها و اسباب و سامان طوری در اطراف و کناره های اطاق مانده شده که تامل و زیبایی طبیعی خانه را مضاعف گردانیده است تشناب این خانه دارای یک شاور آب سرد یک شاور آب گرم یک تناس یک صندوق چه دوا و غیره می باشد اطاق نان خوری و اجده تمام لوازمات خورا که شایسته یک خانه است می باشد مطبخ اش بدر رفت آب دارد یخچال مصنوعی دارد این قسمت خانه مذکور عیناً مطابق مطبخ های ایارت مان نیویارک ساخته شده است خانه دارای وایرنگ برق که از میان نل ها تیر شده بوده به تمام لوازمات از قبیل برق، آب، آبریز مجرای فاضل آب تاب آب تشناب و غیره ارتباط دارد و علاوه آن از چوب پلائی و دوا فلز جلا د اروسبیک پوشش شده است نقش از تکه های ویدر پرورف استر شده بعض شان دارای یخچال های مصنوعی هم میباشند که از ترکیب ویدر ویت که دارای ضخامت دوانچ می باشد و مانند برف است ساخته شده است و این یخچال مصنوعی مانند مواد ثقیله گران می باشند این آله خانه را در تابستان سرد و در زمستان گرم نگاه میکند. این لوازم مهمه فجات دهند و شرط دار بیشتر میتواند که توجه مشتریان را بطرف خود جلب کرده و برای فروش مواد و خانه ها مساعدت نماید درین تازه گیها نظریات پیش آهنگان تدبیر منزل گودیر را یک نقشه دیگر خانه سازی بطرف خود مجلوب ساخته است پروژ ه های جدید می نمایند که خانه های جدیدی که مطابق اصول و پروژ ه های نو ساخته می شوند دفت نل کمتر مصارف میشود و این خانه نسبتاً دارای ارزش بسیار و اهمیت بیشتر می باشد.



[illegible]

گودبیر برای اینکه گوی سبقت را در باره ساختمان خانه و رونق یافتن آن از همگنان و رقیبان برناید خیلی هاجم می کند و سعی می دارد ۲۰ پروگرام ساختمان خانه ها و این نظر در جشن و دعوت مجللی که بین کارگران گونیزون هوسنگ کار پوریشن نبوا لبنی، اندیانا، ویوناتید ستل متعقد شده بود طرح گردید. در اینجا نقشه که از طرف اتازونی و گونیزون ساخته شده بود از دیگران گرفته بیشتر مورد پسند و قبول واقع گردید و تا اندازه از نمونه (ت فور د) گرفته اختلاف پیدا کرد آنچه را که آنها می خواهند شالوده اساسی پیدا کند باز ایست که محصول آن به ۳۰۰۰ دلار بالغ خواهد شد. اعلانی که بک ستیل می خواهد در امورات مربوطه نظری فابریکه ها سهم مهمی اتخاذ کند مفاد مهمی را در بر دارد و می خواهد که سهمش در فابریکه های مذکور زائد از یک بلین دلار باشد تا بعد از ختم جنگ موقع خوبی را برای مفاد خود حائز شود و مسلم است که ستیل اتازونی از این مفاد بیشتر کسب کرده و اسباب و سامانی را که بعدها مستقیماً بدست خواهد آورد در امورات اقتصا دی او بیشتر کمک خواهد کرد و این اسباب ولو از مبرای عمرافات و آبادی کشور او بیش از پیش مفید ثابت خواهد شد. یگانه هدف ستیل کار پوریشن درین زمینه این است که نامبرده می خواهد بیشتر از فولاد استفاده کرده و هنگامیکه جنگ پایان برسد بیشتر خود را مستغنی سازد. این مسئله دارای علت است و این علت می خواهد که در صحنه ساختمان عمرافات داخل عمل گردد.

در ماه جنوری ۱۹۴۲ بن فرانس رئیس ستیل آنازونی ، جارج ولف را سر کرده طرح کنندگان

صادرات بعد از جنگ مقرر نمود . ولف و نایبش چون به نقشه جات و پلان های بعد از جنگ سابقه دار بودند متقاعد شدند و گفته که عمران خانها بزرگترین موقع و فرصت برای کار گران فنی عصر میباشد و این فرصت باید از هر حیث غنیمت شمرده شده و با استی مطابق نظریات و اقتضایات عمومی خانهای عصری ساخته شوند خانهای که تقریباً به تعداد ۳۷ ، ۰۰۰ ، ۰۰۰ فعلاً موجود است کافی نیست .

چون اسباب و افزار تکنیکی و ماشیننی فراوان برای آبادانی موجود است ، کار گران معدن فولاد متعین اند که تعداد خانه های بسیاری عمران نموده و بدون آنکه دچار زحمت شوند و یا عده نفوس شان زیاد نگردد باز هم لازم که اوقات بیشتر بعد از جنگ را در عمران منازل سپری سازند و به بسیار از زانی تعبیر کنند و خانه خوب و عالی بنا بیاورند . پیشه وران فولاد اتا زونی پس از آنکه میدان های عمرانی را ملاحظه نمودند مبلغی را برای آن معین نموده و آن مبلغ را همراه گونی زون هوسنگ کار پوریشن که یکی از ممتاز ترین و متجرب ترین فابریکه آبادانی دنیاست مشترک نموده و یکی از سهم گیران بزرگ مشترک او گردیدند . دو چیز متعلق تعهد گونی زون خاص برای پیشه وران فولاد سپرده شد . گونی زون در تولید خانها مطابق آرزو و دستایر جامعه تجربه دارد و مجرب است .

گونی زون نه تنها خانه های را که در خلال جریان جنگ در دست داشت برای کار گران جنگی ( صالین لوازم حربی ) حکومت بفروش رساند بلکه در همان زمان نامبرده تجاویر ثقه و صحیح که قبلاً اندیشیده و در کف داشت نیز برای آنها اهدا نمود چه او میدانست که این مسئله خیلی مهم بوده و لوازم مهمه که در وقت سختی برای توده پرداخته و توزیع نمی شود مزخرف و لایعنی است . قیمت فروش خانه های گونی زون قبل از شروع جنگ از سه هزار دالری نه هزار تشخیص و معین شده بود اما شرایطی که درباره قیمت آنها برای زمان بعد از جنگ طرح شده است بطور امتحان بین سه هزار تا ۷۵۰۰ دالر بالغ خواهد شد نمایندگی خانه سازی فو درل می خواهد که از خریداران خانه های گونی زون مثل دیگر خانه ها مالیه بگیرد و میگوید که گرفتن مالیه خانه از آنها ماهواره موجب خساره و عقب ماندن عایدات هته وار آنها نخواهد گردید . تحت این تجویز پول متذکره در مدت ۲۵ سال یا کمتر ازان میرسد - قرار این تجویز پولیکه از خریداران از درک خانه های فروشی کمینی گونی زون اخذ میگردد حداقل ماهواره آن هجده دالر و حداکثر آن از ۳۲ دالر بیش نخواهد شد و نیز قسط قیمت خانه بیشتر از تادیه مالیه آن و مالیه زمین و غیره گشتانده و پرداخته می شود . و علاوه امالیکیت تقاضای پرداختن مبلغ اندک را ندارد اما اگر مشتری حقیقی یک منزل است نباید در بدل قیمت خانه کوتاهی کند و در پرداخت ماهواره قیمت خانه قصور ورزد .

محصولات کمینی گونی زون در خانه مکتوم بود و بذریعۀ موثران کرائی بار بردار و ترک ها ( واگون ها ) هر طرف منتقل میکردند . این خانه ها عموماً طوری طبقه بندی شده است که نصف

آن برای بستن بارهای اموال و اساسیه برای حمل و نقل تیار شده و طوری بنیافته است که برای تقریباً همیشه این موجودیت خود را از دست ندهد هر وقت جدا جدا شده می‌تواند ، دوباره باز بسته می‌گردد و بالاخره دوباره بیک موضع جدید رفته می‌تواند این خانه از هر حیث و سعت نسبت بخانه ساخت کمپنی گودئیر کلان تر ست ولی تا ایندم فرش ندارد و از لوازمات بقیه عاری می‌باشد ، دستگاه حرارت هوایی دارد ، لوله سرب سازی و نل بدر رفت آب دارد ، اساسیه متداوله را حاضرست ، مطبخ ، مکان و مسمع جهت کف اطاق و غیره دارد .

خانه‌های گونی زون بر علاوه اپارت مان‌های جدا گانه انفرادیت هم دارد ؛ هفت نمونه مستطیل شکل اساسی که درین اتصالات و الحاقات ساده موجوده وقوع دارد اختلاف بزرگی را رویکار آورده و تناقض مهمی گردیده است :

خانه‌های که در نیو آلبانی بنا شده است از چوب های سخت تیرهای لك و ضخیم و مواد خام تاسیس بنام یافته است دیوارهای این خانه‌ها طوری از مواد خام و سایر پارچه‌های رنگی دیگر مبتنی یافته است که گاهی کج نمی شوند و در زوایا نمیکنند دیوارها ، سقف ، فرش و غیره آن طوری ساخته شده است که هرگز قابل دوباره ساختن و ترمیم نیست . در بعضی از دیوارهای آن پرواز هم ممکن است : بطور مختصر شکل اساسی این خانه طوریست که اولاً گاز درهای ضخیم را استاده و اقامه نموده فواصل فی مابین آنها را بخت و سمنیت و غیره آباد میکنند ، خانه را بپارت مان های متعددی که قبلاً بعرض رسید بتمام معنی لوازم آن تیار می سازند در ذیل این گاردرها چرخ های فلزی محکم نصب میکنند که در وقت حرکت و انتقال دچار مشکلات نشود و این مسئله هم ناگفته نماند که در موقع پوشاندن سقف خانه چون مشکلات دارد جبرئیل را استعمال می کند .

استعمال این دستور برای ساختمان خانها محصور در استرنج لا براتوار موسسه زراعتی اتازونی بوده ، ولیکن کمپنی گونی زون قبل از آنکه در استعمال این طریق و عمل کامیاب گردد مبلغ ۹۰۰۰ دلار را برای پوره فهمیدن و تحقیق نمودن آن بصرف رسانیدند و پیشه وران کمپنی مذکور برای تاسیس اكمال و اقامه آن تو جهات خالصانه خود را مبدول فرمودند . اینک خانه در همین چند روز محدود و بایک هفته برای سکنتی گردیدن مهیا گردیده و در دسترس توده ملت قرار خواهد گرفت . اکثر از بنائین امروزه متمایل اند که نظریه پیشنهادات خانه و خانه سازی از فابریکه ها بر آیند و خانه ها بریادارند . در زمان گذشته هم آنها کوشیدند که مطابق نظریات کمپنی گونی زون رفتار کنند و کار را بجای رسانند بهر حال پیشه وران ستیل کار پوریشن اتازونی متقاعد شده و میگویند که کمپنی گونی زون چطور تو لید نمودن و چگونه ساختن و بفروش رسانیدن خانه را پوره متحسب شده و میدانند و نیز دستگاهی را که اکنون طرح کرده است سهولت میتوان آن را در نقاط مختلفه مملکت احداث و ابداع نمود .

درین خانه قابل حمل و نقل ساخت گودئیر و خانه کلان تر سر بسته گونی زون دیگر اختلاف فابریکه که دیگر خانه ها را برای بعد از جنگ برای توده ساخته است وجود دارد . فابریکه که در یرک روزینجاه خانه برای پیشه وران جنگ کنونی تهیه میکنند این فابریکه از پیلس کمپنی

که مذکور در سابق بنام پیلس تر یول کوچ کمپنی فلنت و سا گیناو میچگان نام زد می شد . این خانه ها از حیث وسعت و کلانی از واگون کرده کلان تر و وسیع تر نباشد - این خانه در حالت فعلی جنگ موجوده خانه اساسی و حقیقی را برای توده بی خانها فراهم ساخته است .

قبل از آنکه واگون را بحث یک خانه در دسترس خود بگذاریم موضوع ۶۴ دالر را جواب بگوئید . اولین مخترع که جواب این گفته فوق را دریافت کرده و یلیم بل ستوت ، انجنیر معروف هوا نوردی چندین ساله مجمع هنری فورد است . پیلس کمپنی اکنون جواز انحصاری خود را اخذ میدارد و مالک می شود . وقتیکه اولین واگون اتمویل در شوارع پدیدار شد مردم محسوس نمودند که خانه های ساخت فابریکه کسب آغاز کرده و اینکه شروع شده است . هر واگو نیکه در بازارها گشت و گذار میکرد اثبات می شد که انتقال و حمل و نقل خانه های فابریکه ساخت ممکن و شدنی است . خانه کلان و خورد باتمام محمول خود از یک جابیدیگر جاکرکت میکرد و انتقال می نمود و حرکت و انتقال آن بواسطه چرخ های که در تحت آنها نصب شده بود راه میرفت . این معنی در قلب رترویت نهایت تاثیر نمود . بل ستوت عاقبت الامرا مشاهده این واگون سحر آمیز مفتون شد و همین مفتون شدن او بود که (رافع) و قلفک و چپراس بوجود آمد و از مجموعه آنها خانه بشکل واگون برای یلاقها ساخته شد و این خانه نیز دارای ال حرارت ، لوله ها ، نلها ، مطبخ و غیره می باشد . این خانه ذریعه عراده های مخصوصی از جای خود حرکت کرده و به موضع که هدف مقصود است میرود سپس دوباره بفابریکه عودت میکند این خانه هنگام حرکت انقباض پیدا کرده سقف ، بام و دیوار هایش مطابق عرض سړک و شوارع می شود چون بمکان اصلی خود برسد منبسط شده پنج اطاق مزین مطلوب را متشکل می سازد . وقتیکه کدام حصه از مواضع آهتین اورا زنگ بزند دوباره آن را تیار میکنند ، کمپنی پیلس از بدو آغاز جنگ تا ایندم در حد و د بیشتر از ۳۰۰۰۰۰ ، ۰۰۰۰ دالر را مصروف خانه ساخته و اینکه به رفاهیت تامه مردم در آن سکنی گریده اند و کمپنی مذبور هنوز شوقی مفرضی در آبادانی و تیار کردن همچو خانه ها دارد و بعد از ختم جنگ سعی بلیغ خود را درین راه مبذول خواهد نمود .

دیگر آرزوها و امیال ، و دیگر مواد و لوازمیکه در بین جنگ مورد استفاده قرار گرفته اند امید میرود که در پیشبرد ارتقای تجاویز خانه سازی نیز مطرح استفاده و فایده قرار بگیرد اما اگر کمپنی های موجوده از این مواد و لوازم کنارنگیرند هیچ کدام شان موفق نخواهد شد که مطالب بینظیر و بی سابقه خود را باوج کمال برسانند و فایق شوند .

مثلاً اگر کمپنی گونی زون بعوض ساختن یک خانه بعد از هر ۲۵ دقیقه اگر در هر دقیقه خانه برپا کند باهم نیمه مطلب مقرر را بجا نکرده است . لهذا نظر به این مفکوره در ظرف همین یکی دو سال که کسی نمیداند که چند سال بعد یک قسمت بزرگ مهمات خانه سازی که دنیای امروزه بداشتن آن احتیاج کافی دارد برآورده خواهد شد آنها از چگونگی آن واقف هستند و میداند که چگونه باید پلانهای لازم را برای پیشبرد این مقصد طرح نمود .

# کورنی مهم وقائع

د کابل کالنی د گران هیواد دیوه کمال داجتماعی فعالیت ښکاره کوونکی



ښاغلی یار محمد خان «نظامی»

ده ' هغه اقدامات چه په وطن  
کښې د کارو د اصلاح  
او اورنیا لپاره په دغه یوه کمال  
کښې شوی دی ' ددواتی اومالی  
ادارو او مؤسساتو داجرا آتو  
په برخه کښې ایکل شو ' ی  
دی ' دلته ځینی نور کورنۍ  
مهم وقائع چه په دغه کمال  
کښې پښې شوی دی ' په لنډ  
ډول راوړل کیږی  
(نظامی)

## دزمرک تورد

ددې کالنی ښاغلو لوستونکو ته به دداخلی روزنامو دشریانو په واسطه معلومه وی چه  
بدبخته زمرک دمرحوم بهرک خان ځوی دسپړ کال په اوائلو کښې دخپل مهربان اوخوا خوږی  
حکومت بڅخه سرکشی او تورد کړی و .  
لکه چه بده ورځ اوسرگشتگی ددغه ناشکره په نصب شوې ده ددخپل متبوعه حکومت دمراخمو  
څخه چه تل به دده په باره کښې کیدل سترگی پتی کړې اود حکومت پرخلاف ښې بغاوت او تورد ښا کړ .  
زمونږ مهربان او پیدار حکومت ددې تورد او شرارت دجلو گیری دپاره دمرکز نه څه عسکرولېږل اوغازی  
والا حضرت دحربی وزیرهم دجنوبی ولایت ته عزیمت وفرمایه دغازی والا حضرت دتشریف راوړلو خبرچه  
دجنوبی ولایت په هرطرف کښې خپورشو نو دجنوبی دولايت مشران اوسپین زیری به دای دای

دوالا حضرت په حضور د شرفیابۍ دپاره را تله او خپل صمیمیت او اخلاص به ټی د خپل متبوعه حکومت په مقابل کېښي ښکاره کاوه او د زمر که دېو کردار وڅخه به ټی نفرت څرگند او په ییائی دغازی والا حضرت له حضوره دهنه بدبخت دسرکوبی دپاره اجازه وغوښته .

مگر والا حضرت دهنې مهربانی او مرحمت له کبله چه دافغانستان له ټولو خلكو سره ټی لری دوی ته اجازه ورکوله په دی لحاظ چه گړندی زمر که ددی خپل ناوړه کردار څخه نادم او پشیمان شی ، او دخپل مهربان حکومت نه غو و غواړی ، مگر دې مهربانیو او مراحمو پردې بدبخت باندې څه تاثیرونه کړ .

شاهانه عسکرو ته د تعرض امر صادر شو چه آخر د عسکرو په یویرغل زمر که اودده طرفداران دوزیرستان غرونو ته وتښتیدل څوموده وروسته ټی وروڼه اونور کسان چه د زمر که سره فرار شوی وو ، دهنه بدبخت څخه مخ وگرځاوه او خپل لځانونه ټی متبوعه حکومت ته تسلیم کړل او دجنوبی په ولایت کېښي بشپړه امنیت قائم شواو د لځد رانیو ټولو معززینو اوسپن زپرو دغازی والا حضرت حضور ته یوه عریضه په خپلو مهر او امضاً گانو تقدیم کړه چه ددوی دوفاداری دحسن پوره نمایندگی ټی کوله .

دسرطان په ۳ تاریخ غازی والا حضرت د گردیز څخه کابل ته حرکت و فرمایده ، اودسپهرپر (۱۱) بجو دوالا حضرت اشرف صدراعظم والا حضرت ددربار وزیر ، والا حضرت دمر کردقواو قوماندان والا حضرت دمعارف وزیر اودصدارت عظمی معاون اونورو وزیرانو اوارشد وصاحب منصبانو اولودو مامورینو له خوئی په چاراسیا کېښي ۹ راغلي وشوه ، او پر ۱۲ بجو کابل ته راوړسید .

### د شاهانه دپوه ټولگي عسکرو دپاره مکافات :

دسرطان په ۱۸ تاریخ د ماسپښین پر ۳ بجو او ۳۰ دقیقو دمر کردقواو دلمړۍ فرقې دوهمه او ا چه دزمر که دشرارت په واقعه کېښي ټی لوړ خدمتونه کړی او کابل ته راغلی وه ، ددغی لوا صاحب منصبانو او افرادو ته دفرمانو دویښلو اودرتوب دلوړولو اودنشانو دور کولو په مناسبت په عسکری کلوب کېښي یو لوی مجلس دوالا حضرت غازی سپه سالار اود حریه وزیر او والا حضرت دمر کردقواو قوماندان اوارشد وعسکری افسرانو په اشتراك سره انعقاد وموند . مجلس دوالا حضرت غازی وزیر حریه په وینا سره افتتاح اوترهغه وروسته په مخصوص تشریفاتو سره دفرمانو ویښلو اودنیشانو ټو مبلو او لڅو لویو مراسمو په عمل راغلل .

پر ۴ بجو ۳۰ دقیقو غازی والا حضرت دخپلو ملگرو سره دمر کردقواو قوماندانۍ ته تشریف فرما شواو هلته په داسی حال کېښي چه والا حضرت دمعارف وزیر اودصدارت عظمی معاون اونورو وزراو حضور دزلود عصر په صرف کړه او مجلس پر ۷ بجو په ډېر مسرت ختم شو .



### داستقلال د ۲۶ کال افتتاحی مراسم

دجوزایه (۶) تاریخ دنورو کالونو غونډی دافغانستان داستقلال په مناسبت ددلکشایه مانیۍ کېښي دا علی حضرت په حضور ټولو وزیران او عالی رتبه عسکری اوملکی مامورین او د کوردپلوماتیک

هیت مشرف شوی او خپل تبریکات یې وړاندې کړل ، اوا افتتاحی مراسم د مقرر پرو گرام سره ختم شول .

دغه ډول په نورو ولاياتو او حکوما تو کې هم ددې نیکمرغی ورځې په مناسبت مجلسونه منعقد شوی او افتتاحی مراسم یې پر مخای شول .



## د شاهانه ذات تشريف فرمائی دمر کړی

قو او شفا خانې ته

د جوزا پر (۱۱) تاریخ دماز دیگر پر ۵ نیمو بجو همایونی اعلیحضرت دمر کړد قو او شفا خانې ته تشريف وړی او شفاخانه یې معاینه کړه دمریضانو سره یې د لطف او تفقد اظهار و فرمایه .

دا شناخانه چه دوالا حضرت دمر کړی قو او قوماندان په توجه نوی جوړه شوی ده دهمایونی اعلیحضرت د تقدیر مورد واقع شوه .



## دملی شورا د دوهم کال د پنځمې دورې

افتتاح

د جوزا په ۲۲ ورځ په ۴ بجو او ۳۰ دقیقو دافغانستان دملی شورا دپنځمې دورې دافتتاح په مناسبت په شاهي سلام خانه کې یو لوی مجلس منعقد شو په دې مجلس کې وکیلانو اود کابینې هیت اونور عالی رتبه ملکي مامو رینو ترمدیرانو پوری اوعسکری منصبدا رانو ترغڼو مشرانو پوری شمولیت درلود ، پرتاکلی وخت کې یې همایونی اعلیحضرت دملی شورا پنځمه دوره په خپله مهمه وینا افتتاح وفرمایله .

ملی شورا له خوراویو اوتاریخی اعطاؤ څخه گڼل کېږی ، چه اعلیحضرت شهید سعید دخپلو هسکو خدمتو اولحلاندو کارنامو په لړ کې پښتون ملت ته یې دډېری احسان مندی له لامله دحکومت په امورو کې مشاوری حق چه دډېرې ملتو دهنه دحصول دپاره خپلی ویني توی کړی وړ کړی دی ، او اوس پوره (۱۵) کاله کېږی چه دافغانستان ملت اوحکومت یو دبل په مشوره سره دلوړتیا او پرمختگ په لار کې په مهمو کامیایو نایل شوی دی .



## د ۲۶ کال دخپلواکی جشن

سږ کال هم دتېرو کلونو په ډول دوطن دگران استقلال د۲۶ کال جشن مراسم په خورا برم اوجلال تېر شول ، داسد په لمړۍ ورځ دسپهار پر ۷ بجو ټول ملکي اوعسکری مامورین اودشورا

اود مجلس اعیان اعضا اونور مشران دخپل گران استقلال د ۲۶ کال د جشن دافتتاحیه وینا دار ویداو دپاره چه د اعلی حضرت همایونی له خوا ایراد کېدله په سلام خانه کېږي راټول شوې و ، اوپراوه نیمو بجو همایونی اعلی حضرت تشریف راوړد اود (۲۶) کال جشن ټي په یوه غوره وینا افتتاح کړه ، اوتولو وگړو دخپل گران اوزلمی ټولواک ویناچه درادپو په ذریعه براد کاست کېدله په خورا شوق اومینه وارویدله ، چه مونږ دخپل گران ټولواک هغه اوږده وینا خپل لوستونکو ته په دې لاندنیو کړیو کېږي راوړو .

### د شاهانه ذات وینا:

« زما عزیزانو ! »

« د وطن ۲۶ کال د جشن تاسو او د وطن ټولو افرادو ته مبارکی درکوم اود الله پاک په دربار کېږي شکر کوم چه افغانستان ټي د آزادۍ او امنیت په لوی نعمت سرلورې کړې دی ، دهنو لخوا ناو نومونه چه د وطن د بختورتیا او آزادۍ په لاره کېږي ټي خپل لځانونه قربان کړيدي همیشه پاته کېدونکي دی ، مونږ هغه نه هیروو اودا لویه خوشحالی او جشن دهنو په نوم او یاد گیرنه کوو د آزادۍ د شهیدانو احترام زمونږ دینی اوملی وظیفه ده مونږ ټول دهنو پورې یو داپور اودین د وطن د استقلال د ساتنې اود ملت د نیک بختیا د وسایلو په غونډولو سره ادا کولی شو ، خدای پاک دې مونږ ته توفیق را کړی چه افغانستان آباد اوسعاد تمند وساتو - زه یقین لرم چه زما ملت دخپلو نامدارو نیکو نو پشان دخپلی آزادی په ساتنه کېږي کلک اومحکم دی ددې وطن خلکو عملاته کېده چه صلح غوره گڼي اوتل آرزولری چه د بشري جامعی مفید عضو اوسی یگانه آرزو زمونږ داده چه د جهان خوښ پیکر التیام قبول کړی اود افغانستان ملت د دنیا په ټولو ملتونو کېږي عز تمند او آبرومند اوسی .

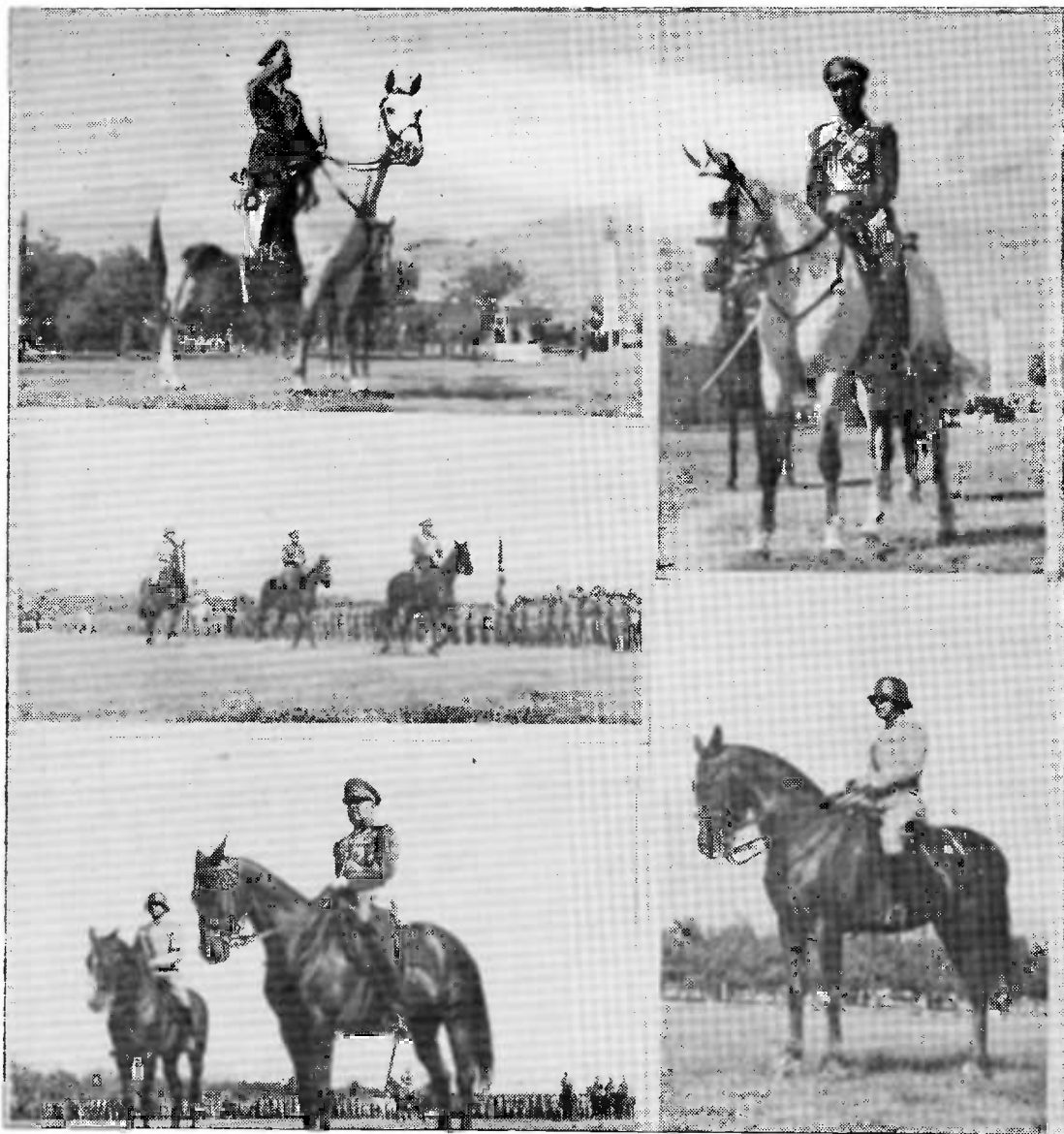
ملی فضایلو اود صلح غوښتلو غوره سیاست مونږ ته موقع را کړی ده چه په دې بحرانی وخت کېږي آرام او اوسواو په قوی امید سره دنورو آرامتیاو غواړو .

زه ډیر خوش یم چه زمونږ گوندیان اود افغانستان ټول دوستان زمونږ د ملی سیاست په اساس او آرزو گانو پوه شوی دی اود احترام په سترگه ورته گوري په دې مبارک ساعت کېږي د زده دکومی دعا گانې چه زما د سپاس گداری بهترین مظهر دی دافغانستان د لوړ قائد شهید اعلی حضرت نادر شاه په پاک روح اود شهیدانو په ارواح استوم او د خاوند تعالی ددر بار څخه د عالم بشریت صلح اونیکی بختی غواړم .»

وروسته تردې همایونی اعلی حضرت د ټولو حاضرینو سره حضوری چمن ته د عسکری رسم گدشت دکتلو دپاره تشریف و یوړ اوتول عسکر په خورا انتظام تېر شوه ، اود عسکر د تېریدلو منظره دخوښۍ اومسرت وړ وه .

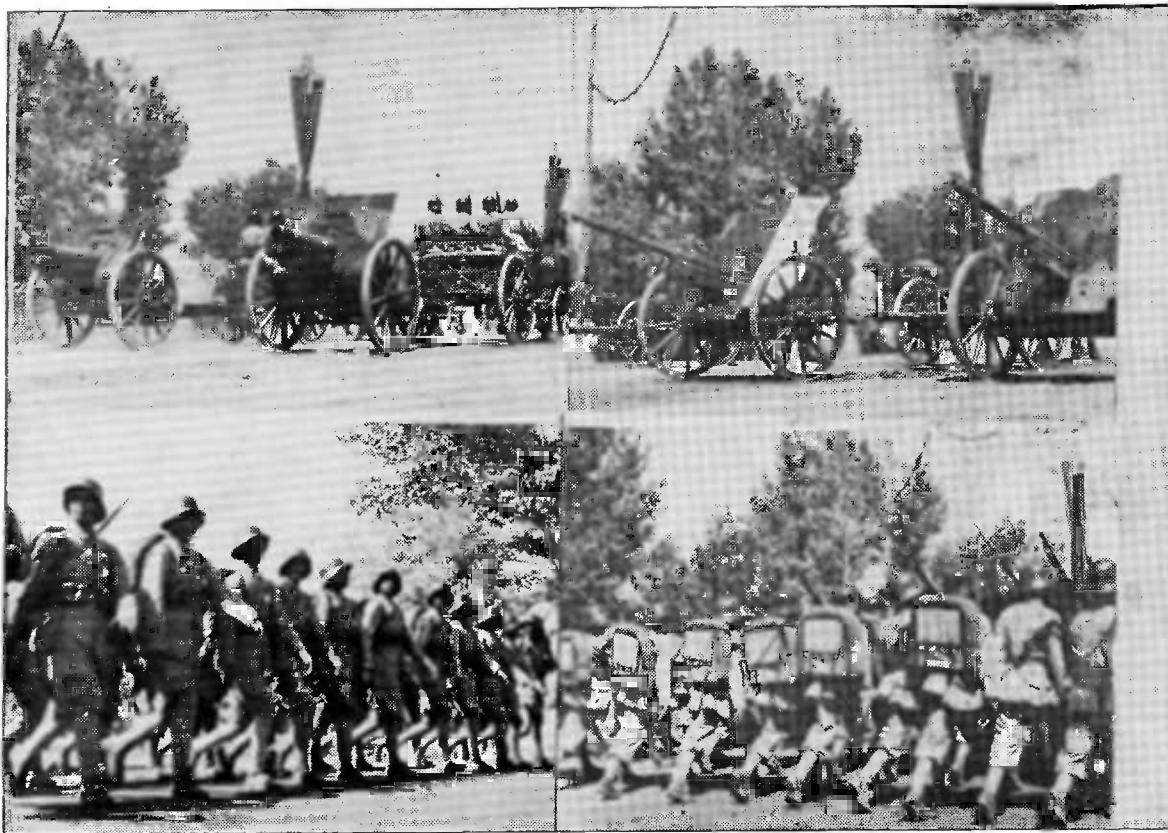


# دگران هواد داستقلال د جشن د شپږ ويشتم كال له مناظر و خټه دعسكړي رسم گذشت په ورځ

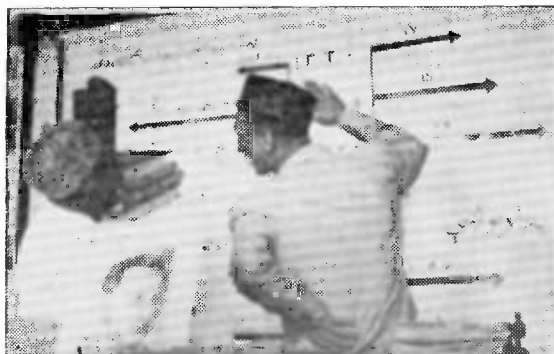


۱- دوه لمړي عكسونه له ښي خوا : اعليحضرت معظم همايوني داستقلال گټونكي شهيد اعليحضرت دمزارلورته  
دتعظيم رسم په پاي كوي - اعليحضرت همايوني د شاهانه عساكر و سلام قبلوي »  
درې نور فوتوگان: په لمړۍ قطعه كښي والا حضرت غازي سپه سالار ، والا حضرت دمركزي قواو قوماندان ، ع مش ،  
رئيس ار كانجرية عموميه ،  
په دوهمه قطعه كښي والا حضرت غازي سپه سالار ، والا حضرت دمركزي قواو قوماندان ،  
په درېيمه قطعه كښي يوازي دمركزي قواو قوماندان »

د گران هواد د استقلال د جشن د شپږ ویشتم کال  
له مناظر وخته د عسکری رسم گذشت په ورځ



۲- له پښې خوا: لمړی قطار یوه دښته توپونه چې په رسم گذشت کېږي شامل و، بل قطار د پیلو عسکرو دوه قطعې چې د شاهي  
ردمځه تېریږي



۳- له ښي خوا: اعلیٰ حضرت همايونی چې له نندارتون څخه اوزی، اعلیٰ حضرت همايونی دمطبوعاتو په غره کېښي، دیوی  
 یاده قطعی رسم کېښي، په بطریه تیک خولی توپونه درسم کېدشت په ورځ، د آریانا او د پېښور د اسلامیه کالج ټیمونه،  
 وړه دسته سپاره د آسونو، ځمکو او په مسابقه کېښي، ملی اتن، هغه سپور چې له مانع څخه خپل اس قېږوی.

« ورزش و تربیه بدنی در نژاد افغان از بدو پیدایش توأم بوده چنانچه ورزش های بدنی ملی این توده از قریب به اینطرف همیشه جاری است ، حکومت افغانستان طوریکه درباره همه امور حیاتیه کشور متوجه شده ویلانهای کافی و مستفیدی روی دست گرفته است راجع به سپورت نیز از هرگونه بذل مساعی و تشویق قروگذاشت نموده ، چنانچه درین سالها در سپورتهای عصری که امروز بمالک متمدنه رواج دارد نیز جوانان افغان تفوق خود را نشان داده و ثابت کرده اند که به آسانی میتوانند گوی سبقت را از دیگران بریابند »



د آریانا د فېنال ټيم د افغانی ټيمونو فېرمان چه د ۱۳۲۲ - او ۱۳۲۳ کال د استقلال په جشنو کېني په هندي ټيمونو غا لب شویدی .

لنډه داچه تر (۶) ورځو پوری سم دټا کلی پروگرام سره ډول ډول اوبی او نایشونه وشوه  
اوداملی اختر په ډېره خوښی اوسرت پای ته ورسید .



## د سیلاب په اثر خساری

### اوتلفات

داسد په ۷ تاریخ د سمت شمالی په درو اود کابل په نورو نواحو کې چې جوی طوفان پېښ شوی ؤ  
اوډېرې خساری ئې ورسولې مخصوصا د گلدری او فرزی په شاؤ خوا کې چې د باد او باران تر طوفان  
وروسته داوبولوی سیل راغلی اوله بده مرغه ډېر مالی او جانی خسارو اوتلفاتو باعث گرزیدلیدی  
ددې خبر درسیدو سره سم د متبعه وچه حکومت له خوا یوای صحنی او حسابی هیئت چه لځنی علما  
هم پکښې شامل وه در، جوالی کابل تر ریاست لاندی د پېښې شوې حادثی لځای ته واستول شوه  
چه د سمت شمالی د مامورینو د هیئت په ملتیا د مصیبت وهلو په تسلی اوتداوی لگیا شی اود تلفاتو  
د شمېر په ترتیب کې لایزه مرستی وکړی اومتعاقبا والا حضرت اشرف صدراعظم صاحب حسین  
کوټ ته تشریف فرما شوی او شخصاً ئې ددې نا گواره واقعي د تأسف اظهار وفرمایه او اهابوته  
ئې ډاډ اوتسلی ورکړه .

اوهمداسی داسد په ۱۴ تاریخ د ماسپین پر ۳ بجو همایونی اعلیحضرت حسین کوټ ته تشریف فرما شواوپه  
داسی حال کې چې چه د شاهانه ډېر رعایا، اعز ه اومباریف راټول شوی و د سیل د مصیبت او هغی صدمی په نسبت  
ئې چه وگړو ته رسېدلی وه خوراخواخوژی خر گنده کړه، او پخپلو اوډو توصیو اومؤثرو ویناؤ ئې د مصیبت  
لیدونکو د زړو تسلی اوتشفی وفرمایله، حاضرینو په تاودوا احساساتو سره د ذات همایونی د ویناؤ استقبال  
وکړ اود ملت اومملکت د سعادت په دعا کې ئې د شاهانه ذات سره په ډېره گرمجوشی شرکت وکړ .  
همایونی اعلیحضرت د هغو ذواتو سره چه د دوی د ملگری شرف ئې درلود ډېره بجو کابل ته مراجعت  
وفرمایه او بر سېره په ډاډ گېرنی او غم شریکی چه زمونږ محبوب بادشاه دخپلو مصیبت لیدونکو رعایاؤ  
سره وفرمایه صالحه مقاماتو ته ئې هم امر صادره کړه چه دخیر یې د صندوق څخه دی اته لکه افغانی په  
دی لار کې ئې صرفی شی .

اوبیاد هم ددی اوعو پرستی په اساس اودا چه مرسته کول د پښتون ملت یو یوځ پښتنی قانون دی نو  
تول اقتصادی موسسو او شرکو د غم شریکی دا احساساتو له لامله ۲۰ لکه افغانی داغانی به توگه قبولی کړی .  
لښکری او کشوری مامورین او اهالی هم هریو خپل په توان سره اعانه ونه سپموله ، او هغه پیسې چه  
راغونډې شوی وې ، د داخله وزیر اود ولایت کابل دوالی اومستوفی اونور هیئت په ذریعه هغوی ته  
وویشلی شو .

## د افغانی نظامی هیئت عزیمت

و هند ته

د قوس په (۱۱) تاریخ یونظامی هیئت دع، ش محمد عمر خان د حریبي دار کان رئیس تر ریاست لاندې دهند و خواته حرکت وکړي .

د هیئت د برطانیاء او امریکا د نوو وسلو او نظامی مرکرو او عسکری موسسود کتنې د پاره دهندوستان خواته عزیمت وکړي، اودامسافرت د برطانیای عظمی د دولت اود اتازونی د لورد دولت د بلنې په اثر په عمل راغی، د برطانیاء او امریکا دوزارت مختاریو آتشه ملیتران په کابل کښې دغه هیئت سره ملگری و، د افغانی هیئت د دعوت د سیر او گرنجېدلو او مطالعاتو د پاره دمخه پروگرام ترتیب شوی و وروسته د لازمه زاید کتنې څخه د دلو په (۱۱) تاریخ د افغانستان نظامی هیئت له (پېښوره) څخه د جلال آباد خواته حرکت وکړ جناب جنرال سکات د پېښور د قواو عمومي قوماندان او یو عده صاحب منصبان د افغانی هیئت د حرکت په وخت کښې حاضر شوی وو، اودوداع په وخت کښې د احترام گارډ د تعظیم مراسم پر لځای کړل، د (تورخم) پروېش، د لنډی کوتل قوماندان بر گټیر کتن گهام او د احترام گارډ د احترام اودوداع مراسم ایفا کړل، په افغانی سرچېد کښې یو ټولگی ژاندارمی او په کمکی خپیر کښې یو عسکری ټولگی د هیئت د ښه راغلي مراسم په عمل راوړل، په جلال آباد کښې هم د نظامی قواو قوماندان او یو ټولگی د افغانی هیئت استقبال وکړ اود دلو په (۱۳) ورځ کابل ته راوړسېدل .

د افغانستان نظامی هیئت د خپل مسافرت په دوران په (هندوستان) کښې په کمال حرارت او گرمجوشی سره دهندوستان او اتازونی د رسمی مقاماتو او صاحب منصبانو له خوا استقبال شوی او خورا ښه خاطرات ئې دلخوا ته سره راوړی دی، او هغه احساسات ئې چه دهندوستان په نظامی او سیاسی خلقو کښې او په امریکا ئې نظامی مقاماتو کښې مشاهده کړیدی، امید اړوچه د افغانستان د عسکری هیئت مسافرت په هندوستان کښې د افغانستان او هند د دوستانه اوروغی غوښتلو د علاقو په ټینګولو او تشدید کښې تر پخوا ډېره اغیزه وکړی اوددې دوو همسایه مملکتو د یووالی او نزدیکت زمینه په لای زبانی راغونډی کړی .



## د ورېښمین سرک افتتاح

د قوس په ۱۲ تاریخ دسپاره په شپږ نیمو بجو چه والا حضرت اشرف صدراعظم دوا کترانو په مشوره د ژمی تیرولو د پاره د جلال آباد ته حرکت وفرمایه په لس بجو ورېښمین تنگی ته چه د کابل او جلال آباد په مېنځ کښې نوی سرک شروع کېږی ورسید .  
په دې حال کښې چه د کابل دوالی وکیل او پېرو خلکو د والا حضرت دورو د انتظار درلود

په ډېره گرمجوشي سره ېې پډيراني وکړه ، اشرف والا حضرت ددغو خلکو دحرارت او دميني څخه ډکه پډيراني دتشریفاتو ټولي داحتراماتو سره په ښه شان قبول کړل او دهنې دروازي په مقابل کښې چه په ملي بېرځ مزينه شويو ودرید .  
په دې موقع کښې دمعارف دملکانو څخه يو کوچنی هلاک دافتتاح قیچی والا حضرت اشرف ته تقدیم کړه او والا حضرت اشرف په ډېره خوشحالی دغه قیچی ددغه کوچنی شنه واخستله او دري رنگه فینه ېې پری غوڅه کړه او ددغه لوی سرک ښي دهمایوني اعلی حضرت په نامه افتتاح کړه .

دافتتاح مراسم په لسو بجو او شلو دقیقو خلاص شوه او والا حضرت اشرف پخواتر ماسپښنه دجلال آباد په لوري خپل سفر ته دوام ورکړ او په درگو کښې دشرقي دنائب الحکومه وکیل او عسکری قومندان چه د والا حضرت اشرف مخي ته راغلی و په دغه لځای کښې ېې د والا حضرت اشرف استقبال او پډيراني وکړه او وروسته تر دې ېې د والا حضرت دمعبت اوملگرتيا شرف حاصل کړ ، او په ۳ بجو والا حضرت اشرف صدراعظم دجلال آباد ښار ته ورسید او ددورود په وخت کښې د والا حضرت اشرف صدر اعظم هر کلي او سترې مشي او د استقبال مر اسم دملکي او عسکري مامورينو ، علماؤ او اعزه اومعارفو اومشرانو له خوا په ډېره مينه او حرارت اجرا شو .  
والا حضرت صدراعظم په مشرقي کښې :

دقوس په ۱۵ تاريخ په يوولسو بجو والا حضرت اشرف صدر اعظم په داسي حال کښې چه د مشرقي دولایت دنائب الحکومه کليل هم ورسره و دجلال آباد دمحبس دتعمير چارې وکلي .  
او په دغه ورځ ېې دماسپښنه وروسته په درو بجو عسکری قشله هم وکتله او د رضائيت اظهار ېې وفرمايه .

اودقوس په ۱۶ تاريخ والا حضرت اشرف صدراعظم په داسي حال کښې چه دشرقي دولایت دنائب الحکومه وکیل هم ددوی دمعبت شرف حاصل کړی و ، لغمان ته تشریف ويوړ لمری والا حضرت اشرف د مهتر لاک عليه الرحمه زیارت ته تشریف ويوړ او د زیارت نه وروسته ېې دتيگرو مسجد جامع ته دجمعي دلمانځه دپاره تشریف راوړ او دلغمان دخلسکو څخه ېې خوشحالی ښکاره کړه او په څلورنيمو بجو ېې بیرته جلال آباد ته مراجعت و فرمايه .



اودجدی په ۲۲ تاريخ والا حضرت سره دنائب الحکومه دکیل اودعسکری قوماندانه دماسپښنه نه وروسته په ۱۰ نیمو بجو دښووارو دلوای حکومت خواته حرکت وفرمايه ، اوددغی منطقې دملکي او عسکري مامورينو اومعززينو اومشرانو سره ېې ملاقات وکړ او دلزامي هداياتودور کولونه وروسته ېې دغنی خیلو عسکری قشله هم وکته ، اوډېنه وروسته ېې دکمکي خیبر خواته تشریف ويوړ او په دغه لځای کښې ېې هم د عسکري منصبدارانو سره ملاقات وکړ او دکمکي خیبر عسکری قشله ېې هم وکتله او په څلورنيمو بجو ېې بیرته جلال آباد ته تشریف راوړ .

د حوت په اخیښو ورځو کېښي د مشرقی د ولایت د مربوطو اضرافو او محلاتو لکه کامه، شینو ار مهمند ره، رودات، خوگیانی، لغمان، نورستان او نورو لخوا یو علماء، سادات، مشایخ، معارف معزین او مشران چه د مشرقی د ولایت د نائب الحکومه وکیل هم حضور درلود، د شاهي باغ په صالون کېښي د والا حضرت اشرف صدراعظم په حضور مشرف شوه، والا حضرت د ټولو سره لطف او نوازش او همدردی ښکاره کړه او گټور نصائح ئې ورته وکړل چه ټولو حاضرینو په ډېره مینه دغه جامع نصائح واوریدل او مجلس وروسته د دوو دې د خورواو لمانځنه دگران او مجرب زلمی پادشاه اعلی حضرت محمد ظاهر شاه د دعا وړاندو والی په دعا خاتمه وموندله.

❦ ❦ ❦

والا حضرت اشرف صدراعظم چه سبز کال ژمی په جلال آباد کېښي د ډاکټرانو په نظریه تیر کړ. د حمل په (۶) تاریخ د دوشنبی په ۱۲ بجو ئې په خیر برته کابل ته تشریف راوړ.

❦ ❦ ❦

## د اتل سید جما الدین تابوت

### راوړل وطن ته

زمونږ خواخوږی حکومت چه تل دخپل وطن دنامتو او تاریخی رجالو قدر کوی او د دوی زیار او خدمتونه د احترام په سترگه کوری، سبز کال په دی فکر کېښي شو چه د وطن اتل اونا بغه زوی یعنی د پښتون سید نعمش تر (۴۷) کالو وروسته افغانستان ته راوړی، او په خپل خاوره کېښي ئې شیخ کړی. هماغه وچه، ج فیض محمد خان د همایونی اعلی حضرت لوی سفیر چه په انقره کېښي دی. د تورکیې جمهوري دولت ته ئې د افغانی حکومت دارادې او امر سره سم مراجعه وکړه چه د سید تابوت افغانستان ته نقل کړی. زمونږ دوست او ورور د تورکیې دولت په خورا رضایت د دې امر سره موافقت وکړ او په دې وسیله ئې د تورک د ملت دوستی او صمیمانه احساسات پښتون ملت ته یو بلیا تائید کړه.

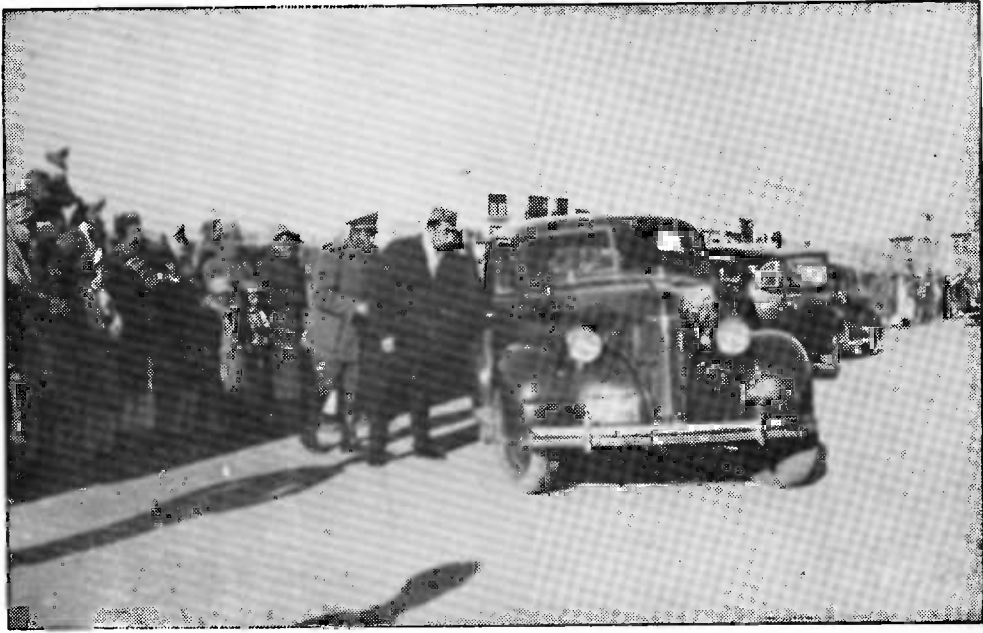
د دې موافقه په اثر ښاغلی عبدالرحمن خان د همایونی اعلی حضرت سفیر په بغداد کېښي، د حضرت سید د تابوت مشایعت د پاره مقرر شو، او دخپل عزیز وطن خواته ئې حرکت کړ.

د سید د تابوت لمړی په عراق کېښي د رسمی رجالو او عراقی ورونو له خوا په خورا تجلیل او احترام استقبال وشو، او بیا په کر اچی کېښي دا اعلی حضرت د قونسل اود افغانی اتباعو اود ایران اود عراق د قونسلانو اود نورو مسلمانانو له خوا ئې د هر کلی مراسم اجرا شوه او د لې د لې د کراچی مسلمانان د حضرت سید دمړی دفاتحی د پاره هلته دا اعلی حضرت قونسلگری ته ورته.

همداسی په لاهور او پیټور په ښارو کېښي دهند د مسلمانانو د عموم مضائقو او د علم د هواخواهانو او هندي ورونو اود دهند د حکومت د مامورینو له خوا په ډېر احترام استقبال وشو، اود جدی په (۷) تاریخ افغانی سرحد ته وارد اود مطبوعاتو او عرفانی هیئت له خوا ئې استقبال وشو او په (۸) تاریخ جلال آباد ته ورسید.



## د حضرت سيد تابوت په كابل كښې



د حضرت سيد تابوت د حقوقو او سياسي علومو دفاكولتې پهمخ كښې چه اهالى اوعالى رتبه  
ماموزين نى پذيرائى كوي .

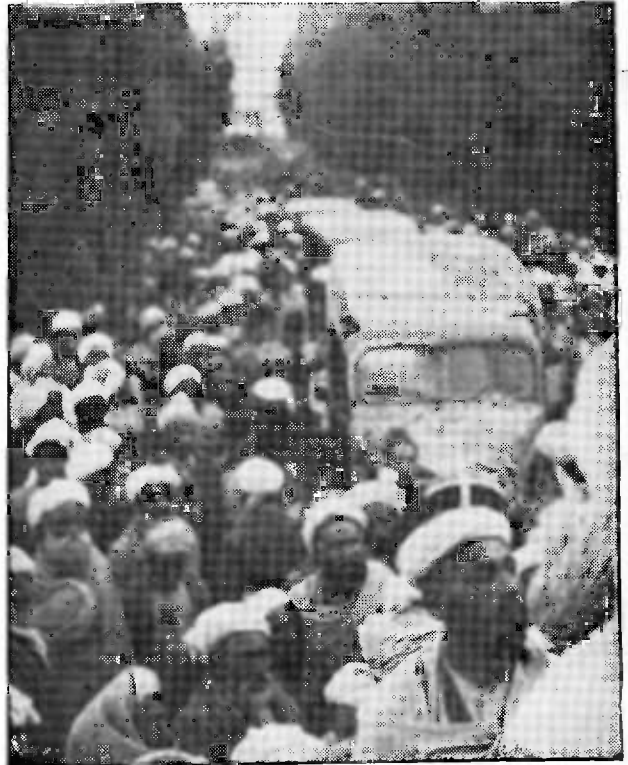


د حضرت سيد تابوت د حقوقو او سياسي علومو دفاكولتې په احاطه كښې چه دفاكولتې شاگردان  
اوعالى رتبه ماموزين نى پذيرائى كوي .

د حضرت سيد جمال الدين تابوت په جلال آباد ګڼې



په باغ شاهي ګڼې والا حضرت  
 صدر اعظم او نور عالي رتبه لښکري  
 او کښورۍ هامورين او ملکي  
 معززین د سيد د تابوت  
 پذيرائي کوي.



نودجنازی تر رار سید او وړاندی د مشرقی ټول علماء او سادات ، مشائخ اوسین زیری اعزه او معارف اونور خلک او د معارف شاگردان په باغ شاهي کښي د سید د جنازی د استقبال دپاره د سړک دواړو غاړو ته په ډېر احترام سره ولاړ وو ، په دغه وخت کښي والا حضرت اشرف صدر اعظم هم تشریف راوړ او په ډېر شفقت سره ټپي د حاضرینو سره وکړه ، او بیا حاضرینو ته ټپي د علومو او اخلاقو او د دنیوی او اخروی ټولو کامیابو دگټو او احاطو دپاره یو جامع وصایا ایراد کړل چه حاضرین ټپي په اورېدلو ډېر زیات محظوظ شو .

همدغه شان د حضرت سید د جنازی د رارسیدلو پوری ، دې حالت دوام درلود او د والا حضرت اشرف دغه شفقت او مهرباني په خلکو کښي ډېر اثر وکړ .

د حضرت سید تابوت شپه په باغ شاهي کښي و ، اود جدی په (۹) تاریخ سهار کابل خوا ته په حرکت شو ، او څرنګه چه مقرر شوی وه ، د مابین په دوو بجو جنازی والا حضرت د حرب وزیر او والا حضرت د معارف وزیر او د صد ارت عظمی معاون او والا حضرت د مرکزی قواؤ قوماندان اود اسلامی خارجی مملکتونو سفیران او داخلي وزیران او نور و عالی رتبه لیکری او کشوری مامورین په بگرامیو کښي یوځای شوی او د حضرت سید د تابوت په انتظار کښي و ، د سید تابوت په دوو نیمو بجو بگرامیو ته ورسید . اولمې - د تشریفاتو عسکری قطعی له خوا رسم تعظیم او احترام وشو ، او بیا وروسته ټولو مستقبلینو په ډېر احترام د تعظیم رسم پرځای کړه ، وروسته تر دې د جنازی موټر د کابل خواته حرکت وکړ ، او تر شائې د مستقبلینو موټرونه په یو مخصوص ترتیب روان شوه ، په ليار و کښي داهالیو له خوا چه د بگرامی بیا تر سیاه سنگه پوری د سړک پر دواړو غاړو ولاړ وه ، اود سید د تابوت په انتظار کښي و ، په ډېر خوشحالی او جوش و خروش ټپي پذیرانی وکړه . اود «روح دې شادوه سیده» په بزغ ټپي به راغلې ورته کوله .

د سید تابوت چه د حقوقو فا کولتی ته ورسیده لمړی - دیولیسو د تشریفاتو قطعی له خوا د تعظیم رسم اجرا شو ، او وروسته د فا کولتی شاگردانو د سید تابوت د جنازی د موټر څخه په ډېر احترام چه په ملی بیرغ بڼایسته شوی و کښته کړه ، اود فا کولتی صالون ته ټپي ویوود پر یوه لوډ تخت ټپي کښېښود . د قرآن کریم د خواتو تر لوستلو وروسته والا حضرت د معارف وزیر او د صد ارت عظمی معاون یوه مختصره اوجا معه خطا به د سید د جنازی په نسبت اودده په اهمیت کښي ایراد کړه . د والا حضرت د وینانه وروسته ښاغلی پړواک د تشریفاتو عمومی مدیر د داسی لوډو او نابغه اشخاصو دېر جسته مقام او وجود او په ملتو کښي د دوی د تاثیر په شاوخوا کښي خصوصاً د پښتون سید د شخصیت په اطار فو کښي مفصله اولورده بیانیه ایراد کړه ، ترده وروسته ښاغلی پښوا د پښتو ټولنی معاون یوه پښتو منظومه چه پښتني احساسات پکښي نغښتی وه ، واوروله ، په پای کښي ښاغلی عبدالرحمن خان چه د علامه پښتون سید له تابوته سره راغلی و ، د سید د تابوت د راوړلو او په هرځای کښي دهغه د لوړې شاندارۍ پذیرانی لښر اپورت ووايه ، دده تر وینا وروسته بیا حاضرینو لاس پور ته کړه

اودپښتون سيد لوړ روح ته ئې دعا وکړه ، او حاضرین رخصت شول دپښتون سيد تابوت هغه شپه به فاکولته کېږي پروت و .



دجدی په لسمه ورځ ترغرمې دمخه پرلس بجي والا حضرت وزیر دربار ، والا حضرت دمر کزی قوا قوماندان او والا حضرت دمعارف وزیر اودصدارت عظمی معاون اونور وزیران او رئیسان او عالی رتبه ملکي مامورین دمدير تر درجي او عسکر لوړ منصبداران دغڼه مشر تر درجي اود فاکولتو او عالی مکتبو اود حربي فنونو دمکتبو شاگردان دحقوقو اوسياسي علومو دفا کولتې په غولی کېږي راغونډ شوي وه ، دمرحوم سيد تابوت دفا کولتې دمعلمينو او دمطبوعاتو درياست داعضاؤ پراوړو دفا کولتې لهصالون څخه په ډېر احترام را کوزشو اوتولو حاضرينو رسم تعظيم اجرا کړ . پيانو دفا کلي شوی پرو گرام سره سم د ښځيدو دځای خوا ته تنگ شروع شو ، تر جنازي دمخه يوه قطعه سپاره پوليس وه تر هغه وروسته دپوليسو دو وياده قطعو حرکت کاوه او بيا دحربي مکتبو زده کونکي اوترهغو وروسته دوزارت خانو اونورو مملکتی دواړو اومؤسساتو نماينده گان چه د گيلو لارو نه ورڅخه وه تلل ، له هغه پس د جنا زي موټرو ، چه دمعا رفو منتخب طلاب ورسره تله . وروسته رسمی اوملی دواړو د مامورينو موټران په ترتيب سره رهلی وه ، دسړک پرغاړو دمکتبو شاگردان مامورين او ډېر زيات اهالی ولاړ وه دجنازي موټرو وروږود ددفن خوانه روان وڅو په ډېر عزت او احترام اوتجليل دپښتون نابغه تابوت دخپل وطن خاور ته وسپارل شوي دهې وخت دفران کريم خو آيتو تر قرائت وروسته ټولو حاضرينو دعا وکړه او بيا دکابل دمرافی قاضي دپښتون سيد دخدمتو اوروحاني مقام په شاوخوا کېږي ويناو کړه په پای کېږي ښاغلی «توروايانا» دحقو قواوسياسي دعلومو دفا کولتې معلم دمرحوم سيد اوږد شخصيت اودده مقام او دافکارو تاثیر په شرق او غرب کېږي اودده لوړی او عالی آرزو گاني د ټولوملتو خصوص مسلمانانو دپاره خوراخوړواو جدا بو کلماتو بيان کړل تر هغه وروسته ښاغلی گويا دمطبوعاتو درياست مشاور دښاغلی خليل الله خان «خليلي» منظومه چه ددې ورځې په مناسبت ئې جوړه کړې وه ولوستله په پای کېږي دگلو ايشوولومراسم شروع شوه وزيرانو او کور ديپلوماتيک اود مملکتی اوملی دواړو اوموسساتو رئيسانو په ترتيب دپښتون سيد مزار په گلوپټ کړ اودښځيدو مراسم تر دعا وروسته تمام شوه .



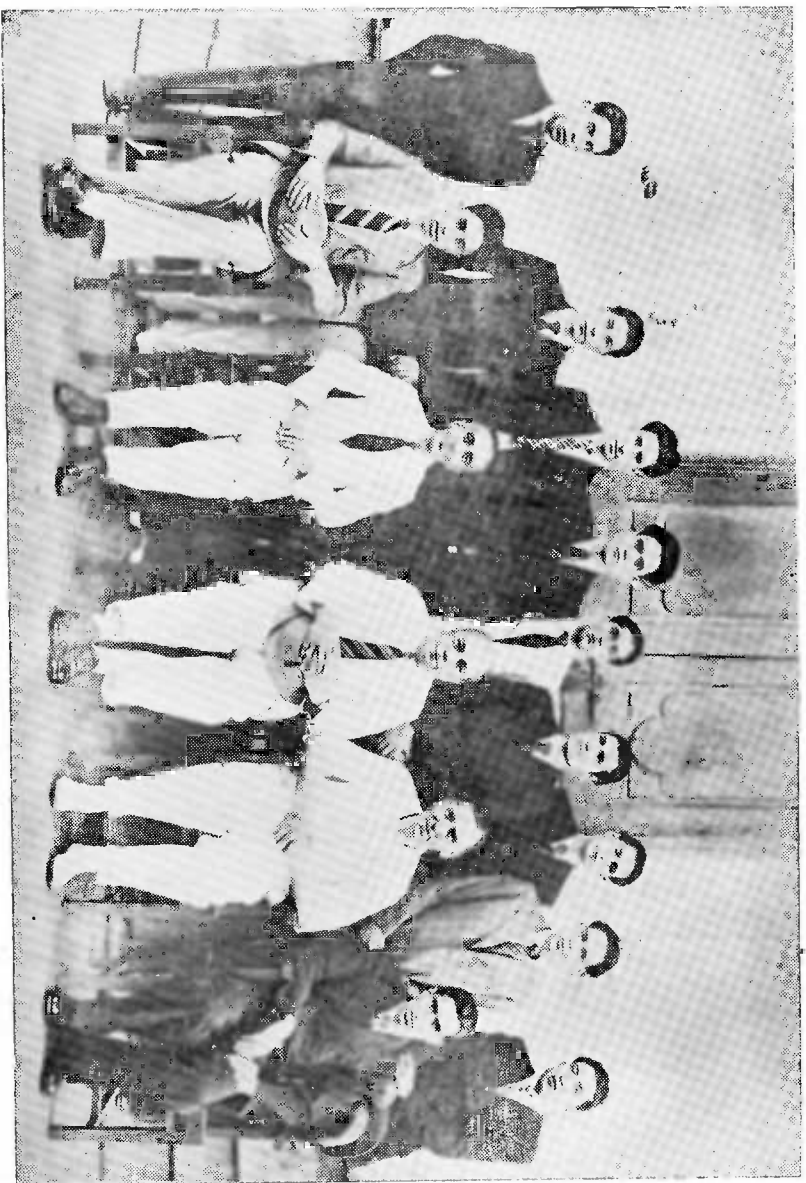
دجدی په يوه لسم تاريخ ترمازپښين وروسته پردووبجوز مونږ علم پالو نکي اعلي حضرت او زلمی ټولواک دپښتون سيد مزار ته په داسی حال کېږي چه دمطبوعاتو مستقل رئيس هم ورسره وتشريف يووړلمړی دجناب قاري محمد عمر خان له خوا دفران کريم خو آيتو ولوستل شول او همايوني اعلي حضرت و مغفور سيدروح ته په ډېر اخلاص دلوی خدای دربار ته دعا وکړه او دگلولار ئې دسيد پرمزار کېښود وروسته دمطبوعاتو مستقل رئيس دملوکانه ذات ددې قدر شناسی په نسبت چه په حقيقت کېږي دعلم اوعرفان احترام دی دهمايوني حضور ته د شکران عرض وکړ اودسيد جمال الدين ددهور اوډل ئې خپل وطن ته دمملکت

د افغانستان مه پورعاني هيئت پدیراني په ویلي کښه، (هغه وخت چه دهند د مطبوعاتو دوزیر له خرابل شوی و)



ناست خلق له پښې خوا : آقای کرنیل ویر دهند د نشریاتو د ادارې رئیس، شياغلی عبدالرحمن پژواک د افغانستان د نشریاتو عمومی مدیر، دهند د جنوب یو وزیر، جناب سر سید احمد دهند د مطبوعاتو وزیر، شياغلی سید قاسم رشید د افغانستان د مطبوعاتو د مستقل ریاست معاون، شياغلی عبدالحی حبیبی د افغانستان د ادبی فاکولتې رئیس اود پښتو توانی کفیل، آقای یازمن دهند د مطبوعاتو د وزارت معاون .

ولام خلق له پښې خوا : آقای شرما د افغانی هیئت مهماندار ، آقای کستان هوس دهند د مطبوعاتو د وزارت د معاون نایب، جناب سراولاف کبرو دهند د خارج وزارت کفیل، آقای تابه دهند د مطبوعاتو د ادارې د معاون نایب، آقای حمید دهند د رادیو عمومی مدیر کفیل .



د صحن فاکولتي د تعلیم وړو ټولګی، چه د تشریح د تطبیقاتو د پاره هند ټه پېر لي شوی وه او د پېر  
په (جی جی هسپتال) کښي د هغې مؤسسې د پروفیسر اوسر وه.

د راتلونکو تر قیادتو دې وړوالی د پاره نیکه فال و شمېره همایونی اعلیٰ حضرت هم مرحمت آمیزه اظهارات و فرمایل او ضمناً ئې له دې څخه چه د دې د پاچې په وخت کېني د افغانستان د داسی نوموړی او نامتو زوی هایدونه خپل وطن ته راوړه شوه د زړه خوشی څرگنده کړه او د افغانستان حقیقي اوږوالی او ترفی ته ئې خپل امیندونه نوی کړه بیاني وبله پلادعاو کړه او مراجعت ئې و فرمایه د همایونی اعلیٰ حضرت د گلو د لار په منځ کېني دا جمله لیکلی شوي وه :

« د گلو دا گیدی چه زموږ د زړه د عواطفو نمایندګه ده د پښتون سید جمال الدین پر پاک مدفن دده دافکا رو عظمت جلالت او قدر په اسلامی نړی کېني څرگند او ښکاره دی زدم او مبارک روح ئې د وطن په غېږ کېني آرام او خوښ غواړم.»

### د مطبوعاتی هیئت ټگ هڅه

د حوت د میاشتی په اواسطو کېني یو مطبوعاتی هیئت د هند د حکومت له خوا د عرفانی او مطبوعاتی مؤسسو د پېشر فتونود کتنی د پاره په دوستانه ډول دعوت شوی و ، او دخپل اقامت په موده کېني د هند د حکومت مېلمه و ، دې هیئت دخپل اقامت په ورځو کېني د پېلی داویو خلکو اود مطبوعاتو او جرائدو خاوندانو سره ملاقاتونه و کړل او دغه لځای عرفانی او تاریخي آثار ، عالی ښوونځي او د پېلی د راډیو مرکز او کتابخانی او نور لځایونه ئې ولیدل ، د حمل په څلورم تاریخ د پېلی څخه د لاهور په لور را روان شو ، په لاهور کېني هم د پنجاب صدراعظم دوی ته دعوت وړ کړ او په دغه لځای کېني هم د جرائدو خاوندانو د دوی ملاقات ته دانونه ورسول ، افغانی مطبوعاتی هیئت په لاهور کېني دخپل اقامت پموده کېني د دغه لځای دارالفنون او عالی مکاتب او تاریخي آثار هم وکتل او وروسته ئې د پېښور خواته حرکت وکړ ، په پېښور کېني دیوی ورځنی اقامت نه وروسته د جلال آباد په لورد کابل خواته روان شو ، او په یوه بجه کابل ته ورسید .

دې هیئت د تشکر تلگرام د هند د حکومت اود د هغوی د مطبوعاتی او عرفانی موسسو د مهمان نوازی او مساعدت په نسبت چه د دوی د سفر په وختو کېني عملی شوی و د جناب سرسید سلطان احمد د هندوستان د اطلاعاتو او نشریاتو د وزیر په نامه مخابره کړی او ضمناً ئې د دواړو مملکتو په منځ کېني د پېرو روزافزونو مطبوعاتی او عرفانی علائقو د تقویه کولو په نسبت د امیدواری اظهار کړی . د دغه تلگرام لخوا ب د جناب وزیر مطبوعات له خوا هم په دې لاندیو الفاظو راغی « ستاسی د مرحمت کارانه تلگرام نه ډېر ممنون شوم او پوره اعتماد لرم چه زما د ملاقات خاطر ی به تاسی ته هماغه و مره شوی لیکه چه ماته دی ، زه همیشه پخپلی ټولی توانائی آماده اوسم چه د دواړو مملکتو د مؤسسو په منځ کېني د تهذیبی روابطو او صمیمانه علائقو په تاسیس او تشدید او وړاندی تلوو کېني کوشښ و کړم»

د دعوت ز موږ د گران هواد په معارف او مطبوعاتی محافلو کېني د قدر شناسی په نظر تلقی شوی دی او یقین اړو چه د افغانی مطبوعاتی هیئت سفر به هند ته د دې علائقو او روابطو د تشدید باعث اود دې راز موجباتو په اثر به د دواړو ملتونو د دې والی او ښه مناهمه به له پخوانه ډېر زیات حاصل شی .

## د نړۍ پېښې په ۱۳۲۳ کښې

### لیکونکې ښاغلی «رشتیا»

دا کال د جگړې د ټولو کلونو نه زیات اهمیت لري ځکه چې په دې کال کښې د جگړې اوله برخه خپل پای ته نژدې شوه او دا ښکاره شوه چې آلمان مات شو او د ۱۳۲۴ په درېیمه میاشت کښې دې



ښاغلی سید قاسم خان «رشتیا»

مسئله حقیقت ومونده او آلمان یې له شرطه تسلیم شو. اوس جگړه یوازې په شرق اقصی کښې جاري ده او هیله کښې چې د ۱۳۲۴ کال د تمایمید و نه پخوا په دغه منطقه کښې هم محاربه پای ته ورسېږي.

نوپه دې لحاظ دا ویلای شو هر کله چې نړۍ په دې پنځو تیر ګانو کښې د پر سخت مصیبتو نه لیدلې وروسته تردې به د بنی آدم د بد بختی دوره تیره شوی وي. او یوه داسې نوی دوره به منځ ته راشي چې ټول ملتونه به په امنیت، اتحاد، ورور ګاوی، مساوات او رفاهیت ژوند وکړي د دنیا ټول منابع او ګرد قوا به د انسانانو د پرمخ تګ په لاره کښې صرف شي او په دغه شان به یوه نوی اوسیا پسته دنیا جوړه شي.

هر کله چې د اروپا د جگړې ختمېده یوه فیصله کوونکې واقعه بلل کښې نوموړې مجبور یو چې خپل اجمال تر هغه وخته پورې چې آلمان رسماً او کاملاً

تسلیم شو، پسی او زده کړ او د اموال مقصد موندنې مجبور وي.

چې د ۱۳۲۴ دیوی نیمې میاشتې واقعات هم په خپله مقاله کښې داخل کړو ځکه چې له دې زمونږ خبرې ناقصې او ناتمامه پاتېږي. امید کوو چې ګران ویونکي له دغه تصرف څخه خوا بدې نشي. اگر که هغه وخت چې یوه واقعه خپل پای ته رسېږي دهغې واقعي دمخلفو مراتبو اومدارجو پیاوړول د ځینو خلکو په نظر تحصیل حاصل معلومېږي مګر بیا هم د تاریخ په لحاظ او د دې د پاره چې سړی یوه حقیقي نظریه دهغې واقعي په شاوخوا کښې حاصله کړي لازمه ده چې هغه مراتب اومدارج چې دې واقعي ته منجر شوی دی، ښه معلوم کړي. نو له دې جېته نوموړې مجبور یو چې هغه تیر واقعات چې د آلمان د ملتني او د اروپا د جگړې د ختمیدو مقدمات بلل کښې په لنډ ډول بیان کړو.



## داروپا جنگ :

شرقي مجاذ : ددی کال (۱۳۲۳) په سر کښې دروسانو حملو (چه دستالبنگراد دیرته نیولو (یعنی د ۱۳۲۱ دژمی) وروسته په قطعی طور سره متوقفي شوی نه وی) دوام وکړ اوسر ولشکرو المانیانو دخپلی خاوری څخه واستل اوددوی په متصرفه علاقه کښې لکه پولیند ، رومانیه ، اود بالتیک په جمهوریتو کښې داخل شول دبلې خوا فنلیند اورومانیې ددوی سره صلحه وکړه اوبلغاریې هم ومنله چه روسی قوا ددوی دبندر و او هوائی میدانو څخه کار واخلي دی وضعیت دروسانو دپرمخ تګ په لاره کښې خورا ډېره اسانی پیدا کړه اوددوی په فصل کښې روسانو له رومانیه اودیو لیند اودبالتیک دریا ستو ډېره برخه ونیوله او په یو گوسلا ویا کښې هم داخل اودمار شال تیتو دیو گوسلا ویا دملی متر دقوا ورسره یو لځای شول اودا لمان خاورو ته ئې لځان نژدې ورساوه .

په منی کښې د سرو لښکرو قواؤ دشمالی پولیند اوجنوبی لیتوا نیسا په لاره کښې خپل قوا دشرقی پروشیا په خاوره کښې داخل کړل اودالمان لمرنی جګړه شروع شوه . دبلې خوا په همدغه وخت کښې دیو گوسلا ویا اودسلواکیا په لاره په هنگری (مجارستان) ننوتل اگر که د مجارستان نائب السلطنه دروسانو څخه مصالحه وغوښته مگر جرمنیانو پری ننود او نوی حکومت ئې جوړ کړ اودمدافعی ترتیبات ئې ونیول مگر بیا هم روسانو دهغه مملکت په خاوره کښې خپل موقفانه پرمخ تګ ته دوام ورکړ او په متصرفه علاقه کښې ئې نوی حکومت جوړ او دهغه سره ئې مصالحه وکړه دبودایست جنگ دوه نیم میاشتې اوزدشو - اودژمی په سر کښې دغه پایتخت هم سقوط وکړ اود استریا په طرف دروسانو لار خلاصه شوه .

په پولیند کښې روسان اگر که په دوی کښې وارساته رسیدل و - بیا هم دوارسا جګړه دژمی په سر کښې شروع شوه او هغه ملی پولیندیان چه دروسانو دژدی کیدو په وخت کښې ئې په وارسا کښې دالمانیانو په مقابل کښې قیام وکړ ، دروسانو دتوقف په اثر مجبور شول چه پس دډېرو تلفاتو دتحمیل څخه لځانونه و المانیانو ته وسپاری .

دژمی په سر کښې دروسانو آخرنی حمله شروع شوه اودوی لمری دمر کړی پولیند په استقامت دالمان داصلی خاوری په طرف خپل فشار زیات کړ اوژرنی لځانونه د (اودر) سیند ته ورسول چه براین ته نژدی بهیږی په دغه صورت دالمان په خاوره کښې دسلیشیا په علاقه کښې جګړه شروع شوه . اگر که المانیانو ډېر کوشش وکړ چه اخیلی اصلی خاوری څخه مدافعه وکړی لیکن ممکنه نشوه اوشوروی قواؤ د (اودر) سیند څخه هم د (فرانکفورت) اود (کوسترین) په مینځ کښې دالمان په مقابل کښې ور سیدل .

دبلې خوا روسی فوځونه ول بالتیک اوشرقی پروشیا د (دانزیک) اود (کونیگسبرگ) دبندرو

سره د بالټیک په غاړه کښې ونيول او د شمالی پولیند د المان په ساحلی علاقه کښې ننو تل . په جنوب کښې دوی د هنگري اشغال د تکميل او د استریا پایتخت (وین ) ې ونيو .

د ژمی په پای کښې روسی قواؤ د ځینو اخری ترتیباتونه وروسته د المان پر پایتخت باندی په حمله پیل وکړ او د (۱۳۲۴) د حمل په میاشت کښې د هری خوا برلین محاصره شو او د ژور په لمر یو ورځو کښې ې پر هغه ښار باندی یرغل وکړ د ژور په (۱۱) هغه ښار ټول ونيول شو او په عین زمان کښې د برلین د جنوب څخه تېراو د غربی متحدینو سره یو ځای شول . همدا رنگه په شمال کښې د المان مختلفو ښارو او بندرونه ننوتل او په جنوب کښې د پراگ د چکو سلواکی د پایتخت خواو شاته ورسیدل . په دغه وخت کښې المان بلاشرطه تسلیم وماته او جگړه د ژور په (۱۸) کښې پای ته ورسیده . چه تفصیل ې په خپل ځای کښې راځی .

### جنوبی محاذ :

د اروپا جنوبی محاذ دوی برخه اری . لمری دیو گوسلاویا او یونان محاذ او د و هم د ایطالیا محاذ . دیو گوسلاویا په محاذ کښې چه د تیر کال راهیسې د مارشال تیتو قواؤ د المانیانو پر ضد جگړه شروع کړی وه په دی کال کښې په دې محاذ کښې د برتیرات پیش شوه او روسیانو او انگریزانو او امریکاییانو د تیتو سره کمکونه وکړه او په منی کښې روسی فوځونه هم دیو گوسلاویا په خاوره کښې داخل شوه او همدا رنگه د انگریزی لښکری په ایلیانیا کښې کښته شویو گوسلاوی عساکرو په ژمی کښې د بری مخکې د المانیانو څخه خلاصی کړی او د (۱۳۲۴) په سر کښې د ایطالیا سرحد ته ورسیدل د بلخی خوا انگریزی عسکر د منی په موسم کښې په یونان کښې پلې شوه او په لنډه موده کښې ې د یونانی ملیونو په مرسته ټول یونان ونيو او المانی قواې (د کریت) او (د دوسیکانیز) له جزیره او ټواپې جنوبی اروپا څخه عقب نشینی وکړه . د ایطالیا په محاذ کښې چه د دغه محاذ هم په (۱۳۲۲) کښې پرانیلی شوی و او تر اوسه پوری ې دوام کړی و په دې کال پکښې سخته جگړه موجوده وه لیکن کله قطعې نتیجه لاس ته نه وه راغلی . مخکه چه المانیانو او فاشیستی ایطالیانو د ایطالیا په شمال کښې د (ایټالین) په غره کښې د پره کله جگړه کوله او د ژمی په موسم کښې د هوا د خرابوالی په مناسبت مجار په معطل کیدله . بیا هم د متحدینو پنځم او اتم لږاردو د ایطالیا د تنگی په امتداد کښې کوښښ کاوه چه مخ ولاندي ولاړشی .

فقط د ژمی په پای او د (۱۳۲۴) د پسرلی په شروع کښې د متحدینو قواؤ په فیصله کوونکی حمله پیل وکړ او د المان استحکامات مات شوه د متحدینو قواؤ (پو) په دره کښې داخل شوه او په دغه صورت د ایطالیا په شمال کښې چه صنعتی منطقه ده ، یوه عامه پریشانی پیدا شوه چه ژر عمومی شورش ته منجر شوه او د هغه په اثر د موسو لیننی فاشیست حکومت ختم او هغه پخپله هم له خپلو ملگرو سره ووژل شو او د المانی قواؤ په مقابل کښې هم قیام محسوس شو چه د هغه په اثر د المانی قواؤ ماندان خپل یو ملیون المانی او ایطالوی عسکر متحدینو ته بلاشرطه تسلیم کړ او د ژور په ضمن کښې ټوله ایطالیا او د استریا یوه برخه متحدینو ته تسلیم شوه او د ایطالیا اړدود د محاذ غرب د قواؤ سره د (برینر) په دره کښې سره یو ځای شول .

## غربي مجاذ :

په دې مجاذ کښې چه د جوزا ( جون ) دمياشتې پورې بې له هوائې جگړې په وچه کمه مجار به موجوده نه وه لکه چه انتظار کېده د جون دمياشتې په ( ۶ ) د متحدينو پرقوا دنورماندي ( فرانسې ) په ساحل کښې کښته شول . المانيانو خورا ډېر کوشن وکړ چه د دوی مخه بنده کړي ليکن موفق نه شوه او د يوې مياشتې د جگړې نه وروسته د متحدينو قواؤ د المانيانو غربي ديوال مات کړ او په فرانسه کښې داخل شوه او پاريس ئې ونيوله هرې خوا د المان و خوا ته روان شول يوه برخه ئې د شمال د لاري بلژيک لوگر امبورگ ته داخل شوه او يوه بله قوه د فرانسې په جنوب کښې پلې شوه او د سويس سر حد ته يې لځان ورسېد او په دې صورت کښې په دوو مياشتو کښې د ننه تقريباً ټوله فرانسه او د لوگر امبورگ او د بلژيک يوه مهمه برخه متحدينو اشغال کړه او د دوی قوا د المان سر حد ته ورسېدل . دلته ياد د دوی په مقابل کښې د ( زيگفريد ) خط او د ( رايډ ) دريابو ، چه المانيانو پکښې خورا ښه استحکامات جوړ کړي و - دلته ډېر سخت جنگونه وشوه چه کله متحدينو او کله المانيانو په حمله او متقابلې حمله پيل کړه لکه چه الماني قوماندان ( روشد ) د دسبردمياشتې متقابلې حمله د ( آردن ) په جبهه کښې خورا مهمه وه او د بلژيک مهمه برخه ئې هم مسترد کړې وه منځگړي متحدينو د غومره وکولای شوه چه په کراري سره درايډ په غربي غاړه کښې ننوزي او هلته خپلې پښې ټينگې کړي د پلې خوا هغه کوشن چه انگرېزانو وکړ چه دهاليند شمال څخه د پاراشوتي قواؤ په ذريعه په المان کښې داخل شي هم د المانيانو د سخت مقاومت په نسبت نا کام شوه بيا هم د کال په پای کښې د متحدينو اخري حمله د المانيانو درايډ پر استحکاماتو باندې شروع شوه او د کال په آخر وړخو کښې دوی وکولای شوه چه درايډ څخه تېر شي او د جرمني په صنعتي منطقو کښې نفوذ وکړي . که څه هم المانيانو - کوشن وکړ چه د ( الپ ) د سيند په غاړه کښې بياتينگار وکړي ليکن کامياب نه شوه او د حمل په مياشت په ( ۱۳۲۴ ) کښې د متحدينو قوا د الپ د سيند څخه هم تېر شول ، حالانکه د فرانسې د جنوب څخه امريکائي او فرانسوي قوا د سويس د سرحد په اوږدوالي کښې آسټريا ته ننوتل - او همدارنگه په شمال کښې انگرېزي قواؤ دهاليند د جنوب څخه د بالتیک د غاړې په امتداد د جرمنيانو پر بڼا دروبه حمله پيل وکړ .

په دغه صورت المان مجبور شو چه بلا شرطه تسليم شي - منگر لمرې دوی د متحدينو په برخه کښې په تسليميدو پيل وکړ او د ثور په ۱۳ - د شمالی مناطقو عساکر چه شمېر ئې ديو ميليون کسو څخه زيات ؤ مارشال مونت گومري ته تسليم شو او د ثور په ۱۶ د جنوب غربي قوا چه ( ۴۰۰ ) زره تنو ته رسېده لځانونه ئې امريکا ليانو ته وسپارل په پای کښې د ثور په ۱۷ د المان د ټولو قواؤ د بلا شرطه تسليم قرار داد ټولو متحدينو ته ( چه په هغه کښې روسيه او فرانسه هم شامل دي ) په فرانسه کښې امضاء شو او د ثور په ۱۸ د المان ټولو قواؤ په المان ، دمارک ، ناروي ، دمانش په بندرو او دمد يتراني

په بندرو کښې خپلې وسلې کېښودې بیا هم صرف د چکوسلواکيا او آسترېايه برخه کېنې جگړې خو ورځې نور هم د هغو محاذاتو د قوماندانو د عدم تسليم په لحاظ و لځمېدې داروپا جگړه د پنځو کلو او اوو مياشتونه وروسته پای ته ورسېده .

### د شرق اقصی محاذونه :

په دې کال کېنې په دې محاذو کېنې هم خورامېمې پېښې واقع شوی اود متحدینو قواؤ خپل لځانونه جاپان ته هم نژدې کړي دي .

اوس که وغواړو چه د دې منطقي محاذونه په څو مشخصو محاذو تقسیم کړو باید ووايو چه په شرق اقصی کېنې اوس دالاندیني محاذونه موجود دي :

دبرما محاذ - د چین محاذ - د شرق الهند اودنيوگيني محاذونه اودفلپاين اوبحرالکاهل نور محاذونه .

لیکن دلته دوالی دپاره بهتره ده چه داټول محاذونه په دوه برخو ویشو لمړی دوچی محاذونه اودوهم دبهرالکاهل دجزیرو محاذونه .

### دوچی محاذونه :-

دبرما محاذ:- په دې محاذ کېنې په دې کال خورامېمې کامیابی د متحدینو په لاس ورغلې . د متحدینو قواؤ چه د کال په سر کېنې ئې د جاپانیانو د متقابلې حملې مخه بنده کړه پخپله ئې هم په یرغل ییل وکړ اودې یرغل دبره کامیابانه نتیجه ورکړه چه په شینزو میاشتو کېنې ئې دبرما نیمايي د جاپانیانو دلاسه ونيست اود کال په پای کېنې دبرما جنوبی بشدر (اکسایب) اودتوی کال په سر کېنې دبرما مرکز (رنگون) هم د متحدینو په لاس کېنې شو . په عین زمان کېنې دبرما معروفه جاده هم دسره (لاشو) بیاتر ټاپه (رنگون) پوری آزاده شوه ، دا کامیابی چه په هغه کېنې انگریزی امریکائی اوچیني عسکر ټول برخه لری ، دیوی مشترکې نقشی په اساس اود متحدو عملیاتو په اثر لاس ته راغلی ده . اوس متحدین کولای شی چه پر ملایا او سیام اوفرانسوی هندچیني کېنې (چه دا آخری مملکت په دې آخری ورځو کېنې د جاپانیانو دخوا پوره اشغال شوی دی) خپله حمله شروع کړي .

### د چین محاذ :

دبرما عملیاتو دچین ، بر محاذباندي دبر مثبت تاثیر اچولی دی لځکه چه جاپانیانو تر تیات نیولی و، چه د خزان په موسم کېنې دچونگ گنگ په خوا کېنې حمله وکړی اودچین مرکز ته سقوط ورکړی لځکه چه خپل لځان ئې دچو ننگ کنگ ۲۵۰ میلی تهرسولی و منگر د برما مو فقا نه عملیاتو جاپانیان مجبور کړه چه ددې نقشی څخه صرف نظرو کړی او خپلې قوی دبرما شمال ته ولېږي ، اودبلی خوا دبرما ددلاری په خلاصیدو چین ته دبر کمکونه ورسیده اود جاپان دبر مخ تگ لاره بنده شوه . اوس جاپانیان په

جنوبي چين کښې تدافعي ترتيبات نيسي لکه چه هر ورځ انتظار کيږي چه دمتحدينو قوا به دچين په جنوبي ساحل کښته شي اود چينانو دوچي دقواؤ سره به ارتباط قائم کړي.

## د بحر الکاهل د جزيرو محاذونه:

که مونږ دنړيو کښي اود بوگان ويل د جزيرود جگړې څخه چه ددوتېرو کالو راهيسي جاري ده صرف نظر وکړو اوهمدارنگه د«مارشال» او«کارولين» د جزائرو دجنگو څخه چه اوس ئې خاتمه موندلې ده، سترگي پټې کړو نو بايد ووايو چه په دې کال کښې تر گردو مهمه واقعه په دې منطقه کښې دامريکايانو او آسټراليايانو کښته کېده وپه ماريانا او فلپائن کښې د دوی عمليات په دوبي کښې شروع شوه اوجاپانيانو ونشر کولای چه جلويگيري ئې وکړي. بلکه په بحري او هوایي جگړو کښې ئې هم لکه دوچي په جنگو کښې ماتي وخوړه او ترشا کيدو ته مجبور شول. بياهم دفلپائن اود ماريانا اود (ايوجيما) جنگونه اوداو (ريو کيو) اوسنۍ جگړه چه دغه آخری جزيره دجاپان څخه صرف ۳۵۰ ميله فاصله لري اود کال په آخر کښې امریکا ئېان پکښې کښته شوی دی خورا سختی جگړې بللې کيږي اوس دفلپائن د(۷۰۰۰) جزيرو اکثره برخه اود ماريانا او ايوجيما ټول جزائر د دمتحدينو په لاس کښې دی اودوی ددې مه پور کزو څخه دخپلې بری بحري او هوایي قواؤ دعملیاتو دپاره کاراخلی. دماريانا مرکزى جزيره - (سائپان) چه دجاپان څخه (۱۲۰۰) ميله لرې ده لمړۍ هوایي میدان و، چه دامريکايانو لويوطيارو له دغه لخوا په بمباری پيل وکړ او بيا جاپان ته نژدی په ۷۵۰۰ مېلې کښې دايوجيما په جزيروباندې يرغل ته دوام ورکړه شواو اوس د اوکيناوا په جزيرو کښې چه دريو کيو دجزيرويو په گروپ کښې ده دجاپانانو سره جگړه کوی. دلته هم جاپانيانو ډېر کوښښ وکړ چه دمتحدينو مخه بند شى منځگړ کا مياپ نه شوه په شرق الهند کښې هم امریکا ئېان د بورنيو په جزيره کښې په دې او اخر و کښې کښته شوی دی اوس جگړه جاپان ته روځ په ورځ دهری خوانزدی کېږي بياهم دجاپانيانو په ټينگار کښې تغير نه ليدل کيږي اود بصيرو خلقو دپيشگوئى سره سم ويلای شو چه دشرق اقصى جگړه به داروپا دمجارېي دختميدو په اثر خورا لنډه شي او دکال تر ختميدو دمخه به په هر صورت چه وی سره فيصله شي.



اوس چه دحربي واقعاتو دپايانه څخه فارغ شوو نو لازمه ده چه سياسی جبهې ته هم يونظر واچوو اووئې گورو چه دغه حربي نتيجې دکمی سياسی پېښې په اثر مينځ ته راغلې دی. په دې کال کښې هم دمتحدينو دخوا اودمحور دخواخو مهم کنفرانسونه جوړ شوی وو چه په اکثره مهمو مسائلو پکښې بحث وشو نوامې به ددغو کنفرانسو په باره کښې لنډه وينا وکړو.

## د متحدينو له خوا:

په دې کال کښې دمتحدينو له خوا څلور مهم کنفرانسونه جوړ شوی دی چه دوه ئې سياسی او نظامی و، دوه نور يې اجتماعی او اقتصادی و.

د ماسکو کنفرانس : د کابل په اواسطو کښې یعنی د دویمې په فصل د دروغتو مملکتو خارجې وزیران په مسکو کښې سره یوځای شول او دلته په هغو مسائلو باندې مذاکره وشوه چې د طهران له کنفرانس نه وروسته په سیاسي او نظامي جبهاتو کښې مینځ ته راغلې و ، په دې کنفرانس کښې داروپا پر مسائلو هم منصل بحث و شو او په ضمن کښې د یو ګر سلاویا په باره کښې فیصله منځ ته راغله چې د دغه مملکت پاچا باید د خپل لځان دخوا نائب السلطنه مقرر کړي او د لندن حکومت او د تیتو حکومت سره یو ځای شي او نوی مختلط حکومت جوړ کړي . دیونان په باره کښې هم متحدین فیصلې ته ورسیدل مګر د اجرا کولو ټول صلاحیت انګریزانو ته پرېښودل شو . د پولینډ په نسبت پری خبرې وشوې او په داسې حال کښې چې د پولینډ د حکومت صدراعظم هم حاضر و د کرزن د خط په اساس د پولینډ او روس نوی سرحد وټاکل شو ( لیکن هر کله چې د دې فیصله د پولینډ د حکومت د نورو اعضاؤ دخوا وټه منل شو د پولینډ مسئله هغسې پاته شوه ) .

دغه کنفرانس فیصله وکړه چې ژر تر ژره دروزولت ، چرچل اوسټالین په مینځ کښې یو نوی کنفرانس جوړ شي او په عمومي مسائلو باندې غور وکړي . ضمه آدا کنفرانس فیصله وکړه چې فرانسه بیا باید دغو دولتو په قطار کښې خپله کرسی اشغال کړي . د آسټریا د استقلال په باره کښې هم اساسي فیصله وشوه .

د پالټا کنفرانس : - د مننۍ په پای کښې د دروگونو مملکتو د مشرانو کنفرانس په پالټا کښې چې په کریمیا کښې واقع دی منعقد شو دلته نه یوازې د جګړې د پرمخ بیولو پر مسائلو باندې مذاکره وشوه بلکې د صلح پر مسئله او داروپا پر مشکلاتو باندې هم بحثونه وشوه په پای کښې په ټولو عمومي مسائلو باندې موافقت راغې او فیصله شوه چې د ۱۹۰۵ کال د اپریل پر ۲۵ کښې ( ۵ ثور ۱۳۲۴ ) په سان فرانسسکو کښې یوین المللی مجلس د ټولو متحده دولتو په شمولیت جوړ شي او د نوي بین الاقوامي مجلس د تشکیل په باره کښې غور وکړي هر کله چې د مسکو د کنفرانس نه وروسته روسانو د پولینډ د لندن حکومت سره خپل تعلقات ښځي پری کړه او د لسو بلین ملی پو لینډ کمیټه ټي په رسمیت سره پیژندلې وه . او د بلې خوا ، د انګلستان او د امریکا حکومتو د دې کمیټې په پیژندلو کښې موافقه نه وه کړې نو فیصله شوه چې د لو بلین په کمیټه کښې ( چې په دغه وخت کښې ټي به وارسا کښې چې آزاده شوی وه ځای نیولی او لځان ټي د پولینډ موقتي حکومت اعلان کړی و ) د پولینډ د داخل او د خارج د یو کراتانو خواته غټ مشران هم ځای ونیسي نو په دغه صورت به انګلیس او امریکا هم دغه حکومت په رسمیت پیژني . ( مګر بیا هم تراوسه پورې دغه معامله فیصلې ته نه ده رسیدلې او روسانو هغسې حکومت په پولینډ کښې نه دی جوړ کړی او د دې جبهه پولینډیانو ونه کولای شو چې په سان فرانسسکو کښې شامل شي ) .

د دمبارتن او کس کنفرانس : دغه کنفرانس چې د کابل په اوائلو کښې په امریکا کښې د څلورو غټو دولتو ( انګلیس - روس - امریکا او چین ) د نماینده ګانو په ذریعه جوړ شو د نوي جامعه ملل او د

امنيت دساتلودنوی سیستم په باره کښې ئې بحث و کړ او لځينی مسودی مينځ ته راغلی - چه دهنور وروسته تر دې لوی دولتونه دامنيت دساتلو مسئولوی اوبه دی لحاظ بايد دوی ښه مسلح پاته شي اودنور دواتو د فواؤ څخه هم دجامعه ملل د فېصلي په قرار د ضرورت په وخت کښې استفادہ وشي اوبه عين زمان کښې ټوله دنيا دغو دولتو د موقعيت په لحاظ په منا طبقو تقسيم اود هرې منطقي دامنيت دساتلو وظيفه يوه لوی دولت ته وسپارل شي .

دغه مسودې چه دمسکو اود يالتا په کنفرانسو کښې هم د بحث لاندی راغلی وې فيصله شوه چه د سانفرانسيسکو په کنفرانس کښې (چه اوس جاری دی) اوبه هغه کښې د دنيا نور دولتونه هم شاملېږي بايد د فېصلي لاندی ونيول شي .

هوائی کنفرانس : - دغه کنفرانس چه دمنی په موسم کښې په امریکا کښې منعقد شو اوبه هغه کښې بی له روسی څخه تقریباً د دنياؤ لوصلح غوښتونکي دولتو چه افغانستان هم پکښې شامل دی برخه اخستی وه د دنيا دملکی هوا بازی دآينده په باره کښې بحث وشو که څه هم په نظر ياتو کښې د لځينو غټو دولتو تر مينځ څه اختلاف نظر پيداشو اودبلی خوا روسيه په کنفرانس کښې شامله شوی نه وه بيا هم دامنيت دسان فرانسيسکو کنفرانس ته راجع شوه چه قطعی فيصله پکښې وکړی .

د بریتين و دز کنفرانس : دا کنفرانس چه په دوی کښې په امریکا منعقد شو په هغه کښې ۴۴ مملکتو برخه واخستل اوديو بين المللی بانک اوديو بين المللی ذخيره په جوړيدو باندی موافقت وکړل چه دهنه په ذریعه د دنيا دملکتو د اقتصادي او عمرانی پلانو دپرمخ تګ په باره کښې استفادہ وشي داؤد متحدينو مهم کنفرانسونه په دې کال کښې لځيني نور کنفرانسونه د مالی ، اقتصادي ، صحتي دجګړی دمسئولو دمجازات اونورو مسايلو په باره کښې هم منعقد شوی دی لیکن عمومی جنبه ئې نه درلوده او کمی قطعی نتيجه ته هم نه دی رسيدلی .

### دمحور له خوا :

په دې کال کښې دمحور ددولتو اوضاع ښه نهؤ او هرڅه چه دوی کړی دی انفرادی او اضطرابی شکل ئې درلود بيا هم دالمان اوايطاليا او همدارنگه دجاپان اودشرق اقصی دجاپانی متصرفاتو په کامیو کښې جلا جلا لځيني سياسي فعاليتونو صورت موندلی دی چه مهم ئې دادی :

### دالمان په سياسي کامپ کښې :

په دې کال کښې دالمان اوايطاليا دفاشيت جمهوريت روابط ټينګ و - موسولينی او هنتر څو واره و دبله سره په المان کښې وکتل او موسولينی دپړکوشن وکړ چه دايطاليا به شمال کښې دايطالويانو په ذریعه عسکری اوصنعتی قوه جوړه کړی او المانيانو سره مرسته وکړی - منګرد کال په پای کښې وضيت دجربې واقعاتو په اثر څر او تيره شو او دايطاليا مليونو په موسولينی باندی شورش وکړ او هغه ئې له خپلو ملګرو سره ټول ووژل . دبلې خوا دالمان داروپای شرقی متحدينو ليکه دفنلیند رومانيې ، بلغاريې ، مجارستان مشرانو په دې کال کښې دالمان دمشرانو سره څو لځله کنفرانسونه وکړه منګر بيا هم هغه وخت چه دروس قوا شرقی اروپا ته داخل شوه دالمانه څخه پله پسي جلا شول - رومانيې اوبلغاريې بی له دې چه المانيانو ته خبر ورکړی درو سانوسره ئې دالمان پر ضد موافقت وکړ حالانکه

فټلینډ او مجارستان په اخری مرحله کښې مجبور شول چه ددوی پر ضد اقدام وکړی بیا هم فټلینډ المانیانو ته موقع ورکړه چه خپل عسکر د فټلینډه څخه وباسی - منگردلته المانیانو لځان ټینګ کړ او جګړه شروع شوه او المانیانو د فټلینډ یانو سره څه اخ وېب وکړ او پس له هغه څخه روسی فوځونه په فټلینډ کښې داخل او المانیان ئې ووېستل او لځان ئې دناروی و سرحد ته هم ورساوه .

همدا رنگه مجا رستان چه تر ټولو دولتو ئې زیات د المان سره دوستی او اتحاد درلود هغه وخت چه دروس عسکر د مجارستان و سرحد ته داخل شود روسیا نو سره ئې د صلح دپاره تباری وکړ لیکن المانیان خبر شول نائب السلطنه اونور مشران ئې بنديان کړل اونوی حکومت ئې په مجارستان کښې جوړ کړ چه دروسانو پر ضد جګړی ته دوام ورکړی .

هغه مملکتونه چه تر بیا په پوری د المان تر اقتدار لاندی یا تی شول : آستریا ، چکوسلواکیا او ناروی اودنمارک و دغو مملکتو ( بی له آستریا څخه ) د المان په مقابل کښې څو لځه قیام وکړ منګر کا میاب نه شول .

په شرق اقصی کښې جاپانیا ن په دې کال کښې دفاعی رضیت ته مجبور شوی اوددې دپاره دوی هم دخپلو متفقینو سره لځینی کښرانسونه جوړ کړی اوسلا و مشورت ئې سره کړی دی . مخصوصاً هغه کښرانس چه د شرق اقصی د دولتو په مینځ کښې د کال په پای کښې په جاپان کښې منعقد شو ډیر اهمیت لری لځکه چه په دې کښر اس کښې دفاعی ترتیبات تربحث لاندی نیول شوی و .

اوس باید د دنیا دغو مملکتو داخلی اوضاعو ته هم یو نظر واچوو :

غربي متحدین : په دې کال کښې انگلیس او امریکا تر ټولو اوقافو کښې یوډله سره نژدی و

اوپه ټولو مسائلو کښې ئې تقریباً یوه رایه در اوده په اتازونی کښې دروزولت څلورمه پلانتخاب او وروسته تر هغه د هغه مرګ خورامه مه واقعه بلل کښی بیا هم دا اوقات بی له دی چه د متحدینو دروا بطو د ټینګار دپاره تا ثیر وکړی کمه مخا لڼه نتیجه نه ده ورکړی . ترو من چه درو ز ولت نائب و او اوس د باقی پاتی دوری دپاره داسا سی قانون سره سم رئیس جمهور شوی دی ، درو زولت د حزب اودهغه د افکارو شخصی طرفداردی اورسمأ ئې اعلان کړی دی چه د جګړی دیرمخ بیواو دپاره عزم لری او پس له دې څخه هم امریکا باید خپله برخه د صلح د تأمین اوحفاظت دپاره وا خلی همدارنگه ایدو دوستی تی نی یس چه د کور دیل هل په عوض دروزولت دخواو ز بیر خارجه ټاکل شوی دی ( لځکه چه هل زود اونا جوړه و ) هغه دهل سیاست ته دوام ورکوی . دا تا زو غنی مادی او معنوی قوه په دې کال کښې خورازیا ته شوی ده اولایسی زیاتینزی د بلی خوا په انگلستان کښې په دې کال کښې کم داسی نوی تغیر چه دیولووړدوی نه دی پېښ شوی - دانگلستان پارلمان خپلی دوری ته د اروپاد جګړی تر ختمه پوری امتداد ورکړ او همدارنگه ټولو حزبو د چرچل د کابینې سره خپلی همکاری ته دوام ورکړی دی . دانگلستان وزیر په شرق اقصی کښې ( لاردموین ) په قاهره کښې د یو یهودی علمي دلاسه ووژل شو - قاتل وویل چه هغه د اقدام ددې دپاره کړی دی چه فکر کوی



انګلستان د عربو سره موافقه کړې او غواړي چه د يهوديانو د حمايته لاس واخلې هغه يهودي اعدام شو . انګلستان هم په دې کال کښې په ټولو مجاذاتو کښې په جگړه کښې خور او پره برخه اخستې ده او خپلو انتپالي تجهيزاتو ته رسيدلى دى . دالمان د جنگ د ختميدو په موقع کښې بيا انګلستان خپل عزم تائيد کړ چه ترخوچه جاپان هم مغلوب نه شي دهغه په مقابل کښې به هم جگړه دخپلو ټولو قواؤ په ذريعه پسې اوږده کړي دمجورى مملکتو د مستعمراتو په باره کښې تر اوسه پورې کمه فيصله منځ ته نه دي راغلې ليکن داسې معلومېږي چه دغه مسئله به د صلحو تر کنفراس پورې معطله وي .

روسيه : دروسيې په داخل کښې په دې کال کوم محسوس تغير نه دى پېښ شوى منگر دهغه ټوله توجه او گردمنابع د جگړې د پرمخ بيولو په لاره کښې معطوف او متحرکزؤ چه په پای کښې قطعي نتيجې ته هم ورسيدل .

د سياست په جبهه کښې هم دروسيانو ډېرى کاميابي لاس ته راغلې دي چه په هغه کښې د فنلېنډ رومانې بلناريې او مجارستان مصالحې او دروسيې د ټولو شرطونلى هم شامل دى د کال په پای کښې روسيې اعلان وکړ چه د جاپان سره دهغه عدم تجاوز د قرار داد د تجديد دپاره چه په ۱۹۴۰ کښې د پنځو کالو دپاره منعقد شوى ؤ حاضر نه دى لکه چه جاپان دروسيې د متحد ينوسره په جنگ اخته دى بيا هم تر اوسه پورې د اندانه نيکاره شوى چه آيا اتحاد شوروى د جاپان په خلاف په جگړه کښې شامل کيږي که په ؟ همدارنگه روسانو خپل هغه قرارداد چه تر کانوسره ئې د دوستي دپاره شل کاله دمخه عقد کړى ؤ تجديد نه کړ اووئې ويل چه اوس وضعیت ډېر تغير کړى دى او بايدنوى قرارداد په نوى اساس باندې جوړ شي .

ليکن دروسيې ر وابط دچين سره چه پخوا ښه نه ؤ اوس لږ ښه شوى دى په دې کال کښې روسانو د اروپا له غربي او مرکزي مملکتو سره ډېر قرار دادونه کړي دي چه يو د فرانس سره او بل ئې د چکوسلواکي سره د اتحاد قرارداد ونه دى او همدا رنگه د بلژيک او لېچينو نورو مملکتو سره ئې هم دوستي قرارداد امضاء کړى دى . دنوى کال په سر کښې داستريا او پولېنډ د حکومتو تشکيل چه دروسيې تر نظر لاندې تشکيل شويدي د غربي متحدينو اود روسيې تر مينځ ئې د مخالفت نظر مواد پيدا کړي دي چه تر اوسه پورې لارفع شوى نه دى او ترغور لاندې دى . د افغانستان او دروسيې ر وابط هم په دې کال کښې خورا دوستانه ؤ اوسر بيره له هغه يو زراعتي روسي هيئت د دواړو مملکتو د زراعتي قرارداد د سرسم افغانستان ته راغلى او د افغانستان د متخصصينو سره ئې د زراعتي مرضو او حشرودمحو کولو په باره کښې مذاکره او تصويونه وکړ .

المان : دا کال دالمان دپاره خورا سخت کال و ، اگر که د کال تر آخره پورې نازى رژيم په المان کښې قائم ؤ بيا هم د کال د سره دهغه رژيم اوزعماؤ په مقابل کښې د مخالفت روح پيدا شوى ؤ ليکه چه د جولائى (سرطان) په مياشت کښې پر هتلر باندې بوبم واچول شو ليکن هتلر نجات وموند . وروسته تر هغه هملر د المان دخفيه پوليسو رئيس ډېر اقتدار وموند . همدارنگه دهتلر

اودلویو منصبدارانو په مینځ کښې اختلافات ډېر شوه که څه هم هلتر پرله پسې دغه منصبداران معزول او تبدیل کړه بیا هم د جگړې مخ د المان په طرفدارۍ ونه گرزید اود کابل په پای کښې د المان ټول استحکامات په غرب او په شرق کښې یو په بل پسې مات شول - او جگړه د برلین شاوخوا ته ورسیده - د نوي کال په سر کښې د هلتر وضعیت بحرانی شو - افواهاات جاری شول چه هلتر ناجوړه دی اود مینځه ورک دی او هلتر ټول اقتدار په لاس کښې لري . گویرنگ استعفی ورکړه او هغه وخت چه روسیان په برلین کښې داخل شوه هلتر غربی متحد ښووته د تسلیم بلا شرط پیش نهاد وکړ لیکن دوی ونه ما نه دوی وویل ترڅو چه روسانو ته هم بلا شرط تسلیم پیش نشی مونږ ټپي نه منو وروسته تردې د هلتر نوم هم د مینځه ورک شو او د ثور په (۱۱) د المان دراد یو څخه دا اعلان وشو چه هلتر د اتحاد شوروی په جنگ کښې د المان د صدارت په مانی په برلین کښې مړ شو او ادمیرال دوتس د المان د بحری قواؤ رئیس ټپي دخپل جانشین په حیث مقرر کړ همدغه وخت دوتس دا اعلان وکړ چه جگړه به دروسانو په مقابل کښې دوام وکړی او که چیرې غربی متحدین ددې مقصد مانع شی یادروسانو سره مرسته وکړی د هغوی په ضد به هم جگړې ته دوام ورکړ .

دغه څه ددې بعد د متحدینو په مقابل کښې جگړه بنده شوه اود المان قواؤ پرله پسې لځونه انگریزانو او امریکانیانو ته وسپارل - منکر د عمومی تسلیم مذاکرات د ادمیرال دوتس او د متحدینو په مینځ کښې جاری و ، چه د هغه په پای کښې د ثور په ۱۶ کښې د ادمیرال دوتس د خوا د هغه د نوي وزیر خارجه په ذریعه ټولو المانیانو ته دراد یو په واسطه اعلان وشو چه جرمني دی خپل ټول قوا انگریزانو روسانو او امریکانیانو ته بلا شرط تسلیم کړی او باید دوی د جگړې څخه لاس واخلي - دا قرارداد (د ریمس) په تیار کښې چه په فرانسه کښې واقع اود آیرن هاورمر کزو امضاء اوسپار په برلین کښې د مارشال کیتل (الماني) مارشال ژو کوف (روسی) مارشال تیدر (متحدین) او جنرال تاسینی (فرانسوی) ترمنځ تبادل شواو جگړه د ثور په ۱۸ شپه په ۱۲ بجو او یوه دقیقه رسماً بنده شوه او په عین زمان کښې د المان حکومت هم خاتمه ومونده او د المان نمایندگان به خارج کښې بندي شوی د هلتر د مرگ کینیت اود هلتر اوریږن تر وې درک لاته اوسه پوری معلوم ندي گونډل او د هغه دفاعیل لاشونه په برلین کښې پیدا شوه چه زهر ټپي خورلی و - گویرنگ داته نورو مارشالانو سر لمان متحد ښووته تسلیم کړ .

جاپان : په دې کال کښې په جاپان کښې هم ډېره ناقراری موجوده وه - خو کاپیټی مینځ ته راغلی او پس له څو مودی ټپي سقوط وکړ - امری جنرال توجو چه دا جنگ دده په وخت کښې شروع شوی و - چه متحدین په ماریانا او فلیپین کښې کښته شوه اود امریکائی هوایی فو لاگانو د جاپان پر ښارو باندي بمباری شروع شوه استعفی وکړه او جنرال (کوئسو) د هغه لځایونیو - منکر په هغه وخت کښې چه روسی خپل د بیطرفی قرارداد د جاپانه سره قطع کړ نو دا صدراعظم هم مستعفی شو او اوس جنرال (سوزوکی) کاپیټه تشکیل کړی ده او لځنی خلق وائی چه دا د صلحی کابینه ده منکر بیا هم که علامه چه دا افوا تصدیق کاندی تر اوسه پوره لیدل شوی نه ده - بلکه د المان د

سقوط په وخت کښې هم جاپانيانو خپله اراده د جگړې د پرمخ بېولو په باره کښې ښکاره کړه. په هر صورت دا کال د جاپان لپاره هم خورامشکل کال دی خصوصاً چې اوس د متحدينو په مليونو عساکرو په زرو جهازونه او الوتکې د جاپان په خلاف په کارا چول کښې.

فرانسه: فرانسه په دې کال کښې گويادوباره ژوندی شو او پس له هغه څخه چې دا گسټ (۱ سد) په مياشت کښې المانيان د فرانسه د خاورې دا کثرونه قاطو څخه وايستل شول. نو فرانسه د غېومليکتو په قطار کښې خپل لځای بيرته ونيو او ټولو متحدينو هم د فرانسې په دغه موقعيت اعتراض وکړ. جنرال دوگول د فرانسې دملي کميټې رئيس د فرانسې د موقتي حکومت مشر په حيث وپېژندل شو او دروسی او بلژيک سرمې د اتحاد قرار ادونه امضاء کړه او اوس د فرانسې د پارلمان د نو و انتخاباتو دپاره ترتيبات نيول کيږي. د فرانسې عسکر د المان په خلاف د غربي متحدينو سره اوږه په اوږه جگړې ته داخل شو او فتوحات يې هم وکړه او اوس د المان په اشغال کښې هم فرانسې ته برخه ورکون کيږي.

بيا هم په لځينو خصوصي او عمومي مسائلو کښې د فرانسې او انگلستان او امريکا حتی روسيې په مېنځ کښې اختلاف نظر شته خصوصاً د سوريې اولبنان په آزادي. کښې چې د فرانسې ددې کار په فوري اجرا کېدو رضائيت نه درلود حالانکه متحدينو د مسئله دمخه اعلان کړی او اوس يې د سوريې او لبنان نمايندگان هم په سان فرانسسکو کښې دعوت کړی دی. او بل د آينده صلح د تأمين د طرز او سېستم په باره کښې فرانسه د مناطقو د نفوذ له احوالو سره موافقت نه لري همدارنگه فرانسه د نورو غېومليکتو څخه ناراض دی چې ولې يې د دمبارتن او کس او ديالټا په کنفرانسو کښې فرانسې ته دشموليت موقع نه ورکړی. ددې کبله فرانسه اوس د سان فرانسسکو په کنفرانس کښې ددې په عوض چې د دعوت کوونکو دولتو په حيث شامل شي، يوازي د يومعمولی عضو په حيث داخل شوی دی.

د فرانسې په داخل کښې هم اوس دهغو کسانو چې د المانيانو سره يې هم کاری کړی ده مجاکمه جباري ده او د چې لاس احزاب ډېر اقتدار لري. مارشال پېتن هم چې د فرانسې د سقوط په وخت کښې چې د المانيانو په ذريعه المان ته يوولی شو ی و پس له هغه څخه چې په المان کښې بحران پېښ شو د سويس په لاره فرانسې ته راغی او خپل لځان يې مجاکمې ته سپارلی دی نور فرانسوي سياسيون هم د المان د بندې خانو څخه خلاص او فرانسې ته راغله او اوس فرانسه د جاپان پر ضد هم عسکراستوی لځکه د جاپانيانو ټول هند چنی تر خپل کنترول لاندې نيولی دی د نورو د مياشت په آخر کښې د فرانسې او د سوريې او لبنان تر مېنځ دنوی قرارداد په باره کښې اختلاف او جگړه پيدا شو او ننگرېزان د خپلې قواؤ په مرسته مداخله وکړ او جگړې ته خاتمه ورکړه مگر فرانسه ناراض شو. اوس په معامله يو بين المللي مجلس ته وړاندې شي. بلژيک: هغه وخت چې د بلژيک د متحدينو له خوا آزاد شو، هر کله چې د بلژيک بيا چا د المانيانو په لاس کښې بندې و شهزاده (شارل) دهغو وروړ د نائب السلطنه په حيث وټاکل شو او هغه حکومت چې په لندن کښې و بلژيک ته يې مراجعت وکړ او د بلژيک دملي مقاومت کوونکو خلقو په مشوره او

همکارۍ نوی کابینه جوړه شوه چه په هغه کښې کمونست او شوسیا است مېمه برخه لری - گمان کيږی چه به د بلژیک پاچا چه اوس د جرمنیانو د لاسه څخه خلاص شوی اودنا جوړی په لحاظ د سلطنت د چارو داشغال څخه عذرغو ښتی او خپل ورور ته ئې ویلی دی چه خپل نیابت ته دوام ورکړی دوباره ئې په یادشاهی وټاکل شی .

بلژیک په دې کال کښې دفرانسی، انگلستان اورووسی سره د دوستی او حفظ امنیت قرار دادونه کړي دي .  
د یونان خانه جنگی : پس له هغه څخه چه یونان دانگریزانو په مرسته د المانیانو څخه آزاد شو او

هغه پخوانی حکومت چه د المان داشغال څخه وروسته په انگلستان (او بیا په قاهره کښې تشکیل شوی) یونان ته مراجعت وکړد یونان د ملی قواؤ مشرانو داونه منله اود ژمی په سر کښې جگړه شروع شوه انگریزی عسکر ددې دپاره چه نظم قائم شی مداخله وکړه منگر بیانی هم ونشو کولای چه د هغه پخوانی حکومت حمایت وکړی - پس له پراخ وېب څخه دانگریزد حکومت د وساطت په اثر د فیصله شوه چه یونائب السلطنه د یونان دپادشاه له خو اوتا کلی شی او هغه یو نوی حکومت چه، بیطرف وی جوړه کړی او پس له دې چه امنیت برقرار شو عمومی انتخابات وشي اود پاچاهی او جمهوري اود افرادو اقتدار په باره کښې فیصله وکړی هغه چه د ژمی په پای کښې جگړه پای ته ورسیده او چر چل او ایدن هم آتن ته ولاړل اود پخلا کیدو په وخت کښې حاضر و .

نور آزاد شوی مملکتونه: نور آزاد شوی مملکتونه لکه ایطالیا، هالیند، ناروی، دنمارک، چکوسلواکیا، البانیا، رومانیه، بلغاریه اولکزامبورگ، استونیا اولتوانیا چه د جگړی په ضمن کښې تر مستقل عنوان لاندی ددوی حالات ښه بیان شوی نه دی په دوه برخو جلا کيږی :

لمړی هغه مملکتونه چه دروسی تراشغال لاندی دی، دوهم هغه مملکتونه چه د متحدینو په ذریعه آزاد شوی دی په لمړنیو ممالکو کښې بی د بالتیک د درو ریاستونه چه د جگړی په سر کښې په شوروی جمهوریتو کښې شامل شوی و، او اوس هم په هغه اساس باندی د شوروی جمهوریتو په حساب شمارل کيږی .  
په باقی مملکتو کښې لکه رومانیه، بلغاریه او همدارنگه په یویند، اسټریا اوفینلیند کښې داسی ملی حکومتونه چه د روسانو سره موافقت نظر او په عقیده کښې نږدی والی ولری تشکیل شو - یوازی په چکوسلواکی کښې هغه په خوانی حکومت چه د المان داشغال څخه وروسته د مملکت څخه خارج شوی و - ددا کټر بینش تر ریاست لاندی بیرته خپل مملکت ته راغی په دوهم ډول مملکتونه لکه هالیند، ناروی، لوگزمبورگ هم پخوانیو حکومتو نومر اجمعت وکړ منسکر د داخلی مقاومت د احزابو نمایندگان هم په کښې شامل شو، په دنمارک کښې هغه حکومت چه د المان داشغال په وخت کښې ئې د المانیانو تر اثر لاندی داخلی اداره په لاس درلود په اقتدار باندی پاته شوه منگریار المان دوباره افتتاح اونوی کابینه د خلکو په خوښه سره تشکیل شوه په ایطالیا کښې هغه وخت چه روم فتح شو اوویکتور امانویل د پاچاهی څخه استعفا وکړه او خپل ولیعهد ئې د سلطنت دوکیل په حیث وټاکه بادلیو هم استعفی ورکړ او یونومی پخوانی صدراعظم چه د موسولیني د حکومت دمخه صدراعظم و کابینه تشکیل کړه او په هغه کښې اکثر سیاسی احزابو هم برخه واخیسته . دالبانیا آینده لاتراسه پوری معلومه نه ده .

داعرابو دا اتحاد کنفرانس : د عربو دا اتحاد د تحريك چهد جگړې د سره څخه دعراق او دمصر د حكومتو تر حمايت لاندې شروع شوى و په دې كال كښې ئې د يوه فرار داد دلا س ليك په ذريعه چه په هغه كښې بې له يمن اوفلسطين څخه دنورو ټولو عربى مملكتو نماينده گان شامل و حقيقى شكل پيدا كړ په دې قرارداد كښې ويل شوى دى چه ټول عربى مملكتونه به بې له دى چه د دوى په استقلال او طرز اداره كښې څه فرق اوفيد پيداشى په اقتصادى عرفانى او تهذيبى زمينو كښې يوله بله همكاري كوى چرچل اوروزولت هم پس له هغه څخه چه د كريميا د كنفرانس څخه فارغ شول په قاهره كښې ئې د عربو د زعماء و سره ملاقاتونه وكړه اود دې قرارداد دلا س ليك په نسبت ئې خپله رضامندى ښكاره كړه امريكا د عربيه سعود په څخه دهغه مملكت د نفتى منابعو اجازه حاصله كړى ده د سوريې اولبنان استقلال په دې كال كښې دانگرېزانو اورو سانونو او امريكايانو دخوا او دنورو مملكتوله خوا چه په هغو كښې زمونږ گران وطن هم شامل دى ويښ ندل شوه مصر، سعودى عربستان، سوريه اولبنان د كال په آخر كښې د المان اود جاپان پر ضد د جگړې اعلان وكړ اودا اقدام د دې دياره و چه د سان فرانسكو په كنفرانس حق د شموليت پيدا كړى دمصر صدر اعظم احمد ماهر ياشا په ژمى كښې د يو مصرى تخلى په ذريعه و وژل شو. ويلې شوى دى چه دا اقدام دا احتجاج په صورت شوى و.

د امريكايي مملكتو كنفرانس : په دې كال كښې ټول امريكايي مملكتونه د متحدينو په طرفدارى دمحمور پر ضد جگړې ته دا خل شول اخرى مملكت چه دا كار ئې وكړ ار جنتان او برازيل و چه تردى روستينو ورځو ئې هم خپلې بيطرفې او په عين حال كښې ئې دمحمور سره همدردى ته دوام وركړى و متكر د كال په پاى كښې دغو مملكتو هم د متحدينو د ټينگ وضعيت په اثر او همدارنگه د المان د ماتې په پېښى سره د متحدينو پخواو دريدل اود المان او جاپان سره ئې اعلان جنگ وكړل او هغه و چه ار جنتان هم ليكه برازيل د سان فرانسكو په كنفرانس كښې ئې هم حق د شموليت پيدا كړ. ليكن هغه امريكايي مملكت چه عملا ئې داروپا په جگړه كښې برخه اخيستې (پس له اتازونى څخه) برازيل دى چه قوائى په ايطاليا اونورو لځايو كښې په جنگ كښې شامل و.

د امريكا ثيابانو درى كلنى جرگه چه تردى وخته پورې د يان امريكې يعنى د امر يكا دا اتحاد جرگه بلل كېده . په دى كال كښې په مكسيكو كښې منعقد شوه ليكن دا بلا ئې نوم څه تغير كړى او (دين الا مريكايي) « انتر امريكې » په نامه سره ئې انعقاد وموند . ځكه چه اوس امريكايي مملكتونه غواړى چه انزوا پرېزدي اود دنيا د ټولو مملكتو اولتو سره په ټولو شونو كښې گهون وكړى نو په دى احاطد كنفرانس په اسا سنامه كښې هم فرق پيداشو او په هغه كښې د امريكا وزير خارجه دامستله څرگنده كړه چه د دې وروسته امريكايي مملكتونه نه شائى چه لځان د دنيا د مسائلو څخه لارى كړى بلكه بايد د آينده صلح د تامين دياره او دنيا په ترقى كښې خپله پوره برخه واخلي .

ايران : په دى كال كښې په ايران كښې امنيت قائم و. اود آذوقى په تېه كولو كښې هم ډېر كوششونه شوى و متكر بيا هم دايران په ادارى او اجتماعى اوضاعو كښې بقرارى موجود وه خو لځله كاپي نېدېلى شوى اودايران حكومت هغه امريكايي مستشاران چه د ادارى او اقتصادى اوضاعو د اصلاح دياره ئې راغوښتې و

بیرته مرخص کړه. د ایران پخوانی پادشاه رضا شاه پهلوی په جنوبی افریقا کېنې مړ شو. د ایران د شمال منطقی دفتو دامتیاز په نسبت هم شوروی حکومت غوښتنه وکړه. لیکن ایرانی حکومت وویل چه ترڅو جگړه ختم نشي مونږ دخپل مملکت منابع و خارجی مملکتوته په امتیاز نه ورکوو. لکه چه معلومېږي امریکای او انګلیسی د تیلو استلو نمایندګان په دی کال کېنې ایران ته راغلي او د ایران د تیلو په باره کېنې نې مطالعات کړي دي.

دامستله لاتراوسه پورې فیصلې نه ده رسیدلې بیا هم د ایران روابط د متحدینو او دروسی سره دوستانه او د قرارداد سره سم جریان لري. اگر که د مدیترانې د آزادۍ نه وروسته دروسیږي درس رسانی لار د هغې ځوانه هم جاری شوی ده. سره له دی هم لاتراوسه پوری د ایران دلاری څخه هم خورا ډیر سامان روسی ته استول کېږي ایران کوشن لري چه اوسې چه جگړه په اروپا کېنې پای ته رسیدلې ده د متحدینو قوادي د ایران څخه د طهران داغلامی په مطابق وایستل شې لکه چه د ایران نمایندې په سان فرانسکو کېنې هم دغې مسئلې ته اشاره کړې ده او امید کېږي چه دا کار ژر تر ژره عملی شکل پیدا کړي او د ایران د استقلال او تمامیت احترام وشي.

تر کړه: په دی کال کېنې تور که د متحدینو سره په جگړه کېنې شامله شوه منګر دې واقعی د کال په پای کېنې او په داسی وخت کېنې صورت ونیو چه د اروپا جگړه خپل پای ته رسیدلې وه او تر کپې عملاً په جگړه کېنې که برخه وانخستله د مني تر مومسه پوری تر کپه پخپله بیطرفی باندې قایمه وه او که څه هم انګریزانو ورڅخه ګله وکړه چه تاسی حربي امداد اخستی لیکن په جگړه کېنې داخل نشوی. منګر تر کناو وویل چه زموږ بیطرفی تاسو د یاره ډېره فایده کړې ده. بیا هم د کال په آخری فیصلې کېنې دغه اذاروپا د حربي انکشافاتو په اثر د تر کپې په سیاست کېنې تغیر پیدا شو او د تر کپې خارجه وزیر چه د بیطرفی طرفدارو (منمن جی او غلو) استعفی وکړه او حسن سقا وزیر خارجه مقرر شو او امری نې د المان او جاپان سره خپلی سیاسی او اقتصادی روابط پری کړل او د مارچ په اول کېنې او اسطد حوت دانګریز او د امریکا په بلنه سره چه د سان فرانسکو د کفرانس د داخلیدو شرط دغه اعلان جنګ و. د المان او د جاپان سره نې د جگړې اعلان وکړ. د تر کپې په داخل کېنې هم د کال په وسط کېنې یو جماعت کشف شوی و چه د تر کپې داساسی سیاست سره نې مخالفت نظر درلود او د (پان تورانیزم) افیکار و حمایت نې کاوه منګر د تر کپې حکومت هغو کسانو ته جز اور کړه او هغه جماعت منحل شو. دروسی او تر کپې روابطو هم په دې کال کېنې په عادی شکل سره دوام درلود منګر د کال په پای کېنې دروسی حکومت اعلان وکړ چه هغه دوستی قرارداد چه شل کاله دمخه منعقد شوی و. د تجدید آرزوئی نه لرونکې چه اوضاعو په دی عرصه کېنې ډېر تغیر کړی دی. د تر کپې حکومت د دې په مقابل کېنې خپله آمادګی ښکاره کړه چه د نوي قرارداد د انعقاد په باره کېنې نوی مذاکرات شروع شې لیکن تراوسه پوری دامذاکرات شروع شوی نه دی ویل کېږي چه د در دائل د عبور و مرور په قیود و روسیه رضایت نه لري او غواړي چه در دائل د هغو مملکتو د جهازو د یاره چه په بحر سیاه کېنې حق د کښتۍ رانی لري کاملاً آزا دوی.

لیکن د تر کبې نمانېده په سان فرانسسکو کښې وویل چه تر کبه د دار د اټل د قرار داد د تیر ور کولو په باره کښې آمادگی نه لری .

هندوستان : په دی کال کښې په هندوستان کښې که مهمه سیاسی واقعه نه ده پېښه شوی . د هند تشکیلاتی تعویق تراوسه پوری لا دوام لری - بیا هم د دې په اثر چه گاندهی د حبس څخه بی له که شرط خلاص شوی او کانگریسانو په ځینو ولایتو کښې رسمی ماموریتونه قبول کړی دی ، ( لکه صوبه سرحد ) ښکارېږی چه امکان لری بیا هم کم نوي تحریک مینځ ته راشی - ( د لار د ویول ) اوسنی سفر په لندن کښې دا احتمال زیاتوی او ځینی سیاسی خلقو په هندوستان کښې ( چه دا حزبو سره ربط نه لری ) ځینی پیش نهادونه انگریزانو ته وړاندی کړی دی چه باید یو عارضی ملی تشکیل د کړی په دوران کښې د ټولو هندي احزابو په اشتراک قائم شی - او دشورا په مجلس کښې دا حزبو د نمایندگی تناسب د نفوسو په لحاظ وی - د مسلم لیک حزب په شدت د دغه قسم عارضی تشکیلاتو مخالفت کوی او د پاکستان په مطالبه کښې ټینګ وی . که څه هم د دې حزب مشر محمد علی جناح د کال په سر کښې د کانگریس د فائد ( گاندهی ) سره ملاقات او مفصل مذاکرات وکړه چه د دې دوو احزابو په مینځ کښې یو موافقت پیدا شی - لیکن کا میاب نه شول - ځینی خلق گمان کوی چه د هند مسئله د تر تر ژره د فیصلی دپاره تر نظر لاندی نیول کېږی او هندوستان ته د دویم نیون درجه ور کول کېږی - اوس د هند نمایندگانو هم د سان فرانسسکو په کنفرانس کښې گپون کړی او هلته ئې دا غوښتنه کړې ده چه باید هند ته د څلورو غټو مملکتو ( امریکا - انگلستان - چین ) څخه وروسته مستقل موقعیت ور کړه شی لڅکه چه هند د نفوس او اقتصاد دی منابعو په لحاظ او د هغی برخی په اعتبار چه په جګړه کښې ئې اخستی ده دا صلاحیت پیدا کړی او آئنده داهم کولای شی چه د صلح دساتنی په باره کښې پوره برخه واخلي . په دی کال کښې د افغانستان او هند تر مینځ سربیره له دوستانه سیاسی او اقتصادی تعلقاتو نه چه د پخوانو موجودو عرفانی او معلوماتی تعلقات هم پر زیات شوی او د افغانستان عسکری او مطبوعاتی هیئتونه هند ته بلل شوی و د هند د حکومت اود هند د ملت له خوانی د پریه حرارت او صمیمیت سره پذیرائی وشوه همدارنگه سیورتی ډلی د مملکتو تر مینځ د لوی دپاره ټنګ او راتنګ کړی دی .

بیطرف مملکتونه : د بیطرفو مملکتو په ضمن کښې لږی دخپل گران وطن افغانستان واقعات باید بیان کړو - زمونږ گران هواد په دی کال کښې هم خپله بیطرفی په ښه صورت ساتلی او دخپلو همسایگانو اونورو متحابه دولتوسره ئې خپل دوستانه وضعیت ته دوام ور کړی دی او سربیره له هغه ئې دخپلو همسایگانو سره په عرفانی او اقتصادی او فنی مسائلو کښې د ځینو ځینو تبادلې په ذریعه خپل همکاري ښکاره کړی دی او همدارنگه په ځینو بین المللی کنفرانسونو کښې او دخپلو همسایگانو سره به هم لکه دهوائی بین المللی کنفرانس شرکت کړی دی که څه هم د جګړه غیر مستقیم تاثیرات د افغانستان پر اقتصادیاتو باندی محسوس دی بیا هم زمونږ داخلی وضعیت په دی کال کښې دا ځینان ورو د داخلی واقعاتو اجمال په همدی سال نامه کښې د جلا عنوان لاندی راغلی دی تکرار ته ئې ضرورت نشته زمونږ خواخوږی پادشاه اوزمونږ حکومت او ملت ټول دا آرزو لری چه د دغه خونینه غاښه د دنیا څخه ور که شی اودهغه پر لځای د صلح او د منځمکې او همکاري اود ورور گلوی - او برابری نوی دنیا مینځ ته راشی -

نور بیطرفه مملکتونه : د دنیا نور بیطرفه مملکتونه چه عبارت دی له اسپانیه ، پرتگال ، سویډن ، سویس او آیرلنډه - په دی کال کښې ئې خپله بیطرفی ساتلی او هر یو ئینو مشکلاتو سره هم مخامخ شوی دی . جنرال فرانکو داسپانیې مشر په منی کښې انگلستان ته خصوصی پېشنهاد کړې ؤ چه باید انگلیس او اسپانیه او ایطالیه اوس چه المان ماتینځی په اروپا کښې دروس مخه بنده کړی . منگر چرچل دهغه په لخوا ب کښې ویلې و چه انگلستان په خپله دوستی دروسیې سره ټینګ دی او هیڅ دلیل نهوینی چه دروسیې د پېشرفت مخه بنده کړی . او په عین حال کښې انگلستان د فرانکو در ژیم سره چه د نازی اوفاشیت ډېر مهم طرفدار او معاون ؤ . هیڅ دلچسپی نلری . دا لخوا ب په مطبوعاتو کښې هم نشر شو . په هر حال په دی کال کښې اسپانیې خپل وضعیت د متحدینو په مقابل کښې تبدیل کړ او ایطالیو چېارونه ئې چه د ایطالیا د تسلیم په وخت کښې ئې اسپانیې ته پناه وړی وه متحدینو ته و سپارل او خپل فو لخوا نه ئې د محاذ شرق څخه هم بیرته وغوښتل . اودا اطمینان ئې هم ور کړ چه د جګړې مجرمینو ته به پناه ور نکړی . بیا هم داوضاعو څخه معلومینځی چه د فرانکو رژیم لکه پخوا ټینګ نه دی اود المان ماتې په دغه مملکت کښې تاثیر کوی اوس داسپانیې ډېر چه پوری خواه مشران په فرانسه کښې موجود دی او موقع ته گوری چه اسپانیې ته مراجعت و کړی .

پرتگال په دی کال کښې هم بیطرف ؤ منگر خپل بحری مرکز ئې په بحر اطلس کښې لکه پروسنر کال د امریکائیانو په لاس ور کړی ؤ پرتگال د متحدینو هغې غوښتنې ته چه د جګړې مجرمینو ته باید پناه ور نکړی صریحاً لخوا ب نه و ور کړی .

د آیر حکومت هم په دی کال کښې د امریکائیانو هغه غوښتنه چه باید د محور سفارت خانی په آیر کښې بندی شی چه د متحدینو عسکری حرکات په اطمینان سره اجرأشی ونه مانه همدارنگه د جګړې د مجرمینو د پناه ور کولو سوال ته ئې خه لخوا ب ور نکړ سویډن اوسویس چه دواړه د المان د نفوذ لاندی ؤ بیانی هم خپله بیطرفی وساتله منگر د متحدینو د غوښتنې سره سم ئې اطمینان ور کړ چه د جګړې مجرمینو ته به پناه ور نکړی سویډن د اروپا د جګړې په اخری ورځو کښې د متحدینو اود المانیانو تر مینځ د تسلیم د مذاکراتو وسیله وه داسپانیې . پرتگال اوسویس سره شوروی حکومت تر اوسه پوری تعلقات نلری او یو علت چه روسیه د هوا بازی په کنفرانس کښې شامله شوه د پرتگال اودارجن تائن د نماینده گانو شمولیت ؤ په هغه کنفرانس کښې چه روسیه د دوی اود سویس سره دهغه په لحاظ کښې چه د جګړې په سر کښې دغه مملکت دروسیې سره لمړی فصل روابط قطع کړی اونه غوازی چه روس ورسره روابط قائم کړی لیکن دا ټول بیطرف مملکتو نه د سانفرانسسکو په کنفرانس کښې دعوت نه شول لځکه چه د مخه فیصله شوی ؤ چه په دی کنفرانس کښې یوازی هغه مملکتونه حق د شمول لری چه محور ته ئې د جګړې اعلان ور کړی وی دا ؤ د دنیا د دی کال عمده واقعات چه په لنډه ډول سره بیان شوه امید لرو چه دانوی کال د ټول جهان د یاره صلح او امنیت راوړی اود ټولو ملتو په منځ کښې دوستانه روابط دوباره قايم او د دنیا په صحی ترقی کښې بین المللی همکاری پیدا شی . ( پای )

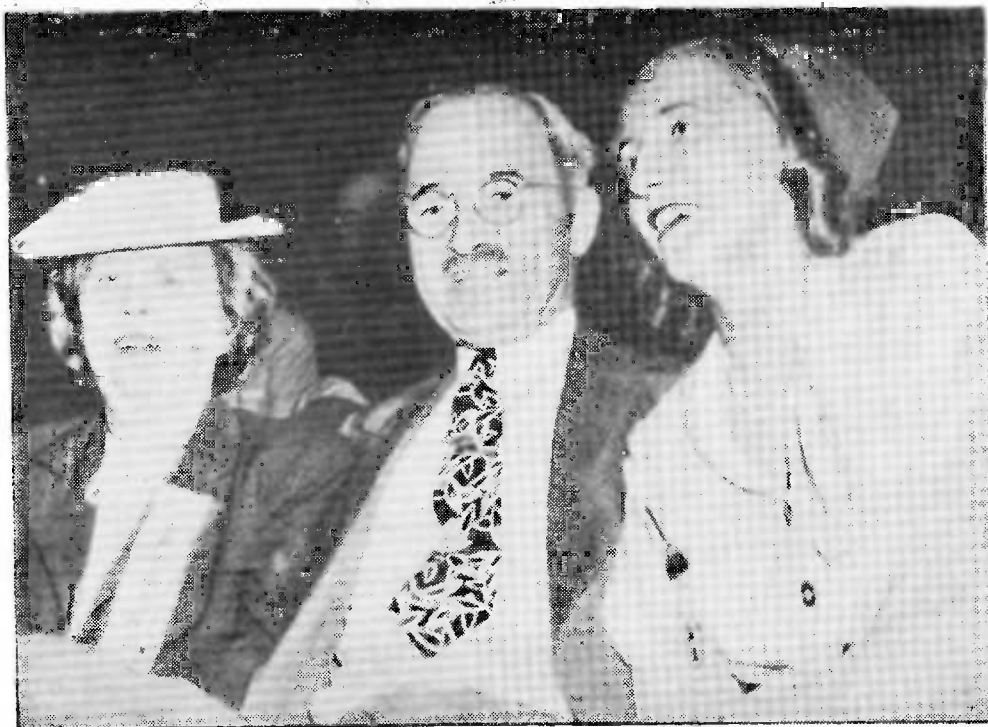




دیالنا ( کریمبا ) کنفرانس : لهمنی خوا ناست خلق : مارشال ستالین ، فرانکلن روزولت ،  
ونستن چرچل .



دیمسکوا کنفرانس : لهمنی خوا ناست خلق : ایمن ، مواتوف ، کوردیل هل ، لودچین لوی سفیر  
به اتحاد شوروی کنفی دمسکو میثاق امضا کوی .



هیری اس ترومن دامریکانونی رئیس جمهور دخپلی ښځی اولور سره .



جیمز برنر د انازونی نوی  
خارجه وزیرچه دروزولت  
په وخت کښې د عالی محکمې  
رئیس واو په آخرو اوقاتو کښې  
د ریاست جمهور د اقتصادي  
مشاور په حیث ټاکل شوی و.



د سان فرانسسکو د کنفرانس څخه پخوا، سټی ټینیس دامریکا وزیر خاربه  
دمولوتوف پذیرائی کوی.



دمجارستان او آستريا فاتح مارشال تولىوخين



دبرلين فاتح مارشال ژوكوف



ديوليند او دجنوبى المان فاتح مارشال كونيڤ



دپروشيا او دبالتيك دملكتو فاتح

مارشال راكوسوفسكى



دچين نوى صدراعظم دكتور سونك  
چه دسان فرانسسكو د كنفرانس  
نه وروسته مسكوتنه سفرو كړ.



دجاپان صدر اعظم جنرال  
هوزو كى .



هنرى سټيمسن د امريكا جريپه وزير .



جيمز فورستال د امريكا بحريه وزير .



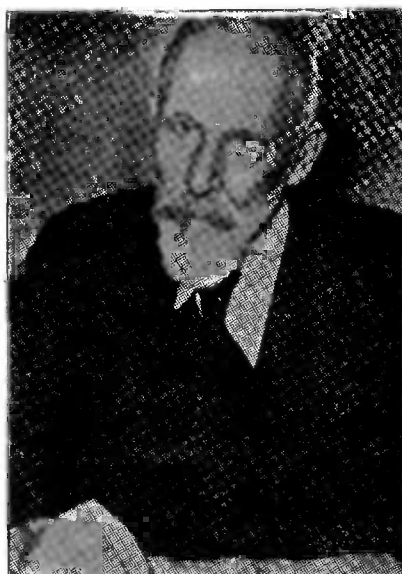
پروفیسر ژورژ زیدو دفرانسی  
خارجہ وزیر



دیوگوسلاویا زلمی پادشاه اودا کتر شوباشک چه دومی په لندن کنی  
ددی مملکت صدراعظم و او اوس دمارشال تیتو په کابینه کنی  
خارجہ وزیر دی



دوئس دالمان آخرینی فائد



آرچی شفسکی په لندن کنی دیولینو  
دحکومت صدر اعظم



فیلد مارشال موفت گری  
انگلینس د متحدینو د محکمې  
قواو قوماندان په مجاذ  
غرب کښې



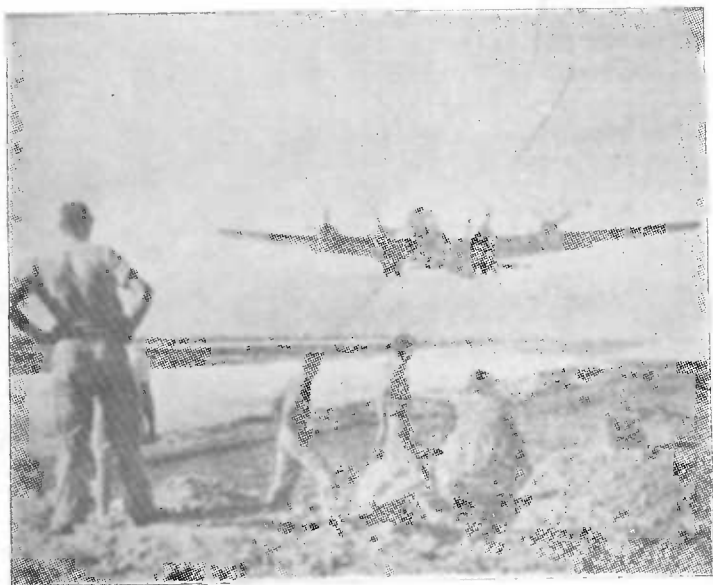
جنرال ایزن هاور امریکایی  
د متحدینو د قواو عمومی  
قوماندان په مجاذ غرب کښې



مهاټما گاندي او محمد علي جناح \* پخوا د سېمي له کنفرانس



داعکس په هېلر باندې دسوه قصبه څخه وروسته دهېلر اوموسوايښی  
ملاقات نښتی ، اوهم موسوايښی له براین څخه دروانیدو په وخت کېږي  
هېلر ته وائی چه دشان ساتنه ږي کوه .



امریکائی طیاره (ب. ۲۹۰) یا - دقلعه طیار مافوق چه اوس پر جاپان باندی  
 هره ورخ بیماری کوی اود دنیا تر گردو لویو طیارو خنجه شمیرل کینه‌ی دا  
 طیاره به یوه الوتنه کینی ( ۳۰۰۰ ) میله مسافه ضی کولای شی.



# مشغولیات تفریحی

وقتی از مطالعه مطالب جدی این سالنامه که مستلزم دقت کامل و تمرکز فکری است



شیاغلی رشید خان لطیفی

احساس خسته گی کرده و میخوانستید مشغولیت  
دلچسپ تری برای خود اعم از اینکه تنها  
یا در مجمع دوستان و رفقا باشید پیدا کنید این  
قسمت را بخوانید

(ر. لطیفی)

چشم های تان را باز کنید

به شکل یائین از روی دقت نگاه کنید، آیا میتوانید  
بگوئید چقدر مثلث دران از هر نوع موجود است ؟  
سپس تا امان کامل بیابید که چقدر مثلث متساوی الاضلاع  
دران یافت می شود ؟

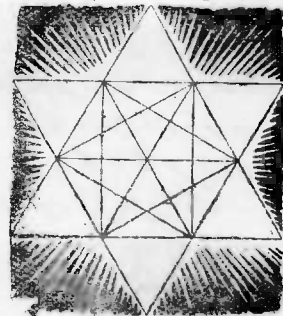
دو عدد

اختلاف بین دو عدد (۴) و اختلاف بین مربع آنها (۴۸)

میباشد این دو عدد کدام است ؟

مقصر کیست ؟

معلم وقتی که داخل صنف شد دید که بروی تخته کاریکاتور  
اورا رسم کرده اند، مقصر در بین پنجنفر از شاگردان  
شوخ صنف موجود میباشد. معلم آنها را زیر استنطاق  
گرفته و جوابهای شان ازین قرار است :



ژاک : روبر است

ژیرار : نه من و نه ژاک هستیم

ژان : یارو برویا پیر است

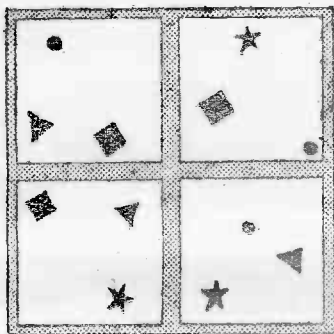
روبر : ژیرار دروغ میگوید

پیر : نه من ، نه ژان ، و نه روبر است

باید بدانیم که ازین پنج جواب فقط سه جواب آن صحیح است. حالا بگوئید که این سه جواب صحیح کدام و مقصود چیست؟

ترتیب نشستن به کرسی

شخصی بیشتر از دوستان خود را برای صرف غذا دعوت کرد، اما در تعیین جای ایشان در اصرار غیر خیلی دچار مشکلات شد، زیرا موسیو کاردار نمیخواست که پهلوی دکور و یا پهلوی دواساز بنشیند و مادام کار نمیخواست که پهلوی دکور یا پهلوی موسیو بنشیند. و بالاخر دواساز مایل نبود که پهلوی موسیو بنشیند. حال معلوم کنید که صاحب دعوت در تعیین جای آنها با مراعات خواش هر کدام چه ترتیبی بکار برد؟

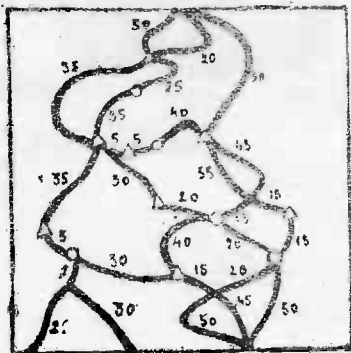
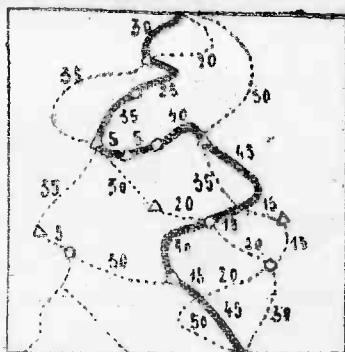


چهار مربع

چهار مربع ذیل را باقیی از هم جدا کنید و از آنها یک مربع دیگر تشکیل دهید اما به نحوی که بایک خط مستقیم شکل های مشابه هم را یک جا کرده بتوانید.

کامیون باری

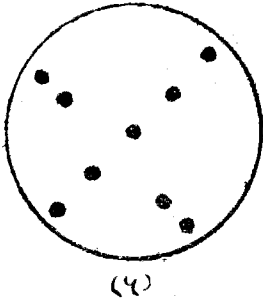
یک موتران لاری که از خط یائین شکل ذیل شروع بپیکت نموده (۱۰۰) کیلو گرام بار هم داشته باشد کدام راهی را تعقیب کند تا به خط بالا واصل شده و در عین زمان همین صد کیلو گرام بار او هم با او باشد؟ اما باید ملتفت بود که وقتی بایک دایره مصادف می شود عدد کیلو گرامی را که در داخل دایره موجود است نیز با خود برداشته و وقتی که بایک مربع یا یک مستطیل تصادف میکند بار خود را یائین میکند.



موتران

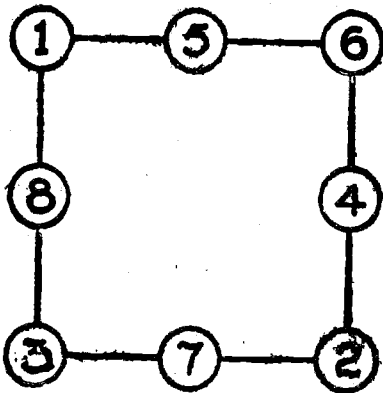
یک موتران در صد کیلو متر مسافت یک لیتر روغن و ده لیتر اسانس صرف میکند. موتران مذکور از قسمت بالائی شکل با پنج لیتر اسانس و یک لیتر روغن حرکت میکند. کدام راه را باید تعقیب نماید تا در عرض راه بدون روغن و بدون اسانس نماند و وقتی که به مقصد میرسد فقط یک

لیتر روغن داشته و اسانسش تمام شده باشد، اما باید ملتفت بود که در مثلث های پنج لیتر اسانس و در دایره های یک لیتر روغن بردارد و اعداد یک که در پهلوی راهانوشته شده است مسافه ها را نشان میدهند. منزل توقف پائین شکل است.



باغ

نه درخت درین باغ مدور غرس شده است . مسافه هریک از پنج درختیکه یکی از بازوهای صلیب را تشکیل میدهند باهم مساوی میباشد. در حالیکه چهار درختیکه بازوی دیگر را تشکیل میدهند از همدیگر با مسافه های متساوی جدا نمیشوند. کوشش کنید که سه دایره رسم نمائید اما بصورتیکه هر درختی تماما از نه درخت دیگر جدا باشد.



مربع

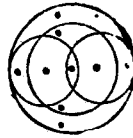
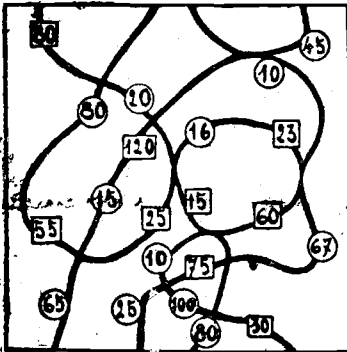
اعداد از (۱) تا (۸) در اطراف این مربع به ترتیبی جاداده شده است که حاصل جمع اضلاع عمودی و افقی همیشه (۱۲) میباشد. آیا میتوانید این (۸) عدد را طوری بنویسید که در عین همین شرط، اول آن (۱۳) و دوم آن (۱۴) و سوم آن (۱۵) شود ؟

قتل مر موز

مجردیکه منتش پولیس در حضور رئیس خود حاضر شد ، رئیسش از او خواش نمود که واقعه را برایش به اختصار شرح دهد ، منتش جواب داد :



قضیه بسیار ساده است : برادر زاده موسو د یسار اظهار می نماید که شب گذشته صدائی از اطاق کاکا ایش به گو شش رسید . این دونفر درین عمارت منزوی شان به تنهایی زندگی می کردند . پسر دوبده و کاکای خود را دید که بر روی سطح اطاق مرده افتاده است :



موتوران

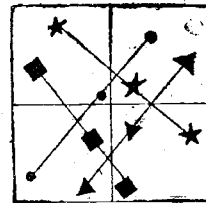
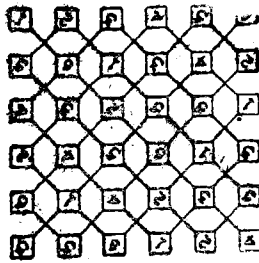


باغ

این چنین باید عملیات شود :

ریگ دا

۴۷ ریگ ، در صورتیکه عملیات خود را بصورت افقی تعقیب کرده و سه خانه زروه را از بین حذف نمائیم ۵, ۶, ۴, ۵, ۴, ۵, ۳, ۵, ۶

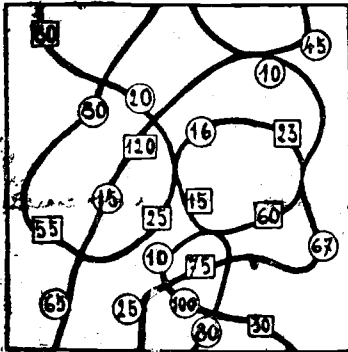


مربع  
اینک به اینصورت  
باید اجرا شود

قتل مرموز

اگر برادر زاده مقتول به هیچ چیزی تعاس نکرده باشد هیچ شخص نمیتوانست ازین زمینه که بصورت افقی گذاشته شده است پائین شود. او دروغ میگویی و خودش آنرا در آنجا گذاشته است. پوایس رامشته ساخته و قاتل را از خارج معرفی می نماید در حالیکه قاتل خودش میباشد.

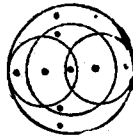




موتوران



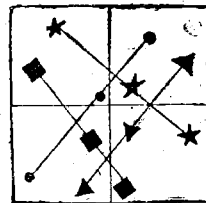
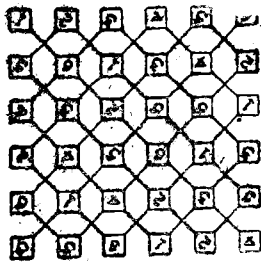
باغ



این چنین باید عملیات شود :

ریگ دا

۴۷. ریگ : در صورتیکه عملیات خود را بصورت افقی تعقیب کرد و سه خانه زروه را از بین حذف نمائیم 6, 5, 4, 3, 5, 4, 5, 4, 6, 5



مربع  
اینک به اینصورت  
باید اجرا شود .

قتل رموز

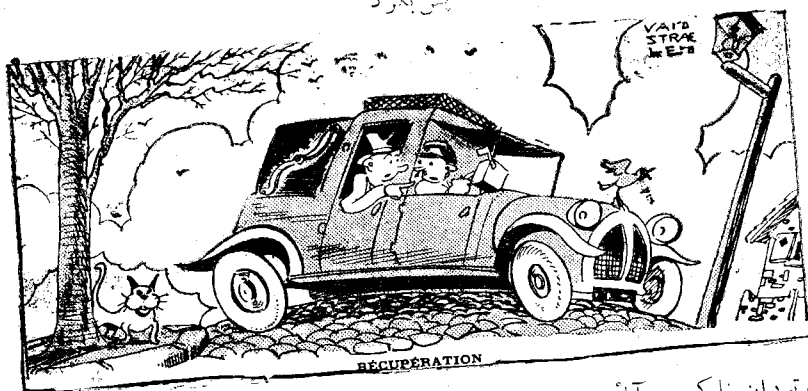
اگر برادر زاده مقتول به هیچ چیزی تماس نکرده باشد هیچ شخص نمیتوانست از این زمینه که بصورت افقی گذاشته شده است پازین شود. او دروغ میگوید و خودش آنرا در آنجا گذاشته است. بویاس رامشته ساخته و قاتل را از خارج معرفی می نماید در حالیکه قاتل خودش میباشد .



# توکی تکالی



پس بگرد

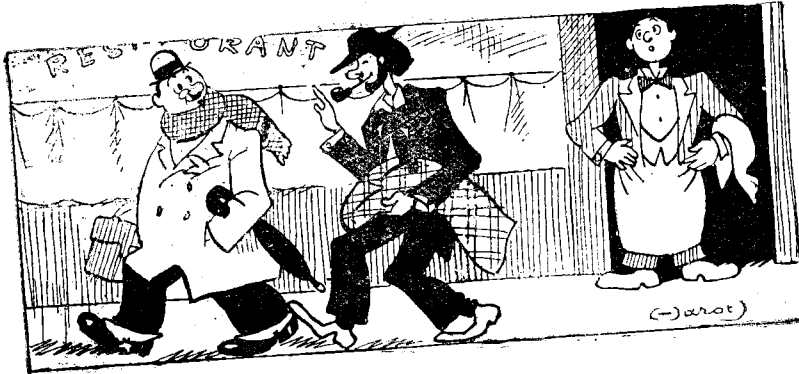


موتوران نا کسی : آله مصرف چار فرانک و پنجاه ساتیم نشان میده  
سواری : من بیشتر از چار فرانک ندارم، لطفاً برای پنجاه ساتیم آن موتور ریس ببرید  
تا حساب ما برابر شود .



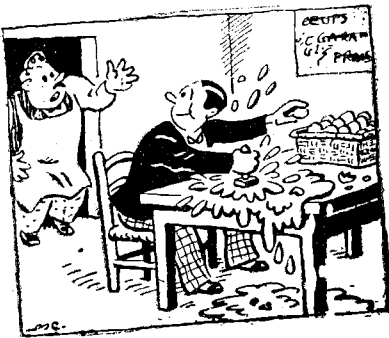
شکاری بی ضرر  
- من در شکار به هیچ  
کسی آزاری نمیرسانم  
فقط اینجابر ای تلف کردن  
وقت می آیم .

دزد زرنک

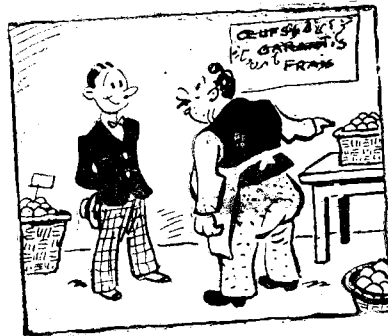


- چرا نگذاشتی  
خدمتکار هوشیار  
در پوشیدن بالا  
پوشه شست با تو  
کمک کند ؟  
دزد بواسطه  
که اطمینان نه  
دارم بجانم  
برای باشد!

قوت عادت



افسوس! بدبختانه شاگرد تازه وارد  
تخم فروش يك مامور سابقه پوست  
بوده است...



صاحب دکان: چون شما یسکاره-ستید، برایتان  
يك كار كوچكی را می سپارم. بالای این  
تخم ها تاریخ روز را بایدك تسکیت میکند آرید.



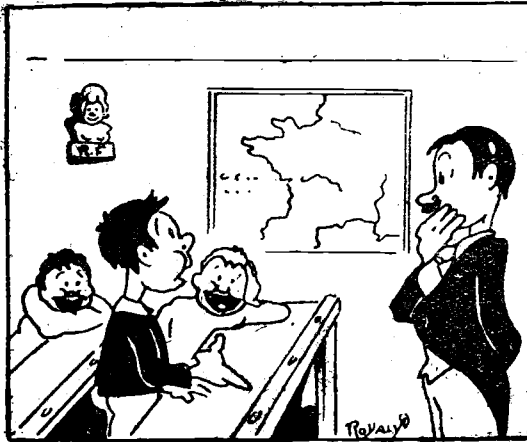
دو خوش خط  
آمراداره بقره:  
- من هیچ نتوانستم این شایر را  
که درین کاغذ نوشته  
و بروی میز من گذاشته ای  
حل کنم ؟  
میرزا! فقط من نوشته  
بودم که شما باید مکتوبهای  
تان را يك کمی خوانا تر بنویسید

هوتل نظیف



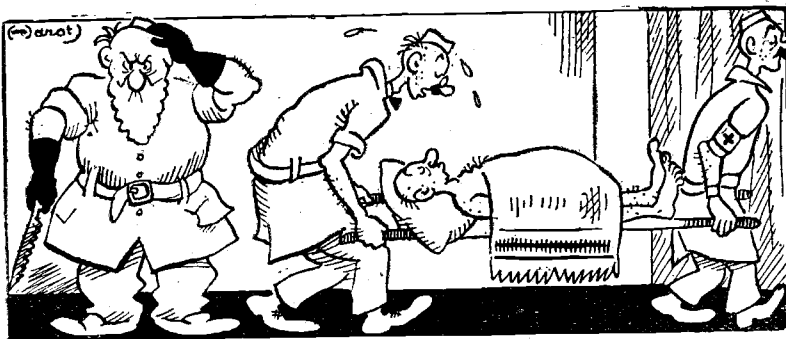
مهمان به خادمه هتل : مئليکه مرغ هایت کاهو را بسیار دوست دارند ؟  
خادمه هتل: اوه! مقصد آنها کاهو نیست : فقط کر م های خور دیرا که در داخل آنها

است میخواهند !  
نقشه اروپا



معلم جغرافیا - دوراند ،  
چرا نقشه اروپا را که برایت  
گفته بودم رسم کن رسم  
نکردی ؟  
شاگرد - چون این  
نقشه دائماً در تغییر است ،  
من ترجیح میدهم که افلا  
ده سال دیگر انتظار بکشم  
تا یک وضعیت ثابتی را  
بگیرم .

جراح فراموشکار



جراح : واقعاً یاس آور است ، این پنجمین مریضی است که شکم شانرا دوباره  
باز میکنم اما هنوز عینک های خود را نمیتوانم پیدا کنم .



## فهرست مندرجات سالنامه

۱۳۲۳

صفحه

۲۹	تشکیلات ولایت مشرقی		<u>الف - مضامین :</u>
۳۰	تشکیلات ولایت جنوبی	صفحه	مضمون
۳۰	تشکیلات حکومت اعلای میمنه	۱	د کابل ۱۳ ام کالنی
۳۱	تشکیلات » » فرام	۲	د افغانستان پادشاه
۳۱	تشکیلات » » بدخشان	۳	تشکیلات مملکتی (صدارت عظمی)
۳۲	تشکیلات دوائر (شورای ملی)	۵	تشکیلات وزارت حربیه
۳۷	تشکیلات مجلس اعیان	۸	تشکیلات وزارت خارجه
۳۸	رو ساي بلديه	۱۰	تشکیلات وزارت داخله
۳۹	تشکیلات دوائر حضور (وزارت دربار)	۱۱	تشکیلات وزارت عدلیه
۴۰	تشکیلات دارالتجیریرشاهی	۱۲	تشکیلات وزارت مالیه
۴۱	تشکیلات د افغانستان بانک	۱۳	تشکیلات وزارت معارف
۴۳	مدیرهای مطبوعات	۱۵	تشکیلات وزارت اقتصاد ملی
	<u>اجراآت دوائر مملکتی :</u>	۱۷	تشکیلات وزارت فوائد عامه
۴۴	امور حربیه	۱۸	تشکیلات وزارت صحت
۵۰	» خارجه	۱۹	تشکیلات وزارت پست و تلگراف و تلفون
۵۳	» داخله	۲۰	تشکیلات وزارت معادن
۶۰	» مالیه	۲۱	تشکیلات ریاست مستقل زراعت
۶۱	» معارف	۲۲	تشکیلات ریاست مستقل مطبوعات
۸۰	» اقتصاد	۲۴	تشکیلات ریاست مالیات بر عایدات
۸۱	» فوائد عامه		<u>ولایات و حکومتات اعلی :</u>
۸۷	» وزارت صحت	۲۴	تشکیلات ولایت کابل
۹۱	» پست و تلگراف	۲۵	تشکیلات ولایت قندهار
۹۸	» معادن	۲۶	تشکیلات ولایت هرات
۱۰۵	» ریاست زراعت	۲۷	تشکیلات ولایت مزار شریف
۱۱۲	» ریاست مطبوعات	۲۸	تشکیلات ولایت فغانستان

الف

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۲۹	کابل شاهان برهمنی	۱۱۹	امور ریاست مالیات بر عائدات
۱۳۷	دینیتو دادب یو خو وړ کی پانې		«مدیریت عمومی کانترو و تهسبیل
۱۲۲	نگاهی به فن کتب نویسی و مینا تور سازی	۱۲۲	در فرمایشات
۱۶۰	افغانستان	۱۲۴	امور ولایت کابل
۱۷۴	دینیتو د نثر تاریخی تطورات	۱۲۶	» » قندهار
۱۸۷	دیوارهای نگارین بامیان	۱۲۷	» » هرات
۱۹۳	سه عاشق	۱۲۸	» » مزار شریف
۲۰۶	دموقیت او خوشبختی وسائل	۸	
۲۱۴	دمعانی علم	۱۲۸	» » قطن
	به پښتو کښې د لڅینو گرامری اصلاحاتو	۱۱	
۲۳۱	بدلونه	»	» » مشرقی
۲۴۵	د پښتو نثری سبکونه	۱۲۸	» » جنوبی
۲۵۷	لغات فراموش شده پښتو	۱۲	
۲۸۳	روش اقتصادی مملکت	»	» حکومت اعلای میمنه
۲۹۰	مهمترین مخترعات امسال	۱۲۸	» » » فراه
۳۲۷	خانهای جدید در دنیای آینده	۱۴	
۳۳۷	کورنی مهم وقائع	»	تصویبات شورای ملی
۳۴۸	دنړۍ پېښې په ۱۳۲۳ کښې	۱۲۸	» مجلس اعیان
۳۶۵	مشغولیات تفریحی	۱۵	
۳۷۰	توکی تکالی	»	اعطای نشان
		۱۲۸	امور د افغانستان بانک
	<u>ب 'تصاویر :</u>	۱۶	
صفحه	تصویر	۱۲۸	» ریاست بلدیہ کابل
مقابل ۲۰	۱ علی حضرت معظم همایونی	۲۰	
۲ »	والا حضرت شهزاده احمد شاه خان	۱۲۸	» بانک ملی
۳ »	والا حضرت شهزاده محمد نادر خان	۲۳	
۴ »	ج ، ع ، ج والا حضرت صدرا عظم		<u>مقالات :</u>
۶ »	ج ، ع ، ج والا حضرت سردار شاه ولیخان	۱۲۸	مشاهدات هیئت عسکری افغانی در هند
۸ »	ج ، ع ، ج والا حضرت سردار شاه ولیخان	۲۹	

تصاویر	صفحه	تصاویر	صفحه
ع، ج، والا حضرت وزیر معارف		مقرریهای مهمه دروزارت حربیه	
ومعاون صدارت عظمی	مقابل ۱۲	(۴۴) قطعه	مقابل ۴۶ الی ۴۹
ع، ش، س، ع، والا حضرت سردار		موسسه دندانسازی عسکری دو قطعه	مقابل ۴۹
محمد داؤدخان	مقابل ۲۴	دوره سوم کورس عالی	مقابل ۴۹
بت های بامیان (۵) قطعه	مقابل ۱۹۲ الی ۱۹۳	قرارگاه جدید فرقه عسکری قندهار	مقابل ۴۹
خانهای جدید و غیره در دنیای آینده		ع، ج، سفیر کبیر افغانی و وزیر مختار	
(۱۷) قطعه	مقابل ۳۲۸ و ۲۲۹	چین (۲) قطعه	مقابل ۵۲ و ۵۳
از مناظر جشن استقلال و تیم آریانا		مقرریهای مهمه در وزارت داخله	
(۴) قطعه	مقابل ۳۳۸ و ۳۳۹	(۱۶) قطعه	مقابل ۵۸ و ۵۹
پذیرائی تابوت حضرت سید جمال الدین		منظره بزکشی	مقابل ۵۹
در جلال آباد و کابل (۴) قطعه	مقابل ۳۴۴ و ۳۴۵	» » در وزارت معارف	
هیئت مطبوعاتی افغانی در هند	مقابل ۳۴۶	(۳) قطعه	مقابل ۷۶
متعلمین فاکولته طبی در هند	مقابل ۳۴۷	افتتاح فاکولته ادبیات	مقابل ۷۷
رجال خوار جی (۲۱) قطعه	مقابل ۳۶۴	از عمرانات جدید (۴) قطعه	مقابل ۸۴ و ۸۵
طیاره مافوق قلع طیار	مقابل ۳۶۵	دستگاه تلگرافی آژانس باختر	
منظره رنگه	مقابل ۳۷۲	(۲) قطعه	مقابل ۱۱۲ و ۱۱۳
وکلای دوره پنجم شورای ملی		هیئت عسکری افغانی در هند	مقابل ۱۲۷
(۱۰) قطعه	مقابل ۳۲ الی ۳۵	(۷) قطعه	۵۲
مصاحبین حضور و غیره مقرریهای مهمه		مقاله نگارانیکه فوتوی شان	
(۷) قطعه	مقابل ۳۷ و ۳۹	در متن طبع نشده (۶) قطعه	مقابل ۱۸۶ و ۱۸۷



# د دې کالنی غلطنامه

مخ	کړننه	غلط	صحیح
۱۳۸	۱۴	ژوندانه	د ژوندانه
۱۳۹	۲۶	طالوط	طالوت
۱۴۱	۸	وقایعو	وقایو
۱۴۵	۲۳	۱۰۸۳	۱۸۰۳
۱۴۶	۱۷	بایزید د انصاری	بایزید انصاری
۱۵۸	۲۳	راورتي یاد کتابو	راورتي د کتابو
۱۶۰	۱۹	علاقه سهم دارند	علاقه وسهم دارند
۱۹۷	۷	تکلیفی	تکلفی
۱۹۹	۲۱	اژهایست	اژدهایست
۲۰۴	۱	باجگیرا	باجگیر
۲۰۵	۳	مرگه او	مرگ اورا
۲۳۱	۱	ژبنی	ژبنی
»	۳	اصلا حاتو	اصطلاحاتو
»	۱۸	د ادول لغات	لغات
۲۳۲	۷	مأخذ	مأخوذ
»	۱۳	نوسره د دې	خوسره د دې
»	»	او معنی	.....
۲۳۴	۶	تراوسه	د انومونه تراوسه
»	۸	نورو	دنورو
۳۳۵	۲۷	مناسب	مناسبت
۳۳۶	۲۴	پټه	پټه
۳۳۷	۲۸	کمزوری	کمزوری
۳۳۸	۴	معنی	یعنی
۳۳۹	۲۳	اول	په اول
۲۴۰	۲۲	صبری	سپری
۲۴۱	۴	نوذاتی	یو ذاتی
»	۱۲	دومره	دومره فرق
»	۱۴	پکه	لکه
۲۴۲	۱۱	ووايو	وايو
»	۲۶	فعلي د	د فعل
۲۴۳	۳	دوله	دوله
۲۴۴	۶	لواو	او
»	۱۴	چه به	چه ب
»	۲۶	کولای نو	کولای شو
»	»	لحنی	لحنی
»	۲۷	وشو	دینو
۳۵۱	۱۲	روشتند	روښتند
»	۱۹	( الپ )	( ا ب )
۲۵۳	۱۴	( سائیبان )	( سائپان )
۳۶۳	۲۷	دلخینو	دلخینو هیتود



لجای به نجای و غویداره سبز بساط  
 دشنم سینه غوغی پکنی دندان شوی  
 که لا له نی و له چهر می آتش رنگ و  
 دبلو ز غ نی زبری د بیا دی و  
 (حیدر مهند)

چه بهار معطر ایستاده نشان ط  
 بوسه شوی دغیچی گل دندان شوی  
 که نی گل که نی سبیل واده خوشترنگ و  
 هر ورق نی پیکلی خط داده آ را دی و